

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
 - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
 - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

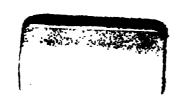
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Harvard College Library Library THE GIFT OF Archibald Cary Coolidge Class of 1887 PROFESSOR OF HISTORY



сказанія князя **КУРБСКАГО.**



IOAHUB TPOBHLIM.

СКАЗАНІЯ

кня зя

КУРБСКАГО.

ИЗДАНІЕ ВТОРОЕ,

MCMPABLEHHOE M ZONOJHEHHOE.

Н. Устрялова.

САПКТПЕТЕРБУРГЪ.

1842.

MARYARD COLLEGE LIBRARY GIFT OF ARCHIBALD CARY COOLIDGE 20 OCT 1925

печатать позволяется,

съ тъмъ чтобъ, по отпечатаніи, представлено было въ Ценсурный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ.

С. Петербургъ, 23 Января 1841 года.

Цензоръ П. Корсаковъ.

D'A THUOPPAOIN BMHEPATOPONOÑ ARABEMIN HAJETA.

OT'S BOLATELE.

Сказанія князя Курбскаго, напечатанныя первымь изданіемь вь 1855 году, вь двухь томахь, принадлежать нынь кь числу рыдкихь книгь вь области нашей литературы. Удовлетворяя требованію любителей отечественной исторіи, я издаю ихь вторично, сь значительнымь исправленіемь текста и сь дополненіемь новых и любопытных свидиній о самом вавторъ. Текстъ я тщательно свъриль съ двумя старинными рукописями, прежде мнъ неизвъстными: одна доставлена мнь покойным Малиновскими еще вы 1835 году, когда уже оказалась необходимость втораго изданія; другая хранится въ Археографической коммиссіи, куда поступила она изъ С. Петербургской духовной академіи. Объ онъ, судя по почерку, относятся ко второй половинь XVII въка и лучше другихь, бывших у меня списковь поясняють темныя мъста рукописи патріаршей, принятой в основаніе текста при первомъ изданіи Курбскаго.

Новыя свидинія объ автори я нашель въ Литовской метрики, хранилищь драгоцинных и до сихь порь мало извистных матеріаловь для исторіи западнаго края нашего. Извлеченные оттуда документы разливають яркій свить на экизнь и дила Курбскаго посли бигства его изв Россіи, также и на потомковь его. Они напечатаны вь конць сей книги.

Николай Устряловъ.

жизни и сочненіяхъ

князя курбскаго.

жизни и сочиненіяхъ

КНЯЗЯ КУРБСКАГО.

Родоначальникомъ князей Курбскихъ былъ потомокъ Владиміра Мономаха, св. чудотворецъ Оеодоръ Ростиславичъ Смоленскій и Ярославскій, жившій въ концѣ XIII въка а. Внукъ его, Василій Грозный, владълъ Ярославлемъ въ XIV стольтіи независимо, съ именемъ великаго князя, и оставилъ многочисленное потомство, которое, раздробивъ область Ярославскую на многія отчины, раздълилось на 40 покольній, разныхъ названій: Аленкиныхъ, Гагиныхъ, Заозерскихъ, Кубенскихъ, Львовыхъ, Прозоровскихъ, Шаховскихъ и проч. Въ числѣ ихъ были и Курбскіе. Имя ихъ упоминается впервые въ половинѣ XV стольтія, когда владътели Москвы, руководимые мудрою политикою, давно уже успъли, вмъстъ съ прочими князьями, подчинить себъ и Ярославскихъ в. Курбскіе служили имъ върно: по крайней мъръ ни въ мятежныя временъ Василія Темнаго, ни въ смуты Іоаннова мало-

а. Нетавиныя мощи Өеодора Ростиславича и двухъ сыновей его Давида и Константина, обрътенныя въ 1463 году, покоятся въ Ярославскомъ Преображенскомъ монастыръ. Өеодоръ преставился въ 1299 году.

b. Правнукъ Василія Грознаго, Семенъ Ивановичъ, первый принялъ прозваніе Курбскаго, отъ наслъдственной отчины своей Курбы. Есть и теперь село Курба, верстахъ въ 15 отъ Ярославля: не оно ли отчина князей Курбскихъ?

лътства, столь обильныя крамолами бояръ, ни одинъ изъ нихъ не запятналъ добраго имени. Многіе сверхъ того отличались добродътелями гражданскими и дарованіями воинскими. Таковъ былъ князь Семенъ Өедоровичъ Курбскій, который славился мужествомъ героя и удивительнымъ благочестіемъ, изумившимъ Герберштейна. Таковъ былъ и Михайло Михайловичъ Курбскій, одинъ изъ главныхъ воеводъ въ малольтство Іоанна IV: онъ двукратно водилъ войско въ Литву, до самой Вильны, и не участвуя въ безпорядкахъ внутренняго правленія, счастливо воевалъ съ врагами отечества. По смерти его, въ 1546 году, остались три сына: Андрей, Иванъ и Романъ а. Старшій былъ авторомъ сочиненій, нами издаваемыхъ.

Киязь Андрей Михайловить, Курбскій родился около 1528 года, въ княженіе Василія Іоанновича в. Гдв и какъ провель онъ юность свою, неизвъстно; но рано исторія вписала имя его въ свои скрижали. На 21 году жизни, онъ сопутствоваль Іоанну подъстьны Казани, въ званіи стольника, и находился въ есаулахъ, вмъсть съ Никитою Романовичемъ Юрьевымъ, братомъ царицы Анастасіи, дъдомъ царя Михаила с. Не знаемъ, отличился ли тамъ онъ мужествомъ; достовърно только то, что царь, по возвращеніи изъ страны Казанской, ввърилъ ему дъло трудное, охраненіе юговосточныхъ предъловъ Россіи, назначивъ его воеводою въ городъ Пронскъ,

а. Въ Родословной Кимел (Г. 131 показаны только двое Андрей и Иванъ; но у нихъ былъ еще третій, младіній братъ, прославленный старшинъ при описанін Казанской осады. Подъ Казанью средній не былъ, а находился въ то время, какъ видно изъ Розрядовъ, третьимъ воеводою въ Василь-городъ и потомъ, въ 1553 году, вторымъ воеводою большаго полка, въ Литвъ, когда младшій брать уже умеръ отъ тяжкихъ ранъ Карамзпиъ называеть его Романомъ.

b. Самъ онъ говоритъ, что подъ Казанью, въ 1552 году, было ему около 24 лътъ.

с. Изъ рукописныхъ Розрядовь Академін наукъ.

куда ожидали нашествія Татаръ Крымскихъ. Спустя годъ, Курбскій начальствоваль уже правою рукою всего царскаго войска, вмѣстѣ съ княземъ Петромъ Щенятевымъ, и стояль на берегахъ Оки, готовясь встрѣтить соединенное войско Татаръ Крымскихъ и Казанскихъ, шедшее на Россію в. Онъ ждалъ враговъ тщетно: Татары воротились. Между тѣмъ юный царъ, руководимый боярами, спѣшилъ устроить войско, чтобы всегда имѣть готовую защиту, и для сего роздалъ въ окрестностяхъ Москвы помѣстья боярамъ и дѣтямъ боярскимъ. Князъ Курбскій, записанный въ числѣ сихъ послѣднихъ, въ первой статьѣ, получилъ на свою долю 200 четвертей земли в: каждый изъ такихъ владѣльцевъ обязанъ былъ, по первому требованію, являться па службу и приводить съ собою нѣсколько ратниковъ, исправно вооруженныхъ.

Не даромъ Іоаннъ заботился о войскъ: настало время вступить въ борьбу съ самою опасною тогда соперницею Россіи, съ Казанью. Въ 1552 году на лугахъ Коломенскихъ собралось до 150.000 бодрыхъ воиновъ въ достопамятный походъ Казанскій; но прежде, чёмъ войско тропулось, получили въсть, что ханъ Крымскій ворвался въ Россію и уже осадилъ Тулу. Его спъшили отразить. Большой полкъ, предводительствуемый княземъ Воротынскимъ, славнъйшимъ изъ воеводъ, и правая рука, подъ начальствомъ боярина Щенятева и воеводы Курбскаго, двинулись быстро на помощь осажденнымъ. Испуганный неожиданнымъ появленіемъ царскаго войска, ханъ бъжалъ въ степи; но болье 30.000 Татаръ еще опустошали окрестности Тулы, не зная о бъгствъ его.

а. Розриды Академін ваукъ.

b. Граммата Іоанна IV, 9 Октября 1550 года, въ Древ. Рос. Вив. XIII, стр. 3.

Курбскій вмість съ княземъ Щенятевымъ удариль на злодвевъ: не многимъ изъ нихъ удалось ускакать въ орду; всъ прочіе пали на берегахъ ръки Шиворони. Въ этой кратковременной, но жестокой битвъ; ему изсъкли голову, плеча и руки ^а.

Тяжкія раны не остановили его: чрезъ восемь дней по разбитіи Татаръ, онъ былъ на конъ и повель тридцатитысячный отрядъ къ ствиамъ Казани, гдв уже не разъ ратовали его дъды в, чрезъ земли Рязанскую и Мещерскую, заслоняя царя, эхавшаго чрезъ Муромъ къ Свіяжску, отъ Татаръ Заволжскихъ. Цълыя пять недъль онъ шелъ до береговъ Суры степями безлюдными, нередко и дремучими лесами, въ особенности Мордовскими. 20 Августа 1552 года увидъли Казань и обступили ее. Курбскій, имъя 24 года, начальствовалъ при осадъ сего города правою рукою, вмъстъ съ княземъ Петромъ Щенятевымъ, столь же храбрымъ, какъ и безсмертный въ нашей исторін дъдъ его, Данінлъ Васильевичъ Щеня. Оба они стояли по правому берегу Казанки, на общирномъ лугу, между великими болотами, противъ самой кръпости, которая здъсь казалась неприступною и по крутизнъ горы, и по своимъ твердынямъ с. Постъ Курбскаго быль самый трудный: Казанцы тревожили его непрестанно съ кръпости, Черемисы безпокоили съ тыла. Осада продол-

а. См. Курбскаго *Исторію Іодина*, стр. 15 и *Царственную Книгу*, стр. 932, гдъ означено и время сей битвы: 94 Іюня 1552 года.

b. Тамъ положили свои головы дъды его: Михаилъ Өедоровичъ Карамышъ въ 1506 году и Романъ Өедоровичъ Курбскій. Дядя нашего героя Владивіръ Мяхайловичъ, сынъ Карамыша, также палъ въ битвъ съ Казанцами въ 1521 году на берегахъ Оки.

с. См. Царственную Книгу, стр. 263; Розряды 1552 года и Курбскаго Исторію Іванна, стр. 20.

жалась шесть недъль и весьма утомила войско а. Всь ожидали съ нетеритьніемъ приступа: его назначили 2 Октября 1552 года.

Когда взорвадо подкопъ, Курбскій съ двинадцатитысячнымъ отрадомъ бросился на гору, примо къ главной башив. Казанцы допустили его до самой крвпости, и вдругь дали залиъ изъ всвхъ орудій; ядра вырвали цьлые ряды; стрълы затмили воздухъ; кипящіе вары обливали Русскихъ, камни и бревна давили ихъ. Богъ даровалъ имъ храбрость и запамятование смерти. Юный брать Курбскаго, князь Романь, первый взошель на ствну; за нимъ прочіе в. Въ то же время другіе воеводы ринулись со всвхъ сторонъ, и после кровопролитной свчи, овладвли городомъ. Казань была наша; но самые упорные Татары еще оборонялись мужественно въ царскомъ дворцъ, не выдавая царя своего Едигера. Наконецъ, въ числе 10.000, хотели пробиться сквозь наше войско на чистое поле за Казанку, и устремились къ нижней части города, гдв стояль Курбскій съ 200 ратниковь, преськая въ твеной улиць дорогу имъ и удерживая каждый ихъ шагъ. Поражаемые съ тыла главнымъ войскомъ нашимъ, враги стремглавъ кинулись чрезъ стъны, бросили царя и успъли переправиться за Казанку. Ихъ было еще 5.000.

Князья Курбскіе съли на коней, съ малочисленною дружиною обскакали непріятеля, отръзали ему дорогу и вступили въ бой, въ виду всего войска христіанскаго, которое съ стънъ города смотръло на сію отчаянную битву. Князь

а. Курбскій считаєть сель недвль (Истор. Гост. стр. 29); по здівсь візровіно намънила ему память; въ Царсте. книго означено подробно, что происходило каждый день, съ начала осады, 20 Августа, до окончанія ел, 2 Октября.

b. См. Курбскаго *Исторію Іванна*, стр. 30.

Андрей Курбскій прежде всёхъ врезался въ толпу Татаръ: три раза конь его опирался о враговъ, въ четвертый палъ среди ихъ, вместв съ княземъ. Оглушенный ударами, истекая кровью, Курбскій потерялъ намять и долго, не могъ очнуться. Тутъ прискакалъ на помощь братъ его, князь Романъ: ринулся на враговъ, два раза проехалъ среди ихъ, поражая бусурманъ направо и налево. Когда же конь его палъ, онъ, забывъ тяжкія язвы, вскочилъ на другаго, догналъ снова Татаръ и довершилъ ихъ пораженіе. Оба князья - герои были учащены ранами: старшаго спасла отъ смерти броня прародительская; младшій умерь на другое лето а.

Извъдавъ мужество и усердіе князя Курбскаго, царь оказываль ему самую лестную довъренность и поручаль дъла, требовавшія дъятельности, искусства, личной храбрости. Такъ, мъсяцевъ чрезъ щесть по завоеваніи Казани, предпринявъ набожное путеществіе съ супругою и сыномъ въ монастырь Кириллобълозерскій, Іоаннъ взяль его съ собою въ числь немногихъ близкихъ особъ; а на другой годъ послаль съ княземъ Микулинскимъ и Шереметевымъ усмирить мятежи въ землъ Казапской, гдъ Вотяки, луговая Черемиса и Татары не хотъли ни дани платить, ни царскимъ намъстникамъ повиноваться, разали Русскихъ, истребляли цалые отряды и своими набъгами тревожили самые предълы Нижегородскіе. Въ 1554 году въ жестокую зиму Курбскій и товарищи его углубились въ дремучіе леса, где скрывались бунтовщики, сражались болъе 20 разъ, побили около 10.000 непріятелей, вмъсть съ славнымъ кровопійцемъ христіанскимъ Янчурою, и захвативъ въ плънъ до 1.600 мурзъ, князей Татарскихъ,

а. Исторія Іодина, стр. 35. Въ Царств. кнагів (307) засвидательствовано мужество Куроскаго въ семъ даль. См. ниже прим. 51.

возвратились въ отечество. Съ сего времени строптивая Казань смирилась, и навсегда. Царь украсилъ грудь доблестныхъ восводъ золотыми медалями, съ своимъ изображеніемъ: что было тогда самою лестною наградою; а князь Курбскій возведенъ, сверхъ того, въ достоинство боярина а.

Новые труды, новыя опасности и славныйшіе подвиги ожидали его въ Ливоніи. Досель онъ билъ толпы Татаръ Крымскихъ и Казанскихъ; настало время измърить силы съ рыцарями Ливонскими, нъкогда знаменитыми въ Европъ и храбростью и воинскимъ искусствомъ. Іоаннъ, раздраженный непріязненными поступками ордена Ливонскаго, заслонявшаго Россію отъ Европы, увъренный въ своемъ могуществъ и счастін, напомниль рыцарямь, что накогда гермейстерь ихъ Плеттенбергъ обязался платить дань дъду его, Іоанну Великому, и требовалъ сей дани; орденъ не согласился: слъдствіемъ была война, ужасная, кровопролитная, двадцатичетырехлетняя. Въ начале войны, успехи Іоанновы были быстры: опустощенная войсками его Ливонія, не имъла силь бороться съ Русскою державою; гибель ея казалась неизбъжною. Но мужественный Кетлеръ избранъ былъ главою ордена, и дъла приняли другой обороть: умомъ, дъятельностію, убъдительнымъ красноръчіемъ онъ пробудилъ въ рыцаряхъ старинную храбрость и склониль королей Польскаго, Датскаго, Шведскаго подать помощь гибнущему отечеству. Царь долженъ быль воевать съ тремя державами и въ то же время удерживать Татаръ Крымскихъ, приходившихъ съ мечемъ, съ пламенемъ въ Россію. Силы его раздълились; лучшіе воеводы посланы были туда, гдв опасность казалась очевиднъе, противъ хана Крымскаго; въ Ливоніи дъла запутались; Нъмпы а. Въ 1556 году. См. списокъ бояръ въ Древ. Рос. Вля ХХ. 41.

ободрились; наши воеводы уступали; Русское войско пріуныло. Надлежало или отказаться отъ Ливоніи, или принять рашительныя въры въ ея покоренію.

Царь призываеть Курбскаго и говорить ему: »Принуж-»денъ быхъ отъ прибъгшихъ воеводъ моихъ або самъ итти эсопротивъ Лифлянтовъ, або тебя, любимаго моего, послати, ода охрабрится паки воинство мое, Богу помогающу ти; сего »ради иди и послужи мив върнв а.« Курбскій не измвнилъ ни мужеству, ни искусству: въ два мъсяца одержалъ восемь побадь надъ рыцарями, взяль въ пленъ многихъ командоровъ, разгромилъ Ливонію, и открылъ другимъ воеводамъ путь къ побъдамъ, которыя принудили Кетлера сложить званіе гермейстера, признать надъсобою власть короля Польскаго и отдать ему Ливонію. Не взирая на силы короля, Іоаннъ могъ объщать себь върные успъхи въ борьбъ съ нимъ, имъя многочисленное войско и воеводъ мужественныхъ, опытныхъ. Судьба устроила иначе: онъ не воспользовался ихъ талантами, и скоро лишился лучшаго, храбрайшаго полководца.

Досель Курбскій служиль Іоанну върно; ни одно пятно не затмъвало его славы: бился ли онъ подъ Тулою, подъ Казанью, въ степяхъ ли Башкирскихъ, или на поляхъ Ливоніи, вездъ побъда украшала его чело своими лаврами, вездъ удары меча его ръшали битвы къ славъ и чести Россіи. Въ 1563 году онъ измънилъ своему государю, покинулъ отечество и сталъ служить главному врагу Іоаннову, королю Польскому. Что нобудило его къ сему поступку, достовърно неизвъстно.

а. Исторія Іонна, стр. 69-70 По Розрядаль 1559 года, Курбегій послать быль въ Ливовію первыль воегодою большаго полка, т. е. главноконавдующинь. Си. Древ. Рос. Вив. XIII. 310. и Розряды Анаденін пвукъ.

Современный Польскій льтописець, Мартинъ Бъльскій, приписываеть бысство его опасенію потерять голову за неудачную битву, и разоказываеть следующія обстоятельства; »Въ 1563 году (осенью) на сеймъ Варшавскомъ получено изъ ж. Литвы радостное извъстіе о пораженіи нашими 40.000 Рос-»сіянъ, подъ Московскимъ замкомъ Невлемъ а. этетманъ, Флоріанъ Зебржидовскій, самъ будучи боленъ, от-»рядиль изъ Озерищь Черскаго кащтеляна, Станислава Aесриевельскаго, съ 1500 Польскихъ воиновъ и съ десятью поле-»выми орудіями къ Неваю, близь коего расположилось сорожаэтысячное войско непріятелей. Леснёвельскій, узнавъ досто-»върно о силъ ихъ, приказалъ ночью развести во многимъ эмсьстахъ огни, чтобы отрядъ его казался многочисленные, и эсталь на весьма выгодномь месть, имья сь двухь сторонь »воду. Рано утромъ устроилъ свое войско, разставилъ орудія »въ скрытныхъ мъстахъ и ждалъ нападенія. Вскоръ показаэлись Москали: ихъ такъ было много, что нащи не могли эокинуть ихъ взоромъ. Русскіе же, видя горсть Подяковъ, эдивились ихъ смълости, и Московскій гетманъ князь Круп-»скій в говориль, что однъми нагайками загонить ихъ въ » Москву. Наконецъ сразидись. Битва продолжалась съ утра »до вечера. Сначала Москали, имъя превосходныя силы, одо-» дъвали; но наши устояли на полъ сраженія и перебили эихъ весьма много: пало по крайней мъръ семь или восемь этысячь, кромъ утонувшихь и побитыхь во время преслъ-»дованія. Нашъ уронъ быль незначителень.... Такъ Господь

а. Невель—ньите увздный городъ Витебской губерніи, въ 100 верстахъ отъ Витебска, на берегахъ озера Невельскаго и ръчки Еменки.

b. Такъ Польскіе писатели именують Курбскаго, именю Бъльскій и Окольскій; въ актахъ Литовопой метерили нередно онъ называется Крупските.

»Богъ даровалъ намъ вовсе неожиданную побъду, въ великому »удивленію Москалей. Товарищъ Крупскаго, приписывая ему »всю неудачу, упрекалъ его въ проигранной битвъ. Онъ же, »указавъ на наше войско, отвъчалъ на упреки: Они еще здъсь: »попробуй, не удастся ли тебъ лучше, чъмъ миъ. Я же »не хогу измърять силъ своихъ вторично: ибо знаю Поля-»ковъ. Крупскій былъ раненъ, и опасаясь, что товарищъ обви-»нитъ его предъ великимъ княземъ, бъжалъ къ намъ: король »далъ ему помъстье Ковель и другія. Въ гербъ его былъ »левъ а.«

Извастіе Бальскаго, въ главномъ обстоятельства, кажется, еправедливо: Курбекій дайствительно сражался съ Литовцами подъ Невлемъ и проигралъ битву. Іоаннъ, упрекая его въ нераданіи, говоритъ, что съ пятнадцатитысячнымъ войскомъ, онъ не умълъ одолать 4.000 Литовцевъ, да и самъ едва спасся в. Раздраженный случайною неудачею, мечтая только о прамолахъ и изманахъ воеводъ, царь вспомнилъ, что Курбскій былъ другомъ ненавистнаго Адашева—и вароятно готовилъ ему ту же чашу, которую въ посладствіи испили Воротынскіе и Шереметевы; по крайней маръ знаемъ достоварно, что Іоаннъ грозилъ ему, и сею угрозою, предвастницею вароятной смерти, внушилъ мысль искать спасенія въ Польшъ с. Это подтверждается какъ самимъ Курбскимъ,

- а. Kronika Marcina Bielskiego, ез Zbior pisarzow Polskich. XVII. 155. Бъльскій быль современникь: онъ умерь въ 1575 г. Нейгебауеръ и Старовольскій, разсказывая также, что подъ Невлемъ 1500 Поляковъ разбили 40.000 Русскихъ, придисывають побъду, кромъ Лесвёвельскаго, Ст. Замойскому, Сънявскому, Зборовскому и Потощкому. См. Historia rerum Polon. Hanoviae 1618, стр. 607 и Sarmatiae bellatores, Wratislawiae, 1734, стр. 126.
- b. Смотри ниже, первое письмо Іоанна, стр. 214.
- с. Впрочемъ, что именно было причиною царскаго гиъва, нельзя сказать ръшительно: въ первомъ письмъ къ Курбскому, Іохинъ обвиняеть его въ намвреніи сдълаться

такъ и извъстіемъ, сохранившимся въ одной рукописи нашего архива, въ коей разсказаны слъдующія подробности о бъгствъ его изъ Россіи:

»Въ 1563 году, бывъ воеводою въ Юрьевъ Ливонскомъ наи Дерптв, съ зятемъ своимъ княземъ Михаиломъ Өедоровичемъ Прозоровскимъ, онъ свъдаль о гнавъ царя: мысль о позорной казни, после толикихъ заслугъ, ожесточила его. »Чего хочещь ты, спросиль онь свою жену: мертвымъ ли »меня видъть предъ собою или съ живымъ разстаться на »въки?« Выборъ не могъ быть сомнителенъ. »Не только ви-»дъть тебя мертвымъ, но и слыщать о смерти твоей не »желаю, « отвъчала жена. Съ горькими слезами облобызавъ супругу и девятилътняю сына, князь тайно перелъзъ чрезъ стъну кръпостную, бросилъ городскіе ключи въ колодезь, нашель двухъ коней, приготовленныхъ его слугою Шибановымъ, и ускакалъ съ нимъ въ городъ Вольмаръ, занятый Литовцами. Здъсь немедленно написалъ къ Іоанну письмо, исполненное упрековъ, и послалъ съ нимъ Шибанова въ Москву. Върный слуга подалъ письмо самому Іоанну на красномъ крыльцъ, сказавъ: »отъ господина моего, твоего »измънника, князя Курбскаго.« Царь, пылая гнъвомъ, подозваль Шибанова, удариль его въ ногу своимъ остроконечнымъ посохомъ и пробилъ ее: кровь полилась изъ язвы;

Ярославскимъ владыкою; въ последствіи же гонець нашъ Колычевъ должень быль сказать королю Сыгизмунду отъ имени царя: «Курбскаго и его совътниковъ нашъ«ны то, что онь хотъль надъ государемъ нашимъ и надъ его царицею Настасьею
«и надъ ихъ дътьми умышляти всякое лихое дъло: и государь нашъ, увъдавъ его
«измъны, хотъль было его посмирити, и онъ побъжалъ.» Далъе: «Курбскій учалъ
«ся звати вотчичемъ Ярославскимъ, да измъннымъ обычаемъ съ своими совътники
«хотъль на Ярославлъ государити.» Нътъ сомиънія, что Курбскому и въ голову
не приходяле быть Ярославскимъ владыкомо.

·Digitized by Google

Шибановъ, не измъняясь въ лицъ, молчалъ. Царь же налегъ на посохъ и приказалъ читать письмо в.«

Никогда не случалось ему слышать того, что писаль Курбскій, и неть сомивнія, единственнымь тогда желапісмь его было, заручить дервкаго, по крайней мере наказать его участниковъ; но тщетно: Шибановъ въ мученіяхъ пытки не открыль ничего и въ самыхъ жестокихъ изтязаніяхъ хвалилъ своего господіна в. Царь рашился отметить, какъ могь, н написаль отвыть, весьма пространный, цалую книгу. звавъ на номощь все свое остроуміе, все велерачіе, и древнюю исторію, и книги св. писанія и творенія св. отцевъ, Іоаннъ на каждое почти слово Курбскаго давалъ объясненія, старался уличить его въ безстыдной лжи, оправдываль свои двла, виниль боярь. Ответомъ на сіе любонытное посланіе было второе письмо, исполненное язвительныхъ насмъщекъ, и быстрое нашествіе враговъ на Россію, руководимыхъ санимъ Курбскимъ: въ порывъ страстей, онъ рышился метить Іоанну всими способами, даже подняль мечь на свое отечество. Король Польскій Сигизмундъ Августь, подстрекаемый его совътами, призвалъ Крымцевъ, Пруссовъ, Нъмцевъ, Венгровъ, Волоховъ, и въ Октябръ 1564 года устремилъ ихъ на Россію с. Въ числъ 70.000 человъкъ, они осадили Полоцкъ, незадолго предъ тъмъ взятый Іоанномъ. Въ рядахъ непріятельскихъ стоялъ и Курбскій съ двумя сотнями всадниковъ,

а. Си. виже приизд. 213

ь. Самъ Юаниъ свидетельствуеть о томъ. См. письмо его къ Курбскому, стр. 161.

с. Аеанасій Нагей писаль Іоанну изъ Крыма: «И корель-де опъ (Курбскій) на тебя, государя, подпялъ, и царя (хана, велъль онъ же подпялъ въ Александреневокой лътописи: «Киязь Андрей Курбскій подъяваще короля и воостраще.»

вооруженных имъ на собственный счетъ в. Храбрый князь Щенятевъ, нъкогда товарищъ и сподвижникъ его, отразилъ непріятелей отъ Полоцка. Въ слъдъ за тъмъ, зимою 1565 года, на второй недълъ великаго поста, 15.000 Литовцевъ вторглись въ область Великолуцкую. Курбскій принялъ участіе и въ этомъ нашествіи; жегъ Русскія села; не щадилъ и монастырей в. Довольный его усердіемъ и мужествомъ, Сигизмундъ Августъ далъ ему общирныя помъстья въ Литвъ и на Волыпи, въ вознагражденіе мастностей, оставленныхъ имъ въ Московскомъ государствъ. Онъ получилъ въ Литвъ, въ Упитскомъ повътъ (нынъ въ Виленской губерніи) староетво Кревское и до 10 селъ, при которыхъ считалось болье 4.000 десятинъ с; а на Волыни древній и многолюдный городъ Ковель, съ замкомъ, многими селами и деревнями, въ потомственное владъніе d.

Преемникъ Сигизмунда Августа, Стефанъ Баторій также изъявляль ему особенное благоволеніе, спращиваль его совътовь, ходиль съ нимъ воевать Россію и отчасти ему обязанъ

- а. Акты Литов. .иетр. No 1 и 2. Король приказаль выдать ему изъ земскихъ доходовъ, за выводъ въ поле 300 всадниковъ, 120.000 грошей Литовскихъ.
- b. Въ Розрадаж Академін наукъ: «Тоя же энмы (7073) на другой недълв великаго «поста въ среду приходили Литовскіе люди воевати Луцкія волости; а воеводы «Литовскіе князь Богушть Корецкій и иные паны, да князь Андрей Курбскій. Въ разореніи церквей обвиняеть его Іоанвъ письмомъ язъ Вольмара (си ниже, стр. 255. Въ отвътв на сіе письмо, Курбскій сознается въ сожженіи одной церкви и монастыря, но всю вину приписываеть Дитовскимъ Татарамъ, комхъ не могъ онъ удержать. (См. ниже, стр. 232).
- с. Акты Антовской метрики № 3, 8 и 21. Дапный ему села существують и пына большею частію въ Поневежскомъ увзда; названія ихъ сладующія: Повешняны, Ангуный, Межуный, Поберже, Воркаяны, Довкчиши, Данианшки, Сонтовть, Кришнчить. См. Спеціальную карту западной части Россіи, язд. Шубертомъ.
- d. Анты Литовской метрики No 4, 5 и 6. Ковель имив увздный городъ Волынской губерий.—Поивства въ Литив были утверждены въ последствій и за сыномъ Курбскаго (См. Анты Лит. мет. No 21). Ковель отданъ другому лицу.

быль покореніемь Полоцка. Изъ сего города, въ третій день по взятіи его приступомъ (30 Августа 1579 года), Курбскій снова писалъ къ Іоанну: года за два предъ тъмъ, царь, овладъвъ Вольмаромъ, вспомнилъ, что здъсь нъкогда укрывался ненавистный измънникъ и отсюда предвъщалъ ему гнъвъ небесный: гордый тогда успъхами своего оружія, завоеванісмъ почти всей Ливоніи, Ісаннъ хотвлъ пристыдить его и написалъ къ нему посланіе, въ которомъ доказывалъ, что не крамольные бояре были виною прежнихъ побъдъ Россіи а. Курбскій молчаль, доколь Баторій быстрымь вторженіемь въ Московскіе предълы не привель Іоанна въ трепеть: съ въстью о паденіи Полоцка, царь получиль отвъть на свое Вольмарское посланіе, исполненное горьких упрековь в. Въ последній разь злополучный беглець подняль вооруженную руку на страну родную въ то время, когда Баторій двинулся подъ стъны Пскова. Судьба однакожъ не дозводила ему вновь обагриться Русскою кровью: застигнутый недугомъ на путн, онъ долженъ былъ возвратиться въ Литву с, гдв между тамъ завязалось дело для него весьма непріятное.

Чрезъ нъсколько лътъ послъ бъгства изъ Россіи, онъ женился на богатой вдовъ, Марьъ Юрьевнъ Косинской, урожденной княжнъ Голшанской ^d. Не думаемъ, чтобы она плънила

а. См. виже переписку вхъ, стр. 222.

[.]ь Такъ же, стр. 227.

c. Arms Aumos. siemp. No 14.

d Онъ помыщляль о бракъ еще въ 1567 году (см. Акты Лит. метр. № 6); но въ 1568 году Марья Юрьевна еще не была княгивею Курбскою (такъ же № 9). Какая участь постигла первую жену его, ръшительно неизвъстно. Что онъ былъ женатъ въ Россіи, — это несоминтельно: самъ онъ говоритъ въ письмъ къ Іоаниу (см. ниже стр. 153): «мало родшія мя эръхъ и жены мося не познавахъ.» Но была ли она жива во время бъгства его изъ Россіи — это еще вопросъ. Стравно по крайней мърв, что ни самъ онъ, ни Іоаннъ ни упоминаютъ объ ней въ перепискъ своей. — Домъ князей Голшанскихъ принадлежалъ къ числу самыхъ дреанихъ.

его цвътущею красотою: невъста была уже въ лътахъ, дважды выходила замужъ, пережила обоихъ мужей и отъ перваго брака имъла дътей взрослыхъ а. Корыстолюбивые виды на богатое приданое также едва ли руководили его выборомъ: задумавъ жениться, онъ испросилъ дозволеніе короля укръпить за будущею женою часть принадлежавшихъ ему помъстьевъ въ Литвъ и на Волыни в. Скоръе надобно полагать, что онъ искаль подруги не цвътущей красоты, но умной и доброй, которая могла бы усладить жизнь его, отравлениую горестями, — и жестоко обманулся. Княгиня не любила его, не хотъла жить съ нимъ, неотступно требовала развода, и жаловалась митрополиту, самому королю на безчеловачные поступки мужа. Сынъ ея отъ перваго брака Янъ Монтовтъ умомвать Стефана Баторія спасти ее отъ жестокосердаго мучителя. »Князь Курбскій, пишеть Монтовть въ своей жалобъ, взявъ за себя въ замужство мать мою княгиню Марью Юрьевну Голшанскую, смертельно биль ее безъ всякой причины, единственно для того, чтобы присвоить записи на имънья, которыя она за дътьми своими отъ перваго брака укрънила, и хотя мать моя, не стеривые столь жестоких обидь, испро-

и знаменитыхъ фамилій Литовскихъ Въ первомъ изданіи нашемъ сказаво, что Курбскій женился на княгнить Дубровицкой, двоюродной сестръ пана Евстафія Воловича пять рода княлей Корецкихъ и Чарторижскихъ, и взялъ за нею въ приданое городъ Дубровицы. Въ эту ошибку ввело насъ современное донесеніе Московскихъ пословъ Карпова и Головина, писавшихъ о томъ Іоанну Грозиому, (Мет. Гос. Рос. 1 Х. пр. 533). Городъ Дубровицы принадлежалъ ве женть Курбскаго, а сестръ ея Анив Юрьевить Голивиской, бывшей въ замужствъ за Елизаромъ Кирдеемъ, маршалкомъ Минскимъ. С. и Акты Лит. метр. No 9.

а. Первый мужъ ел Андрей Монтовть упоминается въ 1549 году, второй — Михаилъ Косинскій въ 1557 (С.п. литы Литов, летр. № 9). Въ 1549 году она имела по крайней изръ 20 леть отъ роду, если же вышла за Курбскаго въ 1569, то ей было не менъе 40 летъ.

b. Akmet Jumos. .uemp. No 6.

сила согласіе особъ духовныхъ на разводъ; при всемъ томъ князь Курбскій держить ее вы неволь и хочеть овладыть ся маетностями, изъ которыхъ многія уже и продяль. всего горестиве, самая жизнь ея не въ безопасности: съ великимъ трудомъ, по усильной просьбъ друзей, получивъ дозволеніе видъть ее, я нашель ее измученную горемъ и бользнями; она едва дышеть, и если умреть, то не иначе, какь оть яда 2. « Король отослаль дело въ судъ духовный, съ темъ, чтобы прежде всего рышень быль вопрось о разводь. Кіевскій митрополить Онисноорь в троекратно зваль Курбскаго на судъ: онъ не являлся, отговариваясь службою военною и бользнію; не допускаль къ себь посланцевь святительскихъ, приходивщихъ съ судебными позывами, даже билъ ихъ и прогоняль; о чемъ жаловался митрополить королю, представляя притомъ, что нътъ достаточнаго повода къ разводу; что еслибы даже нашлись справедливыя причины, то и въ такомъ случав ни та, ни другая сторона не можетъ вступить въ новый бракъ. Стефанъ Баторій призналъ однакожь оправданія Курбскаго, почему онъ не явился въ первый разъ на судъ, основательными, назначилъ новый окончательный срокъ и повельлъ митрополиту разсмотръть дъло с. Ръшеніе суда духовнаго неизвъстио. Достовърно только то, что Курбскій развелся и въ послъдствіи женился на какой-то Александръ Семашковив, которая успокоила его старость и обрадовала его рожденіемъ сына ^d.

a. Акты Литов. метр. No 11 и 13.

Въ последствім лишенный сана патріархомъ Іеремією за двоєженство.

c. Arms Aumos. Memp. No 14.

d. Акты Литов. метр. No 18.

Не знаемъ, справедливо ля обвинилъ Монтовтъ своего отчима въ любостяжании и что было истинною причиною раздора его съ женою: въ актахъ Литовской метрики мы не нашли оправдательных отзывовъ Курбскаго, который говорилъ королю, что онъ готовъ доказать свою справедливость а. Согласіе митрополита на разводъ его съ Марьею Юрьевпою и на вторичный бракъ съ Александрою Семашковною свидътельствуеть, что едва ли не быль онъ правъ: иначе, по уставамъ церкви, ему не льзя было бы вновь жениться. Сладовательно единственною виною жестокихъ поступковъ его съ княгинею Голшанскою могло быть только легкомысленное поведение ея, извинительное въ глазахъ Поляковъ, нестерпимое для Русскихъ, которые привыкли держать своихъ женъ въ недоступныхъ теремахъ. По всей въроятности, пользуясь правомъ мужа и савдуя обычаю родной стороны, онъ запиралъ ее не для того, чтобы присвоить ея имънія, а для того, чтобы укрыть ее оть нажныхъ вздыхателей. Какъ бы то ни было, намърение его укръпить за женою собственныя помъстья доказываеть безкорыстіе его въ дълъ брачнаго союза.

Къ непріятностямъ семейнымъ присоединились еще столь обыкновенные въ Литвъ споры и тяжбы съ сосъдями о порубежныхъ владъніяхъ и взаимныхъ обидахъ. Курбскій неодновратно принужденъ былъ жаловаться королямъ Сигизмунду Августу и Стефану Баторію за нарушеніе правъ своихъ или оправдываться во взводимыхъ на него обвиненіяхъ въ особенности замъчателенъ искъ его на Минскомъ архимандритъ, столь извъстномъ Михаилъ Рагозъ, бывшемъ въ по-

a. Akmsı Aumos. .uemp. No 14.

b. Akms Jumos memp. No 3, 7, 12.

следствіи въ числе главныхъ виновниковъ Уніи. Курбскій ссудиль его тысячею талеровъ на одинъ годъ, и не получивъ въ срокъ уплаты, жаловался Стефану Баторію: король вельлъ взыскать съ имънія должника, согласно съ условіемъ, двойную сумму съ проторами и убытками а.

Но едва ли не болъе всего тревожили Курбскаго опасности, угрожавшія въ Литвъ православной церкви. Еще Унія не возникла, но Езуиты уже приготовляли ее, овладъвъ воспитаніемъ благороднаго юношества Литовско - Русскаго. Умы колебались; завелись богословскіе споры; появилось множество полемическихъ сочиненій; нашлись и отступники въры прародительской. Курбскій проникъ замысель враговъ Русской церкви и, ревностный въ православіи, старался укръпить своихъ единовърцевъ въ законъ предковъ. Для этой цъли онъ усердно заботился о переводъ на Русскій языкъ твореній великихъ учителей церкви, Іоанна Златоуста, Іоанна Дамаскина, Григорія Богослова; бестьдоваль, переписывался съ вельможами и панами Литовскими, предостерегая ихъ отъ козней Езуитовъ, даже выучился на старости языку Латинскому, чтобы тьмъ јегче обличать ихъ лжеумствованія в. Письма его къ князю Острожскому, къ княгинъ Чарторижской, къ братьямъ Мамонычамъ и другимъ лицамъ свидътельствують, съ какимъ рвеніемъ онъ старался поддержать въ Литвъ православіе и какъ боялся онъ, чтобы враги Русской церкви не развратили ея послъдователей с. Опасенія его сбылись: чрезъ 10 лътъ послъ его кончины возникла

a. Akmes Aumos. Memp. No 15.

b. Въ письмъ къ Марку, ученику Артемія, онъ говоритъ: «в самъ я не мало дътъ «взнуряхъ по силъ моей уже въ съдинахъ, со многими труды пріучахся языку «Римскому.»

с. См. пиже письма его къ разнымъ лицамъ.

Унія, служивіцая переходомъ къ Римской церкви; вобственный сынъ его быль уже католикъ а.

Курбскій умерь въ 1587 или 1588 г. в, въ глубокой старости, оставивъ жену и малольтнаго сына Дмитрія, подъ опекою Кієвскаго воеводы Константина Острожскаго и другихълицъ с. Княгиня Курбская скончалась между 1601 и 1608 годами в. Князь Дмитрій Андреевичъ паслъдовалъ большую часть маетностей отцовскихъ въ Литвъ, былъ подкоморіемъ Упитскимъ, принялъ въру Римскую, основалъ въ именіи своемъ Крипичинъ церковь во имя св. апостоловъ Петра и Павла, для распространенія Римско-католитеской религіи с, и умеръ въ половинъ XVII въка, послъ 1645 года f. Онъ женатъ былъ на Кристинъ Еугердовиъ, отъ которой имълъ двухъ (если не трехъ) сыновей: Япа и Андрея. Первый былъ

а. Акты Литов. метр. № 24.

Такъ можно, по крайней мъръ, заключить изъ актовъ Литовской метрики No 16 и 18. Ему было не менъе 70 лътъ

с. Въ первомъ изданіи сказано, что Курбскій оставиль трехъ сыновей. Это свиденіе мы заимствовали изъ Нъсецкаго, который основывался на рукописяхъ Кояловича. Оба они однакожь ошиблись, принявъ внуковъ Курбскаго за дътей. Изъ актювъ Литовской летрики оказывается, что у него быль только одинь сынь, называвшійся двумя именами Дмитріемъ и Николаемъ: первое дано ему въроятно при рожденін по обряду православной церкви; второе по принятіи въры Римской. Оть того въ актахъ онъ называется н Дмитріемь (No 18, 20, 21, 23, 33), и Никомемь (No 19, 25, 29) и Дмитріемь Никомемь или Пикомемь Дмитрісль (No 24, 27, 28). Доказательствомь, что это одно и тоже лице, служить самое содержан е актовъ: No 19 отъ 1606 года, фольварокъ / принидинъ принаддежалъ князю Николою Андреевичу Курбскому; No 20 отъ 1608 король приказываеть взыскать долгь на князь Дмиперіи Андреевнив Курбскомъ съ нивнія его Бриничина; № 24 отъ 1643 король дозволяеть княжо Николаю Дмитрію Ярославскому Курбскому основать въ имвніи его Криничини Католическую церковь; No 25, отъ 1643 король предоставляеть князю Николаю Курбскому опредвлить доходы для основанной имъ церкви въ Криничинъ.

d. Акты Литов. метр. No 18 н 20.

е. Тамъ же, No 24 и 25.

f. Tamb me, No 28.

градскимъ писаремъ Упитскимъ и владълъ, на лениомъ правъ, фольваркомъ Боркланъ въ маетности Криничинской в. Второй съ честію служилъ на полъ ратномъ Владиславу IV и Япу Казимиру. Оба вороля въ похвальныхъ листахъ своихъ отзываются самымъ лестнымъ образомъ о мужествъ его въ разныхъ военныхъ походахъ; въ особенности жаловалъ его Янъ Казимиръ за необыкновенную храбростъ въ войнъ съ Казаками и за неизмънную преданностъ государю, оставленному вельможами, войскомъ и народомъ, въ злополучное время нашествія Карла X, короля Шведскаго. Наградою сго доблестей было почетное званіе маршалка Упитскаго в. Князъ Дмитрій Андреевичъ имълъ еще дочь Анну, бывшую замужемъ сперва за Романомъ Сумароковымъ, судьею Вилкомирскимъ, потомъ за Адамомъ Соколовскимъ с.

По свидътельству королевской грамматы Станислава Августа (Понятовскаго) 1777 года, родъ Курбскаго угасъ смертью внуковъ его Андрея и Яна, не оставившихъ потомковъ мужескаго пола ^д. Тоже говорить и Польскій писатель Окольскій ^е. Но изъ дълъ государственнаго архива нашего намъ извъстны правнуки его князь Александръ и князь Яковъ, дъти Кашпера Курбскаго, выъхавшіе изъ Польши въ Россію въ первые годы царствованія Іоаппа Алексьевича и Петра Великаго: оба они возвратились къ православію и поступили въ Россійское подданство, изъявивъ готовность върою и правдою служить юнымъ государямъ за милость

а. Танъ же, No 32 и 29.

b. Тамъ же, No 34.

с. Тамъ же, No 35.

d Тамъ же, No 35.

e. Orbis polonus, 1641. І. стр. 506

предковъ ихъ къ прадльду своему князю Андрею Курбскому в. Надобно полагать, что у князя Дмитрія Андреевича, кромъ Андрея и Яна, быль еще третій сынъ Кашперь, имъвшій маєтности въ Витебскомъ воеводствв. Въ послъдній разъ имя Курбскихъ упоминается въ 1693 году, когда »князю Александру сыну Борисову Крупскому чинено наказанье: битъ кнутомъ за то, что онъ жену убилъ в.«

Вотъ все, что мы узнали, послъ самыхъ тщательныхъ изысканій, о жизни и потомствъ автора издаваемыхъ нами сочиненій. Обратимся къ его трудамъ литературнымъ.

Измъною государю и отечеству, столь несродною Русскому сердцу, запятнавъ доброе имя свое, омрачивъ славу свою, прежде безукоризненную, Курбскій не могъ не чувствовать угрызеній совъсти, среди богатствъ и почестей въ странъ чуждой тосковалъ о Россіи, о любимомъ отечествю своемъ с и въ лътахъ цвътущаго мужества, убъленный съдинами, страдалъ недугами: не раны тълесныя, раны сердца сокрушили его. Чтобы облегчить разтерзанную душу и хотя нъсколько оправдать себя въ глазахъ современниковъ и предъ строгимъ судомъ потомства, онъ взялся за перо и написалъ Исторію князя великаго Московскаго о дпальхъ, яже слышахомъ у достовърныхъ мужей и яже видъхомъ очима нашима.

а. См. въ концв *Актовъ Литов. метр.* документы, сообщенные инъ Малиновскимъ изъ Московскаго главнаго архива.

b. Записки Желябужскаго, над. Д. И. Языковымъ 1840, стр. 26. Здъсь князь Александръ сымъ Кашперовъ названъ сыномъ Борисовылиз, въроятно по имени крестваго отца своего, князя Бориса Алексвевича Голицына.

с. Сн. Исторію Іоанна, стр. 141.

Это сочиненіе содержить въ себъ исторію жизни Іоанна IV оть самаго дітства его до 1578 года в. Упоминувь сначала о жестокомъ правленіи отца и о разводть его съ первою супругою, Курбскій описываеть несчастное воспитаніе сына и смерть многихъ мужей знаменитыхъ, погибшихъ во время малольтства его; далъе разсназываетъ великій мятежъ Моствы и чудное исправленіе Іоанна старапіями Сильвестра и Адашева; потомъ весьма подробно повъствуетъ о покореніи царства Казанскаго, о походахъ на Крымскихъ Татаръ, о завоевани Астрахани и о войнъ Ливонской; наконецъ приступаетъ къ главному предмету своего сочиненія къ описанію злыхъ дівній Іоанна IV: указываетъ на главныя причины бъдственной перемъны его и вычисляєть многія жертвы его жестокосердія до 1578 года.

Исторія Курбскаго замъчательна не потому только, что опа есть произведспіє пера современника, участвовавшаго въ дълахъ государственныхъ; она имъсть высшія достопиства: съ природною силою ума, съ врожденнымъ даромъ слова соединяя свъдънія разпообразныя, Курбскій постигь тайну историческаго искусства, коего образцы имълъ безъ сомивнія предъ глазами в, и оставилъ обыкновенную стезю Русскихъ льтописцевъ. Досель паши историки разсказывали пронеществія безъ всякой связи, безъ мальйшаго единства внутренняго, въ строгомъ хронологическомъ порядкъ; Курбскій смотрълъ выше: стараясь объяснить причины Іоанновыхъ поступковъ, добрыхъ и злыхъ, онъ имълъ цъль опредъльтельную и устремлялъ къ ней всв свои мысли. Чему обязанъ



а. Последнія жертвы, о конхъ упоминаєть Курбскій, были Воротынскій, Морозовъ, Осодорить: они погибли въ 1577 и въ 1578 годахъ.

ь. Зная Цицерона и Герберштейна, онъ могь знать Тита-Ливія и Тацита.

быль Ісаннъ блестящимъ успъхомъ первыхъ лъть своего правленія? Довъренности къ мужамъ разумнымъ: тогда были съ нимъ стратиги въку отцево нашихо, говорить авторъ, состарывшеся въ добродытеляхь и въ ратныхъ дылахъ искусные. Но Татаринъ опустошилъ Москву, когда царь воздаль имь презлыми за предобръйшее и въ сладкихь ръгахь наушникого напился смертнаго яда. На сей мысли основано сочинение Курбскаго; она связываеть всв событія и сообщаетъ ему то единство, безъ коего пътъ изящнаго. Руководствуясь ею, авторъ начерталъ двъ картины противоположпыя: въ одной видимъ блескъ и славу, видимъ рядъ героевъ, завоевателей .Казани, Астрахани, Ливоніи, грозпыхъ мстителей за отечество; двадцатильтній государь ведеть ихъ къ побъдамъ; съ знаменемъ въ рукъ останавливаетъ бъгущее воинство подъ стънами Казани, или смъло, съ малочисленною дружиною, спашить встратить несматное войско Татарь Крыменихъ. Таковъ быль царь нашь, говорить авторъ, доколь любиль около себя добрыхь и правду совытующихь. Въ другой картинъ видимъ иное зрълище: тутъ являются уже скоморохи и человъкоугодники; а храбрые синклиты выходять только на смерть позорную. Страшное слово: убіенъ - паки убіенъ, паки погубленъ такой-то бояринъ, такой-то стратигь, безпрестанно повторяемое, наводить ужась на читателя.

Прекрасное въ цъломъ, въ планъ, сочинение Курбскаго не менъе замъчательно и въ подробностяхъ: историкъ описывалъ не по слуху, а по собственнымъ наблюдениямъ, по крайней мъръ большую часть важнъйшихъ событий. Дъла минувшия ръзко запечатлълись въ его памяти, и ему стоило только, подобно Ксенофонту, передать върно свои впечатлъния,

чтобы нарисовать картину живую, разнообразную. Не только въ описаніи похода Казанскаго, при всякомъ случав Курбскій обнаруживаєть умъ наблюдательный, глубокое познаніе сердца человіческаго: когда онъ говорить о битвахъ, мы живо представляємъ ратное поле, движеніе войскъ, съчу; когда разсказываєть о бесідв царя съ Вассіаномъ, мы слышимъ шинтьніе змін. Какъ послушенъ ему языкъ Русскій, какъ величественно его изображеніе доблестей и какъ язвительны его горькія укоризны!... Сміно можемъ сказать, рідній вязь нашихъ писателей умінь владіть такъ удачно сильнымъ, величественнымъ словомъ нашимъ. Но импеть ли Курбскій равное право на уваженіе потомства, какъ бытоникатель?

До появленія въ светь IX тома Исторін Государства Россійскаго, у насъ признавали Іоанна государемъ великимъ; видьли въ немъ завоевателя трехъ царствъ и еще болве мудраго, попечительнаго законодателя. Знали, что онъ быль жестокосердь, но только по темнымъ преданіямъ, и отчасти извинали его во многихъ дълахъ, считая ихъ необходимыми для утвержденія благодътельнаго самодержанія. Самъ Петръ Велиній котыль оправдать его. Это мизніе поколебаль Карамзинъ, который объявилъ торжественно, что Іоаннъ, въ последніе годы своего правленія, не уступаль ни Людовику XI, ни Каллигуль; но что до смерти первой супруги своей, Анастасіи Романовны, онъ быль примъромъ монарховъ благочестивыхъ, мудрыхъ, ревностныхъ къ славъ и счастію государства. Если же върить Курбскому, Іоаннъ до покоренія Казани дъйствовалъ невольно, по совъту бояръ, а потомъ началь поступать по внушенію собственнаго разума и сердца; въ савдствіе сей мысли, приписывая всю славу внутреннихъ

бытихъ учрежденій Сильвестру, Адашеву и друзьямъ ихъ, а славу оружія доблестнымъ стратигамъ, Курбскій старается доказать, что Россія наслаждалась золотымъ въкомъ только тогда, когда великіе синклиты, посъдъвшіе въ добродітеляхъ, руководили Іоанна, какъ младенца; когда же ихъ не стало и онъ самъ началъ царствовать, тогда Россія испытала иную участь. Кто же правильные судилъ Іоанна: современный ли писатель, видъвшій дъла его, но питавшій къ нему злобу непримиримую, или поздитишій историкъ, который не имълъ никакого повода быть пристрастнымъ, и съ помощію многихъ свидътелей могь открыть истину?

Съ одной стороны, потомотво можетъ подозръвать Курбскаго если не въ умышленной илеветв, по врайней мърв въ несправедливомъ пристрастіи: одному Богу извъстно, думалъ ли онъ очернить память Іоаннову, чтобы оправдать евою измъну и спасти свое имя отъ въчнаго позора; но мы вправъ сказать: кто въ ръшительную минуту, когда наше войско стремглавъ бросилось изъ Казани, преслъдуемое непріятелемъ, сталъ предъ нимъ и остановилъ робкихъ, ито своею рукою нисалъ правила Стоглава, заботился о торговлъ, о просвъщени, тотъ не былъ бъсунсъ, не знавшій, гдв укрыться отъ толпы Татаръ, или малодушный властитель, коего силою заставили полюбить на время добродътель.

Съ другой же стороны, Курбскій имветь право сказать предъ судомъ нотомства: »выслушайте собственное признаніе царя, улики, свидътелей, разсмотрите всю жизнь его, и тогда судите насъ.« Такъ отзывался самъ Іоаннъ о блестящемъ времени своего правленія, когда по общему понятію, онъ быль виновникомъ счастія Россіп и героемъ добродътели: »Я быль невольникомъ на пероню; поіть Сильвестръ и

Адашевъ не давали миъ пикакой власти; клевреты ихъ посадили меня, аки плънника, въ судно, и везли въ непріятельскую землю (подъ ствны Казани!..); вымышляли детскія страшила, чтобы привести въ ужасъ мою душу: теперь я царствую самъ. « Такъ говорилъ Іоаниъ, учреждая опричнину. Но если въ семъ случат онъ клевещеть на себя, какъ думаетъ Карамзинъ, если нельзя отнять у него всей славы добрыхъ дълъ, какъ хочетъ Курбскій, по крайней мъръ другое обвиненіе сего историка, въ погубленіи многикъ невинныхъ бояръ, воеводъ, цълыхъ семействъ, даже двоюроднаго брата, подтверждается свидътельствомъ и своихъ писателей и чужеземцевъ, и государственными актами. Мало того: потомство знаеть Іоанновы синодики, или списки невинныхъ страдальцевъ, разосланные самимъ царемъ въ разные монастыри для поминовенія за упокой души ихъ: тамъ исчислены жертвы его гнъва, иныя поимянно, другія сотнями, иныя тысячами. Всь почти лица, погибшія, по извъстію Курбскаго, несчастною смертію, поименованы въ Кирилловскомъ синодикъ; о тыхъ же особахъ, которыя тамъ не означены, осталась память въ нашихъ лътописяхъ, въ розрядахъ, въ спискъ старинныхъ сановниковъ, въ дълахъ посольскихъ; однимъ словомъ, неболъе двухъ или трехъ извъстій Курбскаго остаются недоказанными. Потомство можеть только сомневаться въ справедливости ужасныхъ подробностей, имъ описуемыхъ: правда иноземцы изображають ихъ еще болъе мрачными красками; но какъ при всемъ томъ, мы не имъемъ доказательствъ сему неоспоримыхъ: то будемъ по крайней мърв утъщать себя мыслію, не въ оправданіе Іоанна, а изъ уваженія къ человъчеству, что Курбскій иногда въриль неосмотрительно злословію враговъ сего государя.

Правила, коими я руководствовался при изданіи въ свъть Сказаній Курбекаго, суть следующія:

Досель намъ извъстно, что онъ написаль: 1. исторію царя Іоанна Грознаго; 2. четыре письма къ нему; 3. 14 писемъ къ князю Константину Острожскому, княгинъ Чарторижской, пану Троцкому и другимъ лицамъ; 4. исторію Флорентійскаго собора; и 5. перевель шесть бесьдъ Іоанна Златоуста и нъсколько отрывковъ изъ исторіи Евсевія.

Въ смыслъ историческомъ достаточно было бы напечатать записки его объ Іоаниъ Грозномъ и письма къ нему, съ отвътами на нихъ; но какъ многіе любители старины въроятно пожелають видеть полное собраніе творемій Курбскаго, то я ръшился издать все, что сохранилось изъ его писаній (кромъ переводовъ бесьдъ Златоуста, большею частію напечатанныхъ), съ присовокупленіемъ двухъ посланій къ нему и Синодиковъ Іоанновыхъ.

Въ слогъ автора не сдълано ни малъйшей перемъны: оставлены всв неправильные обороты, всв полонизмы, всъ слова иностранныя. Поправлять или поновлять его для нъкоторыхъ читателей было бы дерзко, непростительно. Перелагать же его на новый ладъ также не принесло бы пользы; да едва ли кто и успълъ бы въ томъ: по крайней мъръ, можно ручаться, что въ самомъ щегольскомъ нарядъ новаго покроя, Курбскій не будетъ столь плъннтеленъ, какъ въ своемъ старинномъ боярскомъ каютанъ. Руководствуясь сею мыслію, я болъе всего заботился объ исправности текста. Старинныя рукописи наши, какъ и вездъ, наполнены грубыми ощибками писцовъ, неръдко и умышленными поправками. Курбскій не спасся отъ руки невъжества. Единственнымъ средствомъ къ исправленію ощибокъ переписчивовъ былъ.

сводъ нъсколькихъ хорошихъ списковъ. При первомъ изданіи я имълъ семь: пять безъ поправокъ, но со многими описками — Патріаршій, Румянцовскій, Академическій, Казанскій, Бороздинскій, и два поновленные въ слогъ — Эрмитажный и мой собственный. При второмъ изданіи я пользовался еще двумя списками, Архивскимъ и Академическимъ.

Лучшій, древнъйшій, по всъмъ признакамъ современный списокъ, и притомъ весьма исправный, есть Патріаршій: онъ принятъ мною основаніемъ текста и напечатанъ слово въ слово, исключая только очевидныя ошибки, или такія выраженія, которыя, судя по смыслу, по общему свойству слога, вазались мив описками: въ такихъ случаяхъ заимствованы слова изъ другихъ рукописей; но всегда, при малъйшемъ уклоненіи отъ главнаго списка, читатель найдеть подъ текстомъ замъчаніе, откуда именно взято то или другое слово, и увидить, какое стоить въ рукописи Патріаршей. Сверхъ того, указаны подъ текстомъ всв вообще варіанты, или разнословія другихъ осьми списковъ. Число ихъ простирается по крайней мъръ до 20.000, и многіе такъ нельпы, что можно было бы и не приводить ихъ; но какъ нъкоторые варіанты, особенно изъ поновленнаго Эрмитажнаго, объясняя значение словъ старинныхъ, избавляютъ читателя отъ труда рыться въ примъчаніяхъ, сверхъ того недовърчивый антикварій въ случаяхъ сомнительныхъ приписаль бы ошибки переписчика, даже самого автора моему недосмотру: то я счелъ полезнъе указать всв вообще отмъны прочихъ списковъ подъ текстомъ главнаго. Въ правописания я строго держался сего послъдняго, кромъ явныхъ несообразностей съ нынъшнею грамматикою, напримъръ въ словахъ: от куды, впредобрый и проч. Неисправление подобныхъ ошибокъ

только утомляло бы читателя. Само собою разумъется, что всв неправильныя формы языка, выражающія характеръ слога, оставлены безъ поправокъ.

Очистивъ такимъ образомъ текстъ, я счелъ необходимымъ написать примъчанія. Они двухъ родовъ: пояснительныя и критическія. Цаль первыхъ истолковать слова не всякому понятныя, въ особенности Польскія, изложить подробнъе многія событія, на кои авторъ только намъкаеть, и дать, по мъръ возможности, обстоятельное свъдъніе о лицахъ, имъ упоминаемыхъ. Толкованіе словъ болъе или менъе невразутельныхъ, иностранныхъ и устаръвшихъ, помъщено подъ текстомъ и въ отдъльномъ словаръ, для удобности читателя. Цъль примъчаній критическихъ — указать, въ какой степени авторъ достовъренъ. Сказанія Курбскаго, сподвижника и любимца Іоаннова въ счастливые годы его правленія, такъ много объясияють исторію сего государя и такъ мало еще изслъдованы, что они заслуживають разбора знатоковъ, болъе меня опытныхъ и проницательныхъ. По крайней мъръ, съ чистою любовью къ истинъ, съ хладнокровнымъ безпристрастіемъ, съ пособіемъ всвят извистныхъ мни источниковъ, я повъряль Курбскаго, какъ могь и какъ умълъ.

Портретъ Іоанна Грознаго, приложенный къ сей книгъ, скопированъ, безъ малъйшей перемъны въ очертаніи лица, подъ руководствомъ А. Н. Оленина, изъ старинной рукописи, принадлежавшей нъкогда графу А. И. Мусину Пушкину, и теперь хранящейся въ академіи художествъ а

а. Въ этой рукописи, временъ царя Алексъя Михайловича, собраны писанные водяными красками портреты Русскихъ царей и святителей до XVII въка, также современныхъ царю Алексъю западныхъ въщеносцевъ. Художникъ неизвъстенъ. Заглавіе рукописи: «Книга, а въ ней собраніе, откуда произыде корень великихъ государей Россійскихъ.... Состроена въ 7180 году (1672).

Гербъ Курбскаго взять изъ сочиненія Окольскаго: Orbis Polonus. Cracoviae, 1641.

Карта окрестностей Казани снята въ уменьшенномъ размъръ съ плана, составленнаго на мъстъ при Екатеринъ II директоромъ гимназіи фонъ Каницомъ и нынъ хранацагося въ военнотопографическомъ депо.

Въ заключение считаю долгомъ сказать нъсколько словъ о бывшихъ у меня спискахъ сочинений князя Курбскаго. Они суть слъдующие:

1. П. Патріаршій. Такъ названъ мною лучшій, весьма исправный списовъ всвяъ досель извъстныхъ твореній Курбскаго, выписанный для меня бывшимъ оберъ - прокуроромъ св. Синода С. Д. Нечаевымъ, по указанію П. М. Строева, изъ Московской патріаршей или синодальной библіотеки: онъ писанъ вълистъ, старинного скорописью, тремя разными почерками, по всемъ признакамъ въ начале XVII века, на 266 листахъ; принадлежалъ нъкогда Кириллобълозерскому монастырю, куда доставленъ, какъ видно изъ надписи на выходномъ листь, Оедоромъ Поликарповымъ, справщикомъ Московской духовной типографін, жившимъ въ концъ XVII и въ началъ XVIII стольтія; изъ монастыря же Кирилловскаго, неизвъстно по какому случаю, перешелъ въ Москву, въ патріаршую библіотеку; нынв онъ значится по каталогу ел подъ № 136. На первомъ листъ написано современною списку рукою: »Исторія князя Андрея Курбского Ерославскаго »о Казанскомъ взятіи, и о Ифлянскомъ разореніи, и о Моэсковскихъ настоящихъ (древнихъ) бъдахъ. У кого окамененэное сердце бъ было, и тотъ бы вздохнувъ прослезился. »Писана при державъ царя и великаго князя Іоанна Василь-»евича Московскаго и всея Россін самодержца.« Съ слъдующей

страницы идеть тексть: »Много крать ото многихъ светлыхъ мужей, « и проч. Для заглавія оставлено значительное пространство. На поляжь находятся писанныя инноварью поясненія накоторых старинных и Польских словь (они указаны мною въ варіантахъ); прописныя буквы въ началь отдъльныхъ статей также писаны киноварью. Принявъ сей списокъ основаніемъ текста сочиненій Курбскаго, я не уклонялся отъ него не только въ слогв, но и въ расположеніи статей; прибавиль только для удобности читателя содержаніе главъ, указанныхъ самимъ авторомъ, и выставилъ внизу страницъ годы, основываясь на разныхъ источникахъ.

2. Э. Эрмитажный. Въ листь, на 280 л. съ следующимъ заглавіемъ: »Книга о разныхъ происшествіяхъ со времени »великаго князя Василія Іоанновича. Сочинена княземъ Курбэскимъ. « Списокъ новый, далеко уступаетъ Патріаршему, какъ потому, что въ немъ недостаетъ многихъ статей (13 писемъ Курбскаго въ Острожскому, княгина Чарторижской и бесьдъ Златоуста); такъ и потому, что переписчикъ замъняль, часто весьма неудачно, многія слова Польскія или старинныя Славянскія Русскими новыми, въроятно съ намереніемъ сделать его вразумительнее для императрицы Екатерины II. Она читала этогъ списокъ и оставила въ немъ нъсколько собственноручныхъ замъчаній, кои всв напечатаны мною буква въ букву, въ примъчаніяхъ. Прежде онъ находился въ эрмитажъ; нынъ же хранится въ императорской публичной библіотекъ. Кромъ исторіи Курбскаго, въ немъ есть еще старинный переводъ V вниги Гваньиніева Описанія Московіи, подъ заглавіемъ: » Лътописіа Польскаго Александра »Гвагнина. Книга 7, часть 4, о обычаяхъ паря и великаго »князя Іоанна Васильевича Московскаго и всея Россіи.«

Digitized by Google

- 3. Р. Румянцовскій. Въ четверть листа, на 456 стр. съ заглавіемъ: »Исторія Царя Іоанна Васильевича, писанная »бъжавінимъ въ 1662 (!) году въ Польшу бояриномъ княземъ »Андреемъ Курбскимъ. « Хранится въ Румянцовскомъ музеумъ; новъ и обезображенъ грубыми ошибками, хотя слогъ и безъ поправокъ. Въ немъ такъ же, какъ и въ Эрмитажномъ есть старинный переводъ сочиненія Гваньини (347—476); но не достаетъ ни 13 писемъ Курбскаго къ разнымъ особамъ въ Польшъ, ни перевода бесъдъ Златоустовыхъ.
- 4. К. Казанскій. Въ четверть листа, на 151 стр. съ заглавіемъ: »Записки о походахъ и дълахъ царя Ивана Ваэсильевича, писанныя бояриномъ и воеводою его княземъ »Андреемъ Михайловичемъ Курбскимъ, во время пребыванія »его въ Польшъ. Списокъ со списка, находящагося въ биб-»ліотекъ общества отечественной словесности при император-»скомъ Казанскомъ университеть.« Помъта Г. Арцыбашева: »Сей списокъ повъряли Казанскаго университета кандидатъ »Иванъ Верцеліусъ и студентъ Александръ Дубровскій. Авгу-»ста 20 дня 1823 года. Съ подлиннымъ върно: Николай »Арцыбашевъ.« Хранится въ Румянцовскомъ музеумъ. Списокъ исправный, лучше предыдущаго, но не полный: нътъ ни 13 писемъ Курбскаго, ни переводовъ, ни исторіи Флорентійскаго собора; самая переписка Курбскаго съ Іоанномъ весьма неудовлетворительна: изъ перваго посланія царя списано не болъе четверти.
 - 5. А. Академическій. Въ четверть листа на 179 страницахъ; заглавіе: »Исторія Великаго Князя Московскаго о дъ-»лехъ его, Еже слышахомъ оу достовърныхъ мужей, и еже »видъхомъ очима нашима. Сіе сокращеніе вмъщающи яко »возмогохъ написахъ многого ради принужденія ото множа-

»щихъ. « Хранится въ библютекъ С. Петербургской духовной академіи (по каталогу ея подъ № 302); писанъ скорописью въ половинъ XVII въка; весьма исправенъ и въренъ, но не полонъ: заключаетъ въ себъ только исторію Іоанна; въ перепискъ же его съ Курбскимъ весьма много пропусковъ; переводовъ и писемъ нътъ •.

- 6. Б. Бороздинскій. Въ 3 частяхъ, въ листъ; въ первой части 106 листовъ; во второй 117; въ третьей 87. Заглавіе: »Ковчеть Русской правды или книга въ міръ бытіи прош-»лыхъ сокровеннъйшихъ лътъ, жизнеописаній великихъ лю-»дей, Россійскія земли царствъ и градовъ основанія, чудеса »Волховца, Златыя бабы и происхожденій никому неизвъст-»ныхъ исторіи Россійскія.« Не смотря на столь странное заглавіе и на новый почеркъ, сей списокъ, снятый съ весьма стариннаго, имъетъ многія преимущества предъ прочими, у меня бывшими при первомъ изданіи, исключая Патріаршій; онъ довольно въренъ и притомъ полонъ: въ немъ находится переводъ большей части Гваньиніева описанія Московіи. Къ сожальнію переписчикъ, не разобравъ многихъ словъ въ подлинникъ, оставилъ по мъстамъ пробълы. По всъмъ признакамъ, онъ снять съ Сулокадзіева, который, сколько могу судить по былому обозрынию его, относится къ первой половинъ XVII въка и притомъ весьма исправенъ. (Не взирая на всв мои старанія, я не могь пользоваться спискомъ Сулокадзіевымъ).
- 7. Описанів Курбскаго о царъ Іоаннъ Васильевичъ. Въ четверть листа на 105 стр. Списокъ, мнъ принадлежащій;

а. При второмъ изданіи я пользовался еще другимъ спискомъ Академическимъ, который описанъ ниже подъ No 9. Для отличія отъ перваго, онъ означенъ въ варіантахъ буквами Ак.

не имъетъ особенныхъ достоинствъ: неполонъ и притомъ поновленъ въ слогв. Въ концъ находится переводъ V главы сочиненія Гваньини.

- 8. Ар. Архивскій. Въ листъ, на 431 стр. безъ заглавнаго листа; принадлежаль въ 1690 году стольнику Филиппу Ивановичу Дивову; заключаетъ въ себъ все, что находится въ спискъ Патріаршемъ; сверхъ того переводъ 5 книги Гваньиніева описанія Московіи и 4 главы Исторіи Стрыйковскаго. Этотъ списокъ исправнъе даже Патріаршаго въ томъ отношеніи, что въ немъ ръже перемъшаны съ текстомъ выноски и примъчанія, сдъланныя частію самимъ Курбскимъ, частію другими лицами на поляхъ страницъ; сверхъ того въ текстъ мало ошибокъ и описокъ. Онъ доставленъ мнъ изъ Московскаго главнаго архива покойнымъ Малиновскимъ и переданъ мною въ Археографическую коммиссію, откуда возвращенъ въ архивъ.
- 9. Ак. Академическій. Въ листъ на 266 стр. съ такимъ же заглавнымъ листомъ, какъ и Патріаршій, и съ пометою на немъ: взята от Оедора Поликарпова (известнаго справщика и печатника жившаго въ исходе XVII и начале XVIII въка); въ концт на переплеть: Кирилова монастыря. Писанъ разными почерками второй половины XVII въка и имъетъ большое сходство съ Патріаршимъ.

Кромъ исчисленныхъ списковъ, я пользовался еще Степенною книгою митрополитовъ Кипріана и Макарія, писанною въ царствованіе Алексъя Михайловича, въ листъ, скорописью, на 872 л. Она содержитъ въ себъ исторію Россіи до 1620 года. Въ ней помъщено первое письмо Курбскаго и посланіе къ нему царя Іоанна Васильевича; послъднее со

многими пропусками. Изъ всъхъ списковъ Степенной книги, этотъ самый лучшій; въ чемъ удостовъряєть знатокъ древней литературы нашей, митрополитъ Евгеній; онъ достался отъ извъстнаго ученаго нашего Адама Селлія библіотекъ С. Петербургской духовной академіи, гдъ хранится подъ № 288.

Повъряя сказанія Курбскаго, я имълъ следующія рукописи, въ коихъ нашелъ свъдънія любопытныя: 1. Обиходникъ Келарской старой. Рукопись конца XVI въка изъ Кириллобълозерскаго монастыря, неизвъстная Карамзину; въ четверть листа; 274 стр. Здъсь въ особенности важны Книги Кормовыя, въ коихъ подробно означено, въ какой день »кор-»мы кормити по христолюбцехъ за здравіе и за упокой.« 2. Книга Розрядная Ц. Ивана Васильевига. Рукопись библіотеки академіи наукъ; въ листь, 694 стр. Заключаеть въ себв росписаніе воеводъ по полкамъ съ 1443 до 1632 года. З. Синодикъ царя Іоанна Васильевича, присланный въ Кирилл. монастырь, въ 1583 г. въ двухъ частяхъ. Онъ напечатанъ вполнь въ конць сей книги. 4. Акты Литовской метрики, въ коихъ нащелъ я драгоцънныя извъстія о Курбскомъ во время пребыванія его въ Литвъ. Важнъйшія изънихъ также напечатаны въ концъ сей книги.

Исчислять книги печатныя, въ коихъ я искалъ объясненій, считаю излишнимъ: смъю увърить, что я не упускалъ изъ виду никакого памятника, относящагося къ моему предпріятію, не жалъя ни силъ, ни времени, помышляя единственно объ исправности изданія... И могъ ли я дъйствовать иначе, когда Судьба доставила мнъ случай быть издателемъ Курбскаго?

Важнъйшія поправки текста Сказаній князя Курбскаго при второмъ изданіи заключаются въ слъдующихъ варіантахъ:

MSAAHIB HEPBOE.

МЗДАНІВ ВТОРОВ.

часть і.

Cmp	Стр. Строк.			Стр. Сперок,			
3	9	н такъ жестоко и свято препро-	5	1	н такъ жестоко и свято жите		
		вождаль во инишествъ			препровождалъ во мнишествъ		
6	94	самъ повелълъ убити тякожде	7	21	сань повельль убити такожде		
		благородное едино килжато			благородное едино килжа		
10	8	не токмо не дивно будеть, но и	10	9	ве токио не дивно будеть, ино		
		удобно .			удобно		
15	23	бо не заисте сповыдамся, иже	14	15	бо невыю сповъдился (зиный спо-		
		уже на Казань пошелъ			дльсался), нже уже на Казань по-		
					шель		
17	19	отъ поля уже крайнее къ Казан-	15	22	отъ поля уже къ крайню, къ		
		скимъ предълонъ			Казанскимъ предъломъ		
94	12	самъ же царь съ вольными гу-	3 1	2	санъ же царь съ вальными гу-		
		◆OM.P			◆OM.P		
27	20	вадяще на кони пашихъ	23	18	вздяще на кони наши		
35	30	съ большине посты	29	22	съ большини потты		
38	20	бронличесь съ бусурманомъ	32	9	бранлицесь бусурманомъ		
58	8	и славныхъ мужей во великой	46	23	и славныхъ мужей во великой		
		Руси посвяль сси			Руси постиналь еси		
64	2 0	потомъ еще пребывала битва	51	16	потомъ еще трвала битва мало		
		мало не двъ годины			не двъ годины		
.70	91	далъ скоро до Москвы знати	56	2	далъ скоро до Москвы знаки		
72	10	н приведше къ великому отню	57	8	н пришедше къ великому отню		
75	7	иже межить	56	16	HER .4eACIIIIV		
91	10	н воевахъ потомъ тыжь день	71	20	и воевахъ потомъ тыждень		
		цечиц			цвлый		
92	18	Филиппъ же Ленсь, маршалокь,	72	17	Филиппъ же, ленсмаршалокъ,		
93	21	Филиппа Ленса, маршалка,	73	13	Филиппа ленсмаршалка,		
119	16	Потонъ по литижь двухь,	92	6	потонъ, послы тыхь двухъ,		
131	i	произинувши въ перси его,	100	18	произикнувши въ перси его		
143	3	отъ бъсовскія сожительницы рож-	108	28	оть бесовскія сожительницы		
		день			раздежень		
149	13	Антихристова сына и сатан-	113	17	Антихристова сына и спъси-		
		ника			nuka		
152	94	н со возчюсчениями свомии сет-	116	5	и со возлюбленными своими вку-		
	_	нами вкупъ украснався			пв украсилася		
166	1-4	Сіи четыре строни исклюгены	125	90	См. выноску.		
		изь текста.					

MSAAHIB NEPBOR.

M3AAHIE BTOPOR

	•				MOZANIE BIUPUE.		
Cmp. Cmpox.				Стр. Строк.			
169	18	на святой великаго пянтикостія	128	5	на свято великаго пантикостія		
174	10	и изгислине покаяніемъ	131	19	и истогия покаяніемъ		
183	99	ндвже лежить въ своемъ таль	137	90	ндвже лежить въ своемъ .и всто		
183	14	и книгу вскорв царскаго величе-	138	4	и книгу вскоръ царскато вели-		
		СТВА ВІВИТАНІЯ ВСЮ			чества всю		
184	4	ве довольство ли ми и се	138	18	но довольство ин и се		
190	10	Речеть кто: «негли мученики ца-	149	18	Речетъ вто негли: «мученики ца-		
		рей вечестивыхъ			рей вечестивыхъ		
часть п.							
3	13	И больше сего о семъ всемъ	151	22	И больше сего о семь вслахъ		
14	9	якоже орли летавіе отекцивив	156	. 35	якоже орли летаніе отвеживе		
15	7	отступльшему	157	25	отступльшили		
15	15	Ярославскому владыца. Въдолю	157	31	Ярославскому владыць, въдолю		
		да есть: почто			да есть. Почто		
15	22	по своихъ бъсоизвыкшихъ дру-	158	5	по своякь быськь и вышникъ		
		зей			друзей		
27	11	сына Навата	166	17	сына Налаща		
32	26	и рвеніе въ сердцахъ вашихъ	170	20	и виру. въ сердцахъ вашихъ		
36	16	царя Константина Флавія	173	12	царя Константина Влафла		
37	13	Оставится душа Сіона	174	2	Оставится дини Сіона		
129	17	затвориль еси марство Русское,	235	3	затворилъ еси царство Русское,		
		аки во адовъ твердынъ			сиръть свободное естество тело-		
		-			вичеснос, аки во адова твердына		
147	10	яко благоуханное миро	946	94	яко благоуха <i>ніл</i> миро		
199	11	тебя о тоть молю	275	3	тебя о толиз молю		
222	96	яко на удъ лиценіе рыбакъ ры-	284	18	яко на уду лценіе рыбанъ ры-		
		боловъ полагаетъ			боловъ полагаеть		
223	19	пачеже прескверив и глупно	285	4	пачеже прескверив и грубе		
945	1	Объ исторіи о осьномъ соборъ	294	17	О той исторін, о осьмомъ соборъ		
2531	19-14	Сіш строки исключены изв	300	6	См. выноску.		
		текста.					
253	35	предреченныхъ ради бывшихъ,	300	15	предреченныхъ ради бывщихъ		
		Синодоль отнюдь его не прісм-		•	на исли, отнюдь его не пріем-		
		AIOTE			JIOTE '		

Н. У.



TEPBB KHABA KYPECKAI'O.

часть первая.

ECTOPIA IOAHHAPPO3HAPO.

ИСТОРІЯ князя великаго московскаго

0

дълъхъ,

яже слышахомъ у достовърныхъ мужей и яже видъхомъ очима нашима. $^{1)}$

>000≪

ГЛАВА І.

ЮНОСТЬ ІОАННОВА.

1534 - 1552.

Предисловіе автора. Разводъ в. к. Василія съ Соломонією. Гитвъ его на Вассіана, Семена Курбскаго и Максима Грека. Рожденіе Іоанна. Воспитаніе его. Бъдствія Россіи. Смерть И. Бъльскаго, А. Шуйскаго, И. Кубенскаго, Ө. и В. Воронцовыхъ, Б. Трубецкаго, И. Дорогобужскаго, Ө. Овчины. Пожаръ Москвы. Бунтъ народа. Убіеніе Ю. Глинскаго. Чудное исправленіе Іоанна Сильвестромъ и Ащащевымъ.

Много крать ото многихъ свътлыхъ мужей вопрошаемъ быхъ, съ великимъ стужаніемъ в: »откуды сія приключишася, »такъ прежде доброму й нарочитому царю, многажды за оте»чество и о здравіи своемъ не радящу, и въ военныхъ ве»щахъ в, сопротивъ враговъ креста Христова, труды тяжкіе,
»и бъды, и безчисленные поты претерпъвающу, и прежде
»отъ всъхъ добрую славу имущему?« И многажды умолчахъ
со воздыханіемъ и слезами, не восхотъхъ отвъщати; послъди
же, частыхъ ради вопрошаній, принужденъ быхъ нъчто

а. Въ Р. и К. докучаність.

b. Во Э. делекъ; со Б. во иныкъ вещакъ.



рещи отчасти о случаяхъ, приключшихся а таковыхъ, и отвъщахъ имъ: аще бы изъ начала в и по ряду ръхъ, много бы о томъ писати, яко въ предобрый Русскихъ князей с родъ всьяль діаволь злые нравы, наппаче же женами ихъ злыми и чародъйцами ^d, яко и во Израильтескихъ царъхъ, паче же которыхъ поимовали отъ иноплеменниковъ 9). Но сія вся оставя, начто изреку о томъ самомъ настоящемъ. Яко глаголють многіе премудрые: »доброму началу и конець бываеть добръ; « такожде и сопротивъ: злое злымъ скончавается; а наиначе, отъ самовластнаго человъческаго естества, злымъ произволеніемъ и по всему супротивнымъ е противу Божінхъ заповъдей дерзати.

Князь великій Василій Московскій ко многимъ злымъ и сопротивъ закона Божія дъломъ своимъ 3) и сіе приложилъ, (иже и писати, и исчитати, краткости ради книжицы сея, не вмъстно, а еже достоитъ воспомянути, зъло вкратцъ напишемъ по силъ): живши со женою своею первою, Соломонидою , двадесять и шесть льть, остригь ее во мнишество, не хотящу и не мыслящу ей о томъ, и заточилъ въ далечайшъ монастырь, отъ Москвы больше дву-соть миль, въ земль Каргопольской лежащь, и затворити казаль в ребро свое въ темницу, зъло нужную ^h и унынія исполненную, сиръчь жену, ему Богомъ данную, святую и неповинную 4). И понялъ себъ Елену, дщерь Глинскаго, аще и возбраняющимъ і ему сего беззаконія многимъ святымъ и преподобнымъ, не токмо мнихомъ, но и сигклитомъ k его; отъ нихъ же единъ Вассьянъ, пустынникъ, сродникъ ему сущь по матери своей, а по отцъ, внукъ княжати Литовскаго, Патрикіевъ 1, и оставя мірскую славу, въ пустыню вселился $^{5)}$, и такъ m жестоко и

а. Въ Б. прислучившихся; съ Б. привлючившихся.

b. Въ Р. и К. изъ начала; съ Б. и Э. и

с. *Въ Р. и К.* княжать.

мяніею; въ Ар. Соломаніею.

g. Въ Э. новельль; ет II. на полп. по-

h. To есть: тъсную, трудную.

і. Изг E; ет Π . и Ap. возбраняющу. k. Изг E. и Ap. ет Π . минси и сигилитове

⁽сановники). 1. Въ Э. Патрикіева.

свято житіе препровождаль во миншествь, подобив великому и славному древнему Антонію 6). Да не зазрите а кто дерзостив рещи, Іоанну Крестителю ревностію в уподобился; бо и оный о закопреступномъ браку царю возбраняль, беззаконіе творящу. Онъ въ Моисеевскомъ, сей же во Евангельскомъ беззаконоваль. А отъ мірскихъ сигклитовъ, возбраняль ему Семенъ, реченный с Курбскій, съ роду княжатъ Смоленскихъ и Ярославскихъ, о немъ же и о святомъ жительствъ его не токмо тамо Русская земля въдома, но и Герберштенъ д, нарочитый мужъ цесарскій и великій посоль, на Москвъ быль и увъдалъ, и въ кроницъ своей свидътельствуетъ, юже е Латинскимъ языкомъ, въ Медіоланъ, славномъ градъ, будучи, написаль 7). Той Герберштенъ приходиль два крать къ Москвъ, посломъ великимъ отъ славнаго цесаря христіанскаго, Карлуса, о великихъ дълъхъ, или паче, постановляющи миръ ввчный между царствы христіанскими, и вооружающи ихъ и подвизающи сопротивъ поганомъ; и аще мужъ былъ искусный въ шляхетныхъ наукахъ и дълъхъ, но въ варварскихъ языцъхъ, глубокихъ ради ихъ ^г и жестокихъ обычаевъ, не возмогь сего достохвальнаго дъла до конца исправити 8).

Онъ же, предреченный Василій, великій, наче же въ прегордости и въ лютости, князь, не только ихъ не послушаль, такъ великихъ и нарочитыхъ мужей, но онаго блаженнаго Вассьяна, по плоти сродника своего, изымавъ, заточити повелель, и связанна святаго мужа, аки злодея, въ прегорчайшую темницу, къ подобнымъ себъ въ злости в презлымъ Осифляномъ въ монастырь ихъ отослалъ и скорою смертію уморити повельль 9). Они же, яко лютости его скорые послушницы и во всехъ злыхъ потаковницы і, паче же еще и подражатели, уморища его вскорь. И другихъ святыхъ мужей, овыхъ заточилъ на смерть, отъ нихъ же

b. Въ Б равностью.
c. Въ Э. рекомый.
d. Въ Е. во нгеръ безщенъ.
e. Прибие. изъ Р.

а. Въ К. и Э. да не зазрить; съ Е. да не за-зрится (пе укоритъс). b. Въ Б равностью. c. Въ Э. рекомый.

1. Т. е. Русскихъ. g. Въ Э. злодъямъ. h. Изг Р. съ II. Ар. и Е. презлыхъ Осно-лянотъ. Въ К. приб. Іоснова Волоколамскаго ионастыря ионахонь.

і. Потворщики, потатики.

единъ, Максимъ философъ, о немъ же напреди а повъмъ 10; а другихъ погубити повельль, ихъ же имена здъ оставлю. А князя Семена отъ очей своихъ отогналъ, даже до смерти ero.

Тогда зачался нынъшній Іоаннъ нашъ, и родилася в, въ законопреступленію и во сладострастію, лютость с, яко рече Іоаннъ Златоустый, въ словъ о женъ злой, ему же начало днесь намъ Іоанново преподобіе: и Іродова лютость егда возвъщалася d, смутились внутреннія, сердца вострепетали, зракь помрагился, разумь притупился, слухь скутался е, и прочее 11). И аще святые великіе учители ужасалися, пишуще отъ мучителей ^f на святыхъ дерзаемыя: кольми паче намъ гръшнымъ подобаетъ ужасатися, таковую трагедію возвъщати! Но послушание все преодолъваетъ, паче же стужанія, або докучанія вашего ради частаго. Но и сіє къ тому злому началу еще возмогло: понеже остался отъ отца своего зъло младъ, аки дву лътъ; по немногихъ же лътъхъ, и мати ему умре в; потомъ питаша его велицые гордые паны, по ихъ языку боярове в, его на свою и дътей своихъ бъду, ретящеся і другь предъ другомъ, ласкающе и угождающе ему во всякомъ наслажденію и сладострастію.

Егда же началь приходити въ возрасть, аки льть въ дванадесять, и впредъ что твориль, умолчу иныя и иныя k, обаче же возвъщу сіе: началъ первъе безсловесныхъ крови проливати, съ стремнинъ высокихъ мечюще ихъ, (а по ихъ языку, съ крылецъ, або 1 съ теремовъ), такожъ и иныя многія неподобныя дъла творити, являющи хотящее быти немилосердое m произволение въ себъ, яко Соломонъ глаголеть: мудрый, рече, милуеть души скотовь своихь, такожь и безумный біеть их нещадно 12); а пъстуномы ласкающимы,

<sup>а. Т. е. ез посладствіи.
b. Вз Э. родися; ез Е. и Ар. родихъ; ез</sup>

<sup>Р. родилась.
с. 25 Августа 1530.
d. В: Б. возвъщаль; ст Э. возвъщася.</sup>

е. Въ Р. и Э скутался; въ К. окутался; въ 1. Въ Э. или. Б. спутался (притупился).

f. Вз Э. о мучителяхъ.

g. Въ Априль 1538. h. Въ Э. боляре. i. Въ Э. ярящеся.

k. Въ P. иные и иные; съ Б. и инные.

т. Въ Б. немилосердіе.

попущающе сіе и хваляще, на свое горшее отрока учаще. Егда же уже приходяще къ пятомунадесять льту, и вяще, тогда началъ человъковъ уроняти. И собравши четы юныхъ а около себя дътей и сродныхъ оныхъ предреченныхъ сигклитовъ, по стогнамъ и по торжищамъ началъ на конехъ съ ними ъздити и всенародныхъ человъковъ, мужей и женъ, бити и грабити, скачуще и бъгающе всюду неблагочиниъ. И воистинну, дъла разбойническія самыя творяще, и иныя злыя исполняще, ихъ же не токмо глаголати излишно, но и срамно; ласкателемъ же все таковое на свою бъду восхваляющимъ: » храбръ b, глаголюще, будеть сей царь и мужежтвеньк Егда же пріиде къ седьмомунадесять льту, тогда тьжь прегордые сигклитове начаща подущати с его и мстити имъ свои недружбы, единъ противъ другаго; и первъе убища мужа пресильнаго d, зъло храбраго стратига е и великороднаго, иже быль съ роду княжать Литовскихъ, единокольненъ кролеви Польскому Ягайлу, именемъ князь Иванъ Бъльскій, иже не токмо быль мужествень, но и въ разумъ многъ ^f и въ священныхъ писаніяхъ въ нъкоторыхъ в искусенъ 13).

По маль же h времени, онъ же самъ повельль убити такожде благородное едино княжа і, именемъ Андрея Шуйскаго, съ роду княжатъ Суздальскихъ 14). Потомъ, аки по двухъ лътъхъ, убилъ трехъ великородныхъ мужей: единаго, ближняго сродника своего, рожденнаго съ сестры k отца его, князя Іоанна Кубенскаго, иже быль у отца его великимъ земскимъ маршалкомъ; а былъ роду княжатъ Смоленскихъ и Ярославскихъ, и мужъ звло разумный и тихій, въ совершенныхъ уже льтьхъ 15); и вкупъ побіени съ нимъ предреченные ¹ мужіе, Өеодоръ и Василій Воронцовы ¹⁶), родомъ отъ Нъмецка языка, а племени княжатъ решскихът. И тогда

<sup>а. Въ Е. отъ нихъ; съ Э. отъ юныхъ.
b. Въ Е. о храбрыхъ.
с. Въ Е. и Ар. порущати; съ П. покущати.
d. Въ Е. Персискаго.</sup>

е. Военагальника. f. Въ Э. многомъ.

g. Въ Э. нъсколько.

h. Bo P. u K. no mast me; so B. no maлемъ. 1543.

i. Изъ Ар. въ П. княжато.

к. Въ Э. отъ сестры.
1. Въ Э. варочитые.
т. Въ Э. Решскихъ; съ К. илемянники княжать Рышскихъ (имперскилъ).

же убіенъ Өеодоръ, глаголемый Невъжа, зацный в и богатый землянинъ. А мало предъ тъмъ, аки за два лъта, удавленъ отъ него князя Богдана сынъ Трубецкаго, въ пятинадесяти лътъхъ младенецъ, Михаилъ именемъ, съ роду княжатъ Литовскихъ 17); и потомъ, памятамися в, тогожъ лъта убіени отъ него благородные княжата: князь Іоаннъ Дорогобужскій, съ роду великихъ княжатъ Тверскихъ 18), и Өеодоръ, единочадный сынъ князя Іоанна, глаголемаго Овчины с, съ роду княжать Торусскихъ и Оболенскихъ 19), яко ягнцы неповинные заколены d, еще въ самомъ наусіи e. Потомъ, егда началъ всякими безчисленными злостьми превосходити, тогда Господь, усмиряющій лютость его, посьтиль градь великій, Москву, презъльнымъ огнемъ, и такъ явственив гиввъ свой навель, аще бы по ряду писати, могла бы повъсть цълая быти, або f книжица; а предъ тъмъ, еще во младости его, безчисленными планеньми варварскими, ово отъ царя Переконскаго в, ово отъ Татаръ Нагайскихъ, сирвчь Заволжскихъ, а наиначе и горше всъхъ, отъ царя Казанскаго, сильнаго и можнаго h мучителя христіанскаго, иже подъ властію своею имълъ щесть языковъ различныхъ 90), ими же безчисленное и неисповъдимое і плъненіе и кровопролитіе учиняль, такъ, иже уже в все было пусто за осымнадесять миль до Московскаго мъста ¹. Такожъ и отъ Перекопскаго, або ^m отъ Крымскаго царя, и отъ Нагай вся Рязанская земля, ажъ по самую Оку ръку, спустошена; а внутрь человъкоугодникомъ, со царемъ младымъ, пустошающимъ и воюющимъ нещадно Тогдажъ случилось, послъ того предреченнаго отечество ²¹). пожару, презъльнаго и воистинну зъло страшнаго, о немъ же никтожъ сумнится рещи, явственный гизвъ Божій: а чтожъ тогда бысть?

а. Въ Э. честный (знатный). b. Такъ ез Е. и ез Р; ез Э. и К. памятась ми; ез П. и Ар. памятались (полинител

с. Вз Э. Овчинина; св Р. и К. Овчину. d. Вз Э. закланы.

е. Въ Б. наусин; съ К. наусій (съ юношествю).

f. Въ Э. или.

g. Въ Э. П и Ар. на поль: Крымскаго. h. Въ Э. мужнаго (мощнаго).

і. Въ Э. во множествъ неисповъдимомъ. к. Въ Э. такъ что; съ Р. и К. такъ же

уже. 1. Въ Э. до града Москвы. m. Въ Р. або; съ Э. или.

Бысть возмущение великое всему народу, яко и самому царю утещи отъ града со своимъ дворомъ 22); и въ томъ возмущеніи убієнь вуй а его князь Юрій Глинскій оть всего народа, и домъ его весь разграбленъ ²³⁾; другой же вуй его ^b князь Михаиль Глинскій, который быль всему злому начальникъ, утече, и другіе человъкоугодницы сущіе съ нимъ разбъгошася. И въ то время дивно бъ с, яко Богъ руку помощи подаль отдохнути земль христіанской, образомъ симъ: тогда убо, тогда, глаголю, пріиде къ нему единъ мужъ, презвитеръ чиномъ, именемъ Селивестръ, пришлецъ отъ Новаграда Великаго, претяще ему отъ Бога священными писаньми и строзв ^d заклинающе его страшнымъ Божіимъ именемъ; еще къ тому, и чудеса и аки бы явленія отъ Бога повъдающе ему: не въмъ, аще истинныя, або такъ ужасновенія пущающе е, буйства его ради, и для дътскихъ неистовыхъ его нравовъ, умыслилъ былъ себъ сіе. Яко многажды и отцы повельвають слугамь ^f детей ужасати мечтательными страхи, и отъ излишнихъ игоръ презлыхъ сверстниковъ: сице и сей, мню 8, блаженный малую грозу присовокупляеть благокозненія h, ею же великое зло целити умыслиль. Яко и врачеве дълають, по неволь, согнившія гагрины і стружуще и ръжуще жельзомъ, або дикое мясо, возрастающее на ранъ, обръзающе ажъ до живаго мяса; сему негли подобно, и онъ блаженный, льстецъ ^k истинный, умыслиль; яко и послъдовало дело: иже душу его отъ прокаженныхъ ранъ исцелилъ и очистиль быль, и развращенный умъ исправиль, тъмъ и овымъ 1 наставляюще на стезю правую 94). Съ нимъ же соединяется, во общеніе, единъ благородный тогда юноша, къ доброму и полезному общему, именемъ Алексъй Адашевъ;

Изг Р. и К. ег Э. воннъ; ег Б. отъ вон; ег П. и Ар. отъ вой (суй—дада по б. Вг Б. по повельніямъ. истери), п. Э брать его; ег П. и Ар. вой. п. Изг К. и Р. ег Э. малую благокознію; а. Изъ Р. и К. съ Э. воннъ; съ Б. отъ вон;

b. Въ Э. брить его; ет П. и Ар. вой. с. Такт ет Э.; ет П. Б. К. и Ар. нъ яко;

въ P. не яко.

d. Въ Р и съ розе; въ Э. лють; въ К. строзе; въ П. на полъ: люте.

e. Изъ h.u P.; съ Б. питающе; съ Э. пущаще; 1. Въ Б. повъкъ.

въ П. Б. малую благокозвению.

і. Антоновь огонь. k. Въ Б. подобно Іоаннъ блаженный льстецъ; въ Э. отецъ: въ K. лечецъ

цареви жъ той Алексьй въ то время а эвло любимъ быль и согласенъ, и быль онъ общей вещи зъло полезенъ, и отчасти, въ нъкоторыхъ нравъхъ, ангеломъ подобенъ. И аще бы вся по ряду изъявиль в о немъ, воистинну въръ не подобно было бы предъ грубыми с и мірскими ^d человъки ²⁵). И аще же воззримъ, яко благодать святаго духа върныхъ въ новомъ е завътъ укращаетъ, не по дъломъ нашимъ, но по преизобильности щедроть Христа нашего, иже не токмо не дивно будеть, ино удобно: понеже и крови своей сотворитель всяческихъ не жаловалъ ^f за насъ изліяти. Но прекративъ сіе, до предреченныхъ паки возвратимся.

Что же сіе мужіе два творять полезное земль оной, спустошенной уже воистинну и зъло бъднъ сокрушенной? Приклони же ужъ уши, и слушай со прилежаніемъ! Сіе творять, сіе дълають! Главную доброту начинають-утверждають царя, и якого царя? царя юнаго, и во злострастіяхъ в и въ самовольствіи безъ отца воспитаннаго, и преизлище прелютаго, и крови уже напившагося всякія, не токмо всъхъ животныхъ, но и человъческія. Паче же, и согласныхъ его на зло прежде бывшихъ, овыхъ отдъляють отъ него (яже в быша зьло люты), овыхъ же уздають і и воздержать і страхомъ Бога живаго. И что же еще по семъ придаютъ? Наказують опаснъ благочестію; молитвамъ же прилежнымъ къ Богу, и постомъ, и воздержанію внимати со прилежаніемъ 1 завъщаваеть оный презвитерь, и отгоняеть отъ него оныхъ предреченныхъ прелютъйшихъ звърей, сиръчь, ласкателей и человъкоугодниковъ, надъ нихъ же ничтожет можетъ быти повътреннъйшаго 96) во царствъ, и отсылаетъ и отдъляетъ отъ него всяку нечистоту и скверну, прежде ему приключшуюся отъ сатаны; и подвижеть на то и присовокупляеть

а. Въ Э. иже и цареви въ то время.

b. Въ Б. и язвилъ.

<sup>с. Въ Э. другими.
d. Въ Б. мерэкими.</sup>

е. Въ Э. въ новъ.

f. Bs Э. не пощаде (не пожалим).

g. Bs P. и К. сладострастіяхь; вз Э. зле
т. Вз Р. ничесомъ. страстіяхъ.

h. Вз Э. понеже.

<sup>i. Въ Р. узидаютъ; въ Э. обуздываютъ;
въ К. уздаютъ (обуздываютъ).
k. Въ Р. воздержаютъ; въ Э. и К. воз-</sup>

держивають. 1. Въ Э. со тщаніемъ.

себъ въ помощь архіерея онаго великаго града 27), и къ тому, всьхъ предобрыхъ и преподобныхъ мужей, презвитерствомъ в почтенныхъ; и возбуждають в царя къ покаянию, и исчистивъ сосудъ его внутренній, яко подобаеть, къ Богу приводять, и святыхь, непорочныхь Христа нашего таинъ сподобляють, и въ сицевую высоту онаго с, прежде бывшаго окаяннаго, возводять, яко и многимь окрестнымь языкомъ дивитися обращенію его и благочестію.

И къ тому еще и сіе ^d прилагають: собирають къ нему совътниковъ, мужей разумныхъ и совершенныхъ, во старости мастистьй е сущихъ, благочестіемъ и страхомъ Божіимъ украшенныхъ; другихъ же, аще и въ среднемъ въку, такожъ предобрыхъ и храбрыхъ, и тъхъ и оныхъ въ военныхъ и эемскихъ вещахъ по всему искусныхъ; и сице ему ихъ въ пріязнь и въ дружбу усвояють, яко безъ ихъ совъту, ничесоже устроити или мыслити. Воистину премудрому Соломону глаголющу: Царь, рече, добрыми совътники, яко градъ претвердыми ^f столпы утверждень; и паки: любяй, рече, совъть, хранить свою душу, а не любяй его, совстьмь изгезнеть: понеже, яко безсловеснымъ надлежить чувствомъ по естеству управлятися, сице всемъ словеснымъ, советомъ н разсужденісмъ. И нарицались тогда оные совътницы у него избраниая рада в; воистину по дъломъ и наречение имъли 28): понеже все избранное и нарочитое совъты своими производили, сиръчь: судъ праведный, нелицепріятенъ, яко богатому, тако и убогому, еже бываетъ въ царствъ наилъпшее в; и къ тому воеводъ, искусныхъ и храбрыхъ мужей, сопротивъ враговъ избирають, и стратилатскіе чины устрояють, яко надъ ъздными ^і, такъ и надъ пъшими; и аще кто явится мужественнымъ въ битвахъ, и окровитъ k руку въ крови вражьей, сего дарованьми почитано, яко движными вещи, такъ и не-

а. Въ Р. презвитеровъ.

b. Въ Э. уже возмужають. с. Изъ Б. и Ар. въ П. отъ него; въ Р. и К. отъ онаго прежде; въ Э. они послъжде.

d. B5 P. сей; 65 Э. сіе; 65 Б. и сія. е. В5 P. К. и Ар. маститей.

f. В: P. наикръпчайшими.

g. Вт Б. избранная радь; ст Э. дуна. (Coвљ**т**ъ).

h. Въ Э. лучшее. i. Въ Э. конными.

k. Въ Б. и Ар. окровиль; съ Э. окрова-виль; съ К. окропить.

движными. Накоторые жъ отъ нихъ, искуснайшіе, того ради и на вышнія степени возводились ²⁹). А паразитовъ ², или тунеядцовь, сирвчь подобъдовь или товарищей в трапезамъ, яже блазенствомъ с или шутками питаются, и кормы хають d, не токмо тогда не даровано, но и отгоняемо, вкупть съ скомрахи е, и со иными, прелукавыми и презлыми, таковыми роды; но токмо на мужество человъковъ подвизаемо и на храбрость, всякими роды даровь или издовоздаяными, каждому по достоянію 30).

ГЛАВА ІІ.

покореніе казани.

1552.

Первый походъ Казанскій. Основаніе Свіяжска. Нашествіе хана Крымскаго. Бетство его. Битва Курбскаго съ Татарами подъ Тулою. Походъ на Казань. Трудность пути. Прибытіе въ Свіяжскъ. Мъстоположеніе Казани. Осада оной. Первая битва. Курбскій и Щенатевь начальствують правою рукою. Устроеніе щанцовь. Сильная вылазка. Нападеніе Луговой Черемисы. Победа Александра Горбатаго. Ожесточеніе Казанцевъ. Взятіе Арскаго города. Чары. Спасенное древо. Взорваніе тайника. Построеніе высокой башни. Штурмъ Казани. Брать Курбскаго первый на ствиахъ ся. Мужество Едигера. Корыстолюбіе воиновъ. Іоаннъ удерживаетъ бъгущихъ. Взятіе Казани. Едигеръ въ плъну. Доблесть Курбскихъ.

И абіе, за помощію Божіею, сопротивъ сопостатовъ возмогоща воинство христіанское. И противъ якихъ сопостатовъ? такъ великаго и грознаго Измаильтескаго языка, отъ негожъ нъкогда и вселенная трепетала, и не токмо трепетала, но и спустошена была 31); и не противъ единаго царя ополчашеся, но абіе противъ трехъ великихъ и сильныхъ, сиръчь, сопро-

а. Въ Э. пораженныхъ (паразить, блю- с. Въ Е. и Э. блаженствомъ. (шутовство,

долизь, объюдало).

b. Въ Б. и Ар. творяще; въ Э. творя- d. Насликлаются надъ кормоль.

е. Скоморохами, шутами.

тивъ Перекопскаго царя, и Казанскаго, и сопротивъ княжатъ Нагайскихъ. И за благодатію и помощію Христа Бога нашего, абіе отъ того времени, всьмъ тремъ возражаще нахожденіе, частыми преодолівными преодолівнаху и преславными побъдами украшахуся, о нихъ же по ряду писати сія краткая а повъсть не вмъстить; но вкратцъ рещи: по толику в спустопненію Русскія земли, еже бъ отъ нихъ с, не по толику, но множайще предвлы христіанскіе расширищася за малыя авта; идв же были прежде, въ спустощенныхъ краехъ Русскихъ, зимовища Татарскія, тамо грады и мъста сооружишася; и не токмо кони ^d Русскихъ сыновъ во Азіи съ текущихъ ръкъ напишася, съ Танаиса и Куалы и прочихъ 3э); но и грады тамо поставищася.

Видъвъ же таковыя неизреченныя Божія щедроты, такъ вскоръ бываемыя, и самъ царь, возревновавъ ревностію, на-• чалъ противъ враговъ самъ ополчатися, своею главою, и собирати себъ воинство множайшее и храбръйшее, и не похотяше покою наслаждатися, въ прекрасныхъ палатахъ затворясь, пребывати, (яко есть нынъшнимъ западнымъ е царемъ обычай: всв цълыя нощи истребляти, надъ карты съдяще и надъ прочими бъсовскими бреднями б); но подвигся многажды самъ, не щадячи в здравія своего, на сопротивнаго и горшаго своего супостата, царя Казанскаго h единаго въ лютую зиму, аще и не взялъ мъста отъ него главнаго, сиръчь Казани града, и со тщетою немалою отойде 33); но всяко не сокрушилось ему сердце и воинство его храброе, укръпляющу Богу оными совътники его. И разсмотривъ тамо положенія мъста i, и аки по лътъ единомъ или дву, градъ тамо превеликій, зъло прекрасенъ, абіе ставити повельль, на ръцъ Свіягь, отъ Волги за четверть мили, а отъ великаго Казанскаго мъста k аки миль пять: такъ близку приближился 34).

а. Въ Б. писатися красная.

а. Въ В. писатися красная.

b. Въ Р. поколику; ез Э. по коликомъ.

с. Въ Р и К. земли бъдъ отъ нихъ.

d. Такъ ез Р. и К. ев П. укони; ез Б.

не токмо искони; ез Э. не токмо нынъ

но искони; ез Ар. икони.

е. Въ Б. заповъднъмъ. f. Въ Р. бредіями. g. Въ Э. не щадя; съ К. не щадъти. h. Въ К. приб. н царство его взя.

И тогожъ лъта выправя дъла великія стънобитныя ръкою Волгою, а самъ сухимъ путемъ хотяще абіе пойти.

И пріиде ему въсть, иже в царь Перекопскій съ великими силами на него идеть, возбраняюще хожденіе ему на Казань; онъ же, аще и войско великое прежде, града поставленія ради, послалъ, такожъ и при дълахъ с множество воиновъ; но обаче, того ради, на Казань хождение на мало время отложиль. И еще, аки бы съ большею частью войска, иде сопротивъ предреченнаго онаго врага Христова, и самъ сталъ на Окв ръкъ, ожидающе его ко сраженію брани, во единомъ мъсть d; а другія войска разложиль e по другимъ градамъ, яже лежать ^f при той же рыць, и вывыдывати вельль о немъ: бо в не въдомо еще было, на которое мъсто итти мълъ h. Онъ же егда услышаль, иже великій князь стоить съ войскомъ противъ его, готовъ надъ надежду его і (бо певнъ сповъдался k, иже уже на Казань пошель); тогда возвратился и облегь мъсто великое, мурованное, Тулу ¹, аки во штинадесяти миляхъ отъ мъста Коломны, идъже царь христіанскій лежаль съ войскомъ, ждуще его; а насъ 35) тогда послаль со другими о немъ вывъдыватися, и земли отъ взгоновъ боронити; и было съ нами^т тогда войска аки пятьнадесять тысящей. Мыжъ, преправясь в чрезъ великую Оку ръку со многимъ потщаніемъ, того дня звло скоро устремишася, и пріъхаща аки тринадесять миль, и положищася о къ нощи, на единомъ потоцъ, близу стражи царя Перекопскаго, отъ града же Тулы за полдвъ мили Р, подъ нимъ же самъ царь стояще. • Стража Татарская утече ко царю, и повъда сму о множествъ войска христіанскаго, и мняше, иже самъ князь великій пріиде со всьмъ своимъ войскомъ 9; и тое нощи

```
а. Въ Э. пушки.
```

b. Въ Э. яко. c. Въ Э. и съ пушками.

d. Въ Э. градъ.

е. Въ Э. расположилъ.f. Въ Э. иже стоятъ.

g. Bs Э. помеже (ибо). h. Bs Э. хотвль; сь К. имель.

і. Въ Э. нежели, какъ онь чаяль его (противъ галніл).

k. Изъ Ар.; съ П. не внесповъдался; съ Э. и Ар. на поль: истинно надва-

^{1. 22} Іюня 1552.

т. Въ Б. съ нимъ.

п. Въ Б. приправлясь; съ Э. преплывии.

о. Въ Э. расположниомся. р. Въ Р. и К. за полъ двъ мили; съ Б. за полторы.

 $q. B_{5} \partial.$ воинствомъ.

царь Татарскій отъ града утече, аки миль осьмь, въ поле дпкое a, за три ръки препроводившися, и дъла b нъкоторыя и кули с потопилъ, и пороховъ d и верблюдовъ отбъже, и войско въ войнъ е оставилъ: бо f три дни хотяще воевати, а дважъ дни точію подъ градомъ стояль, а противъ третьяго дни побъжаль.

Наутрожъ, мы, воставши рано, поидохомъ ко граду и положихомся съ войскомъ, идъже шатры его стояли. Войскажъ Татарскаго аки третина, або в вяще, остала была въ загонъхъ, и шли ко граду, надъящеся царя ихъ стояща. Егдажъ разсмотриша и увъдаща о насъ, ополчищася противу насъ. Мыжъ абіе сразившеся съ ними, и пребывала битва аки на полдвъ годины h; потомъ помогъ Богъ намъ, христіаномъ, надъ бусурманы, и толико избиша ихъ, яко зъло мало осталося ихъ, и едва въсть въ орду возвратилась. На той то битвъ, и самъ азъ тяжкія раны на тълесц отнесохъ і, яко на главъ, такъ и на другихъ составъхъ.

Егдажъ возвратихомся ко цареви нашему, со пресвътлымъ одольніемь, онъ же тогда повельль опочивати оному утружденному войску аки восемь дней. И по осьми дняхъ, самъ поиде съ воинствомъ къ Казани, на мъсто великое k, глаголемое Муромъ, еже лежить отъ поля уже къ крайнъ ¹, къ Казанскимъ предъломъ, и оттуду, чрезъ поле дикое, аки мъсяцъ шелъ ко оному предреченному новому граду, поставленному на Свіягь, идъже воинство его ждало съ великими дълы ^m и со многими запасы, яже приплыша Волгою рекою великою. А насъ тогда послалъ, со тремянадесять тысящей люду n, чрезъ Рязанскую землю и потомъ чрезъ Мещерскую, идъже есть Мордовскій языкъ. Потомъ препроводясь, аки за три дни, Мордовскіе лъсы, изыдохомъ о на великое дикое поле

a. Cmens. b. Въ Э. пушки.

с. Въ Э. ядра.

g. Въ Р. обо; въ Э. нли.

h. Въ Э. часа; въ Б. на полторы. (24 Іюня 1552).

<sup>d. Въ Э. порохъ на верблюдъхъ, съ Ар. к. Въ Э. на великій градъ. пороговъ.
е. Въ Р. въ загоятъ.
f. Въ Р. во три; съ Б. бо три; съ Э. по
пороговъ.
пороговър.
пороговъ.
пороговър.
<</sup>

п. Въ Э. войска (народа, людей). о. Въ Б. и вздохомъ.

и идохомъ отъ него по правой руцв, аки въ пяти дняхъ конемъ взду а: понеже мы заслонища его в темъ войскомъ, еже съ нами шло, отъ Заволжскихъ Татаръ (боящебося с онъ, да не пріидуть на него безвъстно тв княжата Нагайскія); н аки бы по пяти недъляхъ, со гладомъ и съ нуждою многою, дойдохомъ Суры ръки великія, на устья Борыша ^д ръчки, идъже и онъ въ томъ же дни съ войски великими прінде; и того дни хлъба сухаго наядохомся со многою сладостію и благодареніемъ, ово зъло дорогаго е купующе, ово позычающе ^f отъ сродныхъ, и пріятель и друговъ: бо в намъ его было не стало аки бы на 9 дней, и Господь Богь препиталь нась и войско, ово рыбами, ово иными звърьми: бо въ пустыхъ тахъ поляхъ зало много въ ракахъ рыбъ.

Егдажъ преплавишася ^h Суру ръку, тогда и Черемиса ⁱ горняя, а по ихъ, Чуваща зовомые, языкъ особливый ^k, начаща встръчати по пяти сотъ и по тысящъ ихъ, аки бы радующеся цареву пришествію: понеже въ ихъ землів поставленъ оный предреченный градъ на Свіягь. И отъ тое ръки шли есмя съ войскомъ 8 дней, полями дикими и дубровами, нъгдъ же и лъсами; а селъ со живущими зъло мало: понеже у нихъ села при великихъ кръпостяхъ ставлены и незримы, аще и по близку ходящимъ; и ту уже намъ привожено и, по странамъ вздя, добывано купити хлеба и скотовъ; аще и зъло дорого плачено, но намъ было, яко изнемоглымъ отъ гладу, благодарно; а малвазіи 1 и любимыхъ трунковъ з'марцыпаны т, тамо не воспоминай! Черемисскій же хлібь сладостнъйшій, паче драгоцънныхъ колачей п, обрътеся; и наипачежъ сего ради, иже подвизахомся за отечество правовърнаго христіанства, сопротивъ враговъ креста Христова, паче же вкупъ со царемъ своимъ: сіе было благодарнъйши и радост-

а. Въ Э. взду имуще.

b. Въ Э. его царя.

с. Ибо онз боллся. d. Вз Э. Барыша; съ К. Сарыша. е. Вз Р. драго.

f. Въ Э. заимствующе; съ Р. позыча чающе; (занимал и ссужал). g. Въ Э. понеже.

h. Въ Э. переправихомся чрезъ. i. Въ Б. изъ Черемиса.

k. Въ Г. на поле: окромный. l. Въ Б. малмазки (Малеизійское вино). m. Въ Э. напоевъ съ марцыпаны (напитки и пирожных). n. Въ Р. колацей.

нъйши, и не чулось а ни единыя нужды, другъ предъ другомъ къ добрымъ подвигамъ ретящеся; наипачежъ самъ Господь Богь помогаль намъ.

Егдажъ пріидохомъ близу новопоставленнаго града, воистинну зъло прекраснаго b, тогда выъхаща во срътение царя гетмани оніи, яко градскіе, такъ которые и съ дълы пріидоша, съ немалыми вои, по чину благочини устроении полки имуще; съ нимижъ коннаго войска, тысящъ аки пятьнадесять, изыдоша во срвтеніе, такожь и пышихъ множество много; къ тому и гуфовъ с оныхъ варварскихъ, новопокорившихся царю, немало, аки четыре тысячи; ихъ же обитанія и села близу града онаго быша, яже, хотяще и не хотяще, покоришася. И бысть тамъ радость не мала о здравію пришествія царева со множествы воевь, такожь и о побъдъ прежъ реченной, яже на Крымскаго пса одержахомъ (бо ^d звло трепетахомъ о прихожденіи и помощи его Казани), и о поставленіи града онаго превеликаго. И такъ къ тому нрівхали есмы, воистинну, яко въ свой домъ, отъ того долгаго е и зъло нужнаго f пути: понеже привезено намъ множество, отъ домовъ нашихъ Волгою, мало не каждому, въ великихъ галіяхъ в запасу; такожъ и купцовъ безчисленное множество, съ различными живностьми и со многими товары, приплыша, идъже бяше всего достатокъ в, чего бы душа восхотьла, (точно нечистоты тамо купить не обрящешь). И опочинувъ тамо войско аки три дни, начаша великую ръку Волгу превозитися; и превезощася все войско аки за два дни.

И на третій день двигнушася въ путь, и прейдохомъ четыре мили, аки за 3 дни і: бо тамо не мало ръкъ, яже впадають въ Волгу; препровожащася чрезъ мосты и гати (которые были предъ нами, показили в Казанцы). И на чет-

```
а. В: Б. не челось.
```

b. 23 Aseyema 1552.

с. Въ Б. нгофоль; въ Э. и полковъ (от-

рядовъ). d. Въ Э. понеже.

е. Въ Э. должайщаго.

f. Труднаго, утомительнаго.

<sup>г. Груспасо, утолительнаго.
д. Галерахъ, лодкахъ.
в. Въ Б. достать.
в. Въ Э. въ три дни.
к. Въ Э. препортили; съ П. показали; съ Др. К. Р. и Б. показили испортили).</sup>

вертый день изыдохомъ сопродивъ града Казанскаго, на великіе, и пространные, и гладкіе, зало веселые луга, и положищася все войско подле реки Волги, а луговъ оныхъ до мъста а аки миля зъло велика: бо стоить оный градъ в и мьсто не на Волгь, но ръка подъ нимъ, Казань реченная, отъ нея жъ и нареченъ с. И положение его на великой горъ, а наиначе отъ приходу Волги сице ^d эрител; а отъ Нагайскія отраны, отъ Камы рвки, отъ реченнаго Арскаго поля, равно прінти нь нему. Опочинувши же аки день единь, наки двла изжоторыя съ пораблей выложены е, яже предъ полки хожденіа. На другой же день рано, по Божінхъ литургіяхъ, воздвижеся войско отъ становъ f, со царежь своимъ, и развивши хоругви в христіанскія, со многимь благочинісмь и устроеніемъ полковъ, ноидоша ко граду супостатовъ. Градъ же видухомъ, аки пусть стоящь, иже а ни челожьнь, а ни слась человачь ни единь отнюдь слышащеся въ немъ, яко многимъ неиспуснымъ радоватися о семъ и глаголяти, яко избытоция царь и все воинство въ лысы b, отъ страна великаго войска.

Егдажь пріндохомь близу мыста Казанскаго і, еже вы великой крыпости лежить k: съ востоку оть него идеть Казань рвка, а съ западу Булакъ рвчка, звло тиновата и непроходима, подъ самое мъсто течеть и впадаеть подъ угольную вежу въ Казань ръку; а течеть изъ озера, Кабана глаголемаго, не малаго, которое озеро кончится аки полверсты отъ мъста; и якът преправитися тую нужную ръчку, тогда п между езеромъ и мъстомъ, лежитъ съ Арскаго поля гора эвло прикрая о и ко воскождению нужная Р. А отъ тое ръки, ополо маста, ровъ нопанъ, зало глубокій, ажь до езерка, реченнаго Поганаго, еже лежить подла самую Казань ръку;

```
a. Въ Э. града.
```

b. Въ Б. государь.

с. Въ Э. приб. бысть. d. Въ Б. сиде.

е. Въ Э. пушки съ струговъ вывожены.

f. Въ Р. отставно. е. Въ Э. знамена. Б. Въ Р. въ селы.

і. Въ Э. града Казапи.

k. B: Э. стоить. 1. *Въ Э.* башию.

т. В Э. н каковъ (лишь только).

n. Вз Э. таможъ.

о. В К прекрасна; в Э. высокая (крутая). p. Трудная.

а оть Казани раки гора такъ высока, иже а окомъ возарити прикро b: на ней же градъ стоитъ и палаты царскія и мечети с, зъло высокія, мурованныя d, идъже ихъ умершіе царіе клались; числомъ, памятамися ^е, пять ихъ ³⁶).

Егда же начаща обступати мъсто оное бусурманское, и войско христіанское повельнно в итти трема полкомъ, чрезъ предреченную рачку Булакъ, егдажъ первъе препроводился, направя мостки чрезъ нее, передній в полкъ, а тамо обыкли его звати яртауль, въ немъ же бъ войска избраннаго, аки седмь тысящь, а надъ ними стратилаты два, княжато Пронскій Юрій и княжато Өеодорь Львовь, сь роду княжать Ярославскихъ, юноши зъло храбрые 37); и пріиде имъ итти съ нуждою прямо на оную гору, на Арское поле, между мъста и Кабана, предреченнаго озера, отъ вратъ градскихъ b аки два стралянія і лучныхь; другій же великій полкь начания только препровождатися чрезь оную ръку по мостомъ: царь же Казанскій выпустиль войска коннаго в изъ мъста 1, аки пять тысящь, а пешихъ оть десяти тысящь, на первый предреченный полкъ, конные Татаровя съ копьи, а пъщіе со стрълами. И абіе ударинна т посреди полка христіанскаго, аки въ полгоры оныя, и прерваща его, дондеже поправищася оные стратилатове: бо уже аки со двама тысящами и вяще взопын было на оную гору. И сразишася съ ними крвицъ, и бысть съча не мала между ими. Потомъ поспъщищася другіе стратилати съ пъшими нашими ручничными п стральцы и сопроща бусурмановъ, яко конныхъ, такъ и пъщихъ, и гонища ихъ біюще, ажь о до самыхъ врать градскихъ, и ополько десять и живыхъ Р поймаша. Въ той же часъ, вкупъ ч во сражение оное, и стръльбу огненную со града изъявища г,

а. Вз Э. яко. b. Трудно. c. Въ Б. мъста; ез Р. мечеты. d. Вз Э. каменныя.

е. Т. е. помиштся мил. f. Получию посельніе. g. Въ Р. прежній; съ Б. предикій. h. Въ Р. мъсквиъ.

і. Въ Е стрвленія; съ Э. персетрала.

k. B. E. KOHCKATO.

l. Въ Э изъ града.

m. Въ Р. ударишася.
n. Въ Р. нишими ручничными; съ Э. ручными (ружейными, или съ ружы ями). о. Въ Э. даже.

р. В Э. насколью живыхъ.

q. Вз Э. того же часа купно; ез Р. вкупъ возраженіе. r. 25 *Августа* 1552.

яко со вежъ а высокихъ, такъ и съ стены мескія в, на войско христіанское стръляюще; но ничтожъ, за Божією благодатію, тщеты с сотвориша.

И абіе вътой день обступпхомъ мъсто и градъ бусурманскій полки христіанскими, и отняхомъ ото всъхъ странъ пути и проъзды ко граду: не возмогли они никакоже ни изъ града, ни во градъ преходити. Таже ^d стратилатове (а по ихъ воеводы полковъ), передовый полкъ, который ходитъ у нихъ за яртауломъ, пріиде на Арское поле, и еще другій полкъ, въ немъ же бъ царь Шигалей е, и другіе великіе стратилатове залегонна тамо пути, яже отъ Нагайскія страны ко граду лежатъ ³⁸).

Мнъ же тогда, со другимъ моимъ товарищемъ ³⁹), правый рогъ і, а по ихъ, правая рука, поручена была устрояти, аще ми и во млодыхъ лътъхъ сущу: бо еще миъ тогда было лътъ аки двадесять и четыре отъ рожденія; но всяко, за благодатію Христа моего, пріидохъ къ тому в достоинству не туне, но по степенямъ в военнымъ взыдохъ. И было въ нашемъ полку вяще, нежели дванадесять тысящей, и пышихъ стрыльцовъ и казаковъ ^і аки шесть тысящей. И повельно намъ итти за Казань ръку; и прострошась к войско полка нашего ажъ до Казани ръки, яже выше града, а другій конецъ до мосту, яже по Галицкой дорогъ, и до тоя же ръки, яже ниже града: и залегохомъ пути, ото всея Луговыя 1 Черемисы, яже ко градут лежатъ. И случилось намъ стояти на мъсть въ равнинъ, на лугу, между великими блаты; граду же съ нашей стороны на превеликой горъ стоящу, и сего ради зъло намъ, паче всъхъ, нужно было отъ огненныя стръльбы со града, а сзади в, съ лъсовъ, отъ частаго наъзжанія Черемисскаго.

a. Въ Э. башенъ.

b. Въ Э. градскія,c. Въ Б нищеты.

с. Вт Б нищеты.
d. Вт Ар тоже; ст Р. а яже.
e. Вт Э. прибис. Царю нашему подданm. Вт Р. простроца; ст Э.
l. Вт Е. лукавыя.
m. Вт Р. за градъ лежатъ.

f. Крыло, фланев, уголь.

g. B's Б. къ нему.

h. Въ Б по стенамъ. i. Въ Р. и Казаковъ Левентовъ; съ П. на поль: Левентовъ.

на поль. левентовь. k. Bs P. простроща; св Э. протяжеся.

n. Въ Б. азъ ди лесовъ.

Другіе же полки сташа между Булакомъ и Казанью, объ сю страну отъ Волги. Самъ же царь съ вальнымъ гуфомъ а, або со множествомъ воевъ, сталъ отъ Казани, аки за версту, або мало больше отъ града, съ приходу своего отъ Волги, на мъсть на погористомъ. И сицевымъ чиномъ мъсто и градъ бусурманскій облегоша. Царь же Казанскій затворися во градь, со тремядесять тысящей избранныхъ своихъ воиновъ и со всеми карачи духовными ихъ и мірскими и съ дворомъ своимъ; а другую половину войска оставилъ внъ града на лъсвять в; такожъ и ть людіе, яже Нагайскій улубій с прислаль на помощь ему, а было ихъ аки двутысящи и колько ^d сотъ. И по трехъ дняхъ, начаща близу мъста шанцы е ставити; того бусурманы зъло возбраняща, ово біюще со града, ово вытекающе ^f, вручь съкошася, и падаху со объихъ странъ множество люду, но обаче вяще бусурмановъ, нежели христіанъ в; и сего ради знакъ Божія милосердія являщеся христіаномъ, и духъ храбрости нашихъ прискорящеся h.

Егда же добръ и кръпцъ заточища і шанцы, и стръльцы со стратилати ихъ закопашася к въ землю, аки уже безстрашны отъ стръльбы мъскія 1 и отъ вытечекъ миящеся; тогда привлекоща великія дъла п, и среднія и огненныя, близу града и мъста, ими же вверхъ стръляютъ; а памятамися, всъхъ было аки полтораста и великихъ и среднихъ, за всъми шанцами, ото всъхъ странъ града и мъста, поставлено; а и мнъйшее было по полторы сажени; окромъ того были польныя о многія, около царскихъ шатровъ 40). Егда же начаща бити со всъхъ странъ по стънамъ града,—и уже очистища стръльбу великую на градъ, сиръчь, не даша имъ стръляти съ великихъ дълъ Р на войско христіанское, точію

```
а. Въ Э. съ великить полкомъ; въ Ар.
Ак. и Р. свальнымъ губомъ.

b. Въ Р. на свядъъ.
с. Въ Э. князъ; въ Р. на полъ: великій князъ татарскій.
d. Въ Э. нъсколько.
е. Въ Р. туры.
f. Въ Э. выбътающе (дълая вылазки).
g. Въ Э. приб. побиваху.
h. Въ Э. покорящеся (прибавлялся, уси-
```

таковничныя и ручничныя не могоніз отчяти, ими ме в мното тщеты двляли войску христіанскому въ людехъ и въ конехъ.

И еще кътому тогда хитрость в изобръте царь Казанскій противъ насъ: яковую жед молю, повъждь ми. Исте таковую! Но слухай прилежив, раздроченный воине с! Ибо уложиль онь таковой совыть со своими, сь тымь войскомь, ихъ же оставиль вив града, на лесехъ, и положиль съ ними таковое знаменіе, (а по ихъ языку, ясакъ): егда изнесутъ на высокую вежу, або иногда на градъ, на высочайшее мъсто, хоруговь ихъ, зъло великую бусурманскую, и начнутъ ею махать; тогда, глаголю, (понеже далося намъ знати), ударять со всехъ странъ съ льсовъ, зьло грозно и прутко е, во устроенію полковъ, бусурманы на полки христіанскіе; а отъ града во всь врата вытекали въ тотъ же часъ на наши шанцы, и такъ звло жестоцв и храбрв натекали і, яко и върв не подобно; и единаго изыдоша сами карачи съ дворомъ царевымъ, а съ ними аки десять тысящъ войска, на тв шанцы, идъже быша дела в великія заточены і, и такъ сотворища сечу злую и жестокую бусурманы на христіанъ. Уже всъхъ нашихъ далеко отъ дълъ і отогнали были; и за помощію Божіею, приспъща шляхта Муромскаго повъту: бо нъгдъ ту в близь станы ихъ были, и межи 1 Русскими, та шляхта зъло храбрые и мужественные мужіе сущи, стародавные въ родъхъ Русскихъ. Тогда абіе взопроша карачей со всеми силами ихъ, ажъ принудищася отъ нихъ подати тылъ; а они ажъ до врать мъскихъ т съкоша, біюще ихъ, и не такъ множество посъкоща, яко во вратъхъ подавищася, тъсноты ради; множество же и живыхъ поимаша. Въ той же часъ и на другіе врата п вытекаща, но не такъ крыщь бищася.

n. Въ Э. изъ другихъ врать.

<sup>а. Такь съ Э. съ П. и Р. ею же.
b. Въ Б. храбрость.</sup>

с. Въ Б. раздрочены; ет Р. и К. раздро-ченными вонны; ет Э. раздраженнымъ к. Вт Э. тамо близу.

d. Въ Э. знамя; съ Р. геруговъ.

е. Въ Р. прытко; съ Э. скоро (быстро). б. Въ Э. набъгали.

g. Въ Э. пушки. h. Въ Э. утверждены. i. Въ Э. пушекъ.

^{1.} Въ Э. между. m. Въ Э. градскихъ,

И воистинну на всякій день, аки три медын тое бъды было, яко и брашна намъ онаго звло нужнаго не дали пріимати а миогажды; но сице намъ Богъ помогалъ, ово храбра, за помощію Божією, сражахуся съ ними, изыніе съ пънцими, отъ града исходящими, конники b же съ конники, съ лъса навзвающими; а бъ тому и дъка с великія, яже суть съ желъзными кулями ^d, обращающе отъ града, стръляюще на тъ полки бусурманскіе, яже отовив града съ льсовь наважали. А горче всвхъ было, отъ ихъ навзжанія, твиъ христіанскимъ полкомъ, яже столли на Арскомъ полъ, яко и намъ, съ Галицкія дороги, яже суть отъ Луговыя Черемисы; а которое стояло войско наше подъ градомъ, за Булакомъ, на которой странв и царь нашъ стояль отъ Волги, тв ото внешняго с нахожденія бусурманскаго въ покою пребывали; точію изъ града частыя вытечки ^f имъли, яко же бликайшіе стояли, подъ станами града при дълъхъ 8. А кто в бы повъдаль, яковую намъ тщету въ людъхъ и въ конехъ дълали: (которые слуги наши добывали травы, вздяще на кони наши, а ни ротмистры, стрегуще съ полки своими, не могуще вездъ оброняти ихъ, элохитроства ради бусурманскаго и наглаго, незапнаго, пруткаго і ихъ навзжанія): воистинну и пишучи, не исписаль бы поряду, колько бито ихъ и поранено.

Видъвъ же царь Казанскій, яко уже изнемогло было зъло войско христіанское, наипаче тое k, еже близу стънъ мъскихъ ¹, пришанцовався, лежало, ово отъ частыхъ вытечекът и наъзжанія ихъ съ льсовь, ово отъ скудости пищи: бо звло уже драго куповано всякія брашна; войску, за неиспокоемъ n, яко ръхомъ, не дано и сухаго хлъба наястися; а къ тому о мало не всв нощи пребывахъ безъ сна, храняще дълъ Р, пачежъ живота и чести своей; - егда жъ, яко ръхъ,

а. Вт Э. вкуппати.
b. Въ Э. конніе.

с. Въ Э. пушки. d. Въ Э. ядрами. е. Въ Э. нынышняго.

f. Въ Э. вылажи. g. Въ Р. при нарядъхъ; съ Э. при пушкахъ. о. Въ Р. и Э. къ тому; съ Е. а кто. h. Такъ в зитаю; съ П. Р. К. Э. и Б. р. Въ Э. пушкъ.

а чтобы. i. *Въ Э*. быстраго.

k. Въ Э. понеже то. 1. Въ Э. градскихъ. m. Въ Э. вылазокъ.

n. Безпокойство.

уразумъль сіе яко царь ихъ, такъ и вит града бусурманскіе воеводове утружение войска нашего: тогда темъ сильнее и частвище отовив навзжали и изъ града исходили. Царь же нашь со всеми сигклиты и стратилаты вниде въ советь о семъ, и совътъ въ конецъ добръ, благодати ради Божія, произведе: раздълити повелълъ войско все на двое; аки половину его подъ градомъ при дълахъ оставя, части же не малой здравія своего стрещи повельль, при шатрыхь своихь; а тридесять тысящей конниковь, устроя и раздъливь на полки по чину рыцарскому, и поставя надъ каждымъ полкомъ по два, нъгдъ и по три стратилатовъ, храбрыхъ, въ богатырскихъ вещахъ свидътельствованныхъ, такожъ и пъщихъ, аки пятьнадесять тысящей, изведе а стральцовь и казаковь, и тако же раздвлиша на гуфы b по устроеніямъ стратилатскимъ. Поставя надо всеми ими гетмана с великаго, княжа Суздальскаго, Александра, нареченнаго Горбатаго, мужа зъло разумнаго и статечнаго ^d и въ военныхъ вещахъ свидътельствованнаго 41), повельль ждати, закрывь все войско христіанское за горами; егдажъ изыдутъ бусурманы съ лъсовъ, по обычаю своему, тогда повельно сразитися съ ними.

Во утріе же, аки на третьей годинъ дня, изыдоша на великое поле, глаголемое Арское, отъ лъсовъ полки бусурманскіе, и первъе ударища на ротмистровъ, яже на стражехъ въ полцъхъ стояща, коимъ было заповъдано уступити имъ, уклоняющеся ажь до шанцовь; они же уповающе, аки боящеся, христіане побъгоща, гнаща за ними. Егда же втиснуша ихъ е уже въ обозъ, тогда начаща подъ шанцами круги водити и гарцовати, стръляюще изъ луковъ, по подобію частости дождя; овы же, во устроенію мноземъ, по малу полки грядуще, конные и пъшіе, аки уже христіанъ пожрети хотяще. Тогда убо, тогда, глаголю, изыдоша абіе гетманъ сь войскомъ христіанскимъ, тако же во устроенію мноземъ,

<sup>а. Въ Р. изведе; съ Б. и Э. и вездъ.
b. Въ Э подки.
с. Въ Р. стратига.</sup>

d. Почтеннаго; въ Р. старечнаго. е. В Э. постигнуща васъ.

и приближеннася со тщанісить по сраженію. Видъвще же бусурманы, и рады бы назадъ къ лъсу, но не возмоганиа: уже бо далеко отъвжали отъ него на поле; но обаче, хотяние и нехотяще, дали битву и крапца сразищася съ первыми полки. Егда же надспълъ а великій полкъ, въ немъ же самъ бяще гетманъ, такоже и пъщіе полки приближищася, обходяще ихъ, наипаче отъ лъсу; тогда абіе въ быство обратишася всв полки ихъ; христіанское же воинство гонища за ними, біюще ихъ, и яко на полдвъ в мили трупія бусурманскаго множество лежаще, и къ тому аки тысячу живыхъ поимаща. Тогда, за помощію Божією, таковую пресвитлую побъду христіане надъ бусурманы одержаща.

Егда же приведоща живыхъ вязней с оныхъ ко царю нашему, тогда повелълъ, предъ шанцы выведши, привязати ихъ къ колью, да во градъ сущихъ своихъ молятъ и напоминають: да поддадуть Казанское мъсто ^d цареви христіанскому; тако же и наши вздяще, напоминали ихъ, объщавающе имъ животъ и свободу, яко темъ вязнемъ е, такъ и сущимъ во градъ, отъ царя нашего; они же, сихъ словесъ выслухавъ тихо, абіе начаша стръляти съ ствиъ града, не такъ по нашихъ, яко по своихъ, глаголюще: »Лучше, рече, эувидимъ васъ мертвыхъ отъ рукъ нашихъ бусурманскихъ, »нежели бы посъкли вась гауры f необръзанные!« и иныя словеса отрыгающе хульныя, съ яростію многою, яко и всемь намь дивитися зряще.

И по семъ, аки по трехъ днехъ, повелълъ царь нашъ итти тому княжати, Александру Суздальскому, съ тъмъ же войскомъ на засъку, яже в были бусурманы сооружили ствну, между великими блаты, на горъ единой, аки двъ мили отъ мъста h, идъже паки, по разбъжанію ономъ, собращася множество ихъ, и умыслиша оттуду, аки изъ града единаго

<sup>а. Въ Э. приспъ.
b. Въ Б. Р. и Э. на полторы.</sup>

с. Въ Э. паънниковъ.d. Въ Э. Казань градъ.

е. Въ Э. плышикомъ.

f. B ν P. къ гауры; е ν ∂ . гуяры; е ν \mathcal{A} p ν

кгауры. g. *Въ Э*. въ ней же. h. *Въ Э*. града.

выгазнаючи, паки ударяти на войско христівисное. И къ вому еще, ко оному предреченному гетману придамо другаго гетмана, а по ихъ, веливаго воеводу съ нолки его, именемъ виям Семена Микулинскию, съ роду великихъ княжатъ Тверсвихъ, мужа храбраго и въ богатырскихъ вещахъ искуснаго 42), н дано имъ повельніе таково: аще бы имъ Богь номогь оную ствну проложити, да идуть всемь войскомь ажь до Арскаго города ⁴³⁾, который лежить оть Казани дванадесять миль веливихъ. Егда же а пріидонна ко оной стъпъ, опрошася в бусурманы и начаша броинтися с крыпць, аки на двы годины d біющеся; потомъ, за Божією помощію, одольша ихъ наши, яко огненною стръльбою, такъ ручною, и побъгоща бусурманы; нашижъ гонили ихъ. Егда же препроводищеся все войско великое за оную ствну, и оттуду цареви нашему съ сеунчемъ е послали; а тамо наше воинство объ нощь пребывало и обратоща въ шатрахъ бусурманскихъ не мало корысти; и пріидоща, аки за два дни, до онаго предреченнаго града Арскаго и обрътоша его пустъ покиненъ f: отъ страха бо избъжаща изъ него всъ, страха ради, въ далечайщіе лъсы. И пленища тамо въ земле оной аки десять дней: понеже въ земль той поля великія, и зьло преизобильныя и гобзующія в на всякіе шлоды; тако же и дворы княжать ихъ и вельможей зъло прекрасны и воистину удивленія достойни, и села ^h часты. Хльбовь же всякихъ такое тамъ множество, воистину въръ ко исповъданію неподобно: аки бы на подобіе множества звъздъ небесныхъ; такоже и скотовъ различныхъ стадъ безчисленныя множества, и корыстей драгоцънныхъ, наипаче отъ различныхъ звърей, въ той землъ бывающихъ: бо тамо родятся куны дорогія, и быки и прочіе звъріе ко одеждамъ и ко яденію потребные; а мало за темъ дальй соболей множество, такожде и медовъ: не въмъ, гдъ бы подъ солнцемъ больше было. И по десяти дняхъ, со безчисленными ко-

а. Въ Э. прибав. наши.

<sup>b. Въ Э. сопрящася.
c. Въ Э. боронитися.
d. Въ Э. на два часа.</sup>

е. Въ Э. съ въденіемъ (съ вистинкомъ).

f. Въ Э. покинуть; съ Б. покинень.

g. Богатыя, обильныя. h. Въ Э. явса.

рыстыми и со множествомъ плену бусурманскихъ женъ и детей, возвратнивася къ намъ здраво, такоже и своихъ древае заведенных многих от бусурмань свободнига, от многолетныя работы. И бысть тогда въ воимстве христіановомъ велія радость и благодареніе къ Богу восивваны, и такъ было таней в войску нашемы всякія живности, нать кражу куновано в за десять денегь Московскихъ, а вола великаго за десять аспръ 44).

Скоро по возвращению онаго войска потомъ, аки по четырехъ дняхъ, собралося Черемисы Луговыя не мало, и ударили на наши станы с задніе, съ Галицкія дороги, и не мало стадъ коней нашихъ отгромили; мы же абте нослали въ погоню за ними трехъ ротмистровъ, и за ними ^d другіе посылочные полки во устроенію, засады ради; и угонено ихъ въ трекъ, або е въ четырехъ милякъ, и овыхъ избина, другихъ живыхъ поиманіа.

А если бы писаль по ряду, яко тамо подъ градомъ, на каждый день, двялось, тогобь цвлая кинга была; но вкратцв еще воспомянути достоить, яко они на войско христіанское чары творили и великую плювію ^f наводили: яко скоро по облежанію града, егда оолнце начнеть восходити, взыдуть на градъ, всемъ намъ эрящимъ, ово престаръвшіе в ихъ мужи, ово бабы, и начнутъ вопіяти сатанинскія словеса, машуще одеждами своими на войско наше и вертящеся неблагочинив. Тогда абіе востанеть вътры і и сочинятся облаки, аще бы м день ясень зьло начинался, и будеть такій дождь, и сухіл мъста въ блато і обратятся и мокроты исполнятся; и сіе точію было надъ войскомъ, а но сторонамъ нъсть, не точно к но естеству аера 1 случащеся 45). Видъвше же сіе, абіе совътоваща цареви послати по древо снасенное до Москвы, сме

h. Въ Р. вътренъ. i. Въ Р. облако. k. Въ Б. но точно.

1. Воздухи.

а. Въ Р. танен; на поли: дешевы; съ Э. д. Въ Р. престарващимся; съ Э. преста-

b. Въ Э. яко корову купили.

с. Въ Э. стены. d. Въ Э. и съ пими. е. Въ Р. або; въ Э. или. f. Въ Э. дождество (дождв).

во кресть вдвлано, который всегда при царскомъ ввиць лежить в. И сбъгано, за Божією помощію, звло скоро, водою до Новаграда Нижняго, аки въ три, або четыре дни, Вятскими, звло скоро плавающими в кораблецы, а отъ Новаграда до Москвы пруткошественными подводами. Егда же привезенъ честный кресть, въ немъ же частка в вдвлана спасеннаго древа, на немъ же Господь нашъ Іисусъ Христосъ плотію страдалъ за человъки; тогда презвитеры соборнъ, со церемоніями д христіанскими, обхожденія творяху, и по обычаю церковному освятища имъ воды, и силою животворящаго креста абіе отъ того часа изчезоща и безъ въсти быша чары оные поганскіе.

И въ то же время у нихъ подкопомъ воду отнято, за двъ, або за три недъли до взятья 46): бо ся тамо подъ вежу великую и подъ тайники подкопано, откуды они на весь градъ воду брали, и пороховъ подставлено, аки двадесять бочекъ великихъ: башню и вырвало е. И къ тому у насъ вежу надъ обычай великую и высокую за двъ недъли урублено f потаенно, за полмили отъ града, и единыя нощи близу рва мъскаго в поставлено и на нее взношено стръльбы десять дваъ h и пятьдесять гаковниць; и звло великую шкоду i въ мъсть и во градъ на всякій день чинено съ нея: бо до взятья градскаго, побито люду бусурманскаго военнаго, кромв женъ и дътей, близу десяти тысящей со всъхъ странъ, изъ дълъ и на вытечкахъ k ихъ, изъ тое то вежи. ставлено, и яковымъ обычаемъ иныя различныя ствнобитныя хитрости творено, сіе оставляю, краткости ради исторіи: бо широцъ въ лътописной Русской 1 книзъ о томъ писано 47). Только о взятіи града мало воспомянемь, елико можемь вспамятати, вкратцъ опишемъ. Понеже не токмо Богъ разумъ и

а. Въ Р. и Э. бываетъ.
 Е. уроблено.

 b. Въ Р. збывающими.
 g. Въ Э. градскаго.

 c. Частица.
 h. Въ Э. пушекъ.

 d. Въ Р. съ литіями.
 i. Вредъ.

 e. Въ Э. зворвало; слово башню приб.
 k. Въ Э. вылазкахъ.

 h. Въ Б. ручной.
 l. Въ Е. ручной.

даръ дука храбрости тогда подаваль, но явленія некоторыя достойнымъ и чистыя совъсти мужемъ, въ нощныхъ видъніяхъ, изъявилъ о взятіи града бусурманскаго, къ сему в подвижуще воинство, яко мню, отомщающе безчисленное многольтное разліяніе крови христіанскія, шихся еще тамо живыхъ избавляюще отъ многолетныя работы 48).

Егда же, по скончанію седми недъль 49) оть облежанія града, заповъдано намъ еще во дни, утренней зари ждати до востока солнца, и повельно готовитися со всьхъ странъ ко штурму в, и дано таково знаменіе: егда взорвуть ствну порохи, иже въ подкопъ; бо было въ другій разъ подкопано и засажено 48 бочекъ пороху подъ стъною мъскою с; и большую ^d половину войска пъшаго ко штурму послано; акижъ третина войска всего, або мало больше, на полю осташася, паче же стрегуще здравія царева. Мы же, по повельнному, рано въ сему уготоващася, аки за двъ годины е еще до зари: бо азъ тогда посланъ быхъ къ нижайшимъ вратомъ, съ верьху Казани ръки, приступати, а со мною было дванадесять тысящей войска. Ото всъхъ же четырехъ странъ тако же устроено пресильныхъ и храбрыхъ мужей, нъкоторыхъ и съ большими почты ^f. Царь же сіе Казанскій и сенаты в его увъдали о семъ, и такъ же на насъ уготовались, яко же и мы на нихъ.

Предъ самымъ же солнечнымъ восходомъ, або мало что уже нача солнцу являтися, взорвало подкопъ: войско же христіанское абіе ударило со всъхъ странъ на мъсто и градъ, по повельнію цареву ^h. Да свидытельствуеть каждый о себы; азъ же что предъ очима тогда имъхъ и дълахъ, повъмъ истину вкратцъ. Разрядихъ войско мое дванадесять тысящей

а. Въ Э. къ нему. b. Въ Р. и Э. къ приступу. с. Въ Э. градскую. d. Изъ Э. еъ П. Б. и Р. пбо большую. е. Въ Э. часа.

f. Пость, отрядь. g. Въ Э. Сенаторы; съ Р. Сенать (сельможи, старишны). h. 1 Октября 1552.

нодъ устроеніямъ стратилатовъ, потеполомъ в по градскимъ ствнамъ и къ той великой балинъ, яже предъ вреты стояла на горъ. Егда же еще быхомъ нодалече отъ стънъ, ни изъ единыя ручницы, або стрълою, на насъ стръляно; егда уже близу быхомъ, тогда первые много огненный бой на пасъ пущенъ съ станъ и съ башень; тогда стрълъ густость такая, яко частость дождя; тогда каменія множество в безчисленное. яко и воздуха не видети! Егдажъ близу стъны подбихомся съ великою нуждою и бъдою, тогда вары кипящими начаша на насъ лити и цълыми бревны метати. Всякожъ Божія помощь помогаше намъ тъмъ, еже храбрость и кръпость и запамятованіе с смерти дароваше, и воистину съ поощреніемъ сердца и съ радостію бишася съ бусурманы за православное христіанство; и аки бы за полгодины отбиша ихъ отъ оконъ стрълами и ручницами. А къ тому и дъла изъ за шанцовъ ^d нашихъ помогаща намъ, стръляюще на нихъ: бо они явственно уже стояща на башит оной великой и на ствнахъ града, не хранящеся, яко прежде, но кръпцъ съ нами, и обличнъ и вручь е біющесь. И абіе могли былихъ избити; но много насъ ко штурму поидоша ^f, а мало подъ стъны градныя пріндоша: нъкоторые возвращающесь, множество лежаще и творящеся побиты и ранены.

За тымь Богь поможе намъ! Первый брать мой родный 50) на ствну града взыде по лъствицъ, и другіе воины храбрые съ нимъ; а овые, съкущесь и колющесь съ бусурманы, въ окна оныя великія башни влізіше, а изъбашни сметавшись в во врата великіе градные; бусурманы же абіе тыль подаща, станы градныя оставивь, побыюща на великую гору, ко двору цареву: бо бъ зъло кръпокъ, между палатъ и мечетей каменныхъ, оплотомъ великимъ обточенъ h. Мы же за ними ко двору цареву, аще и утружденны во эброяхъ, а многіе храбрые мужіе на тълесахъ раны уже имуще, и зъло ихъ



в. Въ Э. побъгохомъ.

b. Въ Э. изтанія. c. Въ Э. избавасніе. d. Въ Э. пушки изъ шанцовъ.

е. Лице съ лицемъ; въ рукопашъ. f. Изъ Ак. въ П. и Ар. прівдота. g. Въ Р. сившавшись (бросившись). h. Въ Э. окопанъ (окружент).

мало осталося бікомихоя съ ними. А войско наше, яже было отстало вив града, яко увидъло, иже мы уже во градв, а Татаровя съ ствиъ побъгона, во градъ ринулось,-и лежащіе, глаголемые ранены, воскочина и творящеся мертвые воскресоща. И со всвять странъ не токмо тв, но и съ становъ а, и кашевары, и яже были у конехъ оставлены в, и друзіе, яже н съ куплею прівжаніа, всв сбітоніася с во градь, не ратнаго ради дъла, но на корысть многую: бо то мъсто воистину иолно было дражайшихъ корыстей, златомъ, и сребромъ, и каменіемъ драгоцвинымъ, и собольми кипъло и другими великими богатствы. Татаровяжь запрошась съ нашу страну на царевъ дворъ, а дольную ^d часть мъста покинули, елико ихъ могло утещи; а съ другую сторону, яже съ Арскаго поля, откуду подкопъ взорвало, царь Казанскій съ дворомъ своимъ уступя, аки въ ноловину мъста, застановился на Тезицкомъ в рвв, (по нашему на купецкомъ), біющесь крвицв со христіаны: бо того мъста двъ части, аки на равнинъ, на горъ стоять; а третія часть зьло удольна, аки въ пропасти; а ноперегь, аки въ половицу ^f мъста, отъ стъны Булака ажъ до дольныя части мъста, ровъ не малый. А мъсто оно не мало: мало что отъ Виленскаго в мнъйше.

И бысть сея предреченныя битвы, аки на четыре годины h и вяще i, памятамись, ото всъхъ странъ добыванно k на ствны и во градъ съчи 1. И якъ видъвше бусурманы, иже христіанскаго войска мало оставаеть ^m, мало не всв на корысти падоша: мнози, яко глаголють, по два крать и по три въ станы отхождаху съ корыстьми и паки возвращахуся, храбрые же воини безпрестанни быющесь; —видъвше же сіе бусурманы, иже утрудишася уже воины храбрые, и начаша прищи налегати, ополчающесь на нихъ. Корыстовники же

а. Въ Э. воистинну. b. Въ Р. и Э. оставлены. с. Въ Р. сбероппася; съ Э. въбътота. d. Въ Р. донную; съ Э. дальную (маходащуюся въ долинъ). е. Въ Э. Тепинковъ. f. Въ половину.

g. *Въ Э*. Вильни. h. *Въ Э*. часа.

і. Въ Р. ниящей.

k. Bs P. и Э. добыванія. 1. Bs P. и Э. свчи; въ Б. свчю.

т. В Э. оставляется.

оные предреченные, егда увидъли, что наши по нуждъ уступають по малу, бранящесь бусурманомъ, въ таковое абіе быство вдашася, яко и во врата многіе не попали; но множайшіе и съ корыстьми чрезъ ствну метались, а иные и корысти повергоща, только воніюще: съкуть! съкуть! Но за благодатію Божією, храбрымъ сердецъ не сокрушили: бо и съ нашу сторону зъло было тяжко отъ належанія бусурмановъ, (въ то время, отнелъже во градъ внидоща и изыдоща, въ моемъ полку девяносто и осмь храбрыхъ мужей убито, кромъ раненыхъ); но обаче, благодати ради Божіей, устояхомъ на нашей сторонъ сопротивъ ихъ не подвижны. Со оныя же предреченныя страны мало что поступища, яко рекохомъ, великаго ради множества належанія ихъ, и даша о себт в въдати цареви нашему и всемъ советникомъ, окресть его въ тотъ часъ бывщимъ, яко и самому ему зрящу бъгство изъ града оныхъ предреченныхъ бъгуновъ в: и зъло ему не токмо лице измънящесь, но и сердце сокрушися, уповая, иже с все войско уже христіанское бусурманы изъ града изгнаша. Видъвше же сицевое, мудрые ^d и искусные сигклитове его, повельша хоруговь е великую христіанскую близу врать градскихъ, нареченныхъ царскихъ f, подвинути, и самого царя, хотяща и не хотяща, за бразды коня взявъ, близъ хоругови в поставища: понеже были нъцыи, между сигклиты оными, мужіе въку еще отцовъ нашихъ, состаръвшіеся въ добродътеляхъ и во всякихъ искусствахъ ратныхъ. Полку же царскому великому, въ которомъ было вяще, нежели двадесять тысящей воиновъ избранныхъ, абіе повельно сойти съ коней, аки половинъ; такожде не токмо дътемъ своимъ и сроднымъ новелеща, но и самихъ ихъ половина сшедши съ коней, потекоша во градъ, на помощь утружденнымъ онымъ воиномъ.

а. Въ Р. ндоше особъ. b. Въ Б. бусурмановъ.

с. Въ Э. уповая яко. d. Въ Э. храбрые.

е. Въ Э. знамя. f. Въ Э. Арскихъ.

g. Въ Э. знамени.

Егда же пріидоша во градъ внезапу такъ много воинства свъжаго, въ пресвътлыя эброи оболченнаго а, абіе царь Казанскій со всемъ воинствомъ начаща уступовати в назадъ, обаче бронящася крыщь; наши же по нихъ с неотступно крвпиви находяще, съкущеся съ ними. Егда уже погнаша ихъ ажъ до мечетей, яже близу царева двора стоять, абіе изыдоща во срвтеніе нашихъ обазы ихъ, сеиты, мольы, предъ великимъ бискупомъ ихъ, а по ихъ, съ великимъ анарый d, або амиромъ, именемъ Кулшерифъ моллою, и сразинась съ нашими такъ крънцъ, ажъ до единаго избиша ихъ. Царь же со всеми остатными затворился во дворе своемъ, нача бронитися крыщь, аки еще на полторы годины біющеся. Егда же видъвъ, яко не возможе уже помощи себъ, тогда с на едину сторону отобраща женъ и дътей своихъ, въ прекрасныхъ и въ преиспещренныхъ б одеждахъ, околько в десять тысящей, и стаща на единой странв великаго предреченнаго двора царева, уповающе, иже прельстится войско христіанское на красоту ихъ и живити ихъ будеть. Сами же Татаровя со царемъ ихъ отобращась во единъ уголъ и умыслища не датися живымъ въ руки, точію бы царя живаго соблюсти; и поидоша отъ царева двора на дольную сторону мъста h къ нижайщимъ вратамъ, идъже азъ сопротивъ ихъ у царева двора стояхъ, и не осталось уже было со мною полутораста воиновъ, а ихъ еще было о десять і тысящей; обаче, тесноты ради улицы, бронились в есмя имъ, отходяще и опирающеся 1, кръпцъ. Наше же войско великое съ горы оныя егда потиснуша^т ихъ звло, паче же задній конецъ Татарскаго полку, съкуще и біюще; тогда едва съ великою нуждою, за Божіею помощію, изыдохомъ изъ врать градскихъ. Наши же съ великія горы крапца належаще, тиснуща ихъ, намъже объ ону страну стоящимъ, во вратъхъ

а. Облегентого.

b. Въ Э. уступати.c. Въ Э. полки.

d. Въ Э. Амары.

е. Въ Э. часа f. Въ Р. преисарещенныхъ.

g. Въ Е. и Р. около. h. Въ Э града. i. Въ Э до десять. k. Въ Р. вронились.

^{1.} Въ К. отпирающеся. т. Въ Р. потвенния; въ Э. постигнуща.

биопцеся, не пущающе ихъ изъ града: уже бо намъ на помощь два полка христіанскіе приспаша. Имъже такъ тиснушась неволею, великаго ради належанія съ горы, иже съ вежею высокою равно, яже надо враты бяще, полно трупія ихъ лежаще; среднимъ же и заднимъ людемъ, ажъ по людемъ своимъ идуще на градъ и на вежу. Егда же возведонта наря своего на вежу, тогда начаща вопіяти, просяще малаго времени на розмову в; мы же, мало утинився, послушавше прошенія ихъ. Онижъ абіе сице різша, глаголюще: »Поки с. »рече, юрть ^d стояще и мъсто главное, идъже престоль па-» ревъ быль, потыяжь с до смерти броняхомся за царя и отеичество: а нынъ царя вамъ отдаемъ здрава: ведите его ко впарю своему! А остатовъ насъ исходить на шировое поле-»испити съ вами последнюю чашу.« И отдаша намъ царя своего со единымъ карачемъ, что наибольшимъ ихъ, и со двъма имилдения ^f. Царю ихъ было имя бусурманское Идиреръ, а князю оному Зеніешъ в. И отдавъ намъ царя здрава, но насъ абіе стрыльли h, а мы по нихъ. И не поидоша на насъ во врата, но абіе поидоща съ станы просто чрезъ Казань ръку, и жотяща пробитися, прямо противъ моего стану, на шанцы теми дирами, идеже шесть дель і великихъ CTOSLIO.

И абіе по нихъ ударено изо всехъ техъ дель; онижъ возавигошася оттуду и поидоша налъво внизъ, подлъ Казань ръку, берегомъ, аки три перестръла лучныхъ, и по конепъ планецъ нашихъ: тамо стаща и начаща легчитися ^k и метати у себя зброи и розувати себя, ко бреденію ръки: еще бо бъ ихъ осталъ полкъ, аки щесть тысящей, або мало мивище. Мы же, видъвни сіе, мало насъ нъчто добыша себъ коней оть своихъ становъ за ръку 1; и такъ съдщи на свои кони,

а. Въ Э. башиею.

в. Вз Э разговоръ (переговоръ). с. Вз Б. и Р. паки; съ Э. донележе. d. Вз Ар. Ак. и съ П. но поли при-бослено: Изманятескить языкогъ, обыкло нарицатися царство само въ себъ стоящее.

е. До тект порч.

f. Вз Ар. и П. на поль прибавлено: сиръчь мамичи, яже бывають питаеми единимъ сосцомъ со царскимъ отрочатемъ.

g. Въ Р. Зенвешъ; съ Э. Земнещъ. h. Въ Б. стръдами. i. Въ Э пушекъ.

k. Bs Ap. es Б. явчитися; es П. астчитися. 1. Вз Э. изъ за реки.

устремишася скоро сопротивь ихъ и заступища имъ путь, имъ же хотяху пойти. И обратоша еще ихъ не прешедшихъ а чрезъ ръку, и собращась насъ сопротивъ ихъ мало что больше дву соть коней, бо зьло скоро сіе случищась: понеже что остало войска и сколько, объ ону в страну мъста, при царъ было, паче же мало не всъ во градъ уже. Абіежъ они пребредши ръку (бо мелка была въ томъ мъсцу с, по ихъ счастью), зжидатися начаща на самомъ брегу, ополчающесь, готови суще къ сраженію, съ различными броньми, паче же мало не всв со стрелами, и уже на тетивахъ луковъ стрълы имуще. И абіе начаша мало отъ берегу подвигатися, учиня чело d не малое, а за нимъ и всемъ идущимъ вкупъ эвло густо и долго, аки два стрвлянія не малыя лучныхъ, по примътв. Христіанскагожъ войска множество безчисленное на ствив града, такоже съ палатъ царскихъ зрящимъ, а номощи намъ, стремнины для великія и зъло прикрыя горы, шивако же возмогоніа подати.

Мы же, отпустя ихъ мало что оть брегу, бо еще самому нонцу остальному изъ ръки не явившусь: тогда ударища на нихъ, хотяще ихъ прервати и устроенные полки ихъ расторгнути. Молюся, да не возмнить мя е кто безумна, самъ себя хваляща! Правду воистину глаголю, и дарованна і духа храбрости, отъ Бога данна ми, не таю; къ тому и коня зъло быстра и добра имежъ. И всъхъ первъе вразихся в во весь полиъ онъ h бусурманскій, и памятаю то, иже съкущесь, три разы въ нихъ конь мой оперся і; и въ четвертый разъ зьло раненъ повалился въ срединв ихъ со мною, и уже отъ великихъ ранъ не памятаю вяще. Очнувшеся уже потомъ, аки но маль годинь k, видьхъ, аки надъ мертвецомъ плачущихъ и рыдающихъ, двема слугамъ моимъ надо мною стоящимъ, и другимъ двъма воиномъ царскимъ. Азъ же видъхъ себя

а. Въ Б. надпредшихъ.

b. В Р. кони бо объ ону. с. В Б. въ мислик; съ Э. мистъ. d. Фронтъ.

е. Въ Э. да не возминтся.

f. Въ Р. и Э. дарованія.

g. Въ Б. сразился. h. T. e. оный

i. Въ Б. отперся. k. Въ Э. часъ.

обнаженна лежаща, многими ранами учащенна, а животъ пралъ: понеже на мнъ збройка в была праотеческая, зъло кръпка; паче же благодать Христа моего такъ благоволила, иже ангеломъ своимъ заповъдалъ сохранити мя недостойнато во всъхъ путехъ 51). Послъди же, потомъ уже, увъдахъ, иже тъ всъ благородные, ихъ же уже собралось было, аки со триста, иже объщались и устремитись со мною вкупъ и на нихъ ударити, да поглядъли в возлъ полка ихъ, не сразився съ ними: подобно для того, иже преднихъ ихъ нъкоторыхъ явло поранили, близу себя припустя ихъ, или негли убояниася толщи ради полку; возвратився паки, сзади онаго бусурманскаго полку същи начаща, наъзжаючи и топчючи ихъ. Чело же ихъ иде невозбранно, чрезъ широкій лугъ, къ великому блату, идъже конемъ не возможно, а тамо уже, за блатомъ, великій лъсъ.

Потомъ, глаголютъ, приспълъ онъ, мой братъ предреченный, иже первые на стъну градскую взыде: аки бы среди онаго лугу еще засталъ ихъ, и въ самое чело ихъ зъло быстро, всеми уздами распустя коня, вразився въ нихъ, такъ мужественно, такъ храбро, иже върв неподобно, яко всемъ свидътельствовати: аки два крать провхаль посреди ихъ, евкуще ихъ и обращающе конемъ посреди с ихъ. въ третій разь вразился въ нихъ, поможе ему накоторый благородный воинъ, помогающе ему, вкупъ быюще бусурмановъ, всемъ же со града зрящимъ и дивящимся; которые же не въдяще о царевъ ^d отданію, мняше царя Казанскаго между ихъ вздяща. И такъ его уранили, иже по пяти стрълъ въ ногахъ ему было, кромв иныхъ ранъ; но животъ сохрапенъ быль Божіею благодатію: понеже эброю на себъ зъло кръпку имълъ. И такого былъ мужественнаго сердца, егда уже того коня подъ нимъ ураниша е такъ, иже съ мъста не може двигнутися, другаго коня обрълъ, просто водяща у

а. Въ Э. збруйка.

b. Такъ я зитаю; съ И. Ар. Ак. и Б. d. Въ Р. отъ царсви.

да погладити; съ Р. да погладили; съ С. Въ Б. бровища; съ Э. ураненъ; съ Р.

Э. и бывше уже.

единаго дворявина царева брата, и испроси его, и забывши, наче же нерадящи такъ о прелютыхъ своихъ ранъхъ, угонивъ паки полкъ бусурманскій, съкуще ихъ со другими вошны, ажъ до самаго блата. И воистину имълъ таковаго брата храбра, и мужественна, и доброправна, и къ тому зъло разумна, иже во всемъ войску христіанскомъ не обрътащеся храбръйшій и лучній, наче его; аще бы обрълся кто, Господи Боже! да таковъ же бы былъ! Паче же мнъ зъло былъ превозлюбленъ, и воистину мълъ бы в за него душу свою положити и животомъ своимъ здравіе его откупити: поиеже умре потомъ, на другое лъто подобно, отъ тъхъ лютыхъ ранъ. — Сіе конецъ краткаго писанія о Казанскаго великаго града бусурманскаго взятію.

ГЛАВА ІІІ.

БЕСБДА ЦАРЯ СЪ ВАССІАНОМЪ.

1553.

Слово царя воеводамъ. Совъть бояръ и шурьевъ царскихъ. Возвращеніе въ Москму. Рожденіе царевича Димитрія. Бользнь Іоанна. Путешествіе въ Кирилловъ монастырь. Свиданіе съ Максимомъ Грекомъ. Совъть его и предсказаніе. Бесъда царя съ Вассіаномъ Топорковымъ. Смерть царевича Димитрія. Волненіе Казанцевъ. Курбскій усмирлеть ихъ. Пленъ Янчюра и многихъ мурзъ. Нашествіе хана Крымскаго. Благоразуміе Шереметева. Безразсудность царскихъ савовниковъ. Пораженіе Россіянъ Татарами. Новое волненіе Казанцевъ. Бунтъ и усмиреніе Луговой Черемисы.

По оной же преславной побъдъ, аки бы на третій день, царь нашъ отрыгнуль нъчто неблагодарно, вмъсто благодаренія, воеводамъ и всему воинству своему; на единаго разгивався, таковое слово рекъ: »Нынъ, рече, борониль ия Богъ »отъ васъ! « Аки бы реклъ: »не возмоглъ есмя васъ мучити, »поки Казань стояла сама въ собъ: бо ми естя потребны »были всячески; а нынъ уже вольно мнъ всякую злость и

а. Въ Р. велъль бы; съ Э. желаль бы; съ Б. нивлъ бысь.

эмучительство надъ вами показывати.« О слово сатанинское, являемое неизреченную лютость человъческому роду! О наполненіе мізры кровопійства отческаго а! Паче къ намъ, христіаномъ, достоило рещи ото всего сердца человъкови в сищевое слово, между благодарными глаголы из Богу всемогущему: »Благодарю тя, Господи! иже нынъ оборониль еси насъ отъ »враговъ нашихъ!« Пріявши же сатана человъческій скверный языкъ, яко орудіе, сице похвалися губити роды христіанскіе со своимъ стайникомъ с, аки бы мстяще христіанскому воинству, иже воиновъ d его, скверныхъ изманлытянъ, мужествомъ храбрости своей, Богу имъ помогающу, побили!

Царь же вниде въ совъть о устроению града нововзятаю: и совътовавше ему всъ мудрые и разумные, иже бы ту пребыль зиму, ажь до весны, со всемь воинствомъ, бо запасовъ было всякихъ множество съ Русскія земли галіями е напривожено, яко же и въ той землъ безчисленное богатство всякихъ достатковъ, и до конца выгубилъ бы воинство бусурманское и царство оное себв покорилъ и усмирилъ землю на въки; бо кромъ Татарска языка, въ томъ царствъ 5 различныхъ языковъ: Мордовскій, Чуваніскій, Черемисскій, Воитецкій, або Арскій ^f, пятый Башкирскій ^g, (та живуть Башкирцы вверхъ великія реки Камы, въ лесехъ, яже въ Волгу впадаеть, ниже Казани дванадесять миль). Онъ же совъта мудрыхъ воеводъ своихъ не послушалъ; послушалъ же совъта шурей своихъ 59): они бо шептаху ему во уши, да поспъщится h ко царицъ своей, сестръ ихъ; но и другихъ ласкателей направили съ попами і.

Онъ же, стоявъ недълю, и оставя часть воинства въ мъств ^k, и огненныя стръльбы съ потребу, и съдши въ суды ъхалъ къ Новугороду Нижнему, еже есть крайнее мъсто великое Русское, которое лежить отъ Казани шестьдесять миль;

а. Въ Э человъческаго, отъ обыкновенія f. Въ Е. Абонзскій; съ Э. и Р. або Аротеческаго.

b. Въ К. человъкова.

с. Клевретоль. d. Въ Р. и Б. вонномъ; въ Э. вочны. e. Въ Р. къ галіями; въ Б. кгаліями.

CKiH.

д. Вз. Р. Башкиродскій. b. Вз. Б. да спишется; съ. Э. да поспъщить. i. Вз. Э. стопами. k. 13 Окимобря 1558.

а кони наши всв послаль не тою доброю дорогою, его же самъ шель къ Казани, но водле Волгу а, зъло претрудными стезями, по великимъ горамъ лежащими, на нихъ же Чуванскій языкъ обитаетъ: и того ради погубилъ у всего воинства своего кони тогда: бо у кого было сто або двъсти коней, едва два або три вышли. Се сія первая дума человъкоугоднича! Егдажъ прівхавъ въ Новгородъ Нижній, и пребывалътамо три дни и распустилъ по домамъ воинство все; самъ же пустился на подводахъ сто миль до главнаго мъста своего, Москвы: бо уродился ему былъ тогда сынъ Димитрій, его жъ своимъ безуміемъ погубилъ, яко напреди вкратцъ о семъ повъмъ. Прівхавъ же до Москвы, аки по двухъ мъсящахъ или по трехъ, разбольлся зъло тяжкимъ огненнымъ недугомъ такъ, иже никтоже уже ему жити надъялся 51). Не по малыхъ дняхъ, по малу оздравляти почалъ.

Егдажъ уже оздравъвъ, объщался, скоро по недузъ ономъ, и умыслиль ъхати сто миль отъ Москвы до единаго монастыря, глаголемаго Кириллова. Послъжъ великаго дня воскресенія Христова, аки на третьей или на четвертой недыль, поъхалъ первъе въ монастырь Троицы живоначальныя, глаголемый Сергіевъ, иже лежить отъ Москвы дванадесять миль, на великой дорозв, которая идеть къ Студеному морю. Поъхалъ же не одинъ, но со царицею своею и съ новорожденнымъ отрочатемъ, на такъ долгій путь, и пребылъ въ Сергіевъ монастыръ аки три дни, опочиваючи себъ: бо еще былъ не зъло оздравълъ с. А въ томъ тогда монастыръ обиталъ Максимъ преподобный, мнихъ святыя горы Авонскія Ватопеда монастыря, Грекъ родомъ, мужъ зъло мудрый, и не токмо въ риторскомъ искусствъ многъ, но и философъ искусенъ, и ужъ въ лътъхъ превосходныя старости ^d умащенъ, и по Бозъ въ терпъніи исповъдалческомъ е украшенъ: много бо претерпълъ отъ отца его многольтныхъ и тяжкихъ оковъ

а. Вз Э. подля Волги.

d. Вз Э. превосходною старостію. e. Вз Р. и Э. исповъдническомъ.

b. Въ Э. прибавлено: бъ бо немощенъ. с. Въ Р. оздравленъ; въ Э. здравъ.

и многольтнаго заточенія въ прегорчайшихъ темницахъ, ж другихъ родовъ мученій искусилъ неповиннъ, по зависти Даніила митрополита, прегордаго и лютаго, и ото вселукавыхъ мниховъ, глаголемыхъ Осифлянскихъ; а онъ в былъ его изъ заточенія свободиль, по совьту нъкоторыхъ сигклитовъ своихъ, исповъдающихъ ему, иже отнюдь неповиннъ страждеть таковый блаженный мужь 54). Той предреченный мнихъ Максимъ началъ совътовати ему, да не вдеть на такъ далекій путь, наипачежь со женою и сь новорожденнымъ отрочатемъ.

»Аще, рече, и объщался еси тамо ъхати, подвижуще свяэтаго Кирилла на молитву во Богу; но объты таковые съ празумомъ не согласують, а то сего ради: егда доставалъ еси »такъ прегордаго и сильнаго бусурманскаго царства, тогда и »воинства христіанскаго храбраго тамо не мало отъ погановъ эпадоша, яже бращася съ ними кръпцъ по Бозь за право-»славіе, и тъхъ избіенныхъ жены и дъти осиротьли и ма-»тери обезчадъли, во слезахъ b многихъ и въ скорбвхъ пре-»бывають. И далеко, рече, лучще твхъ тебв пожаловати н »устроити, утышающе с ихъ отъ таковыхъ бъдъ и скорбей, »собравше ихъ ко своему царственнъйшему ^d граду, нежели »ть объщанія не по разуму исполняти с. А Богь, рече, вездъ »сый, все исполняеть и всюды зрить недреманнымъ своимъ »окомъ, яко пророкъ рече: сей не воздремлеть f, ни уснеть, эхраняще Израшля; а другій пророкъ: у негожь, рече, ош »седлы крать солнца свытлыши. Тымь же не токмо свяэтый Кириллъ духомъ 8, но и всв первородныхъ праведныхъ »духи написанные на небесъхъ, иже предстоять нынъ у »престола Господня, имущи очи духовныя острозрительнъй-»ши, паче съ высоты, нежели богатый во адъ h, и моляся »Христу за всъхъ человъковъ на земномъ кругу обитающихъ,

<sup>a. T. e. Ioannes.
b. Въ Э въ бъдахъ.
с. Въ Б. утеквюще.
d. Въ Э. царственному.</sup>

е. Въ В. и понятію.

f. Въ Б. не воздремлястъ.

g. Въ Р. Киръ духовно; съ Э. Кирила

духомъ. h. Въ Р. К. Ар. и Э. богатый во адъ; въ Б. долготы; въ И. и Ак. Бога ны BO AAB.

»паче же за кающихся в гръховъ и волею обращающихся в »оть беззаконій своихъ ко Богу: понеже Богь и святые его »не по мъсту объятія с молитвамъ нашимъ внимають, но эпо доброй воль нашей и по самовластію. И аще, рече, поэслушаещи мене, здравъ будещи и многольтенъ, со женою »и отрочатемъ. « И иными словесы множайшими наказуя его, воистниу сладчайшими паче меда, каплющаго ото усть его преподобныхъ.

Онъ же, яко гордый человъкъ упрямясь, толико пхати, да тьхати ^d, рече, ко святому Кириллу; къ тому ласкающе его и поджигающе міролюбцомъ и любоимъннымъ мнихомъ и похваляюще умиленіе царево, аки богоугодное объщаніе: бо тъ мнихи богатолюбные е не зрять ^f богоугоднаго, а ни совътують по разуму духовному, чему были должны суще паче въ міръ живущихъ человъкъ, но всячески со прилежаніемъ слухають, что бы угодно было царю и властемъ, сіе ръчь, чъмъ бы выманити в имънія монастырямъ, или богатство многое, и жити въ сладострастіяхъ скверныхъ, яко свиньямъ питающеся, а не глаголю, въ калъ валяющеся. Прочее же умолчимъ, да не речемъ чего горшаго и сквернъйшаго, и ко предреченнымъ возвратимся, о ономъ добромъ совътв глаголюще. Егда же видъвъ преподобный Максимъ, иже презрълъ его совътъ и ко ъханію безгодному устремился царь, нисполнився духа пророческаго, началъ прорицать ему: »Аще, прече, не послушаещи мене, по Бозв совътающаго ти, и за-»будеши крови оныхъ мучениковъ, избіенныхъ отъ погановъ »за правовъріе, и презриши слезы сиротъ оныхъ и вдовицъ, »н повдеши со упрямствомъ: въдай о семъ, иже сынъ твой эумреть и не возвратится оттуды живь; аще послушаении и »возвратишися, здравъ будещи, яко самъ, такъ и сынъ твой.« И сія словесы приказаль ему четырмя нами: первый испо-

а. Въ Р. заключихся.b. Въ Б. обрътающихся.

с. Объель, окружность. d. Въ Э. опущено.

е. Въ Э. боголюбные.

f. Въ P. и θ . не зрять; еъ E не жрять.

g. Въ Р. на лоли: выбаланутити; въ Э. угодно выманити.

въдникъ а его, презвитеръ Андрей Протополовъ b, другій Іоаннъ княжа Мстиславскій, а третій Алексви Адашевъ, ложничій ^с его, четвертымъ мною; и та слова слышавъ отъ святаго, исповъдахомъ ему по ряду; онъ же не радяще о семъ, и повхалъ оттуды до града, глаголемаго Динтрова, и оттуды до монастыря единаго, реченнаго на Песочив ^d, иже лежить при раца Яхрома 55); туто ималь суды уготованы ко плаванію.

Ту ми зри со прилежаніемъ, что врагь нашъ непримирительный, діаволь, умышляеть и къ чему человъка окаяннаго приводить и на что подвижеть, влагающе ему аки благочестіе ложное и объщаніе къ Богу сопротивное разуму! И аки бы стрелою по приметь, царемъ стрелиль до того монастыря, идъже епископъ, уже престаръвшійся во днехъ мнозъхъ, пребывалъ: прежде былъ мнихъ отъ Осифлянскія оныя лукавыя четы е, иже быль великій похлабникь f отца в его, и вкупъ со прегордымъ и проклятымъ Даниломъ митрополитомъ, предреченныхъ оныхъ мужей многими лжесшиваньми оклеветаща и великое гоненіе на нихъ воздвигоща 56). Той-то митрополить Силвана h преподобнаго, Максимова ученика, обоего любомудрія і, внъшняго и духовнаго, искуснаго мужа, во своемъ епископскомъ к дому злою смертію за малые дни уморилъ 57); и скоро по смерти князя великаго Василія, яко митрополита Московскаго ¹, такъ того Коломенскаго епископа m, не токмо по совъту всъхъ сигклитовъ, но и всенародить, изгнано отъ престоловъ ихъ, явственныя п ради злости.

Что же тогда приключищеся? Таково то воистинну: иже ° приходить царь до онаго старца въ келлію, и въдая, яже

- а. Въ Б. первъйшій и совътникъ. в. Въ Р. и Э. протопоиъ.
- с. Въ Б. кознячей; (постельниний, жа- к. Въ Б. своемъ епископствомъ; въ Р. во мердинерь). **d.** Въ Э. сего слова илть. **e.** Въ Б. чаты; въ Р. четь.

- f. В. Р. человъкоугодинкъ.
- g. Въ Б. отъ царя.

- h. Въ Р. Селивана. i. Въ Э. обаче любомудраго.
- всемъ епископомъ.

 1. Въ Э. прибавлено: Данила.

 т. Въ Э. прибавлено: Вассіава.

 п. Въ Б. явленія.

- о. Въ Э. яко.

отну его единосовътенъ былъ и во всемъ угоденъ и согласенъ, вопрощаеть его: »Како бы моглъ добръ царствовати в »великихъ и сильныхъ своихъ въ послушества а имати^р« И подобало рещи ему: самому царю достоить быти яко главв в, н любити мудрыхъ совътниковъ своихъ, яко свои уды, и иными множайшими словесы отъ священныхъ писаній ему подобало о семъ совътовати и наказати царя христіанскаго, яко достоило епископу нъкогда бывшу, пачежъ престаръвшемуся уже въ лътъхъ довольныхъ. Онъ же что рече? Абіе началъ шептати ему во ухо, по древней своей обыкновенной злости, яко и отцу его древле ложное сикованціе с щепталь, и таково слово реклъ: »Аще хощеши самодержцемъ быти, не »держи собъ совътника ни единаго мудръйшаго собя: понеже »самъ еси всъхъ лучше; тако будеши твердъ на царствъ, и »все ^d имъти будеши въ рукахъ своихъ! Аще будеши имъть »мудръйшихъ близу собя, по нуждъ е будеши послушенъ »имъ. « И сице соплете силлогизмъ f сатанинскій. Парь же абіе руку его поцъловаль и рече: »О! аще и отецъ быль бы »ми живъ, таковаго глагола полезнаго в не повъдалъ бы ми!«

Ту ми разсмотри прилежно, яко согласуеть древній глась отечь съ новымъ h гласомъ сына! Искони отецъ, прежде бывшій Фосфорось і, глаголють, видьвь себя пресветла и сильна и надо многими полками ангельскими чиноначальникомъ отъ Бога постановленна, и забывъ, иже сотвореніе есть, рече себъ: »Погублю землю и море и поставлю престолъ мой выше »облакъ небесныхъ и буду равенъ Превышнему; « аки бы реклъ: »и могу сопротивиться ему; и абіе денница низпаде восходящая заутра, и низпаде ажъ въ преисподнюю: возгордъвъ бо и не сохранивъ своего чина, яко писано есть: »и »отъ Фосфора ^k Сатана нареченъ, « сиръчь отступникъ ⁵⁸). И

а. Въ Б. послушанствъ.

в. Въ В. глаголову.

с. Въ Э составленіе: въ Р сикованцій, а на поль: лжесшиваній (клевета).

d. Въ Р и Э. всъхъ.

е. Въ Э. понеже.

f. Въ д. слотъ; въ Р. на поль: слогіе, або стихъ.

g. Въ Р. на полъ: пожиточнаго. h. Въ Р. сыновнимъ.

і. Въ Р. Обеоросъ; въ К. Фосеоросъ; въ Б. и Э. Офоросъ. k. Въ Р. Сфораса; въ Э. Осфора.

сынь глась подобень провыщаль, паче же онь самь точно дъйствоваль устами престаръвшимися старца, и рече: эты влучше всвхъ, и недостоитъ ти никого имъти мудраго, « аки бы реклъ: »понеже еси Богу равенъ.«

О гласъ воистинну діаволій! всякія злости и презорства а и забвенія преполонъ! Забыль ли еси, епископе! во второмъ царствъ реченнаго? Егда совътовалъ Давыдъ со сигклиты своими, хотяще в считати людей Израильскихъ, яко речено: совътоваща ему всъ сигклитове, да не сосгитаетъ, понеже умножиль Господь людь Израилевь, по объщанію своему ко Аврааму, аки песокъ морскій, и превозможе, рече, глаголь царевъ: сирвчь не послушалъ совътниковъ своихъ и повельлъ считати людъ, дани ради большія. Забылъ ли еси, что принесло с непослущание сигклитского d совъта, и яковую бъду навелъ Богъ сего ради? Мало весь Израиль не погибе, аще бы царь покаяніемъ и слезами многими не предвариль ⁵⁹). Запомниль ли еси, что гордость и совъть юныхъ, а преэръніе старъйшихъ совъту, Ровоаму безумному принесло? И иныя всв безчисленныя во священныхъ писаніяхъ о семъ учащія оставя, вмісто тіхх шептаній е, пребеззаконный глаголь f царю христіанскому, покаяніемь очищену сущу, во уши всвяль еси. Подобно ленился еси прочести златыми усты въщающаго о семъ въ словъ в о Духу святомъ, ему же начало: Втера от насъ любимицы; такоже и во другомъ словь, въ последней похваль о святомъ Павле, сиречь во 9-й в, емужъ начало: Облигили насъ друзи нъкоторые, яко онъ похваляетъ нарицающе даръ духа совътъ отъ Бога данный, идъже въ нихъ разсуждаеть о различныхъ дарованіяхъ духа, яко мертвыхъ воскрешати и предивныя чудеса творити и различными языки глаголати, дары духа нарицаеть, такожъ и совътовати і полезныя на прибыль царства, даръ

а. Презрынія. b. Въ в. хотящее; съ Б. ходяще.

с. Въ Р. и Э. что принесло; съ Б. за что

приняль. d. Въ Р. сигклитовъ.

е. Въ Б. шептанный.f. Въ Р. глаголетъ.

g. Въ Б. во славъ; ет Р. восходъ. h. Въ Э. въ пятидесятницу. i. Въ Р. совътовалъ.

совъта наринаеть, и свидътельство на то приводить не худаго мужа, ни незнаемаго, но самого славнаго Монсея, со Богомъ бесъдовавинаго, моря раздълителя, и Фараонова бога и **пресильныхъ а Амалехитовъ потребителя, и предивныхъ чу**десь двлателя, а дара совъта неимъюща, яко писано: но приилль, рече, совтьть окромнаго в, сирычь оть чужеземца алибо отъ страннаго человъка, отъ тестя своего; и не токто, рече, Богь совтьть Рагуила с тестя его похвалиль, но и въ законъ написаль, яко пространиве въ предреченныхъ его словесахъ зрится. Царь же аще и почтенъ царствомъ, а дарованій которыхъ d отъ Бога не получиль, долженъ испати добраго и полезнаго совъта не токмо у совътниковъ, но и у всенародныхъ е человъкъ: понеже даръ духа дается не по богатству внышнему и по, силь царства, но по правости душевной; убо не зрить Богь на могутство ^f и гордость, но на правость сердечную, и даеть дары, сирачь в елико кто вивстить добрымь процаволеніемь 60). Ты же все сіе забыль! Отрыгнулъ же еси вмъсто благоуханія смрадъ! И еще къ тому, что запамяталь еси или не въси в, иже всь безсловесные душевнымь і естествомъ несутся, або принуждаются и чувствомъ правятся; а словесные не токмо человецы плотные, но и самыя безтълесныя силы, сиръчь к святые ангели, совътомъ и разумомъ управляются? яко Діонисій Ареопагитъ и другій великій учитель 1 пишуть о семъ. А что древнихъ оныхъ блаженныхъ ликъ исчиталъ бы? Иже всемъ еще тамо п во устехъ обносится, о томъ мало достоить воспомянути, сиръчь дъда того царя, Іоанна князя великаго, такъ далече границы свои разширивша, и къ тому еще дививищаго, у негожъ и въ неволъ былъ, великаго царя ордынскаго изгналъ и

а. Изъ Э. съ П. и Б. преселенныхъ; съ Р. g. Въ Р. Сиренъ. пресельныхъ.

b. Въ Р окоринаго; ет Э. орукомнаго; въ Р. аркомваго. с. Въ Р. Рагуза; на полп.: Ісеора.

d. В. Э. некоторых».

е. В Б. всеродныхъ. f. В Р. могущство; с Б. могущество.

і. Вз Э. душевныхъ; вз П. Б. и Р. душевныя.

м. Въ Р. Сиренъ.

1. Въ Р. и Э другіе великіе учители.

т. Въ Р. и Э. тамо; от К. тако

п. Въ Э. приб. отецъ его Васний князь великій.

ворть его разориль, не кровопійства в ради своего и любимаго для грабленія: не буди b, но воистинну многаго его совъта ради съ мудрыми и мужественными сиглиты его: бо звло, глаголють, его любосовътна быти, и ничтоже починати безъ глубочайшаго и многаго совъта. Тыжъ, аки сопротивъ вськъ оныхъ, не токмо древникъ оныхъ великихъ святыхъ предреченныхъ, но и новаго того славнаго вашего с сопротивь сталь: понеже всь ть согласив d выщають: любяй совъть, любить свою душу; а ты рече: »не держи совътни-»ковъ мудръйшихъ себя! ⁶¹).

О сыне діаволь! прочто человъческаго естества, вкратцъ рещи, жилы пресъклъ еси, и всю кръпость разрушити и отъяти хотяще, таковую искру безбожную въ сердце царя христіанскаго всьяль, оть нея же во всей Святорусской земль таковъ пожаръ лютъ возгорълся, о немъ же свидътельствовати словесы мню непотреба? Понеже двломъ сія прелютьйшая злость произвелася, якова никогда же въ нашемъ языцъ бывала, отъ тебя бъды начало пріемше, яко напреди нами плодъ твоихъ прелютыхъ дълъ вкратцъ изъявится. Воистинну мало по нареченію твоему и дело твое показася: бо нареченіе ти Топорковъ; а ты не топоркомъ, сирвчь малою съкеркою: воистину великою и широкою, и самымъ оскордомъ с благородныхъ и славныхъ мужей во великой Руси постиналь еси f. Къ тому яко многое воинство, такъ безчисленное множество всенародныхъ человъковъ ни отъ кого прежде, по добромъ покаянію своему, только отъ тебя Васьяна Топоркова царь будучи прелютостію наквашенъ в, всъхъ тъхъ предреченныхъ различными смертьми погубилъ. И сіе оставя, до предреченныхъ возвратимся h.

Напившися царь христіанскій отъ православнаго епископа таковаго смертоноснаго яду, поплыль въ путь свой Яхромою

а. Въ Р кровъ піявства.

b. Вз Э. не будучи.

с. Въ Э нашего.
 d. Въ Р. согласіе.

е. Заступь, стругь, топорь.

f. Обезалавиль. Вь П. Ар. и Ак. па полв: посвиль еси.

Въ Э. навожденъ. h. Въ Э. возвратвися.

режою, ажь до Волги, Волгоюжь плыль колько десять в миль, до Шексны ръки великія, и Шексною вверхъ ажъ до озера великаго Бълаго, на немъ же мъсто и градъ стоитъ; и не довзжаючи монастыря Кириллова, еще Шексною ръкою нывучи, сынъ ему, по пророчеству святаго в, умре 62). Се жервая радость за молитвами онаго предреченнаго епископа! Се полученіе мады за объщанія не по разуму, пачеже не богоугодныя с!.. И оттуду прівхаль до онаго Кириллова монастыря въ печали мнозь и въ тузь d, и возвратился тщима e руками во мнозъй скорби до Москвы.

Къ тому и то достоитъ вкратцв воспомянути, перваго ради презранія совъта добраго, яже еще въ Казани будуще, совътовали ему сигклитове не исходити оттуды, дондеже до монца искоренить отъ земли оныя бусурманскихъ властелей, яко прежде написахомъ, --- чтожъ, смиряюще его гордость, поплитель Рось Наки ополнаются противь его оставшіе князя Казанскіе, вкупъ со предреченными прочими языки поганскими, и воюють зъльнъ, не токмо на градъ Казанскій приходяще съ великихъ лъсовъ, но и на землю Муромскую и Новаграда Нижняго навзжають и плънять. Того было безпрестанив, аки песть льть посль взятія мьста Казанскаго, иже во оной ^f землъ грады новопоставленные, нъкоторыежъ н въ Русской землъ, во осадъ были отъ нихъ. И свели тогла битву 8 съ гетманомъ его, мужемъ нарочитымъ, ему же имя было Борись Морозовь, глаголемый Салтыковь: и падоша нолки христіанскіе отъ погановъ; и самъ же гетманъ поиманъ, и держаща его жива, аки два лъта, и потомъ убища его, не котъща его же а ни на окупъ h, а ни на отмъну i своихъ дати. И въ туя шесть лъть битвы многія быша съ ними и воеванія; и толикое множество въ то время погибе войска христіанскаго, біющеся и воюющеся і съ ними безпрестанно, иже въръ неподобно.

```
    а. Въ Е только десять; съ Э. несколько.
    b. Въ Ізонто 1553.
```

с. Во встать описк. богоугодныхъ. d. Туга-тоска.

е. Въ Р. и Б. топлии.

f. Изг Р. и Э; ст П. и Е извойной. g. Въ Р. въ Литву. h. Въ Е. откупъ. i. Въ Р. обивну; съ Э. размену.

k. В. Э. вопионеся.

И по шестомъ лътъ собра войска не мало царъ нашъ, вяще, нежели тридесять тысящей, и поставиль надъ ними воеводъ трехъ: Іоанна Шереметева, мужа зъло мудраго ж острозрительнаго и со младости своея въ богатырскихъ вещахъ искуснаго, и предреченнаго князя Симеона Микулинсбаго, и меня; и съ нами немало стратилатовъ, свътлыхъ, и храбрыхъ и великородныхъ мужей. Мы же пришедше въ Казань и, опочинувшу а мало воинству, поидохомъ въ предълы оные далеко, идъже князіе Казанскіе съ воинствы бусурманскими и другими поганскими ополчались, и было ихъ во ополченію вяще, нежели пятьнадесять тысящей, и поставляху битвы съ нами и со предними полки нашими; сражаннася мало не двадесять в крать, памятамися: бо имъ удобно бываще, яко знаемымъ во своей ихъ землъ, пачеже съ льсовь с прихождаху, сопротивляющижеся намь крыпць; и вездъ, за благодатію Божією, поражаеми были отъ христіанъ. И къ тому погодно время Богь далъ намъ на нихъ: понеже зъло въ тую зиму снъги были великіе безъ сереновъ d, и того ради мало что ихъ осталось: понеже хождяху за ними мъсяцъ цълый, а предніе полки наши гоняху за ними ажъ за Уржумъ и Мешь ръку за лъсы великіе 63), и оттуду ажъ до Башкирска языка, иже по Камъ ръкъ вверхъ ко Сибири протязается; и что ихъ было осталося, тв покорищася намъ. И воистину: было, что писати по ряду о оныхъ сраженіяхъ съ бусурманы; да краткости ради оставляется: бо тогда больще десяти тысящей воинства бусурманскаго погубихомъ е со атаманы ихъ; тогда же славныхъ кровопивцевъ христіанскихъ. Янчюру г Измаильтянина и Алеку Черемисина, и другихъ князей ихъ немало погубихомъ. И возвратихомся, за Божіею благодатію, во отечество со пресвътлою побъдою и со множайшими корыстьми; и оттуды начала усмирятися и покорятися Казанская земля цареви нашему.

а. Въ Э. опочивиту воинству; съ Р. опо- d. Въ Е. безъ свверовъ; съ Р. Безсереновъ (безъ леньихъ дней). е. Въ Э. порубихомъ. f. Въ Э. Янчуру. чинувъ воинству. b. Bb 3. 12.

c. By P. CHOBECE; es J. HILL PECORE.

И потомъ, того же лъта, пріиде въсть ко царю нашему, нже царь Перекопскій 64), со всьми силами своими препроводясь чрезъ проливы а морскіе, пошель воевати землю Черкасовъ Пятнгорскихъ; и сего ради послалъ царь нашъ войска на Перекопь аки тринадесять тысящей, надъ ними же поставилъ гетманомъ Іоанна Шереметева и другихъ съ нимъ стратилатовъ. Егда же наши пойдоша чрезъ поле великое, къ Перекопи дорогою лежащею, глаголемою на Изюмъ-курганъ 65), царемъ же бусурманскимъ яко есть обычай издавна инуды лукъ потянуть, а инуды стрълять, сирьчь на иную страну славу пустять, аки бы хотящи воевати, а инуды нойдуть, и возвративши войска отъ Черкасскія земли, поиде на Русь дорогою, глаголемою на Великій перевозь 66), оть тое дороги, яже лежить на Изюмъ-курганъ, аки день ъзду в конемъ, и не въдяще о христіанскомъ войску. Іоаннъ же, яко мужъ разумный, имяще стражу со обоихъ боковъ зъло примежную и подъезды подъ шляхи с 67), и уведавше о цареве хожденін на Русскую землю, и абіс послаль въсть ко царю нашему до Москвы, иже грядеть недругь его на него въ силъ тяжстьй, а самъ зайде ему созади, хотяще на него ударити въ то время, егдаже въ Русской земль войска распустить. Потомъ, увъдавъ о кошъ d царя Перекопскаго 68), послалъ на него аки третину войска, бо отъ шляху былъ, имъ же Іоаннъ идяще, аки полднища въ странъ: бо обычай е есть всегда Перекопскаго царя днищъ за пять, або за шесть, оставляти половину коней всего воинства своего, пригоды ^f ради.

Писари же наши Русскіе, имъже князь великій зъло върить, а избираеть ихъ не отъ шляхетского роду, ни отъ благородна, но паче отъ поповичевъ, или отъ простаго всенародства 8, а то h ненавидячи творитъ вельможъ своихъ, подобно, по пророку глаголющему, хотяще единъ весели-

f. На всякій слугай. Въ П. и Ак. при-

а. Такь вы прог. спис. вы П. поливы.
b. Вы Э. вады.
c. Вы Э. подшляще. (Шляхь, степной путь татарскій).
d. Вы Р. о каве. (Кошь—обозь, войско).

тися в на земль, — чтожь тые сотворили писари? То воистину: что было таити, сіе всемъ велегласно проповедали. »Се! рекше, изчезнеть убо царь Перекопскій со всыми силами эсвоими! Царь нашь грядеть со множествомъ воинства про-»тивъ его, а Іоаниъ Шерсметевъ надъ главою его идетъ за »хребтомъ.« И то во всв украйны написали проповъдающе; царь же Переконскій, до самыхъ Русскихъ предъловъ пришедши, ни о чемъ же не въдяще; но такъ было Богь далъ, иже ни единаго человъка не возможе нигдъ обръсти, и о томъ зъло тружащеся, тамо и овамо по странамъ ищуще языка; последи же, по несчастію в, найде дву: единъ же ему вся по ряду исповъда, муки не претерпъвъ, яже написали мудрые наши писари. И первъе тогда, глаголють, во велицемъ ужась быль и въ недоумънін со всьми своими, и абіе возвратился шляхомъ с своимъ къ ордъ. И по дву дняхъ встретнися съ войскомъ нашимъ, и то не со всемъ: понеже еще не пришла была оная предреченная часть войска, яже на кошъ была послана; и снидощася оба войска о полудня въ среду 69), и битва пребывала ажъ до самыя нощи. И такъ было перваго дня посчастиль ^d Богь надъ бусурманы, иже множество побито ихъ; во христіанскомъ же войску зъло мало шкоды е быша. И по излишнему смъльству, вразищася нъкоторые наши въ полки бусурманскіе, и убить единъ зацнаго ^f отца сынъ, и два щляхтича изымано живы, и отъ Татаръ приведено ихъ предъ царя. Царъ же нача со прещенісмъ и муками пытати в ихъ; единь же повідаль ему то, яко достояло в храброму воину и благородному; а другій, безумный, устрашился мукъ, повъдалъ ему по ряду: »иже, »рече, малый людь, и того вяще четвертая часть на кошъ »твой послано.«

Царь же Татарскій аще и хотяще і нощію тою отойти и бъжати въ орду: зъло бо боящеся сзади войска христіанскаго

а. Въ Э. и Р. вселитися.

b. Въ Э. приб. нашему. с. Въ Э. путемъ. d. Остаст. ивп. гъ.

е Вреда.

f. Знативоо; въ P. зациаго; въ Э. част-

g. Въ П. на поли: вопрошати. h. Такъ ез проз. сп.; въ П. достало. i. Въ Б. не котяще.

н самого князя великаго; но онъ его, предреченный безумникъ, во всемъ утвердилъ; и сего ради задержался. На утрожъ, въ четвергъ, дню светающу а, паки битва начася, и пребывала ажь до полудня: такь бишася крыщь и мужественнь тыми малыми людьми, иже всь были полки Татарскіе разогнали. Царь же единъ остался между янычары b: бо было съ нимъ аки тысяща съ ручницами е и дълъ ^d не мало. И по грахомъ нашимъ, въ томъ часу самъ гетманъ воинства христіанскаго звлив ранень, и къ тому конь е застрілища подъ нимъ, иже еще къ тому сбилъ его съ себя (яко обычай раненымъ конемъ), и обронища его храбрые воины нъкоторые едва жива и наполы мертва; Татаровяжь, видъвше царя своего между янычары при дълъхъ, паки обратишася; а наинмъ уже справа ^f безъ гетмана помъщалась: аще и были другіе воеводы, но не были такъ храбры и исправны. Потомъ еще трвала в битва мало не на двъ годины в, яко глаголють пословицу: »аще бы и львовь стадо было, безь до-»браго пастыря неспорно.« II большую половину войска христіанскаго разогнаціа Татаровя, овыхъ побиціа, храбрыхъ же мужей не мало и живыхъ поймано; а другая часть, аки двъ тысящи и вяще, въ байраку і единомъ обсъкошась: къ нимъ же царь со всемъ войскомъ своимъ три краты тогожъ дни приступаль, добывающе ихъ, и отбишась оть него, и поиде отъ нихъ предъ солнечнымъ к заходомъ со великою тщетою 70). Поиде же скоро ко ордъ своей: боящебося сзади нашего войска за собою. И прівхаща тв всв стратилати съ воями ¹ здравы ко царю нашему.

Царь же нашъ, егда о пораженіи своихъ не въдяще, скоро шель и со великимъ потщанісмъ сопротивъ царю Перекопскому т: ибо егда пришель оть Москвы ко Окь ръкв,

```
а. В Р. свидающу; в  Б. светающа.
b. Въ Р. енычары; въ Э. янычарами.
```

с. Съ ружьялий. d. Яъ Э. пушекъ.

е. Въ Э. коня. f. Въ Р. справя; съ Э. порядокъ.

д. Продолжимев.

h. Rъ Э. два часа.

і. Въ Э въ боеракв. k. Въ Р. предъ сличнымъ.

^{1.} В Р. со своими; съ Э. со стратилатами своими. .

т. Въ 11. и Б. на полъ: Крынскому.

не сталь тамо, идъже обычай бываль издавна застановлятися христіанскому войску противъ царей Татарскихъ 71); но превезшеся за великую Оку ръку, пошелъ оттуду къ мъсту в Туль, хотяще съ нимъ битву великую свести. Егдажъ аки ноловину отъиде отъ Оки до Тулы, приде къ нему въстъ, иже поражено в ойско хрпстіанское отъ царя Перекопскаго; потомъ, аки но годинъ с, раненые наши воины нъцыи усрвтошася d. Царевижъ нашему и многимъ совътникомъ его абіе мысль отменищась, и начаща инако советовать ему, сирвчь: да идеть паки за Оку, а оттуды къ Москвъ. Нъцыи мужественный и укрыпляюще его и глаголюще: »да не дасть эхребта врагу своему и да не посрамить прежнія славы своэея добрыя и лицъ всъхъ храбрыхъ своихъ, и да грядетъ эмужественив сопротивъ врага креста Христова.« И рече: раще онъ и выиграль, за гръхи христіанскіе, битву, но побаче уже утр жденно войско имъсть, такоже множество ра-»неныхъ и побитыхъ: бо брань кръпкая съ нашими пребы-»вала два дии.« И спце ему добрый и полезный совъть подающе: понеже еще того невъдующе, иже царь пошель уже къ ордъ, но чающе е его, что часъ ^f, приществія. нашъ абіе совъта храбрыхъ послушавъ, и совътъ страшливыхъ отвергь, иде къ Тулъ мъсту в, хотяще сразитися съ бусурманы за православное христіанство. Се таковъ нашъ парь быль, поки h любиль около себя добрыхь и правду совытующихъ, а не презыму ласкателей, надъ нихъ же губительнъйшаго и горшаго во царствъ ничтожъ можетъ быти!

Егдажъ прітхалъ на Тулу, тогда сътханася къ нему немало разогнаннаго і войска, и оные предреченные прівхали со своими стратилаты, яже отъ царя отбишася, аки двъ тысящи ихъ, и повъдаща: »уже, аки третій день, царь поиде экъ ордъ. «Потомъ паки, акибы въ покаяніе вниде, и не мало дъть царствоваль добръ: ужаснулся бо о наказаніяхъ оныхъ

<sup>а. Въ Э. граду.
b. Въ И поряжено; съ Б. пораженіе.
с. Въ Э. по часъ
d. Встражились.
в. В В В поряжения в В на параде.</sup>

е. Въ Б. не чающе; съ Р. на чающе.

f. Въ P. шло часть; (съ засу на тасъ). g. Яз Р. къ поле мъсту; съ Э. къ граду Тулъ.

h. Доколь; ез Е. полки; ез Р. паки. i. Вз Р. разогналъ много.

отъ Бога, ово Переконскимъ царемъ, ово Казанскимъ возмущеніемъ а, о нихъ же мало предъ темъ рекохъ: понеже такъ уже, глаголють в, было оты тыхъ Казанцевъ изнемогло воинство христіанское и въ нищету пришло, иже уже у множайшихъ насъ и послъднихъ стяжаній не стало; къ тому бользии различныя и моры частые бывали тамо, яко многимъ уже совътовати со вопіяніемъ, да покинеть мъсто Казанское и градъ, и воинство христіанское сведеть оттуду; а рада є то была богатыхъ d и лънивыхъ мниховъ и мірскихъ, яко глагомють пословицу: добрь бываеть, кому родити, тому и кормити младенца, или попеченіе о немъ имьти, сирьчь: кто тружался звло, и бользновать е о семь тому достоило и совьтовати о таковыхъ.

А потомъ взяла ^f была Черемиса Луговая в царя собъ съ Нагайскія орды, бронящеся христіаномъ и воююще: бо тотъ Черемисскій языкъ h не маль есть и зьло кровопійствень, и обирается і ихъ, глаголють, вяще двадесять ^k тысящей войска; потомъ же егда разсмотривши 1, иже мало имъ прибыли съ того царя, убища его и сущихъ съ нимъ Татаръ, аки три ста, и главу ему отсъкоща и на высокое древо взоткнули и глаголали: »Мы было взяли тебя того ради на царство, съ »дворомъ твоимъ, да обороняещи насъ; а ты и сущіе съ то-»бою не сотворилъ намъ помощи столько, сколько воловъ и »коровъ нашихъ повлъ: а нынъ глава твоя да царствуеть на »высокомъ колъ.« Потомъ, избравше собъ своихъ атамановъ, біющесь и воююще съ нами кръпцъ, аки два лъта, и паки потомъ ово примиряхуся, ово паки брань начинаху. Но иныя оставя въ тъ лъта бывшія, къ краткости исторейки тое зряще, се воспомянемъ.

а. Въ Б. вознужениемъ.

b. Въ Р. гавголю.
c. Въ Э. и И. на поли: совъть.
d. Въ Р. погавыхъ.

е. Въ Р. болъзновалъ.f. Въ Б. валта.

g. Въ Э. лукавая. h. Въ Э. людъ. i. Въ Э. собирается. k. Въ Э. 12.

^{1.} В Р. разсмотрилнжъ.

LAABA IV.

война лифляндская.

1554 - 1560.

Причины войны. Опустошеніе Лиоляндін. Перемиріе. Намцы варушають опов. Печестіє пкъ. Взятіє Нарвы, Нейшлоса, Дерита и другихъ городовъ. Наши неудачи. Мужество Кетлера. Нишествіе хана Крымскаго. Покореніе Астрахани. Орда Нагайская истреблена моромъ. Тщетный совъть бояръ. Динтрій Випшевецкій вовоеть Крынгь. Бездействіе Іоанна и Короля Польскаго. Образь жизни пановъ Польскихъ. Доблесть Вольниевъ и Константии в Острожскаго. Заслуги Сильвестра и Адашева. Конецъ ордена Меченосцевъ. Курбскій главнымъ воеводою въ Люляндіп. Пораженіе Нъмцевъ. Планъ Фирстенберга. О началь Лиоляндиовъ. Бъгство Хоткванча. Взатіе Феланна.

Въ твхъ же лътьхъ премиріс минуло съ Лифляндскою землею; и пріткаща послове в отънихъ, просяще миру. Царь же нашъ началь упоминатися дани в, яже еще дъдъ его въ привилью с воспомянуль объ ней, и отъ того времени, аки пятьдесять льть, не плачено было отъ нихъ 72); а Нъмцы не хотяще ему дани дати оныя, и за темъ война зачалася. И послаль тогда насъ трехъ великихъ воеводъ, и съ нами другихъ стратилатовъ 73), и войска аки четыредесять тысящей и вяще, не градовъ и мъстъ добывати, но землю ихъ воевати ^d. И воевахомъ ее мъсяцъ цълый, и нигдъже опрошася намъ битвою; точію со единаго града изошли сопротивъ посыловъ нашихъ, и тамо поражено ихъ 74). И шли есмя ихъ землею, воююще вдоль е вяще четыредесять миль, и изыдохомъ въ землю въ Лифляндскую съ великаго мъста 1 Пскова, и вышли есмы совсемъ в здраво съ ихъ земли, ажъ на Иваньградъ, вколо h ихъ землею ходяще; и изнесоща i съ собою

а. Въ Э. послы.

b. Въ Б. данія же; въ Р. да ни яже.

с. Въ договоръ; въ Р. въ привилю; на ноли: въ докопчанию грамать.

d. B. Ausapis 1558.

е. В Р. въ доль; въ Э. въ данну.

f. Въ Э. града.

g. Въ Э. со всъми. h. Въ Э. вокругъ.

і. Въ Р. и Э. пзиссохомъ.

множество различныхъ корыстей: понеже тамъ земля зъло была богатая и жители въ ней быниа такъ горды зъло, иже а и въры христіанскія отступили и обычаєвь и дъль добрыхъ праотецъ своихъ, но удалилися и ринулися в всь ко широкому и пространному пути, спръчь ко пьянству многому, и невоздержанію, и ко долгому спанію, и ленивству, къ пеправдамъ и кровопроливанію с междоусобному, яко есть обычай, презыкть ради догматовъ, таковымъ и дъламъ послъдовати. И сихъ ради, мню, и не попустиль имъ Богь быти въ покою и въ долготу дней владъти отчизнами ^d своими.

Потомъ же опи е упросили быти премпрья на полроку , хотяще себь взяти о той предреченной дани на размышленіе; и сами упросивши, не пребыли въ томъ дву мъсяцей. Сице разрушили тое премирье: яко всемъ есть ведомо, иже Нъмецкое мъсто в, глаголемое Нарва h, и Русское Иваньградъ объ едину ръку стоять, а оба два града и мъста не малыс, пачеже той Русскій і многонароденъ; и на самый день, въ онь же Господь нашъ, Інсусъ Христосъ, за человъческій родъ плотію пострадаль, и въ той день, ему по силь своей каждый христіанинъ подобяся k, страстямъ его l терпитъ, въ пость и въ воздержанію пребывающе: а ихъ милость Нъмцы, велеможные и гордые ^m, сами себв новое имя изобратше, нарекшеся Евангелики, въ началъ еще дня того ужравшися в н упившися, надъ надежду всъхъ изъ великихъ дълъ о стръляти на мъсто Русское начали и побища люду Р немало христіанскаго, со женами и дътками, и проліяща кровь христіанскую въ такіе великіе и святые дни ч. бо безпрестаннъ били три дни, и на самый день Христова воскресенія не унялися, будучи въ премирію, присягами утвержденномъ. А

```
а. Въ Э. яко.
b. Въ Э. отвергошася, но удалишася и
  ринушася.
```

с. В Р. кровопроливанію; с Э. крово-

пивству. d. *Bs P.* воннами; съ *Ap*. отчизнами; съ

Б. отчинеми. с. Въ Б. и Ар. аки. f. Въ Э. на полгода. g. Въ Э. градъ.

h. Въ П. в К. на полъ: Ругодевъ. i. Въ Б. Русін.

k. Въ Р. подобая.

^{1.} Въ Е. своимъ. m. Въ П. Ар. и Ак. на колъ: ругаяся

<sup>п. Въ Е. удержавшися.
о. Въ Э. пущекъ.
р. Въ Э. народу.
q. Въ Априли 1558.</sup>

на Иванъградъ воевода, не смъючи безъ царева въдома, премирья нарушити, даль скоро до Москвы знаки •; царь же вниде въ советь о томъ, и по советь, на томъ положилъ, иже по нуждъ за ихъ початкомъ в, повслълъ бронитися и стръляти съ дълъ с на ихъ градъ и мъсто: бо уже было и великихъ дълъ съ Москвы припровожено тамо немало, н къ тому послалъ стратилатовъ и повелълъ двема пятинамъ Новгородскимъ воинству сбиратися къ нимъ. Нашижъ, егда заточища дъла великія на мъста ихъ, и начаща бити по граду и по палатамъ ихъ, такожъ и верхними дълы стръляти кулями ^d каменными великими; они же, яко отнюдь тому неискусные, живши множество лъть въ покою, гордость отложа, абіе начаща просити премпрья, аки на четыре недъли, беручи себъ на размышление о подданию мъста и града. И выправили до Москвы царю нашему двухъ бурмистровъ с своихъ, къ тому же трехъ мужей богатыхъ, объщающе ^f за четыре недъли мъсто и градъ поддати; ко майстружъ 8 Лифляндскому и ко другимъ властемъ Нъмецкимъ послаща, просяще помощи. »Аще ли, рече, не дадите помощи, мы отъ этакой великія стрыльбы не можемь терпети: поддадимь »градъ и мъсто.« Майстръ же абіе даль имъ въ помощь антипата Фелминскаго h, а другаго съ Ревля, и съ ними четыре тысящи люду Нъмецкаго, и конныхъ и пъшихъ.

Егдажъ пріндоша войско Нъмецкое во градъ, аки во дву недъляхъ потомъ, наши же, не начинающе брани, дондеже минстъ оный мъсяцъ премирыо: онижъ не престаща обыкновенія своего, спрвчь пьянства многаго и руганія надъ догматы христіанскими, и обрътше і икону пресвятыя Богородицы, у неяже на руку написанъ по плоти превъчный младенецъ, Господь нашъ Іисусъ Христосъ, въ коморахъ оныхъ, идъже купцы Русскіе у нихъ нъкогда обитали, воззръвше на

я. Въ Р знати; съ Э. въденье.

b. Въ Э. начинаніемъ.

с. Въ Э пушекъ.

d. В. Б. пулями; ев Э. ядрами.

е. Бургомистровь. f. Въ P. объщеваючи; въ Э. объщаючи.

g. Къ Магистру; въ Р кана и Струги Олянцкому; въ Э. къ Магистратуже.

h. *Наливетника*; вз Р Антина Тавелиискаго; въ Э. Антишата Веліанскаго. і. Въ Б. обръщеть.

нее господинъ дому съ нъкоторыми новопришедшими Нъмцы, начаща ругатися, глаголюще: »Сей болванъ поставленъ былъ экупцовъ ради Русскихъ, а намъ уже нынъ не потребенъ; »пріидемъ и истребимъ его.« Яко пророкъ в нъкогда рече о таковыхъ безумныхъ: съгивомъ и теслою в разрушающе, и огнемъ зажигающе свътило с Божіе; сему подобно и тъ безумные южики сотворища. И взявше образъ со ствны и пришедше къ великому огню, идъже ^d потребныя питья свои въ котлъ варяще, и ввергше е абіе во огнь. О Христе! неизреченны силы чудесь твоихъ, имиже обличаещи хотящихъ дерзати ^f и на имя твое беззаконовавинихъ! Абіе, паче пращи, прутко в летящія, або изъ якого великаго дъла h, весь огнь онъ изъ подъ котла і удариль, воистину яко при Халдейской пещи, и не обрътесь ничтоже огня тамо, идъже образь вверженъ, и абіе въ верху палаты загорълось. Сіяжъ быша, аки по третьей година, въ день недъльный к. Аеру чисту бывшу и тиху, и абіе внезапу пріиде бурл великая и загорълося мъсто 1 такъ скоро, иже за малый часъ m все мъсто объяло ⁷⁵).

Людіе же Нъмецкіе вст отъ мъста избъгоша во градъ тоть огня великаго, и не возмогоша ни мало помощи себъ; народижъ Русскіе, видъвше, нже стъны мъскія о пусты, абіе устремишася чрезъ ръку, овін въ кораблецъхъ различныхъ, овін на дщицахъ, овін же врата вымающе отъ домовъ Р своихъ и поплыша; потомъ и воинство устремилось, аще и воеводамъ кръпцъ возбраняющимъ имъ о семъ, премирья ради; онижъ, не послушавъ, видъвше явственный Божій гитьвъ на нихъ пущенный, а нашимъ подающій ч помощь, и абіе разломавши врата желъзные и проломавши стъны, внидоша въ

```
а. Пса. г. 73.
b. Въ Э. оскордомъ. (Топоролиъ и стру-голиъ).
c. Въ Р. свътло.
d. Въ Р. ндеже.
e. Въ Э. нзвергоша.
f. Въ Э. держати.
g. Въ Э. быстро.
h. Въ Э. аки изъ иъкоторыя пушки.
```

к. 11 *мал* 1555. 1. *Въ Э.* вижейшій градъ.

m. Въ Р. часенъ. n. Въ Э. въ вышъ градъ.

о. Въ Э. гредныя. р. Въ Э. дворовъ.

q. Въ Р. падающе; въ Э. подаеную.

<sup>i. Въ Р. и Э. изъ подъ котла; съ Б. изъ котла вверхъ.
k. 11 Mas 1558.</sup>

мъсто: бъ бо буря она зълная, отъ мъста на градъ возбуряще ² огнь. Егдажъ пріндоша съмъста ко граду в ойско наше, тогда начаща Нъмцы противитися имъ, исходяще изъ врать вышеградскихъ и бишася съ нами с, аки на двъ годины d; и взявши наши дъла, яже во вратъхъ мъста е Нъмецкаго и которыя на ствнахъ стояли, и начаща на нихъ стръляти изь дель оныхъ. Потомъ приспеша стрельцы Русскіе со стратилаты ихъ, такожъ и стрълъ множество отъ нашихъ вкупъ съ ручничною ^f стръльбою пущаемо на нихъ. Абіе втиснуща ихъ во вышеградъ; и ово отъ великаго духа огня 8, ово отъ стрвльбы, яже изъ ихъ дълъ на нихъ по вратомъ вышеградскимъ стръляно, ово отъ великаго множества народу, (бо онъ вышеградъ былъ тъсенъ), начаша абіе просити, да повельно будеть имъ розмовити і. Егдажъ утишишась съ объихъ странъ войска, изыдоша изъ града и начаша постановляти съ нашими в, да дадутъ имъ вольное исхожденіс и да пустять здравыхъ совсемъ. И на томъ постановили: пустили ихъ со оружіемъ, яже точію при бедрахъ, новопришедшее 1 во градъ воинство ихъ, а тутошнихъ жителей со женами и съ дътьми токмо, а богатство и стяжанія во градъ оставили; а нъцыи произволища ту въ домъхъ своихъ остати: то пущено на волю ихъ.

Се такова мзда ругателей, иже уподобляють Христовъ образъ, по плоти написанъ, и родшія его болваномъ поганскихъ боговъ! Се икономахомъ воздаяніе! Абіе, яко за четыре годины n, або за пять, ото всьхъ отчинъ и отъ превысокихъ палатъ и домовъ златописанныхъ лишены и премногихъ богатствъ и стяжаній обнажены, со уничиженіемъ и постыденіемъ и со многою срамотою отойдоша, аки нази: воистину знаменіе суда °, прежде суда, на нихъ изъявлено,

а. *Устремлька;* ез Б. возгараще.b. Вз Э. изъ нижняго града къ вышеграду. с. Въ Э. съ ними. d. Въ Э. часа. е. Въ Э. нижняго града.

f. Ружейною. g. Въ Э. пожарна.

h. Въ Э. пушекъ. i. Въ Б. разломати (перегосорить).

k. Въ Э. приб. договоръ. 1. Въ Р. новопришедшия.

m. Въ II. на полн, и въ Э. иконоборцамъ.

n. Въ Э. часа.

о. Въ Э. чуда.

да прочіе накажутся и убоятся не хулити святыни. Сице нервое мъсто в Нъмецкое вкупъ со градомъ взято. же ономъ тогожъ дня исповедано стратилатамъ нашимъ. Егдажъ до конца погашенъ огнь въ той нощи, обрътенъ образъ пречистыя въ пеплъ, идъже былъ вверженъ, наутріи цълъ в ничъмъ же не рушенъ с, Божія ради благодати; потомъ въ новосозданной великой церкви поставленъ, и поднесь всьми зримъ.

Потомъ, аки недъля едина ^d, взять градъ другій Нъмецкій, оттуду шесть миль, Сыренескъ глаголемый 76), иже стоить на ръкъ Нарвъ, идъже она исходитъ изъ великаго езера Чюцкаго: та есть ръка не мала, ею же отъ мъста Пскова порть, ажъе до мъстъ оныхъ предреченныхъ; и били съ дълъ по немъ только три дни и поддали его Нъмцы нашимъ. Мы же отъ Пскова пойдоща подъ Нъмецкій градъ, нарицаемый Новый ^f, иже лежить отъ границы Исковскія аки полторы мили 77); стояхомъ же подъ нимъ вяще, нежели мъсяцъ, заточивши дъла в великія: едва h возмогохомъ взяти его, бо зьло твердъ былъ. Майстръ же Лифляндскій, со всеми бискуны и властели земли оныя, пошель ко граду тому на помощь сопротивъ насъ, имъюще войска Нъмецкаго съ собою вяще, нежели осмь тысящей, и не доходя отъ насъ сталъ аки за пять миль, за великими крыпостьми блать и за рыкою единою 78); къ намъ же далъ не пошелъ, подобно боялся: бо на единомъ мъстъ стоялъ, оконався, четыре недъли обозомъ. Егдажъ послыщалъ, иже ствны града разбиты, и градъуже взять, поиде назадь къ мъсту і своему, Кеси, а бискупово к войско ко Юрьеву граду 79): и не допущено ихъ до мъста и поражено ¹. За майстромъ же сами мы пойдохомъ, и отойдет отъ насъ.

а. Въ Э. градъ. b. Въ Б. день. c. Въ Р. варушевъ; съ Э. верушикъ. d. 6 Іюня 1358.

е. Въ Р. портважъ.

f. Въ Э. приб. домъ.

g. Bs J. пушки. h. Bs E. u P. егда. i. Bs J. граду. k. Bs P. Кесабиску ново. l. Bs J. побиты.

m. Въ Е. оттуды.

Мы же возвратихомся оттуды, и пойдохомъ до великаго мъста Итмецкаго, глаголемаго Дерпта а, въ немъ же бискупъ самъ затворился со бурмистры великими и со жители града, н къ тому аки двъ тысящи заморскихъ Нъмецъ, иже къ нимъ пріндопіа за пенязи. И стояли есмы подъ тъмъ великимъ мъстомъ b и градомъ двъ недъли, пришанцовався и заточа дъла с и все мъсто тое облегши d, отъ него же не могоша уже ни исходити, ни входити въ него; и бищася съ нами кръпцъ, броняще града и мъста, яко огненною стръльбою, тако частыя вытечки е творяще на войско наше, воистину яко достоить рыцарскимь мужемь. Егдаже уже мы стъны мъскія ^f изъ великихъ дълъ разбихомъ, также изъ верхнихъ дълъ стръляюще, ово огнистыми в кулями, ово каменными, немалую тщету въ людъхъ сотворихомъ; тогда они начали роковати в съ нами, и вывзжали къ намъ изъграда о постановлению четыре крать дня единаго, о немъ же бы долго писати, но вкратцъ рещи: сдали мъсто и градъ і. И оставлень каждый при домъхъ своихъ и при всъхъ стяжаніяхъ; токмо бискунъ вывхалъ изъ мъста до кляштора в своего, аки бы міня велика отъ мъста Дерпта; и пребыль тамо до повельнія царя нашего, и потомъ побхаль къ Москвъ, и тамо быль дань ему удъль до живота его, спръчь градъ единь со великою властію 1.

И того льта взяхомъ градовъ Нъмецкихъ съ мъсты т близу двадесяти числомъ; и пребыхомъ въ той землъ ажъ до самаго первозимія, и возвратихомся ко царю нашему со великого и свътлою побъдою: бо и по взятью града, гдъ и сопротивлящеся Нъмецкое войско намъ, вездъ поражаху ихъ оть насъ посланные на то ротмистры. И скоро по отшествіи нашемъ, аки по дву недъляхъ, собравшися майстръ сотво-

а. Въ П на полъ: Юрьева. b. Въ Э градамъ.

с. Въ Э. пушки. d. Въ В. облебин.

<sup>е. Въ Э пылазки.
f. Въ Э градскія.</sup>

ц. Въ Э. огнелными.

h. Вз Э. разговаринати; св П. Б. и Р. на поли: постановляти.

і. 18 Іюля 1558.

k. Въ Р. на полъ: въ монастырь свой.

^{1.} Въ Э областио.

т. Въ Э. съ посады.

рилъ немалую шкоду во Псковскихъ властехъ в; и оттуды пошелъ къ Дерпту, и не доходя мъста великаго, облегъ единъ градокъ, по-нговскому в языку зовутъ его Рындегъ с 80), аки за четыре мили отъ мъста Дерпта, и стоялъ, его облегши, аки три дни, и выбивъ стъну, припустилъ штурмъ d, и за третымъ приступомъ взялъ, и котораго ротмистра на немъ взяль 81), съ тремасты воины, техъ мало не всехъ во презлыхъ темницахъ гладомъ и зимою поморилъ. А помощи дати тому граду не возмогохомъ, дла далечайшаго пути и презлыя е ради первозимнія дороги: бо оть Москвы мъста до Дерита миль сто и осмьдесять есть, и войско было звло утруждено. И къ тому тое зимы пошелъ былъ царь Переконскій со своею ордою на князя великаго: бо дана была съ Москвы оть Татаръ въсть, аки бы князь великій со всьми силами своими на Лифлянту ^f къ мъсту Ригь пошелъ. Егда же пришель до украйны, аки за полтора днища, тогда взяль на поль, на ловьхъ рыбныхъ и бобровыхъ, казаковъ нашихъ и довъдался, иже князь великій на Москвъ есть, и войско отъ Лифляндскія эсмли возвратилось здраво, взявши Нъмецкое мъсто великое Деритъ и другихъ о двадесять в градовъ. Опъ же, не повоевавъ, оттуды возвратился къ ордъ со всъми силами своими, со великою тщетою и срамомъ: бо та зима зъло была студена и снъги великіе, и того ради кони собъ всь погубили, и множество ихъ отъзимы и самихъ померло; къ тому и наши за ними гоняли, ажъ до ръки до Донца, глаголемаго Съверскаго, и тамо, по зимовищамъ ихъ обрътая, губили 83). Паки на тую же зиму царь нашъ послалъ съ войскомъ своимъ не малыхъ гетмановъ своихъ, Ивана кияжа Мстиславскаго и Петра Шуйскаго, съ роду княжатъ Суздальскихъ: и взяли вшедше единъ градъ зъло прекрасенъ, стонтъ среди немалаго озера, на такой выспъ в, яко велико мъстъчко і

а. Въ Э. предълахъ.

b. Ho uxnemy, no uxs.

<sup>с. Въ Э. Рымекъ.
d. Въ Р. штурмъ; въ Э. къ штурму.</sup>

е. Въ Б. первые.

f. Вз Р. Лифаянтцы; съ Э. Лифаянцы.

g. До двидити; въ Б. отъ двудесять. h. Въ Р. вынъ; въ Э. высотъ; въ 1L и Б. ил полъ: островъ.

i. Въ Э. посадъ.

и градъ; а зовуть его, иговскимъ языкомъ, Алюстъ ^а, а по Нъмецки Наримборхъ в 83).

Въ тъжъ то лъта, яко прежде воспомянухомъ, иже былъ царь нашъ смирился и добрв царствоваль и по пути Господня закона шествоваль, тогда ни о чесомь же, яко рече пророкъ, враги его слириль, и на наступающихъ с языковъ народу христіанскому возлагалъ руку свою. Произволеніе человъческое Господь всещедрый паче добротою наводить и утверждаеть, нежели казнію; ащели же уже зьло жестоко н непокориво обрящется, тогда прещеніемъ, съ милосердіемъ смъщеннымъ, наказусть; егдажъ уже неисцъльно ^d будетъ, тогда-казни, на образъ хотящимъ беззаконовати е. Приложиль еще же и другое милосердіе, яко ръхомъ, дарующе и утьшающе въ покаянію суща царя христіанскаго.

Въ тъхъ же лътвхъ, аки мало предъ тъмъ, ему в къ Казанскому другое царство Астраханское; а се вкратцъ извъщу о семъ в. Послалъ тридесять тысящей войска въ галіяхъ ръкою Волгою на царя Астраханскаго; а надъ ними поставилъ стратига, Юрья именемъ, съ роду княжатъ Пронскихъ (яко ръхомъ прежде о немъ, о Казанскомъ взятью пишучи), и къ нему прилучилъ другаго мужа Игнатья, реченнаго Вешнякова h, ложничаго i своего, мужа воистину храбраго и нарочитато 84). Они же шедши взяша оное царство, лежащее близу Каспійскаго моря; царь же утече предъ ними; а царицъ его и дътей побрали и со скарбы царскими к; и всь людіе, иже въ царствъ ономъ, ему покорили, и возвратишася со свътлою побъдою, здравы со всъмъ воин-**СТВОМЪ** 85).

Потомъ въ тъхъ же лътъхъ моръ пущенъ быль отъ Бога на Нагайску орду ¹, сирвчь на Завольскихъ Татаръ, и сице

а. Въ Б. Авистъ; въ Ар. Алвистъ.
b. Въ Р. Намриборхъ; въ Э. Маріенбургъ.
c. Въ Р. и настужающимъ; въ Э. на осполбавющихъ.

ствуютъ.
f. Въ Э. приблелено: Богъ къ царству.
g. Въ Р. вкратцв изліявши о сенъ.
h. Въ Б. Вишиякова.
i. Въ Э. и П. на полеж. постельничаго.

с Голя 1554.

с. Въ Р. на полъ. да прочіе не беззакон- 1. Въ Э. землю.

наведе его: нустилъ на нихъ такъ зиму зъло лють а студеную, ижь весь скоть ихъ померь, яко стада конскія, такъ и другихъ скотовъ, а на лето и сами изчезоща: тамъ бо они живятся в млекомъ точію отъ стадъ различныхъ скотовъ своихъ, а хльбъ тамо а ни с именуется. Видъвшежъ остатные, иже явственит на нихъ гитвъ Божій пущенъ, поидоща, препитанія ради, до Перекопскія орды. Господь же и тамо поражаше ихъ такъ: отъ горенія солнечнаго наведе сухоту ^d и безводіе; идъже ръки текли, тамъ не токмо вода обрътесь, но и копавши е три сажени въ землю, едва нъгдъ мало что обрътаниеся. И такъ того народу Изманльтескаго мало за Волгою осталося, едва пять тысящей военных влюдей: его же было число подобно песку морскому. Но и съ Перекопіи тахъ Нагайскихъ Татаръ выгнано, такоже мало что ихъ остащася: понеже и тамо гладъ былъ и моръ великій. Нъкоторые самовидцы наши, тамо мужіе бывше, свидътельствовали, иже и вь той ордъ Перекопской десяти тысящей коней отъ тоя язвы не осталось. Тогда время было надъ бусурманы христіанскимъ царемъ мстігтися за многольтную кровь христіанскую, безпрестаннъ проливаему отъ нихъ, и успокоити ^f собя и отечество свое въчнъ: ибо ничего ради другаго, но точію в того ради и помазаны бывають, еже прямо судити и царство, врученное имъ отъ Бога, оброняти отъ нахожденія варваровъ. Понеже и нашему тогда цареви совътницы нъкоторые h, мужіе храбрые и мужественные, совътовали и стужали, да подвигнется самъ, съ своею главою, со великими войски на Перекопскаго і, времени на то зовущу и Богу на се подвижущу и помощь на сіе истое хотящу подати, аки самимъ перстомъ показующу погубити враговъ своихъ старовъчныхъ, христіанскихъ кровопивцевъ, и избавити плънныхъ множайшихъ отъ древле заведенныя работы, яко отъ самыхъ адскихъ

а. Въ Э. лютую.

<sup>b. Въ Э. питаются.
c. Въ Р. они.
d. Въ Р. солоту.</sup>

е. В. Э. копавшимъ.

f. Изъ Б. Р. и Ар; въ II. успоконтисл.

g. Въ П. во твино. h. Въ П. никоторые. i. Въ Р. на Перекопъ; съ Э. на Перекопскаго даря.

пропастей. И аще бы на свой санъ помазанія царскаго памяталь, и послушаль добрыхь и мужественныхь стратиговь совъту, яко премногая бы похвала и на семъ свъть была, но паче тьмами крать премножайше во ономъ въць, у самого создателя, Христа Бога, нже наидражайшей в крови своея не пощадиль за человъческій погибающій родь изліяти! Аще бы и души наши случилось положити за плененныхъ многимн льты быдныхъ христіанъ, воистину всыхъ добродытелей сія добродетель любви выше b предъ нимъ обрелабыся, яко самъ рече: больше сея добродътели ни гто же есть, аще кто душу свою положить за други свол.

Добро бы, и наки реку, зъло добро избавити въ ордъ планенных отъ многолетныя работы, и разрешити окованныхъ отъ претягчайшія неволи; но нашъ царь о семъ тогда мало радяше, аще и едва послалъ съ пять тысящей всего воинства съ Вишневецкимъ Дмитромъ 86), Днъпромъ ръкою, на Перекопскую орду, а на другое лъто съ Даниломъ Адашевымъ и съ другими стратилаты со осмь тысящей, такоже водою, послаль; они же выплыша Днепромъ на море и, надъ надежду Татарскую, немалую тщету учинища въ ордъ: яко самихъ побища, такожъ женъ и детей ихъ немало пленица, и христіанскихъ людей отъ работы свободили немало, и возвратищась восвояси здравы. Мы же паки о семъ, и паки царю стужали и совътовали: или бы самъ потщился итти, или бы войско великое послаль въ то время на орду; онъ же не послушаль, прекаждающе с намь сіе и помогающе ему ласкателіе, добрые и върные товарищи трапезь и кубковъ д и различныхъ наслажденій друзи; а подобно уже на своихъ сродныхъ и единоколънныхъ е остроту оружія паче, нежели поганомъ, готовалъ, крыюще въ себъ оное съмя, всеянное отъ предреченнаго епископа, глаголемаго Топорка.

а. В Э пречеститишей. переспоривая). d. Въ Э. купцовъ. b. Въ Б. вышній; съ Э. вышней.
c. Въ Э. прешкождающи (персговаривая,
e. Въ Б. едивоплеменныхъ.

А здъшнему было королеви 87) и зъло ближайще; да подобно его кролевская высота и величество не къ тому обращалося умомъ, но паче въ различныя плясанія много и въ преиспещренныя а машкары b. Такожъ и властели земли тоя драгоценные колачи с со безчисленными проторы гортань и чрево съ марцыпаны ^d натыкающе, и якобы въ утлыя дъльвы е дражайшія различныя вина безмірні льюще, и съ печенеги ^f вкупъ высоко скачуще и воздухъ біюще, и такъ прехвальнъ и прегордъ другь друга пьяни восхваляюще, иже не токмо Москву, або Константинополь, но аще бы и на небъ в былъ Турокъ, совлещи его со другими непріятельми своими объщавающе. Егдажъ возлягутъ на одръхъ своихъ между толстыми перинами, тогда едва по полудню проспавшись, съ связанными головами съ похмълья, едва живы, очутясь h возстануть; на прочіе дни паки гнусны и лънивы, многольтнаго ради обыкновенія. И сего ради забыли таковаго благополучнаго времени на бусурманы, и не радъща, горше предреченныхъ тъхъ, о своемъ отечествъ, не токмо о оныхъ заведенныхъ, (о нихъ же выше мало прежде рекохъ) во многольтней работь сущихъ, но на каждое льто предъ очима ихъ женъ и дътокъ, такожъ и подручныхъ во плънъ і множество веденныхъ, не некущеся о нихъ (но пачежъ тъто к предреченные печенеги), а ни оброняюще ихъ. аще, срама ради великаго и нареканія многослезнаго отъ народу, аки бы выъдуть и ополчатся, грядуще издалека во слъдъ полковъ бусурманскихъ, боящеся наступити и ударити на врага креста Христова, и попошедчи за ними два дни або три, наки возвратятся восвояси; а что было осталося оть Татаръ, або сохранено убогихъ христіанъ на лъсъхъ нъчто со стяжанісмъ яковымъ п, або скотовъ, — все поядять, и по-

a. Bs P. и впрещу прещеніе. b. Bs П. Р. и Б. ни поль и въ Э ли-

с. *Въ Р.* колады.

d. В Р. съ марцы Паны.

е. Вз Р. вухлые де явы; вз Э. двльвы; вз Е въ утные двлевы (пустыя богки).
б. Объядало, паразить.

g. Bs P. и E. на себв h. Bs Э. да и восчутася. i. Bs E. подручных воплемь. k. Изв P. ss 11. почанъ явто; ss Э. паче нежели то; съ Б. и Ар. пачежъ лето. 1. Въ Э. и Р. а ин; съ П. Ар. Ав. и

 $[{]f m}.~ {m B}$ г ${m B}$. языковъ; ${m e}$ ъ ${m P}$. яковыхъ.

слъднее разграбять, и ничтожь бъднымь и окаяннымь оставляюще оныхъ слезныхъ остатковъ.

А издавна ли тые народы и тые люди нерадиви и немилосерди такъ зъло о ихъ языцъхъ а и о своихъ сродныхъ? Воистину не издавна, но ново: первые въ нихъ обрытахусь мужіе храбрые и чюйны в о своемъ отечествъ. Но что нынъ таково есть и чего ради имъ таковая приключищась? Заисте с того ради: егда бъща во въръ христіанской и въ церковныхъ догматьхъ утвержденны и въ дъльхъ житейскихъ мърнъ и воздержнъ хранящесь, тогда, яко едины человъцы наилъппіе ^d во всъхъ пребывающе, себя и отечество броняще. Внегда же путь Господень оставили и въру церковную отринули, многаго ради преизлишняго покоя, возлюбивше же ринущася во пространный и шпрокій путь, сирьчь въ пропасть ереси Люторскія и другихъ различныхъ секть, пачежь пребогатьйшіе ихъ властели на сіе непреподобіе с дерзнуша: тогда отъ того имъ приключищась. Паче же нънын велможи ихъ богатые, въ великихъ властехъ постановменные у нихъ, на сіе самовластіє ^f умъ свой обратища; на нихъ же зряще нетокмо подрученные в ихъ, но и братія ихъ мнъйшая произволение естественное самоизвольнъ на таковыя слабости, непреподобнъ и неразсуднъ, устремища; яко глаголють мудрые пословицу: »идъже начальницы произволяють, »тамо и всенародства воля несстся, або устремляется. « A что еще и горшаго видъхъ отъ сихъ сладострастій приключшихся имъ: ибо много отъ нихъ не токмо задные h ихъ нъкоторые, и княжата такъ боязливы и раздроченны і отъ женъ своихъ, яко послыщать варварское пахожденіе, такъ забыотся въ претвердые городы, и воистину смъху достойно: вооружившись въ зброи, сядуть за столомъ за кубками, да баютъ

a. Въ Р. любие.

b. Радивы; въ Р. юны; въ Э. добры; въ B. Bornes; & II. na no.en. boapsi.

d. Въ Б. наплетшіе.

е. Въ Б. вепреподобне.

f. By P. canoxbactie.

g. Въ Б. предреченные; въ Э. подруч-

h. Вз Э. честные (значыные).

i. Umo.u.ennes.

фабулы в съ пъяными бабами своими, а ин изъ вратъ градскихъ изыти хотяще, аще и предъ самымъ мъстомъ, або подъ градомъ, съча отъ бусурманъ на христіаны была. Сіе вонетину дивное самъ очима своима видъхомъ, не во единомъ отъ градовъ, но и въ другихъ нъкоторыхъ.

Во единомъ же градъ случилось намъ таково видъти: идъже была пятерица великородныхъ съ дворы ихъ, къ тому два ротмистра съ полки своими, и ту же подъ самымъ мъстомъ яко нъкоторыхъ воиновъ, такъ человъковъ всенародныхъ, біющихся немало съ мимопиедшимъ полкомъ Татарскимъ, иже уже со плъномъ изъ земли шелъ и поражаеми суть и гоними неединократь в отъ бусурманъ христіане; а оные предреченные властели ни единъ отъ града изыде на помощь имъ: съдящихъ ихъ въ то время, глаголютъ, и піющихъ великими полными алавастры с. О пирование зьло непохвальное! О алавастры, не вина, не меду сладкаго, по самыя крови христіанскія наліянны! И при конць битвы тое, аще бы не Волынскій полкъ, прутко ^d гонящій за оными поганы, приспълъ, и всъхъ бы до конца избили. Но егда видъвше бусурманы за ними скоро грядущь полкъ христіанекій, поський большую часть плъну, а другихъ живыхъ пометали, и все оставя, въ бъгство обратищась. Такожъ и во другихъ градъхъ, яко мало выше ръхомъ, очима своима богатыхъ и благородныхъ, вооруженныхъ въ зброяхъ, видъхъ, а не токмо сопротивъ враговъ хотящихъ исходити, а ни во стъдъ ихъ гонити хотяще, или подобно и слъду ихъ боящеся: понеже а ни лакоть е единъ которые вельможи, вооруженные, дерзнули изыти изъ градовъ.

Се таковыя ужасно слышательныя, пачежь смъху достойныя, отъ роскошей и отъ презлыхъ различныхъ въръ приключаются христіанскимъ предстателемъ, и прежде бывшимъ храбрымъ и мужественнымъ славнымъ воиномъ женовидныя

а. Въ Э. разговарнваютъ басни; въ П. на поли: басни.
 b. Въ Э. но не единственно.
 с. Кувишнъ алебистровый. d. Въ Э. быстро.
 е. Въ Э. локотъ; въ Р. локадъ.

и боязни исполненныя случаются! А о техъ Волынцахъ, не токмо въ кроникахъ мужество в ихъ описуется, но и новыми повъстьми храбрость ихъ свидътельствуется, яко мало прежде и о другихъ ръхомъ: егда быша въ въръ православной, пребываща по обычаямъ мърнымъ, и къ тому имъюще надъ собою гетмана храбраго и славнаго Константина, въ правовърныхъ догматахъ свътлаго и во всякомъ благочестіи сіяющаго, яко славни и похвальни въ дълъхъ ратныхъ явишась, отечество свое обороняюще, не единаго, не дважды, но многажды показашася нарочиты 88). Но впала сія повъсть, мнитъмися, преизлишнъ; а сего ради оставя сію, ко предреченнымъ возвратимся.

Преминувшу ми много о Лифляндской войнъ, мало нъчто вкратцъ о битвахъ нъкоторыхъ и взятью градовъ оныхъ воспомянемъ, ко сокращению исторіи и къ концу зряще. И яко напреди воспомянухомъ оныхъ дву добрыхъ мужей, исповъдника царскаго, другаго ложничаго в, которые достойны нарещись друзи его и совътницы духовные, яко самъ Господь рече: идпьже два или три собрани о имени моемь, ту есль азъ посреди ихъ; и воистину быль Господь посреди, сиръчь многая помощь Божія, когда были сердца ихъ и душа тъхъ едина, и къ тому совътницы оные мудрые и мужественные близь царя со искусными и мужественными стратилаты, и храброе воинство цъло и весело было: тогда, глаголю, царь с всюду прославляемъ быль, и земля Русская доброю славою цвъла, и грады претвердые Аламанскіе ^d разбивахуся, и предълы христіанскіе разширяхуся, и на дикихъ поляхъ древле плъненные грады отъ Батыя безбожнаго паки воздвизахуся, и сопротивники царевы и врази креста Христова падаху, а другіе покоряхуся, нъцыи же отъ нихъ и ко благочестію обращахуся, огласився и научився отъ клириковъ върою, Христу присвояхуся, отъ лютыхъ варваровъ, аки отъ

а. Въ Б множество. b. Въ Э. постельничаго.

с. Въ Б. градъ царевъ. d. Въ П. на нолъ и съ Э. Измецкіе.

провоядныхъ а звърей, въ кротость b овчю предагахуся и ко **Христовъ** чредъ с присовокупляхуся.

Потомъ же, аки на четвертое льто по Дерптскомъ взятью, последняя власть Лифляндская разрушилася ^d: понеже оставшая часть ихъ кролеви Польскому, ко великому княжеству Литовскому поддашеся: зане Кесь, столичный свой градъ, новозбранный е майстръ f отдалъ и забъжалъ, подобно отъ страха, за Двину ръку, упрося себъ у кроля Курляндскую землю, и прочіе грады, яко рекохъ, сіе съ Кесью все оставиль, еже обою страну отсюду Двины в ръки великія; а другіе Шведскому кролю поддашася, яко мъсто великое Ревль; а другіе Датскому 89). А въ мъсть, реченномъ Вильянь, а по-Нъмецкому Филніе h, майстръ старый Фиштенъ - беркгъ 90) осталь і, и при немъ k кортуны l великія, ихъ же многою цъною изъ заморя съ Любка, мъста великаго , отъ Германовъ своихъ достали было, и вся стръльба огненная многая.

На тоть же Вильянь князь великій войско свое сь нами 91) великое посладъ; а первъс, до того аки за два мъсяца еще, въ самую весну, пришелъ азъ въ Деритъ в, посланъ отъ царя, того ради 93): понеже было у воинства его зъло сердце сокрушенно отъ Нъмецъ, зане егда обращали о искусныхъ воеводъ и стратилатовъ своихъ противъ царя Перекопскаго, храняще предъловъ своихъ, вмъсто тъхъ случилось посылати въ Лифляндскіе городы неискусныхъ и необыкновенныхъ въ полкоустроеніяхъ, и того ради, многажды были поражени отъ Нъмецъ, не токмо отъ равныхъ полковъ, но уже и отъ малыхъ людей великіе бъгали 93). Сего ради, введе мя царь въ ложницу свою и глагола ми словесами, милосердіемъ растворенными и зъло любовными, и къ тому со объщаньми

<sup>а. Въ Е. кровей явныхъ.
b. Въ Р. въ ротоство.</sup>

с. Въ Э. пажити. d. Въ Ноябръ 1561.

е. Въ Р. новоизбранный. f. Въ Р. монастырь. g. Въ Б. дивны; съ Р. Давны. h. Фелим.

i. Въ Э. остался.

k. Въ Р. при миъ.

^{1.} В: Э. картауны (степобитных орудія). т. Въ Э. града великаго; съ Е. вянкого. п. Въ Р. Аздоритъ. о. Въ Р. обращалъ.

многими: »Принужденъ быхъ, рече, отъ оныхъ прибъгшихъ эвоеводъ монхъ, або самъ итти сопротивъ Лифлянтовъ, або »тебя, любимаго моего, послати, да охрабрится наки воин-»ство мое, Богу помогающу ти; сего ради иди и послужи ми »върнъ. « Азъ же съ потщаніемъ поидохъ; послушливъ былъ, яко върный слуга, повельнію царя мосго.

И тогда въ тв два мъсяца, нежели пришли другіе стратиги, азъ ходилъ два кратъ: первъе, подъ Бълый камень 94), отъ Дерита осмынадесять миль, на зъло богатыя волости, н тамо поразихъ гуфецъ а Нъмецкій, подъ самымъ градомъ, иже быль на стражь, и довъдахся оть тыхь вязней в о майстры и о другихъ ротмистръхъ Нъмецкихъ, иже стояли во ополченію немаломъ, оттуду аки въ осми миляхъ, за великими блаты. Азъ же со пленомъ отпустя къ Дериту и избравъ войско, пойдохомъ къ нимъ въ нощи и пріндохомъ во утрін ко онымъ великимъ блатамъ, и препровожахомся легкимъ войскомъ день цълый чрезъ нихъ. И аще бы ту встрътились съ цами, поразили бы насъ, аще бы и трикратно было нашего войска, а со мною невеликое тогда было воинство: аки пять тысящь было; но они, яко гордые, стояли на широкомъ полъ с отъ тъхъ блатъ, ждуще насъ, аки двъ мили, ко сраженію. Но мы, яко рахомъ, препроводясь та нужныя ^d мъста, починути дали, аки годину е едину, конемъ; предъ солнечнымъ захожденіемъ, аки за годину, пойдохомъ ко сраженію, и уже пріндохомъ къ нимъ аки въ половину нощи, (нощь же бь лунна; а наипаче близу моря, тамо свътлы нощи бывають, нежели гдв индь), и сразихомся съ ними на щирокомъ цоль: первъе предніе гуфцы сражахусь; и пребыла битва аки на полторы годины, и не такъ въ нощи возмогла имъ огненная стръльба, яко наши стрълы ко блистанію ^f огней ихъ. Егдажъ пріиде номощь къ нашимъ отъ большаго нолка, тогда сразничась съ ними вручь и сопроща ихъ наши;

<sup>а. Отрядь; съ Р Гуондъ; съ Э. Госецъ.
b. Въ Э. пленныхъ.
с. Въ Р. наши роскополъ.</sup> d. Трудныя.

e. Въ Э. часъ. f. T. c. при блистаніи.

а потомъ на быство Германи устремищась, и гнаща ихъ наши аки милю, до единыя ръки, на ней же бъ мостъ: егдаже прибъгоща на мостъ, къ тому несчастію ихъ, еще подъ ними мостъ подломился, и тамо погибоща до конца. Егдажъ возвратихомся отъ съчи, и уже возсіявшу солицу, тогда на томъ предреченномъ полъ, идъже битва была, обрътохомъ пъщихъ ихъ кнегтовъ а, по житомъ в и индъ расховавшихся с лежащихъ: бо было ихъ четыре полка конныхъ, а пять пъшихъ; тогда, кромъ побіенныхъ, взяхомъ ихъ живыхъ сто семдесять нарочитых воиновь; а наших убіенных особь шляхты шестьнадесять, кромъ служащихъ ихъ.

И оттуду возвратихомся паки къ Дериту; и опочивавши войско аки 10 дней, (къ тому, своею охотою непосланныхъ на то d, къ намъ прибыло аки 2,000 е войска, алибо и вяще), наки поидохомъ къ Феллину, идъже бъ майстръ старый предреченный. И укрывши все войско, послахомъ единъ полкъ, Татарскій, аки предмъстія жещи; онъ же, мняще малый людь, вывхаль самь бронити со всым людьми, яже бв во градъ, и поразихомъ его засадою: едва самъ утече. И воевахъ потомъ тыждень цълый ^f, и возвратихомся съ великими богатствы и корыстыми, и вкратцъ рещи: седмь, алибо осемь крать того лета битвъ имъхомъ великихъ и малыхъ, и вездъ, за Божією помощію, одольніе получихомъ. А срамъ бы ми было самому о своихъ дълъхъ вся сія по ряду писати; а сего ради множайщее оставляю, яко о Татарскихъ битвахъ, яже во младости моей бывали съ Казанцы и Перекопцы, такъ и со другими языки: бо въмъ сіе добръ, иже подвиги христіанскихъ воиновъ в не суть забвенни, а ни мальйшіе, предъ Богомъ, не токмо подвизи, по Бозъ за правовъріе со доброю ревностію производимые, или сопротивъ чувственныхъ враговъ или мысленныхъ, но и власы на главахъ нашихъ изоттени суть, яко самъ Господь рече.

Digitized by Google

а. Въ Э книгтовъ; въ Р. кнегдовъ (маем-мылъ воимовъ).

в. Въ Э. по същемъ.

d. Въ Б. на томъ.
е. Въ Б. 70,000.
f. Въ Э. педълю; въ П. и Ар. на молъ: с. Въ Р. расходавшихся; въ Э. скрывведъло. g. Въ Б. враговъ.

Егдажъ пріидонна гетмани со другимъ великимъ войскомъ къ намъ, къ Дерпту, съ ними жъ было воинства вяще тридесять тысящъ коннаго, и пъшихъ 10,000 а стръльцовъ и казаковъ, и дълъ великихъ аки 40, такожъ и другихъ дълъ аки 50, ими же огненный бой съ стънъ сбивають, а и миъйшія по полторы сажени: и повельніе пріиде отъ царя намъ итти подъ Феллинъ. Мы же b, взявши въдомость, иже майстръ хощеть выпроводити кортуны великія предреченныя и другія двла и скарбы свои во градъ Гапсалъ, иже на самомъ моръ стоитъ, тогда абіе послахомъ 12,000 съ стратилаты, да обгонять с Феллинь; а сами пойдохомь съ другою частію войска инымъ путемъ, а дъла всв препроводихомъ Имбекомъ $^{\rm d}$ рѣкою вверхъ 95), и оттуды езеромъ, ажъ за двѣ мили отъ Феллина выкладахомъ ихъ на берегь съ галій е; а оные стратилаты, прежде посланные отъ насъ къ Феллину, идяху путемъ поблизу града Нъмецка Армуса 96), аки за милю. Филиппъ же, ленсмаршалокъ f, мужъ храбрый и въ военныхъ вещахъ искусный 97), мающе 8 съ собою аки 500 человъкъ райтаровъ Нъмцевъ, и аки бы другіе в 500 або 400 пъшихъ, не въдаще о таковомъ великомъ люду, мняще мои посылки, яже не единъ кратъ посылахъ воевати подъ той градъ прежде, даже великое еще войско пришло со предреченными стратиги: и изыде на нихъ со дерзновеніемъ скоро, а .наипаче, яко Нъмцы мало бывають въ день трезвы, взявши отъ бъгающихъ во осаду і въдомость, а не вывъдавшися совершеннъ, яковое к войско грядетъ. Нашижъ аще и въдали о немъ, но не надъялись, иже такъ малымъ людомъ 1 дерзнетъ ударити на такъ неравное собъ войско. Предъ полуднемъ, на опочиваніи, ударили на едину часть смъщавшихся т со стражею нашихъ, потомъ пришли до коней нашихъ, и битва

a. Bs 3. 3,000,

b. Take es P. u 9; es II. u B. nxe.

с. Въ Б. отгонять. d. Въ Э. Имбекомъ; на полъ. Имомъ рвкою; въ Р. Ибекомъ.

е. Въ Р. зигали; съ Э. на полъ: съ судовъ.

f. В В. Ленсъ моръ всалокъ.

g. Bi P. мающихъ; съ Э. имъющь. h. Bs II. аругую. i. Bъ P. и Э. въ осаду; съ Б. по саду.

k. Въ Э. явное. 1. Въ Р. и Б. людемъ.

т Въ Р. сивтавшихся.

сточнся. Стратилаты же другіе въдавши (со полки своими имъюще вожей а добрыхъ, въдомыхъ) о мъстъхъ b, обыдоща чрезъ лъсы вкось с, и поразиша ихъ такъ, иже едва колько d ихъ убъже съ битвы, и самого онаго храбраго мужа и славнаго въ ихъ языцъхъ, иже воистину послъдняго, и защитника и надежду Лифляндского народу, Алексвя Адашева пахоликъ е жива поималъ, и съ нимъ единнадцать кунторовъ f живыхъ взято и сто двадесять шляхтичей Нъмецкихъ, кромъ другихъ. Мы же, о семъ не въдавше, пріидохомъ подъ мъсто Феллинъ в и тамо обратохомъ нашихъ стратилатовъ не токмо здравыхъ, но и пресвътлою побъдою правыхъ b, и славнаго начальника Лифляндскаго, храбраго мужа Филиппа ленсмаршалка со единнадцатьми кунторы і и со другими въ рукахъ имущихъ k.

Егдажъ повелъхомъ привести его и поставити предъ нами, и начаща о нъкоторыхъ вещахъ вопрошати, яко есть обычай: тогда же онъ мужъ свътлымъ и весслымъ лицемъ, (мнился, яко пострадаще за отечество), нимало ужаснувся, началь со дерзновеніемь отвыщати намь: бы бо мужь, яко разсмотрихомъ его добръ, не токмо мужественный и храбрый, но и словества 1 полонъ, и остръ разумъ и добру память имущь. Иные отвъты къ намъ его, разумомъ растворенные, оставлю, но сіе точію едино, еже въ память ми приходить, оплаковательное m его въщаніе о Лифляндской землъ, воспомяну. Съдящу сму у насъ нъкогда на объдъ (бо аще и вязнемъ в случилося ему быти, но обаче въ почести его имъхомъ, яко достоило свътлаго рода мужу), и между иными бесъдованьми, яко обычай бываеть при стольхь, началь въщати намъ °:

- Проводниковь, вожатыхь.
- b. Въ Р. ведущихъ о местахъ.
- с. *Въ Э.* воокругъ.
- d. В. Р. колько; ев Э. кони; ев Б. коли-KO (M/6CNO.16NO).
- e. Въ Э. слуга; 'съ П. на поль: слуга (оруженосси»). б. Въ П. Р. и Э. на поли: старость.
- g. Въ II. на полен: Вильянь.

- h. Въ Б. здравыкъ.
 i. Въ Р. кунторы; въ Э. манауторы; па ноли же рукою Императрици: Командоры. k. Въ б. инуща. l. Въ Р. славества (краснорышения).

- т. Въ Э. плачевное.
- п. Въ Р. извянемъ; въ Э. плъннику.
- о. Въ П. на поли: о началъ Лифлинтовъ.

»Согласяем всь кролеве западные вкупь съ самимъ папою »Римскимъ и съ самимъ цесаремъ христіанскимъ, выправив-» ши а множество воиновъ крестоносныхъ, овыхъ въ эемли энустопиенныя христіанскія, отъ нахожденія срацынскаго по-»мощи ради, овыхъ въ земли варварскія, посъданія ради и энаученія для и познанія въры, яже во Христа, яко и нынъ »содълываемо кролемъ Ишпанскимъ в и Португальскимъ во » Индін с; тогда оное предреченное войско раздълища по три этстмана, и пустищася моремъ едино къ полудню, а два къ »полунощи. И яже къ полудню пловущіе, приплыша къ Ро-»дису ^{d 98}), спустошенному отъ предреченныхъ Срацынъ, не-»согласія ради безумныхъ Грековъ: тогда, обрътше его въ ко-»нецъ спустощенъ, обновища его съ прочими е грады и мъэсты другими, и укръпивъ ихъ и осадя, обладаща тамо ^f со »остальными живущими обладатели в. А иже къ полунощи эпловущіе, приплыща едины, идъже бъ Пруссы, и тамо жи-»вущими обладали; а третьи въ тую землю h; и обрътоша эту языцы зью жестоки и непокорныхъ варваровъ, и залоэжища градъ и мъсто первое Ригу, потомъ Ревль, и бищась эмного со живущими ту оными предреченными варвары, и »едва возмогоніа ими обладати, и наклонити ихъ немалыми »лъты ко познанію христіанскія въры.«

»Егдаже усвоища тую землю ко Христову нареченію, то-»гда объщащася въ возложение і Господеви и на похвалу »имени пречистыя его Богоматери. Внегда же пребывахомъ »въ католицкой ^k въръ и жительствовахомъ мърнъ ^l и цъло-»мудреннъ; тогда Господь нашъ здъ живущихъ вездъ покрыправать ото враговъ нашихъ и помогаль намъ во всемъ, яко »отъ Русскихъ княжатъ, находящихъ на землю сію, такъ и »оть Литовскихъ. Другія оставя, единужъ исповемъ, яже звло ркрыпку битву имъхомъ со великимъ княжатемъ Литовскимъ

а. Въ Р. выправили; съ Э. набраша убо. h. Въ Б. въ ту; съ Э. въ спо. b. Въ Р. кромлъ Ишланскимъ. i. Въ Б. о возложение; съ Э. 1

с. Въ Р во ихъ дии. d. Въ Р. Родусу; въ Э. Родосу.

е. Въ Б. вконецъ.

f. B. 6. TAKO.

g. Иль Р. и Э; въ П. и Б. обладали.

і. В в. о возложеніе; в Э. возложенія.

k. Въ Э. православной; съ П. и. Р. па поли: церковной.

^{1.} By ∂ . воздержне; такь же и ву II. na noan.

»Витовтомъ, иже у насъ во единъ день шесть майстровъ бы-»ло ноставлено, и единъ по единому побиты, и такъ кръщъ »сражахомся, ажъ нощь темная розвела битву 99). Такожъ, ц внедавными леты, яко лучше, мню, вамъ ведомо есть сіе, »князь великій Іоаннъ Московскій, дадъ того настоящаго, »умыслиль быль тую землю взяти, и крыпць бронихомся, »яко и со гетманомъ его Даниломъ сведохомъ колько битвъ, »и двъ одержахомъ 100). Но обаче, еликими нибудь обычаи »ублагахомъ а оныхъ предреченныхъ, Богу, яко ръхомъ, по-»могающу праотцомъ нащимъ, и при своихъ отчинахъ усторали. Нынъ же, егда отступихомъ отъ въры церковныя b, н эдерэнухомъ, и опровергохомъ законы и уставы святые, и эпріяхомъ въру новоизобрьтенную, и за тьмъ въ невоздержаніе, ко широкому и пространному пути вдахомся, вводяэщему въ погибель: и явственно нынъ обличающе Господь эгръхи наши и казняще насъ за беззаконія нащи, предаль »насъ въ руки вамъ, врагомъ с нащимъ. И яже сооружили »были прародители наши намъ грады высокіе и мъста твер-»дыя, палаты и дворы пресвътлые: вы, о томъ не трудивэшись, ни проторовъ многихъ надагающе, внидоша въ нихъ; »садовъ же и виноградовъ нашихъ, не насадивше, наслаждае-»тесь, и другихъ таковыхъ устроеній нашихъ домовыхъ ко эжитію потребныхъ.«

»А что глаголю о васъ, иже d, аки бы мните, мечемъ внобрасте! Другіежь безь меча въ нации богатства и стяжанія этуне внидоша, ни мало, ни въ чесомъ же трудившесь, объ-»щавающе намъ помощь и обронение е. Се добра ихъ помощь, энже стоимъ предъ враги связаны! О коль жалостно ми извло скорбно ко воспоминанію, иже предъ очима нашима »вся сід дютая быща, за гръхи наши, наводецы и милое ^f »отечество разорено суще в! И сего ради не мните, иже вы эсилою своею намъ таковыя сотвориша: но вся сія Богу на

а. Въ Э. отбывахомъ; въ Ар. Б. К. и Р. d. Въ Ар. и П. из полъ: запе уже бы ублагахомъ; въ П. углагахомъ (улилостивляли).

аки оы мечемъ. е. Въ Э. оборову f. Въ Э. любимое.

b. Въ Э. отъ православныя въры. с. Въ Э. гръхонъ.

g. Въ Р. и Э. суще; въ Б. быппа.

»нась попущающу, за преступленіе наше, иже предаль нась »въ руки врагомъ нашимъ!« И сіе ему, со текущими слезами, къ намъ глаголющу, яко и намъ всемъ слезъ исполнитися, на него зрящимъ и таковая отъ него слышащимъ. По семъ же, утерши слезы, радостнымъ лицемъ провъща: »Но обаче »благодарю Бога и радуюся, иже связанъ быхъ и стражду за элюбимое отечество; аще ми за него и умрсти случится, во-»истину драга ми сія смерть будеть и прелюбезна.« Сіе ему изрекшу, умолчаль; мы же всь удивищась разуму мужа и словеству, и держахомъ въ почести его за стражею; потомъ послахомъ его до царя нашего и со прочими властели Лифляндскими къ Москвъ, и молихомъ царя много чрезъ эпистолію, да не кажеть а погубити в его. И аще бы послушаль насъ, моглъ бы всю землю Лифляндскую по немъ имъти: понеже имяху его всь Лифлянты, яко отца. Но егдажъ приведенъ былъ предъ царя и вопрошаемъ жестоцъ с, отвъщалъ: энже, рече, неправдою и кровопивствомъ отечество наше по-»сядаещь d, а не яко достоить царю христіанскому.« Онъ же, разгоръвся гитвомъ, повелъ абіе погубити его: понеже уже лють и безчеловъченъ началь быти ¹⁰¹⁾.

И тогда подъ тъмъ Феллиномъ стояхомъ, памятамись, три недъли и вяще, заточа шанцы и біюще по граду изъдълъ е великихъ. И яко азъ тогда ходихъ къ Кеси и имъхъ три битвы, и единаго поразихъ новаго ленсмаршалка, подъ Волмаромъ f градомъ, на того мъсто g избраннаго, и яко пришедши подъ Кесь h ротмистры, посланные на насъ отъ Еронима Хоткъвича, поражени, и яко стояще подъ Кесью, посылахомъ къ Ризъ войну, и яко слышачи Еронимъ о пораженіи своихъ, и ужаснувся, пойде скоро изъ земли Лифляндскія, ажъ за Двину ръку великую отъ насъ 109), сіе премину и оставлю по ряду писати, сокращенія ради исторіи; ко предреченномужъ о Феллинскомъ взятью возвращаюся.

Digitized by Google

е. Въ Э. пушекъ.f. Въ Р. Волиеромъ. а. В Э. и в П. на поль: да не повеg. Въ Э. града. h. Въ Б. поднесъ.

b. Такъ въ прог. сп., въ П. погинути. с. Въ Р. жесточе.

d. Въ Э. поседаешъ (присволешь).

Егда же уже разбихомъ стъны мъскія а, еще кръпцъ сопротивляющесь намъ Нъмцы; тогда въ нощи в стръляюще огненными кулями с, и едина куля упаде въ самое яблоко церковное, еже въ верху великія церкви ихъ бв, и другія кули индъ, и абіе загорълося мъсто d: тогда начаша сущіс е во градъ и майстръ просити времени о постановлению, объщавающе градъ и мъсто поддати, и прошаща вольнаго пробзду со всеми сущими во граде и съ скарбы своими. Мы же такъ · не поволяще f, а на томъ стало: желнерей в всъхъ выпустили вольно и жителей градскихъ, елицы хотыша, а его не выпущали и со скарбы, милость ему объщавающе отъ царя, яко и даде ему градъ на Москвъ h до живота его, и скарбы оные его, елицы взяты, возвращены ему потомъ 103). И сице взять градъ и мъсто; и огнь въ мъсть угасихомъ 104). А къ тому тогда взяхомъ два, або три грады, въ нихъ же быша намъстники того майстра Фиштенъ - беркга 105). Егдажъ внидохомъ въ мъсто и во градъ Феллинъ, тогда узръхомъ отъ мъста стоящи еще три вышеграды і, и такъ кръпки и отъ претвердыхъ каменей сооружени, и рвы глубоки у нихъ, иже върв не подобно: бо и рвы оные, зъло глубокіе, каменьми гладкими тесаными выведены; и обрътохомъ въ немъ великихъ дълъ k стънобитныхъ осмьнадесять, а подъ тъми великихъ и малыхъ всъхъ пол-пятаста на градъ и мъсть, и запасовъ и всъхъ достатковъ множество; а въ самомъ 1 градъ вышнемъ, не токмо церковь, или палаты, или самъ градъ, но и кухня и стайни m толстыми оловянными дщицами были крыты; и тую всю кровлю в абіс князь великій повельль сняти, и въ то мъсто кровно отъ дерева сотворити.

а. Въ Э. греда. b. Въ Р. въ ножи. c. Въ Э. ядрами.

d. Въ Э. градъ. е. Въ Р. и Б сущей. f. Въ Э. не поволихомъ. f. Въ Э. ве поволихомъ. g. Въ Э. военныхъ (раткиковъ насливахъ). п. Въ Б. перковъ.

h Въ Э. въ Россіи. i. Въ Э. вышніс.

k. Въ Э. пушекъ.

^{1.} Въ Э. во всякомъ. m. Въ Э. повария и конношин; въ Р. и К.

ГЛАВА У.

начало злу ..

1560.

Клеветники. Удаленіе Спльвестра и Адашева. Ихъ винять въ смерти царицы Анастасін. Новые любимцы. Опричники. Монахи. Ссылка Сильвестра въ монастырь Соловецкій. Смерть Адашева. Новый образь жизни Іоанновой. Пиры. Бъдствія Россіп. Сожженіе Москвы Татарами. Дъла Іоанна III и сына его Василія. Смерть Іоанна Младаго, царя Димитрія, матери его Елены, Андрея Углицкаго, Семена Риполовскаго, Миханла Верейскаго, Васплія Ярославича. Іоанновы слова о вихъ. Вреня, когда писалъ Курбскій свою исторію.

Чтожъ по семъ царъ нашъ начинастъ? Егда уже обронился, Божісю помощію, храбрыми своими отъ окрестныхъ враговъ его, тогда воздаетъ имъ! Тогда платитъ презлыми за предобрайние, прелютыми за превозлюбленнайшее, лукавствы и хитролествы в за простыя и върныя ихъ службы. А якоже сіс пачинасть? Сице: первье, отгонясть дву мужей оныхъ отъ себя предреченныхъ, Селивестра, глаголю, презвитера, и Алексъя предреченнаго, Адашева, тупе и ни въ чемъ же предъ нимъ согръшивинуъ, отворивин оба ухи своимъ презымъ ласкателемъ, (надъ ними же, уже яко многажды рехомъ, ни единъ прыщъ смертный во царстве повътреннъйшъ с быти можетъ), яже ему уже клеветаща и сикованцін ^d во уши шентаху заочно на оныхъ святыхъ мужей, наче же шурья его и другіе съ ними нечестивые губители всего тамошняго царства. Чего же ради сіс творяху? Того ради воистину: да не будеть обличена злость ихъ и да невозбранно будеть имъ всеми нами владети, и судъ превращающе, посулы грабити и другія злости илодити с сквер-

Digitized by Google

d. Въ Э. сін коварипцы (клевета). c. Takъ съ npor. сп. съ II. владити. я. Въ П. и Ар. на полт: начало злему.

b. Въ Э. хитроплетствы. с. Въ Р. на полъ: смертиюсты.

ныя, пожитки свои умножающе. Что же клевещуть и шепчуть во ухо? Тогда цареви жена умре 106): они же рыша, аки бы счаровали ее оные мужи; (подобно, чему сами искусны и во что върують, сіе на святыхъ мужей и добрыхъ возлагали). Царь же, буйства исполнився, абіе имъ въру ялъ а. Услышавъ же сіе, Селивестръ и Алексъй начаща молити, ово эпистоліями посылающе, ово чрезъ митрополита Русскаго, да будеть очевистное глаголаніе съ ними. »Не отрицаемся, »рече, аще повинни будемъ, смерти; но да будеть судъ яв-»ственный предъ тобою и предо всъмъ сенатомъ твоимъ.«

Презлые же къ сему что умышляють? Эпистолій не допущають до царя; епископу старому запрещають и грозять; цареви же глаголють: »Аще, рече, припустишь ихъ къ себъ »на очи, очарують тебя и дътей твоихъ; а къ тому, любяще »ихъ все твое вопиство и народъ, нежели тебя самого, побі-»ють тебя и насъ каменіемъ. Аще ли и сего не будеть: обэвяжуть тя паки и покорять тя аки въ неволю себь. Такъ эхудые люди и ничему годные чаровницы тебя, государя, этакъ великаго и славнаго и мудраго, боговъпчаннаго царя, эдержали предъ тъмъ, аки въ оковахъ, повелъвающе тебъ въ »мъру ясти и пити и со царицею жити, не дающе тебъ ни эвъ чесомъ же своей воли, а ни въ маль, а ни въ великомъ, »а ни людей своихъ миловати, а ни царствомъ твоимъ вла-»дъти! И аще бы не они были при тебь, такъ при государь эмужественномъ и храбромъ и пресильномъ, и тебя не дерэжали аки уздою, уже бы еси мало не всею вселенною обла-»даль: а то творили они своими чаровствы, аки очи твои эзакрывающе, не дали ни на что зръти, хотяще сами царэствовати и нами всьми владьти. И аще на очи прину-»стишь в ихъ, паки тя очаровавши, ослъпять. Нынъ же, жегда отогналь еси ихъ, воистину образумился еси, спрычь эво свой разумъ пришелъ, и отворилъ еси себв очи, зряще »уже свободно на все свое царство, яко помазанецъ Божій,

а. Въ Б. въруемъ (повириле.).

b. Изъ Ар. въ И. приступишь.

»и никто же инъ, точію самъ единъ тое управляюще и имъ »владъюще.«

И иными таковыми множайщими и безчисленными лжесшиванцы, согласясь со отцемъ своимъ діаволомъ, (паче же рещи, воистину языкъ ему и уста самому глаголанію бываютъ на пагубу роду христіанскому), сице подходять ласкательными глаголы мужа, и сице опровергають царя христіанскаго душу, добръ живущаго и въ покаянію сущаго, и сице растерзають пленицу а оную, Богомъ в соплетенную въ любовь духовную, (якоже самъ Господъ рече: идъже собрани два или три во имя мое, ту азъ посреди ихъ); изъ посреди с Бога отгоняють оные, проклятые, и паки реку: сицевыми прелестными ^d глаголы царя христіанскаго губяще, добраго бывшаго много лътъ, покаяніемъ украшеннаго и къ Богу усвоеннаго, въ воздержанію всякомъ и въ чистоть пребывающа. О злые и всякія презлости и лукавства исполненные, своего отечества губители, пачеже рещи, всего святорусскаго царства! Что вамъ принесетъ сіе за полезное? Вмаль узрите надъ собою дъломъ исполняемо и надъ чады своими, и услышите отъ грядущихъ родовъ проклятіе всегдашнее!

Царь же, напився отъ окаянныхъ, со сладостнымъ ласканіемъ смішаннаго, смертоноснаго яду, и самъ, лукавства, пачеже глупости, наполнився, похваляеть совъть, и любить и усвояеть ихъ въ дружбу и присягами е себя и ихъ обвязуеть, вооружающесь на святыхъ неповинныхъ, къ тому и на всъхъ добрыхъ и добро хотящихъ ему и душу за него полагающихъ, аки на враговъ своихъ , и собравъ и учинивъ уже окрестъ себя яко пресильный и великій полкъ сатанинскій. И чтожъ еще къ тому первье начинаетъ и дълаетъ?



<sup>d. Въ Э. привътными.
е. Въ Р. на поли: клятвами.</sup> а. Связь, цтпь.b. Въ Р. ганголомъ.

с. Въ Э. изъ среды; ев Б. и посреди.

f. Въ П ег тексть, а ев Ар. на поля посль слова своихъ: Зъло достойно здъ вкратцъ рещи Рамскую древнюю пословицу, о презломъ и прелукавомъ Котелина реченную ихъ языкомъ: понеже такова царя нашего учинили ласкатели и таковъ стался, спрвчь въ Русскую бъду, рекше въчный и всегдащий врагь или непріятель пріятелей своихъ.

Собираеть соборище не токмо весь сенать свой мірскій, но и духовныхъ всъхъ, сирвчь митрополита и градскихъ еписконовъ призываетъ, и къ тому присовокупляетъ прелукавыхъ нъкоторыхъ мниховъ, Мисаила, глаголемаго Сукина, издавна преславнаго въ злостяхъ, и Васьяна Бъснаго, поистинъ реченнаго, неистоваго, и другихъ съ ними таковыхъ темъ подобныхъ, исполненныхъ лицемърія и всякаго безстыдія діяволя и дерзости; и посаждаеть ихъ близу себя, благодарив послушающе ихъ, въщающихъ и клевещущихъ ложное на святыхъ и глаголющихъ на праведныхъ беззаконіе, со премногою гордынею и уничижениемъ. Что же на томъ соборищъ производять? Чтутъ пописавши вины оныхъ мужей заочив, яко и митрополить тогда предъ всеми реклъ: »По-»добаеть, рече, приведеннымъ имъ быти здв предъ насъ, да »очевисть · на нихъ клеветы будутъ, и намъ убо слыщати »воистину достоить, что они на то отвъщають.« И всьмъ ему добрымъ согласующе, такоже рекшимъ; губительнъйшіе же ласкатели вкупъ со царемъ возопина: »Не подобаетъ, »рече, о епискупе! Понеже въдомые сін злодън и чаровницы »велицы, очарують царя, и насъ погубять, аще пріидуть!« И тако осудища ихъ заочнъ. О смъху достойное, паче же бъды исполненное, осуждение ^b прельщеннаго отъ ласкателей царя!

Заточенъ бываеть отъ него Селивестръ презвитеръ, исповъдникъ его, ажъ на островъ, иже на Студеномъ морв, въ монастырь Соловецкій, край Корелска языка, въ Лопи дикой лежащь 107). А Алексви с отгоняется отъ очей его, безъ суда, въ нововзятый градъ отъ насъ, Феллинъ, и тамо антипатъ d бываеть на мало время 108). Егда же услышали презлые, иже н тамо Богь помогаеть ему: понёже не мало градовъ Лифляндскихъ, еще не взятыхъ, хотяще поддатись ему, его ради доброты, ибо, и въ бъдъ е будуще положенъ, служаще царю своему върнъ; онижъ паки клеветы къ клеветамъ, шептаніе

<sup>а. Въ Э. оченидие.
b. Такъ въ пр. сп. въ П. усаждение.
с. Въ Э. прибав. Адашенъ."</sup>

d. В. Р. Апопиадъ (намистинъ).

въ шептанію, лжеспиваніе ко лжесшиваніямъ цареви прилагаютъ, на мужа онаго и праведнаго и добраго. И абіс повельль оттуду свести въ Дерпть и держанъ быти подъ стражею; и по дву мъсяцъхъ потомъ, въ недугъ огненный а впалъ: исповъдався и взявъ святыя Христа Бога нашего тайны, къ Нему отъиде ¹⁰⁹). Егдажъ о смерти его услышавше, клеветницы возопиша цареви: »се твой измънникъ самъ себъ задалъ »ядъ смертоносный и умре в.«

А той Селивестръ презвитеръ, еже прежъ, даже не изгнанъ быль, видъвь его, иже не по Бозь всякія вещи начинаеть, претивъ ему и наказуя много, да во страсв Божін пребываеть и въ воздержанию жительствуеть, и иными множайшими словесы Божественными поучая и наказуя много, онъ же отнюдь того не внимаше и ко ласкателемъ умъ свой и уши приклонилъ: разсмотръвъ же вся сія презвитеръ, иже уже лице свое отъ него отвратиль, отшель бысть въ монастырь, сто миль отъ Москвы лежащь, и тамо во мнишествъ будуще, нарочитое и чистое свое жительство препровожаль. Клеветницы жъ, слышавше, иже тамо въ чести имъють оные мниси его, сего ради, завистію разсъдаеми с, ово завидяще мужу славы, ово боящеся, да не услышить царь о семъ и паки не возвратить его къ себь, и да не обличатся ихъ неправды и превращеніе судовъ, и много-взимательные, любимыя издавна обыкновенія ихъ, посулы, и новоначалныя піянства и нечистоты паки да ле пресъкутся отъ оного святаго ^d: и отгуды похватиша его и заведоша на Соловки, яже прежъ ръхомъ, идъже бы и слухъ его не обрълся, похваляющись, аки бы то соборив осудища его, мужа нарочитаю и готоваго отвъщати на клеветы.

в. Въ П. и Ак. съ текств, съ Ар. Р. в К съ приминании: Зри здъ исполнено Златоустоиъ реченное, яко онъ индъ глаголетъ, иже всъ страсти и злости человъческія житіемъ разрушаются, а завистъ и пенавистъ и по смерти не угасаетъ, яко и на самого Христа нашего отъ богоборныхъ Іздеевъ, ведущихъ лжесшиное по премногому лукавству ихъ, учаще вонновъ лгати: «рцыте, рече, яко намъ спящимъ украдони его ученицы» и прочее; и промчеся то слово между вин и по се время; такожде и между тъми вечестивыми промчесь ягальство ихъ, аки бы святый, истою смертию отшедний, самъ собъ ядъ задалъ.

с Ризсподатыл-треснуты. d. Изк Ар. ек П. синтаго.

Гав таковъ судъ слышанъ подъ солнцемъ, безъ очевистнаго въщанія? Яко и Златоустый пишеть во эпистоліи свой во Инновентію, папъ Римскому, нарекающе на Өсофила и на царицу и на все а соборище его о неправедномъ изгнанів своемъ, емужъ начало: »Первве, нежели отданы в суть эпи-»столін наши, мню с, благочестіе твое слышавше, яковый »здъ мятежъ творити дерзнула неправда;« и паки при концъ въ той же d: »н аще противники обръли, иже такъ презрърніе е сотворили, и аще замышляють ложныя клеветы, по-»неже насъ безвиниъ изгнали, не давше намъ а ни преписей, ра ни внижець, а ни объявивши ^f клеветниковъ имети н »оброняти в, и мы на судъ h будемъ и покажемъ оныхъ са-»михъ, а не насъ, быти винными, что на насъ воскладаютъ: эпонеже неповинны есмы. И сопротивъ еже они сотворили? »сопротивъ всемъ правиломъ, сопротивъ всемъ церковнымъ »канономъ; — и что глаголю канономъ церковнымъ? а не въ эпоганскихъ судъхъ, а ни въ варварскихъ престолъхъ тако-»выя когда случились; а ни Скиоы, а ни Сармацы і когда эсудили судъ повелети единой стороне заочне на оклеветан-»ныхъ, « и прочія, твиъ подобныя, яко въ томъ его посланіи лучше, читаючи, разсмотрится. Се соборный царя нашего христіанскаго таковъ судъ! се декреть k, знаменить произведенъ отъ вселукаваго сонмища ласкателей, грядущимъ родомъ на срамоту въчныя памяти и уничижение Русскому языку! понеже у нихъ въ земль уродилися таковые лукавые, презлые, ехиднины 1 отроды, иже у матери своей чрево прогрызли, сирвчь земли святорусскія, яже породила ихъ и воспитала, воистину на свою бъду и спустошение!

Чтожъ, по сихъ, за плодъ m отъ преславныхъ ласкателей, начежь презыыхъ губителей, возрастаеть? и во что вещи

```
a. B's P. w sa same.
```

b. Въ Р. отдати. с. Въ Б. леню.

d. T. e. mucmosiu.

<sup>с. Въ Р. презлъ.
б. Въ Е объявится; съ Э. объявития.
д. Въ Э. оборонити.
h. Изъ Э. съ Е. мыслить; съ Р. мы судъ;</sup>

ев П. н ны суть. і. Въ Б. Самарцы; ев Р. Всармацы; ев Б. Сарианцы.

k. Въ 11 и Б. на поли: осуждение (Ари-

²⁰⁶⁰ръ). 1. Въ Б эхитинны; съ Э. эхидныя. т. Въ П. Р. с К. закладъ; съ Ар. в Б. 32 BAOA'S.

обращаются? и что царь отъ нихъ пріобратаетъ и получаетъ? Абіе съ ними діаволь а умышляеть первый входь ко злости, сопротивъ узкаго и мърнаго пути Христова, по преславномъ и широкомъ пути свободное хожденіе. А якожъ сіе начинають и како царева с житія прежнюю мірность d разоряють, еже нарицали неволею обвязанна? Начинають пиры частые со многими міянствы, отъ нихъ же всякія нечистоты родятся. И что еще къ тому прилагають? чаши великія, воистину діаводу объщанныя, и чаши таковыя, положивши въ нихъ зъло пьянаго питья, и совътують первую цареви выпити, потомъ всемъ сущимъ пирующимъ съ нимъ: и аще ли теми до обумертвія е, пачежь до неистовства, не упіются, они другія и третьи прилагають, и не хотящихь ихъ пити и таковая беззаконія творити заклинають со великими прещеньми; цареви же вопіють: »Се! рече, онъ сице, и онъ сице м(имя рекше), не хощеть на твоемь пиру весель быти, поэдобно тебя и насъ осуждаеть и насмеваеть, аки пьяниць, »являющь праведный лицемъріемъ! И подобно твои суть неэдоброхоты, иже съ тобою не согласують и тебя не слуша-»ють, и еще Селивестровь или Алексвевь духь, (сирвчь обы-»чай), не вышель изъ нихъ!« И иными словесы бъсовскими множайшими, нежели твхъ, многихъ трезвыхъ мужей и мврныхъ f во жительствъ добромъ и во нравъхъ наругають и посрамощають в, льюще на нихъ чаши оныя проклятыя, ими же не хотяще униватися, або отнюдь не могуще, и къ тому имъ смертьми и различными муками претяще, яко и мало последи, многихъ того ради погубища: О! воистину новое идолослужение, и объщание и приношение не болвану Аполлонову и прочимъ, но самому Сатанъ и бъсомъ его, не жертвы воловъ и козловъ принопиаще, влекомыя насилиемъ на заколеніе, но самыя души свои и телеса самовластною

Digitized by Google

а. Въ Б. на поли: сътобою, проклятый! е. Въ Р да убумертвія; съ Э. дьявольдіволь; а мы сынове Божін. скими до умертвія; съ Б. да алибо умертвія (до облюрова). діаволь; а мы сынове Божін. b. B_b P по пространному.

с. Въ Э и тако; царева; съ П. и како f. Въ Э. многихъ (у.ипрениекат). д. Осрамляють.

царства; съ проз. н како царева. d. Въ Ар. и П. на поли: цъломудріе.

волею, сребролюбія ради и славы міра сего, ослъпше, сіе творяще! И сице первъе царское честное и воздержальное жительство разоряють, презлые и окаянные!

Се, царю! получилъ еси отъ шепчущихъ ти во уши любимыхъ твоихъ ласкателей: вмъсто святаго поста твоего и воздержанія прежняго, піянство губительное со объщанными діаволамъ в чашами; и вмъсто цъломудреннаго и святаго жительства твоего, нечистоты, всякихъ сквернъ исполненныя; вытестожь крепости и суда твоего царскаго, на лютость и безчеловъчіе подвигоша тя; вмістожь молитвь тихнхь и кроткихъ, ими же ко Богу твоему бесъдовалъ еси, лъности и долгому спанію научища тя, и по сив зіянію в, главоболію съ похмълья и другимъ злостямъ неизмърнымъ и неисповъдимымъ. А еже восхваляща тя, и вознощаща и глаголаща тя царя велика, непобъдима и храбра: и воистину таковъ быль еси, егда во страсв Божін жительствоваль. Егдажь надуть с оть нихъ и прельщень, что получиль еси? вмъсто мужества твоего и храбрости, бъгунъ предъ врагомъ и хороняка ^d... царь великій христіанскій!... предь бусурманскимъ волкомъ е, иже прежде предъ нами мъста не нашелъ и на дикомъ поль, быгая. А за совытомъ любимыхъ твоихъ ласкателей и за молитвами Чудовскаго Левки и прочихъ вселукавыхъ і мниховъ, что добраго и полезнаго и похвальнаго и Богу угоднаго пріобръль еси? Развъ спустошеніе земли твоея, ово отъ тебя самого съ кромъшники твоими, ово отъ предреченнаго пса бусурманскаго, — и къ тому злую славу отъ окрестныхъ сусъдовъ, и проклятіе и нареканіе слезное ото всего народу? И что еще прегоршаго и срамотнъйшаго и ко слушанію претягчайшаго: самое отечество твое, превеликое мъсто и многонародное, градъ Москва, во вселенной славный, созженъ и потребленъ со безчисленными народы христіанскими в внезапу 110).... О бъда претягчайшая и ко слышанію

а. *Въ Р. Ар и Б.* діаволанн. b. *Въ Э*. стеманію.

с. В. Р. найдуть. d. Трусь.

е. Въ Э. вонсковъ и влоснымъ волкомъ. f. Въ Р. и Э. всехъ лукавыхъ. g. Въ Е. Христіанъ съ ними.

жалостная! Али не часъ было образумитися и покаятися къ Богу, яко Манасія, и отклонити волю естественнаго самовлястія по естеству ко своему Сотворителю, искупившему насъ нандражайшею а кровію своею, нежели то самовластіе со произволеніемъ самовольнымъ покоряти чрезъ естество супостату человъческому и внимати върнымъ слугамъ его, глаголю, презлымъ ласкателемъ его?

Еще ли ся в не разсмотришь о царю! къ чему тя привели человъкоугодницы? и чъмъ тя сотворили любимые маньяки с твои? и яко опровергли и опроказили прежде святую и многоцънную 'd, покаяніемъ украшенную, совъсть души твоей? И аще намъ не върищь, нарицающе насъ туне измънниками прелукавыми, да прочтетъ величество твое во словъ, златовъщательными устами изреченномъ, о Иродъ е, ему жъ начало, (днесь намъ Іоанново преподобіе!): »Иродова лютость эегда возвъщалась, смутились внутренныя, сердца вострепеэтали, зракъ помрачился, разумъ притупился, или что твердо въ чувствахъ человъческихъ, егда погубляетъ добродътели величество злостей множество, и паки мало пониже f: »Достой-»нъ в убо смущались внутренныя, сердца трепетали: понеже »Иродъ осквернилъ церковь, iерейство отнялъ, « (яко ты аще не Іоанна Крестителя, но Филиппа архіепископа съ другими святыми смутиль) эчинь скверно содълаль, царство сокру-»шиль; что было благочестія, что правиль, что житія, что »обычаевъ, что въры, что наказанія — погубилъ и смъсиль.« »Иродъ, рече, мучитель гражданъ, воиновъ, разбойникъ, дру-»говъ h спустопитель:« твоего же величества произобиліе злости! иже не токмо друговъ, но и всея святорусскія земли съ кромъшники твоими спустопиеніе, домовъ ихъ і грабитель п убійца сыновъ.... отъ чего, Боже! сохрани тебя и не попусти

а. Въ Б. надражайшаго; въ Р. надражай-

шему; въ Э. предражайшею. b. Изъ Ар. въ И. и Ак. ащели ща. с. Въ Б. маянки; въ Р. магьяки; по полъ:

ласкатели, похлебники. d. Въ Б. и Р. мпого-денную; въ Э. драго-

цвиную.

е. Въ Б. сиръчь. f. Въ Б. понеже.

g. Въ Е. достойніе. h. Вт Э. недруговъ. i. Въ Е. домовыхъ.

тому быти, Господи Царю въкомъ а!.. бо уже и то в аки на острею сабли с висить: понеже аще не сыновь, но соплеменныхъ d и ближнихъ е въ роду братью, уже погубилъ еси 111), наполняюще мъру кровопивцевъ, отца своего и матери твоей и дъда. Яко отецъ твой и мати, иже всьмъ въдомо, колико ногубили: тако жъ и дъдъ твой, со Гречкою в бабою твоею, сына предобраго Іоанна, отъ первыя жены своея, отъ Тверскія княжны святыя Маріи рожденна, наимужественнъйшаго и преславнаго въ богатырскихъ исправленіяхъ в, и отъ него рожденнаго, боговънчаннаго в внука своего, царя Димитрія, съ матерію его святою Еленою, ового смертоноснымъ ядомъ 112), а того многольтнымъ заключениемъ темничнымъ, послъдиже удавленіемъ, погубища, отрекшись и забывши любови сродства 113). И не удовлъвся тъмъ! 'Къ тому брата сдиноутробнаго, Андрея Углицкаго, мужа зъло разумнаго и мудраго, тяжкими веригами въ темницъ за малые дни удавилъ, и двухъ сыновъ его, отъ сосецъ матернихъ оторвавши.... о умиленно ко услышанію и тяжко ко изреченію! человъческая злость вътоликую презлость провозрастаема, пачежъ отъ христіанскихъ начальниковъ!.. многольтнымъ заключеніемъ темничнымъ нещадно поморилъ 114). Князя Симеона жъ, глаголемаго Ряполовскаго, мужа зъло пресильнаго и разумнаго, влекомаго отъ роду Владиміра, главнымъ посъченіемъ убилъ 115). И другихъ братію свою, ближнихъ ему въ роду, овыхъ разогналь до чуждыхь земель, яко Верейскаго Михаила и Василія Ярославича 116); а другихъ, во отроческомъ въку еще сущихъ, такоже темничнымъ і заключеніемъ, на скверной и проклятой завътной грамотъ... о увы! о бъда! ко слышанію тяжко!... заклинающе сына своего Василья, повельлъ неповинныхъ погубити неотрочнъ ^k. Такожъ сотворили и инымъ многимъ, ихъ же, долготы ради писанія, здв оставляется.

a. *Въ Р. и Э.* въковъ. b. *Въ Б.* кто.

с. Въ Э. меча.

d. Въ Б. сопленныхъ. e. Въ Б. и ближе.

f. Въ Э. Греческою.

д. Въ Э устроеніяхъ. h. Изъ Ар въ П благовънчаннято. i. Въ Р. темничныхъ. k. Въ Р. но отрочіе; въ Э. на отрочис.

Ко предреченному Златоустову возвращаюся, о Иродъ пишущу: »окрестныхъ, рече, мужей убійца, напаяюще землю кро-»вію, въ жаждъ в крове содержался. « Сія Златоустый о Иродъ во словъ своемъ рече, и прочее.

О царю! прежде зъло любимый отъ насъ! не хотълъ бы малыя сея части презлости твоей изрещи; но преодоленъ быхъ и принужденъ любовію Хрпста моего и ревностію любви распаляхся по мученицъхъ, отъ тебя избіенныхъ пеповинив, братьяхъ нашихъ. Яко и отъ тебя самого не токмо слыпахъ, но и видъхъ и дъломъ исполняемо, и о семъ, еще аки хвалющесь, глаголаль еси: »Азь, рече, избіснныхь оть »отца и дъда моего одъваю гробы ихъ драгоцънными аксаэмиты ^b и укращаю раки неповиннъ избіснныхъ праведныхъ « (се! Господне слово сбылось на тебя, къ Жидамъ реченное: А сего ради, рече, согласуете и соблаговоляете, наполняюще мъру, дълы презлыми, убивство презлости отцевъ вашихъ, и показуете сами себя, сиръчь свидътельствуете сами о себъ, иже есте сынове убищевъ исповъдающесь с): а отъ тебя и отъ твоихъ кромъшниковъ, твоимъ повельніемъ, безчисленныхъ убіенныхъ мучениковъ, кто будеть украшати гробы и позлащати раки ихъ? О! воистину смъху достойно, со многимъ плачемъ смъщенному d, и непотребно сie отнюдь, аще бы было то оть сыновъ твоихъ дъйствуемо, которые бы хотъли, отъ чего Боже сохрани, мъру твою сохраняти е. Но яко, а ни Богъ, а ни тъ избіенные отъ человъкоубійцевъ древнихъ того не желали, иже бы неповиннъ избіенни были, такъ и отъ сыновъ, произволеніемъ злымъ согласующихъ отцемъ своимъ, не желаютъ сего по смерти, не токмо гробомъ и ракамъ украшаемымъ и позлащаемымъ быти; но и самимъ величаемымъ и похваляемымъ: но праведные отъ праведныхъ, мученики отъ кроткихъ и по закону Божію жительствующихъ, похваляеми и почитаеми быти достоять.

<sup>в. Въ Б. вражде.
b. Въ Р. искомиты (бархатолиз).
с. Еванг. Мато. ел. 23.</sup>

d. Въ Б. сившенныхъ; въ Ар. Ак. и Р. скещенныхъ.

е. Въ Р. наполняти.

А сему уже и конецъ положимъ ч: понеже и сіе краткое сего ради произволихомъ написати, да не отнюдь въ забвеніе нридуть: ибо того ради славныя и нарочитыя исправленія великихъ мужей отъ мудрыхъ человъковъ исторіями описашася, да ревнують имъ грядущіе роды; а презлыхъ и лукавыхъ пагубныя и скверныя дъла того ради написаны, иже бы стреглись и соблюдались отъ нихъ человецы, яко отъ смертоносныхъ ядовъ, или повътрія, не токмо тълеснаго, но и душевнаго. Такожъ и мы вкратцъ написахомъ малую часть, яко прежде мпогажды ръхомъ, все оставляюще Божію суду нелицепріятному, хотящему воздати и сокрушити главы враговь своихь, ажь и до влась приходящихь во прегрышеніяхь своихъ в, сиръчь: отомстить и наимальйшую обиду убогихъ своихъ отъ пресильныхъ; и паки той же: озлобленія ради нищихь и воздыханія убогихь, нынь воскресну, глаголеть Господь: положуся во спасение и не обинюся о немь с; яко нидъ тъмъ же пророкомъ реклъ: помыслиль еси, рече, беззаконіе, аки быль бы тебть подобень; обличю тя и поставлю предъ лицемъ твоимъ гръхи твоя d; аки бы реклъ: аще не покаетеся о пеправдахъ своихъ и о обидахъ убогихъ Закхесвымъ покаяніемъ. А къ тому до наилъпіпей памяти тамо живущимъ оставлю: понеже азъ, еще во среду бъды тое презъльныя, отъидохъ отъ отечества моего; а уже и тогда видънцаго и слышаннаго о таковыхъ злостяхъ и гоненіяхъ, не моглъ бы на цълую книгу написати, яко вмаль и вкратцъ воспомянухъ о семъ въ предисловію, отъ насъ написанномъ на книгу словесь Златоустовыхъ, глаголемую Новый Маргарить, емужь начало: »Вь льто осмыя тысячи, выку звъри-»наго, яко глаголеть во святой Апокалипсін ^е, « и прочее. Но достоить ми убіенныхъ оныхъ безь правды благородныхъ и свътлыхъ мужей, свътлыхъ, глаголю, не токмо въ родъхъ, но и въ обычаяхъ, воспомянути, колико память ми снесеть f,

а. Въ Р. положили; съ Э. положилъ.b. Псил 67.

c. Ilca.s. 41.

d. Mca.z. 49.

е. Апок. ал. 17. f. Въ Э придетъ.

паче же благодать Святаго Духа подасть, уже во старости немощнымъ тъломъ сущу, бывшу ми паче же бъдами и нанастьми отъ ту живущихъ человъковъ всякими ненавистьми объяту. Аще что и забудется, да оставится ми, молю, отъ острозрительныхъ въ разумъ, и въ памяти должайшей и неутружденной сущихъ. Се уже по возможности моей начиу исчитати имена благородныхъ мужей и юношъ, паче же, (достоитъ со дерзновеніемъ нарицати ихъ), страдальцевъ и новыхъ мучениковъ, неповинныхъ сущихъ в пзбіенныхъ.

ГЛАВА УІ.

О ПОБІЕНІИ КНЯЖЕСКИХЪ РОДОВЪ.

1560 - 1573.

Неслыханное гонеше. Первыя казни: друзья и родственники Адашевы. Гибель князей: Д. Овчинива, М. Ръпнива, Ю. и П. Кашиныхъ, Д. Шовырева, Д. Курлетева съ семействомъ, П. Оболенскаго-Серебрянаго, А. Ярославова, В. Курлетева, А. Горбатаго-Суздальскаго съ сыномъ, П. и М. Ховриныхъ, Д. Ряполовскаго, С. А. и В. Ростовскихъ, В. Темкина съ сыномъ, П. Щенятева съ братомъ, Ө. Львова, И. Шаховскаго, В. А. и М. Прозоровскихъ, И. Пронсмаго, В. Рыбина, царскаго брата князя Владиміра, съ матерью, женою и двумя младенцами, Н. Одоевскаго и Михавла Воротынскаго.

Скоро по Алексъевъ смерти и по Селивестровъ изгнанію, воскурилось гоненіе великое, и пожаръ лютости въ землѣ Русской возгорълся; и гоненіе воистину таковое неслыханное не токмо въ Русской землѣ никогда же бывало, а ни у древнихъ поганскихъ царей: бо и при нечестивыхъ мучителъхъ в христіане, псповъдающіе въровати Христу и богомъ поганскимъ ругающіеся, имаемы и мучими были, а неисповъдающихъ и крыемыхъ внутрь себя въру, аще и ту стоящихъ, аще и знаемыхъ, аще и братію и сродниковъ, не имано, а

а. B_b P. сицыхъ.

h. Изъ Ар. съ П. Б. и Р. мучителей.

ни мучено. А нашъ новоявленный а звърь первъе началъ сродниковъ Алексвевыхъ и Селивестровыхъ писати имена, и не токмо сродныхъ, но о комъ послышалъ отъ тъхъ же клеветниковъ своихъ, и друзей и сосъдовъ знаемыхъ, аще и мало знаемыхъ, многихъ же отнюдь и не знаемыхъ, ихъ богатствъ ради и стяжанія, оклеветаемо отъ техъ, многихъ имати повельль и мучити различными муками, а другихъ множайшихъ отъ имъній ихъ и домовъ изгоняти въ дальные грады. А про чтожъ тъхъ мучилъ неповинныхъ? Про то: понеже земля возопіяла о техъ праведныхъ въ неповинномъ изгнанію, нарекающе и кленуще тахъ предреченныхъ в ласкателей, соблазнившихъ царя; онъже вкупъ съ ними, ово аки оправдаяся предо всеми, ово яко стрегущесь чаровства, не въмъ якого, мучити повельль оныхъ, не единаго, ни дву, но народъ цълъ с, ихъ же именъ, тъхъ неповинныхъ, яже въ тъхъ мукахъ помроща, множества ради исписати невозможно.

Тогда-то убіенна Марія преподобная, нарицаемая Магдалина, съ пятьми сынами своими: понеже была родомъ Ляховица ^d, потомъ исправилась въ правовъріе, и была великая и превосходная постница, многажды въ годъ единаго въ седмицу вкушающи, и такъ во святомъ вдовствъ провозсіявшая, яко на преподобномъ тълъ ея носити ей вериги тяжкія жеявзныя, тело порабощающе, да духу покорить его; и прочихъ святыхъ дълъ ея и добродътелей исписати тамо живущимъ оставлю. Оклеветана же предъ царемъ, аки бы то была чаровница и Алексъева согласница, того ради ее погубити повельть и со чады ея, и многихъ съ нею 117): понеже той быль Алексъй е не токмо самъ добродътеленъ, но и другъ и причастникъ, яко Давидъ рече, встыг боящимся Господа и сообщникь встьмь хранящимь заповтьди его, и колько десять имъль прокаженныхъ въ дому своемъ, тайнъ питающе

а. Въ Р. но изволеменный.
b. Словъ: въ неповивнения изгнанию, наревающе и кленуще твхъ презреченныхъ е. Во всиже спис. на полъ: о Адашевъ нътъ въ И. и Ак., они взяты изъ Ар. Б. Р. и Э.

и обмывающе ихъ, многаждыжъ самъ руками своими гной ихъ отпрающе.

И тогдажъ убіенъ въ томъ гоненію единъ мужъ Іоаннъ, нареченный Шишкинъ, со женою и съ дътками: сродникъ былъ Алексвевъ и мужъ воистину праведный и зъло разумный, въ родъ благороденъ и богатъ. Потомъ послъ тъхъ а двухъ, або трехъ, убіенни благородніе мужіе: Данило, братъ единоутробный Алексвевъ, и съ сыномъ Тархомъ в, иже былъ еще во младенческомъ въку, лътъ аки двунадесяти 118, и тестъ Данила онаго, Петръ Туровъ, и Феодорт, и Алексви и Андрей Сатины, ихъ же была сестра за Алексвемъ предреченнымъ, и другихъ съ ними 119. А Петру оному, аки за мъсяцъ предъ смертію, видъніе божественное дивное явилось, проповъдающе смерть мученическую с, (онъ же мнъ самъ исповъдалъ), которое ту, краткости ради писанія, оставляю.

Паки ^d убить оть него тогда князь Дмитрій Овчининь, его же отець здъ много лъть страдаль за него и умре ту ¹⁹⁰). Сіе выслужиль на сына! бо еще во юношескомъ въку, аки лъть двадесяти или мало боль, заклань ^е оть самого его ^f руки ¹⁹¹).

Тогда же убіенъ отъ него князь Михайло, глаголемый Рыпнинъ, уже въ сигклитскомъ сану сущь. А за чтожъ убіенъ и за якую вину? Началъ пити, съ ивкоторыми любимыми ласкатели своими, оными предреченными великими, объщанными діаволу, чашами, идъже и онъ по прилучаю призванъ былъ: хотяще бо его тъмъ аки въ дружбу себъ присвоити, и упившись началъ со скоморохами в въ машкарахъ плакати, и сущіе пирующіе съ нимъ; — видъвъ же сіе безчиніе, онъ мужъ нарочитый и благородный началъ плакати и глаголати ему: »иже не достоитъ ти, о царю христіанскій! таковыхъ »творити. «Онъ же началъ нудити его, глаголюще: »веселись

a. By Ap. K. u E. Hocat thee; so II. u e. By E. Breight.

Ak. Hodese thee.

f. T. c. Iogunogoù

b. Въ Э. Тахонъ. с. Въ Р. младенческую.

d, Во всп. то сп. на поли: о побіенін княжескихъ родовъ.

б. Т. е. Іоанновой. g. Въ П. ошибкот: и скорлорохани. h. Въ Р. мошкарахъ; въ Ар. и П. ни поли: рожахъ.

»и играй съ нами, « и взявши машкару в класти началъ на лице его; онъ же отверже ю b и потопталь, и рече: »не буди »ми се безуміе и безчиніе с сотворити, въ совътническомъ »чину сущу мужу!« Царь же, ярости исполнився, отогналь его отъ очей своихъ, и по коликихъ дняхъ потомъ, въ день недъльный, на всенощномъ бденію стоящу сму въ церкви, въ часъ чтенія евангельскаго, повельль воннамъ безчеловьчнымъ и лютымъ заклати его, близу самаго олгаря стояща, аки агица Божія неповиннаго 199). И тое же нощи убити повельль сигилита своего князя Юрья, глаголемаго Кашина, такоже ко церкви грядуща на молитву утреннюю; и закланъ на самомъ празъ церковномъ, и наполнища помостъ церковный весь кровію его святою 123).

Потомъ убіснъ того Юрья брать, князь Іоаннъ. А сродникъ ихъ князь Дмитрій, глаголемый Шовыревъ, на колъ посаженъ; и глаголютъ, его день быти жива, и аки не чювши ^d муки тоя лютыя, на коль, яко на престоль съдящь, воспъвалъ канонъ изо устъ Господу нашему Інсусу Христу, а другій канонъ благодарственный пречистой Богородицъ е, съ ними же вкупъ правило немалое, глаголемое аканистъ, еже въ немъ замыкается все плотское Божіе смотръніе: и по окончанію пънія онаго, духъ святый ^f предаль Господеви ¹²⁴). И тогда же и другихъ княжатъ немало того же роду побито; а стрыя в тахъ княжать Дмитрія, глаголемаго Курлетева, постричи во мнихи повелъ.... неслыханное беззаконіе!... силою повель всеродить h, сиръчь со женою и съ ссущими малыми детками, плачющихъ, вопіющихъ і. А по коликихъ летехъ. подавлено ихъ всъхъ. А сей быль князь Дмитрій мужъ совершенный и нарочитый въ разумъ сигклитъ к, избранный въ родъ ¹⁹⁵⁾.

стороны).

а. Въ Э. личину. b. Такъ въ прог. сп. въ П. и Ак сіурасу g. Въ Б. старыя (дядно съ отковской

або личину. с. *Въ Э*. безчестіе.

h. Въ Б. всеродіе; въ Э. всепародие. (со

d. Въ Э. не слыша.
 е Въ Б на поли: тебя было пса, на тыкойже вострой престолъ посадить альк. Въ Э. сигклитикъ. та припъвать.

Потомъ убіенъ отъ него Петръ Оболенскій, глаголемый Сребряный, сигклитскимъ саномъ укращенъ и мужъ нарочитъ въ воинствъ и богатъ 196). Потомъ того же роду княжатъ побіено: Александра Ярославова в и князя Владиміра Курлетева, сыновца в онаго Дмитрія 197); и были ть оба, паче же Александръ, мужіе воистину ангеломъ подобные жительствомъ и разумомъ: бо были такъ искусны въ книжномъ разумъ православныхъ догматъ, иже всв священныя писанія во устахъ имвли; къ тому и въ военныхъ дълъхъ светлы и нарочиты, по роду с влекомы отъ великаго Владиміра, отъ пленицы ф великаго князя Михаила Черниговскаго, яже убіенъ отъ безбожнаго Батыя за то, иже боги его насмъвалъ и Христа Бога предъ мучителемъ, такъ сильнымъ и грознымъ, со дерзновеніемъ проповъдаль. Но и тъ сродницы его, кровію вънчавшіеся, приложени суть е, пострадавшіе неповиннъ, къ пострадавшему за Христа, и преставлени мученики къ мученику.

Тогда же убіенъ отъ него княжа Суздальское Александръ, глаголемый Горбатый, со единочаднымъ своимъ сыномъ Петромъ ^f, въ цвъть возраста, аки въ седминадесяти лътъхъ. И тогожъ дня убіенъ съ нимъ шуринъ его Пстръ Ховринъ, мужъ Грецкаго роду, зъло благороднаго в и богатаго, сынъ подскарбія земскаго; а потомъ и братъ его Михаилъ Петровичъ 128). О томъ то Александръ Горбатомъ воспомянухъ, пишучи повъсть о взятью Казанскомъ: бо ть княжата Суздальскіе влекомы отъ роду великаго Владиміра, и была на нихъ власть старшая h Русская, между всеми княжаты, более дву сотъ льтъ, и владълъ отъ нихъ единъ Андрей, княжа Суздальское Волгою ръкою, ажъ до моря Каспійскаго; тъхъ же то быль княжать Суздальскихь сродичь і, Нижняго Новагорода отчичь, славный богатырь в земляхъ Русскихъ,

в. Въ Э Ярославскаго.

b. Племянника с. Въ Э по ряду; въ Р. по рузу.

d. Плена, связь, цтвпь. е. Изъ Б. и К. въ П. и Р. преложени CT IB.

<sup>f. B₅ П. и Ар. на полъ: о виязв Александре Горбатомъ. (1566.)
g. B₅ Б. благодаднаго.
h. Въ Р. на полъ: большая; ез Э первая.
i. В₅ Р. и роди: ез Б. и родити.
k. Въ Р. богатъй.</sup>

князь Янъ Тугой-Лукъ а: аще бы о немъ по ряду воспомянути, была бы цълая повъсть рыцарства его в 129); отъ него же, памятамись и великіе княжата Тверскіе изыдоша, яко лучше о семъ знаменуетъ въ лътописной книгъ Русской ¹³⁰). Но и той быль, новоубіенный Александрь, мужъ глубокаго разума и искусный зьло въ военныхъ вещахъ, и къ тому последователь тщаливый с священных в писаній, яко и при самой смерти ихъ радостны и надежны быша, и неповиннъ отъ него посъчени, яко агнцы Бога живаго. И глаголють о нихъ при томъ бывийе чи на то зрящіе: егда уже приведены къ самому посъщенію ^d, тогда, глаголють, сына его, первъе со потщаніемъ приклонивіца выю къ мечу е, отецъ же возбранивъ ему и рече: »О чадо превозлюбленное и единород-»ный сыне мой! да не узрять очи мои отсъченія ^f главы »твоея!« И первъе самъ княжа усъченъ: младенецъ же оный храбрый, взявъ мученическую честную главу отца своего, и воззръвъ на ню, рече: »Благодарю тл, о царю въкомъ, Інсусе »Христе Боже нашъ, царствующій со Отцемъ и со Святымъ »Духомъ! иже сподобилъ еси насъ неповиннымъ убіеннымъ »быти, яко и самъ отъ богоборныхъ Жидовъ закланъ еси, »неповинный агнче! A сего ради пріими души наша въжи-· »водательныя руць твон, Господи!« И сіе изрекши, приклонився подъ оскордъ в ко усвченію главы своея святыя.... Съ таковымъ упованіемъ и со многою върою ко Христу своему отойдоща ¹³¹⁾.

Тогда, въ ть же льта, або предъ тьмъ еще мало, убить, за повельніемъ его, княжа Риполовское і Дмитрій, мужъ въ разумъ многъ и зъло храбръ, искусенъ і же и свидътельствованъ отъ младости своей въ богатырскихъ вещахъ: бо не мало, яко всемъ тамо ведомо, выиграль битвъ надъ безбожными

а. Такъ я гитаю: 65 П. и Э. Янтугъ- d. Въ Р. посъчению. Онлукъ; 65 Р. и К. Іоаннъ Тубулукъ; е. Въ Э подъ меть. б. Въ Э. отеческія. b. Слова: тъчъ же то быль княжать Суздальскихъ сродичь и прог. до рыцар. в. Въ Б. Реполовеское; 65 Р. княжата Посътова все ст. Ар. ин подъ

ства его въ Ар. на полть.

с. Въ Э. счастливый; въ Д. проследова- і. Въ Б. искусней. тель тщаливый (тщательный).

ловское.

Измаильтяны, ажъ на дикое поле за ними далеко ходяще. Се выслужилъ! Главою заплатилъ; отъ жены и дътокъ оторвать и внезапу смерти предати повелълъ 132). Паки побіени отъ него того же лъта княжата Ростовскіе Семенъ, Андрей и Василій и друзін съ ними 133). Паки потомъ тъхъ же княжать Ростовскихъ, иже и здъсь страдалъ за него, Василій Темкинъ и со сыномъ своимъ разсъканы отъ кромъшниковъ его, катовъ а избранныхъ, за повелъніемъ его 1341.

Паки убіснъ княжа Петръ, глаголемый Щенятевъ, внукъ княжати Литовскаго Патрикія: мужъ звло благородный былъ и богатый, и оставя все богатство и многое стяжаніе, мии-шествовати былъ произволилъ, и нестяжательное, христоподражательное жительство возлюбилъ; но и тамо мучитель мучити его повелъ, на желъзной сковрадъ огнемъ разженной в жещи и за ногти иглы бити. И въ сицевыхъ мукахъ скончался ¹³⁵). Тако же и единоколънныхъ братію его, Петра, Іоанна, княжатъ нарочитыхъ, погубилъ.

Въ тъ же лъта побиты братья мои княжата Ярославскіе, влекомые отъ роду княжати Смоленскаго, святаго Өеодора Ростиславича, правнука великаго Владиміра Мономаха 126; имена ихъ были: князь Өеодоръ Львовъ, мужъ зъло храбрый и святаго жительства, и отъ младости своей, ажъ до четыре-десятнаго лъта, служилъ ему върпъ, многажды надъ поганскими языки свътлыя одолънія поставлялъ, крововяще руку свою, паче же освящающе во крови бусурманской сущихъ враговъ креста Христова. Другаго князя Өеодора, внука славнаго князя Өеодора Романовича, иже прадъду того царя, губителя нашего, въ ордъ с будучи, даже еще въ неволъ были княжата Русскіе у ординскаго царя и отъ его руки власти пріимовали, потомъ, за его попеченіемъ, на царство свое возведенъ бысть 137).... Се такъ службы и доброхотствованія прародителей нашихъ ко своимъ прародителемъ воспомянулъ и

а. Иль Ар св П. наковъ: на поли: мучителей (палитей); съ Э. мучителей. с. Въ Р. вездъ.

заплатиль! Княжата наши Ярославскіе никогдаже оть его прародителей не бывали отступни въ бъдахъ и въ папастехъ нхъ а, яко върные и доброхотные братія, сущіе по роду влекомы отъ единаго славнаго и блаженнаго Владиміра Мономажа. За тъмъ-то княземъ Осодоромъ была сестра его за двухъ рожденная в, дщи князя Михаила Глинскаго, славнаго рынаря, его же погубила неповинив мати его, сущаго стрыя своего, обличающа ее за беззаконіе 138). Тако же и другихъ тое же пленицы княжать не мало погубиль: единаго оть нихъ своею рукою булавою на смерть убиль на Невле месте с, идучн въ Полоцку, реченнаго Іоанна Шаховскаго; и потомъ Василья, Александра и Михаила княжать, глаголемыхъ Прозоровскихъ, и другихъ княжатъ того же роду, Ушатыхъ нареченныхь, сродныхь братій ихъ сущихь, техь же княжать Ярославскихъ роду, погубилъ всенародиъ: понеже имъли отчины великія, мию, негли ^d изъ того ихъ погубиль. Потомъ Іоанна княжа Пронское, отъ роду великихъ князей Рязанскихъ, мужа престаръвшагося уже во днехъ, и отъ младости его служаща не токмо ему, еще и отцу его много льть, многажды гетманомъ великимъ бывша и сигклитскимъ саномъ почтеннаго, (послъди же мнишество возлюбилъ и въ монастырв единомъ остриже власы и отрекшися всея сусты міра сего, Христа своего ради), — онъ же такъ мужа престаръвшаго во днехъ мнозъхъ и во старости мастистъй отъ чреды спасенныя е извлече и въ ръцъ утопити повелълъ ¹³⁹). И другаго княжа і Пронское Василія, глаголемаго Рыбина, погубиль. Въ той же день и иныхъ в не мало благородныхъ мужей нарочитыхъ воинъ, аки двъсти, избіенно; а нъцыи глаголють и вяще.

Тогдаже убилъ Владиміра, стрыечнаго в брата своего 140), сь матерью того Евфросиньею, княжною і Хованскою, яже

а. *Нзъ К. и Р: въ П. и Б.* вже. b. *Въ Э.* двоюродная (тетка). с. *Въ Э* въ Нъвлъ градъ. d. *Въ Б.* ве гля; *въ Р.* не глаголи (впролтно). e. Въ Э. отъ среды спасения.

f. Вы Э. жилжество,

g. Въ Б. изъ нныхъ. h. Въ Р. страчнаго; съ Э. стрысчиатъ; съ Б. и Ар. стричнаго (деоюроднаго). i. Take so scient upor come. es II. Rus-

MATOIO.:

была отъ роду пияза веливато Литовскаго Олгерда , отща Ягайла в, короля Польскаго, и воистину святую и востивну велиную, во святомъ вдовстве и во мнишестве провозсіявшую 141). Тогдаже разстръляти съ ручницъ с повелълъ жену брата своего Евдокію, княжну Одоевскую, такожъ воистину святую, и зьло кроткую, и священныхъ писаній искусную, и пънія божественнаго всего навыкшую, и дву младенцевъ, сыновъ брата своего d, отъ тоя святыя рожденныхъ: единому было имя Василій, аки въ десяти летехъ, а другій мивишій... Запамятовахъ уже, яко было имя его; но лучше въ книгахъ животныхъ написанъ, приснопамятныхъ, на небесъхъ, у самого Христа Бога нашего... И иные мнози слузи ихъ върные избісны, не токмо мужи и юноши благородные, но и жены и дъвицы светлыхъ родовъ и благородныхъ шляхетскихъ ¹⁴²).

Потомъ убіснъ славный и между княжаты Русскими Миханлъ Воротынскій и Никита княжа Одоевскій, сродный его, со младенчики дътками своими — единъ аки седми лътъ, а другій митьйшій, и со женою его: всеродить погублено ихъ, глаголють е; его же f была сестра, предреченная Евдокія святая, за братомъ царевымъ, Владиміромъ 143). А что же сему за вина была княжати Воротынскому? Негли тая точію: егда, по сожжению великаго славнаго мъста Московскаго в, многонароднаго, отъ Перекопскаго царя и по спустошенію, умиленномъ и жалостномъ ко слышанію, Русскія земли отъ безбожныхъ варваровъ 144), аки годъ единъ спустя, той же царь Перекопскій, хотяще уже до конца спустощити землю оную н самого того князя великаго выгнати изъ царства его, и поиде яко левъ кровоядецъ, рыкая, розиня лютую пащеку в на пожреніе христіанъ, со всьми силами своими бусурманскими: услышавъ же сіе, наше чудо і забъжалъ предъ нимъ

в. Въ Е. Алгерда; ез Р. Лгирда.
b. Въ Е. отъ Ягайла.
c. Тикъ со всилът проз. спис. ез П. сроиницъ (ист ружей)
d. Слово своего приб. изъ Ар. Р. и Э.
e. Въ Е. погубленъ и о ихъ глаголють;
i. Т. е. Іоаниз.

сто и двадесять миль съ Москвы, ажь въ Новгородъ веливій ¹⁴⁵); а того Миханла Воротынскаго поставнів съ войскомъ, яко могучи а, земли оныя спустощенныя и окаянныя b бронити повельль. Онъ же, яко мужъ крвпкій и мужественный, въ полкоустроеніяхъ звло искусный, сь твмъ такъ сильнымъ звъремъ бусурманскимъ битву великую сведе; не далъ ему распростергися с, а ни на миње d воевати убогихъ христіанъ; но біящеся крыпцы зало съ нимъ, и глаголють, колько е дней брань она пребывала. И поможе Богь христіаномъ, благоумнаго мужа нолкоустроеніемъ, и падоша отъ воннства христіанскаго бусурманскіе полки, и самого царя сынове два, глаголють, убіени, а единъ живъ изыманъ на той битвъ; царь же самъ едва въ орду утече, а хоругвей великихъ бусурманскихъ и шатровъ своихъ отбъжалъ въ пощи. На той же битва и гетмана его славнаго, кровопійцу христіанскаго, Дивія Мурзу в изымано h жива; и всьхъ техъ, яко гетмана и емна царева, такъ и хоруговь царскую и шатры его, послалъ до нашего хороняки и бъгуна, храбраго же и прелютаго на своихъ единоплеменныхъ и единоязычныхъ, непротивящихся ему ¹⁴⁶).

Что же воздаль за сію ему службу? Послушай, молю, прилежно прегорчайшія тоя и жалостныя ко слышанію трагедін і. Аки лъто едино потомъ спустя, онаго побъдоносца и обронителя своего и всея Русскія земли изымати и связанна привести и предъ собою поставити повелъ; и обрътни единаго раба его, окрадшаго в того господина своего (а мию, наученъ отъ него: бо еще тв княжата были на своихъ удъльхъ, и велія отчины подъ собою имьли; а колико тысящъ сь нихь не чту 1 воинства было слугь ихъ; имъ же онъ

а. Сколь возможно.

b. Въ П. на полъ, и въ Э. оплаканные; 65 Р. окоянныя; 65 Б. покаянные (3.10-

получной. с. Въ Э. распространитися. d. Въ К. в Р а ни на мин; въ Э. а ни

g. Въ Р Дипей Мурзу; въ Э. дивую Мурзу. h. Въ Б. пзымани; въ Р. и Э. пзымано. i. Въ П. въ тексти, въ прот. сп. на по-

[.]ев: трагедія есть игра плачевная, яже радостно починается и зало многими бъ-

ма мновь ленке).

е. Т. е. пъсколько; съ Б. толко; съ Р. 1. Нзъ К. и Р. съ П. Ар. Ак. и Э. о колка; съ Э колико.

f. Въ Э. знаменъ.

зазръчи а, того ради губилъ ихъ) и рече ему: »Се! на тя сви-»дътельствуетъ слуга твой, иже мя еси котълъ счаровати и »добываль еси на меня бабь шенчущихь b.« Онь же, ако княжа оть младости своея святый, отвыцаль: »Не научихся, »о царю! и не навыкохъ отъ прародителей своихъ чаровать »и въ бъсовство върити; но Бога единаго хвалити, въ Троицъ · эславимаго, и тебь, цареви, государю своему, служити върнъ. » А сей клеветникъ, мой есть рабъ, и утече отъ меня, окрав-»ни мя: не подобаеть ти сему върити и ни свидътельства эоть таковаго пріимати, яко оть злодья и оть предателя можего, лжеклевещущаго на мя.«

Онъ же абіе повель, связанна положа на древо между двъма огни, жещи мужа, въ роду паче же въ разумъ и въ лъльхъ, наповытлыйщаго; и притекща глаголють самого, яко начального ката къ катомъ с, мучившимъ победоносца, и подгребающа угліе горящіе жезломъ свонмъ проклятымъ подъ тьло его святое. Такожде и предреченнаго Одоевскаго Никиту мучити различнъ поветвлъ, ово срачицу его произикнувши ^d въ персы его, тамо и овамо е торгати ^f: той же въ таковыхъ абіе мученіяхъ скончался 147). Опаго жъ преодольтеля славнаго, смученна и изженна огнемъ неповиннъ, наполы мертва и едва дышуща, въ теминцу на Бълое озеро повезти повелълъ; и отвезенъ аки три мили съ того прелютаго пути на путь прохладный и радостный небеснаго восхожденія: ко Христу своему отънде в....

О мужу нацивншій и наикрыплайшій, и многаго разума нсполненный! вслія и преславная суть память твоя блаженная! Аще негли недостаточна во оной в, глаголю, варварской земль, въ томъ нашемъ неблагодарномъ отечествъ; но здъ н вездъ, мню, въ чуждыхъ странахъ паче, нежели тамо, преславивницая, не токмо въ христіанскихъ предъльхъ, но и у

а. Въ Э. и въ П. на полъ: завидя (за-

зникнувши; ег Э. и ег П. на полп: провлекши сквовъ перси его.

b. Въ Э. шентущихъ; съ Р. приб. и въ- е. Въ Б. тамо и овоми; съ Э. семо и овамо.

f. В Р. пергати; съ К. дергати.

с. Tans et прок. спис. es П. скотомъ.

d. Вз П. и К. прознинувши; es Е. про-

главныхъ бусурмановъ, сиръчь у Турковъ: понеже немало отъ Турецкаго войска на той-то предреченной битвъ тогда быша, нанпачеже отъ Магмета Баши в великаго двора мнози бытпа на помощь послани Перекопскому цареви, и за твоимъ благоразуміемъ всв изчезопиа и не возвратился, глаголють, ни единъ въ Константинополь... И что глаголю о твоей славъ, на землъ сущей! Но и на небеси, у ангельскаго в царя, преславна быша память твоя, яко сущаго мученика и побъдоносца, яко за оную с пресвътлую побъду надъ бусурманы, ее же произвелъ еси и поставилъ мужествомъ храбрости своея, оброняюще христіанскій родъ ^d; наипачеже сподобился еси маду премногую получити, еже пострадаль еси неповиннъ оть онаго кровопійцы, и сподобился еси со всеми оными великими мученики вънцовъ е отъ Христа Бога нашего, во царствін его, яже за его овцы, супротивъ полку бусурманскому, много отъ младости своей храброствоваль, ажъ безъ мала до шестьлесятаго лъта!...

Тъ два сице близко сродные между себя отъ мучителя вкупъ пострадали: бо и тъ княжата Воротынскіе и Одоевскіе отъ роду мученика князя Михаила Черниговскаго, закланнаго ото внъшняго врага церковнаго, Батыя безбожнаго; тако же и сей Михайло, побъдоносецъ тезоименитый и оному сродникъ, созженъ ото внутренняго дракона церковнаго, губителя христіанскаго, боящагося чаровъ: бо отецъ его Василій со оною предреченною законопреступною женою, юною сущею, самъ старъ будущи, искалъ чаровниковъ презлыхъ отовсюду, да помогуть ему ко плодотворению f, не хотяще бо властеля быти брата его по немъ 148): бо имълъ брата Юрья звло мужественнаго и добронравнаго, яко и повелълъ, заповыдающе жень своей и окаяннымь совытникомь своимь, скоро по смерти своей убити его, яко и убіенъ есть. О чаровникахъ же оныхъ такъ печащеся, посылающе по нихъ

<sup>а. Въ Б. Багмета Баши.
b. Въ Э Архангельскаго.
с. Въ Б. заочную.</sup>

<sup>d. Въ Э. народъ; съ Р. родной и паче.
е. Въ Б. вънцомъ.
f. Въ Э. дъторожденио.</sup>

тамо и овамо, ажъ до Корелы, (еже есть Филя а: сидить на великихъ горахъ, подлъ Студенаго в моря), и оттуду провожаху ихъ къ нему с лехтущихъ d оныхъ и презлыхъ совътниковъ сатанинскихъ, и за помощію ихъ отъ прескверныхъ съменъ, по произволению презлому, а не по естеству отъ Бога вложенному, уродилися ему два сына: единъ таковый прелютый и кровопійца и погубитель отечества, иже не токмо въ Русской землъ такого чуда и дива не слыхано, но воистину ингдъже никогдаже, мию: зане и Нерона е презлаго превзыде лютостію и различными и неисповъдимыми сквернами; паче же, не виъщній, непримирительный врагь и гонитель церкви Божіей бысть, но внутренній змій ядовитый, жруще и разгерзающе рабовъ Божіихъ; а другій былъ безъ ума и безъ памяти и безсловесенъ, такожъ, аки дивы ^f, якой родился 149). Ту ми зрите и придежно созерцайте христіанскіе родове! яже дерзають в непреподобнъ приводити h себъ на помощь и къ дъткамъ своимъ мужей і презлыхъ чаровниковъ и бабъ, смывалей и шептуней, и иными различными чары чарующихъ, общующе 1 со діаволомъ и призывающе его на помощь, что за полезную и яковую помощь отъ того имъете, въ предреченной неслыханной лютости разсмотрите! Мнози бо, яко слышахомъ многажды, за мало сіє себь важать и смыющесь глаголють: »маль сей грыхь, и »удобив покаяніемъ исправится. « Азъ же глаголю: не маль! и воистину превеликъ зъло, понеже тъмъ Вожію заповъдь великую во обътованию раззоряете: бо Господь глаголеть: да не убоишися никого же, а ни послужиши, спутаь: ни у кого же помощи не имаши и развъ меня, а ни на небеси

b. Вь Р. на неля: море гланыя лень; тако бо Русскимъ языкомъ нарицается Ледопоеть (Асдовитос.) море. с. Изъ Э. въ II. и др. сп. къ немъ.

d. Такъ литаю, т. е. возбуждающеми; въ П. Б. Ар. Ак. и Э. лътущихъ; въ К. и Р. летущинъ.

e. B. P. ne poga.

а. Въ Р. еже есть Ондяндія и Аждокія б. Въ Э. диво; въ Р. дивъ; на полль; явое Ляпунін, еже той языкъ сидить. чудо родилося. Въ Э. держатъ.

g. В д. держать. h. В Б. производити. i. В Б. нужень. k. В Э. смывателей; в Р. и рабсиывалей (нивоворною видию внагивающих»).

^{1.} Въ Б. общую; въ Э общающихся. т. Въ П. на поле: выбняють; съ Р. во-жать; съ Э. внимають.

n. B_b E не иманъ; съ P. не ищеши.

горъ, а на на землъ низу, а ни подъ безднами »; и паки: аще кто отвержется мене предъ человтьки, отвержуся и езъ его предъ отцемъ моимъ небеснымъ. И вы, забывние таковыя стращныя заповъди Господа нашего, течете къ діаволу, просяще его чрезъ чаровники! А чары в, яко всьмъ есть ведомо, безъ отверженія Божія и безь согласія со діаволомъ, не бываютъ. Воистину, яко мню, и се неисцълимый грахъ есть тамъ, иже внимають имъ, и ко покаянію неудобенъ: неисцъльный с и того ради, зане за малый его себъ мните; неудобенъ же ко покаянію, понеже безь отверженія Іудина ^d, чары и относы и смыванія, прежнія ради купъли, и стиранія союзми ради е святаго помазанія, шептанія же скверныя, явственныхъ ради объщаній ко Христу на святомъ крещенію, и относы, приношенія ради на святомъ жертовницъ f у пресвятаго в агица, и безъ согласія, сиръчь, безъ объщанія діаволу и безъ отверженія Христова, яко ръхомъ, чаровницы сихъ не могуть дъйствовать; но всяко діяволомь в, твхъ ради всвхъ, отъ предреченныхъ презлыхъ человъковъ согласнивовъ діаволихъ умышлено. Господь Богъ нашъ, премногія ради благодати своея, да избавить всьхъ правовърныхъ отъ таковыхъ! Аще же кто таковымъ не внимаетъ, тому и боятися не подобаеть: понеже яко дымъ отъ знаменія честнаго креста изчезаеть и оть простыхъ і людей върующихъ во Христа, нетокмо отъ искусныхъ христіанъ, доброю совъстію живущихъ, у которыхъ бывають на сердцахъ скрижалей плотяныхъ написаны заповъдей Христовыхъ евангельскія слова: о семъ бо и самъ Богь-Слово свидътельствуетъ въ молитвъ оной, ею же поучалъ ученики свои молитися, при концъ глаголюще к: яко есть твое царство и сила н прочее. Блаженный же Златоусть ясно толкуеть въ бесьдъ 19, еже отъ Матвъя евангеліе: »нже нъсть царство, а ми сила

а. Въ Э. подъ землею.

b. Въ Э. волхвовиніл. с. Въ Б. неисцълнами.

d. В Б. и едина.

е. Въ Р. согло ингра ради; въ К. солію мира ради.

f. Bs P. и Э. жертвеннице.

g. Bs P у пречистаго; ss ∂ . пречистаго. h. Bs P. но вся ко діяволомъ; ss ∂ . всяко

діаволь. i. Въ Э. прочихъ.

k. Hss P. cs II. as E. pagroaio; es J. pagroas.

»иная, а ни боятись кого достоить христіаномь, развів еди-»наго Бога, аще и діаволь нъгдъ на насъ возмогаеть мучень-»ми, сіе Богу попущающу; а онъ безъ воли Божіей, аще и »злорадный а и прелютый и непримирительный врагь нашъ, »не токмо на насъ человъковъ не возмогаеть, ни на свиніяхъ, »ни на воловыхъ стадахъ, ни на другихъ скотъхъ безъ Бо-»жія воли. « Яково в все свидътельствуется и во евангеліи. А лъпъ с, прочитаючи, узрите во ономъ священномъ толкованію златаго языка.

Сихъ, сликихъ d памятью моглъ объяти e, написахъ о княжецкихъ родъхъ.

ГЛАВА УП.

О ПОБІЕНІИ БОЯРСКИХЪ И ДВОРЯНСКИХЪ РОДОВЪ 5.

1565 - 1575.

Казнь И. Петровича Челяднина съ женою, Ив. Шереметева, Семена Яковлевича, Х. Тютина съ женою и дътъми, И. Хабарова съ сыномъ, М. Лыкова, Кольчевыхъ, В. Разладина, Д. Пушкина, К. Тыртова, А. Шенна, В. Морозова, Л. Салтыкова съ пятью сыновьями, И. Б. и О. Заболоцкихъ, В. Бутурлина, Н. Воронцова, З. Сабурова, А. Кашкарова съ братомъ, В. и Б. Тетериныхъ съ дътьми, Д. Чулкова, Басмановыхъ, С. Сидорова, Сабуровыхъ-Сарыхозиныхъ, И. Казаринова, М. Морозова съ сыномъ.

О великихъ пановъ родъхъ, а по ихъ о боярскихъ, аще еливо Господь памяти подасть, покушусь написати. Убиль мужа, въ роду свътла, Іоанна Петровича в, уже въ совершенномъ въку бывша 150); и жену его Марію, воистину святую,

а. Въ Р. элорядный.

b. В Р. яко воеви; с Э. и вси.

<sup>с. Въ Р. лепъй; съ Э. лучше.
d. Въ Б. и Ар. великихъ.
е. Въ Б. и Ар. объявити.</sup>

f. Ciu c.soen es II. Ap. u Ar. nanuc. киноварью.

g. Въ Э. прибав. Лядника; въ П. Ар. и В на поли: о убинии Ниана Петровича Челяднина.

ногубиль, у нел же прежде, еще во младости своей а, единочаднаго в, возлюбленнаго сына отъ нъдръ оторвавили усъкнулъ, — Іоанна, княжа Дорогобужскаго с, съ роду великихъ киязей Тверскихъ, его же быль отецъ отъ Татаръ Казанскихъ на битвъ убитъ; а тотъ отрочатко остался у сосцу единъ у матери; онажъ во святомъ вдовствъ своемъ питала его до осмнадесяти лътъ; о егожъ убіенію мало прежъ воспомянухъ въ кроницъ пишучи, иже вкупъ убіени суть съ нарочитымъ юношею стрыечнымъ братомъ своимъ, съ княземъ Өедоромъ Овчининымъ 151). И такъ на того Іоанна разгитвался, иже не токмо слугь его, шляхетныхъ мужей, всенародиъ погубилъ и различными муками мучилъ, но и мъста и села (бо звло многи отчины имълъ) — все пожегъ, самъ вздя съ кромъщники своими, елико гдъ обрълись, со женами и дътками ихъ, ссущими отъ сосцевъ материйхъ, не пощадълъ; наконецъ, глаголють, а ни скота ^d единаго живити повелвлъ ¹⁵²).

Въ началь же мучительства своего, мудраго совътника своего Іоанна, глаголю Шереметева, о немъ же многажды въ кроницъ воспомянухъ 153), мучилъ такою презлою узкою темницею, острымъ помостомъ приправленною, иже въръ неподобно, и оковалъ тяжкими веригами по выв, по рукамъ и по ногамъ, и къ тому еще и по чресламъ обручъ толстый жельзный, и къ тому обручу десять пудовъ жельза привъсити е повельль, и въ таковой бъдъ аки день и нощь мужа мучилъ. Потомъ пришелъ глаголати съ нимъ; ему же, наполы мертву сущу и едва дышущу, въ таковыхъ тяжкихъ оковахъ и на таковомъ остромъ помоств лежащу поверженну, началь между иными вопросы о семь пытати f его: »Гдь, »рече, мнози скарбы в твои? скажи ми. Въмъ бо, яко богатъ »еси зьло: бо не обрътохъ ихъ, ихъ же надъялся въ сокро-»вищницахъ твоихъ обръсти.« Отвъщалъ Іоаннъ: »Иълы,

<sup>а. Въ Э. ея.
b. Въ Э. единородиято.
с. Въ Р. Дорогобужецкое.
d. Въ Э. а ин какова.</sup>

е. В» Р. привъти. f. В» Э. вопрошати. g. В» Э. великое сокровище; в» П. на поль: сокровище,

прече, сокровенны лежать, идъже уже не можень достати »ихъ.« Онъ же рече: »Скажи ми о нихъ, аще ли не муки »къ мукамъ приложу ти а.« Іоаннъ же отвъща: »Твори, еже »хощени! Уже бо ми близъ пристанище. « Царь же рече: »Повъждь ми, прошу тя, о скарбвхъ в твоихъ.« Іоаннъ отвъща: »Аще бы и исповъдаль ти о нихъ, яко уже рекохъ, »не можещь ихъ одержати с: принесохъ бо ихъ убогихъ ру-»ками въ небесное сокровище, —ко Христу моему. « И другіе отвъты зъло премудрые, яко единъ премудръйшій философъ, или учитель великій, отвъщаль ему тогда. Онъже, умилився мало, повелълъ отъ техъ тяжкихъ узовъ разрешити его и отвесть въ легчайшую темницу; но обаче того дня повельль удавити брата его, Никиту, уже въ сигклитскомъ сану почтенна суща, мужа храбраго и на тълеси отъ варварскихъ рукъ немало ранъ имуща 154). Іоаннъ жъ потомъ, сокрушенну уже тьлу, насиліемь ^d колико льть поживь при немь, остава послъднее стяжание свое, паче же во убогихъ и въ странныхъ, въ духовную лихву и модовоздаятелю Христу Богу вдавъ вся е, во единъ отъ монастырей изыде, во святый и монапискій образь облечеся ¹⁵⁵). И не вымь, аще и тамь не повельдъ ли уморити его ¹⁵⁶).

Потомъ убіенъ отъ него брать стрыечный жены его, Семенъ Яковлевичъ, мужъ благородный и богатый, такоже и сынъ его: еще во отроческомъ въку ^f, удавленъ ¹⁵⁷). Паки убіени отъ него мужи Грецка роду, именемъ Хозяинъ, нареченный Тютинъ в, мужъ зъло богатый, иже быль у него подскарбіемъ великимъ, и погубленъ всеродно, сирвчь со женою и съ дътьми и со другими южики ¹⁵⁸); такоже и другіе мужіе нарочитые и богатые, ихъ же имень невместно писати, широкости ради: бо о колико і тысящей ихъ не токмо

а. Въ Б. приложити; ез Э. приложатся.

<sup>е. Въ Б. вдався; съ Р. вздавъ; съ Э вдавъ.
f. Въ Э. чину.
g. Въ Э. Тутивъ.
b. Въ Р. околикомы; съ Э. около тысячи</sup>

⁽HIBCROLLENO MEICARE).

въ мъстъ Московскомъ а великомъ, но и во другихъ великихъ мъстажъ и во градъхъ побито ¹⁵⁹).

Потомъ разграбилъ сигклита своего скарбы великіе, отъ праотецъ его еще собранны, ему же было имя Іоаннъ, по нареченію Хабаровъ, роду старожитнаго в, яже нарицалися Добрынскіе. Онъ же мужъ, мало радяще о тьхъ своихъ сокровищахъ, утъщащесь Богомъ: понеже былъ мужъ наполы с въ книжномъ разумъ искусенъ. По трехъ же льтьхъ убити его повелъль со единочаднымь сыномь, изъ отчины d: понеже великія отчины имыль во многихъ повътъхъ е. Въ тъхъ же лътъхъ г убилъ свътлаго роду мужа, Михаила Матвъевича Лыкова 160), и съ нимъ ближняго сродника его, юношу зъло прекраснаго, въ самомъ наусію в, иже посланъ быль на науку за море, во Ерманію, и тамо навыкъ добръ Алеманскому языку и писанію: бо тамъ пребываль, учась, немало літь, и объездиль всю землю Немецкую, и возвратился быль къ намъ во отечество, и по коликихъ лътъхъ, смерти вкусилъ отъ мучителя неповинив. А той то Матвей Лыковъ, отецъ его Михайловъ, блаженныя памяти, созженъ: пострадалъ за отечество тогда, когда возвратишась отъ Стародуба войско Ляцкое и Литовское со гетманы своими: тогда немало градовъ Съверскихъ h разорища; Матвъй же той, видъвъ, иже не можетъ избавленъ быти градъ его, первъе выпустилъ жену и дътки свои во плънъ, потомъ не хотяще самъ видъти взятье града отъ супостатовъ, и тако і броняще стінь градскихъ вкупь съ народомъ, иже произволилъ созженъ быти съ ними, нежели супостатомъ градъ сдати. Жена же и дъти его отведены быша, яко цавнники, до короля стараго Сигизмунда. Король же воистину, яко сущій святый христіанскій, повельль ихъ питати не яко пленниковъ, но яко своихъ сущихъ, не токмо питати во своихъ царскихъ палатахъ, но и докторомъ своимъ

а. Вз Э. въ градъ Мосивъ.
b. Въ Е. старожитскаго.
c. Въ Е. на пады (пъ половину, оппасти).
d. Въ Э. ради отчивы.
e. Въ Э. укъдъхъ.

f. Has P. u K. es H. Ap. to E. mectexe.

i. Из Э. с. П. Ар. Ав. потонъ.

повельть ихъ а научити шляхетскихъ наукъ и языку Римскому 161). Потомъ по коликихъ лътвхъ, послы Московскіе великіе, Василій Морозовъ и Оедоръ Воронцовъ в Краковъ упросища ихъ у короля во отечество . . . глаголю , воистину неблагодарное и недостойное ученыхъ мужей, въ землю лютыхъ варваровъ... идъже единъ отъ нихъ, Іоаннъ именемъ, изыманъ живъ на битвъ и уморенъ отъ майстра Лифляндскаго въ прелютой темницъ: яко достояло мужу ученому, пострадаль за отечество; а другій, предреченный Михаиль, быль остался, и быль воеводою въ Ругодевъ с: тамъ убіснъ, яко рехомъ, отъ онаго мучителя, варварскаго царя. Такъ убо онъ, грубый и прелютый варваръ, не памятуючи отеческихъ и братскихъ служебъ, воздаетъ своимъ, свътлыми дълы украшеннымъ, върнымъ служащимъ ему мужемъ!

Потомъ погубиль родъ Колычевыхъ д, такоже мужей свътлыхъ и нарочитыхъ въ родъ, единоплеменныхъ сущихъ Шереметевымь: бо прародитель ихъ, мужъ свътлый и знаменитый, отъ Нъмецкія земли выбхаль, ему же имя было Михаиль: глаголють его быти съ роду княжать Решскихъ 169). А побилъ е ихъ тое ради вины, иже разгитьвался зъло на стрыя ихъ, Филиппа архіепископа, обличающа его за презлыя беззаконія, о немъ же вкратцъ послъди повымъ. И бысть тогда знаменіе не худо ^f отъ Бога явлено надъ единымъ отъ тыхъ, емужъ имя было Іоаннъ Борисовичъ Колычевъ; чудо же воистину таково, яко слышахъ отъ самовидца, при томъ зрящаго: егда зъло возъярился, паче же рещи, неистовился в отъ непріятельскаго h врага человъческаго, отъ бъсовскія сожительницы раздежень і, яко прежде рекохь, вздя палиль мъста и веси и дворы онаго Іоанна Петровича 163) со живущими въ нихъ: тогда обръвъ храмину, глаголютъ к, зъло высоку, по ихъ же обыкновенному слову, нарицаютъ ее

а. Въ Э. дътей.

b. В Э. Ворония.

с. В Р. Ругодива; в Э. Нарва.

d. Ях Б. Колышевыхъ.

е. Въ Б. алибо билъ; въ Э. погубилъ.

f. Въ Э. не хотящимъ.

g. В Э. возненстопился. h. В Б. и Э. непріятнаго; в Р. непрія-

i. Въ Ар в Р. раждеженъ; съ Б. раздраженъ; съ Э. рожденъ.
 k. Въ Б. глаголю.

новалуша, въ самыхъ верхнихъ ваморахъ привязати повельлъ кръпко онаго предреченнаго мужа, и якъ подъ тую-то храмину, тако и подъ другія, близу тое стоящія, въ нихъ же баше полно человъковъ нагнато в и затворенно, нъколико в бочекъ пороховъ с повелълъ поставить: а самъ сталъ издалеча въ полкоустроеніяхъ d, иже подъ супостатнымъ e градомъ, ожидающе, егда взорветь храмину. Егдаже уже взорвало и разметало не токмо тую храмину, но и другія близъ і стоящія; тогда онъ со всьми кромъщники своими, яко воистину бъсный съ неистовящимися в, со всъмъ онымъ полкомъ діавольскимъ, всь велегласно возопивше, яко на брани супостатовъ, и аки пресвътлое одолъніе получища, всьми уздами конскою скоростію расторганныхъ телесъ христіанскихъ зрети поскочища: бо бъ множество въ тъхъ храминаль, подъ нихъ же порохи подставлены быша, повязани h и затворены бяше. Тогда же потомъ, далече на полъ, обрътено того Іоанна, единою рукою привязанна ко великому бревну, на землъ цъла съдяща, а ничъмъ же ни мало вредима, прославляюще Господа, творяща чудеса; а тамо быль, ростягненный, связанъ рукама и ногама. Егда же сіс исповъдано кромъшникомъ его, тогда единъ безчеловвчный и прелютый устремился и прибъже прытко і на конъ первье къ нему, и увидъвъ его здрава и псалмы благодарные к Господеви поюща, абіе отсьче ему саблею главу и принесе ее, аки даръ многоцънный, подобному лютостію цареви своему. Онъ же абіе повельль въ кожаный мыхъ защити и послаль ее ко стрыю 1 его, архіепископу предреченному, заточенному въ темницу, глаголюще: »Се сроднаго твоего глава! Не помогли ему твои чары!« Тъхъ же Колычевыхъ околько т десять роду; въ пихъ же бъща нъцыи мужіе храбрые и нарочитые, и нъкоторыежъ

а. Въ Б. нагнатый; въ Р. нагняно; въ Э. f. Въ Э. окрестъ. нагнано.

Вал напол.

В. Въ Э. нъсколько.

с. Въ Б порохомъ.

д. Въ Р. полноустроеніяхъ.

с. Ист К; съ Б. Ар. и И. подсуставныть;

въ Р подъ супостномъ; съ Э. подъ облежащимъ.

в. Въ Б. беси сіе истовящимися. h. Въ Э. привязавы. i. Въ Р. прутко; въ Э. быстро. k. Въ Э. тольми благородный.

т. Въ Р. было околко; въ Э около (иль-

отъ нихъ и сигилитскимъ саномъ почтенны, а нъцыи стратилаты быша;—а погублени суть всеродна 164).

Потомъ убіенъ отъ него мужъ зъло храбрый и разумный, и къ тому священныхъ писаній последователь, Василій, глаголемый Разладинъ а, роду славнаго Іоанна Родіоновича, нареченнаго Квашни 165). А глаголють, и матерь его Өеодосію пострадавшу, отъ мучителя многими муками мучиму, вдовицу старую сущую, многольтную, неповиннъ терпящу. Только в три сына с у ней были, мужи зъло храбрые: единъ, предреченный Василій, а другій Іоаннъ, третій Никифоръ, убіенный ^d на битвахъ еще въ юношескомъ въку отъ Германовъ (но всяко, тогда е поражены суть Германи); мужіе звло быша храбрые и мужественные, и не токмо тълесы благолъпными, но воистину нравы благими преукрашены быша. Тогдаже убіенъ отъ него Дмитрій, по пареченію Пушкинъ, такожъ мужъ зъло разумный и храбрый, и уже въ совершенныхъ льтьхъ; единоплемененъ же бъ Челядинымъ 166.

Потомъ убіенъ отъ него стратилать славный, Крикъ Тыртовъ по нареченію, мужъ не токмо храбрый, мужественный и священныхъ писаній послідователь, но воистину и въ разумъ многъ, къ тому кротокъ и тихъ былъ, зъло всякими благими нравы преукращенъ, и обычаями добрыми прелюбезенъ, и къ тому,-что еще наплъпнъйшаго в и дивнаго,отъ порожденія матери своей, чисть и непорочень; въ воинствъ христіанскомъ знаменить и славимъ в, понеже многія рани на тълеси имълъ, на многихъ битвахъ отъ различныхъ варваровъ; младужъ еще ему сущу, храбръ юношествовалъ і въ Казанское взятіе, и ока единаго пострадаль, презъльнаго ради и крънкаго мужества... Но и таковаго мучитель кровопійственный не пощадиль!

а. В К. Розладинъ.

b. B_5 P. a toanno; ϵ_5 θ . tokno.

с. Такъ во вспять сп. въ П. стре сыны.

d. Въ Э. прибав. сіп досе. е. Въ Б. когда.

f. Вз Э. Ирикъ.

д. Въ Р. наилъпшаго; съ Э. ванлучшаго.
 н. Такъ съ Ар. Е. и Р; съ П. славитъ;
 съ К. славенъ; съ Э. святъ.

і. Въ Э. шествовалъ.

Тогдаже, або мало предъ тъмъ в, убіенъ отъ него мужъ благоварный, Андрей, внукъ славнаго и сильнаго рыцаря Дмитрія, глаголемаго Шенна, съ роду Морозовыхъ, яже еще вышли отъ Нъмецъ, вкупъ съ Рюрикомъ в, прародителемъ Русскихъ княжатъ, седмь мужей храбрыхъ и благородныхъ. Той то быль Михайло с Морозовъ единъ отъ нихъ; а и Дмитрій оный ^d вънецъ приняль мученическій отъ Казанскаго царя Магмедъ-Аминя, подвизающеся за правовъріе 167). Въ тъ же льта убіени отъ него мужіе, тогожъ роду Морозовыхъ, сигклитскимъ саномъ почтенные: Владиміръ единому имя было; много лътъ темницею отъ него мученъ, а потомъ и погубилъ его; а другому имя было Левъ, по нареченію Салтыковъ, съ четырьмя або съ пятьмя сынами, еще во юношескомъ въку цвътущими 168). Нынъ, послъди е, слышахъ о Петръ Морозовъ, аки живъ есть 169); такожъ и Лыковы дъти не всь погублены: нъцыи остались живы, глаголють ^f. Тогда же побіени Игнатій Заболацкій в, Богданъ и Өеодосій и другіе братія ихъ, стратилаты нарочитые и юноши въ роду благородные; глаголють, иже и со единоплеменными ихъ всероднъ погублено 170). И паки побіени Василій и другіе братія его, со единоплеменными своими, Бутурлины глаголемые, мужіе свытлые въ родых своих ; сродніцыжь бяше оному предреченному Іоанну Петровичу 171).

Паки убіенъ отъ него Іоаннъ Воронцовъ, онаго Өеодора сынь, иже во младости своей еще убиль отца своего Өеодора, со другими оными мужи, ихъ же въ кроницъ пишучи воспомянухъ 179). Потомъ убіенъ отъ него мужъ велика роду и храбрый зъло, со женою и со единочаднымъ сыномъ, еще въ отроческомъ въку, аки въ пяти или въ писти лътъхъ младенческихъ; а былъ той человъкъ роду великихъ Сабуровыхъ, а нареченіе ему было Замятня в. Его то отца сестра

f. Такъ съ Р. и Э; съ Б. и остави живы

глаголю; въ П. остави живы глаго-

<sup>в. Такт во встътт сп. въ П. со Гориновъ.
с. Въ Р. и К Мисса.
d. Такт в затаю; въ П. Р. и Э. а и Димитрей онъ; въ Б. а не Димитрей онъ.
е. Въ Б. посреде.</sup> g. Въ Р. и Э. Заболопкій. h. Въ Р. Замятина; въ Э. Замятна; въ Б. Заиятія.

единоутробная была за отцемъ его Соломонида, преподобная мученица, о ней же первые вы книжицы сей воспомянухъ ¹⁷³).

Побіенижъ отъ него стратилаты, або ротмистры а мнози, мужіе храбрые и искусные въ военныхъ вещахъ: Андрей, глаголемый Кашкаровъ, мужъ славный въ знаменитыхъ своихъ заслугахъ 174), и братъ его, Азарій именемъ, такожъ мужъ разумный и во священныхъ писаніяхъ искусный: съ дътками погубленъ и братією ихъ (Василій и Григорій, глаголемые Тетерины); и другихъ стрыевъ и братій ихъ немало всеродив погубити повельлъ со женами и съ дътками ихъ 175). Такожде и отъ Рязанскія шляхты благородныхъ мужей, зацныхъ въ родъхъ, мужественныхъ же и храбрыхъ, и славными заслугами укращенныхъ, Данила Чулкова с и другихъ нъкоторыхъ искусныхъ поляпицъ ^d и воеводителей, вкратцъ же рещи, пагубниковъ бусурманскихъ, а обронителей крайнъ е христіанскихъ, и ротмистра, нарочитаю въ мужествъ, Өеодора Булгакова съ братіями ихъ и со другими многими единоплеменными, всероднъ погублено 176) тогожъ лъта и того единаго дня, въ новоставленномъ градъ на самомъ Танаисъ , посланными отъ него прелютыми кромышники, у нихъ же быль воевь демонскихъ воевода в, любовникъ его, Өеодорь Басмановъ: самъ же в последи зарезалъ рукого своего отца своего Алексъя, преславнаго похлъбника, а по ихъ языку, маньяка і и губителя своего и святорусскія земли... О Боже праведный! коль праведень еси, Господи! и праведны судьбы Твон! Что братіямъ готоваль, то вскорь и самъ вкусплъ 177)...

Тогдаже и того дня онъ убилъ предреченнаго, славнаго въ доброть и пресвытлаго княжа въ родь, Владиміра Курлетева к;

а. Въ Р. Аборотъ Мистры. b. Въ Р. задныхъ; въ Э. честныхъ (знат-*MBL276*.

с. Въ Р. Чуткова. d. Въ Э. пленицъ (полонителей). e. Въ Б. крайнихъ; въ Р. краи; въ К. и Э.

краевъ.

f. Въ Б. на самомъ Такейсе; въ Р. на Самозтапансе.

g. Въ Р. во Едомонскихъ воеводахъ. h. Въ Б'яже; съ К. иже; съ Р. еже. i. Въ Р. Маляка; съ Э. Манъяка: съ Б.

маянка (.гаскателя). k. Въ Б. Кухяетева.

и тогдаже онъ вкупъ заклалъ съ нимъ Григорія Степанова сына Сидорова, съ роду великихъ сигклитовъ Рязанскихъ. А той то быль Степань, отець его, мужь славный въ добродьтеляхъ, и въ богатырскихъ вещахъ искусенъ; служаще много льть, ажь до осмидесяти льть, върнъ и трудолюбнъ а зъло имперіи в святорусской 178). Потомъ же, аки седмица едина прейде, нападоща на той же новопоставленный градъ поганы Измаильтескіе с со царевичи своими, аки въ десяти тысящахъ: христіанскіе же воины ^d сопрошася съ ними кръпцъ, бронящеся е града и убогихъ христіанъ, при томъ градъ живущихъ, отъ наглаго нахожденія поганскаго, и въ томъ оброненію подвизающеся храбръ, овыи зъло уранены ^f, овыижъ, до смерти подвизающеся, посъчени отъ погановъ в. И абіе по той битвъ, аки по трехъ днехъ, предивно и ужасно не токмо ко изречению, но и ко слышанию случилося тяжко и изумленно h нъчто: абіе внезапу нападоща отъ толь і прелютаго зверя и святорусскія земли губителя, отъ того антихристова сына и стайника k, предреченные кромъщники его на. оставщихъ христіанскихъ воиновъ, которые а ни 1 непщеванни были еще остати оть закланія ихъ и ото Измаильтеска избіенія; прибъгшихъ ихъ, глаголютъ, во градъ вопіющихъ, яко бъспующихся, по домохъ и лыстъхъ трыщущихъ или обтекающихъ и пытающихъ: »гдъ есть онъ?« сиръчь в князь Андрей Мещерскій и князь Никита брать его, и Григорій Іоанновъ сынъ Сидорова, предреченному стрыечный. Слугижъ ихъ, показующе имъ телеса мученическія отъ Измаилтянъ новоизбіенныя: онижь яко неистовые, уповающе еще ихъ живыхъ, вскочища въ домы ихъ ръзати съ мучительскими орудін уготованными; видъвше же уже ихъ

а. Въ Э. трудольпие.

а. Въ Э. трудолине.
b. Въ Э. странъ.
c. Въ Э. Изманатяве.
d. Въ Б. христіанъ. Христіанскін же.
e. Въ Р. бронятеся; въ Э. обороняюще.
f. Въ Б. и Э. украшены.
g. Въ Б. отъ поганаго.
h. Въ Э. измънно; въ К. и изуменіи; въ Р. нзумънію.

i. B. P. u 3. Toro.

к. Клеврета; въ Р. и станинка; въ К. и
 э. и станинка; въ Б. и станденика.

l. Вз Э. отъ нихъ.

т. Въ Б. подобно или техъ; въ Р. и К. по домохъ пли станехъ.

п. Такк м гитаю; ст И. и Ар. сица; ст К. Р. и Б. аще.

мертвыхъ, абіе поскочища со постыденіемъ ко звърю сеунчевати а cie.

Такожъ случищася подобно и брату моему единоплеменному, княжати Ярославскому, ему же имя было Андрей, по нареченію Аленкинъ b, внукъ предреченнаю княжати преславнаго, Өеодора Романовича: нбо случилося ему бронити единаго мъста или града Съверскихъ градовъ отъ нахожденія наглаго супостатовъ, и застръленъ бысть изъ праща огненнаго, и умре на завтрее: а по третьемъ днъ, прискочища отъ мучителя кромъщники заклати его, и обрътоща уже его мертва, и поскочища ко звърю сеунчевати с. Звърь же кровоядный и ненасытный, по смерти святаго подвижника, отчину того и все стяжаніе отъжены и детокъ отняль, преселивши ф ихъ въдальную землю отъ ихъ отечества, и тамо, глаголютъ, всероднъ тоского погубилъ всъхъ. Сабуровыхъ же другихъ, глаголемыхъ Долгихъ, и воистину великихъ въ мужествъ и храбрости, и другихъ, Сарыхозиныхъ е, всеродиъ погубити новельль. Абіе ведено ихъ, глаголють, вкупъ осмдесять душъ со женами и съ дътьми, яко и младенцы, у сосцовъ ссущіе, въ нъмогующемъ f еще въку, на матернихъ рукахъ играющеся в, ко посъчению носими.

Въ техъ же легехъ, или мало предътемъ, погубилъ зацнаго h земляпина, именемъ Никиту, по наречению Казаринова, и съ сыномъ сдинороднымъ Оедоромъ, въ цвътущемъ возрасть сущимъ, служащаго много льтъ върнъ имперін і святорусской. А погубиль его таковымь образомь: егда избранныхъ катовъ и послаль изымати его, онъ же, видъвъ ихъ, уъхалъ былъ предъ ними во едипъ монастырь, на Окъ ръкъ лежащь, и тамо приняль на ся великій ангельскій образь: егдажъ посланные отъ мучителя кромъшники начаща пыта-

а. Въ Б се увенчевати; съ Р. сенъ учеватъ (в. Въ Р. внемощущихъ. тн; съ Б се унчевати (извъщать). в. Въ Р. Аленкинъ; съ Э. Аленинъ; съ Б. н. Въ Р. задного; съ Э. честваго (зиатъ-

Алепкинъ.

с. Въ Э. сіе вознъщати. d. Такъ во вс. сп. въ И. и непреседивши. k. Палагей; такъ во вспять сп. въ И. кае. Въ Э. Сарыхотныхъ.

наго).

тися а о немъ, онъ же, послъдующе Христу своему, уготовався, сиръчь принявши святыя тайны, изыде во срътеніе симъ в и рече со дерзновеніемъ: »азъ есмь, егожъ ищете!« Они же яша и приведоща его связанна предъ него въ кровопійственный градь, глаголемый Слободу; звърь же словесный, егда узрълъ его во ангельскомъ чину, абіе возопилъ, яко сущій ругатель тайнамъ христіанскимъ: »Онъ, рече, ангелъ: подо-»баеть ему на небо возлетьти.« И абіе бочку пороху, або двь, подъ единъ срубецъ повелълъ поставить, и привязавши тамо мужа взорвати 179)... Воистину злымъ произволеніемъ согласяся со отцемъ своимъ, съ сатаною, неволею правду провъщалъ еси прелукавыми усты! Яко древле Кайяфа, бъсящеся на Христа, неволительнъ пророчествующе, такожъ и ты здъ, окаянный! реклъ есп, ко восхождению небесному с върующимъ во Христа, паче же мученикомъ: понеже Христосъ страстію своею, изліянісмъ наидражайшія крови своей, небо върнымъ д отвориль е ко возлетьнію или восхожденію небесному...

И что излишить глаголю? Аще бы писаль по родамь и по именамъ ихъ, ихъ же памятую добръ, мужей оныхъ храбрыхъ и нарочитыхъ благородныхъ въ родъхъ, и въ книгу пишучи ^f, не вмъстилъ бы ¹⁸⁰). А что реку о тъхъ, ихъ же памятью, немощи ради человъческія, не объяхъ в и забвеніе уже погрузило? Но имена ихъ въ книгахъ животныхъ лучше есть приснопамятны h; а ни намивищія і ихъ страданія незабвенни предъ Богомъ, мздовоздаятелемъ благимъ и сердцевидцемъ, тайныхъ всехъ испытателемъ k.

По тыхъ же всыхъ, уже предреченныхъ, убіснъ отъ негожъ мужъ въ родъ славный, его же былъ сигклитъ избранныя рады ¹, Михаилъ Морозовъ съ сыномъ Іоанномъ, аки въ осминадесяти ^т лътъхъ съ младенцемъ, и со другимъ юнъй-

<sup>а. Въ Э вопрошати.
b. Въ Р. самъ; съ Э. вмъ.</sup>

с. Въ Б. къ небу; въ Э. каково восхожденіе набесное.

d. Вз Б. прчиыть.

е. Въ Э. сотворилъ.f. Въ Б. пишущихъ.

g. Вз Э. не бояхся. h. Вг Р. памятникъ; ез Э. памянуты.

і. В. Э. а ни намившіе.

k. Въ Р. испытателей.

^{1.} Въ Б. Р. и Э. роды.

m. В. И. восмидесяти; въ Р. осминаде-

шимъ, ему же имя забыхъ а, и со женою его Евдокісю, яже была дщерь князя Дмитрія Бъльскаго, ближняго сродника Игайла ^в короля. И воистину, глаголють ее во святомъ жительствъ пребывающу, якоже послъди и мученическимъ вънцемъ съ мужемъ своимъ и со возлюбленными своими с вкупв украсилася: понеже вкупъ пострадаща отъ мучителя 181).

TJABA VIII.

О СТРАДАНІИ СВЯЩЕННОМУЧЕНИКОВЪ.

Добродътели св. Филиппа, митрополита Московскаго. Упреки Іоанну. Навъты. Соборъ судить Филиппа; предветь мучителямъ; заключаеть въ теминцу. Чудеса. Фидиппъ заточенъ въ Отрочь монастырь. Митаніе современниковъ о смерти его. Павъстіе о св. Германъ. Смерть архіепископа Новгородскаго Пимена. Казни въ Полвгородъ. Убіеніе Корнилія пгумена Печерскаго и Вассіана Муромцова. Уставъ опричниковъ. Житіе преподобнаго архимандрита Өсодорита. Благочестивыя странствованія его. Клепета и страданія. Путешествіе въ Царыградъ. Милость Іоанна н гиввъ за ходатайство его о Курбскомъ.

Не не безбъдно же d ми, мню, умолчати о священномученикахъ, отъ него пострадавшихъ; но достоитъ, яко возможно, вкратцъ претещи е, оставляюще паче тамо живущимъ, свъдомшимъ и ближайшимъ, паче же мудръйшимъ в и разумнъйшимъ. Въ недостацъхъ же или въ погръщенныхъ в, молимся простити: рекще моего недостатка грубство наполнити, и едико достоить исправлению оть насъ написанныхъ о страдальцахъ, исправити и мученическіе подвиги преукрасити и облагольнити, нежели оть нась въ гоненію крыющихся въ дальнихъ земляхъ сущихъ b.

а. Въ Э. запамятовахъ.

b. Въ Э. Ягелла.

с. Въ Р. и К. приб. сынами. d. Въ Р. и К. не безбъдно же ми; въ Э. не бездвльно же ин; въ Д не не без-ABALHO.

<sup>е. Въ Э. возрещи.
f. Въ Р. и Э. мудръйшимъ.
g. Въ Э. погръщеніяхъ.
h. Слова: рекше моего ведостатка грубство и проз. до въ дальнихъ земляхъ сущихъ,</sup> вь Ар. на полъ киноварью.

По умертвіи митрополита Московскаго Аванасія, или по изшествію его волею отъ престола 182), возведенъ бысть Филиппъ, Соловецкаго острова игуменъ, на архіспископскій престоль в Русскія митрополіи, мужь, яко рехомъ, славна и велика рода, и отъ младости своея вольною мнишескою нищетою и священнольпнымъ жительствомъ укращенъ, въ разумажь крыпокь и мужественныйшь ¹⁸³). Егда же спископомъ ноставленъ, тогда епископскими дълы начать украшатися, паче же апостольски по Бозь ревновати. Видъвъ онаго царя, не по Бозв ходяща, всяческими кровьми христіанскими невинными обливаема, всякія неподобныя и скверныя дъла исполняюща, началь первые молити благооременны, яко апостоль великій рече, и безеременню належати; потомъ претити страшнымъ судомъ Христовымъ, заклинающе, по данной ему отъ Бога епископской власти, и глаголати не стыдяся о свидъніяхъ Господнихъ в такъ прегордому и прелютому, безчеловъчному царю. Онъ же многу съ нимъ брань воздвиже и на потвари с презлые и сикованцы абіе устремился. О неслыханныя вещи, ко изглаголанію тяжки! Посыласть по всей святорусской ^d земль ласкателей своихъ скверныхъ, тамо и овамо рыщуще и обтичующе е, аки волцы разтерзатели отъ прелютейшаго зверя посланные, ищуще и набывающе на святаго епископа изметныхъ вещей; лжесвидътелей же многими дарами и великихъ властей объщаньми, гдъ бы обръсти могли, тамо и овамо обзирающе, со прилежаніемъ изыскують 184).

О бъды превеликія! о неслыханныя и претягчайшія в дерэости бъсовскія! о замышленія человъческія, безстудіемъ діаволимъ поджигаеми! Кто слыхаль гдъ h епископа отъ мірскихъ судима и испытуема і? яко пишетъ Григорій Богословъ въ словъ о похвалъ Аванасія Великаго, нарекающе на соборъ

а Престоль приб. изс Р. Ар. и др.
b. Въ Р. о свиденія Господин.
c. Въ Р. на патворы; въ Э. и П. на поли:
на лжесловія.
d. Въ П. по всьй тамо Русской; въ Э. по
всей свято-русской; въ Ар. по своей
i. Въ Р. ириб. и изтязуема.

безбожныхъ Агарянъ: »иже, рече, посаждаху мірскихъ людей »и привождаху предъ тъхъ на испытаніе епископовъ и пре-»свитеровъ а, имъ же а ни края уха не достоило таковыхъ »послушати, и прочее. Гдв в законы священные? гдв правила седьмостолпныя? гдв уложенія и уставы апостольскіе? Всв попраны и наруганы оть пресквернвишаго кровоядца звъря и отъ безумнъйшихъ человъкоугодниковъ его, пагубниковъ отечества!

Чтожь по сихъ с начинаеть? На святителя d дерзающе, не посылаеть до патріарха Константинопольскаго, подъ егожь судомъ Русскіе митрополиты: аще бы были овлеветани отъ кого въ чемъ, нигдъже индъ, точію предъ нимъ достойны о себъ отвътъ дати; а ни испращаетъ е отъ престола патріаршескаго ексарха на испытаніе епископское. И воистину, бъсясь на святаго архіепископа, негли забыль еси новъсть свъжую ^f или не зъло давную, устнами твоими часто произносимую, о святомъ Петръ сущую, Русскомъ мптрополить, на приключшуюся ему лжеклевету отъ Тверскаго епископа прегордаго? Тогда услышавше сіе, вси велицы княжата Русскіе не дерзнули разсмотръти между епископовъ, или судити сващенниковъ: бо абіе послали ко патріарху Константинопольскому о ексарха, да разсмотрить или разсудить о семъ, яко пространный пишеть вы льтописной книзь Русской о семъ 185). Або тебъ не образъ сіе былъ, о звърю в кровонійственный! аще ли еси христіанинъ хотьль быти?...

Но собпрасть в на святителя скверныя свои соборнща іереевъ Всльзевулиныхъ і и проклятое сонмище согласниковъ Кайяфиныхъ, и мируетъ к съ ними, яко Иродъ со Пилатомъ, и приходять вкупъ со звъремъ въ великую церковь, и садятся на мъсть свять... мерзость запустьнія!... со главою окруженія ихъ и со трудомъ устенъ ихъ, и повельвають... о!

```
а. B 5 П. Ар. Ак. и Е. пресвитеровъ f. B 5 новую.

выль (?)

b. B 5 Б Б в.

g. B 5 авъ върю; съ 3. о върю.

h. B 1568.
```

с. Въ Б. по нихъ. d. Въ Б. на свътлыя. е. Въ Б. не испращиваютъ.

і. В Р. велза великихъ; съ Э. Іспавели-

к. В. Э. мурчеть (согласуется).

смрадящія а и проклятыя власти!... привести предъ ся епископа преподобнаго, во священныхъ одеждахъ оболченна в, н поставляють лжеклеветателей, мужей скверныхь, предателей своего спасенія... о! коль тяжко и умиленно ко изреченію!... и абіе обдирають святительскія с одежды съ него, и катомъ d отдають въ руки святаго мужа, отъ младости въ добродътележъ провозсіявшаго, и нага влекуть изъ церкви, и посаждають на вола... o! паки окаянный е и скверный!... и бичують лють, нещадно, тьло, многими льты удрученное отъ поста, водяще по позорищамъ града и мъста. Онъ же, боритель храбрый, всякія терпяще, яко не имущій тьла, хвалами и пъсньми, въ таковыхъ мученіяхъ, Бога благодаряще, безчисленныхъ же народовъ, плачущихъ горцъ и рыдающихъ, священномученическою десницею своею благословяще 186).

Согласующій же во всемъ злостію прелютый звърь премотвишему древнему дракону f, губителю рода человъческаго, еще не насытился крови священномученика, а ни удовлился неслыханнымъ отъ въковъ безчестіемъ онымъ надъ преподобнымъ епископомъ: къ тому повелеваетъ его по рукамъ и ногамъ и по чресламъ претягчайщими веригами оковати, и воврещи въ узкую и мрачную темницу мужа смученнаго, престаръвшагося, въ трудъхъ мнозъхъ удрученнаго и немощнаго уже тъла суща, и темницу опую повелъль твердыми заклепы в и замки заключити, и согласниковъ своихъ въ злости къ темницъ стражей приставилъ. Потомъ, аки день или два спустя, совътниковъ своихъ нъякихъ н посылаетъ къ темницъ видъти, аще уже умерь. И глаголють ихъ нъцыи вшедшихъ въ темницу, аки бы обръли епископа отъ техъ тяжкихъ оковъ избавленна, на псальмопъніяхъ божественныхъ воздъвша руки стояща; а оковы всв кромъ лежаща. Видъвшежъ сіе, посланные сигклитове плачуще, рыдающе и припадающе х' кольномъ

а. Въ Р. отсмордящіе; въ Э. о! смердя- е. Въ Б. пропускъ; въ Р. опоко окаянни;

щіе. b. Въ Р. ополченна (облегеннаго).

с. Въ Б. спасительскія. d. Въ Э. мучителямъ.

вь Э. опако окоявны.

f. В Б. удрукану; в П. в споблажь: внію превеликому.

g. Такъ со всихъ си; съ П. заклевы. h. Въ Э. нъкшхъ.

его; возвратившижесь скоро къ жестокой и непокорнвой оной прегордой власти, пачеже ко прелютому и ненасытному кровоядцу оному звърю, вся по ряду ему возвъщая. Егожъ абіе возопивша, глаголють: »Чары, рече, чары онъ сотвориль! не-»пріятель мой и измънникъ!« Тъхъ же совътниковъ видъвше умилившихся о семъ, начатъ имъ претити и грозити различными муками и смертьми; потомъ медвъдя лютаго, заморивши гладомъ, новелълъ ко епископу оному въ темницу пустити и затворити, (сіе воистину слышаль отъ достовърнаго самовидца, на то зрящаго): потомъ на утріе самъ приде и повслыть отомкнути а темницу, уповающе съвденна быти отъ звъря епископа, и паки обрътоща его, благодати ради Божія, цъла, а ни мало чъмъ врежденна, тако же, яко и прежде, на молитвъ стояща; звъряжь въ кротость овчюю преложившася, во единомъ углъ темничномъ лежаща 187). Оле b чудо! Зваріе, естествомъ люты бывше, чрезъ естество въ кротость прелагаются; человъцыжъ, по естеству отъ Бога кротцы сотворенны, отъ кротости въ лютость и безчеловьчие самовластно волею измъняются! Егожъ глаголють абіе отходяща, глаголюща: »Чары, рече, творить »епископъ!« Воистину нъкогда тожъ и мучители древніе о творяющихъ чудеса мученицъхъ глаголали.

Потомъ, глаголютъ, епископа отъ мучителя заведенна с во единъ монастырь, глаголемый Отрочь, во Тверской землъ лежащій, и тамь, глаголють его нъцыи, пребыща мало не годъ цълый, и аки бы посылаль до него и просиль благословенія его, такожъ и о возвращении на престолъ его d; онъ же, яко слышахомъ, отвъщалъ ему: »Аще, рече, объщаещися покаяэтися о своихъ гръсъхъ и отгнати отъ себя оный полкъ са-»танинскій, собранный тобою на пагубу христіанскую, сиръчь »кромъщниковъ, або опришницовъ е нарицаемыхъ: азъ, рече, »благословлю тя ^f и прощу, и на престолъ мой, послушавъ »тя, возвращуся. Аще ли же ни, да будеши проклять въ семъ в

а. *Въ Э*. отверати. b. B. B o ce.

е. Въ Р. опришин.щовъ; съ Б. опришин-

f. By B 6.taroc.tobarca.

с. Въ H. и Ap. на поли: заточення. f. Bъ E благословя d. Bъ E мити словь такожъ и о возвра- g. Bъ E во своемъ. щени на престоль его.

»въцъ и въ будущемъ и съ кромъщники твоими кровоядными, »н со всьми согласующими тебь во злостяхъ!« И овщи а глаголють его въ томъ монастыръ удавленна быти, за повелъніемъ его, отъ единаго прелютаго и безчеловачнаго кромащника; а друзін повъдають, аки бы во ономъ в любимомъ его граду, глаголемомъ Слободъ, еже кровьми христіанскими исполненъ, созженна бысть на горящемъ углію. Ащелижъ сицс, нли сице: всяко священномученическимъ отъ Христа вънцемъ вънчанъ, его же измлада возлюбилъ, за негожъ и на старость с пострадаль 188). По убіенін же митрополита, не токмо многихъ клириковъ d, но и нехиротонисанныхъ мужей благородныхъ околько сотъ помучено различными муками и погублено: бо тамъ есть, въ той землъ обычай: на церковной землъ е мнози мужіе благородные свытлыхъ родовъ имьнія мають ^f, во время мирное архіепископомъ служать, а сгда брань належить отъ суностатовъ окрестныхъ, тогда и въ войску христіанскомъ бывають которые нехиротонисанны в.

И прежде, даже оному Филиппу на митрополію еще не возведенну, умоленъ былъ отъ князя великаго епископъ Казанскій, именемъ Германъ, да будеть архіепископомъ Русскія митрополіи: онъ же аще и много возбранящесь отъ тое вещи, такъ отъ него, яко и соборнъ принужденъ къ сему. И уже аки два дни въ палатахъ церковныхъ на митрополичьи дворъ бывша его, глаголють, но обаче еще воспрещающася в отъ оныя тяготы великаго пресвитерства, наипаче же подъ таковымъ лютымъ и неразсуднымъ царемъ быти въ томъ сану не хотяще: и вдался съ нимъ, глаголють, въ бесъдованіе, тихими и кроткими словесы его наказующе, воспоминающе ему оный страшный судъ Божій и изтязаніе нелицепріятное каждаго человъка о дълъхъ, такъ царей, яко и простыхъ. По бесъдованіи же ономъ, отойде царь отъ него во свои палаты,

а. Въ прот. спис. н овы.
b Въ Э. единомъ.
c. Въ Б. на страстъ; «ъ Э. до смерти.
d. Изъ Р. и Э. въ Б. криковъ; въ И. кри-

и абіе совыть той духовный любимымь своимь ласкателемь изъявиль: уже бо слеташася а къ нему отовсюду, вмъсто оныя добрыя избранныя рады, не токмо навытники презлые и паразиты в прелукавые и блазни с, но и татіе d, воистину, и разбойницы и всякихъ сквернъ нечистыхъ исполненные человъцы. Они же, боящеся, аще бы епископа послушаль совъта, абіе бы паки были отогнани отъ лица его и изчезли въ свои пропасти и норы, егда услышавше сіе отъ царя, отвъщали яко едиными усты: »Боже, рече, сохрани тебя отъ этаковаго совъта! Паки ли хощеши, о царю! быти въ неволъ »у того епископа еще горшей, нежели у Алексъя и у Сели-»вестра быль еси предъ тъмъ много лътъ?« И моляща его со слезами, х'колъномъ его припадающе, паче же единъ отъ нихъ, глаголемый Алексъй Басмановъ, съ сыномъ своимъ. Онъ же послушавъ ихъ, абіе епископа съ палать е церковныхъ изгнати повслълъ, глаголюще: »Еще, рече, и на митро-»полію не возведенть еси, а уже мя неволею обвязуешь!...« И по дву днехъ обрътенъ во дворъ своемъ мертвъ епископъ онъ Казанскій 189): овы глаголють удушенна сго тайнь, за повелъніемъ его, овыжъ ядомъ смертоноснымъ уморенна ^f. А былъ той Германъ свътла рода человъкъ, яже Полевы в нарицаются та шляхта по отчинъ 190); и бъ h онъ яко тъла i великаго мужъ, такъ и разума многаго, и мужъ чистаго и воистину святаго жительства, и священныхъ писаній последователь, и ревнитель по Бозъ, и въ трудъхъ духовныхъ многъ; къ тому и Максима философа мало нъчто отчасти ученія причастень быль; аще же и отъ Осифлянскихъ и мниховъ четы произыде, но отнюдь обычая лукаваго и обыкновеннаго ихъ лицемърія непричастенъ быль: но человъкъ простый, истинный и непоколебимъ въ разумъ, и великій помощникъ былъ въ напа-

а. Въ P. суже бо следшая; въ E. сме-

b. Въ Э. и въ П. на полъ: тунеядцы. с. Въ Э. и въ П. на полъ: шуты; въ Р.

блазные шуты. d. *Иль Р; вь И. Б. Ар. Ак. и Э.* такіе. e. *Иль Р; вь Б. Ар. и Э.* послаль оть;

ев H. u A κ . послаль въ церковныхъ. f. B δ P. u ∂ . умпренна.

g. Bs P. полевый; въ Э. полевыя. h. Bs Б. и Э. ибо.

і. Такь сь др. сп. сь П. льта. k. Вь Б Философлянскихъ; съ Э. Снф-

стехъ и въ бъдахъ обънтымъ, такожъ и къ убогимъ милостивъ зъло ¹⁹¹).

Потомъ убилъ архіепископа великаго Новаграда, Пимена. Той-то быль Пимень чистаго и зъло жестокаго жительства, но въ дивныхъ былъ обычаяхъ: бо глаголють его похлъбовати а мучителю, и гонитель быль вкупъ на Филиппа митрополита, а мало последи, и самъ смертную чашу испиль отъ него: бо прівхавь самь въ Новгородь великій, въ ръць его утопити повелълъ ¹⁹²). И тогдажъ таковое гоненіе воздвигь во ономъ мъсть великомъ в, иже, глаголютъ, единаго дня посъщи, и потопити, и пожещи, и другими различными муками помучити больше пятинадесяти тысящь мужей единыхъ, кромъ женъ и дътей, повелълъ ¹⁹³). Въ томъ же тогда прелютомъ пожаръ убіснъ отъ него Андрей, глаголемый Тулуповъ с, съ роду княжать Стародубскихъ, мужъ кротокъ и благонравенъ, въ довольныхъ льтьхъ быль 194); и другій мужъ Цыплетевь, нареченный Неудача, съ роду княжать Бълозерскихъ, со женою и со дътками погубленъ, такожъ былъ благонравенъ и искусенъ и богатъ зъло; а были тые даны ^d на послужение великія церкви Софіи, сиръчь Премудрости Божіей; и другіе съ ними благородные шляхетные мужи и юноши различнъ е помучени и побієни. И слышахомъ, иже великія, проклятыя, кровавыя богатства тогда пріобръль: бо въ томъ великомъ старожительномъ мъсть, въ Новъградь, родъ ^f живеть куплельобень: бо мають отъ самаго мъста в порть h къ морю; сего ради и богати зъло бывають; подобно, яко мню, великихъ ради богатствъ губилъ ихъ. Потомъ поставлена другаго архіепископа въ того мъсто, мужа, яко слышахомъ, нарочита и кротка; но аки по дву лътъхъ, и того повелълъ убити со двъма опаты і, сирвчь игумены великими, або архимандриты 195).

а. Въ Р. похатьбовали; въ Э. подущали б. Такъ въ пр. сп. въ П. градъ. (потворствовать), в. Въ Э. въ великовъ Новъградъ.

в. Въ Въ Великовъ Новъградъ.

в. Въ П. прибав. пудводный, т.е. путъ (потворетвовать),

в. Въ Э. въ великовъ Новеградъ.

с. Въ Р. Тулуновъ.

d. Въ Р. за ны; въ Э. даны; въ Б. дани.

е. Въ Б. раздичныс.

Къ томужъ въ то время множество презвитеровъ и мниховъ различнъ помучено и погублено.

Тогдажъ убіенъ а отъ него Корнилій, игуменъ, Печерскаго монастыря начальникъ, мужъ святый и во преподобію многъ н славенъ: бо отъ младости своей во мнишескихъ трудъхъ провозсіяль, и монастырь онъ предреченный воздвиже со многими труды и молитвами къ Богу, идъже и безчисленныя чудеса прежде истекали, благодатію Христа Бога нашего и пречистыя его Матери молитвами, поколь в было имъній ко монастырю тому не взято, и нестяжательно мниси пребывали; егдажъ мниси стяжанія почали любити, паче же недвижимыя вещи, сирвчь села и веси; тогда угасоща божественныя чудеса. И тогда вкупъ убіенъ съ нимъ другій мнихъ, ученивъ того Корнилія, Васьянъ именемъ, по нареченію Муромцовъ: мужъ быль ученый и искусный и во священныхъ писаніяхъ последователь. И глаголють, ихъ вкупт во единъ день орудіемъ мучительскимъ нъкакимъ раздавленныхъ: вкупъ и твлеса ихъ преподобно - мученическія погребены ¹⁹⁶). Потомъ мъсто всликое Иваняграда, еже близу моря стоить на ръцъ Нарвъ, выграбивъ все, сожещи повелълъ. Такожъ и во Псковъ великомъ и во иныхъ многихъ градъхъ многія безчисленныя бъды, и тщеты с, и кровопролитія тогда быша, ихъ же поряду исписати невозможно ¹⁹⁷). А всемъ темъ служители бынца ласкатели его, со онымъ прелютымъ варваровъ полкомъ, нарицаемыхъ кромышниковъ, яко и предъ тъмъ уже многажды о нихъ ръхомъ: вмъсто нарочитыхъ, доброю совъстію украшенныхъ мужей, собралъ себъ со всея тамошнія Русскія земли человъковъ скверныхъ и всякими злостьми исполненныхъ, и къ тому еще обвязалъ ихъ клятвами страшными, и принудилъ окаянныхъ не знатись не токмо со други и братіями, а ни съ самыми родители, но точію во всемъ сму угождати и скверное его и кровоядное повелъніе исполняти и на таковыхъ д и наче тыхъ прелютыхъ, ко крестному цълованию принуждаще окаянныхъ и безумныхъ 198).....

a. Br 1575.

b. Jorous

с. Въ Б. тчеты. d. Т. е. на ссли основания.

О вселукаваго супостата человъческаго умышленія! о неслыханныя презлости и бъды, паче всъхъ преступленій человъковъ въ пропасть поръвающе а! Кто слыхалъ отъ въка таковыя, иже Христовымъ знаменіемъ клянущесь на томъ, да Христосъ гонимъ будетъ и мучимъ ¹⁹⁹)? и на томъ крестное знаменіе цъловати, да церковь Христова растерзается в различными муками? и клятись клятвами страниными на томъ, да любовь естественная, отъ Сотворителя нашего въ насъ всажденная, къ родителемъ и ближнимъ и другомъ, расторгиется? Здъ ми эри бъды неслыханныя! Здъ заслъпленіе человъковъ оныхъ! Яко діаволъ навелъ с ихъ хитролестиъ Христа отрещись! Первъе, прельстиль царя, потомъ уже вкупъ со царемъ тъхъ окаянныхъ въ якую пропасть опроверглъ 200} и навель оть оныхъ обътовъ, яже бывають самому Христу па святомъ крещенью, отоврещись сице: сже Христовымъ именемъ клянущись, евангельскихъ заповъдей отрицатись! А что глаголю свангельскихъ и естественныхъ: яко ръхъ, которые въ поганскихъ языцъхъ соблюдаеми и сохраняеми, и сохранитись будуть и соблюдатись, по впоенному d въ насъ прирожденію отъ Бога е. Во евангелін учать враговъ любити и гонящихъ благословляти и прочее; естественныя внутрь всъхъ человъковъ безъ гласа вопіють и безъ языка учать къ родителемъ покореніе, а ко сроднымъ и другомъ любовь имъти: а діаволъ съ клевретомъ своимъ полкъ кромъшниковъ сопротивъ всехъ техъ вооружилъ, и клятвами очаровалъ; и воистину чары, всехъ чаровъ проклятые и сквернейшіе, надъ человъческимъ бъднымъ родомъ стались отъ чаровъ зачатаго царя. Господь заповъдуеть не пріимати имени своего тунс, а ни малъйшими отнюдь клятвами обязатись свободному естеству сущему, сиръчь а ни небомъ, ни землею, ни главою своею, и прочими не клятись: а тъ предреченные кромъш-

<sup>а. Такъ въ прок. сп. въ П. пребывающе.
ы. Въ Е. растерхнется.
с. Въ Е. наверхъ.
d. Т. е. врожденному; въ Э. по в поенному; въ Е. подъ по единому.
е. Послъ слова Бога, въ П. и др. нале-</sup>

с. Въ Е. наверкъ.

е. Послъ слова Бога, съ П. и др. налодится вставка, поливщенная съ Ар. на полъ: Въ яковый ровъ человъческій
родъ діаволъ вверже со своимъ стайникомъ, зри здъ. Се маньяковъ пли похлъбниковъ плоды полезны таковы 201).

ники, аки забывши, отрекши всъхъ тъхъ, сопротивныя пострадаща.

Но что дивитеся, здъ живущіе издавна подъ свободами христіанскихъ кролей, аки въръ не подобны бъды паши, оныя предреченныя, мняще! Воистину, паче въръ не подобны бы обрълися, аще бы всъ по ряду исписалъ. А сіе писалъ, къ сокращенію трагедін тоя жалостныя зряще: понеже и такъ едва отъ великія жалости сердце ми не расторглося.

Въ тъхъ же лътъхъ а мужа погубилъ славнаго во преподобін, и воистину святаго и премудраго, архимандрита саномъ, Өеодорита именемъ, о немъ же и о жительствъ его священномъ вкратцъ достоитъ воспомянути. Былъ онъ мужъ родомъ отъмвста Ростова славнаго, отнюдужъ и святый Сергій провозрасте 202) и изщель тоть Өеодорить, въ третьенадесять льто возрасту своего, отъ дому родителей своихъ, и пойде ажъ на Соловецкій островъ въ монастырь, иже лежить на Ледовомъ в моръ, и тамъ пребылъ аки лъто едино; въ четвертоежъ-надесять льто возраста своего, приняль на ся монашескій образь и вдался во святое послушаніе, яко есть обычай монахомъ юнымъ, единому презвитеру святу и премудру и многольтну сущу, Зосимъ именемъ, тезоименитому ученику самого святаго Зосимы Соловецкаго. И послуживъ ему въ послушаніи духовномъ неотступпо пятьнадесять льть; тамъ же навыче всякой духовной премудрости, и взыде ко преподобію с по степенемъ добродътелей; потомъ хиротонисанъ былъ отъ архіепископа Новгородскаго діакономъ, и потомъ пребывше аки лъто едино у старца своего, изыде изъ того монастыря, за благословеніемъ его, на созерцаніе ко славному и великому мужу, чулотворцу сущу, Александру Свирскому, и пребывъ у него яко чистый у чистаго и непорочный у непорочнаго; онъ же приняль его со провидъніемъ, виъ монастыря, во срътеніе его изшедше: нбо никогдаже знаяще его, а ни слышавь о немь, рече ему:



а. Въ Ар. галлавіе о преподобномъ Өеодорить священномученикъ.

b. Въ И. и Ар. на поля: на Студеномъ. с. Въ Б. ко преподобному.

»Сынъ Авраамль а, прінде къ намъ, Осодорить діаконъ!« И зъло любяще его, ноколь поживе въ монастыра ономъ 903); потомъ отъ Александра иде ажъ за Волгу ръку, въ тамо сущіе великіе монастыри, ищуще храбрыхъ вонновъ Христовыхъ, иже воюють сопротивъ началъ властей темныхъ, міродержцевъ въка сего; и обходивъ всъ тъ обители, вселился въ Кирилловъ великій монастырь: понеже обръль тамъ духовныхъ мниховъ, Сергія, глагодемаго Климина в, и другихъ святыхъ мужей; и тамо пребывъ аки два лъта, ревнующи ихъ жестокому и святому жительству, умучая и покоряя плоть свою въ порабощение и въ послушание духа, и оттуды изыде въ пустыни тамошнія и обръте тамо божественнаго Порфирія с, исповъдника и первомученика, бывша уже игумена Сергіевы обители, много страдавша мученьми и тяжкими оковами отъ князя великаго d, отца того. А что тому страданію святаго Порфирія за вина была, достоить вкратцъ воспомянути.

Быль той Порфирій привлечень оть пустыми насиліемь, за повельніемъ князя великаго Московскаго Василія, на игуменство Сергіева монастыря, и случилась вещь въ то время такова: сродника своего ближняго той то прелютый князь Василій, (яко обычай есть Московскимъ княземъ издавна желати ^е братій своихъ крови и губити ихъ, убогихъ ради и окаянныхъ отчинъ, несытства ради своего), изымалъ тогда брата своего, во крови ближняго, княжа Съверскаго ^f Василія, нареченнаго Шемятича, мужа славнаго и зъло храбраго и искуснаго въ богатырскихъ вещахъ, и поистинъ рещи, пагубу бусурмановъ, яже не токмо отчину свою Съверу отъ частаго нахожденія безбожныхъ Измаильтянъ обороняль, поражающе ихъ многажды зъло часто, но и на дикое поле подъ самую орду Перекопскую ходяще многажды, и тамо пресвътлыя одолънія надъ ординскими цари поставляюще. Се толь преславнаго мужа, воистину побъдоносца, той то

а. В В. Р. Оврамъ. b. В Р. Климена. c. В Р. и Э. блаженнаго Пороврія; св. Б. Пороприса.

d. В В. Э. прибовлено: Василія. е. В Р. лежати. f. В Р. и Э. Съверскаго; св. Б. Верей-скаго.

князь Василій предреченный, отъ чародъйцы Греческія рожденъ, заточиль въ темницу и тяжкими оковами вскоръ уморити повелълъ ⁹⁰⁴).

Въ то время случилося ему во оный Сергіевъ монастырь прівхати, на свято великаго пянтикостія в, яко тамъ есть обычай Московскимъ княземъ на каждое лето того праздника въ томъ монастыръ торжествовати, аки бы то духовиъ. Святый же игуменъ Порфирій 905), яко мужъ обычаевъ простыхъ и въ пустынъ воспитанъ, началъ просити его и молити о предреченномъ Шемятичъ, да свободитъ брата отъ темницы и отъ такъ тяжкихъ оковъ. Мучитель же началъ, дыхающе аки огнемъ, претити ему; старецъ же тихо отвъщаваше и моляще: »Аще, рече, прівхаль еси ко храму безначальныя »Тронцы, отъ трисіяннаго Божества милости грѣховъ своихъ »просити, самъ буди милосердъ надъ гонимыми отъ тебя »безъ правды; аще ли яко глаголеши, срамотяще насъ, аки »бы повинны были тебъ и согръщили предъ тобою: остави эимъ долги малыхъ динарій, по Христову словеси, якоже и »самъ отъ него желаешь прощенія многихъ талантовъ.« Мучитель же абіс изгнати его изъ монастыря повельль; о немъ же молиль его, удавити вскорт 206). Старецъ же, абіе съ радостію совлекшеся со одеждъ нгуменскихъ и отрясни прахъ отъ ногъ своихъ, во свидътельство Божіе на него, и пріявши свои пустынныя одежды худы и раздранныя, пъшъ, ажъ во оную пустыню потече, отъ младости ему возжеленную. Мучитель же, не преставая потомъ на святаго яростію неистоватися, за оклеветаніемъ нъкоторыхъ любостяжательныхъ и вселукавыхъ монаховъ, сущихъ человъкоугодниковъ прескверныхъ, паки святаго мужа изъ такъ дальныя пустыпи, ажъ до Москвы, привлещи повелълъ и катомъ с предавши, различными муками мучити.

Азъ же, бъды его и мученія всь оставя, вкратцъ едино воспомяну, къ концу исторіи тоя поспъщающи, еже дивнаго

а. B_b P. Гречки. b. B_b O. въ день св. Тронцы (на празд- с. B_b O. мучителямъ.

сего мужа равноапостольское незлобіе въ память ми приходить. Егдажъ уже тогда святый звло быль муками удручень, едва живъ отданъ подъ стражу Пашку в нъкоему, по ихъ истопнику или отдвернику b, нже мучителю быль върный кать с или спекулаторъ надъ палачи; егожъ оковалъ онъ веригами тяжкими и къ тому змученнаго мужа гладомъ удручища, угождающи и въренъ показующися мучителю, хотящему вскоръ смерть навести: Христосъ же, нашъ царь премилосердый, не оставляще раба своего въ бъдахъ, женою ^d онаго спекулатора посъщающе е, яже къ нему немалое человъколюбіе показывала, тайнъ питаше и раны исцъляваше, и по немалыхъ днехъ сохранила его на единомъ мъстъ, хотяще его отъ узъ свободити, яко да избъгнути возможетъ отъ мучительскихъ рукъ юзникъ Христовъ. И пришедша тогда глаголють мужа ея, и вопросиль жены своей о узнику, порученномъ ему подъ стражу отъ мучителя; она же отвъщала: »избъгнулъ, рече, вчера еще, и не въмъ о немъ ^f. « Мужъ же ея, убоявся князя предютаго, иже поручиль ему подъ стражу, извлече ножъ и хотяше самъ себя абіе заклати; святый же изь сокровеннаго мъста, яко Павелъ апостоль древле стражу темничному, велегласно возопиль: »Не убивай себя, о госпоэдине Павле! (тако бо оному спекулатору имя было). Здъ бо »есмъ цълъ, и твори со мною, еже хощень!« Егдаже пріпде еія повъсть къ мучителю во уши, и устыдъвся преподобномученика, разръшивше отъ узъ, и отпустити его повелъ. Святый же паки съ радостію, яко Христовъ побъдоносецъ, раны мученическія, яко язвы Христовы, вмъсто цвътовъ прекрасныхъ, на твлеси святвиъ носяще, паки въ пустыню свою отойде, и тамо водворился, по пророку Давыду глаголющему: удаляясь от мірских мятежей, ждуще Бога спасающаго его. Яко ръхъ, оставя другія страданія его тамо живущимъ ожитіи его и о преставленіи писати, а мы, яко здв странніи

a. Въ Э. Пашкъ.

b. Въ Р. отъ дворинку; съ Э двернику. с. Въ Р. пять. Спенулаторъ – главный

nasars.

d. В в Б. жены; в в Р. же тою отною; вы

<sup>Э. женою.
е. Въ Б. посещаже; съ Р. посещаше.
f. Ирибав. изъ к. и Р. о немъ.</sup>

н пришельцы, ко предреченной краткой повысти о преподобновъ Осодорить возвратимся.

И въ той же пустынъ жившу ему съ Порфиріемъ, обрълъ Артемія, премудраго Іоасафа, глаголемаго Бълобаева, и другихъ немало пустынниковъ, мужей святыхъ, нъкоторыхъ и престаръвшихся уже во днехъ; и тамъ съ ними во трудъхъ духовныхъ подвизающеся вкупъ, поживе аки четыре лъта. Тогда же старецъ его, провидъвъ свое отшествіе къ Богу, шлетъ къ нему эпистолію, просяще, да возвратится къ нему; онъ же съ радостію, яко елень, потече пъшъ, шествуя такъ должайшій путь, вяще нежели отъ триста миль, по великимъ и непроходимымъ пустынямъ. И пріиде бользненными ногами съ таковымъ тщаніемъ и съ охотою: ни во что же вмъняше многихъ трудовъ и жестокаго и долгаго пути сопротивъ умышленному усердному желанію; и возвращается, творя послушаніе, яко Тимоей къ Павлу, и объемлеть многольтнаго святаго старца, лобызающе и цълующе пречестивний съдины презвитерскія, и пребываеть при немь, служаще ему въ немощахъ и въ недузбхъ его, ажъ до смерти старца, аки лъто едино или мнъе.

По разлученіюжь оть тыла святыя души его, тыло презвитера погребаеть. И вкусиль и напился оныя сладости пустынныя, якожь глаголеть премудрый Метафрасть, пишучи исторію о святомъ Николаю: »понеже пустыня покой и ума »ночиваніе а, наилучшая родительница и воспитательница, »клевреть в и тишина мысли, и Божественнаго зрынія пло»довитый корень, истинная содружебница съ Богомъ сопря»женія духовнаго. «А сего ради, разжегся желаніемъ пустыннаго безмольнаго жительства, отходить въ далечайшую пустыню, въ языкъ глубокихъ варваровъ, Лопарей дикихъ, пловуще великою Колою ръкою, яже впадаеть своимъ устьемъ въ Ледовитое море, и тамо исходить изъ кораблеца и восходить на горы высокія, ихъ же наречеть святое писаніе

а. Изъ Э. еъ П. покоя и ума почиванія. В. Въ Р. сіе вреть.

ребра Стьееровы в, и вселяется въ такъ ласахъ пустынныхъ в, непроходимыхъ; по коликихъ же мъсяцъхъ, обрътаетъ тамо единаго старца, пустынника, (памятамися, Митрофанъ бъ имя ему) пришедшаго во оную пустыню предъ нимъ аки за пять льть, и пребывають вкупъ въ прегорчайшей пустынь, Богомъ храними, питающесь отъ жестокихъ зелій и кореній, ихъ же тамо производить пустыня оная. И пребывь тамо со онымъ предреченнымъ старцемъ аки двадесять лътъ, во святомъ и непорочномъ жительства, потомъ оба возвращаются во вседенную и приходять до великаго мъста Новаграда, и поставдяется отъ Макарія архіепископа Өеодорить презвитеромъ; нотомъ бываетъ и самому архіепископу духовникомъ, и приводить тамо немало светлых и богатых граждань къ пути с спасенному, и не бывше епископомъ, воистину свътлаго д епископа дъло исправляетъ. И вкратцъ рещи е: цълитъ недужныхъ, очищаеть прокаженныхъ, не телесы, но душами, возвращаеть заблужденныхъ, подъемлюще на рамена и приводяще ко Христу, первому пастырю, уловивше воистину оть сътей діавольскихъ, и источивъ ^f покаяніемъ, усвояеть и приводить чистыхъ къ церкви Бога живаго.

Паки но дву лътъхъ потомъ, пріемлеть отъ богатыхъ нъкоторыхъ немало сребра въ возложение Господеви, и возвращается ко оной пустынъ, уже съ нъкоторыми другими, и тамо на устію предреченныя Колы ръки, созидаеть монастырь и въ немъ поставляеть церковь, во имя пребезначальныя Троицы. Собираеть тамъ чреду в мнишескую, и правило имъ священное уставляетъ, заповъдающе имъ обще и отнюдь нестяжательно жительствовати, сиръчь безъимънно h, своими руками пищу набывающе, яко рече великій апостоль: аще кто не дълаетъ, да не ястъ; и паки: руцъ мои послужища ми и сущимъ со мною. Потомъ приходящихъ къ нему оныхъ

а. Псал. 47. b. Въ П. пустыхъ оныхъ.

с. Въ Е. кунити. d. Въ Э. святаго.

e. Bi E. u P. perme.

f. Таки во всекть сп. въ Э. очистивъ. g. Въ Б. среду. h. Въ Э. безъ имъній.

глубокихъ варваровъ наказуеть помалу и нудить на въру Христову: понеже искусснъ уже быль языку ихъ; произволившихъ же иткоторыхъ оглащаетъ къ пути спасенному и потомъ просвыцаеть святымь крещениемь, яко самь онь повыдаль ми, иже той языкъ Лопскій а, который просветеся святымъ крещеніемъ, люди зъло просты и кротцы и отнюдь всякаго лукавства непскусны, ко спасенномужъ пути тщаливы и охочи зьло, яко последи множество отъ нихъ мнишеское житіе возлюбили, за благодатию Христа нашего и за того священными ученін: понеже науча ихъ писанію, и молитвы нъкоторыя превель имъ отъ Славенска въ ихъ языкъ.

Потомъ же по лътъхъ немалъхъ, егда распространящесь въ томъ языцъ проповъдь евангельская, изъявлены бысть чудеса и знаменія нъкоторыя, яко глаголеть божественный Павель в: знаменіе, рече, не върующимь, но безвърниковь с ради. Тогда наученныхъ отъ него и оглашенныхъ Лопянъ единаго дня крестишась яко двъ тысячи со женами и дътьми. Сице опъ блаженный, апостоломъ подобный мужъ, исправилъ во глубокихъ варваръхъ, за благодатию Христовою, труды своими!

Чтожъ по сихъ начинается? Не терпитъ древній супостать человъческаго рода, очима завистными зряще, благочестіе возрастаемо: разсъдащеся ^d ненавистію, — и чтожъ творитъ? Подущаеть на него новособранных монастыря мниховь, шепчуще невидимо во уши и глаголюще имъ въ сердце: »Тяжекъ, рече, вамъ и неподъемлемъ е! И никтоже можетъ потъ человъковъ претерпъти уставомъ, вамъ преданнымъ отъ »него: како можете безъ имъній жити, своими руками хлъба »добывающе⁹« Понеже другую заповъдь отецъ былъ Осодорить предаль имъ изъ уставу ^f Соловецкихъ Зосимы и Савватія: экъ тому не токмо женъ в намъ, а ни скота единаго отнюдь



d. Въ Р расыедашеся. e. Изъ Р. въ И. и Б. веподъемъ; въ К.

а. Въ Р. холопскій. b. Такъ во всилъ сп. въ П. повельлъ. с. Въ Б. безпредниковъ въ Э. невърныхъ. d. Въ Р. расысдащеся.

прибав. и нестериичъ. f. Въ Б. и Р и уставу. g. Такъ в гитаю; въ П. Ар. Ав. и Б. не можетъ: въ Р. не токмо же; въ К. не токмо женамъ.

пженскаго полу не имъти тамо!« Сего ради сложившеся со діаволомъ, мниси оные взнеистовищася: имають а старца святаго и быотъ нещадно, и не токмо изъ монастыря извлачають, но и оть страны тоя изгоняють, аки врага нъкоего. Онъ же поиде отъ тъхъ пустынь по неволь во вселенную, и бываеть игуменомъ во единомъ маломъ монастыръ, въ Новогородской землъ лежащемъ, и тамо аки два лъта пребылъ. Потомъ возвъстилъ о немъ Артемій премудрый цареви ^b: ибо тогда быль игуменомъ великимъ Сергіева монастыря; царь же абіе призываеть къ себъ его, и поставляется отъ архіспископа архимандритомъ Евоимісву монастырю, иже близу великаго мъста с Суздаля лежитъ. Тамъ оное достоинство того великаго монастыря управляеть льть четыре, або пять. Понеже и тамъ обрълъ зъло необузданныхъ мниховъ и своевольно, не по уставамъ и святымъ правиломъ, живущихъ, ихъ же уздаеть и возтязаеть ^d страхомь Божіимь, наказующи по великому Васильеву уставу жительствовати; къ тому не токмо мниховъ, но и самого епископа Суздальскаго, за сребролюбіе и піянство, напоминаеть е и обличаеть: понеже быль мужь не токмо въ разумъ и премудрости многъ, но и отъ рожденія своего чисть и непорочень; къ тому и трезвость по вся дни живота своего храняше. И сихъ ради, яко глаголетъ Златоустый, сопротивяся ^f правдъ неправда, милосердію лютость, воздержанію невоздержаніе, трезвости піянство, и прочее; того ради ненавидяще его яко мниси, такъ епископъ градскій.

Въ твхъ же тогда лътвхъ возрастоща плевелы между чистою пшеницею спасенія ради, отъ піянства в многаго пастырей нашихъ, сиръчь отроды h ересей Люторскихъ i: явишася лясфима k на церковные догматы 207); митрополить же Русскій, за повельніемъ царевымъ, повельлъ оныхъ ругателей вездв имати 1, хотяще изтязати ихъ о расколъхъ ихъ, имижъ

```
а. B_b Э. вземлють.
```

b. Въ Б. церкви. c. Въ Э. града.

d. В. Э. падаеть и истязуеть.

<sup>е. Въ Э. не поминаетъ:
f. Въ Р. и Э. сопротивъ.</sup>

g. Въ Р. и опильства; въ Э. и терпънія. h. Въ Б. и Р. отъ роды; въ Э. отросли.

і. Лютеранских

k. Въ Р. хуленіе Хясониін; въ Э хуленіе; въ П. па поль: хуленіе. 1. Въ Э искати.

церковь возмущали, и гдв елико аще обратено ихъ, вездъ имано и провожено до мъста главнаго Московскаго а, паче же отъ пустынь Завольскихъ: бо и тамо прозябоща оная руганія. И началось было сіе дъло исперва добръ, но въ конецъ здый проиде, сего ради: иже в восторгающе плевелы, исторгали съ ними и чистую с піпеницу, по Господню словеси; къ тому и тахъ раскольниковъ, иже были достойни исправлению пастырскому, сотворища надъ ними немилосердіе и прелютос мученіе сице, яко мало напреди нами слово изъявить d.

Егда видъвше любостяжательные, всякаго лукавства исполненные мнихи приводимыхъ отъ Завольскихъ предреченныхъ пустынь и отъинуды раскольниковъ; тогда оклеветаютъ преподобнаго и премудраго Артемія, бывшаго игумена Сергіева монастыря, (уже бо онъ отщедъ въ пустыню, и царя не нослушавъ, отъ того великаго монастыря, многаго ради мятежу и любостяжательныхъ, издавна законопреступныхъ мниховъ), аки бы онъ причастенъ и согласникъ былъ въ нъкоторыхъ Люторскихъ расколахъ; такожъ и на другихъ мниховъ, великаго Василія уставу живущихъ нестяжательно, неповиннъ лжеклевещутъ. Тогда абіе царь нашъ и съ нреуродивыми ^е епископы, отнюдь неискусными, увърилъ ^f имъ и собралъ соборище, отовсюду совлече духовнаго чину тамошнихъ, и повелълъ привесть изъ пустыни, оковавши, преподобнаго мужа Артемія, тако честнаго и премудрости исполненнаго, не поставя очевиста в, а ни на судъ еще бывша, и другаго старца нарочита, въ жительствъ нестяжательномъ провозсіявша и писаніямъ священнымъ искуснаго, Савву именемъ, по нареченію Шахъ. Егдаже собрано соборище оно и поставлены и изтязаны раскольницы о руганію ихъ на церковные догматы; тогда между ими Артемія изтязано и вопрошено; онъ же, яко неповинный, со всякою кротостію отвыцаваще о

а. В Э. до града Москвы.

b. Въ Э. яко глаголеть.

с. Въ Э. святую. d. Въ Б. изъявимъ.

е. Изъ К. и \acute{P}_{j} съ П. и. Б. и преуроди-

вымъ; ез Э. съ премудръпми. б. Вз Е. увърнтъ; ез Э. веврилъ. g. Вз Р. очевисте; ез Э. свидътельства.

⁽Свидътеля).

своемъ правоварію; ажекаеветниковъ же, паче же реку сикованцовъ, вопрошено о доводъ: онижъ подали свидътелей мужей скверныхъ и презлыхъ. Старецъ же Артемій отвъщалъ, нже не суть достойны свидетельствовати; они же паки подали Өеодорита Соловецкаго, архимандрита суща Суздальскаго, и другаго старца славнаго во преподобію Іоасафа Бълобаева, аки бы тв слыхали хульныя словеса оть Артемія. Егдаже тв нарочитые мужіе на свидетельство поставлены, тогда обличили навътника а главнаго, Нектарія b, мниха, ложив клевещущаго, Артеміяжъ оправдаща, яко отнюдь неповиннаго, паче же во всякомъ преподобію провозсіявшаго. Тогда епископъ Суздальскій оный, пьяный и сребролюбный, по ненависти первой, глагола: » Өеодорить, рече, давный согласникь и товарищь »Артеміевъ; негли и самъ еретикъ есть: понеже съ нимъ во "»единой пустынъ немало лъть пребылъ. « Царь же нашъ, напамятуючи с, иже Артемій зьло похваляеть Өеодорита предъ нимъ, абіе увърилъ ^d, яко пьяный пьяному и вредоумный вредоумному: понеже къ тому и ненависть на него имълъ, иже не послушаль его и не хотьль больше быти на игуменствъ въ монастыръ Сергіевъ. Нацыи же епископи оправдавше его, въдуще е его быти мужа нарочита. Тогда же царь съ митрополитомъ своимъ, угождающе ему во всемъ, и со другими, яко ръхъ, неискусными и пьяными епископы, вмъсто исправленія и духа кротости ^f, яко оныхъ раскольниковъ не наказують любезно, но со всякою яростію и лютостію звърскою, въ заточеніе въ дальніе грады, въ узкія и темныя темницы отсылають окованныхъ; такожде и преподобнаго в, оковавши веригами жельзными, быотъ неповиннаго святаго мужа, и отсылають ажь на Соловецкій островь, въ въчное заточеніе, на смерть; и того предреченнаго мниха Савву такожъ въ заточеніе на смерть отсылають къ Ростовскому владыцъ Никандру, въ піянствъ погруженному. И запроводивши Артемія

<sup>а. В Б. в Э. навъстина.
b. В Р. Несторія.
с. В Р. наметуючи.
d. Поспрыля.</sup>

e. Въ Э. въдяще. f. Въ Э. кръпости. g. Въ Э. приб. Артемія.

на Соловки, вмещуть зало въ узкую келью, не повелавающе ему дати ни малаго утъщенія отнюдь: гоняще бо на того епископы богатые и міролюбивые, такъ и оные вселукавые и любостяжательные мниси, анже бы а не токмо не быль въ Русской земль онъ мужъ, но иже бы и имя его не именовалось. А то сего ради: прежде бо его царь зало любяше и многажды бесьдоваше, поучаяся отъ него; онижъ боящеся, да не паки въ любовь ко царю придеть и укажеть цареви, иже яко епископи, такъ и мниси съ начальники своими законопреступно и любостяжательно, не по правиламъ апостольскимъ и святыхъ отецъ живутъ; сего ради вся сія творяху, дерзающе и исполняюще такъ презлыя дъла свои на святыхъ, да покроють злость свою и законопреступленіе: понеже тогда и другихъ неповинныхъ мужей помучища различными муками, научающе на Артемія клеветать; иже добровольнъ не возмогоша навести ихъ, негли мукъ не претерпъвши, нъчто произнесуть 208). Таковъ въ нынъшнемъ въцъ, пачежъ въ оной землъ прездый и любостяжательный лукавства исполненъ мнишескій родъ! Воистину всякихъ катовъ в горши: понеже къ лютости вселукаръ зъло. Но къ предреченной повъсти о Өеодорить возвратимся.

Тогдажь онь блаженный мужь неповиннь пострадаль оть лжесшивателей, наипаче же оть того-то епископа Суздальскаго, піянаго и сребролюбиваго, иже клеветаще вкупъ нань с со мнихи монастыря Евфимьева, яко имуще нань ненависти, предреченныя ради вины. Но аще и многія замыкаяху і нань сикованцін е, но не можаху ни единаго приткнути f, но обаче, яко они вселукавые мниси искусны тому, въ неволю отослаща его въ монастырь Кирилловъ, въ немъже той епископъ Суздальскій прежде игуменомъ быль, да тамъ в ученицы его отомстять сму прежнюю ненависть епископа. Онъ же егда тамъ

<sup>а. Въ Р. нже бы; (ттобът даже).
b. Въ Э мучителей.
с. Въ Е вкупъ намъ; съ Э. тупе на нъ.
d. Въ Р. замышляху; съ Э. замыкаху.</sup>

е. В Р. синованцы; в Э лжесшиванія; в» II. и Б на поль: ажесинваніе.

f. B* 9. принудити.

g. В. Б. за тынь; сь Э. да тань.

завезенъ быль, и видяще его тамо живущіе в мниси, нарочитые и доброжительные мужіе, яже не суть выдомы о лукавомъ совътв и о презломъ дълв ихъ, вседущив рады ему бывше: видяще бо его мужа издавна во преподобію и святынъ многа; и о семъ паче лукавые мнихи завистію разсвдаеми были, видевъ мужа отъ наилепшихъ и святыхъ мниховъ почитаема, и вяще прилагаху ему руганіе и безчестіе. И пребыль святый у нихъ аки полтора лета, въ таковыхъ бъдахъ претерпъвающе.

Потомъ пишетъ къ намъ, сыновомъ своимъ духовнымъ, изъявляющи намъ отъ техъ вселукавыхъ мниховъ нестерпимую скорбь свою; мыжъ, колико насъ собравшеся, сигклитскимъ саномъ почтенныхъ, приходимъ съ тъмъ къ архіепископу Макарію, сказующе ему сіе по ряду. Онъ же, услышавъ и устыдъвся яко нашего сана, такъ и мужа в святости, (понеже и ему быль онь духовникь), и даеть скоро эпистоліи свон во онъ монастырь, повслъвающе отпустить мужа и жительствовати ему свободнъ, идъже хощетъ; онъ же, изъ Кириллова изпедъ, вселися въ мъстъ с въ Ярославлъ, въ монастырь великомъ, идъже лежить во своемъ мъсть ^d князь Өеодоръ Ростиславичъ Смоленскій, и тамо пребыль аки льто едино или два.

И призываеть его царь къ себь, яко мужа искуснаго и мудраго, посылающи его посломъ ко патріарху Константинопольскому, просяще благословенія о коронаціи и о таковомъ благословенію и о вънчанію, имъ же и яковымъ чиномъ цесари Римскіе сущіе христіанскіе отъ папы и отъ патріарховъ вънчаеми были; онъ же, повельнія царева послушавъ, уже во старости и въ немощномъ тълъ, обаче поиде съ радостію на таковое посольство. И ходилъ тамо и съмо вяще, нежели годъ, многи на пути бъды и труды подъялъ, таможе е и огненнымъ недугомъ въ Константинополю аки два мъсяца

а. Въ Б. живучи. b. Въ Б. тайно. c. Въ Э. градъ.

d. Въ Р. и К. твле; съ Э. градв. e. Въ Р. тако же.

объять быль; но и ото всехь сихь благодатию Божием избавленъ, возвратився здравъ и принесе со благословеніемъ соборнымъ посланіе отъ патріарха во царскаго сана возведенію великому князю нашему; а потомъ и книгу вскорв царскаго величества а всю патріархъ прислалъ къ нему со своими послы до Москвы, съмитрополитомъ единымъ и со мнихомъ в презвитеромъ Противпсаломъ с, иже нынъ митрополитомъ Адріанопольскимъ есть ⁹⁰⁹). Но и къ тому глаголють: святому мужу оному самъ патріархъ удивлялся, яко прислухался реченія и бесьдованія его премудраго, такъ и жительства его умъреннаго ^d и священнолъпнаго.

Князь же великій, обрадовавшеся патріаршескаго посланія благословенію е, дарить Осодорита тремяста сребренники великими и кожухомъ f драгихъ соболей подъ аксамитомъ g, икъ тому якою властію духовною, аще бы онъ хотыть; онъ же, мало усмъхнувся: »Вся, рече, азъ, царю! повельнія твоего эпослушахъ и исполнихъ, еже заповъдалъ ми есн, не вмъняя »ни мало во старости моей трудовъ о семъ; но довольство »ми h и се за мадовоздание, иже отъ апостольскаго намъстэника, великаго архіепископа, сирвчь патріарха вселенска, »благословеніе пріяхъ. А яко даровъ, такъ и власти не поэтребую отътвоего величества: даруй ихъ твмъ, иже просятъ »отъ тебя и потребують; азъ яко сребренники, такъ и драго-»цвиными одеждами не обыкохъ наслаждатися, а ни ими »украшатися: паче же отрекохся всъхъ таковыхъ въ началь »постриженія власовъ монхъ; но доброту душевную, благодати »духа внутрь украшатися тщуся. Но точію сего прощу, да эсь покоемь и со безмолвіемь вь кельв до исшествія моего »да пребуду!« Царь же нача молити его, да не обезчестить сану царскаго и да возметь сіе; онъ же, повинувся мало, взяль отъ трехъ сотъ сребренникъ точію двадесять и пять, и покло-

a. Въ К. Р. и Э. приб. вънчанія. b. Въ Р. Михаплонъ.

с. Въ Р. и Э. Протипсаломъ.

f. Въ Э. тубою.

g. Въ Б. аскамятонъ; съ Р. подо скани тому; въ Э. аскамитомъ.

В. Э. смаренняго; св. Б. и Р. умарен-наго; св. И. умиревнаго.
 В. Б. благословенную.
 Н. мак Ар. св. Р. довольно ми: св. Э. не довольствоми ми; св. П. и Ак. не до-вольство ми; св. Б. но довольствами.

нився по обычаю, и изыде отъ лица царева. Царь же повелъ н кожухъ оный послати за нимъ и положити во храминъ, идвже онъ обиталь тогда; Осодорить же, кожухъ той продавъ, яко и пенязи нищимъ абіе разда; потомъ полюби жити въ монастырь, иже близу великаго града Вологды, егожъ создаль святый Димитрій Прилуцкій ⁹¹⁰⁾. А то мъсто Вологда отъ Москвы лежить сто миль, на пути ъдучи во Ледовому а морю на порту.

И забывши ненависть оныхъ нечеловъколюбныхъ мниховъ, съ Вологды, такъ дальній путь, не ленився посещати ихъ въ монастырю, отъ него созданномъ, ажъ до дикія Лопи два крать вздяще при мнв, отъ Вологды до Колмогоръ рвками плавающе, о двъсти миль, а отъ Колмогоръ Двиною ръкою великою до моря, а моремъ до Печенги в другія двъсти миль, яже нарицается Мурманская земля, идъже живеть Лопскій языкь, таможе и Кола с, ръка великая, въ море впадаеть, на ея же устьъ монастырь оный создань отъ него. Воистину сіе удивленія достойно: въ такой старости и такіе неудобные и жестокіе пути претерпълъ, лътомъ плавающе ему по морю, зимою же на пруткошественныхъ d еленехъ вздяще по непроходнымъ пустынямъ, посъщающе детей своихъ духовныхъ, яко мниховъ оныхъ, такъ и Лопяновъ е, наученныхъ и крещенныхъ отъ него, пекущеся о спасенію душъ ихъ, въ невърныхъ свюще проповъдь евангельскую и размножающе благочестіе, врученный ему оть Христа Бога таланть, во языцъ ономъ глубокихъ и грубыхъ варваровъ, не щадяще ни старости и немощнаго тъла f, сокрушеннаго многими лъты и великими труды. Здв ми зри, полувврне! лицемврный христіанине! умягченный, раздроченный в различными наслажденьми! яко храбри еще обрътаются старцы въ православной христіанской земль, во правовърных догматьх воспитанные:

<sup>а. Въ Э. Ледовитому.
b. Въ Э. Печенети.
с. Въ Б. Иколь.
d. Въ Э. быстрошественныхъ.</sup>

е. Въ П. и Р. Ляпуновъ; въ Б. и Э. Лоплновъ.

б. Толе в прог. сп. в П. лета. g. В Р. развраченный; в Э. раздрученный; (утомленный).

чъмъ престаръются и изнемогутъ в тъломъ, тъмъ храбрие в ревность по благочестію полагають с и острозрительнайщіе. и пріятнъйщіе ко Богу бывають.

А яковое было бы о томъ предреченномъ святомъ Өсодорить удивленіе, аще бы вся по ряду исписаль добродътельныя его дъла и предивныя, ихъ же азъ единъ елико могу памятати 4! Что возглаголю е о томъ, яковыя онъ имълъ дарованія отъ Бога, сиръчь дары духа: силы исцъленія, даръ пророчествія, даръ мудрости, яко гръщники уловляти отъ презлыхъ дълъ діаволихъ и наводити на путь покаянія и приводити отъ нечестія и многольтнаго древняго невьрія въ въру Христову поганскіе народы? А что бы реклъ и яко бы изглаголаль о восхищению его въ самыя обители небесныя, и о видъніяхъ его неизреченныхъ, ими же Богъ посътилъ его? понеже еще въ тълеси тлънномъ суще f, безтълесными и невещественными почтенъ достоинствы и аероплавательными хожденіи. А яковую той мужь тихость и кротость многую имълъ, и яковыя наказанія премудрыя, и въ гощеніяхъ в предивныя и наисладчайшія бесьдованія и пользовательныя апостоло - подобныя въщанія, егда случалось ему бесъдовати къ сыновомъ духовнымъ, ихъ же нъкогда и азъ недостойный многажды причастень быль техь священныхъ ученій! Еще къ тому немало ко удивленію: яко умълъ в онъ и искусенъ былъ цълить согнившія и остаръвщія неисцъльныя раны, сиръчь презлыя дъла въ человъцъхъ обыкновенныя многими льты! Яко премудрые глаголють, иже многолътныя обыкновенія, отъ младости утвердившіяся во человьческихъ душахъ, во естество обращаются, и неплохо или неудобь заглажаеми бывають: таковыя онъ умълъ ветхія гнусности и нечистыя элости расторгати и искореняти отъ душъ человъческихъ, и нечистыхъ и скверныхъ сущихъ очищати и просвъщати, и ко Господу усвояти многимъ покаяніемъ и

<sup>а. Въ Э. не изпеногутъ.
b. Въ Р. храбръйше; съ Б. храбрство.</sup>

с. Въ Р. желаютъ.d. Въ Р. памятовати.

<sup>е. Въ Е. во глаголють.
f. Въ Э. сущь.
g. Въ Р. взущенія.
h. Въ Р. умеръ.</sup>

слезами, и самымъ діаволомъ запрещати силою святаго Духа, по данной ему отъ Бога власти презвитерской, да къ тому ни наступитъ, а ни дерзнетъ паки и осквернитъ покаявшихся душъ человъческихъ. Сіе воистину не токмо отъ достовърныхъ мужей слышахъ, но и очима видъхъ и надъ самимъ собою искусивъ бывшее и приключившееся мнъ благодъяніе многое отъ его святыни: понеже исповъдникъ мнъ былъ и премногу зъло любовъ ко мнъ имълъ; такожъ и азъ къ нему многогръшный по силъ моей любовію и службою простирался.... О мужу наилъпшій и наикръпчайшій! мнъ превозлюбленнъйшій и пренаисладчайшій! отче мой и родителю духовный! коль ми люто и скорбно отъ зрънія наичестнъйшихъ съдинъ твоихъ разлученну бывшу!

Чтожъ таковый превосходный мужъ получилъ во отечествъ своемъ неблагодарномъ, отъ того лютаго и безчеловъчнаго царя? То: нъцы глаголють, аки бы воспомянуль нъчто о мнъ а ему; онъ же, глаголють, восклехталь яко дивій вепрь в, и возскрежеталь неистово зубами своими, и абіе повельль таковаго святаго мужа въ ръцъ утопити. И сице пріялъ мученичества вънецъ и получилъ второе крещеніе, его же и Господь нашъ Іисусъ Христосъ по крещенію Іоанновъ возжельль, яко самъ рече: »Коль, рече, желаю чашу сію пити »и крещеніемъ симъ креститись!« А нъцыи глаголють о скончанію его, приходящія ото оныя земли, аки бы тихою и спокойною смертію о Господъ почиль онь святый мужь. Азь же истиннъ не могъ достаточнъе вывъдатися о смерти его, аще и со прилежаніемъ о томъ вывъдахся; яко слышахъ отъ нъкоторыхъ, тако и написахъ, въ странствъ будучи, и долгимъ разстояніемъ отлученный и туне отогнанный отъ оныя земли любимаго отечества моего.

А еже всъхъ с по ряду не написахъ о пемъ: яко выше рекохъ, ово ко краткости исторіи зряще, ово здъ живущихъ грубыхъ и въ духовныхъ отнюдь неискусныхъ, къ тому и



а. Такъ и ет др. сп. ет Б. онь. b. Такъ ео еспях сп. ет И. первый.

маловърныхъ ради человъювъ; и аще Богъ поможетъ, и обрящемъ нъкоторыхъ духовныхъ мужей, желающихъ сего, тогда мало нъчто воспомянемъ о предивныхъ видъніяхъ его и о пророчествіяхъ и о чудесъхъ нъкоторыхъ, яко духовные духовнымъ на пользу повъдающе. »Тълесные бо, яко рече »апостолъ, не пріемлють еже отъ духа: понеже не вмъщаютъ, »затворяюще волею утробы свои, и глупство видится имъ, »еже о духовныхъ глаголемое: понеже въ тълесныхъ вещахъ »со прилежаніемъ обращаются, а о духовныхъ не радятъ; »паче же а ни разумъти хотятъ.«

ГЛАВА ІХ.

ЗАКЛЮЧЕНІЕ.

Сравнение Іоанна съ другими мучителями и мовыхъ мучениковъ съ древними.

И нынв, скончавающе исторію новоизбіенныхъ мучениковъ, да похвалимъ по силь нашей, елико можемъ. И кто бы, умъ здравъ имъюще, возбранялъ ихъ похвалити? Развъ бы кто гнуснаго, и лъниваго, и лютаго, и неистоваго ума былъ. Речетъ кто негли: »мученики царей нечестивыхъ, и идоломъ »не послужили, и предъ лютыми мучители единаго Бога »исповъдали, и сего ради различныя муки претерпъли и »смерти строгія в подъяли, радующесь, за Христа Бога. « Сіе воистину и азъ въмъ; но и тъ новоизбіенные отъ лютаго и безчеловъчнаго царя: аще онъ Богу мнится в просвъщенъ былъ; но Бога единаго и діаволи въдятъ, въ Троицъ же славимаго и икономахи с и другіе мучители исповъдали, но такожъ и

а. Въ К. сротны; на поли и съ Э. жестокія.

b. Въ Р. и Э минтся; съ Б. модится. с. Въ П. Б. и Р. на поли жконобориы.

тв множество мучениковъ и исповъдниковъ прелютыми мученьми помучили за Христа: бо быль крещень и Фока мучитель и цесаремъ Римскимъ и Грецкимъ; но обаче, безчеловьчія его ради, мучитель наречень есть. Азь же реку ньчто поистинь дерзостныйше: положиль бы нъкто два драконы ядовитыхъ и видълъ ихъ единаго внъ, а другаго внутрь: которагожъ бы удобнъе было устрещися, внъшняго или внутренняго? Ктобы првыв а, иже внышняго! Тако царіе быша прежніе мучители нечестивые идолослужители, болваномъ глухимъ и нъмымъ жертву приносяще и боящесь b тъхъ боговъ новыхъ, ихъ же не подобаще боятися, по реченному: уболшесь страха, идпьже не бъ страха, и быша оные церкви Христовы явственные и внашніе непріятели. Но новый нашъ, не внъшній, но воистину внутренній драконъ, не болваномъ служити повелълъ, а ни жертвы приносити имъ; но первъе самъ самого діавола волю исполнилъ, возненавидъль узкій и прискорбный путь, покаяніемъ ко спасенію приводящь, и потекъ съ радостію по широкому и пространному пути, водящему въ погибель, яко и самимъ намъ многажды слышащимъ ото усть его: егда уже быль развратился е, тогда во слухъ всемъ глаголалъ: »едино, рече, предъ себя взяти ^d, или здъщнее или тамошнее!« сиръчь или Христовъ прискорбный путь, или сатанинъ широкій.

О безумный и окаянный! забыль еси прежде себя царей царствовавшихъ, и въ новомъ и въ ветхомъ завътъ, паче же нрародителей твоихъ, княжатъ Русскихъ святыхъ, ходящихъ е по Христову узкому пути, сирачь марна и воздержив живущихъ; но обаче царствующихъ блаженнъ, яко и ты самъ въ покаянію быль немало лють и добрю царствоваль. А нынь, егда развратился ^f еси и прельстился отъ ласкателей; тогда таковыя словеса отрыгнуль еси, избравши себъ пространный антихристовъ путь, и отринулъ отъ себя всъхъ предобрыхъ

а. Въ Э. препръль (спориль бы). В. Такъ съ проз. сп. съ И. нбо аще. с. Въ Е. возвратился.

d. Bs E. BSETO.

е. Такь съ пров. сп. съ П. родящихъ. f. Въ Р. развратился; съ Е. возвратился

и разумныхъ мужей, и собравши войско діаволе, сиръчь похлъбниковъ, и отовсюду злодъевъ, во всемъ согласующихъ злостемъ твоимъ, нарицающесь церковникомъ, погналъ церковь Божію.... и яко погналь! и коль страшно и предюто! иже рещи и выписати не возможно! (Яко напреди мало ръхомъ, но обаче мало нъчто и отчасти о томъ гонению въ предреченныхъ изъявлено). Не нудилъ жертвы приносити болваномъ, но діаволомъ вкупт съ собою согласовати повельваль, трезвыхь во піянствъ погружатися нудиль, отъ негоже всь злыя возрастають; не Крону в жрети и дети закалати, но отрекцись естества, сирвчь отца и матери и братій, рызати человъковъ по составомъ повелълъ, яко и Басманова Өеодора принудилъ отца убити, и Никиту безумнаго Прозоровскаго-Василія, брата своего, и другихъ многихъ; не предъ Афротидовымъ b болваномъ блудотворенія и нечистоты плодити, но на явственнъйшихъ своихъ скверныхъ пированіяхъ пресквернъйшіе глаголы со восклицаніемъ и со вопіяніемъ отрыгати; (а что по томъ последовало, делы исполняемыя скверности и нечистоты, сіе совъсти ихъ пущаю лучше въдати); не въ Бахусову с звъзду поставленному болвану піянствующе и безчинствующе, ни праздникъ его во едино время и въ годъ сіе творя; но весь цълый въкъ свой, —егда возненавидьль воздержательное житіс, - тысящу крать горше, нежели оные поганы, Бахуса почитающе, піянствующе и безчинствующе, крови христіанскія на проклятыхъ пированіяхъ проливающе нехотящихъ согласовати ему въ таковыхъ: яко единъ мужъ храбрый посреди пиру обличилъ его предо всъми, емужъ было наречение Молчанъ Митновъ ^d. Егда нудимъ быль отъ него предреченными оными великими, діаволу объщальными, чашами пити; тогда велегласно возопивша глаголють его и рекша: »О царю! воистину яко самь піешь, этакъ и насъ принуждаешь окаянныхъ, медъ съ кровію сме-»шанный братій нашихъ, правовърныхъ христіанъ, пити!«

а. Сатурку. b. Предз Венеринализ. c. Въ Э. Діоннсову; такъ же и въ П.

и полъ. d. Въ Р. Молчальниковъ; въ Б. Молчанъ Митковъ.

Опъ же, абіе возгоръвся гнъвомъ великимъ, копьемъ, еже во проклятомъ жезлъ своемъ носяще, абіе рукою своею пробилъ его и внъ храмины лютымъ кромъшникомъ повелълъ извлещи его, едва дышуща, и добити. И сице исполнилъ помостъ полаты кровію, посреди проклятаго пиру ²¹¹). Едали и сей мужъ не мученикъ, воистину свътлый и зпаменитый побъдоносецъ!

Христіанскій, речешь, царь? И еще православный, отвъщаю ти: христіановъ губилъ и отъ православныхъ человъковъ рожденныхъ и ссущихъ младенцевъ не пощадилъ! Объщался, речешь, Христу на крещеніи, отрекцися діавола и всъхъ дълъ 🛥 всъхъ ангелъ его ? Реку ти паки: поправши заповъди Христа своего и отвергшися законоположенія евангельскаго, егда не явственно объщался діаволу и ангеломъ его, собравши воннство полковъ діавольскихъ и учинивши надъ ними стратилаты окаянныхъ своихъ ласкателей, и въдый волю Царя Небеснаго, произвель дыломь всю волю сатапинскую, показующе лютость неслыханную, никогда же бывшую въ Русіи, надъ церковью живаго Бога! Не боится, а ни ужасается новыхъ боговъ? Глаголю ти: аще не боится новыхъ, но боится чаровъ, сирвчь стараго и древняго Веліара, научившися и въдуще, иже знаменіемъ честнаго креста всеужасіс а попирается и изгоняется. Къ тому, не яко ли у мучителей древнихъ различныя орудія мученій, такожъ и у нашего новаго? не сковрады ли и пещи? не бичеваніе ли жестокое и ногти острые в? не клещи ли разженныя с, торганія ради, твлесь человвческихь? не иголь ли за ногти біеніе и ръзаніе по составомъ? не претренія ли вервми наполы не токмо мужей, но и женъ благородныхъ, и другіе безчисленные и неслыханные роды мукъ, на неповинныхъ произведенные отъ него?... Еще ли не мучитель предютый ⁹¹⁹)!...

<sup>а. Въ Э. ужасіе; въ Б. все ужасне.
b. Въ Б. и Ар. остоортые.</sup>

с. Изв Ар. въ Б. рожденные; въ П. и Р. рождеженные.

Окаянные и вселукавые пагубники отечества, и телесоядцы, и кровонивцы сродникъ своихъ и единоязычныхъ! поколь маете а безстудствовати и оправдати такого человъкоразтерзателя? О преблаженные и достохвальные святые мученики, новоизбіенные отъ внутренняго змія! за добрую совъсть ващу пострадасте, и мало здъ претерпъвше и очистившеся прехвальнымъ симъ крещеніемъ, чисти къ пречиствйшему Христу отойдосте мзды трудовъ воспріяти! Едали тв много не потрудишася? едали тъ не добръ пострадаща, не токмо христіанъ убогихъ отъ варваровъ въ земль своей оброняюще, но и царства кровопивственныя бусурманскія цълыя мужествомъ храбрости своея разориша и съ самими цари ихъ безвърными, и предълы расширища царства христіанскаго ажъ до Каспійскаго моря и окресть, и грады тамо христіанскіе поставища, и святые олтари воздвигоща и многихъ невърныхъ къ въръ приведоша?

И что возглаголю о распространенію границъ на другія страны, служаще цареви своему и общей вещи христіанской върнъ, и яковую маду адъ получища отъ того лютаго и безчеловъчнаго царя! Едали Христосъ не воздастъ имъ и не украсить вънцы мученическими таковыхь, яже объщаль и за чащу студеныя воды отдати мэду? А сего ради, воистину, будуть вздити или плавати на облацъхъ во срътеніе Господне въ первомъ воскресенію, яко рече Богословъ въ Апокалипсись: блажень, рече, иже получить часть въ первомь воскресенію, и Павель в: яко бо о Адампь всть умирають, тако и о Христъ всъ оживуть; койждо во своемь гину: нагатокъ Христосъ, сиръчь пострадавшихъ: воскресе первый въ нетлънномъ тълеси, начальникъ воскресению за него пострадавщихъ; потомъ Христу въровавшіе во пришествіе его, сиръчь во второе, егда со ангелы явится, потомъ конгина, сиръчь антихристово убіеніе и общее всъхъ воскресеніе. »Тогда, рече Соломонъ, станетъ во дерзновеніи мнозъ пра-

а. Въ Э. имате; съ П. на поли: имъете. В. Послан. жъ Корин. 1. гл. 15.

ведникъ предълицемъ мучителя, прекше, очевиств съ мучившимъ его, або со обидъвщимъ; тогда, глаголю, и тъ послъдніе мученики, со древними страстотерпцы и побъдоносцы, встрътять Христа своего, посреди аера отъ превыспреннихъ небесъ грядущаго со всъми ангелы своими, на избавленіе ихъ: онижъ отъ земли многими и великими полки, яко небопарный Павелъ глаголетъ, восхищены будутъ на облацъхъ во срътеніе Господне на воздусъ, и тамо всегда съ Господемъ будутъ. Ихъ же и насъ да сподобитъ, по премногой благодати своей, а не по нашимъ дъламъ, Господь нашъ Іисусъ Христосъ, истинный Богъ, емужъ слава со безначальнымъ Отцемъ и со пресвятымъ и благимъ и животворящимъ святымъ Духомъ, нынъ и присно и во въки въковъ. Аминь.

конецъ

исторіи Іоанна грознаго.

часть вторая.

переписка князя курьскаго

СЪ

HAPEND TOARROUD PROBREIND.

ПЕРЕПИСКА Киязя курбскаго

СЪ

ПАРЕМЪ ІОАННОМЪ ГРОЗПЫМЪ.

I.

ЭПИСТОЛІЯ ПЕРВАЯ

КНЯЗЯ АНДРЕЯ КУРБСКАГО,

писана

къ

МОСКОВСКОМУ,

ПРЕЛЮТАГО РАДИ ГОНЕНІЯ ЕГО ²¹³).

Курбский укоряеть Іоанва въ побіснін бояръ и воєводъ, въ оклеветаніи върныхъ подданныхъ; спращиваеть, чънъ провинились они; говорить о своемъ собственномъ гоненіи, о необходимости покинуть отечество; упоминаєть о своихъ побъдахъ и ранахъ; грозить пикогда не возвращаться въ Россію; намъкасть на распутную жизнь царскихъ любимцевъ и совътуеть удалить главнаго наушника.

Царю, отъ Бога препрославленному, паче же въ православіи пресвътлу а явившуся, нынъ же, гръхъ ради нашихъ, сопротивъ симъ обрътшемуся. Разумъваяй да разумъстъ, совъсть прокаженну имущій, якова же ни въ безбожныхъ языцъхъ обрътается!... И больше сего о семъ всъхъ в по ряду глаголати не попустихъ мосму языку; гоненія же ради прегорчайшаго отъ державы твоея, отъ многія горести сердца потщуся мало изрещи ти.

а. Въ Е. и Ар. пресвътлому.

b. Take so II. Ap. u Ak; sodp. BCent.

Прочто, дарю! сильныхъ во Израили побилъ еси? и воеводъ а, отъ Бога данныхъ ти, различнымъ смертемъ предалъ еси? и побъдоносную, святую кровь ихъ во церквахъ Божінхъ, во владыческихъ в торжествахъ проліялъ еси? и мученическими ихъ кровьми праги церковные обагрилъ с еси? и на доброхотныхъ твоихъ и душу за тя полагающихъ неслыханныя мученія, и гоненія и смерти умыслиль еси, измънами и чародъйствы и иными неподобными оболгающи православныхъ, и тщася со усердіемъ свътъ во тьму прелагати и сладкое горько прозывати? Что провинили предъ тобою, о царю! и чимъ прогнъвали тя, христіанскій предстателю? Не прегордыя ли царства разорили и подручныхъ во всемъ тобъ сотворили, мужествомъ ^d храбрости ихъ, у нихъ же прежде въ работь быша праотцы наши? Не претвердые ли грады Германскіе тщанісмъ разума ихъ отъ Бога тобъ даны бысть? Сія ли намъ бъднымъ воздалъ еси, всеродно погубляя насъ? Или безсмертенъ, царю! мпишись? Или въ небытную ересь прельщенъ, аки не хотя уже предстати неумытному судін, богоначальному Інсусу, хотящему судити вселенный в въ правду, паче же прегордымъ мучителемъ, и не обинуяся изтязати ихъ и до власъ прегръшенія, яко же словеса глаголють? Онъ есть Христосъ мой, съдящій на престолъ херувимскомъ, одесную Силы владычествія во превысокихъ, судитель между тобою и мною.

Коего зла и гоненія отъ тебя не претерпъхъ! и коихъ бъдъ и напастей на мя не подвиглъ еси! и коихъ лжеплетеній презлыхъ на мя не возвель еси! А приключивпіїямися отъ тебя различныя бъды по ряду, за множествомъ ихъ, не могу нынъ изрещи: понеже горестію еще души моей объять быхъ. Но вкупъ все реку конечнъ: всего лишенъ быхъ, и отъ земли Божія туне отогнанъ быхъ, аки тобою понужденъ. Не испросихъ умиленными глаголы, ни умолихъ тя ^f много-

а. Въ Б воепъ. b. Въ Р. владычныхъ. \mathbf{d} . \mathbf{B} ь \mathbf{E} . u Э. множествомъ.

b. Въ Р. владычныхъ.
 c. Такъ во всилъ сп. въ П ошиб. враги
 f. Такъ во всилъ сп. въ П. сд. церковные обранилъ.

слезнымъ рыданіемъ, и не неходатайствовахъ отъ тебя никоеяжъ милости архіерейскими чинами; и воздаль еси мнъ зыя за благія, и за возлюбленіе мое непримирительную ненависть! Кровь моя, якоже вода пролитая за тя, вопість на тя ко Господу моему! Богь сердцамъ зритель: во умъ моемъ прилежно смышляхъ и обличникъ совъстный мой а свидътсля на ся поставихъ, и искахъ и эръхъ мыслениъ b и обращаяся с, и не въмъ себя и не найдохъ ни въ чемъ же предъ тобою сограшивща: предъ войскомъ твоимъ хождахъ и не исхождахъ, и никоего же тебъ безчестія ^d приведохъ; но токмо побъды пресвътлы е, помощію ангела господня, во славу твою поставляхъ, и никогда же полковъ твоихъ хребтомъ къ чюждимъ обратихъ; но паче одолънія преславныя на похвалу тобъ сотворяхъ. И сіе ни во единомъ льтъ, ни во дву, но въ довольныхъ летехъ. Потрудихся со многими поты и терпъніемъ; и всегда отечества своего отстояхъ, и мало родшія мя эръхъ и жены моея не познавахъ; но всегда въ дальноконечныхъ f градъхъ, противъ враговъ твоихъ, ополчахся и прегерпъвахъ нужды многія и естественныя бользни, имъ же Господь мой, Іпсусъ Христосъ свидътель. Паче же учащенъ быхъ ранами отъ варварскихъ рукъ на различныхъ битвахъ, н сокрушенно уже язвами все тело имею; но тебе, царю! вся сія аки ничто же бысть, но развъе нестерпимую ярость и горчайшую ненависть, паче розженныя печи, являешь къ намъ.

И хотъхъ рещи всв по ряду ратныя дъла мои, ихъ же сотворихъ на похвалу твою, силою Христа моего; но сего ради не изрекохъ, зане лучше Богъ въсть, нежели человъкъ: онъ бо есть за всв сія мздовоздаятель, и не токмо в, но и за чашу студеныя воды; а въмъ, яко и самъ ихъ не не въси. И да будеть ти, царю! въдомо кътому: уже не узришь, мню, въ міръ лица моего до дня преславнаго явленія Христа моего.

а. Такъ въ прок. сп. въ П. моей.

<sup>b. Въ Б мысленіе.
c. Въ Б обрачаяся.
d. Въ Р. безчастія.</sup>

е. Въ Р. и Э пресвътлыя; въ Б. горъсветлыя. f. Въ Б. долгоконечныхъ. g. Въ Э. приб. за оныя.

И да не мни мене молчаща ти о семъ: до скончанія моего буду непрестанно вопіяти со слезами на тя пребезначальной Троицъ, въ нея же върую, и призываю въ помощь херувимскаго владыки матерь, надежду мою и заступницу, владычицу Богородицу, и всъхъ святыхъ, избранныхъ Божіихъ, и государя моего праотца, князя Оеодора Ростиславича, иже цъло купно тъло а имъетъ, во множайшихъ лътъхъ соблюдаемо, и благоуханія, паче ароматъ, отъ гроба испущающе и благодатію святаго Духа струи исцъленія чудесъ источающе в, яко же ты, царю! о семъ добръ въси 214).

Не мни, царю! не помышляй насъ суемудренными мысльми, аки уже погибшихъ избіенныхъ отъ тебя неповинно, и заточенныхъ и прогнанныхъ безъ правды; не радуйся о семъ, аки одолъніемъ тощимъ хваляся: избіенные тобою, у престола Господня стояще, отомщенія на тя просять; заточенные же и прогнанные отъ тебя безъ правды отъ земли ко Богу вопіемъ день и нощь! Аще и тьмами хвалишися въ гордости своей, въ привременномъ семъ скоротекущемъ въцъ, умышляючи на христіанскій родъ мучительные сосуды, паче же наругающе и попирающе ангельскій образь 915), и согласующимъ ти ласкателемъ и товарищемъ трапезы, несогласнымъ с твоимъ бояромъ ²¹⁶), губителемъ души твоей и тълу, иже тя подвижуть на Афротидскія дела и детьми своими паче Кроновыхъ d жерцовъ дъйствують 217). И о семъ, даже до сихъ, писаніе сіе, слезами измоченное, во гробъ съ собою повелю вложити, грядуще съ тобою на судъ Бога моего, Інсуса Христа. Аминь. Писано въ Волмеръ, градъ государя моего Августа Жигимонта короля, отъ него же надъюся много пожалованъ и утъщенъ быти ото всъхъ скорбей моихъ, милостію его государскою, паче же Богу ми помогающу.

Слышахъ отъ священныхъ писаній, хотяща отъ діавола пущена быти на родъ христіанскій губителя, отъ блуда зача-

<sup>а. Такъ во вспят прог. сп. въ П. яьто.
b. Въ Э. изливающее.</sup>

согласнымъ; ϵs P. безсогласнымъ; ϵs ϑ . бесогласнымъ; ϵs B. Ap. u $A\kappa$. несогласнымъ.

с. Сварливый, вздорный: такь китаю; гласнымъ. в П. незсопласнымъ; въ Б. бъсовскій d. Въ К. крововыхъ; въ Б. кроковыхъ.

таго, богоборнаго антихриста, и видъхъ нынъ сигклита, всъмъ въдома, иже отъ прелюбодъянія рожденъ есть, иже днесь шепчеть ложное во уши царю и льетъ кровь христіанскую, яко воду, и выгубилъ уже сильныхъ и благородныхъ во Израили, аки согласникъ дъломъ антихристу ²¹⁸): не пригоже такимъ потакати, о царю! Въ законъ Господнъ первомъ писано ²¹⁹): Моавитинъ и Аммонитинъ и выблядокъ до десяти родовъ въ церковъ Болейо да не входитъ, и прочая ²²⁰).

II.

посланіе

царя и великаго князя ІОАПНА ВАСИЛЬЕВИЧА

всея россіи

K O

КНЯЗЮ АНДРЕЮ КУРБСКОМУ, ПРОТИВЪ ЕГО КНЯЗЯ АНДРЕВА ПИСЬМА, ЧТО ОНЪ ПИСАЛЪ ИЗЪ ГРАДА ВОЛМЕРА ²²¹⁾.

Изложивъ свои права на престолъ, Іоаннъ упрекаетъ Курбскаго въ намъренін быть Ярославскимъ государемъ, въ согласіи съ намънниками, въ ложномъ благочестін, въ строптивости; стыдить его примъромъ Шибанова. Разбираеть въ посланіи его слова: а) совъсть прокаженная; b) православів пресвытлюв; с) сопротивный разульт; d) пресвытывыя побыды. Объясняеть права и обязанности государя, духовенства и вельможъ. Доказываетъ историческими примърами бъдствія народовъ оть разновластія. Укоряєть своихъ бояръ; исчисляєть измены Курбскихъ. Возражаєть на обвинение въ казни воеводъ, въ мученін невинныхъ, въ оболганіи върныхъ. Разсказываеть бедствія юности своей: а) измену Бельскаго, Ляцкаго, киязя Андрея, Львова, b) погубленіе крамольниками върныхъ бояръ; с) наглость Шуйскихъ; d) расхищеніе казны; е) междоусобныя войны; f) пожаръ Московскій; g) убієвіе Глинскаго; h) бунть черни. Исторія Алексъя Адашева и іерея Сильвестра. Коварство ихъ и власть надъ даремъ. Вины ихъ: а) дружились съ измънвиками; b) подстрекали болръ къ самовольству; с) раздавали помъстья боярскимь детямь; d) ввели въ царскую думу князя Курдетева; е) не давали царю ни власти, ни воли; f) обходились съ нимъ надмънно; g) награждали непослушныхъ царю; h) везли его, какъ плънинка, въ Казанскую землю; і) хотван возвести на престолъ Владиміра Андреевича Старицкаго; к) ненавидван

царицу Анастасію Романовну; 1) защищали изм'янника князя Семена Ростовскаго; т) судили царя съ бояриномъ Сицкимъ; п) не хотъли войны Ливонской; о) не радъли о здравін царицы Анастасін. Удаленіе Адашева и Сильвестра. Милостивое наказаніе строитивыхъ. – Царь снова разбираеть письмо Курбскаго: что значить свить и тыма, горькое и сладкое. Уличаеть его въ Еллинскомъ блядословіи свидьтельствомъ св. Григорія. Излагаєть свое православіє. Сибется надъ бранною храбростію Курбскаго. Приписываеть своей прозорливости и двятельности всв успъхи Русскаго оружія. Обниваетъ воеводъ и особенно Курбскаго въ ланости, въ намъренія отступить отъ Казани при первой неудачв, въ опрометчивости и грабежв при взяти сего города. Упоминаеть о безуспъшности Крымскихъ походовъ, о поражении Шереметева. Укоряеть Курбскаго въ нерадивой войнъ съ Ливонцами, въ строитивости, въ безразсудномъ желанін быть царскимъ наставникомъ; уличаеть въ ереси Саддукейской. Бесвдуеть съ нимъ о гордости. Снова винить бояръ; упрекветь ихъ въ самовольствъ, въ смерти Өеодосія, епископа Коломенскаго, и казначея Фуникова. Сместся надъ угрозами и укоризнами Курбскаго; доказываеть, что его не гнали, а честили выше всъхъ предковъ, что онъ напрасно хвалится пролитіель крови, что самъ царь проливаль кровавыя слезы за себя, за царицу и за детей. Спрашиваеть, какими победами хвастаетъ Курбскій? не въ Казанской ли земль, гдв вивсто виновныхъ, онъ губиль невинныхъ, не подъ Тулою ли, гдъ виъсто преслъдованія Крымцевъ, объдаль у восводы, или подъ Невлемъ, свидътелемъ его пораженія Литогцами? Возражаеть на угрозу не показывать царю лица своего до Страшнаго Суда; въруеть, что Богь не приметь его жалобъ. Свидътельствуетъ, что въ Россіи нътъ ни гонимыхъ, ни мучимыхъ, ни Кроновыхъ жертвъ, и что Курбскій, намереніемъ взять съ собою въ гробъ свою грамоту, отступиль оть христіанства и лишился права на церковное отпъваніе. Въ заключение, не хочеть болье тратить словь съ безумнымъ.

Богь нашь Троица, иже прежде выкь сый, нынь есть Отецъ и Сынъ и святый Духъ, ниже начала имать, ниже конца, о немъ же живемъ и движемся есмы, имъ же царіе царствують и сильніи пишуть правду. Иже а дана бысть единороднаго слова Божія Інсусь Христомъ в, Богомъ нашимъ, побъдоносная херугвія и крестъ честный, и николиже побъдима есть, первому во благочестіи царю Констянтину и всьмъ православнымъ царемъ и содержителемъ православія, и понеже смотрънія Божія слова с всюду исполнящеся, Божественнымъ слугамъ Божія слова всю вселенную, якоже орли летаніе отекше ^d, даже искра благочестія дойде и до Русскаго царства: самодержавство Божіимъ изволеніемъ починъ с отъ великаго князя Владиміра, просвътившаго всю Русскую землю

a. *Въ Э* имъ же.

<sup>b. Въ Б Христосъ; съ Э. Христа.
c. Въ Б. слава.</sup>

d. Такъ во вспав сп.

е. Въ Э. началося.

святымъ крещеніемъ, и великаго царя Владиміра Мономаха, иже отъ Грекъ а высокодостойнъйшую честь воспріемшу, и храбраго великаго государя Александра Невскаго, иже надъ безбожными Нъмцы побъду показавінаго, и хваламъ достойнаго великаго государя Дмитрія, иже за Дономъ надъ безбожными Агаряны велику побъду показавшаго, даже и до мстителя неправдамъ, дъда нашего, великаго государя Ивана, и въ закосивнныхъ в прародительствіяхъ земли с обрътателя, блаженныя памяти отца нашего, великаго государя Василія, даже дойде и до насъ, смиренныхъ скипетродержанія Русскаго царствія. Мы же хвалимъ d за премногую милость, происшедшую на насъ, еже не попусти доселъ десницъ нашей единоплемянною кровію обагритися: понеже не восхитихомъ ни подъ кимъ же царства, но Божіимъ изволеніемъ и прародителей и родителей своихъ благословеніемъ, яко же родихомся во царствіи, тако и возрастохомъ и воцарихомся Божіимъ вельніемъ и родителей своихъ благословеніемъ свое взяхомъ, а не чюжее восхитихомъ; сего православнаго истиннаго христіанскаго самодержавства, многими владычествы владъющаго, повельніе, нашъ же христіанскій смиренный отвъть бывшему прежде православнаго истиннаго христіанства и нашего содержанія боярину и совътнику и воеводъ, нынь же преступнику честнаго и животворящаго креста Господня, и губителю христіанскому, и ко врагомъ христіанскимъ слугатаю, отступльшимъ Божественнаго иконнаго поклоненія и поправішимъ вся священныя повельнія, и святые храмы разорившимъ, осквернившимъ и поправшимъ со священными сосуды и образы, яко же Исавръ, и Гноетезный е, и Арменскій f, симъ всъмъ соединителю 222), — князю Андрею Михайловичу Курбскому, восхотывшему своимъ измъннымъ обычаемъ быти Ярославскому владыцъ в, въдомо да есть.

а. В: Е. отъ грвхъ. b. В: Е. закосивленыхъ. с. В: Р. и Э. прародительствія земляхъ. d. В: Э. приб. Бога.

е. Въ Б. игноетесный; въ К. и Э. игно-

именитый; ст. Р. игнотельный. б. Такь ст. Р. и э; ст. Б. надъ меньшниъ; ст. П. Ар. и Ак. и Арменскимъ. д. Въ. Б. владъльцъ.

Почто, о княже! аще мнишися благочестіе имъти, единородную свою душу отверглъ еси? Что даси измъну а на ней въ день Страшнаго Суда? Аще и весь міръ пріобрящеши, послъди смерть всяко восхитить тя! Чесо на тълъ душу продалъ еси? Аще убоялся еси смерти, по своихъ бъсъхъ и вышнихъ друзей в и назирателей ложному слову: и вси, якоже бъсн с на весь міръ, такоже и ваши извольшіе быти друзи и служебники, насъ же отвергшеся, преступивше крестное цълованіе, бъсовъ подражающе, на многообразные ми воды всюду съти поляцающе d, и бъсовскимъ обычаемъ на всяческія назирающе, блюдуще е хоженія ^f и глаголанія, мняше нась яко безплотныхъ быти, и отъ сего многія сшивающи поношенія и укоризны на насъ, и весь міръ позорующихъ и къ вамъ приносящихъ, — вы же имъ воздаяніе много за сіе злодъйство даровали есте нашею же землею и казною, называючи ихъ ложно слугами; -- отъ сихъ бъсовскихъ слуховъ в наполнилися есте на мя ярости, яко же ехидна h яда смертоносна, и возъярився на мя и душу свою погубивъ, и на церковное разореніе стали есте. Не мни праведно, на человъка возъярився і, Богу приразитися: нно бо человъческо есть, аще и порфиру носитъ, ино же божественное. Или мниши, окаянне! яко убрежещися? Никакоже! Аще ти съ ними воевати: тогда и церкви ти разоряти, и иконы попирати, христіановъ погубляти; аще же гдъ и руками не дерзнеши, но мыслію яда ^k своего смертоноснаго много сея злобы сотвориши. Помысли же, како браннымъ пришествіемъ мягкая 1 младенишная ^m удеса конскими ногами стираема и разтерзаема! Егда же убо зимъ належати, сія наипаче злоба совершается 223). И сіе убо твое злобъсное умышленіе, како не уподобится Иродову неистовству, еже о младенцахъ убивство показа! Сіе ли мниши благочестіе, еже сицевая зла творити? а. Т. е. замвну, выкупъ.

b. Въ К. бъсонявыкшихъ друзей.

c. Такъ въ прот. спис. въ И. въсн.

d. Въ Э. полцающе. (Соединая, состав
дая).

м Э. блядуще.

g. Въ Г. Сту.

h. Такъ во вспъхъ сп. въ И. едина.

i. Въ Э. разъярнъсл.

k. Изъ К. въ И. Ар. и Б. до своего.

l. Въ Б. мархая.

т. Въ Р. и Э. младенческая.

Аще множае насъ глаголеши воюющихъ на христіанъ, еже на Германы и Литаоны а: ино нъсть сіе. Аще бы христіане были въ техъ странахъ, и мы воюемъ по прародителей своихъ обычаемъ, яко же и прежъ сего многажды случалося; нынъ въмы, въ тъхъ странахъ нъсть христіанъ, развъе мальйшихъ служителей церковныхъ и сокровенныхъ рабъ Господнихъ b. Къ семужъ и Литовская брань учинилася вашею же измъною и недоброхотствомъ и нерадъніемъ без-

Ты же, тъла ради, душу погубилъ еси, и славы ради мимотекущія, нельпотную славу пріобръль еси, и не на человъка возъярився, но на Бога возсталъ еси. Разумъй же, бъдникъ с, отъ каковы высоты и въ какову пропасть душею и твломъ сшелъ еси! Сбыстся на тебъ реченное: и еже имъя мнится, взято будеть от него! Се' твое благочестіе, еже самолюбія ради, погубиль еси, а не Бога ради! Могуть же разумъти тамо сущін, разумъ имущін, твой злобный ядъ, яко славы желая мимотекущія и богатства, сіе сотвориль еси, а не отъ смерти бъгая. Аще праведенъ и благочестивъ еси по твоему гласу, почто убоялся еси неповинныя смерти, еже нъсть смерть, но пріобрътеніе? Послъди всяко умрети же! Аще ли же убоялся еси ложнаго на тя отреченія ^d смертнаго, по твоихъ друзей, сатанинскихъ слугъ, злодъйственному же солганію е: се убо явственно есть ваше измінное умышленіе отъ начала и донынъ! Почто и апостола Павла презрълъ еси? яко же рече f: Всяка душа владыкамь предвладующимь да повинуется: никая же бо владычества, еже не отъ Бога учинена есть; тъмъ же противляйся власти, Божію повельнію противится. Смотри же сего и разумъвай, яко противляйся власти, Богу противится; и аще кто Богу противится, сін отступникъ именуются, еже убо горчайшее согръшеніе. И сіе же в убо реченно есть о всякой власти, еже убо

а. Въ Б. ман та оные; съ Р. или Таоны d. Въ Э. мареченія. (Литовцы). с. Въ Э. согласію. b. Такъ съ прот. сп. съ И. Господень. f. Послап. къ Римилян. 13, 1.

^{(.}Aumosuss). b. Такк въ прот. сп. въ И. Господень. с. Въ Э. бъдвякъ.

д, Такъ въ прог. сп. въ П. и еін иже.

кровьми и браньми пріемлють власть: разумви же вышереченное, яко не восхищениемъ пріякомъ царство а, тъмъ же панначе, противляяся власти, Богу противится. Тако же дяко же индъ рече апостолъ Павелъ, иже ты сія словеса презрълъ есн: Раби! послушайте господей своихь, не предъ огима тогію работающе, яко человтькоугодницы, но яко Богу, и не токмо благимь, но и строптивымь, не токмо за гнъвъ, но и за совъств в: се бо есть воля Господня, еже благое творяще, пострадати!

И аще праведенъ еси и благочестивъ, почто не изволилъ еси отъ меня, строптиваго владыки, страдати и вънецъ жизни наслъдити? Но ради привременныя с славы, и сребролюбія, и сладости міра сего, все свое ^d благочестіе душевное со христіанскою върою и закономъ попралъ еси, уподобился еси къ съмсни падающему на камени, и возростшему, и возсіявшу солнцу со зноемъ, абіе словесе ради ложнаго, соблазнился еси, и отпаль еси и плода не сотвориль еси; а по ложныхъ е словесъхъ убо, подобно на путь падающему, сотворилъ еси; еже убо въру и врагъ ^f изъ сердца твоего восхитиль есть и сотвориль тя во всей воль ходити. Тъмъ же и вся Божественная писанія испов'ядують, яко не повельвають чадомъ отцемъ противитися и рабомъ господемъ, кромъ въры. И аще убо сіе отъ отца твоего, діавола, воспріемъ, много ложными словесы соплетеши 8, яко »въры ради живъ Господь »Богъ мой, жива душа моя, « яко не токмо ты, но и всь твои согласники и бъсовскіе служители пс могуть въ насъ сего обръсти. На се же уповаемъ, Божія Слова воплощеніемъ и пресвятыя его матери, заступницы христіанскія, милостію и всьхъ святыхъ молитвами, не токмо тебь сему отвътъ дати; но и противу поправшимъ святыя иконы, и всю христіанскую божественную тайну отвергшимъ и Бога отступлышимъ, къ нимъ же ты любительно соединился еси, словесы ихъ

а. Въ Б. крестъ во.

b. Послав въ Ефес 6 и въ Римл. 13. с. Въ Р. и Э. превременныя. d. Въ Б а се свос; съ Р. а се.

e. Take st Ap; st II. u B. o mojornejxe; ез *P.* о положенныхъ. f. *B*ъ *E*. исврагъ.

g. Въ P. самъ плетепли.

нечестіе изобличити и благочестіе явити и воспроповъдати, яко же благодать возсія.

Како же не усрамишися раба своего Васьки Шибанова? Еже бо онъ благочестіе свое соблюде, и предъ царемъ и предо всемъ народомъ, при смертныхъ вратехъ стоя, и ради крестнаго цълованія тебе не отвержеся, и похваляя и всячески за тя умрети тіцашеся. Ты же убо сего благочестія не поревноваль еси: единаго ради моего слова гиввна, не токмо свою едину душу, но и всъхъ прародителей души погубилъ еси: понеже Божіниъ изволеніемъ, дъду нашему, великому государю, Богъ ихъ поручилъ въ работу, и они, давъ свои души, н до смерти своей служили, и вамъ, своимъ дътемъ, приказали служити и деда нашего детемъ и внучатомъ. И ты то все забыль, собацкимь измъннымь обычаемь преступиль крестное цълованіе, ко врагомъ христіанскимъ соединился еси, и къ тому, своея злобы не разсмотряя, сицевыми и скудоумными глаголы, яко на небо каменіемъ меща, нельпая глаголеши, и раба своего во благочестіи не стыдишися и подобная тому сотворити своему владыцъ в отверглся еси.

Писаніе же твое пріято бысть и вразумлено внятельно. И понеже убо положиль еси ядъ аспидень подъ устами своими, наполнено меда и сота, по твоему разуму, горчайше же пельни обрътающеся, по пророку глаголющему, умякнуща словеса ихъ паче елея, и та суть стрпьлы: тако ли убо навыкъ еси, христіанинъ будучи, христіанскому государю подобно служити? и тако ли убо честь подобная воздаяти отъ Бога данному владыцъ, яко же бъсовскимъ обычаемъ ядъ отрыгаещи? Начало убо твоего писанія, яже убо не разумъвая написалъ еси, навадское в помышляя, еже бо не о покаяніи, но выше человъческаго естества мниши человъкомъ быти, яко же и навадъ, еже убо на насъ с вся написалъ еси. И сіе убо тако есть: яко же тогда, тако и нынъ въруемъ, върою истинною, Богу живу и истинну. А еже убо »сопротивныхъ

Digitized by Google

а. Въ Б. владъльцъ. b. Въ Э. на наводное; съ Ар. и Р. на- с. Въ Б. насъ.

»разумеввая и совесть прокаженну имуще 934):« се убо навадское помышляещи и не разсуждаещи евангельского слова, еже речено есть: Горе лиру от соблазия! Нужно есть, иже не прішти соблазномь; горе же теловтьку тому, имь же соблазнь приходить! Уне бы было ему, дабы жерновь осельскій обвязань быль о выи его и потонеть вь пучинь морстый ⁹²⁵). И много сабпотствующія твоея злобы, не можеши истины видети: како, мняйся и стояти у престола владычия и повсегда со ангелы служити, своими руками агнецъ жремый а закалати за мірское спасеніе сподобяся, и сія вся поправши съ своими здобесовскими советники, на насъ своими дукавыми умышленіи многая томленія подвигосте 936)? ради, еще отъ юности моея благочестіе, бъсомъ подобпо, поколебасте, и еже отъ Бога державу данную мнъ отъ прародителей нашихъ, подъ свою власть отторгосте: ино се ли совпьств прокаженная, яко свое царство во своей руцъ держати, а работнымъ своимъ владети не давати? и се ли в сопротивень разуму, еже не хотъти быти работными свонин владънну? и се ли православіе пресвытлов, еже рабы обладаему и повелънну быти? Сіе убо о виъщнихъ и одушевленныхъ с и о церковномъ.

Аще есть малое согръщение, но сіе отъ вашегожъ соблазна и измъны; паче же и человъкъ есмь: нъсть бо человъка безъ гръха, токмо единъ Богъ; а не яко же ты, яко мнишися быти выше человъка со ангелы равенъ d. А о безбожныхъ человъцъхъ что и глаголати! Понеже тін всв царствін своими не владъють: како имъ повелять работные ихъ, тако и владъють; а Россійское самодержавство изначала сами е владъють всьми царствы, а не бояре и вельможи. И того въ своей злобь не могъ еси разсудити, нарицая благочестіе, еже подъ властію нарицаемаго попа и вацієго злочестія повельнія самодержству быть! А се по твоему разуму нечестіе, еже отъ Бога данной намъ власти самимъ владети и не восхотехомъ подъ

Digitized by Google

а. Такт вт другият спис. вт П. рженый. d. В. Е. равне. b. Такт читаю; вт П. Е. и др. са. сему. с. Въ Р. власти. с. Въ Е. отъ душевленныхъ.

властію быти попа съ вашего а злодъянія! Се ли разумъваемая сопротивь, яко вашему злобесному умышлению тогда, Божіею милостію и пресвятыя Богородицы заступленіемъ, всвхъ Святыхъ молитвами и родителей своихъ благословеніемъ, погубити себъ не дали есми? А какова зла я отъ вась тогда пострадахь! Се убо пространныйши в напредн слова известить с.

Аще ли о семъ помышляещи, яко церковное преданіе не тако, и мы громъ бытія ^d, се убо вашего же ради лукаваго умышленія: понеже мя исторгосте отъ духовнаго и повойнаго житія, и бремя, фарисейскимъ обычаемъ, бъднъ носимо на мя наложисте, сами же и ни единымъ перстомъ не прикоснустеся; и сего ради церковное предстояніе в не твердо, ово убо царскихъ правленій, еже вами разрышенны ^f, ово же вашихъ злолукавыхъ умышленій бъгая. И громъ же сходяще немощи человъчестви; понеже много народъ во слъдъ своего пагубнаго умышленія отторгосте, и того ради, яко же мати дътей всяческія попущаєть глумленія, ради младенчества, и егда совершени будуть, тогда сіе отвергнуть, или убо отъ родителей разумомъ на уншее в возведутся, или яко же Израилю Богь попусти, аще и жертвы приносити, токмо Богови, а не бъсомъ: того ради и азъ сотворихъ в, сходя къ немощи ихъ, точію дабы насъ, своихъ господарей, познали, а не васъ, измънниковъ. И чимъ у васъ извыкли прохлажатися? И се ли вамъ супротивно явися, еже вамъ погубити себя не даль есми? А ты о чемъ супротивно разума, души твоей крестнаго цълованія, сотвориль еси, ложнаго ради страха смертнаго? Самъ убо сего не сотвориши, намъ же і сіе совътуещи! Си убо навадское и фарисейское мудрствуещи: навадское убо, еже выше естеству 1 человъческаго велишь

а. Вз Р. святващаго; сз Э. вашего. b. Вз Р. пространнайшій; сз Э. простран-

b. Вз Р. пространнъйшій; ез Э. пространный разрешенно; ез Б. пространнъйшими.

с. Вз Б. навтетимъ.

d. Вз Э. нивховъ быти; ез Ар. и Ак. ный громъ бытіе; ез Р. и ми громъ бытіе; ез Р. и в Варское. бытів. (Громим», раврушаєм былие). 1. Вз Э. естества. с. Вз Э. предаліс.

f. В: Р. вами разреченио; с: Э. вами

человакомъ быть; фарисейское же, еже самъ не творя, инымъ повельваеши творити. Паче же сія поносы и укоризны, яко же исперва начали есте, тако и нынъ не престаете, всяческимъ образомъ дивіяго а звъря распылаяся, измъну свою совершаете: се ли ваща доброхотная, прямая служба, еже поношати и укоряти? Бъсному в подобящеся, колеблетеся, и Божій судъ восхищающе и прежъ Божія суда своимъ злолукавымъ самохотнымъ изложеніемъ, яко же съ своими начальники попомъ и Алексвемъ изложили есте, собацки осуждающе. И сего ради, Богу противляющеся, яко же и святыхъ всьхъ преподобныхъ, иже въ пость с и въ подвизьхъ провозсіявшихъ милованіемъ, еже грашнымъ, отвергосте: много бо въ нихъ обрящень надшихъ и возставшихъ, (возстаніе не бъдно!) и страждущи руку помощи подавшихъ и отъ рова d согрышенія миловательны возведшихы, по апостолу, яко же братію, а не яко враговь имуще, еже ты отвергль еси! И якова отъ оныхъ е бъсовъ пострадаща, таковая и азъ оть вась пострадахъ.

Что же, собака! и пишешь и бользнуеши, совершивь f такую злобу? Къ чесому убо совътъ твой и подобенъ будетъ, паче кала смердяй? Или мниши праведно быти, еже отъ единомысленниковъ твоихъ зловърныхъ учиненно, еже иноческое одъяніе свергше и на христіанъ воевати? Или се есть вамъ отвъщаніе, яко невольное постриженіе? Ино, нъсть сіс! нъсть! Како убо Лъствичникъ видъхъ неволею ко иночеству пришедшихъ и паче вольныхъ исправищася 227)? Чесо убо сему слову не подражаете, аще благочестиви есте? Многихъ же и не въ Тимохину 928) версту обрящещи, тако же и святыхъ, и не поправшихъ в иноческаго образа, глаголю же и до царей; аще ли же кои дерзнуша сія сотворити в, ничимъ же пользоваща, наипаче въ горшая телесная и душевная

а. Изъ Ар. ст П. дивняго; съ Р. и Э. с. Изъ Ар. и Б. съ П. отъ окино; съ Э. дивнаго. дивнаго. b. Въ Б. бъдному.

с. Въ Э въ попехъ. d. Въ Э отрова.

f. Bs Э. совершити.
g. Bs P. и Б. непоправиниз.
h. Вз И. ошибкого: оттворити.

погибели пріидоща, яко же князь великій Рюрикъ Ростиславичъ Смоленскій постриженъ оть зятя своего Романа Галическаго. Смотри же благочестіе: и княгиню его восхотъвши взяти изъ невольнаго постриженія, она же не восхотв мимстекущаго царствія, паче нетлівнно пострижеся и во схиму; онъ же убо разстригши ее, многи крови христіанскія пролиль а и святыя церкви и монастыри пограбиль, игуменовъ и поповъ и черноризцовъ умучилъ b; почему и до конца княженія не возможе удержати; ино имя его безъ въсти бысть 939). Тако же во Царъградъ множайшихъ сего обрящсши: овъмъ убо носы урвзаны, инъмъ же во мнишеская одъянія бывшимъ и на царство паки наскочившимъ и здъ убо горчайшая смерти пріяша, тамо же безконечны муки пріяша: понеже санолюбія ради и гордости, сіе сотворища. Сіе же отъ владычествующихъ, кольми же паче отъ работныхъ с! Божій судъ ожидаеть, иже ангельскій образъ поправшимъ! Многи же и не въ давныхъ летехъ пострижены отъ сигклитовъ, превелика паче первыхъ сіе дерзнуша сотворити, аще и въ прежнюю паки пріидоща. Таково ли благочестіе держите, еже сіе злобъснымъ своимъ обычаемъ нечестіе сотворясте? Или мнишися, яко ты еси Авениръ сынъ Нировъ 230), есть храбрьйшій возрастомь? Или, еже та сія посланія злобъснымъ своимъ обычаемъ нечестія сотворяєте, или мнишися гордостію дмяся писати? и отъ того да что бысть d? Егда убо уби его Іоавъ е, сынъ Саруй f, тогда оскудъли во Израили.

Не пресвътлыя ли побъды съ Божісю помощію на противные показаща? Се убо, гордостію дмяся, всус хвалишися! Смотри же и сего, еже подобно тебв сотворшаго, аще встхословіс любиши, къ сему тя и приложимъ: что убо поможе ему бранная храбрость, еже господина своего нечестіемъ озлоби в, еже убо поять подругу Саулю Ресфу, и рекшу ему о семъ сыну Саулю Мумфіосу в, онъ же, разгитьвався, отступи

а. Приб. изъ д.
b. Приб. изъ д.
c. Изъ Б. въ П. Р. отъ рабныхъ.
d. Изъ д. въ П. и др. сп. да что бы есть.
e. Въ д. и Овавъ.

дому Сауля и тако погибе 931): ему же и ты уподобися элобъснымъ своимъ обычаемъ, желая гордостно излишше чести н богатства. Яко же Авениръ а на подружіе посягну господина своего, такожъ убо и ты отъ Бога данные грады и еела посягая, равно тому нечестіе в, бъсуяся, сотворяещи. Или убо предложимъ ти плачъ Давыдовъ. Не убо царь праведенъ сый? и не хотя убіеніе сотвори; нечестивый же въ своей погибели погибе. Смотри же, яко бранная с храбрость не помогаеть, аще кто господина d не чествуеть. Но и еще предложу ти Ахитофела, подобно тебв, лукавъ совъть совъщающе Авессалому на отца, и како потрясе? Но послъдуя сія, единаго старца разумомъ е совътъ его разсыпася, и весь Израиль побъжденъ бысть малъйшими людьми. Онъ же удавденія конець погибельный обрате. Яко же тогда, тако и нынъ обычай: благодать Божія въ немощи совершатися, и ваша алобъсная на церковь возстанія разсыпаеть самъ Христось. Смотри же и древняго отступника Іеровоама сына Наваща ^f како отступи со десятью кольны Израилевыми, и сотвори в царство въ Самаріи, и отступи отъ Бога жива и поклонися тельцу, и како убо смятеся царство Самаріи тое неудержаніемъ царей и вскоръ погибе, Іюдино же в, аще и мало бысть, но странно і и пребысть до изволенія Божія, яко же рече пророкъ: разсвирње, яко юница, Ефремъ к; и паки индъ реченно бысть: сынове Ефремли наллиающе и сплыще 1 луки, возвратишася въ день брани: зане не сохранима повельнія Господня и въ законть его не изволиша ходити ... » Человъче! останися рати; аще убо со человъкомъ борешися, это одольеть тя, или одольеши, аще съ церковію борешися, »то всяко одолжеть тя n: жестоко бо ти есть противъ рожну »прати: не бо и о вступиши на нозъ свои окровавищи, да ся

а. Изк Б. и Ар. ст П. Аверин; ст Э. h. Вт Б. и Р. и едино же. i. Вт Э. не пространно. k. Т. е. Израиль Прор. Осіл, 10. c. Вт П. ошиблою: братія. d. Вт Б. стрівлюще. m. Исароль Дав Т7. е. Хусіл Арахіина. 2 Кн. Цар. сл. 17. п. Вт Б. одольется. g. Вт Р. Навата; ст Э. Наванна. g. Вт Р. оттвори; ст Э. сотвори.

»пънить а море и бъсить; но Исусова корабля не можеть эпотопити: на камени бо стоить; имамы въ немъ кормчію »Христа; вмъсто же гребцы, апостоли; вмъсто кормникъ, про-»роки; вмъсто правителей, мученики и преподобные; и сія »убо вся имущи, аще и весь міръ возмутится, но не убоимся »погрязновенія: мене убо свътльйша творищи; самъ же свою »погибель содъваещи ^b.«

Како же и сего не моглъ еси разумъти, яко подобаетъ властелемъ не звърски яритися, ниже безсловесно смирятися? Яко же рече апостоль: овыхь убо лилуйте разсуждающе, овъхъ же страхомъ спасайте с, отъ огня восхищающе: видиши ли, яко апостолъ повелъваетъ страхомъ спасати? Тако же и во благочестивыхъ царей временъхъ много обрящется ^d завишее мученіе. Како же убо, по твоему безумному разуму, единако быти царю, а не по настоящему времени? То убо разбойницы и татіе мукамъ неповинни, паче же и злъйшая сихъ лукавая умышленія, то убо вся царствія не въ строеніи и междоусобными браньми вся растлятся! И тако ли убо пастырю подобаеть, еже не разсмотряти о нестроеніи отъ подвластныхъ своихъ?

Како же не стыдишися злодъевъ мученики нарицати, не разсуждая, за что кто постражеть? Апостолу вопіющу: аще кто незаконно мучень будеть, сиргьчь не за втъру, не втычается; божественному убо Златоусту и великому Аванасію во своемъ исповъданіи глаголющимъ: мучими убо суть татіе, и разбойницы, и злодты, и прелюбодты: таковы ли в убо блаженній? понеже грпых ради своихь мучими бысть, а не Бога ради; божественному же апостолу Истру глаголющу: лучше убо благотворяще пострадати, неже зло творящимъ мученія 232). Вы же, злобъснымъ своимъ обычасмъ подобящеся ехиднину отрыганію, ядъ изливающи, ничто же повиновенія, человъкъ, и законопреступленія, и временъ

Digitized by Google

а. В. Б. плентъ. b. Толков. св. Алерос. 4 км. о Солом.

<sup>d. Такъ я гитаю; въ П. Ар. Ак. и Б. борящеся; въ Э борящется.
е. Въ Б. тако были; въ Р. тако винии.</sup> c. Take se Ap. P. E. w 3; se II. croute.

разсуждающи, свою злолукавую измену, бесовскимъ умышленіемъ, лестію языка покрыти хотяще! Се ли убо сопротивно разуму, еже по настоящему времени жити? Воспомяни же и во царъхъ великаго Констянтина: како, царствія ради, сына своего, рожденнаго отъ себе, убилъ есть 233)! Князь Өеодоръ Ростиславичъ, прародитель вашъ, въ Смоленскъ на Пасху колики крови проліяль есть 934)! И во святыхъ причитаются. Како же убо и Давыдъ, иже обрътеся Богу по сердцу и хотънію, како повель и Давыдь, да всякь убиваеть Усеина .: и хромые, и смытые и ненавидящихь в души Давыдовы 235), егда не пріяша его во Іерусалимъ, како убихъ причитательныхъ с въ вотчинники, яко не восхотыша отъ Бога даннаго имъ царя пріяти ²³⁶)? Како же разсудищи и се, еже такого благочестія царь на немощнъй чади силу свою и гнъвь показа, или убо нынъшніе измънники неравно симъ злобу сотвориша? Наипаче и злъйше! Они убо точію возбраниша приходъ и не усивша ничто же; сін того, и ятого в отъ нихъ, Богомъ имъ даннаго, и рождшагося у нихъ на царствъ, царю преступивъ крестную клятву, отвергоща, и елико возмогоща злая сотворища, всячески, словомъ и дъломъ, и тайными умышленін; и чесому убо они сихъ неподобнъе злъйшимъ казнемъ? Аще ли речеши: »она явна есть, сія же не явна:« по сему убо злъйшій есть вашъ злобъсный обычай, — яко человъкомъ видимо есть доброхотство и служба, отъ сердецъ вашихъ исходятъ помышленія и злодъянія, пагуба смертная къ разоренію; усты своими убо благословляете, сердцемъ своимъ клянете. Многажъ и ина обрящении во царствъ царей своихъ: царства во всякихъ нестроеніяхъ исправиша и злобьсныхъ человъкъ разумы и злодъянія возразиша. И повсегда убо царемъ подобаетъ обозрительнымъ е быти: овогда кротчайшимъ, овогда же ярымъ; ко благимъ убо милость и кротость, къ злымъ же ярость и мученіс; ащели же

<sup>а. Правильные Іевусея, т. е. жителя d. Изь Ап. въ II. н й тобо; въ Б. и Р. Іерусалими; 2 h н. Цар. г. 3.
в. Въ Э. н ненавидящія.
е. Въ Ар. и Б. овозрительнымъ; въ Р.</sup>

b. Вь Э. и невавидящія. с. Въ Р. причительныхъ; въ Э. просительного ово зрительнымъ; въ Р.

сего не имъя, нъсть царь: царь бо нъсть боязнь дъломъ благимъ, но злымъ; хощеши ли бо не боятися власти? благотвори; аще ли злое твориши, бойся: не бо туне мечъ носить, въ месть ^а злодвемъ, въ похвалу же добродвемъ ^b. Аще благъ есн, почто имъя въ сигклить пламени паляща, не погасиль еси, но паче разжеглъ еси? Гдъ было ти совътомъ разума своего злодъйственный совъть исторгнути, ты же убо больми с плевель наполниль еси! И сбыстся на тебв пророческое слово: се встьявыи в огнь, сжете и ходите по свтьту пламени огня вашего, его же сами себъ разжегосте.

Како же убо ты не со Іюдою предателемъ равно причтеся? Яко же бо онъ на общаго владыку всъхъ, богатства ради, возбысился и на убіеніе предасть, со ученики водворяющеся, со Іуден же е веселящеся: тако же убо и ты, съ нами пребывая, и хлъбъ нашъ ядяще, и намъ служити соглашаще, на насъ злая въ сердцъ собираще. Тако ли убо исправиль еси крестное цълованіе, еже хотьти добро во всемь безо всякія хитрости? И что убо твоего злохитрія умышленія элье? яко же рече премудрый ^f: нъсть главы, паче главы аміевы; наче же иныя нъсть злобы твоея. Почесому же и учитель еси души моей и тълу моему? Кто убо постави судію и властеля надъ нами? Или ты даси отвъть за душу мою въ день страшнаго суда, апостолу Павлу глаголющу: како убо върують безь проповъдующаго, како же и проповъдують, а не послани будуть? И се убо бысть въ пришествіе Христово: ты же оть кого послань есні и кто тя рукополагателя постави, яко учительскій санъ восхищающи, апостолу Іякову сіе отрицающу: Не мнози учители бывайте, братіе, выдяще, яко вящій грыхь прівилемь: много бо согръшаемь вси: иже словомь не гръшить, сей совершень мужь, силень обуздати и все тъло. Се и конямь бразды во уста влагаемь, да повинуются намь и все тъло ихь обращаемь.

f. Conomons.

а. *Въ Э.* въ отищеніе. d. Въ Б. все овый. b. Изь Ар. и Б. съ И. добръекъ; съ Э. е. Тикъ съ Б. Р. и Э; съ П. со Іюден боготворцемъ. с. Въ Э. больма (более).

Се и корабли велицть суще, от эжестоких вытровь заточаеми, обращаются малымь кормильцемь, яко же хощемь: тако и языкъ маль удъ есть, и вельми хвалится. Се маль огнь, колику вещь сожигаеть! И языкь липота неправдъ; тако и языкь водворяется во удпось нашихь, сквернящи все тыло и опаляющи коло в рождества, и опаляемь от гестны: всяко убо естество звърей и птиць, гадъ же и рыбъ мучится и умучится естествомь человыческимь; языкь же никто же от человьки може умучити, неодержимо бо зло, исполнь яда смертоносна. Тымъ благословимъ Господа и отца, и тъм кленем теловтьки, иже по подобію Божію бывшіе; от тыхь же усть исходить благословеніе и клятва. Не подобаеть, братія моя возлюбленная, симь тако бывати. Егда убо истогникь, оть того же истицанія точить сладкое и горькое? Егда можеть, братія моя, смоковница маслины творити, или лоза смоквы? Тако ни единъ же источникь слану b и сладку творить воду. Кто мудрь и худогь с въ вась, да покажеть оть добраго житія дльла своя, въ кротости и въ премудрости. Аще ли зависть горьку имате и въру в сердцах ваших, не хвалитися и не лжите на истину. Нъсть премудрость свыше нисходяще, но земна, душевна, бъсовска. Идъ же бо зависть и рвеніе, ту нестроенія, и всяка зла вещь; а вышня премудрость первые убо чиста, потомь же смирна и кротка, благопокорлива, исполнь милости и плодовъ благихъ, несумнънна и нелицемърна. Плодъ же правды во смиреніи стется творящим мирь. Откуду брани и свары въ васъ? Не отсюду ли, от сластей ваших в? Желаете, и не имате; убиваете и завидите, и не можете улучити; сваряется и борете, и не имате, зане не просите; просите и не пріемлете, зане злъ просите, да въ сластехь изживете ^f ... Приближитеся Богу, и приближится вамь; огистите руць, гръшницы, и огистите сердца двоедушніи... И не оклеветайте

а. Вз Б. кало. (Колесо). b. Соленую.

с. Искусень.

d. *Bs Э.* и рвеніе. e. *Bъ Э. приб.* во удіхъ вашихъ. f. *Bъ Э.* иждивете.

другь друга, братіе: оклеветая или осуждая брата своего, оклеветаеть законь и осуждаеть законь; аще ли законь осуждаеши, нъси творець закону, но судія. Единь есть законоположникь и судія, могій спасати и погубити. же кто еси, осуждаяй друга в?

Или мниши сіе быти светлость благочестивая, еже обладатися царству отъ попа невъжи, отъ злодъйственныхъ, измънныхъ человъкъ, и царю повелтваему быти? И сie ли супротивно разуму и совъсть прокаженна, еже невъжу взустити в отъ Бога данному царю воцаритися? Нигдъ же бо обрящении, иже не разоритися царству, еже отъ поповъ владому. Ты же убо по что ревнуещи? иже во Грецъхъ царствіе погубившихъ и Туркомъ повинувшихся? сію убо погибель и намъ совътуещи? И сія убо погибель на твою главу паче да будеть! Къ сему же и сему подобенъ еси, яко апостоль пишеть къ Тимофею, глаголя: Чадо Тимофее! се же впьнодь: яко вы послыдняя дни настануть времена люта; будуть человтыцы самолюбцы, сребролюбцы, оплазивы с, горды, хүльницы, родителемь противляющеся, неблагодарни, непреподобны, нелюбивы а; невъстохранители, прелагатели, невоздержницы, некротцы, неблаголюбцы; предателе, предерэливы, возносливы, имущій образь благочестія, силы же его отвергийся. И сихь отвращайся... Водимые похотьми различными: всегда учащеся, и николи же вы разумы истины прішти могущіе. Яко же Іанній и Амерій противистася Моисею, тако и сін противятся истинъ, человъцы растлъвше умомъ, неискушени в о въръ; но не преуспъютъ паче о мнозть; безуміе бо ихъ явть будеть встыль, яко же и оныхъ бысть f.

Или убо сіе свътло, попу и прегордымъ, лукавымъ рабомъ владъти, царю же токмо предсъданіемъ и царствія честію почтенну быти, властію же ни чимъ же лучше быти

а. Послан. Іаков. гл. 3 и 4.

н. 110слан. 10ков. гл. 3 и ч.

b. Изь Ар. и Р: вь И. возвестити; въ б. Въ Э. нелюбовны.
Э пустити; въ Е. въмстити.
с. Въ Р. блазивы. Пустословны, любоб. 2 Послан. къ Тилов. гл. 3.

раба? А се ли тьма яко царю содержати повельнная? Како же и самодержець наречется, аще не самъ строить? яко же рече апостоль Павель къ Галатомъ пиша: Въ нъколько а льть наслюдникъ есть младенець, ни чимъ же есть лучше раба, но подъ повелительми и приставники есть, до нарока отга в. Мы же, благодатію Христовою, дойдохомъ льть нарока отча, и подъ повелительми и приставники быти намъ не пригоже.

Речеши же убо, яко едино слово обращая съмо и овамо, пишу? Понеже бо есть вина всемъ деломъ вашимъ злобъснаго умыпыенія, понеже съ попомъ положисте совъть, дабы азъ словомъ былъ государь, а вы бъ съ попомъ владъли: сего ради вся сія сключишася, понеже и доднесь не престаете, умышляюще совъты злые. Воспомяни же, егда Богъ, изводяще Израиля изъ работы, егда убо постави священника владати людьми, или многихъ рядниковъ? Но единаго Монсея, яко царя, постави владетсля надъ ними; священствоватн же ему не повель, но Аарону брату его повель священствовати, людскаго же строенія ничего не творити; егда же Ааронъ сотвори людскіе строи, тогда и отъ Бога люди отведе. Смотри же сего, яко не подобаеть священникомъ царская творити. Тако же Даеанъ и Авиронъ хотыша восхитити себъ власть, -- и сами погибоща, и какову Израилю погибель наведоща 237)? еже вамъ бояромъ прилично! Послъ того же, бысть судія Израилю Исусь Навинь, священникь же Елеазаръ; оттолъ, даже и до Иліи с жерца, обладаху судіи: Іюда, и Варакъ, и Ісфеас, и Гедеонъ и иніи многіи, и каковы совъты и побъды на противные поставляху и Израиль ^d спасаху е! Егда же Илія жрецъ взя на ся священство и царство, аще самъ праведенъ бяще и благъ, но понеже обоюду припадши богатству и славь, како сынове его Офии и Финеесъ заблудища отъ истины, и како самъ и сынове его злою смертно погибоща и всеь Израиль побъжденъ бысть до дни

а. Въ Р. николико; съ Р. нъколикихъ. с. Въ Б. долія; съ Р. Донлін. (Когда). d. Въ Р. и Э. и Изранля; съ Б. и ихъ. b. Посл. къ Галат. гл. 4. e. Сли. Кнаг. Суд. 1—11.

Давыда царя! Видиши ли, яко священство и рядничество не прилично царскимъ владъти? Се же убо въ ветхомъ; въ Римскомъ же царствін и въ новой благодати, и во Греческомъ а же по вашему злобъснаго хотънія разуму случися: како убо Августъ кесарь всею вселенною обладаще: Аламаніею, и Далматіею, всь Италійскія мъста в, и Готвы, и Савроматы, Кафинею с, и Сиріею, и Киликіею, и Асіею, и Азонею d, и Междоръчіемъ, и Каппадокическими странами, и Дамаскомъ градомъ, и Іеросалимомъ, и Александрея, и Егинетская власть, даже и до Персскія державы: вся сія подъ единою державою бяху много льть, даже и до перваго во благочестін великаго царя Константина Влафла е. И послъ его, чада его раздълни власть: Константинъ убо во Царъградь, Константинъ, иже въ Римъ, Константинъ же въ Далматін; и оттоль убо Греческая власть дълится и скудость прінмаеть. И паки, во царство Маркіянс, во Италіи мнози князи и ивстоблюстители востаща, подобно вашему злобыному умышленію; во царство жъ Льва великаго, изобладаша койждо своими мъсты, яко же во Африкіи Зинзирихъ f, Рига и ины, и оттолъ убо всяко строеніе и царствія Греческая преста: токмо убо упражняхуся на власти и чести и богатства, и междоусобными браньми растлъвахуся. Во парство Анастасія Дикотра в Драчанина h больми нача оскудъвати.

Хотънію ублажиши ли людей сихъ, имъ же сія суть? Но како рече пророкъ Божій Р Людіе (имъ же Господь Богь нхъ глагодалъ, яко же рече Исаія пророкъ) тто и еще уязвляетеся, прилагающе беззаконія? всяка глава въ бользнь, и всяко сердце въ печаль. Отъ ногу даже и до главы нъсть цълости i; на нихъ же рана паляща, нъсть пластыря приложити, ниже масла, ниже обязанія в. Земля ваша пуста, гради ваши огнемь созжени, страны ваши предъ

а. Въ Р. по Греческимъ.
b. Такъ в читаю: въ П. и Е. свон Томская мъста. Въ Р. и Ар. Италійская мъста; въ Э. Италійская грады.
b. Въ Р. Дикогро. Правильнию: Діоко-роса.
b. Въ Э. Драганина.

с. Въ Р. ко Оннен; въ Э. коопнен.

d. Bs P. Kasantno.

е. Флавіл.

роса. h. Въ Э. Драганина.

і. Слово излости приб. изъ Библіи. k. Въ П. и Ар. отъ беззаконія.

вами чужів поядають, и запусть развращенно оть модей. чюжихь. Оставится дщи в Сіона, яко селеніе въ виноградъ, яко овощное хранилище въ вертоградъ. Како бысть блудница градь върныхь, Сіонь исполнь суда; въ немь же правда успе; нынть убійца. Сребро ваше не искусно в, коргемницы твои смъшають вино съ водою; князи твои не върують, общимцы татемь, любяще мяды, гоняще возданніе, сирымь не судяще, и суду вдовицть не внемлюще. Сего ради тако глаголеть господь владыка Саваовь сильный Израилевь: »О горе »кръпкимъ во Израили! Не престанетъ моя ярость на »противныя, и судь мой оть врагь с моихь сотворю, и на-»веду руку мою на тя и разжегу тя въ чистоту, невъ-»рующих же d погублю, и отниму встх беззаконных оть »тебе, и вспых гордых смирю; и положу судія твоя яко »преже, совътники твоя, яко отъ нагала; и по сихъ наре-»чешися градь правды, мати градомь, вырный Cions. Съ су-»домь бо е спасется и сь милостынею; и стрыются в без-»законный и гръшный вкупъ, и оставивши Господа скон-» raiomen; зане же постыдятся о дълъхъ своихъ, ихъ же »тіи совтьтоваху ²³⁸), и посрамятся о истуканахь своихь, »ихъ же в сотвориша, и постыдятся о вертоградыхъ сво-»ихъ, ихъ же тін восхотъша. Будуть бо яко сади h, от-»метнувшіе листвія своя, и яко вертоградь, неимый вина і; »и будеть кръпость ихь яко стебли изгребія ^k, и дъланія пихь яко искры огненны, и сожгутся беззаконіи и гртынній »вкупль, и не будеть погашаяй 1.«

Потомъ же во царство Апсимарово, и Филиппиново и Өеодосія брады Адраминческого, Персомъ Египетскую власть и Дамаскъ отъ Грекъ изобладавшимъ 239), такожде при Константинъ Гноетезномъ т, Скиномъ отложившимся 940), по семъ

а. Изъ Ар. съ П. душа.

а. Изк Ар. въ П. купа.

b. У Пророка: ненскущено.

с. У Пр. врагомъ.

d. У Пр. не покаряющихся.

е. Въ Р. сосудъ бо я; въ П. сосудбою.

f. У Прор. сокрушатся.

g. Такъ я гитаю; въ П. и Б. отъ нихъ
же; въ Р. и Э. о ихъ же.

h. И Пророка: теревинет (дуброва, и дерево дающее скипидарь.

же во царство Арменина а, и Михаила Аморея в и Өеоонла Римскаго 941) со всею Италією отъ Греческаго царства отторгшеся с, избраща убо себь царя отъ Латынскаго отъ внутреннъйшія Фрягін ⁹⁴⁹⁾; и тако убо во многихъ странахъ Италійскихъ поставища себъ краля и князя, властодержца и мъстоблюстителя. И яко же Настрія ^d, и Испанія, и Далматія, и Француги е, и вышній Нъмецкій языкъ, и Поляки, и Литаоны ^f, и Готоы, и Влахи в и Мутьяны ^h, тако же и Сербомъ и Болгаромъ, у себя власть держится, поставившимъ и отъ Греческаго царствія отторгшеся; и отъ сего Греческому царствію злъ къ разоренію приходящу 243); во царство же Миханда и Осодоры царицы благочестивыхъ, Божій градъ Іеросалимъ и Палестинскую землю и страны Финическія Персы изобладаща 244); царствующіе грады отовсюду во утьсненін велиць начаща пребывати, и отовсюду частыми нахожденіи и браньми и ратьми часто колеблющеся, епаркомъ і и сигклиту всему не престающе отъ своего злаго перваго обычая пикако же, оселице к разорити царства помыслъ 1 полагающе: — тако же и вы, сему подобно, своимъ злобеснымъ хотеніемъ, выше меры, славы и чести и богатства, къ разоренію христіанскому, желающе! Та же убо отсель п Греки во многихъ странахъ дани взимаху; потомъ же, нестроенія ради, а не Бога ради, подобно и вашему п злолукавому алому совъту, сами дани даяти начаща, и тако убо царствующему граду во обтесненіи велицъ пребывающу, даже до царства Алексъя, нарицаемаго Дуки Мурцуфла, при немъже взять бысть царствующій градь оть Фрягь о и пльненъ бысть зъльнъйшимъ плъненіемъ 946); и тако убо все благольніе и красота Греческія власти погибе. Потомъ же Михаилъ первый Палеологь изгна Латины изъ царствующаго

а. Т. е. Льва Арменскаго. b. Въ Э. Анторея; ез П. и Е. Анореза, к. Въ Э. Анторея. b. Вз. З. Анкорела.
c. Изэ Э; ст. И. Б. и Р. отъ того жъ вся.
d. Вз. Э. Австрія.
e. Вз. Э. Франція.
f. Вз. Р. Ангалы; ст. Э. Франція.
f. Вз. В ст. Фразь.

града, и паки убожество царства воздвить, и даже до леть царя Константина, нарицаемаго Дрогмасъ : при немъ же, гръхъ ради нашихъ, народа христіанскаго, безбожный Магметь Греческую власть погаси, и яко же вътръ и буря зъльна, вся безъ въсти сотвори.

Смотри же убо се и разумъй, каково правленіе составляется b въ разныхъ началъхъ и властехъ, и понеже убо тамо быша царіе послушны епархомъ и сигклитомъ, и въ какову погибель пріидоща! Сія ли убо намъ совътуещи, еже къ таковъ погибели прінти? И се ли убо благочестіе, еже не строити царства, и злодъйственныхъ человъкъ не взустити и къ разоренію иноплеменныхъ подати? Или речеши ми, яко святительская поученія тако с пріимахур И благо, и прикладно! Иное же свою душу спасти, иное же многими душами и тълесами пещися: ино убо есть постническое пребываніе, иножь во общемь житіи сожитіе, нножь святительская власть, иножь царское правленіе. Постинческое убо правленіе d — подобно быти агнцу непротивну ничесомужь, или яко птицъ, иже не съявшу, ни жнущу, ни въ житницу собирающу; во общемъ же житін, аще и міра отрекшися, но обаче строенія и попеченія имъють, та же и наказанія; аще ли же сего невнимательны будуть, то общее житіе разорится. Святительская власть требуеть зъльнаго запрещенія языкомъ, по благословеннъй же въ ней ярости, и славы, и чести, и украшенія, и предсъданія, еже инокомъ неприлично; царское же правление е-страха, и запрещения, и обуздания и конечнъйшаго запрещенія, по безумію злъйшихъ человъкъ лукавыхъ. Се же убо разумый разнствы постничеству и общежительству: очима видълъ еси, и отъ сего можещи разумъти, что сіе есть. Къ сему же пророкъ рече: Горе дому, имъ же домомь жена обладаеть; горе граду, имь же мнози обладають. Видиши ли, яко подобно женскому безумію многихъ владъніе: аще не подъ единою властію будуть, аще и крыпки,

а. Правильные: Драгазесъ.

b. Въ Э. сотворяется. с. Въ Э. тамо.

d. Въ Э. пребываніе. e. Въ Е. Р. и Э. парскому же правле-RiM.

аще и храбры, аще и разумны, но обаче женскому безумію подобно есть. Се убо указахъ ти, како благо есть вамъ а на гръхъ сидъти и мимо царей царствомъ владъти: отъ сего убо иноги могуть разумъти имущіє разумъ. Воспомяни же: къ хотънію имънія, рекшаго злата, аще ся ринеть, не прилагайте сердца: кто же убо сія глаголы глаголаль? не до власти ли царей бъ в не бъ ли с ему злата? не бо на злато взираше, но повсегда бо ему умъ къ Богу и строй воинскихъ. Понеже убо Гіезіеву ^d прокаженію уподобился еси, яко же онъ благодать Божію на злать продаде, тако убо и ты, злата ради, на христіанъ воздвиглъ еси 946). Такожъ апостолу Павлу вопіющу: Блюдительню блюдите злыдылателя! Яко многажды глаголаль вамь, нынть плага глаголю о вразтьхы креста Господия, имъже Богь грево, и слава въ студъ ихъ, иже земная мудрствують е; како же убо ты не наречещися врагь креста Христова, яко славы ради, и чести мимотекущаго света сего желая насладитися, будущая же приснотекушая презирая, своимъ крестопреступнымъ обычаемъ, извыкши отъ прародителей своихъ, измъну во миоги времена на сердць своемь злая избирая, ядый хльбъ мой, возвеличи і на мя пяту в свою, на христіанъ воевати вооружился еси? Но то убо самое побъдоносное оружіе, кресть Христовь, силою Христа Бога нашего, вамъ сопротивникъ да будетъ!

Како же убо доброхотныхъ сихъ измънниковъ наречеши? Яко же убо во Израили, еже со Авимелехомъ отъ жены Гедеоновы, сиръчь наложницы, лжею h согласившеся и лесть сокрывше, во единъ день избиша семдесять сыновъ Гелеоновыхъ, еже убо отъ законныхъ женъ ему быша, и воцарища Авимелеха і: тако же убо и вы собацкимъ своимъ, измъннымъ обычаемъ хотъсте во царствіи царей достойныхъ истребити, и аще не отъ наложницы и отъ царствія разстоя-

a. Изъ Э; съ П. Б. и Р намъ. b. Въ Р. и Э. бъ; съ Б. бы.

с. В. Р. и Э. не бвли; ез Ар. не бвли;

е. Послан. къ Филип. гл. 3. f. Въ Б. Р. и Э. возвели.

g. Въ Э. запиненіе. h. ВЭ Б. силого. i. Ки. Судей Израил. ал. 9.

щася в кольна хотьсте воцарити 947). И се ли убо доброхотны есте и душу за мя полагаете, еже подобно Ироду ссущаго в млеко младенца, смертію пагубною хотъсте свъта сего лишити, чюжаго же царствія воцарствити? Се ли убо за мя душу полагаете и доброхотствуете? И тако ли убо своимъ чадомъ хощете сотворити, егда убо въ яйца мъсто подадите имъ скорпію, или въ рыбы мъсто камень? Аще убо вы, злые суще, умъсте с даяніе благодаяти чадомъ вашимъ, и аще убо доброхотны и благи наречетеся: почто убо такихъ благихъ даяній не приносите чадомъ нашимъ д, яко же своимъ? Но понеже убо извыскосте отъ прародителей своихъ измъну чинити, --- яко же дъдъ твой князь Михайло Карамышъ со княземъ Андреемъ Углецкимъ на дъда нашего, великаго государя Ивана умышляль измънные обычаи; такоже и отецъ твой князь Михайло съ великимъ княземъ Дмитріемъ внукомъ на отца нашего, блаженныя памяти великаго государя Василія, многи пагубныя смерти умышляли е; тако же и мати твоея дъдъ Василій и Иванъ Тучко, многая поносная и укоризненная словеса дъду нашему великому государю Ивану износили; тако же и дъдъ твой Михайло Тучковъ, на преставление матери нашей, великія царицы Елены, дьяку нашему Елизару Цыплятеву многая надмінная словеса изрече, — й понеже еси рожденіе исчадія ехиднаго, посему тако и ядъ отрыгаеши. Се убо довольно указахъ, чесого убо ради по твоему злобъсному разуму сопротивнымь обрытается: разумпьвая разульй! Совъсть прокаженну имущаго не мни, яже никакогожъ отъ державы моея нъсть: а отцу твоему князю Михайлу гоненія зъло много, да и убожества, а измъны такой, что ты, не учинилъ.

А еже писалъ еси: »Прочто есмя сильныхъ во Израили »побили и воеводъ, отъ Бога данныхъ намъ на враги наша, »различными смертьми есмя уморили и побъдоносную ихъ

a. Въ Р. разстоящася.
b. Сосущаго: изъ Э; бъ П. Р. и Б. и сущая.
c. Въ Р. инвете.

d. Такъ я гитаю; съ П. Е. Р. и Ар. вашимъ.
с. Изъ Э. бъ П. Е. и Р. умъншленіемъ.

эсвятую кровь въ церквахъ Божінхъ пролили есмя, и муче-»ническими кровьми праги церковные обагрили есмя, и на эдоброхотныхъ своихъ, душу за насъ полагающихъ, неслы-»ханныя муки, смерти и гоненія умыслили есмя, измѣнами »и чародъйствы ихъ и иными неподобными обличая право-»славныхъ:« и то еси писалъ а и лгалъ ложно, яко же отецъ твой діаволь тя научиль есть: понеже рече же Христось: Вы отца вашего хощете творити, яко же онь человыкоубійца бъ искони, и во истинъ не стоить, яко истины въ немъ ипсть, и егдажь ложь глаголеть, отъ своихъ глаголеть в: ложь бо есть и отиу его с. А сильныхъ есмя во Израили не погубили, и не въмъ, кто есть сильнъйшій во Израили, и не побили ^d и не въмъ: земля правится Божіимъ милосердіемъ, и пречистыя Богородицы милостію, и всъхъ святыхъ молитвами, и родителей нашихъ благословеніемъ, и послъди нами, государи своими, а не судьями и воеводы, и еже ипаты е и стратиги. И сже воеводъ своихъ различными смертьми расторгали есмя: а Божією помощію имъемъ f у себя воеводъ множество, и опричь васъ, измънниковъ. А жаловати есмя своихъ холопей вольны в, а и казнити вольны жъ есмя.

Крови же въ церквахъ никакія не проливали есмя; побъдоносецъ же и святыя крови во своей землъ въ нынъшнее время, ничего си h явленно, не въмы. Праги же церковные: елико сила наша і и разумъ осязаеть, и яко же подвластные наши къ намъ службу свою являють, сице украшеньми к всякими церкви Божія свътятся, всякими благостынями, елико послъ вашія бъсовскія державы сотворихомъ, не токмо праги и помость, но и преддверія, елика всемъ видима есть иноплеменнымъ украшенія. Кровію же никакою праги церковные не обагряемъ; мучениковъ же въ сіе время за въру

a. Take of E. P. u Ap. of H. tocase. b. Be P. tarose.

с. Евангел. Гопин. г.т. 8. d. Въ Э. ве побихомъ. е. Въ Р. и питы. (Градонагальники).

<sup>f. Такк вт Р. и Э; вт П. и Б. нивніємъ.
g. Вт Б. вольныхъ.
h. Вт Э пи съ чего си.</sup>

і. Въ Б ваша. k. Въ Б. и Р. украшенчнии.

у насъ нътъ; доброхотныхъ же своихъ и душу свою за насъ нолагающихъ истинно, а не лестію, не языкомъ глаголюще. благая, а сердцемъ злая собирающе, и похваляюще, а не расточающе и укоряюще, подобно зерцалу, егда смотря, и тогда видить, каковь бъ, егда же отъидеть, абіе забудеть, каковъ бъ, - и егда кого обрящемъ всъхъ сихъ злыхъ свобожденна а, а къ намъ прямую свою службу содъвающе и не забывающе поручныя ему службы, яко въ зерцаль, и мы того жалуемъ великимъ всякимъ жалованьемъ; а иже обращется въ супротивныхъ, еже выше рехомъ, то по своей винъ и казнь пріемлють. А въ иныхъ земляхъ самъ узришь, елико содъвается злымъ злая: тамъ не по здъщнему! То вы своимъ злобъенымъ обычаемъ утвердили изиънниковъ любити; а въ иныхъ земляхъ израдецъ в не любять: казнятъ ихъ, да тъмъ утверждаются. А мукъ и гоненія и смертей многообразныхъ ни на кого не умышливали есмя; а еже о измънахъ и чародъйствъ воспомянулъ еси: ино, такихъ собакъ везаъ казнятъ. А еже нъчто с мы облыгаемъ православныхъ: ино, понеже убо уподобился еси аспиду глухому, по пророку глаголющему: яко аспидь глухій затыкаеть уши свои, иже не слышить гласа обавающаго d, обаче обаваемь обавается оть премудра: понеже зубы ихь во устъхь ихь сокрушиль есть Господь, и членовныя львовь сокрушиль есть е. И аще азъ облыгаю: о иномъ же истина о комъ явится? Ино-то, измънниче! они сотворять! Обличеніе пъсть нмъ! По твоему злобъсному умынилению, чесо ради намъ сихъ облыгати ⁶² власти ли своихъ работныхъ желая, или рубища ихъ худа, или коли бы ихъ насыщатися? како у кого? Не смъху ли подлежитъ твой разумъ? Заецъ потреба множества псомъ, на враги жъ множество вон! Како убо безлъпо казнити подвластныхъ разумъ!

Digitized by Google

а. Въ В и Р. свобожения; съ Э. свобожденныхъ.
b. Измининост; съ Э. и градъхъ; съ Р. и градъцъ.
c. Въ Э. вачто.
d. Ослушанниято, также зарующазе.
e. Исалом. 57.
f. Изъ Э; съ Л. В и Р. облъжаете.

Яко же выше ръхъ, какова злая пострадахъ отъ васъ отъ юности даже а и досель, пространнъйше изобличу тя в. Се убо являеть, (аще убо и юнъ еси сихъ лътъ, но обаче видъти можещи): егда Божіими судьбами отсцъ нашъ великій государь царь Василій, премънивъ поропру ангельскимъ премъненіемъ, тавиное се и мимотекущее земное царство оставль, прінде на небесная во онъ въкъ некончаемый, предстояти царю царемъ и господу господемъ, мнв жъ оставну со единороднымъ братомъ, святопочившимъ Георгіемъ, мнъ убо третію льту с сущу, братужь моему льта единаго, родительницъ жъ нашей благочестивъй царицъ Еленъ въ сицевомъ бъдна ^d вдовствъ оставльше, яко же въ плъненіи отвеюду пребывающе, ово убо иноплеменныхъ языкъ отъ кругь присъдящихъ, брани непримирительныя пріемлюще отъ всъхъ языкъ, Литаонска ^е, и Поляковъ, и Перекопи, и отъ Читаръ Хана ^f, и Нагай, и Казани, овожь отъ васъ изменниковъ бъды и скорби различными виды пріемлюще, яко же подобно тебв, бышеной собакв, князь Семень Бъльскій, да Иванъ Лятцкій оттекоща въ Литву и тамо скакаще бъсящеся и въ Царьградъ, и въ Крымъ, и въ Нагаи, и отвсюду на православіе рати воздвизающе; но ничто же успъща: Богу заступающу, и пречистой Богородиць, п великимъ чудотворцемъ, и родителей нашихъ молитвами и благословеніемъ, вся сія яко же Ахитофель в совъть разсыпася ⁹⁴⁸). Тако же потомъ дядю нашего князя Андрея Ивановича измънники на насъ подъяща, и съ теми изменники пощель было къ Новуграду (ино которыхъ хвалиши! доброхотныхъ намъ н душу за насъ полагающихъ называешь!) и се въ тв поры были отъ насъ отступили, а къ дядъ нашему князю Андрею приложилися, а въ головахъ твой братъ князь Иванъ княжъ Семеновъ сынъ кияжа Петрова Львова Романовича, и иные многіе; и тако съ Божією помощію тоть совыть не сотворися ²⁴⁹).

a. Въ П. даждо.

b. Въ Э пооблича тя. с. Въ Е. лътъ d. Въ Р. бъдив.

е. Въ Р. и Э. Литаонска; съ Б. Литов.

f. Take so schure chuckaus.
g. Be 3. Aprinosesore.

Ино то ли техъ доброхотство, которыхъ ты хвалищь? и тако ли душу свою за насъ полагають, еже насъ хотъли погубити, а дядю нашего воцарити? Потомъ же, измъннымъ обычаемъ, недругу нашему Литовскому почали отчину нашу отдавати грады Радогощъ а, Стародубъ, Гомен 250): и тако ли доброхотствують? Егда нъсть на всей земль къмъ погубити отъ земли и славу въ персть в вселити, и тогда иноплеменнымъ примъщаются любовію, точію да погубять безпамятно!

Тако же изволися судьбами Божіими быти, родительницъ нашей благочестивый царицы Елены прейти оты земнаго царствія на небесное; намъ же со святопочившимъ братомъ Георгіемъ сиротствующимъ с отставъ родителей своихъ, ни откуду промышленія уповающе, и на пресвятыя Богородицы милость и всъхъ святыхъ молитвы и на родителей своихъ благословение упование положихомъ. Мить же осмому льту отъ рожденія тогда преходящу, подвластнымъ нашимъ хотьніе свое улучившимъ, еже царство безъ владътеля обрътоша, насъ убо государей своихъ ни коего промышленія добротнаго не сподобища, сами же премъсищася ^d богатству и славъ, и тако скачаща е другь на друга. И елико сотворища! колико бояръ, и доброхотныхъ отца нашего и воеводъ избиша! и дворы и села и имънія дядь ^f нашихъ восхитиша себъ и водворишася въ нихъ! и казну матери нашея перенесли въ большую казну, неистово ногами пхающе и осны в колюще; а иноежъ себъ разъяща: а дъдъ твой Михайло Тучковъ то сотворилъ 251). И тако князь Василій и князь Иванъ Шуйскіе самовольствомъ у меня въ береженъе учинилися, и тако воцарищася, а тъхъ всъхъ, которые отцу нашему и матери нашей главные измънники, изъ поиманія повыпускали и къ себъ ихъ примирили ⁹⁵⁹⁾. А князь Василій Шуйскій на дядей нашихъ княжъ Андреевъ дворъ, сонмищемъ Іудейскимъ h отца нашего и

h. В. Р. Іудейскимъ.

а. Въ Р. и Э. Родогоскъ; въ П. Радо-госнъ; въ Б. Родогоннъ.

в. Въ Э. въ перстъ; въ П. и др. сп. въ
преместъ.

с. Такъ к итаю; въ П. и др. сп. срод-

ствующимъ.

нашего дъяка ближняго, Оедора Мишурина изымавъ, позоровавши, убили; и князь Ивана Оедоровича Бъльскаго и иныхъ многихъ въ разная мъста заточища, и на царство вооружишася, и Данила митрополита сведши съ митрополін въ заточеніе послаша: и тако свое хотьніе во всемъ улучища, и сами убо царствовати начаща 253). Насъ же, со единороднымъ братомъ, святопочившимъ Георгіемъ, питати начаща яко иностранныхъ, или яко убожайшую чадь. Яковажъ пострадахъ во одъянии и во алканіи а! во всемъ бо семъ воли нъсть; но вся не по своей волъ и не по времени юности. Едино воспомяну: намъ бо во юности дътства играюще, а князь Иванъ Васильевичъ Шуйскій съдить на лавкъ, локтемъ опершися ^в отца нашего о постелю, погу положивъ; къ намъ же не приклоняяся не токмо яко родительски, но еже властелински, яко рабскосжъ, ниже начало обрътеся: и таковая гордыня кто можеть понести! Какожъ исчести таковыя бъднъ страданія многая, яже въ юности пострадахъ! многажды поздо ядохъ не по своей волъ. Что же убо о казнъ родительскаго ми достоянія^р Вся восхитища лукавымъ умышленіемъ, будто дътемъ боярскимъ жалованье, а все себъ у нихъ поймаща во мадоиманіе; а ихъ не по делу жалуючи, верстая не по достоинству; а казну дъда и отца нашего безчисленную себъ поймаща; и тако въ той нашей казнъ исковавши себъ сосуды злати и сребряни и имена на нихъ родителей своихъ подписаща, будто ихъ родительское стяжаніе; а всьмъ людемъ въдомо: при матери нашей и укнязя Ивана Шуйскаго шуба была мухолръ с зеленъ на куницахъ, да и тв ветхи; и коли бы то ихъ была старина, и чъмъ было сосуды ковати, ино лучше бы шуба перемънити, да во излишнемъ сосуды ковати. Чтожъ о казнъ дядь ^d нашихъ и глаголати? все себъ восхитиша! По семъ на грады и села наскочиша, и тако горчайшимъ мученісмъ, многоразличныя бъды е, имънія ту . живущихъ безъ милости пограбища 254). Сосъдствующимъ же

а. Такъ съ др. сп.; съ П. во алін. b. Въ Б. отвергинся. с. Полушельовая матерія.

d. Въ Р. и Э. дъдъ. e. Въ Р. и Э. виды.

отъ нихъ напасти, кто можетъ исчести? Подвластныхъ же всъхъ аки рабы себъ сотворища, свояжъ рабы аки вельможи устроища; правити же мнящесь и строити, и вмъсто сего, неправды и нестроенія многая устроища, мзду же безмърную отъ всякихъ избирающе, и вся по мздъ творяще и глаголюще.

И тако имъ на много время жившимъ; мнъ же въ возрасть достигшу, не восхотьхъ подъ рабскою властію быти, и того ради князя Ивана Васильевича Шуйскаго отъ себя отослаль на службу 955), а у себя вельль есми быть боярину князю Ивану Өедоровичу Бъльскому. И князь Иванъ Шуйскій, присовокуня къ себъ всьхъ людей и къ цълованію приведе, пришедъ ратію къ Москвъ, и боярпна нашего князя Ивана Өедоровича Бъльскаго и иныхъ бояръ и дворянъ переимали совътники его Кубенскій и иные, до его прівзду, да сославъ на Бълоозеро и убили ²; да и митрополита Іоасафа съ великимъ безчестіємъ съ митрополіи согнаща ²⁵⁶). Потомъ же князь Андрей Шуйскій со одиномышленшики своими пришедъ къ намъ въ столовую избу, неистовымъ обычаемъ и передъ нами боярина нашего Семена Өедоровича Воронцова восхитивше безчестно и оборвавши, выпесли изъ нашей столовой избы и хотвли его убить. И мы послали къ нимъ митрополита Макарія, да бояръ своихъ Ивана, да Василья Григорьевича Морозовыхъ съ своимъ словомъ, чтобъ его не убили, и они едва нашего слова послушали, а сослали его на Кострому; а митрополита въ то время безчестно затъснили и мантію на немъ со источники изодрали, а бояръ нашихъ такожъ безчестно толкали ^{b 257}). Ино то ли ихъ къ намъ доброхотство, что бояръ нашихъ угодныхъ намъ, супротивяся намъ с, велъли ихъ переимати и побили и различными муками и гоненіи мучили? То тако ли они душу свою за государей своихъ полагають, что къ нашему государству ратьми приходити и передъ нами Іюдейскимъ

с. Въ Б. виъ.



a. B: Б. и убиль. h. B: Р. и Э. таскали.

еонмищемъ бояръ имати, и съ нами, государи, холопу ссылатися, или государю у своего холопа упрашивати? То ли къ намъ прямая ихъ служба? Воистину, сіе всемъ окрестнымъ въ посмъяніе, слыша а такое ихъ неистовство и гоненіе! Како могу изрещи, колики бъды случищамися отъ нихъ отъ преставленія матери нашея и до того лъта? шесть лътъ и полъ не престаща сія злая содъвающе!

Егда жъ достигохомъ лъта пятагонадесять возраста нашего, тогда Богомъ наставляеми, сами яхомся царство свое строити, и за помощію всесильнаго Бога, начася строити нарство наше мирио и немятежно по волв нашей ⁹⁵⁸). тогда случися, гръхъ нашихъ ради, отъ произволенія Божія, распростершуся пламени огненному царствующій градъ Моекву попалища, наши жъ измънники бояре, иже отъ тебя нарицаеми мученики, ихъ же имена волею b премину, аки благополучно время измънной своей злобъ улучища, наустиша скудожайшихъ умовъ народъ, что будто матери нашей мати, княгиня Анна Глинская, со своими детьми и съ людьми сердца человъческая выимали и таковымъ чародъйствомъ Москву попалили; да будто и мы тоть ихъ совъть въдали 259): и таковымъ ихъ измънниковъ нашихъ наущеніемъ с, множеетво народа неистовыхъ воскричавъ Іюдейскимъ обычаемъ, вріндоша соборныя и апостольскія церкви въ придълъ святаго великомученика Димитрія Селунскаго и изымавъ боярина нашего князя Юрья Васильевича Глинскаго, безчеловычить выволокли въ соборную церковь Успенія пресвятыя Богородицы и убища въ церкви безвинно, противъ митрополича мъста, и кровію его помость церковный окровавивше, и вывлекие тело его въ преднія двери церковныя и положиша, яко осужденника, на торжищи: и сіе во церкви святой убійство его всемъ ведомо 260). Намъ же тогда живущимъ въ своемъ селъ Воробьевъ, да тъ жъ наши измънники возмутили народъ, яко бы и насъ убити, за то, яко жъ ты,

а. Въ Э. слышащинъ. b. Такъ въ Р. и Э; въ П. васю; въ Б. и с. Въ Б. неочищениевъ,

еобака! лжеши, что будто мы князь Юрьеву матерь Глинскаго, княгиню Анну, и брата его князя Михайла у себя. жоронимъ отъ нихъ 261): и сія суемудрствія како смъху не подлежать! Чесо ради убо намъ царству своему запалители самимъ быти? Такова убо стяжанія прародителей нашихъ благословеніе а у нась погибе, еже оть иныхъ вещей и во вселенный обрыстися не можеть. Кто безумень или ярь таковъ можетъ явитися, еже бы гнъваяся на своя рабы, да погубить стяжанія своя, могль бы ихъ погубити, а своя сохранити ^{Бр} Посему во всемъ ваша разумъется собачья ваша измъна, такожде на такую высоту, еже святый водою кропити: се убо безуміе явственно. И тако ли достоило служити намъ бояромъ нашимъ и воеводамъ, еже такимъ собацкимъ собраніемъ безчеловъчнъ бояръ нашихъ доброхотныхъ убивати, еще жъ въ чертв намъ кровной ²⁶²⁾, не помышляя въ себъ страха нашего Р И тако ли душу свою за насъ полагають, сже во всемь намъ супротивная устрояють? намъ убо законъ полагающе во святыню, сами жъ съ нами путь шествовати не хотяще! Почто и хвалишися, собака! въ гордости, такожде и иныхъ собакъ и измънниковъ бранною храбростію? Господу нашему Інсусу Христу глаголющу: аще царство на ся раздълить, не можеть стати; такожде кто можеть бранная понести противу враговь, аще растлится междоусобія браньми царство? Яко жъ убо древо како цвъсти можеть, аще корени сущу суху; тако жъ и сіе: аще не прежде строенія во царствъ благая будуть, како бранная храбръ поставятся с? Яко жъ убо предводитель множае полкъ утверждаеть, тогда множае побъждатель d паче бываеть. Ты же, вся сія презръвъ, едину храбрость похваляешь; а о чесомъ же храбрости состоятися, сія ни во что полагасшь, и являяся не токмо утверждая храбрость, но паче разрушая, яко жъ ничто жъ: еси въ дому измънникъ, въ ратныхъ же пребываній разсужденія не имъя, понеже хощешь междоусобными

d. Изь Э; ев П. Ар. и Р. побъждаемъ; ев Б. побъждаемъ.

<sup>а. Въ Э. благословеніемъ.
b. Въ Р. и Э. собрати.
с. Въ Р. и Э. храбрость поставится.</sup>

браньми, паче же самовольствомъ, храбрость утвердити: ему же быти не возможно.

До того же времени бывшу сему собакъ Алексъю, вашему начальнику въ нашего царствія дворь, въ юности нашей, не вымь, какимь обычаемь изь батожниковь водворившуся, намь же такія изміны оть вельможь своихь видівше, и тако взявь сего отъ гноища и учинихъ съ вельможами, чающе отъ него прямыя службы 263). Какихъ же честей и богатствъ его не наполнихъ, не токмо его, но и родъ его! Кое жъ служеніе праведно отъ него за сіе пріяхъ? Слыши напреди. Посемъ же, совъта ради духовнаго и спасенія ради души своея, пріяхъ попа Селивестра, а чая того, что онъ, предстоянія ради у престола владычня, побережеть души своей: а онъ, поправъ священные объты и хиротонію а и иже у престола владычня предстоянія, идъже желають ангели приникнути в, идъже повсегда агнецъ Божій жремый за мірское спасеніе, и никогда же пожремый, -- онъ же, во плоти сый, серафимскія службы своима рукама сподобися, и сія вся убо поправъ, лукавымъ обычаемъ, сперва убо яко благо нача, послъдовавше божественному писанію; мнъ видъвіцу въ божественномъ писаніи, како подобаеть наставникомъ благимъ покарятися безъ всякаго разсужденія, и ему, совъта ради духовнаго, повинухся въ колебаніи, въ невиденіи; онъ же восхитихся властію, яко же Илія жрець, нача совокуплятися въ дружбу подобно мірскимъ. Потомъ же собрахомъ вся архіепископы и весь священническій соборь Русскія митрополіи, и еже убо во юности нашей, еже намъ содъянная, на васъ бояръ нашихъ наши опалы, та же и отъ васъ бояръ нашихъ еже намъ сопротивное и проступки, сами убо предъ отцемъ с своимъ и богомольцемъ, предъ Макаріемъ митрополитомъ всея Русіи, во всемъ томъ соборнъ простихомся; васъ же, бояръ нашихъ, и всъхъ людей своихъ въ проступкахъ пожаловалъ и впредь того не воспоминати ²⁶⁴⁾; и тако убо

а. Изъ Ар. съ И. хиронію; съ Р. хиротонисаніе. с. Въ Б. предъ сердцемъ.

ны всехъ васъ яко благін начахонъ держати. Вы же перваго своего лукаваго обычая не оставите, но паки на первое возвратистеся, и паки начасте лукавымъ советомъ служити намъ, а не истиною, и вся съ умышленіемъ, а не простотою творити. Тако же Селивестръ и со Алексвемъ сдружился и начаша совътовати отай насъ в, мнъвше насъ не разсудныхъ суща; и тако, вмъсто духовныхъ, мірская начаніа совътовати, н тако по-малу всъхъ васъ бояръ начаща въ самовольство приводити, нашу же власть съ насъ в снимающе, и въ противословіе с васъ приводяще, и честію мало васъ не съ нами равняюще, молодыхъ же дътей боярскихъ съ вами честію подобяще; и тако по-малу сотвердися сія злоба, и васъ почаль причитати къ вотчинамъ ко градомъ и къ селомъ, еже деда нашего великаго государя уложеніемъ, которыя вотчины у васъ взимали и которымъ вотчинамъ еже нъсть потреба отъ васъ даятися, и тв вотчины вътру подобно роздалъ неподобно, и то дада нашего уложение разрушиль, и тахъ многихъ людей къ себъ примириль ²⁶⁵).. И потомъ единомысленника своего, князя Дмитрія Курлятева, къ намъ въ сигклитію притустиль ²⁶⁶⁾; насъ же предходя лукавымъ обычаемъ, духовнаго ради совъта, будто души ради, то творитъ, а не лукавствомъ; и тако съ тъмъ своимъ единомысленникомъ начаща злый свой совъть утверждати, ни единыя власти не оставища, идъже своя ^d угодники не поставища, и тако во всемъ свое хотьніе улучища. Посемъ же съ тьмъ своимъ единомысленникомъ отъ прародителей нашихъ данную намъ власть отъ насъ отъяща, еже вамъ бояромъ нашимъ по нашему жалованью честію предсъданія почтеннымъ быти; сія убо вся во своей власти и въ вашей положища, яко же вамъ годъ, и яко же кто како восхощеть: потому же утвердися дружбами, и вся властію во всей своей воль имый, ничто же отъ насъ пытая е, аки нъсть насъ, вся строенія и утвержденія по своей

<sup>а. Тайно, скрытно; ез Б. о тайнахы; с. Въ П. и Б. всв противословіе. ез Р. тай васъ.
ф. Въ П. ошибкою: стоя.
b. Такъ о гитио; ез П. и др. сп. съ е. Въ Э. вопронявя.</sup>

васъ.

воль и своихъ совътниковъ хотенію творяше. Намъ же что аще и благо совътующе, сія вся непотребно имъ учинихомся; они же аще что и строптиво и развращенно совътоваху, но еія вся благо творяху! И тако убо во внъшнихъ; во внутреннихъ же, ни въ малъйшихъ и худъйшихъ, глаголю же до обуща и спанія , вся не по своей воль бяху, но по ихъ хотънію творяхуся; намъ же аки младенцемъ пребывающимъ ²⁶⁷). Ипо ^b се ли противно разуму, еже не восхотъхомъ въ совершенномъ возраств младенцемъ быти? Та же по семъ и сіе утвердися: еже намъ сотворити словіе ни единому же отъ худейшихъ советниковъ его тогда потреба рещи, но сія вся аки злочестива творяхуся, яко же въ твоей бъсосоставной с грамоть написано; отъ его же совытниковъ аще кто худыйникъ намъ не яко ко владыцъ или яко къ брату, -- яко къ худъйшему чесому надмънная ^d словеса неистовъ изношаху; н сія вся благочестивъ вмъняхуся; кто убо мало послушаніе или повой намъ сотворитъ, тому убо гоненіе и мученіе; аще ли же кто раздражить насъ чвиъ или кое принесеть намъ утъсненіе, тому богатство, слава и честь, и аще не тако, тодуши пагуба и царству разореніе! И тако убо намъ въ сицевомъ гоненіи и утьсненін пребывающимъ, и таковая злая не токмо отъ дни до дни, но отъ часу растяху, а еже убо намъ послушно и покойно, сія умаляхуся: таково убо тогда православія сіяніе! Кто же убо можеть подробну исчести, еже убо въ житейскихъ пребываніяхъ, и хожденіяхъ, и въ поков, н та же въ церковномъ предстояни и во всякомъ своемъ житін и гоненіи и утъсненіи? И тако убо симъ бывающимъ: мняще убо, яко дивныя в ради пользы сицевая убо утъсненія творять намъ, а не лукавства ради.

Та же, по Божію изволенію, со крестоносною хоруговію всего православнаго христіанскаго воинства, православнаго ради христіанства заступленія, намъ двигнимся на безбожный языкъ Казанскій, и тако неизреченнымъ Божіимъ милосердіемъ,

<sup>a. Bs P. да обща испытания.
b. Bs E. во и.
c. Bs Э. бисоватой.</sup>

d. В. Б. надменявал.

e. Tant es P; es II. u E. guennie.

иже надъ твмъ бесерменскимъ языкомъ побъду давше, со всъмъ воинствомъ православнаго христіанства здраво во-свояси возвратихомся: что же убо изреку отъ тебе нарицаемыхъ мученикъ доброхотство къ себъ? Тако убо: аки плънника всадивъ въ судно, везяху съ малъйшими людьми сквозъ безбожную и невърную землю: аще не бы всемогущая десница Вышняго защитила мое смиреніе, то всячески живота гонзнулъ бы ^{2 268}). Таково тъхъ доброхотство къ намъ, за кого ты глаголеши, и какъ за насъ душу полагаютъ, еже нашу душу во иноплеменныхъ руки тщатся предати!

Та же, намъ прешедшимъ во царствующій градъ Москву, Божіе милосердіе къ намъ множащи и наслъдника намъ тогда давши сына Димитрія, -- малу же времени минувшу, еже убо владыкамъ быти случается, намъ немощію одержиму быти и зъльнъ в изнемоги у: тогда убо еже отъ тебе нарицаемые доброхоты возшаташася, яко пьянін, съ попомъ Селивестромъ и съ начальникомъ вашимъ Алексвемъ, мнъвше насъ въ небытию быти, забывше благодвяній нашихъ и еже и своихъ душъ с, еже отцу нашему цъловали крестъ и намъ, еже кромъ нашихъ дътей, иного государя себъ не искати: они же хотыша воцарити, еже отъ насъ разстоящася ^d въ кольнъ, князя Володиміра; младенца жъ нашего, еже отъ Бога даннаго намъ, хотыша подобно Ироду погубити, воцаривъ е князя Володиміра ⁹⁶⁹). Понеже бо аще и во внышнихъ писаніяхъ древнихъ речено, но обаче прилично есть: »царь убо царю не кланяет-»ся; но единому умершему, другій обладаеть.« Се убо намъ живымъ сущимъ такова отъ своихъ подовластныхъ доброхотства насладихомся: что же убо по насъ будеть! Та же Божіимъ милосердіемъ, намъ оздравъвшимъ, и тако сей советь разсыпася; попу же Селивестру и Алексью оттолъ не престающе, вся злая совътующе, и утъснение горчайшее сотворити; на доброхотныхъ же намъ гоненія разными виды умышляюще, князю же Володиміру во всемъ убо хотьнію удержающе;

а. Гоизнуть—убльжать, утель. b. Въ Ак. зелию; съ Э. зельне ми; съ Е. d. Въ Р. и Э. разстоящая. зелио.

с. Въ Р. своими душами. d. Въ Р. и Э. разстоящая.

та же и на нашу царицу Анастасію ненависть зъльную воздвигше и уподобляюще ко всемъ нечестивымъ царицамъ, чадъ же нашихъ ниже помянути могоща.

Та же по семъ собака и измънникъ старый, Ростовскій князь Семенъ, иже по нашей милости, а не по своему досуж-. ству, сподобенъ быти отъ насъ сигклитства, своимъ измъннымъ обычаемъ Литовскимъ посломъ пану Станиславу, да Воину съ товарищи нашу душу изнесе, насъ укоряя и нашу царицу и нашихъ дътей; и мы то его злодъйство сыскавши, и еще милостиво казнь свою надъ нимъ учинили 270). И посяв того попъ Селивестръ и съ вами злыми своими совътники, того собаку почалъ въ великомъ береженіи держати и помогати ему всеми благими, и не токмо ему, но и всему его роду. И тако убо оттолъ всъмъ измънникомъ благо время улучися; намъ же убо отголь въ большемъ утъснении пребывающимъ; отъ нихъ во единомъ и ты былъ еси: явлено, еже съ Курлятевымъ насъ хотъсте судити про Сицкаго. Та же убо наченшася война, еже на Германы, (о семъ же убо напредп слово пространнъйши явить), попу же убо Селивестру и съ вами своими совътники, о томъ на насъ лють належаще, и еже убо, согръщеній нашихъ ради, приключающихся бользией на насъ и на царицъ нашей и на чадъхъ нашихъ, и сія убо вся вміняху, аки а ради же нашего къ нимъ непослушанія сія бываху! Како же убо воспомяну, еже во царствующій градъ съ нашею царицею Анастасіею съ немощною отъ Можайска немилостивное путное прехожденіе 271)? Единаго ради малаго слова непотребна. Молитвы же убо и прехожденія по святымъ мъстамъ, и еже убо приношенія и объты ко святынъ о душевномъ спасеніи, и о тълесномъ здравін, и о своемъ благомъ пребыванін нашемъ и о царицъ нашей и чадъ нашихъ, и сія вся лукавымъ умышленіемъ вашимъ отъ нась отнюдь взяшася, въ врачевствъ же и хитрости, своего ради здравія, ниже помянути тогда бяще.

а. Изъ Р. и Э; въ П. и Б. такихъ; съ Ар. акихъ.

И сице убо намъ въ таковыхъ звльныхъ скорбихъ пребывающимъ, и понеже убо такова отягченія не могохомъ понести, еже не человъчески сотвористе: и сего ради сыскавъ измъны собаки Алексъя Адашева со всъми его совътники, • милостивный свой гнтввъ учинили а: смертныя казни не положили, но по разнымъ мъстомъ разослали. Попу же Селивестру, видъвше своихъ совътниковъ ни во что же бывше, сего ради своею волею отъиде, намъ же его благословение отпустившу, не яко устыдъвшися, но яко не хотъвши судити здъсь, но въ будущемъ въць, предъ Агнцемъ Божіниъ, еже онъ повсегда служа и презравъ лукавымъ обычаемъ, алая сотвори ми: тамо хощу судъ пріяти, елико отъ него пострадахъ душевив и тълесиъ. Того ради и чаду в его сотворихъ и по се время во благоденствіи пребывати; точію убо лица нашего не зря ²⁷²). И аще убо, подобно тебъ, кто смвху быти глаголеть, еже попу повиноватися? И понеже убо до конца не въсте христіанскаго мнишескаго устава, како подобаеть наставникомъ покаритися: понеже убо немощни бысте слуги, требующе учителя лата ради, и нына же бысте требующе млека, а не кръпкія пищи; сего ради тако сія глаголеть; и того ради убо попу Селивестру ни чего зла не сотворихъ, яко же выше рвхъ. А еже убо мірскимъ, яже подъ властію нашею сущимъ, симъ убо по ихъ с измънъ, тако и сотворихомъ; исперва же убо казнію конечною ни единому коснухомся; всемъ же убо, иже къ нимъ не приставши, повельхомь отъ нихъ отлучитися, и къ нимъ не пристояти, и сію убо заповъдь положивый и крестнымъ д цълованіемъ утвердихомъ; и понеже убо отъ нарицаемыхъ тобою мучениковъ и согласныхъ имъ наша заповедь ни во чтожъ положиша и крестное цълование преступивше, не токмо отстаща отъ техъ изменниковъ, но и большими начаща имъ помогати и всячески промышлять, дабы ихъ на первый чинъ возвратити и на насъ лютвищее составити умышленіе, и

<sup>а. Въ Б. улучили.
b. Въ Р. надъ.
с. Въ П. по пихъ.</sup>

d. Слова: и сію убо запов'ядь положивый и крествымъ прибаслены изъ Ар. Б. Р. и Э.

понеже убо злоба неутолима явися и разумъ непреклоненъ обличися; сего ради повинные по своей винъ таковъ судъ пріяли. Се убо по твоему разуму супротивно обрътеся, разумльвая, еже вашей волъ не повинухомся? Понеже убо, сами имуще совъсть непостоянную и крестопреступну и малаго ради блистанія злата премъненну, се убо и намъ а совътуете! Сего ради реку: о Іюдино окаянство сіе хотъніе! отъ него же избави, Боже! душа наша и всъхъ православныхъ христіанъ! Яко же убо Іюда, злата ради, предаде Христа, тако убо и вы, наслажденія ради міра сего, православное христіанство и насъ, своихъ государей, предали есте, свои души забывъ, крестное цълованіе преступивъ.

Въ церквахъ же, яко же ты лжеши, сія нъсть было: се убо, яко же выше ръхъ, сего ради повинные пріяша казнь по своимъ винамъ, а не яко ты лжеши, неподобиъ измънниковъ и блудниковъ мученики нарицая и ихъ кровь, побъдоносну и святу, и намъ в сопротивныхъ, сильныхъ нарицая, и отступниковъ нашихъ воеводами нарицая, доброхотство же ихъ и души ихъ полагая за насъ: сія вся изъявлена есть, яко же выше ръхомъ. И не можеши рещи, яко не оболганіе есть, но сія измъны всей вселеннъй въдомы, аще восхощеши, и отъ варварскихъ языкъ увъси и самовидцевъ симъ злымъ двяніямъ можещи обръсти, иже куплю творящихъ въ нашемъ царствіи и въ посолственныхъ прихожденіяхъ приходящихъ; но сія убо быша. Ино же бо всемъ, иже въ нашемъ согласіи бывшимъ: всякаго блага и свободы наслаждающимся и богатыощимъ, и никая жъ злоба имъ первыя поминаются, но въ своемъ достояніи и чести суще.

И что еще? и на церкви возстаете и не престающе насъ всякими озлобленіи гонити, иноплеменныхъ языкъ на насъ присовокупляюще всякими виды, гоненія ради и разоренія на христіанство; яко же рвхъ, на человъка возъярився, на Бога вооружилися есте и на церковное разореніе; гоненіе же—яко же рече божественный Павелъ: азъ же, братіе, аще

а. Въ П. ошибкою: имамъ.

b. Въ Р. и Б инымъ.

обръзание единате проповъдую, погто еще гонимь есмь? убо упразднися соблазнь креста. Но да и содрогнутся развъвающи сія 1! И аще убо, яко же вмъсто креста, обръзаніе тогда потребно быша; тако и вамъ вмъсто царскаго владвнія, потребно самовольство. Ино в сподобно с есть: почто и еще не престаете гонити? Се убо вся извъстно ти есть пространнъйши, что по твоему ^d разуму сопротивнымъ обръстися: разумьвай, совысть прокаженна! О безбожныхъ что глаголати, яко ни во вселениъй обрящещи подобно согласно твоему бысовскому хотынію! И сія вся явлена суть, яже оть тебе сильнымъ нарицаемыхъ и воеводамъ и мученикомъ, аще кая приличная имъ суть истиною, а не яко же ты, подобно Антенору съ Энеемъ , предателемъ Троянскимъ, много соткавъ, лжеши ²⁷³). Доброхотство же и дущи полаганіе ихъ выше речено есть; облыгание же ихъ израды ^f всыть явлено есть во всей вселенный.

Свыта же во тьму прелагати не тщуся, и сладкое горькое не прозываю. А се ли убо свъть, или сладко, еже рабомъ владети? А се ли тьма и горько, еже отъ Бога данному государю владети в, о немъ же многа слова пространнъйши напреди изъявлено? Все бо едино, обращая разными словесы, во своей бъсосоставной грамоть, писаль еси, похваляя, еже рабомъ мимо господей своихъ владъти. Тщужеся со усердіемъ люди на истину и на свъть наставити, да познають единаго истиннаго Бога, въ троицъ славимаго, и отъ Бога даннаго имъ государя; а отъ междоусобныхъ браней и строптиваго житія да престануть, ими же царствія растлъваются. Се ли убо горько и тьма, яко злыхъ престати и благая творити? Но се есть сладко и свъть! Аще убо царю не повинуются лодовластные, никогда же отъ междоусобныхъ браней престанутъ. Се убо злоба обычна: сама себъ хапати! Самъ не

а. Послан. къ Галат. гл. 5.

b. Bs P. и оное.

е. Въ Р. подобно; въ Э. свободно.

d. Такъ п гитаю; въ И. и др. сп. чтобъ f. Т. е. алиппы; въ Э. нэнънъ; въ Р. твоему:

е. Такк я титаю; вк П. и Ар. н Ене-нив; вк Р. Ангенеру и сіе нив; въ Э. Аптенору и Евей.

g. Cero nepioda mama sa II.

разумевая, что сладко и светь, и что горько и тьма, и иныхъ поучаешь! Или се сладко и свътъ, яко благихъ престати и злая творити междоусобными браньми и самовольствомъ? Всемъ явлена суть, яко несть светь, но тьма, и несть сладко, но горько.

О провиненіи же и прогивваніи подовластныхъ нашихъ передъ нами: доселъ Русскіе владътели неизтязуеми были ни отъ кого же, но повольны были подовластныхъ своихъ жаловати и казнити, а не судилися съ ними ни передъ къмъ; и аще же и не подобаеть а рещи о винахъ ихъ, но выше реченно есть. Предстатели называещь тланныхъ человакъ, подобно Еллинскому блядословію: яко же бо они Богу равно уподобляху в Аполлона, и Дія, и Зевса и иныхъ множайшихъ прескверныхъ человъкъ, яко же рече въ богословін тезоименитый Григорій, во своихъ словесьхъ торжественныхъ пиша въ недълю с: »Сія таинства ^d не рождества и краденія с »Дія, Критомъ мучителя и юношамъ... гласы и плища f и эплясанія вооруженная, Богу плачущася глась покрывающе, »яко да утаится отцу чадоненавидцу 8: люто бо бяше яко »младенцу плакатися, яко камени поглощенному; не Фригій-» ская ръзанія и писканія h и плесканія.... и елико о Реи і че-»ловъцы бъсятся.... не Діонисія, не стегна в боящеся о без-»временнъ рожденіи, яко другойцы і глаголя прежде.... не » Оивеевь т безуміе, его почитающихъ, не Семелію моленія эпоклоняема.... и Лакидонскимъ юношамъ струженія ранами, »ими же почитается богиня.... гдв Гекаты ^п темныя и страшэныя мечты и Трофоніевы по земль игранія и воливенія..... »ниже Осиридова томленія, другая напасть чтомы Египтеэнами; ниже Исиды безчестія... Имъ же присно особія....

а. Въ Р. и Э. неподобаетъ; съ П. Ар. и g. Въ Е. ненавидъщу. Е. и подобаетъ.

b. Въ П. Б. и Р. унодобляхуся; въ Э. і. Въ Р. елико оре; ев Э. елико горе; ев

уподобляху.
с. Т. е. на день воскресный.
d. Т. е. христіанскія (приб. мною для слысма).

Б. ели оре.
k. Т. е. Юпитеровой ладвін.
l. Вз другом мисть.
m. Въ Р. Инпресит; въ В.

е. В. Э. крещенія (похищенія).

f. Плесканіл.

Ионбесиъ.

n. B. B. MH MCKRIN; es 3. An Escatul.

экомужь потреба и торжество и общее на всыхь злочестие... »И не се убо точію люто, еже сотворено добрыми дълы во »славу и хвалу Творцу и божественному подобію, елико »мощно, стремленіе быти всякимъ страстемъ, жирующимъ a »внутренняго человъка, но еже Боги поставити въ помощ-»ники страстемъ, да не точію неповинно будетъ прегръщеніе, »но божественно мнитися, въ такіи притекающи, отъ всвхъ »поклоняемыя ⁹⁷⁴).« Множайшая скверная Еллинская двянія, еже отъ страстей отъ нихъ Боги почтошася, блуда и ярости, недержанія и похоти и желанія! И елико убо кто отъ нихъ коею страстію одержимъ бяше, то подобно своей страсти и Бога себъ избираше, и въ онь въру яща, яко же Ираклія в блуда, Крона же ненависти и вражды, Ариса ярости и убійства, Деониса же гуденія и плясанія, и иныя же оть страстей Боги почтощася. Симъ же и ты уподобляяся по своему хотънію, тавиныхъ человъкъ смъя предстатели нарицати подерзая и славы с не трепещахуся. Яко же бо Еллини подобно своимъ страстемъ Боги почитаху: тако же и ты, подобно своей измънъ, измънниковъ похваляещи; яко же убо онъмъ d страсть прикровенна Богомъ почитаема: тако же убо и ваша измъна покрываема равно правдъ причитаема. Мы же убо, христіяне, въруемъ въ троицъ славимаго Бога нашего Інсуса Христа, яко же рече апостоль Павель: имамы бо нову завъту ходатая Христа, иже съде одесную престола величествія на высокихь, иже открывь завьсу плоти нашей, всегда проповъдуеть о нась, о ихь же волею пострада, огистивъ кровио своею завъта новаго е. Та же и Христосъ рече во евангелін: вы убо не нарицайтеся наставницы, единь бо есть наставникь вашь Христось. Мы убо, христіане, знасмъ предстателя тричисленно Божество, въ не же познаніе приведени быхомъ Інсусь Христомъ Богомъ нашимъ, тако же заступницу христіанскую, сподобльшуюся быти мати Христа Бога, пречистую Владычицу; и потомъ предстатели

<sup>а. Въ Б. живущимъ.
b. Въ Б. Израндя.
с. Въ Э. словы.</sup>

d. Въ П. о онемъ.

е. Послан. из Евр.

инфемъ вся небесныя силы, архангели и ангели, яко же Монсею предстатель бысть Михаилъ архангелъ, Исусу Наввину и всему Изранлю; та же во благочестіи, въ новой благодати первому христіанскому царю, Константину, невидимо предстатель Михаилъ архангелъ предъ полкомъ его хождаще н вся враги его побъждаще, и оттолъ даже и донынъ всъмъ благочестивымъ царемъ пособствуетъ. Се убо имъемъ предстатели Михаила и Гавріила, и прочихъ всъхъ безплотныхъ; молитвенники же къ Богу имамы пророды и апостоли и святіи мученики, ликъ преподобныхъ и исповъдникъ и безмолвникъ, мужей и женъ. Се убо имъемъ предстатели христіанскіе! О тленныхъ человецехь: не вемы ихъ предстатели нарицати ихъ. Не токмо сія не подобаеть подовластнымъ нашимъ, но и намъ царемъ неприлично есть нарицатися предстатели, аще убо и порфиру носимъ, златомъ и сребромъ украшенну, но обаче тлънни есми, и человъческою немощію обложени. Ты же убо, не стыдищься тленныхъ и измънныхъ человъкъ предстатели нарицати, Христу глаголющу во святомъ евангеліи: еже есть высоко въ теловтицъ, мерзость есть предъ Богомъ. Та же на измънныхъ и тлънныхъ человъкъ, не токмо человъческую высость восхищая, подкладаещь а, но Божію слову воскищаещи! Подобенъ b Еллиномъ и изступившимъ умамъ неистовишися, бъсному подобяся: по своей страсти, тавиныхъ и измънныхъ человъкъ избирая похваляещи. Яко же Еллини своихъ боговъ почтоша! Ови убо ръжущеся и всякими пагубами себя погубляюще, въ почесть Богомъ; ови же всякимъ страстемъ вдащася, Богомъ подобящеся. Яко же рече божественный Григорій: »сін убо сквернительство почтоща и свиръпству въроваща;« тако же убо и тебъ подобаетъ. Яко же бо они пресквернымъ своимъ Богомъ последоваща, тако и тебе своимъ изменнымъ другомъ сострадати страсти ихъ подобаетъ и погибнути. Яко же убо Еллини, неподобно тланныхъ человъкъ мученики нарицаеши, и того ради подобаеть тебъ праздники, мучениа. Въ Р. воскладаенъ.

b. Изъ Э; въ П. и др. сп. подобаетъ.

вовъ ръзанія, и страданія, и плясанія, и гуденія своихъ приносити. Яко же Еллини, тако же и тебъ подобаєть; якова же они пострадаща, и тебъ праздники мучениковъ своихъ страдати!

А о немъ же писалъ еси, что будто тв »предстатели »прегордыя царства разорили и подручны намъ ихъ сотво-»рили во всемъ, у нихъ же преже въ работъ были праотцы »ваши: « се убо разумно есть, еже едино царство Казанское; отъ Астрахани же, ниже близъ вашея милости было, не точію дъло. О бранной же сей храбрости свыше начну ти обличати, безумне! Како убо, гордостію дмяся, хвалишися! Како бо прародителемъ вашимъ и отцемъ и дядьямъ, въ каковъ разумъ храбрость суще и помысла попеченія, яко вся ваша храбрость и мудрость ни къ единому ихъ сонному видънію подобно, и такіе храбрые и мудрые люди и ни кимъ же понуждаеми, но своими хотвини и бранной храбрости хотимы, а не яко же вы, еже понуждаеми на рать, и о семъ скорбяще, — и такіе храбрые тринадесять льть до нашего возраста не могоща отъ варваръ христіанъ защитити! По апостолу Павлу ръхъ: быхъ вамь подобень, безумнь хваляся: понеже вы мя понудисте, власть бо пріемлете, безумные... аще кто вы поядаеть, аще кто въ лице біеть, аще кто величается а; по досаждению глаголю в: всьмъ убо явлена суть, какова тогда злая пострадаща отъ варваръ православные, и отъ Крыма, и отъ Казани: до полуземли пусто бяще! И егда начало воспріяхомъ, за Божією помощію, еже брани на варвары, егда первое посылахомъ на Казанскую землю воеводу своего, князя Семена Ивановича Микулинскаго съ товарищи, како вы глаголали? Се, яко мы въ опалъ своей ихъ послали, казнить ихъ хотя, а не своего для дъла! Ино, се ли храбрость, еже служба ставити во опалу? и тако ли покоряти с прегордыя царства? Та же, сколько хожденія не бывало въ Казанскую землю, когда не съ понуждениемъ,



а. Въ Р. и Э. винчается. b. 2 Посл. къ Кор. г. 11.

с. Въ Б. по ряду.

съ хотвніємъ, ходисте? Но и всегда аки на бъдное хожденіе ходисте! Егда же Богь милосердіе свое яви намъ, и тотъ родъ варварскій христіанству покори, и тогда како не хотвсте съ нами воеватися на варвары, яко болъе пятинадесять тысячь, вашего ради в нехотьнія, съ нами тогда не быша! И тако ли прегордыя царства разоряете, еже народъ безумными глаголы наущати и отъ брани отвращати, подобно юношть ^b Угорскому ²⁷⁵? Како же и въ тамошнемъ пребываніи всегда развращенная совітовасте, и егда запасы истоиниа с, како три дни стоявъ, хотъсте во своя возвратитися! И повсегда не хотъсте во многопребываніи надобна времени ждати, ниже главъ своихъ щадяще, ниже бранныя побъды смотряюще, точію: или побъдивъ, наискоръйнии побъжденнымъ бывшимъ, скорьйши во своя возвратитися. войны многоподобныя, возвращенія ради скораго, остависте, еже последи отъ сего много пролитія крови христіанскія бысть. Како, еже убо и въ самое взятіе города, аще бы не удержахъ васъ, како напрасно хотъсте погубити православное воинство, не въ подобно время брань начати? Та же убо по взятіи града Божіимъ милосердіемъ, вы же убо, вмісто строенія, на грабленіе текосте! Тако ли убо прегордыя царства разоряти, еже убо ты, безуміемъ дмяся, хвалишися? иже ни единыя похвалы, аще истинно рещи, достойно есть: понеже вся, яко раби, съ понужденіемъ сотворили есте, а не хотвніемъ, и паче съ роптаніемъ. Се убо похвально есть, еже хотъпіемъ желая, брани творити. Подручна же тако царствія сія сотвористе намь, яко же множае седми леть мнъ же сихъ царствъ и нашего государствія бранная лютость не престая! Егда же Алексъева и ваша собацкая власть преста, тогда и тако нашему царствію государское во всемъ послушно учинишася, и множае третью ^d надесять тысящъ бранныхъ исходить въ помощь православію. Тако вы прегордыя царства

а. Въ П. ошибкою: роду. b. Въ Р. якошу.

с. Потопили. d. Такъ въ прот. сп. въ II. трею.

разорили и подручны намъ сотворили, талавни «! И тако сопротивенъ разумъ, по твоему злобъсному умышленію!

Се убо отъ Казани; отъ Крыма же и на пустыхъ мъстъхъ, идъже звърія бяху, грады и села устронща: что же убо и ваша побъда, яже Хопромъ в и Дономъ в Колико убо злая истощанія и пагуба христіаномъ содъявше, супротивнымъ же ни малыя досады! О Иванъ же Шереметевъ что глаголати? Еже по вашему злосовътію, а не по нашему хотвнію, случися таковая пагуба православному христіанству 276). Се убо такова ваша доброхотная служба, и тако прегордыя царства разоряете и подручныя намъ сотворяете, яко же выше явихомъ! О Германскихъ же градъхъ глаголешь: »тщаніемъ разума измінниковъ нашихъ отъ Бога намъ данны.« Но, яко же наученъ еси отъ отца своего діавола, все ложь глаголати! Брань, еже на Германы: тогда посылали есмя слугу своего царя Шигалея и боярина своего и воеводу князя Михаила Васильевича Глинскаго съ товарищи, Германъ с воевати, и отъ того времени отъ попа Селивестра и отъ Алексъя и отъ васъ ^d какова отягченія словесная пострадахъ, ихъ же нъсть подробну глаголати! Еже какова скорбнаго ни сотворится намъ, то вся сія Германъ ради случнся! Егда же васъ послахомъ е на лъто на Германскіе грады, тебъ тогда сущу въ нашей отчинъ, во Псковъ, своея ради потребы, а не нашимъ посланіемъ, множае убо седмь посланій нашихъ къ боярину нашему и воеводъ, ко князю Петру Ивановичу Шуйскому, и къ тебъ послахомъ: вы же едва пойдосте съ малъйщими людьми, и нашимъ многимъ поминаніемъ множае пятинадесять градовъ взясте. Ино, се ли убо тщаніе разума вашего, еже нашимъ посланіемъ и напоминаніемъ грады взяша, а не по своему разуму? Како убо воспомяну о Германскихъ градъхър Супротивъ словія попа Силивестра восхищати можеть, иже сиру вдовицу f, суду не внемлюще, ихъ же вы

а. Въ Э. товін. b. Изъ Б. и Ар. съ П. промъ; съ Р. и Э. Дивпромъ. с. Въ И. Ерманъ.

d. Такъ съ проз. сп.; съ П. на васъ. е. Въ И. ошиб. поклахомъ. f. Изъ Ар; съ И. и Б. Сидору вдовица.

желающе на христіанство злая составляете ⁹⁷⁷)! Антихристажь въмы, ему же вы подобная твористе, злая совътующе на церковь Божію. Оть нась сильных же во Израили и ото разліянія крови вашей писахъ; потаки жъ никакимъ не творимъ; паче же сами вы супротивословія не пріемлете, но обаче потаки любите. А еже сигклита, от преблуждения рождениа, не выны: паче же въ васъ таковый; Моавитинъ же и Амонитинь ты. Яко же убо они оть Лота изшедши, оть сыновца Авраамля, всегда на Израиль воеваху: тако же убо ты а: еже убо отъ васкаго 278) племени изшелъ еси, и на ны безпрестанив совътуещи пагубу.

Что же убо писаль еси, хотя убо поставити судію или учителя: ни къ чесому убо власть твоя, понеже претительно повельваещи. И яко же убо бъсовскому злохитрію подобно! Ово убо лукаво и ласкательно, ово же гордо и страшительно: тако жо убо и ты: ово убо гордостію дмяся, выше мівры подобяся мъстоблюстителемъ, яко извъты творя, къ памъ писаль еси; ово же худъйшимъ рабомъ своимъ и скуднымъ умомъ подобяся. Яко же убо иже бъжавши отъ рукъ нашихъ, яко же тін в нельпая глаголюще; тако же и ты по своему злобесному, изменному, собацкому хотению и умышлению, изступивъ ума неистовяся, бъсному подобяся, колебляся писалъ еси. Тъмъ же подобно пророческое слово с: Се владыка Господь Саваовъ отъиметь оть Іудеи и оть Іерусалима кръпляюще, кръпяща ^d, кръпость хлъба, и кръпость воды, исполина кръпка, и теловъка ратника, и судію, и пророка, и смотрълива, и старца, и пятьдесятинагальника, и дивна совътника, и премудра художника е, и разумна послушника ^f. И поставлю юношу нагальника § ихь, и ругатели обладають ими. И спаднуть в людіе, геловтькь кь геловтьку, и человтькъ къ ближнему своему: приразится отрога къ старцу, и безгестный къ честному. И яко имется человъкъ

а. Въ Е. вы.
b. Въ Р. яко же женъ; съ Э. яко женъ; б. У Прор. послушателя.
с. Прор. Исаля, г. З.

в. У Прор. исаля, г. З.

в. У Прор. и нападати имутъ.

въ Б яко же ти. с. Прор. Исаіл, гл. 3. d. У Прор. кръпкаго и кръпкую.

брата своего или приснаго в отна своего, глаголя: ризу имаши, началовождь намь буди, и брашно мое во область твою да есть. И отвъщаеть въдень онь, регеть: не буду старь в, ильсть бо въ дому моемъ ни хлъба, ни ризы: не буду старый людемь симь. Яко оставлень бысть Герусалимь, Гудея разорится, и языцы ихъ со беззаконіемъ, Господеви не покарятся. Зане же смирися слава ихь, и студь лица ихъ противится имь; гръхь же свой, яко Содомскій, возвъстиша и явиша. Горе душть ихъ! зане умыслиша совтьть лукавь въ себъ, рекше: свяжемъ праведна, яко не потребенъ намъ есть: убо плоды дпль своихь снъдять. Горе беззаконному! влая с бо приключаются ему по дпломь руку его. мои! приставницы ваши пожинають вась, истязающе и обладають вами. Людіе мои! блажащіе вась льстять вы, и стези ного ваших возмутять d. Но нынь станеть в на судъ Господь и поставить люди своя. Самь Господь на судъ пріидеть со старцы в людей и со князи своими. И яко же Ареопагитъ писа къ Димофилу иноку ²⁷⁹): »Димофилъ же, и »аще кто другій благія враждуя звло правдь, не запрещаетэся в, и навыцаетъ добрая и ублажается. Како бо не подо-»баще ли, рече, благому о спасеніи останія h и погибшихъ »веселитися о животь умершихъ і? Сего ради и на рамови k »емлеть еже едва отъ заблужденія возвращенное и благіе »ангелы на веселіе воздвижеть, и благь есть не о благодар-»ныхъ, и возсіяваеть ¹ солнегные луга на лукавые и благіе » и самую душу свою полагаеть за отбъгающихъ m. Ты же, эяко писмена твоя являють, и пришедшаго къ священнику, »его же реклъ еси нечестива и гръщна, 'не въмъ како на »себе возставъ отринулъ еси »; тажъ ово убо о моляшеся и

h. В Р. останися; въ Э. остатися.

- a. U Прор. домашняго.
 b. U Прор. твой началовождь.
 c. U Прор. дукавая.
 d. U Прор. возмущають.
 e. U Прор. устроится.
 f. U Прор. со старъйшины.
 g. Et si quis alius abonis adversatur, merito corrinitur.

 i. Quomodo, enim non opportebat... de eorum qui perierant salute, nec non eorum qui defuncti erant vita luctari?
 k. In humeros.
 l. Ornri facit. Mano. 5, 45.
 m. Pro profugis.
 n. Nescio quomodo per te praesens repulerie. i. Quomodo, enim non opportebat... de eorum qui perierant salute, nec non eorum qui defuncti erant vita lactari?

leris.

o. Tum ille quidem.

merito corripitur.

»повъдаще во врачеванію злыхъ прінти; ты же не ужасеся, »но и благому священнику свиръпствомъ досадилъ еси в, по-»милованна быти кающагося и нечестива судившу; и конецъ, »Изыди в, реклъ еси священнику, съ подобными с воскочнаъ **жесн на кущу** праведно съ неходимымъ d, и святая святыхъ эскуталъ еси е, и пишеши къ намъ, яко хотящаго растлити »священная промыслителнъ снабдъхъ, и еще что сохраняя ^f. »Нынъ убо слыни нашихъ 8: нъсть праведна священника, мотбыже отъ тебя служитель или вкупочинныхъ тебы рабы »виновна творять, аще и не чествовати въ божественная »мнится, и аще ино что отреченныхъ обличится содъявъ h. »Аще убо неудобренив и безчинив божественивищихъ есть »и предълъ и уставъ; исшествія не имать і, славы ради к эбогопреданный разрушити чинъ. Не бо въ себъ Богъ раз-»дълися, како бо станетъ царствіе его? И аще Божій есть, эако жъ словеса глаголють, судь, священницы же въст-»ницы 1, и пророцы по священноначальницахъ суть боже-»ственныхъ судебъ, отъ тъхъ, божественная, прикладъ, лъть »насредствомъ служитель, егда есть время, навыкнуещи, ими »же быти угодникъ сподобился еси ¹¹. Или не освященны мобразы п сіе же вопіють? Ибо не прость всьхъ изби, изряд-»ни суть святая святыхъ °; приближаетъжеся вящимъ свя-»щенно - совершительное удобрение Р, тажъ священникъ удо-»бреніе Ч. Последуй, еже инъмъ служительное г; вчиненнымъ же угодникомъ, рекше инокомъ дверьми невходимыхъ суть мотлучены в, на нихъже совершаются и предстоять не блю-

- a. Cum quadam insolentia convitiatus es.
- b. Ac tandem Exi, inquiens.
- c. Cum tui similibus.
- d Contra fas in adyta irrupisti.
- e. Contaminasti.
- f. Scribis nobis te sancta, cum violanda es. n. Sacra signa. sent, summa cura providentiaque servas- o. Neque enim se, eaque hactenus illibita custodire.
- g. Nunc ergo audi nostram sententiam. h. Nefas est Sacerdotem a te dignioribus ministris, tuive ordinis monachis corripi quantumuis in divina impius videatur, et etiamsi quid aliud vetitum egisse con-
- i. Nulla certe ratio est. k. Propter D um.

- m. Ab iis ordine, prout te decet, medianti-bus ministris, dum erit opportunum, divina disce, per quos etiam, ut Monachus esses, habuisti.
- o. Neque enim simpliciter sancta sanctorum ab omnibus seggregata sunt.
 p. Verum ad haec proxime accedit ordo
- Pontificum.
- q. Deinde distinctio Sacerdotum.
- r. Quos deinceps ministrorum gradus sequitur.
 s. Ordinatis autem Monachis adytorum pos-
- tes sunt assignatae.

»денію ихъ, но въ чину и разумьнію своихъ, паче людемъ, »нежели священническимъ и приближающимся. Сего ради »священныхъ чиноначалія, причащатися имъ священно по-» дагаеть божественныхь, инымь, рекше внутренныйшимь, »ихъ припаденіе а вручи: ибо иже о божественнемъ образв »присно предстояще жертвенницы b, слышать и зрять боже-»ственная свътлей имъ открываемая, происходяще благовиднъ, »называя божественныхъ и за все послущательнымъ и угодэникомъ и священнымъ людемъ и чистящимся чиномъ и »изъявляють по достоянію священная с, яже добрв пречистая »сохраненная, дондеже мучительски скончаль еси d; обличнти эсвятая святыхъ понудилъ еси нехотящая; имъти, реклъ еси, эсвященная соблюдати паче, и еже видълъ еси, и еже слыэшаль еси, ниже имъль еси что о прикладнымъ священииэкомъ, якожъ ниже истину словесь видълъ еси, на кійждо »день сія толкуя возвращеніе є слышащимъ. И аще убо язы-»ка начальство ^f некако взяти начнеть, неповельно ему оть »царя, праведно мучитися имате в. И аще князь оправдая »нъкоего или осуждая, предстоя нъкто, иже невчиненный »судъ, что дерзнетъ: ни убо, глаголю, досаждати вкупъ и на-»чала изгоняти ^h? Ты же, человъче! сице смъятеленъ ⁱ есн »на кроткаго и благаго и на священноначальническіе его Но сія подобаще рещи, егда паче достоянія кто »начиная, обаче льпотно дьти мняшеся k, ибо ниже се мощ-»но снъденному 1. Что убо Іозія безмъстно твориша, краде »Бога ^{м?} Что же Сауль подражая? Что же мучительные бы-»сове Бога славяще и Господа? Но отриновени благословіемъ ^п

a. Earumdem administrationem.

b. Illi siquidem symbolice semper divinum altare circumstant.

c. Procedentesque benevole ad eas quae sunt extra divina velamenta, morigeris Religi-osis, sacroque populo et iis qui purgan-tur, ordinibus, sacra mysteria pro meritis pandunt. d. Irrupisti.

e. Ad subversionem audientium.

f. Gentilem principatum.

g. Jure merito puniretur.

- h. Quid si, Principe quempiam vel absolvente vel damnante, quispiam ex adstantibus subditis praesumeret latam a Domino sententiam retractare, nedum dicam proculcare ac de principatu deturbare visus esset?
- i. Temerarius.

k. Aequa tamen sibi adserre videretur.

1. Nam neque hoc cuiquam fas est. m. Quid enim absurdi Ozias geset, cum incensum Deo abtulit?

n. In Theologia.

»всякъ чуждъ епискупъ а и кійждо въ чину службы своея да »не будеть, и единъ первосвященникъ внидеть во святая эсвятыхъ едипого въ лъто, и сый во всякой священнона-»чальнической чистоть. И священницы скутывають в святая, »и Леввити аще прикоснутся святыхъ, да не умрутъ с. Дерз-»нувше же Іозія, гнъвъ Божій наведе на ся, и Марія про-»каженна бываеть, законодавцу уставь полагати наченшеся. »И на сыны наскочивше бъсове, не послушахъ, рече, и тін этечаху; и не глаголаху къ нимъ, и тіи пророчествоваху, и »нечестивій пожираху тельца, яко убивая и пса ^д. И про-»сто рещи, не терпить беззаконных всесовершенная Божія »правда; глаголющимъ же имъ: »о имени твоемъ силы многи »сотворихомъ, « — »не впыс вась, отвъщаеть, отвидите отв »мене, вси дълателіе беззаконія в. « Тъмъ же нъсть льзь, эяко жъ глаголють словеса, ниже праведная, не по достоя-»нію гонити ^f. Внемлити же комуждо себъ подобаеть, а не »высочайшая и глубочайшая в смышляй, разумъвай же еди-»ная по достоянію тому повелънная.

»Что же убо, глаголеши, не подобаеть священствуемая, »или о чесомъ иномъ безмъстныхъ обличаемыя творити ^b, »единымъ же лъть ⁱ хвалящимся законопреступленіемъ закона »Бога обезчествовати ^p и какъ священницы изъявили судъ »Божій ^k ^p како бо возвъстити имутъ людемъ божественныя »добродътели, не увъдъща ихъ силу ^p или како просвъщати »нмутъ потемненные ¹ ^p Како же божественнаго проповъдятъ »духа, ниже аще есть духъ святый истиною въроваща имъ ^m ^p »Азъ же отвъщати имамъ къ симъ: бо не врагъ Димофилъ, »ниже терплю тебя лихоимствуема ⁿ. И убо коеждо сущихъ

- a. Omnis qui aliena spectat.
- b. Circumtegunt.
- c. Ne sancta quidem attingunt, ne morian-
- d. Hcaiu 66, 3.
- е. Кванг. Мато. 7, 23.
- f. Nefas itaque, uti sacra testantur Eloquia, ea etiam quae justa sunt, non secundum diguitatem exequi.
- g. Слова: комуждо себв подобаеть, а не высочайщая и глубочайщая приб. иль Б. и Р.
- h. Quid igitur, inquis, non oportet Sacerdotes, qui vel impie vel peperam aliquid facere deprehensi fuerint, corrigi.
 i. Licebit.
- k. Et quomodo Sacerdotes Dei sunt interpretes?
- 1. Такъ я титаю; ст П. Б. Р. и Э. путемъ темъ пове вынъ. Obtenebrati.
- m. Qui neque affectu, neque veritate Spiritum Sanctum crediderunt.
 - n. Neque patiar te a Satanà circumveniri.

»при Бозъ удобреніе, боговиднъйше вящше отстоимаго есть, »и свътлъйщая вкупъ и просвъщательная же паче истим-»ному свъту приближательнъйшая. Да не вмъстнъ пріимеши, »но въ богопріятномъ прикладствъ приближеніе. »священникъ удобреніе ^а есть просвыщательно, весьма отпаль »есть священническаго чина и силы, иже не просвъщатеэленъ, кольми паче иже не просвъщенный. Дерэостивъ мив »мнится священникъ таковый начиная, не убояся, ниже »устыдъся божественная предстоянія, гоня и неищуя Богу »видъти, яко той собою разуменъ есть, и прельстити неп-»щуеть, иже лжеименіемъ того отца нарицаемаго имветь эскверная своя элохуленія: (не бо имамъ рещи молитву), но »въ божественныхъ знаменныхъ и Христовидно глаголати ^b. »Нъсть се священникъ, нъсть; но злый и льстивый поруга-»тель себъ и волкъ на божественные люди, въ кожу овчую »облеченный. Не Димофилу сія праведно исправляти. Аще »убо Богословъ неправеднъ праведная гонити повелъваетъ с, э (праведная же гонити есть, егда воздати вамъ хочеть что экомуждо по достоянію), праведнъ всьмъ достоить гонити: эпонеже ангеломъ праведно воздати, яже по достоянию, отлу-»чати ^d, обаче не отъ насъ, Димофиле! тъмъ же намъ отъ »Бога, и тъмъ же еще преимущими ангелы. Просто рещи, »во всъхъ и сущихъ первы имя вторымъ воздаются е, яже »по достоянію отъ всьхъ благочиннаго и праведныйшаго »промышленія: еже убо иные начальствовати отъ Бога вчи-»ненные воздають последнимь себе и послушливымь, яже »по достоянію ^f. Димофиль же слову ярости и похотьнію,

a. Sacerdotum ordo.

pronuntiare.

c. Nam si divinus sermo justa juste prose-

qui juhet.
d. Angelis justum est officia secundum merita tribui, ac definiri.

e. In omnibus rebus per primas secundis... cuique tribuuntur.

f. Ji qui a Deo ordinati sunt Praesides aliorum inferioribus quoque subditisque suis pro meritis distribuant.

b. Ac mihi quidem nimis temerarius videtur hujusmodi, si sacerdotalia sibi vindicet, neque metu, neque pudore a divinis supra dignitatem suam consectandis arceatur, putetque ea latere Deum, quorum sibi ipse conscius sit; et se Deum fallere existimat, quem falso nomine appellat Patrem, audetque scelestas blasphemias suas (neque enim preces dixerim) in divinis mysteriis Christiformiter

»яже по достоянію, да отлучаеть и да не обидить своего чи-»на ^а, но да начальствуеть меньшими.«

Первоходимое слово. Аще бо нажилищихъ в видиши раба владыць с, и старцу юношу, и Алексья и всъхъ васъ на всяко время, еже бы не ходити бранію, и како убо, лукаваго ради ^d напоминанія, дастся до короля літо цітло безліто Лифлянтомъ сбиратись? Они жъ, пришедъ предъ зимнимъ временемъ, и колько тогда народу христіанскаго погубили! Се ли же тщаніе измънниковъ нашихъ? Да, и ваше благо, еже народъ тако христіанскій погубляти! Потомъ послахомъ васъ съ начальникомъ вашимъ Алексвемъ и звло со многими людьми; вы же едва единъ Вильянъ взясте, и туть иного нашего народу погубисте. Такожде убо тогда отъ Литовскія рати детскими страшилы устрашистеся! Подъ Пайду же нашимъ е повелъніемъ неволею пойдосте, и каковъ трудъ воемъ нашимъ сотвористе и ничтожъ успъсте 280. Таково ли убо тщаніе разума вашего, и тако ли претвердые грады Германскіе тщалися есте утверждати ¹⁷ И аще не бы ваще злобъсное претыканіе было, то бы за Божією помощію, едва не вся Германія была за православіемъ. Та же оттолъ Литовскій языкь и Готоскій в и иные множайщіе воздвигосте на православіе ²⁸¹). Се ли убо тщаніе разума вашего и таколи хотвніе утверждати православіе? А всеродно васъ не погубляемъ; а измънникамъ вездъ казнь и опала бываеть: въ вою повхаль еси землю, и тамо о семъ пространиве увъси. А за такія ваши послуги, еже выше рахомъ, достойны есте были многихъ опаль и казней; но мы еще съ милостію къ вамъ опалу свою чинили; аще бы по твоему достоинству, и ты бъ къ недругу нашему не убхалъ, и въ такомъ дълв, въ воемъ бы нашемъ градъ избылъ еси, и утеканія тебв сотворити было невозможно. Коли бы мы тебь въ томъ не върили, и мы бы тебя въ ту свою вотчину не посылали, и ты такъ

a. Modum statuat, neque ordinem violet. b. Вз P на жилищахъ; съ Б. но жили-

щих (насимующих).

с. Вь Р. и Э. вызыца; съ Б. вызыванца.

d. Вь Р. и Э. роду.

нашниъ.

г. Въ Э. удержати.

д. Изъ Р. и Э; съ П. Готвскій.

е. Изь Ар; въ П. подъ пайде; въ Б. подна и дуженцимъ; съ Р. подпа и дуже

собацкимъ своимъ обычаемъ измъну намъ учинилъ, безсмертенъ быти мняся: понеже смерть Адамскій гръхъ, общежелательный а долгъ всъмъ человъкомъ; аще бо и порфиру ношу, мо обаче въмъ сіе, яко по всему, подобно всъмъ человъкомъ, обложенъ есмь по естеству, а не яко жъ вы мудрствуете, еже выше естества велите быти ми.

О ереси же всякой: яко жъ выше ръхомъ, благодарю Бога моего, въмъ благочестие отчасти утвердити по Божию дарованію, едико ми есть сила; сіе же мняху подлежить, еже человъкомъ яко скотомъ быти: аще ли же тако, то уже въ человъцъхъ пара в, а души нъсть: се убо ересь Саддукейская! Сице убо ты неистовишися, безъ ума пиша! Азъ же върую Спасову страшному судищу, хотящу пріяти душамъ человъческимъ съ телесы ихъ, съ ними жъ содения, каждо противу дълу ихъ вси вкупъ во единомъ лику разлуча надвое: царіе и худъйшая чадь, яко братія изтязани будуть, каждо противу дълу своему. А еже писалъ еси: »аки не котя ужъ »неумытному судищу с предстати: ты жъ убо на человъки ересь полагаещи, самъ подобенъ Манихействи ^d злобной ереснпиша! Яко же опи блядословять, еже небомъ обладати Христу, землею же самовластнымъ быти человъкомъ, преисподними же діаволу; такожъ и ты будущее судище здв проповъдуешь, и еже Божінхъ наказаній, приходящихъ согрышеній ради человъческихъ, презираеши. Азъ же исповъдую и въмъ, яко не токмо тамо мученія иже здів живущимъ и преступающимъ заповъди Божія, но и здъ Божіяго гнъва праведнаго, по своимъ злымъ дъломъ, чащу ярости Господни испивають и многообразными наказаніи мучатся, а по отшествін света сего, горчайшее осужденіе пріемлюще. Сице азъ върую страніному судищу Спасову! Та жъ и се въмъ: обладающу Христу небесными и земными и преисподними, яко живыми и мертвыми обладая, и вся на небеси и на земль и преисподняя состоится его хотъніемъ, совъта отча и благоволеніемъ

а. Въ Р. и Э. общедательный. b. Паръ, межа, дилиъ.

с. Въ Б. и Р. судилищу. d. Изъ Э; въ И. и Б. махейстей.

святаго духа; аще ли жъ не тако, сія мученіе пріемлють, а не яко же Мапихеи, яко же блядословиши о неумытномъ судищъ Спасовъ, аще не хощемъ предстати Христу Богу отвътъ дати о своемъ согръщенін, вся въдущему сокровенная тайная. Азъ убо върую, яко о всъхъ согръщеніяхъ вольныхъ и невольныхъ судъ пріяти ми, яко рабу, и не токмо о своихъ, но и о подвластныхъ мив дати отвътъ, аще моимъ несмотръніемъ погрышать: како жъ твой разумъ смъху не подлежить, яко аще тлънни власти множицею на судище неволею привлачаютъ! Царю же царемъ и господу господемъ всьми владвющему, како не повинутися? и аще кто и не хощеть безумень, то оть Божія гитва гдт укрытися можеть? иже неодержимую тяготу на воздусь держаще, воду и моря востязающе Божія мудрость, ему же дыханія въ руцв всьхъ сущихъ, яко же рече пророкъ а: Аще взыду на небо, ты тамо еси; аще сниду во адъ, тамо еси; аще возму крыль мои рано b и вселюся въ послъднихъ моря, и тамо бо рука твоя наставить мя и удержить мя десница твоя. утаися кость моя оть тебя, юже сотвориль еси втайнъ, и составь мой вь преисподнихь земли. Сице убо азъ върую неумытному судищу Спасову! И отъ Божія всемогущія десницы живымъ и мертвымъ кому возможно гдъ скрытися? вся нага н отверста! Прегордымъ же гонителемъ всемъ и всемъ Христа Бога нашего истиннаго противникомъ, яко жъ рече писаніе: Господь гордымь противится, смиреннымь же даеть благодать с.

Станемъ же убо о семъ разсужденіе имъти, кто прегордъ: азъ ли, отъ Бога только повиннымъ рабомъ вамъ повелъваю хотъніе свое сотворити; или вы, противяся Божія повельнія, мосго владычества и своего работнаго ига отметаетеся, и яко господіе повельваете мнъ вашу волю творити, и поучаете, обличаете и учительскій санъ на ся восхищаете? яко же рече божественный Григорій къ надъющимся юности и во все

Digitized by Google

а. Исал. 138. b. Въ Р. Ар. и Э. рано; съ И. и Б. рано.

время держащимъ быти учителемъ: »Ты прежде брады учищя эстарца: или учити а въруешь ни отъ возраста, ни отъ нрава, и ниже како имый честь? Посему Данилъ Іонъ сицею и эмэсүди я b и притча на языць: всякь убо обидяй, въ отвъть эготовъ, но не закономъ церкви с скудно.« Яко же не едина ластовица весну творить, ниже писмо единаго землемврца или корабль единъ въ моръ; такожде и ты, ни отъ кого же рукоположенъ, учительскій санъ восхищаеши. Се ли гордо, яко владыцъ рабу учити? или се гордо, яко владыцъ повелъвати рабу? И можеть ли сіе невъжда разумъти, яко жъ ты, собака, и того не разсудишь, како тріе патріарси собрашася со множествомъ святителей въ нечестивому Өеофилу царю, и многосложный свитокъ написаща, таковая жъ хулепія, яко жъ ты, не написаща, аще и нечестивъ бяще царь **Феофиль** 589): благочестивымь же наипаче подобаеть смиренньйше выцати, да отъ Бога самъ милость обрящень; азъже върую Христу Богу моему, яко жъ ни движениемъ сердечнымъ таковая согръщенія имью; и аще убо они, власть имья, и нечестивому не хулища: ты же кто еси, санъ восхищая, неистовясь хулиши? И хощете законъ Божій нуждою утвердити и своимъ злобъснымъ обычаемъ вся апостольская преданія попирасте; апостолу бо Петру глаголющу в ни яко обладающе ряду в, но образь бывающе стаду; не нуждою, но волею, не мшеломо f. 283) вы же вся сія презираете. Гонентя жъ на люди воскладаете: вы ли убо съ попомъ и со Алексъемъ в не гонили? Како убо епископа Коломенскаго Оеодосія, намъ совътна, народу града Коломны повельсте каменіемъ побити! Но Богъ соблюде его, и вы согнали его со престола его ⁹⁸⁴). Что жъ о казначев нашемъ Никить Аванасьевнив? почто животь его раздробисте, самого жъ въ заточени много льть, въ дальных странахь, во зачов и

<sup>а. Такъ и съ Р. и Э; съ Б улучити.
b. Въ Р. и онъ сицею и изсуди я; съ Э.</sup>

и судей. с. Въ Р. но ни законъ церкви; съ Э. но не за ны цареви.

d. Собор. Посл. 1. гл. 5.

е. Въ Р. и Э. граду; съ Посл. Апост. причту.

f. Такъ лештаю: т.е. неправедным прибытколь; въ П. ненщило прибытконь; въ Б. не мшею; въ Р. и Э. не мшело, g. T. c. съ Олавоветромъ и Адашовымо.

наготь держасте 983)? И кто можеть довольно вся гоненія вагна исчести за множествомъ ихъ! Аще кто мало намъ поелушенъ явится, вси тін отъ вась гоними быща а неправедно. Сіе убо праведно? Ни: но бъсомъ подобно твористе, сшивая и поляцая в съти, уловляюще неправедно. Сіе же убо паче беззаконно твористе, подобно Фарисейскому киченію: внъ уду являющесь праведии, внутрь же уду полии лицемърія и безваконія, тако и вы являющеся человъкомъ, яко исправленія ради гонисте, внутрь же уду свое неправедное хотвніе гивва исполняетс; и сіе ваше гоненіе всъмъ разумно есть. Изтязаніе жъ не токмо до власъ, но и движение сердечное, яко же рече, не содъланное мое видъсте очи Господни, и въ книзв твоей вси напишутся, яко жъ речено бысть с въ Стариество 286) о Иванъ Калосъ d: егда возстъна о нъкоемъ брать, живущемъ въ велицъй лавръ во всякомъ небрежении, и въ піянствъ и въ блудъ, и тако за сіе видъ себя восхищенна въ видъніи и поставленна у страшнаго престола предъ нелицемърнаго судію, господа пашего Інсуса Христа, предстояще жъ окресть множество ангель, како за сіе пострада и ответь воспрія! Се есть: Антихристь, восхищая судь Мой, и тако видить себе изгонима отъ престола славы, и воспрія лишеніе мантін, еже есть покровъ Божій, и пятьнадесять леть страдавшу ему въ пустынъ, едва сподобися мантію и прощеніе пріяти. Смотри же сего, бъдникъ е! Понеже не осуди, но токмо возствна, и за сіе пострада страшно, аще и праведникъ; кольми же наче постраждуть, иже нечестія много сотворяющіе и Божій судъ на ся восхищающе, гордящеся, съ прещеніямъ ужасающе, а не сътующе съ милованіемъ. И аще о сътованіи пострада таковая, кольми же паче осуждаяй постраждеть!

Судителя жъ приводищь Христа Бога нашего между иною и тобою: и азъ убо сего судища не отметаюся: опъ бо господь Богь пашъ, судитель праведенъ, испытаяй сердца и

a. Въ Э. быша; съ П. и Б. бысте.

b. Составляя, совокупляя. с. Въ Р. рече, во бысть.

d. Rs 9. u P. o Ioanns Tolors; es E. Коловъ.

е. Въ Э. бълняеть.

утробы, и вся наша помышленія во мгновеніе ока нага и явственна предъ нимъ, и нъсть иже укрыется отъ очію его, вся въдущему тайная сокровенія; и се убо въсть, за кое дъло а возстасте на мя и что пострадасте отъ мене, аще и послъди, по вашему безумію, съ милостію месть вамъ воздахъ. обаче вы есте соблазнъ всему и начало злу: попеже, по пророку, мпясте мя червя, а не человтька, и о мнт глаголете, съдяще во вратъхъ, и о миъ в полсте, піющи вино съ другими изманники; сему убо, всемъ лукавымъ с вашимъ совътамъ и умыниленіямъ, судитель истинный Христосъ и Богь нашъ. И ты убо судію Христа приводишь, дълъ же его отметаенинся: оному убо глаголющу: солице да не зайдеть во гнъвъ вашемъ, безъ прощенія, и молитесь за творящихъ напасть, отрицаениея. Зла же и гоненія безліпа оть мене не пріяль еси, и бъдъ и напастей на тебя не подвигли есмя; а кое и наказаніе мало бывало на тебь, и то за твое преступленіе: понеже согласился еси съ нашими измънники. А лжей ^д и измънъ, ихъ же не сотворилъ еси, на тебя не взваживали есмя; а которые еси свои проступки дълаль, и мы по тыть твоимы винамы по тому и наказание чинили. Аще ты нашихъ опаль, за множествомъ ихъ, не можещь счести е, како убо можеть вся вселенная исписать вашихъ измънъ и утъсненій земскихъ и особныхъ, еже вы злобъснымъ своимъ умышленіемъ сотвористе намъ? И мы всего того есмя не памятовали, и отъ Божія земли тебя не отгоняли, но самъ еси отъ всехъ лишися, и на церковь Божію возсталь еси, подобио Евтропію: яко не і церковь бо его предаде в, и онъ самъ отъ церкви Божіи отторжеся 287); тако жъ убо и ты: не Божія земля тебя отъ себя отгнала, но ты самъ себя отъ нея отторгнуль еси. Злую жь и непримирительную ненависть кую воздаль тебь и до нынышней твоей измыны? Всячески бо дыхаль еси на пагубу нашу, и достойных мукъ по твоему

a. Take 65 B n P; 88 J. Kako Atao.

b. Bs P. и Э. и о метв; съ Б. о непъ. с. Въ Б. дасковымъ.

d. Въ P. и Э. азъ же.

<sup>е. Такт ячитаю; въ И. и др. сп. эръти.
f. Такт ячитаю; въ И. Ар. и Е. Евтропію сконт; въ Р. сконъ; въ Э. сконъ.
g. Въ Р. придаде; въ И. продаде.</sup>

злоумію не воздахомъ тебь, видящи тя о главь нашей злая совьтующа, и вь таковьй ближней чести держахомъ тя выше отець твоихъ: вси бо въдять, въ каковой чести родители твои жища, и како убо отець твой, князь Михайло въ каковъ жалованьъ и въ богатствъ и чести былъ; каковъ же былъ еси и ты предъ ними, и сколько у отца твоего начальниковъ поселянъ, и былъ отецъ твой боляриномъ князя Михайла Кубенскаго 288): ты же тоя чести отъ насъ сподобленъ былъ еси. Но и сія ли тебъ отъ насъ не довольно бысть? Всъмъ еси лучше былъ отца своего по нашей къ тебъ превысочайшей милости; храброваніемъ же множайше хуже отца своего, измъною же прешелъ еси. И се ли убо благое твое возлюбленіе къ намъ, еже повсегда съти претыканія полагалъ еси намъ и подобяся Іудъ на пагубу души поучаль еси?

А что речеши: »кровь твоя пролитая отъ иноплемен-»ныхъ за насъ, « по твоему мнимому безумію, »воність на »нась къ Богу:« тьмь же убо смъху подлежить cie! Еже убо отъ инаго пролитая, на инаго же вопість. Аще бы и тако, еже отъ сопротивныхъ супостатъ пролитая кровь твоя, то должная отечеству сія сотвориль еси; аще бы не сотворильеси, то нъси бы еси былъ христіанинъ, но варваръ: — и сіе къ намъ неприлично а. Кольми же паче наша кровь на васъ вопість къ Богу, отъ васъ самізхъ пролитая: не ранами, ниже кровными капли, но многими поты и трудовъ множествомъ отъ васъ отягченъ быхъ безльпотно; яко же по премногу отъ васъ отяготихся паче силы! И отъ многаго вашего озлобленія и утвененія, вмысто кровей, много изліяся слезь нашихь, паче жъ и воздыханія и стьнанія сердечная; и оть сего убо предиресліе в пріяхъ: понеже убо конечному любленію не сподобисте мя. А еже о царицъ нашей и о чадъхъ нашихъ, ни мало убо внимасте. Сицевое убо мое моленіе на вы вопість къ Богу моєму, паче вашего безумія: понеже бо иное проліяніе крови вашся за православіе, — ино жъ, чести и

а. Т. е. и сей упрежь къ нализ не относится.

Въ Р. и Э. пречресліе; въ П. пречрездія (боль въ номеници).

богатства желая в. И сіе убо Богови непріятно есть; паче же и удавленіе вміняєть, да еже славы ради умрети; мое жъ утьсненіе и вмісто крови пролитыя отъ вась самість пріяхъ всякое оскорбленіе и озлобленіе, еже вашимъ злымъ съянісмъ озлобленія в жихъ, строптивая не престасть убо,—се нашаче на вась непрестанно къ Богу вопість! Совъсть же свою испыталь еси не истиною, но лестію; сего ради и не обрыль еси истины: понеже едино воинственное испыталь еси, а еже убо о нашей главъ твоего нечестія,— сіе презрыль еси; иосему минішися и неповинень быти.

Побъды жъ пресвътлы и одолжніе преславно когда новазалъ есн? Егда убо послахомъ тя въ нашу отчину, въ Казань, непослушныхъ нашихъ повинути намъ; ты жъ, въ повинныхъ мъсто, къ намъ неповинныхъ нашихъ привелъ есну измену на нихъ туне воздагая; а на нихъ же послахомъ тя, ни коего жъ зла имъ сотворилъ еси ²⁸⁹). Егдажъ въ напту отчину, на Тулу, недругъ нашъ приходилъ, Крымскій царь, и мы тогда васъ послахомъ противу его: оному жъ устрашшуся с и во своя возвратившуся, Агметь улану жъ, восводъ его, не со многими людьми оставшуся, вы же тогда повхасте на объдъ къ воеводъ нашему, ко князю Григорью Темкину, и ядше, пойдосте за ними, и ничто жъ имъ сотворше: они бо въ то время въ далечайшее разстояние отъ васъ отъидоща. Аще убо вы и раны многи претерпъсте, но побъды никоея же не сотвористе 290). Тако жъ убо и подъ градомъ Невлемъ: пятьюнадесять тысящь четыре тысящи не могосте побити, и не токмо убо нобъдисте, но и сами отъ нихъ, ничто же успъвше, едва возвратишася ²⁹¹). Се ли убо пресвътлая побъда и одолъніе преславно? Иная убо не твоей милости ^d бяху, сіе убо тебв на похвалу написуется!

А еже убо речеши, яко »ратныхъ ради отлученій, мало »зръхъ рождыція тя, и жены своєя, отлученія ради, не по»знахъ, и отечество оставляхъ, но всегда въ дальнихъ и

а. *Въ Э.* желаніе. b. *Въ Э.* озлобленне.

c. Bs P. u ∂ . yerpacınycs. d. Bs P. u ∂ . He though effects.

мокольныхъ градъхъ нашихъ противъ враговъ нашихъ ополэчахся, претерпъваль еси естественныя бользии, и ранами »учащенъ еси отъ варварскихъ рукъ, въ различныхъ бра-»нъхъ, и сокрушенно уже ранами все тъло имъещь: «-- и сія тебъ вся сотворища тогда, егда вы съ попомъ и Адексьемъ владъсте. И аще не годно, почто тако творили есте? Ащежъ творили есте, то почто, сами своею властію сотворивъ, на насъ воскладаете? Аще бы и мы сіе сотворили, нъсть дивно; но понеже бо сіе должно нашему повельнію въ вашемъ служеніи быти. Аще бы мужъ браненосецъ быль еси, не бы еси исчиталъ бранные труды, но паче на предняя простиральбыся; аще же исчитаещи бранные труды, то сего ради и бъгунъ явился еси, яко не хотя бранныхъ трудовъ понести, и сего ради во упокоеніи пребывати. Сія же твоя худъйщая браненосія в намъ ни во что же поставлена, еже въдомыя измъны твоея и сже претыканія о нашей главъ тебя презрънна бывша, и яко единъ отъ върнъйшихъ слугъ нашихъ, былъ еси и славою и честію и богатствомъ почтенъ b. II аще бы не тако, то какихъ с казней за свою злобу быль еси достоинь? И аще бы не было на тебъ нашего милосердія, не бы возможно было тебъ угонзнути ^d къ нашему недругу, аще бы наше къ тебь гопеніе было, яко жъ по твоему злобъсному разуму писалъ еси. Бранныя же дъла твоя вся намъ въдома. Не мни мя неразумна суща или разумомъ младенчествующа, яко жъ начальницы ваши попъ Селивестръ и Алексъй неподобно глаголаху; ниже мните мя дътскими страшилы устрашити, якожъ прежде сего съ попомъ Селивестромъ и со Алексвемъ лукавымъ совътомъ прельстисте; или мните нынъ таковая сотворити ²⁹²⁾? Въ притчахъ бо речено бысть: »его же не можещи яти, того не по-»кущайся имати.« Мэдовоздателяжь Бога призываеши: воистину, онъ праведный воздаятель всякимъ дъламъ, благимъ же и злымъ; но токмо подобаетъ разсуждение имъти всякому

а. Въ Б. бране но сія; въ Э. брань но сію. с. Такъ клитаю; въ П. и др. сп. такихъ. в. Слово: почтенъ приб. изъ. новго списка. d. Уйти, убъжать.

человьку, како и противъ какихъ дълъ своихъ кто мадовоздаянія пріимсть. » Лице жъ свое, пищещь, не явити намъ »до дне страшнаго суда Божія:« кто же убо восхощеть таковаго Евіопскаго лица видъти!

А еже речеши, глаголя: »возсылати Богу о отмщеніи своемъ: и сія или не въси, како преподобный Поликарпъ моляше праведнъ на развращающіе а церковь Божію о нанесенію суда съ прещеніемъ; щедрый же въмилости схождаше щедротами своими, изъ пропасти зміевы сихъ свободи и прочее, рече Поликарпови: эготовъ есмь человъки страдавшіе »спасати, аще ми покаются 293\.« И аще убо такого праведна мужа и праведив молящася на погибель не послуша ангельскій владыка: кольми же паче тебя, пса смердяща, бъснаго измънника и неправедника, на эло молящася, послушаеть! Яко же рече божественный Iаковъ b: Просите и не прісмлете, зане эль просите, да въ сластехъ вашихъ изживете с. Обаче върую Богу моему, бользнь моя ^d обратится на главу твою. А еже пишешь, возлагая судъ праведному в князю Осодору Ростиславичу: сего азъ судію желательнъ пріемлю, аще и сродникъ ти есть, понеже святіи въдять, паче и по смерти, праведная творити и видять между нами и вами яжь оть начала и до днесь, и праведив убо да разсудять. А яже бо нашу царицу Анастасію, вами уподобляемую Евдокін ^{f 294}): како супротивъ злаго вашего пемилосердаго умышленія, сей святый князь Осодоръ Ростиславичь молитвами своими, по дъйствію святаго духа, отъ врать смертныхъ воздвигь се ²⁹⁵, и се убо наипаче явлено есть, яко не вамъ способствуетъ, но намъ недостойнымъ милость свою простирасть: такожде и нынъ уповаемъ его способника быти намъ, паче, нежели вамъ. Понеже аще бы чада Авраамля бысте были, дъла Авраамля бысте творили: можеть бо Богь ѝ отъ каменія воздвигнути чада Аврааму. Не вси бо, изшедше изъ Авраама,



в. Въ Е. возвращающися.

b. Собор. пос. в. Гаков. в. 4. с. Въ Пос. Апост. иждинете. d. Изъ Р; въ П. Б. и Э. твон.

e. Въ Р. и Э. преподобному. f. Такъ в гитию; въ И. и др. сп. Евдо-

съмя Авраамле причитаются; но живущіе въ въръ Авраамовъ; сін суть съмя Авраамле. Сусмудрыми же мысльми ничтожъ помышленія творимъ и на такой степени ногъ своихъ не утверждаемъ, но еликажъ сила наша кръпчайша, тогда, на твердемъ степени утвердивъ ноги своя, стоимъ неподвижно.

Прогнанныхъ же отъ насъ нъсть никого, развъ сами злодъйственнъ отторгошася; избіенныежъ и заточенные вси пріяща по своимъ винностемъ, яко же выше ръхъ, по тому тако и пріяна. Но обаче о семъ вамъ скорбъти подобаеть, еже во всемъ вамъ богоданному владыцъ сопротивистеся! Убіенныхъ же по своимъ измънамъ мните, пишуще, у престола владычня предстояще: и сіе убо суемудренно твое помышленіе, по апостолу: Бога никто же пигдть же видть а. Вы же, измънники, аще и вопісте безъ правды, ничто же убо пріимете: понеже сластей ради просите. Азъ же убо пи о чесомъ хвалюсь въ гордости и никакожъ горденія желатель: нонеже убо свое царское содълаю, и выше себя ничто же творю. Паче же вы убо гордитеся, дмящеся: понеже раби суще церкви в и святительскій санъ на ся восхищающе, учаще и запрещающе и повелъвающе. На христіанскій же родъ никакихъ мучительныхъ сосудовъ не умышляемъ; но наче за нихъ желаемъ противу всъхъ враговъ ихъ не токмо до крови, но и до смерти пострадати. Подвластнымъ же своимъ благимъ убо благая подаемъ, такожде и злымъ злая, по приточнику: »благимъ убо исперва создано бысть благо, этакожде и гръщникомъ зло ; не хотъніемъ убо сія творя, ни желая, но по нуждъ: злаго ради ихъ преступленія и наказаніе имъ бываеть. Въси ли, яко многажды и не хотяще случается по нуждъ законопреступнымъ наказаніе? »Наруэгающіежеся и попирающіе Ангельскій образь, согласующеся маскателемъ своимъ нъкіимъ ^с:« развъ останкомъ вашего злаго совъта! Въ боляръхъ же нашихъ несогласія нъсть: развъ друговъ и совътниковъ вашихъ, яже ныиъ, подобно бъсомъ,

а. *Пос.г. Іопп.* 1, ал. 4. b. Въ Р. и Э. царски.

c. B_b E, he ke humb.

вся совъты своя лукавые не престающи въ нощи содъвающе, яко же рече пророкъ: Горе совтьщавающимъ совтьть золь до заутрія, и гонящимь свыть, да въ совыть своемь скрыють праведнаго! И сего убо ради, яко не хотъхъ въ дътствъ быти въ волъ вашей, гоненіе нарицаете! Вы же владътели и учители повсегда хощете быти яко младенцу! Мы же уповаемъ милостію Божією, понеже дойдохомъ въ мъру возраста, исполненія Христова, и кромъ Божія милости и пресвятыя Богородицы и всъхъ святыхъ, отъ человъкъ ученія не требуемъ, ниже подобно есть, еже владъти множествомъ народа, онвать а разума требовати. Отъ Кроновыхъ же убо жрецъ, еже подобно псу лаеши, ядъ ехидный отрыгая, сіе неподобно писаль еси: еже убо како рождшимь своимь чадомь сицевая неудобствія творити, пачежъ и намъ царемъ, разумъ имущимъ, како уклонитися на сіе безлівнотство? Сія убо вся злобівснымъ своимъ собацкимъ умыниленіемъ писалъ есн.

А еже свое писаніе хощешь съ собою во гробъ вложити: се убо послъднее свое христіанство отложилъ еси! Еже бо Господу повельвшу не противитися злу, тыжъ убо и обычное, еже невъжды имуть, конечное прощеніе отвергль есн; и по сему убо нъсть подобно и пънію в надъ тобою быти. нашей же отчинъ, въ Вифляндской с землъ, градъ Волмеръ недруга нашего Жигимонта короля нарицаешь: се убо свою злобъсную собацкую измъну до конца совершаешь! А еже отъ него надъешися много жалованъ быти, се убо подобно есть: понеже не восхоть подъ властію быти Божія десницы, и отъ Бога даннымъ владыкамъ своимъ послушнымъ и повиннымъ быти, но самовольствомъ самовластно жити: сего ради такова государя искаль еси по своему злобъсному хотънію, еже ни чимъ же собою владъюща, но паче худъйша отъ худъйшихъ рабъ суща, понеже отъ всъхъ повелъваемъ есть, а не самъ повелъвая 996). Но что еще глаголю ти много? по премудрому Соломону: Съ безумнымъ не множи словесъ; облигенія бо

а. Въ Э. и нвехъ (отъ другихъ). b. Т. е. панихиды.

ему о правоть злоба слышати. Аще бы есн имъль спыслъ цълъ и разумъ здравъ, то по приточнику сему уподобился бы ест: Разумъ премудраго яко потокъ умножится и совъти в его яко животень источникь. Ты же буй сынъ а утроба буяго, яко изгнившій сосудь; ничто жь удержано нить суть; такожде и ты разума стяжати не возможе.-Писана нашея великія Россіп, преименитаго, царствующаго, престольнаго града Москвы, степеней нашего царскаго порега, отъ авта міросозданія 7072 b, Іулія мъсяца въ 5 день с.

TII.

КРАТКОЕ ОТВЪЩАНІЕ

КНЯЗЯ АНДРЕЯ КУРБСКАГО,

на зъло широкую эпистолію

ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ

московскаго.

Курбскій отвъчаеть на предыдущее посланіе, что царь постыдился бы писать такъ нескладно, подобно неистовой бабь, въ чужую, просвъщенную страну, и что онъ, злополучный изгнанникъ, заслуживаеть не укоризнъ, а утъщенія. Не знаеть, чего хочеть Іоаниъ, погубивъ всехъ потомковъ Владиміра святаго, и отвявъ у бояръ все, до последней рубахи. Думаль отвечать на каждое слово царское, но не решился, предавая все суду Божію, и считая рыцарю неприличнымъ ругаться, подобно рабу.

Широковъщательное и многошумящее твое писаніе пріяхъ, и выразумъхъ и познахъ, иже отъ неукротимаго гивва, съ ядовитыми словесы отрыгано, сже не токмо цареви, такъ великому и во вселениъй славимому, но и простому, убогому воину сіе было не достойно; а наипаче такъ отъ многихъ священныхъ словесь хватано, и ть со многою яростію и

a. Bs E. corbeth; es ∂ . corbeth.

с. Въ Б. въ 8 депь.

b. T. e. 1564 eoda.

лютостію, ни строками, а ни стихами, яко обычай искуснымъ и ученымъ, аще о чемъ случится кому будстъ писати, въ краткихъ словесъхъ многъ разумъ замыкающе а; но зъло паче мъры преизлишно и звязливо b, цълыми книгами, и паремьями с цълыми, и посланьми! Туто же о постеляхъ, о тълогръяхъ, и иныя безчисленныя, воистину, яко бы неистовыхъ бабъ басни 297); и такъ варварско, яко не токмо ученымъ и искуснымъ мужемъ, но и простымъ, и дътъмъ со удивленіемъ и смъхомъ, наппаче же въ чужую землю, идъже нъкоторые человъцы обрътаются, не токмо въ грамматическихъ и риторскихъ, но и въ діалектическихъ и философскихъ ученіяхъ искусные d.

Но еще къ тому, и ко мнв человъку смирившемуся уже до зъла, во странствъ, много оскорбленному и безъ правды изгнанному, аще и многогръшному, но очи сердечныя, и языкъ ненаученый е имущу, такъ претительнъ и многошумяще, прежде суда Божія, претити и грозити! И вмъсто утъшенія, въ скорбъхъ мнозъхъ бывшему, аки забывъ и отступивши пророка (не оскорбляй, рече, мужа въ бъдъ его, довольно бо таковому), яко твое величество меня неповиннаго въ странствъ таковыми, во утъшенія мъсто, посъщасщь!... Да будетъ о семъ Богъ тебъ судьею!... И сице грызти кусательнъ за очи неповиннаго мя мужа, отъ юности нъкогда бывшаго върнаго слугу твоего! Не върую, иже бы сіе было Богу угодно.

И уже не разумью, чего уже у насъ хощеши? Уже не токмо единоплемянныхъ княжатъ, влекомыхъ отъ роду великаго Владиміра, различными смертьми поморилъ еси, и движимыя стяжанія и недвижимыя, чего еще былъ дъдъ твой и отецъ не разграбилъ; но и послъднихъ срачицъ, могу рещи со дерзновеніемъ, по евангельскому словеси, твоему прегордому и царскому величеству не возбранихомъ. А

Digitized by Google

а. Вз Э. заключающимъ.
b. Такъ к типьаю; т. е. нескладно, не е. Въ Р; ненеученный. связно; въ К. вязливо; въ Р. вязгливо; въ К. вязливо.
c. Притилли.

хотъхъ на каждое слово твое отписати, царю и могъ бы избраннъ: понеже, за благодатію Христа моего, и языкъ маю отеческій а, по силь моей наказань b, аще уже и во старости моей здъ пріучихся с сему ²⁹⁸⁾; но удержахъ руку со тростію, сего ради: яко и въ прежнемъ посланію своемъ написахъ ти, возлагаючи все сіе на Божій судъ, и умыслихъ и лучше разсудихъ здъ въ молчаніи пребыти, и тамо глаголати, предъ маестатомъ d Христа моего со дерзновеніемъ, вкупъ со всъми избіснными, и гонимыми отъ тебя, яко и Соломонъ рече: тогда, рече, стануть праведнии предъ лицемь мугащихь е, тогда, егда Христось пріидеть судити, и возглаголють со многимь дерзновеніемь со мучащими или обидящими ихъ, идъже, яко и самъ въсн, не будетъ лицепріятія, на судъ ономъ, но каждому человъку правость сердечная и лукавство изъявляемо будеть; вмъсто же свидътелей, самого каждаго свойственно совъсти вопіюще и свидътельствующе. А къ тому еще и то, иже не достоитъ мужемъ рыцарскимъ сваритися, аки рабомъ, паче же и зъло срамно самимъ христіаномъ отрыгати глаголы изъ усть нечистые и кусательные, яко многажды ръхъ и прежде: лучше умыслихъ возложити упованье мое на всемогущаго Бога, въ трехъ лицъхъ славимаго и поклоняемаго: ибо онъ есть свидътель на мою душу, иже не чую ся предъ тобою винна ни въ чесомъ же. А сего ради, пождемъ мало: понеже върую, иже близъ, на самомъ прагъ предверія надежды нашея христіанскія, Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа пришествіе ²⁹⁹). Аминь.

<sup>а. Въ Р. имбю антически.
b. Т. с. выучился, узналъ.
с. Въ Б. прилучихся; въ Э. поучихся.</sup>

d. Въ П. на полъ: предъ престолонъ (предъ величестволи».

IV. $\Gamma P A M O T A,$

посланная

отъ государя

изъ володиміра ливонскаго

K O

КНЯЗЮ АНДРЕЮ КУРБСКОМУ,

СО КНЯЗЕМЪ АЛЕКСАНДРОМЪ ПОЛУБЕНСКИМЪ 300).

Прописавъ весь титуль свой и со смиреніемь напоминвъ Курбскому о дарованныхъ Богомъ побъдахъ надъ Пъмцами, Антвою и Татарами, царь снова разбираетъ первое письмо его: разсматриваетъ въ особенности выраженіе растывникій умоль, и доказываетъ, что оно прилично не ему, царю, а боярамъ, кои а) предмочли царевнчу Оеодору князя Прозоровскаго; b) судили сего послъдняго съ Свикимъ, въ укоризну самому Іоанну; с) честили дочерей Курлятевыхъ, а царевенъ проклинали; d) погубили царицу Анастасію Романовну; е) довели царя до Кроновыхъ жертно, f) наконецъ мотъли избрать на царство Владиніра Андреевича. — Сознаето въ строгости изръ, вынужденныхъ строптивостию бояръ; говорить, что вся матерь измънниковъ тщена, что и безъ нихъ Русское оружіе торжествуетъ, что грады Германскіе падають силою вреста животворящаго, и что Богь принесъ его, царя, въ самый Вольмаръ, гдъ думалъ укрыться Курбскій. Смъется надъ быствомъ его. Въ заключеніе совътуетъ одуматься, и увъряеть, что сіе письмо писано пе изъ гордости, а къ воспоминанію исправленія его.

Всемогущія и вседержащія десницы даланію держащаго всея земли концы Господа Бога и спаса нашего Інсуса Христа, иже со отцемъ и святымъ духомъ, во единствъ покланяема и славима, милостію своею благоволили намъ скипетры Россійскаго царствія смиреннымъ и недостойнымъ рабомъ своимъ, и отъ его вседержавныя десницы христоносныя хоругви, — спце пишемъ мы, великій государь царь и великій князь Іоаннъ Васильевичъ всея Русіи, Владимірскій, Московскій, Новгородскій, царь Казанскій, царь Астраханскій, государь Псковскій и великій князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятскій, Болгарскій и иныхъ, государь и

Digitized by Google

великій князь Новагорода Низовскія земли, Черниговскій, Рязанскій, Полоцкій, Ростовскій, Ярославскій, Бълоозерскій, государь отчинный и обладатель земли Лифляндскія Намецкаго чину, Удорскій, Обдорскій, Кондійскій и всея Сибирскія земли и Съверныя страны повелитель — бывшему нашему боярину и воеводъ, князю Андрею Михайловичу Курбскому.

Воспоминаю ти, о княже! со смиреніемъ: смотри Божія смотрънія величество, еже о нашихъ согрышеніяхъ, паче жъ о моемъ беззаконіи, ждый моего обращенія, иже паче Манасін беззаконовахъ, кромъ отступленія, но не отчаяваюся создателева милосердія, во еже спасену быти ми, яко жъ рече во святомъ своемъ евангелін, иже радуется о единоль гръшницъ кающемся, нежели о девяти десять и девяти праведнихь, такожде, о овцахь и о драхмахь притчи а. Аще бо н паче песка морскаго беззаконія моя, но надыось на милость благоутробія Божія: можеть пучиною милости своея потопити беззаковія моя, яко же и нынъ грышника мя суща, н блудника, и мучителя помилова, и животворящимъ своимъ врестомъ иже издревле Амалика и Максентія 301) низложи, крестоносной преходящей херугви, и никая же бранная хитрость непотребна бысть, яко не едина Русь, но и Нъмцы, и Литва, и Татарове и многіе языцы свъдять: самъ вопрося ихъ, увъдай; азъ же сія писати не хощу, понеже не моя побъда, но Божія. Тебъ жъ отъмногихъ мало воспомяну в вся досады, яже писаль еси ко мнв, прежь сего восписаль ти о -семъ подлинно; нынъ же отъ многа малая воспоминаю ти. Помяни реченное во Говъ: общедъ землю и прошедъ поднебесную с, тако и вы котъсте съ попомъ Селивестромъ и съ Алексвемъ Адашевымъ и со всеми своими семьями подъ ногами своими всю Русскую землю видети; Богь же дасть власть, ему жь хощеть.

Инсаль еси, что азъ »растленень d умомь, яко ни въ языщькъ имянуема 309):« и я паки тебя судію и поставлю



з. Еванг. Луки, гл. 15.

с. Книг. Іова, гл. 1. (слова діавола).

d. Такъ я зитаю; въ подл. восномани.

d. Такъ я зитаю; въ подл. растрълень.

съ собою: вы ль растленны, или азъ? что азъ хотълъ вами владъти, а вы не хотъли подъ моею властію быти, и азъ за то на васъ опалялся а? И паче вы растленны, что не токмо повінны хотесте мне быти и послушны, но и мною владъсте, и всю власть съ меня снясте, и сами государилися, какъ хотвли, а съ меня все государство сняли: словомъ азъ быхъ государь, а дъломъ ни чего не владълъ 303). напасти азъ отъ васъ пріялъ, колико оскорбленіе, коликія досады и укоризны! И за что? Что моя предъ вами исперва вина? Кого чимъ оскорбилъ? То ли моя вина, что Прозоровскаго полтораста чети Өеодора в сына дороже? По памяти и косу: съ какою есть укоризною ко мнв судили Сицкаго съ Прозоровскими, и какъ обыскивали, кабы злодъя! Ино та земля нашихъ головъ дороже 304)? И сами Прозоровскіе каковы передъ нами? Ино то ужъ мы въ ногу ихъ не судны! А у батюшки, за Божіимъ милосердіемъ, и пречистыя Богородицы милостію, и великихъ чудотворцевъ молитвами, и Сергіевою милостію, и батюшковымъ благословеніемъ, и у меня Прозоровскихъ было не одно сто. А Курлятевъ быль почему меня лучше? Его дочерямъ всякое узорочье покупай благословно и здорово, а моимъ дочерямъ проклято и за упокой! Да много того; и такихъ мнъ отъ васъ бъдъ всего того не исписати.

А и съ женою меня вы прочто разлучили? Только бы у меня не отняли юницы мося 305): ино бы Кроновы жертвы с не было. А будетъ молвишь: »что язъ о томъ не тер»пълъ и что ты не сохранилъ: « ино вси есмя человъцы. Ты чего для понялъ стрълецкую жену? Только бъ есте на меня съ попомъ не стали d; ино бъ того ничего не было: все то учинилося отъ вашего самовольства. А князя Володиміра на царство для чего есте хотъли посадити, а меня и съ дътъми извести 306)? А азъ восхищеньемъ ли, или ратью, или кровью сълъ на государство? Народился есми, Божіимъ изволеніемъ,

а. Гипеался, прился. b. Цпревига Өсөдөра.

с. Блуда. d. Не возстали.

на царствъ; и не помню того, какъ меня батюшка пожаловалъ благословилъ государствомъ, и взросъ есми на государствв. А князю Володиміру почему было быти на государствь? Отъ четвертаго удъльнаго родился 307). Что его достоинство къ государству? Которое его поколънье? Развъе вашея измъны къ нему, да его дурости? Что вина моя передъ нимъ? Что ваши жъ дяди и господа отца его уморили въ тюрмъ, а его и съ матерью также держали въ тюрмъ 308). И я его и матерь отъ того свободи и держалъ въ чести и въ дружествъ, а онъ было уже отъ того и отшелъ. - И язъ такія досады стерпъти не могъ: за себя есми сталъ а! И вы почали противъ меня больше стояти, да измъняти; и я потому жесточайше почаль противь вась стояти: язь хотьль вась покорити въ свою волю, и вы за то какъ святыню Господню осквернили и поругали! Осердяся на человъка, да Богу ся приразили. Колико церквей и монастырей и святыхъ мъстъ нспоругали есте и осквернили! Сами о томъ Богу отвътъ воздадите. О семъ же паки умолчу; а нынъ о настоящемъ восписую ти. Смотри, о княже! Божія судьбы, яко Богь дасть власть, ему жъ хощетъ: вы убо, яко діаволъ, съ Селивестромъ попомъ и съ Алексвемъ Адашевымъ рекосте, яко же онъ во Іовь хваляся ь: обыдохь землю и прошедь поднебесную, вся подъ ногами учиниль; и рече ему Господь: вняль ли с на моего Іова? тако убо и вы мнъ хотъсте подъ ногами у васъ быти и всю Русскую землю: но вся матерь ^d ваша ни во что жъ бысть, Божіимъ изволеніемъ. Сего ради трость наша наострыся къ тебы писати. Яко же рекосте: нъсть людей на Русіи! некому стояти!—и нынь вась ньть: кто же нынь претвердые грады Германскіе взимаеть? Сила животворящаго креста, побъдившая Амалика и Максентія, грады взимаеть! Не дожидаются грады Германскіе браннаго бою, но явленіемъ животворящаго креста поклоняютъ главы своя. гдъ по гръхомъ, по случаю, животворящаго креста явленія

а. Такъ я читаю; въ подл. старъ.b. Кииг. Іова, гл. 1.

с. Токъ я гитаю; въ подл. виять ли. d. Сквернословіе.

не было, ту и бой былъ. Много отпущено всякихъ людей спрося ихъ, увъдай.

А писаль себь въ досаду, что мы тебя въ дальноконечные в грады, кабы опаляючися, посылали: ино нынъ мы, Божіею волею, своею съдиною и далъ твоихъ дальноконечныхъ с градовъ прошли, и коней нашихъ ногами перевхали всь ваши дороги, изъ Литвы и въ Литву, и пъши ходили, и воду во всъхъ тъхъ мъстахъ пили: ино ужъ ли не льзя говорить, что не вездъ коня нашего ноги были? И гдъ еси хотьль успокоень быти оть всьхь трудовь твоихь, въ Волмеръ, и тутъ на покой твой Богь насъ принесъ; и гдъ чаялъ ушель, а мы туть, за Божіею волею: съугнали! И ты тогда дальноконечные повхаль. И сія мы тебы оть многа мало написахомъ. Самъ себъ разсуди, что ты, и каково дълалъ, н за что? и Божія смотрънія величества о насъ милости разсуди, и что ты сотвориль? Сія въ себъ разсмотри, и самъ себв раствори сія вся. А мы тебв написахомъ сія вся, не гордяся, ни дмяся: Богь въсть; но къ воспоминанію твоего исправленія, чтобъ ты о спасеніи души своея помыслилъ.--Писанъ въ нашей отчинъ Лифляндскія земли, во градъ Волмеръ d, лъта 7086 года e, государствія нашего 43, а царствъ нашихъ: Россійскаго 31, Казанскаго 25, Астраханскаго 24.

-000

а. Т. е. папиныхъ.

d. B. Borenapa.

h. Такъ и ъншию; въ подл. далоковые.

e. Bs 1577 audy.

с. Въ подл. далоконныхъ.

V.

на вторую эпистолію

ОТВЪЩАНІЕ

ПАРЕВИ МОСКОВСКОМУ

УБОГАГО

AHAPEH RYPECKATO, KHASA KOBEALCKATO

Курбскій считаеть себя ведостойнымь быть царскимь испомедникомь. Не верить смиренію в покаянію Іоанна. Укоряєть его въ оклеветаніи благочестивыхъ мужей, въ неблагодарности къ Сильвестру, исцълившему на время царскую душу. Исчисляеть бъдствія Россів, по взгваніи и побієвіи доблестныхъ сигклитовъ: а) голодъ; b) созженіе врагами Москвы : с) опустошение России ; d) срамное бытство царя отъ Крымскихъ Татаръ. Оправдываетъ себя въ приписываемыхъ ему Іоанномъ преступленіяхъ: а) въ удаленін изъ Россін; b) въ разоренін Великолуцкой области; с) въ связи съ Татарами; d) въ смерти нарицы Анастасіи; e) въ намъревін возвести на престоль килзя Владимира Андреевича. Не върить успъхамъ царскаго оружія въ Ливонін; не понимаеть, о какихъ узорочьяхъ, Кроновыхъ дълахъ и стрелецкихъ женахъ писалъ Іоаннъ. Считаетъ излишнимъ оправдывать себя въ замысле овладеть Ярославлемъ. Въ доказательство же, что вевольное бъгство не есть измъна, приводить два отрывка вать Цицерона. Исчисляеть пагубные плоды ласкателей: а) сравныя побъды враговъ вадъ Русскимъ воинствомъ; b) созженіе Москвы Татарами; с) паденіе Полоцка; d) непонятное ослепленіе царя, который при всеобщихъ бедствіяхъ отечества, при непрестанномъ пораженіи воеводъ, думаєть, будто бы сила животворящаго креста ему помогаетъ. Убъждаетъ вспомнить первые дни царствованія и смириться. Въ заключеніе не совътуєть писать въ чужія земли къ чужимъ слугамъ.

Во странствъ пребывающе а и во убожествъ отъ твоего гоненія, титулъ в твойвеличайшій и должайшій оставя, (зане ото убогихъ тебъ, великому царю, сіе не потребно; но негли отъ царей царемъ сіе с прилично таковыя имянованія, со преизлишнымъ продолженіемъ исчитати); — а еже исповъдь твою ко мнъ, яко ко единому презвитеру, исчитаещи по

а. Въ П. и Ар. пребывающему. h. Такъ въ друг. спис.; въ П. титунь.

с. Слов: но вегли отъ царей царенъ сie, нъть въ П.

ряду, сего азъ недостоннъ, яко простый человъкъ, въ военномъ а чину сущь, и краемъ уха послушати, а наипаче же многими и безчисленными гръхи обтягченъ в. А всяко, воистину достойно было радоватися и зъло веселитися не токмо мнъ, нъкогда рабу твоему върному бывшу, но и всъмъ царемъ и народомъ христіанскимъ, аще бы твое было истинное, яко въ ветхомъ Манасіино, покаяніе: ибо глаголють его, по кровопійствахъ и неправдахъ, покаявшаго, и въ законъ Господнъ живуща, аже до смерти кротко и праведно, и ни много же, а ни мало с къ тому обидъвша; въ новомъ же, яко Закхеино ^d прехвальное покаяніе и возвращеніе четверосугубное изобиженнымъ отъ него. И аще бы согласовало твое покаяніе тымъ священнымъ узрокомъ, ихъ же отъ священнаго писанія пріемлющи, приводяхъ яко отъ ветхаго, такъ и отъ новаго! Тв же потомъ, во эпистоліи твоей, въ последующихъ, является не токмо не согласно, но изумительно и удивленія достойно, и зъло на объ бедры е храмлющее и исхожденіе ^f неблагочинно являющее внутренняго человъка, наипаче же въ земляхъ твоихъ супостатовъ, идъже мужіе многіе обратаются, не токмо въ внашной философіи искусные, по и во священныхъ писаніяхъ сильны: ово преизлишиъ уничижаещися, ово преизобильнъ и паче мъры возносищися! Господь глаголеть ко своимъ апостоломъ: аще и вся заповъди исполните, глаголите: раби непотребны есми; а діаволь подущаетъ насъ, грышныхь, усты точію каятися, а въ сердцъ превысоцъ о себъ держати и святымъ преславнымъ мужемъ ровнятися. Господь повелъваеть: никого же прежде суда осуждати и берно изъ своего ока первъе отъимати, и потомь сучець изь братня ока изымати; а діаволь подущаеть точію словомъ проблековати в, аки бы то покаяніе, дъломъ же не токмо возноситися и гордитися по безчисленныхъ беззаконіяхъ и кровопролитіяхъ; но и нарочитыхъ

d. В. Р. закленно.

а. Въ П. ошиб. свое иномъ. е. Изъ Б. и Ар; въ П. бъды; въ Э. ко-

а. Въ 11. ошио. свое иномъ.
b. Въ др. сп. отягченъ; въ Б. приб. есмъ.
с. Изъ Ар. и Б; въ 11. и ни мпо, а ии
мало въ К. и Р. и никогоже ни мало.
g. Въ Р. и Э. проблекотати.

святыхъ мужей не токмо проклинати учитъ тя в, но и діаволомъ нарицати, яко Христа древле Жидове ово льстецомъ и бъснующимъ, ово, о Велзаулъ в князъ бъсовстъмъ, изгонящемъ бъсы: яко во эпистолін твоего величества эрится, иже правовърныхъ и святыхъ мужей діаволомъ нарицаешь, и духомъ Божінмъ водимыхъ, духомъ бъсовскимъ не срамлясшися потваряти с, аки отступивши великаго апостола: никто же бо, рече, нарицаеть Іисуса Господоль, токмо духоль святьмъ. А кто христіанина правовърнаго оклеветуетъ, не его оклеветуеть, но самого духа святаго, пребывающаго въ немъ, и гръхъ неисцълимый на главу свою самъ привлачитъ, яко Господь рече: аще кто хулить на духа святаго, не оставится ему ни въ сей въкъ, ни въ будущій. И къ тому еще, — что наигнушательнъйшаго и пресквернъйшаго, еже исповъдника твоего потваряти и сикованціи ^d на него умышляти, который душу твою царскую къ покаянію привель, гръхи твои на своей выи носиль, и взявши тя отъ преявственнъйшихъ сквернъ, яко чиста, предъ наичистъйшимъ царемъ, Христомъ Богомъ нашимъ, исчистя покаяніемъ, поставиль! Се тако ли воздаешь ему и по смерти? О чудо! яко зависть, отъ презлыхъ и прелукавыхъ маньяковъ е твоихъ сшитая ^f, и по смерти, на святыхъ и преподобныхъ мужей не угаснеть! Не ужасаешилися, о царю! притчи Хамовы в, иже насмъвался наготъ отчей? Како снесено бысть о томъ на исчадія его проклятіс! И аще таковая притча отъ тълесныхъ отцехъ случилась, кольми паче отъ духовныхъ должны есмя покрывати, аще бы нъчто и случилося, человъческія гади немощи, яко то и ласкатели твои клеветали на онаго презвитера, иже бы тя устращаль не истинными, но льстивыми виденіи! Воистину, и азъ глаголю: льстецъ онъ быль, коварецъ h, и благокозненъ: понеже ялъ тя i, исторгнувши,

а. Въ П учишся; въ Э. учить тя. b. Въ Б. о Верзаулъ; въ Э. о Вельзевулъ т. е. при полиощи Вельзеули.

т. е. при полищи Вельзеула.

с. Такъ я гитаю; т. е клеветать; въ д. Сынъ Носеъ.

И и Ар. потворять; въ Е. певторять.

д. Въ П. Е. и Р. па поль: яжесинивани.

і. Изъ Ар. въ И. ялтра.

е. Въ Б. налъ яко въ (маскателей, бсзумным»). f. Въ Б. считая; въ Р. спитая.

отъ сътей діавольскихъ и отъ челюстей мысленнаго льва а, и привель было тя ко Христу Богу нашему. То же воистину и врачеве премудрые творять, дикія мяса и неудобь цълимыя гагрины бритвами ръжуть, ажь до живаго тъла, и потомъ наводять ^b по малу и исцъляють недужныхъ: такожъ и онъ творилъ презвитеръ, блаженный Селивестръ, видяще недуги твои душевные, многими лъты застаръвшіеся и неудобные ко исцъленію. Яко нъцы премудрые глаголють, жастаръвшіеся, рече, злые обычан въ душахъ человъческихъ »многими латы, во естество с предагаются и неудобь исцаль-»ны бывають;« такожь и онь, преподобный, неудобь исцальнаго ради твоего недуга, прилагалъ пластыри, ово кусательными словесы нападающе на тя и порицающе, яко бритвою непреподобные нравы наказаніемъ жестокимъ ражуще (негли онъ памяталъ пророческое слово d: да претерпишь лучше, рече, раны в пріятеля, неже ласкательныя цълованія вражія; ты же не воспомянуль того, или забыль, прельщень будучи отъ презлыхъ и прелукавыхъ, отогналъ еси его отъ себя, и Христа нашего съ нимъ), ово, яко уздою кръпкою со браздами, невоздержаніе и преизлишную похоть и ярость твою востязающе 309). Но сбыстся на немъ Соломоново слово: Накажи, рече, праведника и приложить в со благодареніемь прішмати, и паки: облигай премудра, и возлюбить тя в; прочіе же, послъдующіе стихи умолчу, возлагающе ихъ царской совъсти твоей, въдуще тя священнаго писанія искуснаго; а къ тому да не зъло приражуся кусательными словесы ко твоей царской h высоть, азъ, убогій, яко могучи вмъщая, да укрогося отъ свары: понеже зъло не достоить намъ воиномъ, яко рабомъ, сваритися. А могъ бы еси и воспомянути на то, яко во время благочестивыхъ твоихъ дней, вещи і тобъ, по волъ благодати ради Божія, обраща-

а. В В Р. мыслень наговаль.

b Bparyroms.

с. \vec{B} \vec{S} . Въ отечество.

d. Heais.

е. Въ Э. вравы.

f. Въ П. предложить; съ Э. приложить; въ Р. преложить (постарастел).

g. Притг. Солом, ал. 9. h. Въ Б. деракой.

i. Въ Э. вящше.

лись, за молитвами святыхъ и за избраннымъ советомъ нарочитыхъ сигклитовъ твоихъ; и яко, потомъ, егда прельстили тя презлые и прелукавые человъкоугодники, (о нихъ же вси мудрые согласують, яко въ царствь, идъже любять ихъ, ничто же можеть смертоноснъйщія язвы быти, паче ихъ)ластатели, пагубники твои и отечества своего, яко и что привлючилося и яковые, отъ Бога попущенные, глады, глаголю, и стрелы поветренныя, и последи мечь варварскій, мститель закона Божія, и пресловутаго а града Москвы внезапное созженіе, и всея Россійскія земли спустошеніе! и что наигоршаго и срамотнъйшаго-царскія души опроверженіе и въ бъгство в плещъ царскихъ, прежде храбрыхъ бывшихъ, обращеніе, яко нъцыи здъ намъ повъдають, аки бы, хороняся тогда отъ Татаръ, по лесомъ со кромешники твонми вмаль гладомъ не погибъ еси 310)! А той же Измаильтескій песь прежде, когда богоугодно пребываль еси, предъ нами, наимнъйшими слугами твоими, и на полъ дикомъ бытая, мыста не нашель, и вмысто нынышнихы превеликихы и тяжкихъ даней твоихъ, ими же накупаешь его на христіанскую кровь, нашими саблями воиновъ твоихъ въ бусурманскія головы было плачено, или дань давано ему... А еже пишеши, имянующе насъ измънники для того, иже есмя принуждены были отъ тебя по неволъ крестъ цъловати, яко тамо есть у вась обычай, аще бы кто не присягнуль, горчайшею смертію да умреть; на сіе тебв отвъть мой: всв премудрые о семъ згажаются с, аще кто по неволъ присягаетъ или клянется, не тому бываетъ грвхъ, кто цълуетъ, но паче тому, кто принуждаеть, аще бы и гоненія не быдо; аще ли же кто, прелютаго ради гоненія, не бъгаетъ, аки бы самъ себъ убойца, противящеся Господню словеси: аще, рече, гонять вась во градь, быгайте во другій d; а къ тому и образъ Господъ Богъ нашъ показалъ върнымъ своимъ,

а. Изк К. и Р; вк П. Б. и Э. пресловущаго. b. Въ Р. вбетсво; въ Э. рибсто.

d. Въ П. пъть словъ: васъ во градъ, бъгайте во другій; а къ тому и образъ. Они взяты изъ Ар. К. Р. Б. и Э.

с. Въ К. и Р. на полъ: согласуются.

бывающе не токмо отъ смерти, но и отъ зависти богоборныхъ Жидовъ.

А еже реклъ еси, иже аки бы азъ разгиъвався на человъка, а приразися Богу, сиръчь церкви Божіи разорилъ и попалиль; на сіе отвъщаю ти: или нась туне не оклеветуй, или выгляди а, царю! письмо: иже и Давыдъ принужденъ быль, гоненія ради Саулова, со поганскимь царемъ на землю Израилеву воевати; азъ же не отъ поганскихъ, но отъ христіанскихъ царей заповъданіе исполняхъ, заповъданіемъ ихъ хождахъ. Но исповъдую ти гръхъ мой: иже принужденъ быхъ, за твоимъ повельніемъ, Витебское великое мъсто и въ немъ двадесять четыре церкви христіанскихъ сожещи; тако же и отъ короля Сигизмунда Августа принужденъ быхъ Ауцкія волости в воевати, и тамо зъло стрегли есмы, вкупъ со Корецкимъ княземъ 311), иже бы невърные церквей Божіихъ не жгли и не разоряли; и воистину не возмогохъ, множества ради воинства, устрещи: понеже пятьнадесять тысящей тогда съ нами было войска, между которыми не мало было ово варваровъ Измаильтескихъ, ово другихъ еретиковъ, обновителей древнихъ ересей, враговъ креста Христова, и безъ нашего въдома, по исхожденію нашему, закрадшеся, нечестивые сожгли едину церковь и съ монастыремъ: да свидътельствують о семъ мнихи, яже пущени были отъ насъ изъ навненія! А потомъ, аки по льть единомъ, непріятель твой главный, царь Перекопскій, присылаль яко кролеви моляся, такъ и насъ просячи, иже бы пошелъ есть съ нимъ на тую часть Русскія земли, яжъ подъ державою твоею; азъ же, новельвающу ми и кролеви, отрекохся: не восхотьхъ и помыслити сего безумія, еже бы шель подъ бусурманскими херунгами с на землю христіанскую съ чужимъ царемъ, безвърникомъ. Потомъ и самъ кроль тому удивился и похвалиль мя, иже самь не уподобился азь безумнымь, прежде мене на сіе дерзнувшимъ.

а. Въ П. К. и Р. выглади; съ Е. и Ар. b. Изт Р; съ П. Е. и Э. власти. вы глаголати; съ Э. выгляди. с. Въ Р. хоруггами.

А еже пишеши, аки бы царицу твою счаровано и тебя съ ней разлучено отъ твхъ предреченныхъ мужей и отъ меня: азъ ти за оныхъ святыхъ не отвъщаю: бо вещи а вовіють, трубы явленнъйше глась испущающе, о святынъ ихъ и добродътели; о мнъ же вкратцъ отвъщаю ти, (сиръчь по великой неволь: принуждень бо быхь оть тебя; аще бы ти не отвъщахъ правды, и былъ бы яко безсловесенъ, или повиненъ тому, чимъ мя напрасно оклеветуещь): аще и зъло многограшенъ есмь и недостоинъ, но обаче рожденъ быхъ отъ благородныхъ родителей, отъ племени жъ великаго князя Смоленскаго Өеодора Ростиславича, яко и твоя царская высота добръ въси отъ льтописцевъ Русскихъ, иже тое пленицы ^в княжата не обыкли тела своего ясти и крове братіи своей пити, яко есть нъкоторымъ издавна обычай, яко первъе дерзнулъ Юрій Московскій въ ордъ на святаго великаго князя Михайла Тверскаго, а потомъ и прочіе, сущіе с во свъжей еще памяти и предъ очима, что Углицкимъ учинено и Ярославичемъ и прочимъ единыя крови, и како ихъ всеродить заглажено и потреблено.... еже ко слышанію тяжко d, ужасно!... отъ сосцовъ матернихъ оторвавии, во премрачныхъ темницахъ затворенно и многими лъты поморенно, и внуку оному блаженному и присно Боговънчанному е 312)! твоя царица, миъ, убогому, ближняя сродница, яко узришь сродство оно на странъ того листа написано 313). А о Володимеръ братъ воспоминаешь, аки бы есть мы его хотъли на царство: воистину, о семъ не мыслихъ: понеже и не достоинъ быль того. А тогды жъ есмь угадаль г грядущее мивніе твое на мя, когда еще сестру мою насиліемъ отъ меня взялъ еси за того-то брата твоего, наиначе же, могу поистинъ рещи со дерзновеніемъ, въ тотъ вашъ издавна кровопивственный родъ 314). А еже хвалишися и величаещися горъ и долу, иже Лифлянтовъ окаянныхъ поработилъ еси, аки бы животворящаго креста силою: не въмъ и не разумъю, аще бы то въръ

а. Въ Э. вящше.

b. Того покольнія. c. Въ II. ошибкою: сучне.

<sup>d. Въ Е. такожъ.
e. Въ Э. приб. то же учинено.
f. Въ Р. уготовалъ.</sup>

было подобно: подобнъйше, съ разбойническихъ крестовъ хоругвями! Иже еще кролеви нашему, отъ маестата а своего не двигшуся, и вся шляхта въ домъхъ своихъ пребывающе и все воинство кролево при кролъ на мъстъхъ было, а уже кресты тые во многихъ мъстьхъ поломались отъ нъякаго жабки в, а въ Кеси, стольномъ градъ, отъ Латышей; а сего ради поистинъ, не Христовы кресты, но погибщаго разбойника с, яко предъ разбойникомъ ношено. Гетманижъ Ляцкіе d и Литовскіе еще и не начинали готовитися сопротивъ тебь, а твои окаянные воеводишки, а праведнъйши калики рекше, изъ подъ крестовъ твоихъ влачими въ чимбуръхъ е здъ, на великомъ сонмъ f, идъже различные народы бывають, ото всъхъ подсмъваеми и наругаеми, окаянніи, на прескверное и въчное твое постыдение и всеа святорусскія земли, и на посрамощеніе народовъ, сыновъ Русскихъ!

А еже пишеши о Курлетевь, о Прозоровскихъ и о Сицкихъ, и не въмъ о якихъ узорочьяхъ и за упокой, предпоминающи в Кроновы и Афродитовы дела, и стрелецкихъ женъ, аки бы нъчто смъху достойно и піяныхъ бабъ басни: на сіе отвъту не потреба, по премудрому Соломону: глупающему, рече, отвъщати не подобаеть: понеже уже всьхъ твхъ предреченныхъ, не токмо Прозоровскихъ и Курлетевыхъ, но и безчисленныхъ благородныхъ лютость мучительская пожерла, а въ то мъсто осталися калики, ихъ же воеводами поставляти усильствуешь, или любо пришься упрямъ сопротивъ разума и Бога; а того ради скоро и со грады изчезають, не токмо отъ единаго воина ужасающеся, и отъ листу вътромъ въющаго пропадающе и съ грады, яко жъ во второноміи в пишеть святый пророкь Моисей: Единь, рече, пожнеть за беззаконія ваша тысящу, а два двигнуть тмы. Въ той же эпистоліи припаменено, иже на мой листь уже

a. Oms npecmosia.

b. Въ Р. отъ нея когожавди; съ К. жазки (AREYWERE .

с. Въ Б. разднивика.

d. Housekie.

е. Въ кандалахъ; въ Р. на полы: во взънехъ; въ Б. чихъ бурехъ.

f. Въ К. сеймъ.

g. Въ К. припоминанчи. h. Въ И. и Ар. на нолю: во второзако-ніи; въ Р. воде въ Торономін.

отписано: но и азъ давно уже на широковъщательный листь твой отписахъ ти, да не возмогохъ послати, непохвальнаго ради обыкновенія земель тьхъ, иже затвориль еси царство Русское, сиръчь свободное естество человъческое а, аки во адовъ твердынь; и кто бы изь земли твоей повхаль, по пророку до чужихъ земель, яко Іисусъ Сираховъ глаголетъ: ты называешь того измънникомъ; а если изымають на предълъ, и ты казнишь различными смертьми (тако жъ и здв., тобв уподобяся, жестоцъ творять). И того ради такъ долго не послахъ ти его; а нынъ яко сію отпись на нынъшнюю эпистолію твою, такъ и оную, на широковъщательный листь твой прежній, посылаю ко величеству высоты твоея. И аще будеши мудръ, въ тишинъ духа, безъ гнъва, да прочтеши ихъ! И къ тому молю ти ся: не дерзай уже писати до чужихъ слугь, паче же, идъже умъють отписати, яко нъкоторый мудрый рече: Возглаголеши хотяще, да услышиши не хотяще, сиръчь отвъть на твое глаголаніе.

А еже пишеши, аки бы тебъ не покорихся и землею твоею хотъхъ владъти, измънникомъ и изгнанцемъ нарицающе мене: сіе отвъщаніе оставляю, явственнаю ради отъ тебе навъту, или потвару, тако же и другія отвъщанія оставляю, того ради, иже достоило отвъщати тебъ и отписати на твою эпистолію, ово сокращая эпистолію мою, къ тебъ писанную, да не явится варварско, преизлишнихъ ради глаголовъ, ово возлагающе на судъ нелицемърнаго судіи Господа Бога нашего, яко и во первыхъ моихъ эпистоліяхъ о семъ многажды уже воспомянухъ, и къ тому не хотячи съ твоею царскою высотою азъ, убогій, вяще сваритися.

А всяко посылаю ти двъ главы, выписавъ отъ книги премудраго Цицерона, Римскаго наилъпшаго сигклита, яже сще тогда владъли Римляне всею вселенною. А писалъ тотъ отвътъ къ недругомъ своимъ, иже укоряще его изогнанцемъ и измънникомъ, тому подобно, яко твое величество насъ

а. Слова: спрвив свободное естество человаческое, пъть въ 17.

убогихъ, не могуще воздержати лютости твоего гоненія, стръляюще насъ издалече стрълами огненными сикованцы твоея туне и всуе.

Андрей Курбскій княжа на Ковлю.

Въ коемъ преподобіе ^а. есть, тому ничесо же убываеть ^b ко блаженному житно.

Оть премудрыя книги Цицеровы, глаголемыя парадоксы, сопротивь Антонію отвыть ³¹⁵).

»А ни азъ Марка Регулуса с сокрушеннаго, а ни несча-»стливаго, а ни окаяннаго ^d, никогда быти непщевахъ ^e: ибо »въмъ, а ни великоуміе ^f его умучено было отъ Картагеновъ, »ни сановитость в, ни въра, а ни непоколебимость, а ни »всякое преподобіе h, ни смыслъ его самый, который вели-»кихъ добротъ помощьми вооруженъ и такъ великими со-»браніи преподобій ограждень, егда тьло его торгано было і, »расторганъ самъ заисте не моглъ быти. Яко и я Маріуса »видъхомъ, который мнъ, въ счастливыхъ вещахъ, единъ отъ эсчастливыхъ людей, а въ противныхъ единъ з' наивыс-»шихъ к мужей видълся быти; наипаче же смертному 1 ни-»чесожь быти можеть благословеннъйшаго m. Не выси, не-»истовниче n! не въси, яковыя силы преподобіе маеть o; имя эсебъ толико преподобія привлачаещь Р: а что само досто-»ить ч, не разумъещь. Никто же можеть преблагословеннъй-»шій быти, который есть всесовершень въ себь, и нже въ жебъ единомъ вся своя полагастъ. А коему падежда, разумъ

```
a. Virtus.
b. Nihil deesse.
c. M. Regulum; въ П. рекъ гулюся; въ Е. и Э. рекъ
гулюся.
d. Miserum.
e. Nunquam pulavi.
f. Magnitudo animi.
g. Gravitus.
h. Virtus.
i. Caperetur.
k. Ex summis.
l. Bъ П. на полп. сыръчь человъку.
m. Beatius.
n. Insane.
o. Habeat.
p. Usurpas.
q. Valeat.
```

»и мышленіе висить счастья а, тому ничто же быти можеть »извъстнаго, ни чесо же твердаго, что бы въдомо мълъ, а »ни единаго дня воистину. Тому ты человъку грози смертей, »або изгнаній прещеньми в, если котораго будешь таковаго »обрящещь с. А мив что ни буди прилучится въ томъ не-»благодарномъ отечествв, ни отмовяющему ^d воистину приэлучитися, не токмо возбраняющему. А что и труждахся, »что дълахъ, або въ чемъ бодрствовали труды и мышленія эмоя, аще воистину ни чесо же породилъ таковаго, ни чесо »же постигохъ, да на томъ престолъ былъ бы, котораго а ни »счастья упрямство е, а ни недруговъ неправда не поколеб-»леть. Смерть ли мнъ грозишь? Иже бы емъ воистину отъ » людей! Або изгнаніе? Да отъ злыхъ отшествіе будеть ми! »Смерть страшна есть тьмъ, ихъ же со животомъ вся угасаэють, а не тъмъ, которымъ слава умрети не можеть; а из-»гнаніе есть страшно тьмъ, имъ же яко бы описано ^f есть »мъсто обиталища, а не тъмъ, которые всея земли округъ в »мъсто едино мнятъ. Тебя окаянство h, тебя изчезновеніе і да-»вять, вси, яже тебя блаженнаго k, яже тебя цвътущаго Твоя похоти тебя торгають 1; ты днемъ и ночію эмучишися; ему же не довольно есть, что есть, и то самое, »что маешь, боншися, иже бы не долго было; тебя совысти »щиплють m злостей твоихь; тебя страхи страшать судовь, »законовъ: куды нибуди воззришь, якобы грозательницы n, этакъ твои тебя окружають неправды, ажъ тебъ а ни отдох-»нути допущаютъ. Того ради, яко злому и глупому и гнус-»ному о никому жъ добръ быти можеть; такъ добрый мужъ, »мудрый и храбрый, убогій быти не можеть. А ни коего »преподобіе и обычаи похвальны суть, того бы житіе не »похвально было: воистину а ни блюстися житія Р потребно,

a. Pendet ex fortuna.

b. Minis.

c. Si quem eris nactus.

d. Ne recusanti quidem; въ Э. ни возмовляющему.
e. Temeritas.
f. Circumscriptus.

g. Orbem terrarum.

h. Miseriae.

^{1.} Aerumnae.

k. Qui te beatum... pulas.
1. Torquent.

m. Stimulant.

n. Furiae. o. Inerti.

p. Fugienda vita.

вяже похвально. А потреба блюстися, аще бы было окаян-»но ... Того ради, что ни есть похвально, то благословенно »и цвътуще и вождельно в быти подобаеть с.

Сопротивъ Клодіуса ^d, нже изгналъ былъ Цицерона изъ града Римскаго туне. Глава 17. 316).

»Вси глупыи неистовятся; а азъ тебя не глупымъ, яко »часто, не злымъ, яко всегда, но безумнымъ и неистовымъ »вещьми доведу е истинными. Мудраго разумъ величествомъ »совъта, претерпъваніемъ вещей человъческихъ, презръніемъ »счастія, добротами всякими, яко муромъ f огражденъ; побъ-»жденъ и преодоленъ ли будетъ, иже а ни изъ града заисте »выгнатися можеть. Ибо который есть градъ? Всяко ли со-» шествіе лютыхъ и нечеловъколюбныхъ в? Всяко ли лотровъ h »и бъгуновъ собранное на едино мъсто множество? Заисте »пръти будещь і. Ибо не быль онъ въ то время градъ, егда » законы въ немъ ничесо же возмогали к; егда суды попраны; »егда обычай отеческій загашень быль; егда, мечемь изгнан-»нымъ властямъ 1, сенату имя вещи общей не было m. Раз-»бойниковъ оное стечение и тобою возженное разбойничество »на торжищу п поставлено, и остатки соприсяжниковъ отъ »Катилинова запаленія о до твоей злости и звърообразія Р »обратилися: градъ ли быль? Сего ради изъ града изгнанъ »не быль, иже бъ никако же ч; тогда призвань быхь во »градъ, егда былъ въ вещи общей г той бурмистръ з, иже

- a. Misera.
- b. Expetendum.
- c. Videri debet. d. Bs II. Krayziyca; es E. Krayzyca. e. Vincam n adducam. Bs II. E. P. u 3.
- доводы. f. Ut moenibus. Въ П. на поли: ставно KAMCHHOTO.
- g. Immanium. h. Latronum. Въ П. на полъ: разбойни-
- i. Certe negabis.

- k. Valebant.
- 1. Taks a rumaso (ferro pulsis magistratibus); въ П. изгнанными властьми.
- m. Senatus nomen in re publica non erat (должно гитать, nomine, non reeral).
 n. In foro.
 o. Reliquiae conjurationis a Catilinae fu-
- riis.
- p. Furorem.
- q. Quae (civitas) nulla erat.
 r. In re publica.
 s. Consul.

»во оно время опроверженъ былъ; было произволение а люду »вольнаго, были законы управленія, яже столпы в суть граду, »возвращенна память с. Но зри, яко тыя твоего лотрованія ^d эстрвлы презрыль. Вверженную и впущенную отъ тебя злост-»ливую е на мя напасть всегда разумълъ; а меня коснутися, »никогда жъ непщевалъ; развъ убо, егда стъны ломалъ еси, »або егда презлые огни по кровомъ ^f подклалъ еси, моихъ »нъчто упасти в, алибо сгоръти мнилъ еси. Ничто же, а ни »мое есть, а ни всякому, что отнятись, что выдратись h, что эпогубитися можетъ. Если бы мнъ выдралъ ума моего въчную »неподвижность і, мои труды, бодрости, совъты, ими жъ »община ^k непреодолима стоить;—если того въчнаго доброд-»ства 1 безсмертную память потребиль бы еси, а далеко »больше, аще оный умъ, откуды тые совъты произыдоща, »мнъ исторгаъ бы еси: тогда азъ пріяти мене исповьдаль »быхът обиду. Но аще что не сотворилъ еси, а ни сотво-»рити моглъ еси: возвращение мнъ похвальнъйше твоя сотво-»рила обида, а не изгнаніе преломное в. Того ради, азъ всегда »гражданиномъ быхъ, и тогда наибольще, егда мое здравіе »совътницы о окрестнымъ народомъ, яко гражданина, яко »наилъпшаго Р вручали; ты а ни нынъ воистину гражданиэномъ нъсть еси; аще же убо кто супостатомъ быти и граж-»даниномъ можетъ? Али ты гражданина отъ супостата естеэствомъ и мъстомъ, а не умомъ и дъломъ раздъляещь? За-»бойство ч на торжищу г сотворилъ еси; вооруженными зло-»дъи церкви держалъ еси; окромныхъ в домы, церкви святыя »запалилъ еси t. Чего ради врагомъ Спартакусъ, аще ты эгражданиномъ? Можещь ли быти гражданиномъ, его же ради »никогда градъ не былъ? И меня измънникомъ, твоимъ

- a. Consensus.
 b. Vincula.
- c. Repelila memoria.
- d. Latrocinii.
- e. Nefariam. f. Tectis.
- g. Ruere. h. Eripi.
- i. Divinam constantiam.k. Res publica.

- 1. Aeterni beneficii.
- m. Accepisse me confiterer.
- n. Exitum calamitosum.
- o. Salutem senatus.
- p. Optimi. q. Caedem. Въ Б. на поли: убивство.
- r. In foro.
- s. Privatorum.
- t. Incendisti.

»именемъ, нарицаешь, егда всь въ моемъ отшествіи изгнанну »вещь общую непщевали ^{а ?} Не престанеши ли бъситися, »себя не разсмотришь? Никогда ли, что творишь, не будеши ээрьти, а ни что глаголешь? Не выси ли, изгнаніе злодыя-»нію в бысть казнь? Мой же оный путь подъяхъ не свытлей-»шихъ ли ради вещей, отъ меня предъ тъмъ управляемыхъ? »Всв злые и безбожные, ихъ же тебя вождемъ с быти испо-»въдуешь, ихъ же законы изгнаніемъ казненныхъ быти »хотять d, изгнанцы суть, аще елико земли не премънили. »Или егда всв уставы тебя изгнанцемъ суща показують, не »будеши ли ты измънникомъ? Егда не нарицаешься супо-»статомъ яже съ борожіемъ е быль? Предъ Сенатомъ твой »мечъ обрътенъ есть. Иже человъка убилъ? Погубилъ еси. »Иже запаленіе сотвориль ? Домъ Дъвичь отъ твоея руки эсгорыль. Иже церковь Боговь обладаль? На торжищу полки »положилъ еси. Но что азъ общіе законы исповъдую, ими »же всьми еси измънникомъ! Корнифиціусъ 8, другь твой, о »тебъ законъ уставилъ: аще бы подъ кровъ богини Боны h »виелъ еси, да будещь измънникомъ i. Но тебъ убо, тое »сотворивши, возноситися обыкать еси! Убо како же толикими »законы во изгнаніе изриненъ k, имени измънника не гну-»шаешися? »Въ Римъ есмь, « речешь? И ты воистину во »пристанищу странномъ 1 есть! Сего ради, не тамъ, гдъ кто »будеть, онаго мъста законы содержати будеть, аще тамъ »ему закономъ повиноватися не подобаетъ«

Зри, о царю! со прилежаніемъ: аще поганскіе философы, по естественному закону, достигли таковую правду и разумность, со дивною мудростію между себя, (апостоль рече:

a. Omnes meo discessu exulasse rem publicam putent.

b. Scelerum.

с. Изъ Р. и Э; въ П. и Б. возжеденъ. d. Quos leges exilio affici volunt. e. Cum telo; въ Р. съ бородненъ. f. Aedes Nympharum.

g. Cornificius. Въ П. казнити Ціусь; съ Б. казники Ціусъ.

h. In opertum Bonae Deae.

i. Evsulares.

k Eiectus.

^{1.} In portu.

помысломо осуждающимо или оставляющимо), и того ради и всею вселенною попустиль Богь имъ владети, христіане нарицаемся, и не токмо достигаемъ книжниковъ и фарисеевъ правды, но ни въковъ а естественнымъ закономъ живущихъ! О горе намъ! Что Христу нашему отвъщаемъ на судъ? и чъмъ оправдимся?.. Аки по лътъ единомъ или дву писанія перваго моего къ тебъ, видъхъ сбывшееся отъ Бога, по дъломъ твоимъ и по начинанию рукъ твоихъ: прескверную и зъло паче мъры срамотную побълу надъ тобою и надъ воинствомъ твоимъ, что погубилъ еси славу божественныя b памяти великихъ княжатъ Русскихъ, прародителей твоихъ и нашихъ, въ великой Руси с царствующихъ блаженить и преславить. И мало того, яко не постыдился еси и не усрамился отъ Господа наказанія и обличенія, яко и во первыхъ эпистоліяхъ воспомянухомъ ти, сирѣчь казней праведныхъ различныхъ, беззаконія ради твоего, еже въ Русіи никогда же бывали, и отечества твоего, преславнаго града Москвы созженія отъ безбожныхъ Измаильтянь; — и взяль еси на ся, пресквернымъ произволеніемъ, Фараоницкое непокореніе и ожесточеніе сопротивъ Бога и совъсти, отнюдь поправши совъсть чистую, во всякаго человъка отъ Бога вложенную, и яко недреманное око неусыпнаго стража ^d, всякому человъку душъ и уму безсмертному поданную и поставленную, стражи е ради и храненія. И что еще безумнъйшаго творишь и дерзаешь: не срамляещися писати къ намъ, аки бы ти, воинствующу сопротивъ враговъ своихъ, сила животворящаго креста помогала! И тако непщуеши или мниши?.. О безуміе человъческое, наипаче же развращенныя в души оть похльбниковь, или оть любимыхъ маньяковъ твоихъ!... Въло азъ о семъ удивляюся и всъ сущіе имущіе разумъ, наипаче же тъ, которые предъ тъмъ знали тя, когда въ заповъдъхъ Господнихъ пребывалъ еси, избранныхъ мужей наро-

а. Въ Б. ни ни въ комъ; съ Э. но ни въ

взяты изъ Ар. Б. Р. и Э. d. Въ Э. страха.

с. Въ П. мъть словъ прародителей тво-ихъ и нашихъ, въ великой Руси: они

прародителей тво-ихъ и нашихъ, въ великой Руси: они

прародителей тво-въщенные.

читыхъ опрестъ себя имълъ есн, и не токмо былъ есн храбрый, мужественный подвижникъ и врагомъ твоимъ страшень, но и священнаго писанія преполонь и святынею чистою освященъ. А нынъ... во якую бездну глупства и безумія развращенія, ради прескверных маньяков твонхъ, совлеченъ еси! И памяти здравы лишенъ! Како не воспомянении во священныхъ книгахъ, лежащихъ къ наказанію нашему писанныхъ, иже пресквернымъ и прелукавымъ Богъ всемогущій и святыня его не помогаеть? яко речено во ветхомъ а: иже от лица Бога Іаковля Ердань в водополье в устудился с, сиръчь отъ кіота завъта Господня и другихъ у нихъ тамо вещей, во славу Божію сотворенныхъ, яже нарицалися Святая святых, Ерихонскія станы падаху, непреоборимыя, и неодольные царіє со многи языки и волоты d оть лица ихъ изчезаху; единого жъ ради гръха Ахарова, егда Господъ прогнъвался на весь Израиль, пятьдесять мужей поганскихъ явилось на горъ, сопротивъ стража Израилева е: абіе тогда все войско Израилево, шесть соть тысящей ^f мужей пресильныхъ, считаемыхъ отъ двадесяти лътъ до шестьдесять, всъ разбътощася, и весь Израцль яко вода разліялся в: сіе при Моисеть и Іисусь ^h. А что возглаголю, еже дъялося при другихъ пророцъхъ, при Самунать и Давидъ? И како падоша весь Израиль предъ враги скверны, ради прелукавства сыновъ і Илін в презвитера, и како во пленъ предана бысть поганомъ вся святыня Господня: сіе по ряду писати оставляю въ той эпистоліи, преизлишнія ради долготы; а къ тому въдаю тя во священныхъ писаніяхъ искусна. Сіе въ ветхомъ вкратить воспомянено, иже святыня Господня на помощь пребываеть преподобнымъ и богоугождающимъ, а пресквернымъ и презлымъ кровопійцамъ сопротивъ обратается. А въ новомъ, вмъсто оныхъ всъхъ, крестная сила намъ христіаномъ дана на помощь, яко Констянтину великому, еще погану

<sup>a. lucyc. Навин. ал. 5.
b. Въ Б. тводополь.
c. Въ Р. и Б устыдился.
d. Съ исполинами, великанами.
e. Такъ съ Е. и Р; съ П. Илилевы.</sup>

[£] Br 3. 60,000.

g. Incyc. Husum ex. 7. h. B. E n ce; s. P. n Usie.

і. Въ Б. сводъ. k. Такі а читаю; съ П. Р. и Б. нац.

сущу и непросвъщенну, знаменіе явилось животворищаго креста, на небеси звъздами написано, руководяще его и наставляюще ко благочестію, и одольніе свытлое указующе на прегордаго Максентія. А тому жъ великому Констянтину, уже давно правовъріемъ просвъщенну и утвержденну сущу, егда преклониль ухо къ похлъбникомъ, или ко ласкателемъ иресквернымъ, и повельлъ неповиниъ оковати трехъ пословъ, посланных бывших от него въ вышнюю Фригію, усмиренія ради, за навітомъ или ложною клеветою прельщеннаго златомъ епарха, егда жъ уже въ нощи той усъщи ихъ повелвль, связанныхъ въ темницъ; тогда убо, тогда глаголю, скорый въ бъдахъ помощникъ, въ тълеси еще живъ сущь, євятый Николай, призываемый отъ нихъ и подвизаемый къ Богу на молитву и на помощь бъдъ ихъ, абіе скоро пріиде въ ложницу цесарскую, затворенными двервми, яко Христосъ нашъ ко ученикомъ и апостоломъ его, и рече ему со прещеніемъ: »о цесарю! Непотіяна, Урса и Ерпиліона, неповиннъ »отъ тебе осужденныхъ и окованныхъ, скоро разръщити по-»вели; аще ли сего не сотворишь, нестерпимую тебъ брань »являю, и еще въ тому срамотное поражение и пресквернъй-» шую погибель тебъ и дому твоему!« Яко о семъ ширъй а святый Симеонъ Метафрасть во исторіи о немъ в, житіе его пишуще с, воспоминаеть, еже, мню, въ Русіи у вась еще не нреведено тое то истинное житіе всемірнаго опаго свя**тильника** 317).

А твоего величества лютосты не единаго Непотіяна и прочихь дву неповинныхь, но безчисленныхь воеводь, стратилатовь благородныхъ и великихъ въ родь, и пресвытлыхъ въ тълесъкъ и въ разумъ, и въ военныхъ вещахъ искусивнихся отъ самыя юности своея, и въ полкоустроеніяхъ свидьтельсвованныхъ сущихъ мужей, еже бываетъ наилъпшее и наикръпчайшее въ бореніяхъ, ко преодольніямъ супостатовъ, — различными смертьми разгерзалъ еси и всероднъ

а. В» Э. пространиве. b. В» II. ошибкого: о миз.

с. В» Э мнъ житіс его пишущу; съ Р а мнъ житіе его пишуще.

погубыть, безъ суда и безъ права, приклонивый уко ко единойстрань, сирьчь презлымь ласкателямь, пагубникомь отечества. И бывши въ таковыхъ сквернахъ и кровопролитіяхъ, посылаещи въ чужую землю армату великую христіанскую а подъ чужіе грады, безъ искусныхъ и свидътельствованныхъ стратилатовь, и къ тому отнюдь не имущихъ мудраго и храбраго простатора в или гетмана великаго, — что бываеть войску паче всего погибельнъйшее и повътреннъйшее, -- сирвчь вкратцв рещи: безъ людей, съ овцами или съ зайцы с, неимущи добраго пастыря, которые отъ вътру листа въющаго d боятся, яко во первой мосй эпистоліи воспомянухомъ о каликахъ твоихъ, ихъ же воеводишками усильствуещь безстыднъ творити, вмъсто оныхъ предреченныхъ храбрыхъ и нарочитыхъ мужей, избіенныхъ и разгнанныхъ отъ тебя. А нынъ къ тому приложилъ еси и другую срамоту прародителемъ своимъ срамотнъйщую е и тысяща кратъ бъднъйшую: градъ великій Полоцкъ со всею цалою церковью, сирачь со епискупомъ, и клиросомъ, и воинствомъ, и съ народомъ, предаль еси, преобличісмъ твоимъ, его же было досталь еси персыми своими... уже не глагодю, тышачи тебя, нашими върными службами и многими труды; бо еще тогда не всъхъ быль еси до конца погубиль еси и разогналь, егда Полоцка досталь было еси. Собравшися со всемь твоимъ воинствомъ, за лѣсы забившися, яко единъ хороняка и бъгунъ, трепещешь и изчезаещь, никому жъ гонящу тя: токмо совъсть твоя внутрь вопіюща на тя, обличающе за прескверныя твои дъла и безчисленныя крови. Только ти негли оставаеть сваритися, яко рабъ пьяной; а что воистину сану царскому належить или достоить, сирвчь судь праведный и оборона, се уже подобно изчезло, за молитвою и совътомъ прелукавыя четы Осифлянскія Васьяна Топоркова, (иже ти совътоваль и шепталь во ухо не держати мудръйшіе роды при себъ), и другихъ таковыхъ советниковъ твоихъ вселукавыхъ мниховъ

<sup>а. Въ Е. артисивскую.
b. Токъ л зитою; въ П. и др. св. Протостратора.
с. Въ Р. атицы.
d. Изъ Р. и Э; въ П. и Б. въщающаго.
е. Въ Б. срамотвашую.</sup>

и мірскихъ. Славу таковую отъ нихъ получилъ еси! И светлую побъду изобръли тебъ, яко пророчествовалъ Констянтину великому святый Николай за трехъ мужей, и тебъ множество блаженный Селивестръ, исповъдникъ твой, и казнящъ тя, наказующе о непреподобныхъ твоихъ дълъхъ и прелукавыхъ нравъхъ, нань же а и по смерти непримирительнъ враждуещь! Або не читалъ еси въ Исаін пророцъ лежащаго: лучше, рече, лоза или жезлъ пріятеля, нежели ласкательныя цълованія вражіи. Помяни первые дни, и возвратися паки! Нагою b главою безстудствуешь сопротивъ Господа своего! Або еще не часъ с образумитися и покаятися и возвратитися ко Христу паки? Еще есми не распряглися отъ тъла: понеже есть до смерти покаяніе ^d всяко. И мудръ бываль еси, и нынъ въдаешь о тричастномъ души, како порабощаются смертныя части безсмертной; аще ли же не въдаешь, и ты научися у мудръйшихъ и покори и поработи звърную часть Божію образу и подобію: всв бо отъ въка такъ спасаются, покоряюще худшее лучшему. (Зри о семъ въ книзъ блаженнаго Исаака Сирина и въ книзъ премудраго Іоанна Дамаскина. Мню; иже въ твоей землъ не преложена сполна съ Грецка языка; а у насъ здъ благодатію Христовою, вся есть цъла преведена и съ великимъ тщаніемъ исправлена 318).

А еже отъ преизлишняго надменія и гордости, мнящеся о себъ мудръ всеа вселенныя и учитель быти, пишеши до чужія земли и чуждыхъ слугь, аки научающе ихъ и наказующе, яже паче здъ смъются ти о семъ и норугаются, аки не слышаль еси великаго апостола Павла: ты кто еси, судяй или повельвай чуждому слузь? и прочее. Усмиритися уже достоить и укротитися твоему величеству, и войти въ чувство: уже время! Уже есмя ближайши ко гробу тъломъ, а душею безсмертною и умомъ къ отвъту Божію, нежели къ суетному сему житію, простиратися. Аминь.

à. Такъ съ Б. и Р; съ П. навже (на него). b. Въ Р. и Э. ногою (безстыйною). c. Такъ я гитаю; съ П. началь; съ Б.

Писано во преславномъ градъ Полоцку государя нашего, свътлаго короля Сточана, паче же преславна суща въ богатырскихъ вещахъ, въ третій день по взятію града ³¹⁹).

Андрей Курбскій княжа на Ковлю.

VI.

ВТОРОЕ ПОСЛАНІЕ

H 3 %

полоцка.

Курбскій сокрушается о перемана Іоанна, о бадствіяха Россіи. Сравниваеть время Сильвестрово съ временемъ наушниковъ: прежде побъды, покореніе царствъ, трепетъ враговъ; теперь: а) вивсто мудрыхъ совътниковъ, тунеядцы и шуты; b; вивсто доблестныхъ стратиговъ, гвусные Бъльскіе; с) вивсто храбраго вониства, опричники; d) вивсто чтенія Св. книгъ, пляски и скверныя пъсни; е) вивсто Сильвестра, колдуны и чародъи; f) вивсто прежней чистоты, растленіе дъвъ... Курбскій кладетъ перстъ ва уста, и плачетъ. Убъдительно проситъ царя опоминться, предвъщая гвъбъь его дому.

Аще пророцы плакали и рыдали о градъ Іерусалимъ и о церкви преукрашенной, отъ каменія прекраснъйша созданной, и о сущихъ живущихъ въ немъ погибающихъ: како недостоитъ намъ зъло восплакати о разореніи града Бога живаго, или церкви твоей тълесной, юже создалъ Господь, а не человъкъ, въ ней же нъкогда духъ святый пребывалъ, яже по прехвальномъ покаянію была вычищена и чистыми слезами измыта, отъ нея же чистая молитва, яко благоуханія миро, или фиміямъ, ко престолу Господню восходила, въ ней же, яко на твердомъ основанію правовърныя въры, благочестивыя дъла созидащася, и царская душа въ той церкви, яко голубица крилы посеребренными между рамія ея блисталася, пречестнъйша и пресвътлъйша злата, благодатію духа святаго преукрашенна дълами, укръпленія ради и освященія

а. Изь Ар. въ П. и др. сп. благоуханіе. В. Въ Э. православныя.

тъла Христа, и намдражайшею его кровію, ею же насъ откуниль отъ работы діаволи! Се такова твоя прежде бывала церковь тълесная! А за тъмъ, того ради, всъ добрые послъдовали хоругвіямъ крестоноснымъ христіанскимъ. Языцы различные варварскіе, не токмо со грады, но и со цъльтии парствы ихъ, нокоряхуся тебъ, и предъ полками христіанскими архангелъ хранитель хождаще со онолченіемъ его, осъняюще и заступающе окресть боящихся Бога, по положенію предъловъ языка нашего, яко реклъ святый вророкъ Монсей, враговъ же устращающе, и низлагающе супостатовъ. Тогда было, тогда, глаголю, егда со избранными мужи избраненъ бываль еси, и со преподобными преподобенъ и со неповинными неповиненъ, яко рече блаженный Давидъ, и животворящаго креста сила помогаще ти и воинству твоему.

Егда же, развращенный и прелукавый, развратился, сопротивъ обрълся а еси, и по таковомъ покаянін, возвратился еси на первую блевотину, за совътомъ и думою любимыхъ твоихъ ласкателей, егда церковь твою тълесную осквернили различными нечистотами, наппаче же педсрастными в гнусности и иными безчисленными и неизреченными злодъйствы напровазили с, ими же всегубитель нашъ, діаволъ, редъ человъческій издавна гнусенъ творить и мерзокъ предъ Богомъ, м въ последнюю погибель вреваеть d, яко ныне и твоему величеству отъ него случилося: вместо избранныхъ и преподобныхъ мужей, правду ти глаголющихъ не стыдяся, прескверныхъ паразитовъ и маньяковъ е поднесъ тебъ; вмъсто кръпкихъ стратиговъ и стратилатовъ — прегнуснодъйныхъ и богомерзкихъ Бъльскихъ съ товарищи 390), и вмъсто храбраго воинства — кромъшниковъ или опришницовъ кровоядныхъ, тмы тмами горинхъ, нежели налачей; вмъсто богодухновенныхъ книгь и молитвъ священныхъ, ими же дупіа твол безсмертная наслаждалася, и слухи твом царскіе освящалися,—

с. Въ Э. но проказами.

а. Въ Б. борелся.

b. Такъ зитаетъ Карализинъ; съ П. Б.
и Э. пятиградные съ Ар. пятоградныя.

привъ.

спомороховь со различными дудами и богоненавистными бъсовскими пъсньми, ко осквернению и затворению слука входу ко осологін; вмъсто блаженнаго онаго презвитера, иже было тя примириль къ Богу покаяніемъ чистымъ, и другихъ совътниковъ духовныхъ, часто бесъдующихъ съ тобою, --- яко намъ здв повъдають, (не въмъ есть ли правда), чаровниковъ и волхвовъ отъ далечайшихъ странъ собираешь, пытающе ихъ о счастливыхъ дняхъ, яко скверный и богомерзкій Саулъ творилъ, оставя пророковъ Божінхъ, ко матронъ или ко ватуніи, женъ, чаровницъ, притекалъ, пытающе ея о сраженію настоящемъ, яже ему, по хотънію его, мечтаніемъ бъсовскимъ, Самуила пророка, аки возставшаго отъ мертвыхъ, въ мъстъ показала, яко о томъ толкуеть севтые святый Августинъ во своихъ книгахъ а. А что же тому за конецъ случился? Сіе самъ добръ въдаешь: погибель ему и дому его царскому, яко блаженный Давыдъ рече: не пребудуть долго предъ Богомъ, которые созидають престоль беззаконія, сирьчь трудныя повельнія, или декреть неудобь терпимый.

И аще погибають царіе или властели, иже созидають трудные декреты в и неудобь подъемлемые номоканоны с, кольми паче, не токмо созидающе неудобь подъемлемыя повельнія или уставы съ домы погибнути должны: но во яковыхъ сіи обрящутся, еже пустопать землю свою и губять подручныхъ всероднъ, ни ссущихъ в младенцевъ не щадяще, за нихъ же должны суть властели, каждый за подручныхъ своихъ, кровь свою противъ враговъ изліявати, и дъвицъ, глаголютъ, чистыхъ четы собирающе, за собою ихъ подводами волочаще и нещадно чистоту ихъ растлъвающе, не удовлився уже своими пятью или пестью женами 321)!... Еще къ тому, на неисповъдимое и ко слышанію ужасное растлъніе выдавающе ихъ чистоту 322).... О бъда! о горе! Въ каковую пропасть глубочайшую діаволъ, супостать нашъ, самовластіе и волю нашу низвлачаєть и вреваеть!



а. Кние. Царст. 1. гл. 28. b. Въ П. на пола: суды.

с. Въ Э. новоконовы. d. T. e. сосущихъ.

Еще другое и другое, яко намъ здъ отъ твоея земли приходящіе пов'ядають, тмы тмами крать гнусп'яйшее и богомерзкое, оставляю писати, ово сокращенія ради писанейца еего, ово ждуще суда Христова, и положа перстъ на уста, преудивляюся зъло и плачу сего ради.... Еще ли мниши, таковыхъ ради и ко слуху тяжкихъ и нестерпимыхъ, еже бы ти помогала и воинству твоему сила животворящаго креста? О споспъщниче перваго звъря и самаго великаго дракона, иже искони сопротивляется Богу и ангеломъ его, погубити хотяще всю тварь Божію и все человъческое естество! доколь такъ долго не насытишися крови христіанскія, попирающе а совъсть свою? и прочто такъ долго отъ такъ тяжкаго лежанія или сна не воспрянешь в, и не приложися въ часть ко Богу и ко человъколюбивымъ ангеломъ его?

Воспомяни дни своя первіи, въ нихъ же блаженнъ царствовалъ еси!

Не губи къ тому себя и дому твоего!

Аще рече Давыдъ: любяй неправду, ненавидить свою душу: кольми паче кровьми христіанскими оплывающій изчезнуть вскоръ со всемъ домомъ! Вскую такъ долго лежишь простерть и храпиши на одрь, зьло бользненномь, объять будучи аки летаргицкимъ сномъ?

Очутися и воспряни! Нъкогда поздно: понеже самовластіе наше и воля, ажъ до распряженія души отъ тъла, ко покаянію данная и вложенная въ пасъ отъ Бога, не отъемлется, исправленія ради нашего на лучшее.

Пріими божественный антидорь с, имъ же, глаголю, цълятся неисцъльные яды смертоносные, ими жъ отъ похлъбниковъ и отъ самого отца ихъ, прелютаго дракона, подобно уже напоенъ еси. Егда же кто того лекарства внутреннимъ человъкомъ вкуситъ, яко рече Златоустый, пишучи во пер-

в. В одном в П. прибал. рекше чрезъ естество покаряющихся и послущающе

ству отъ Бога въ тебя вложеннаго чело-

въколюбія милосердіе сотворя, купуюестество покаряющихся и послущающе щи елей добръ въ торжище ве разы-сатавы. Слова сін въ Ар. на поль. b. Въ одноли П. прибав. сирвчь по естедосъ.

вомъ словъ страстномъ, о Петра аностола покаянію: »по »вкушенію того, посылаются молитвы къ Богу, умиленныя, »чрезъ послы слезные.« Мудрому довлюеты Аминь.

Писано въ Полоцку государя нашего короля Стевана, по сущему преододънію подъ Соколомъ въ 4 день ³²³).

Андрей Курбавскій, княжа на Ковлю.

конецъ

переписки курбскаго съ юанномъ.

часть третья.

письма князя курбскаго

къ

LABUMUR LUMAND.

ПИСЬМА Князя курбскаго

къ

РАЗПЫМЪ ЛППАМЪ.

I.

листъ

АНДРЕЯ ЯРОСЉАВСКАГО ДО КОНСТАНТИНА ОСТРОЖСКАГО,

противъ варвара нъякого,

мнящагося быти мудра,

ЕЖЕ ПОХУЛИЛЪ СЛОВЕСА НОВОПРЕЛОЖЕННЫЯ ІОАННА ЗЛАТОУСТАГО 394).

Курбскій удивляєтся, для чего князь Острожскій отдаль переведенную имъ съ Латинскаго на Славянскій языкъ бесвду Іоанна Златоуста о върв, любьи и надеждв какому то еретику неученому, и въ доказательство, что подобныхъ вещей не должно поручать невъждамъ, приводитъ слова Діонисія Ареопагита.

Неудобно бываеть человьку грубому и неученому, и еще къ тому умомъ врежденному, императоромъ быти а, и войска водити, и полки ко сраженію враговъ по чину устрояти; и еще паче недостойнъйше таковому философское, о высокихъ гадающееся в разумъхъ, пробовати с и разсуждати, и овыя похваляти и иныя наругати: понеже зъло ми дивно, иже d послалъ есми до вашей свътлости княжецкія вещь духовную, отъ апостольскихъ словесъ отъ наисвътлъйшаго мужа протолкованну, и не точію вышнія е философіи верхъ достигшаго,

а. Въ П. на полът повелителенъ.

b. Въ Э. радающемуся.

с. Такъ я зитаю; съ П. и Ар. прободати; на полъ: искущати.

d. B. 3. yze.

e. Такъ я читаю; въ П. и др. сп. визинія.

но и духа святаго исполненнаго и таковымъ вселенскимъ учителемъ явившася в. Іоанна Златоустаго, глаголю, иже паче его льпшій ни единь обрьтается въ востокъ и въ западъ, во пространныхъ изъявленіяхъ в евантельскихъ апостольскихъ и пророческихъ словесъ с непререкомыми свидътельствы и аргументы содержимыхъ, отъ нихъ же едину вещь, сиръчь бесьду о върв и любви и о надеждь, еже толковалъ Хризостомъ апостоломъ Павломъ глаголемыя словеса, яко бы три дражайшіе сосуды, каменіемъ драгимъ и маргаритомъ, словесы его украшени, преведохъ отъ Римска не отмъняючи сенсу d, а ни грамотическаго чину, а ни въ намивищихъ, по силв моей; а преложихъ ю на вожделенный и любимый праотецъ твоихъ прирожденный с языкъ Словенскій, и послежь ю ко вашей свътлости, на прохлаждение духовное, яко ко благородной душть и свытлой княжецкой 395), отъ зацивищаго f и святьйшаго в учителя заимствовахъ. Отв вашей же милости, не вымь, яко случилось, дати h таковыя пробовати человыку, не токмо въ наукахъ неискусному, но и грамотическихъ чиновъ і отнюдь невъдущему, къ тому еще и скверныхъ словесь исполненному, и стыда к неимьющему, глаголы 1 священныхъ писаній нечисть и скверно отрыгающему: бо и самъ отъ устъ его слышахъ словесъ Павла апостола развращеніе, буе словествующе ^т. Або пишешь, ваша милость, ажъ бы ихъ лъпшаго ради выразумънія, на Польщизну в преложити даль: върь ми о, ваша милость, если бы и не мало ученыхъ сошлось, Словенска языка клоняюще чины **грамотическіе и прелагающе въ Польскую барбарію: изложити** тексть въ тексть Р не возмогуть, а не токмо Словенскія або Грецкія 9 бестады, а нижъ слюбымыя ихъ Латинскія. Сенсъ г

a. Изъ Ар. аъ П. и др. сп. явишася.

b. Въ Б. изъявленій ихъ (толковинілах) с. Въ И. и Б. словесехъ.

d. C.usicsa.

<sup>е. Въ Б. пророжденный.
f. Въ Б. задитищаго.</sup>

g Bs E свътлъйшаго. h. Въ Б дани.

i. Въ Э. членовъ.

k. Taks a rumaio; es II. u dp. cn. no стыду. 1. Въ Б. и Ар. главы.

т. Въ Э словещему (дерзко разсуждал), п Въ Б. на позиняну (на Польский ліыкъ).

о. Въ Ар. и В. дарми. р Въ П. на полъ: слово въ слово.

q. Въ Б. и ретцкіе; съ Э. Греческіе. г. Слысля.

быти нъяко можеть; но околичность слогней а зъло будеть далека. А если бы вашей милости не полюбилась, то бы ваша милость тоть паперь в спалити казаль с, алибо попу якому въ церковь Русскую отдалъ. А иже бы ваша милость мене не разумълъ замышляти ^d отъ себя, того ради послахомъ выписавши стихъ колько строкъ отъ книги Діонисія Ареопагита, пишущу ему до Тимофея апостола: совътуетъ не являти духовныхъ лядаякому е, яко самъ узришь, прочитаючи.

Отъ книги Діонисія Ареопагита 326).

»Ты же, о дитя! по преподобномъ, еже у насъ, священни-»ческомъ преданію и уставоположенію ^f, священнольпить в »слыши, иже священиъ глаголемы, самъ же божественъ боэжественнымъ ученіемъ быша, и еже во умъ сокровеніемъ эсвятая скугавь b отъ несвященнаго множества i, яко едино-»видныя k сохрани: не бо праведно, якоже словеса рыша, во »свиніи поврещи, иже умныхъ бисеръ чистое и боговидиое »и доботворное 1 украшеніе.

а. *В*ъ Э. елогъ.

<sup>b. B: E наперь в Э. папирь (бу.нагу).
c. B: E Казань (приказаль).
d. B: Э. размышляти (будто в выдумаль.
h. Atque animi secreto sancta recondens.</sup>

сие саль).

i. A profana multitudine.

c. Такъ в гитаю, т. с. черни; съ П. и k. Uniformia. др. сп. лядокому.

f. Juxta sanctam Ilierarchicæ nostræ tradi-

^{1.} Pulchrificumque.

IL.

листъ

КНЯЗЬ АНДРЕЯ КУРБСКАГО ДО МАРКА,

УЧЕНИКА АРТЕМІЯ 397).

Курбскій разсказываеть о своей беседе съ преподобныть Артеміемъ, о желавін его перевести на Славянскій языкь съ Греческаго творенія Василія Великаго, о своей ревности къ наученію Латинскаго языка, о посылкъ князя Михайла Оболевскаго въ Краковъ и въ Италію для образованія въ наукахъ и онлологів, о возвращеній его съ богатымъ запасомъ свъдъній, о намъреніи своемъ перевести на Славянскій языкъ творенія Василія Великаго, Іоанна Златоуста, Григорія Богослова, Кирилла Александрійскаго, Іоанна Дамаскина, Никноора Каллиста и другія книги, конмъреестръ посылаеть въ Марку Сарыгозину, съ убъдительною просьбою посътить его для пособія въ переводахъ, сознаваясь въ неумъніи владъть языкомъ Славянскимъ. Предлагаеть планъ къ успъшнъйшему исполненію сего предпріятія; просвтъ принять, въ знакъ дружбы, предисловіе къ одной изъ переводимыхъ имъ книгъ, и оправдываеть себя въ подозрънія князя Слуцкаго, который думалъ, что онъ кочеть сманить къ себъ Сарыгозина.

НОношть, свътлыхъ обычаевъ навыкшему, брату и пріятелю моему милому, господину Марку обычное поздравленіе. Притомъ просьба моя начинается до васъ, съ таковою краткою повъстію. Случилося ми нъкогда бесъдовати со преподобнымъ старцемъ твоимъ, а моимъ отцемъ и господиномъ, блаженныя памяти преподобнымъ исповъдникомъ Артеміемъ; а бесъда была о книжныхъ 'дълъхъ, наипаче же о книгъ Великаго Василія, просившу ми ей у него для прочитанія, кою ми повъдалъ—есть у себя, (яко мя потомъ и даровалъ ею, з' ласки своея); азъ же вопросихъ: »аще ли вся 'естъ книга Василія Великаго у насъ?« Онъ отвъщалъ ми, иже толико преведена Постническая книга ³²⁸⁾ у насъ и нъколико къ тому отъ различныхъ повъстей словесъ; и къ тому рекъ: »есть писана книга, евангельскими и апостольскими словеси »едиными, избирающи и сочиняючи приличныя, и глаголютъ

»ее аки бы Василія Великаго. «Азъ рекъ: »не въмъ, если есть его. « »А что, рекъ, наилъпшая а книга его в, о естественныхъ »вещахъ писанная, и иныя книги сопротивъ еретиковъ, тъ »не преведены въ нашъ языкъ ³²⁹.« И къ тому просилъ мя, ижъ бы азъ потщаніе учиниль, купиль книгу Василіеву всю, и добылъ такого человька, кто бы моглъ з' Грецка языка, алибо з' Латинскаго, превести ее; азъ отвъщалъ: »аще, мол-»вилъ, и добуду ^с Грецкимъ умъющаго, або Латинскимъ; но »Словенскій не будуть умьти.« Преподобный же со усердіемъ реклъ: »азъ, рече, съ потщаніемъ во старости моей, аще бы »и пъщему случиломися, препоясався, пойду съ Луцка тамъ, »гдъ ^d ми кажешь, и буду пособляти въ преводъ, склоняючи »на Словенскій.« И повторе е воистинну реклъ: »о бы, реклъ, »сподобилъ мя Богь мой, ему же бы азъ по Словенски по-»могалъ. « Азъ же сіе слышахъ ото устъ преподобнаго, не токмо о таковыхъ дюдъхъ попеченіе учинихъ, набываючи ихъ къ таковому делу, но и самъ не мало летъ изнурихъ по силъ моей, уже въ съдинахъ , со многими труды пріучахся языку Римскому; къ тому и благороднаго юношу, брата моего, князя Михаила Оболенского умолихъ, иже бы, во младомъ еще будущи въцъ, навыкъ в вышнихъ h наукъ на языцъ Римскомъ; онъ же послушалъ мя и изнуривъ три льта въ Краковъ въ школь, и потомъ совершенія ради до Влохъ і вхалъ, оставя домъ, жену и дътки, и тамо аки два дъта пребыль, а нынъ благодатію Божіею возвратился къ намъ, здравъ и въ праотеческомъ благочестію цълъ, яко корабль преполонъ дражайшихъ корыстей. Азъ же не токмо Великаго Василія всю книгу купихъ, но иныхъ нъкоторыхъ учителей нашихъ: всь оперы в Златоустовы, Григорія Бого-

а. Въ Б не летшая. в Въ П. Ар. и Э. замилено: сиречь о шести днехъ писанія (творенія убо о всвхъ самоестественныхъ вещей совершенін выписаль такъ прекрасив, яко никто же отъ въка другой описаль, яко Василій Великій.

с. Въ Б. довду.

d. Въ Э. слутца санъ здъ.

е. Въ Э повторя; еъ Е по второе (сто-

ригно). f. Изъ 3; въ П. въ ерединахъ; въ Б. верединяхъ въ Ар. въ срединахъ.

д Въ Б. на высотехъ. b. Такъ м гатаю; въ П. идр. сп. вившнихъ.

i. Br Hmasin.

к. Т. е. творенія (орега); съ Б. отперы. вь II. приб. кинги.

слова, Кирилла Александрійскаго, Іоанна Дамаскина и кронику нъякую, съ Новогрецка на Латынской преложенную; зъло потребную и премудрую: написана отъ мужа нъкоего зацнаго Никифора Каллиста ³³⁰⁾. А тъхъ всъхъ книгъ, которая что въ себъ имъстъ, преписавши, реестръ посылаю до вашей милости, и держу то о васъ, иже вскоръ ихъ прочтете и разсмотрите нашъ недостатокъ книжный, паче же гласъ словесъ божественныхъ. А того ради просьбу и моленіе братское въ вашей милости простираю: союза ради любовнаго Христа нашего, такожъ и раба его, старца твоего, а моего отца, святаго преподобнаго Артемія, яви любовь ко единоплемянной Россіи, во всему Словенскому языку! Не обленися а до насъ прівхати, на колько мъсяцей, даючи помощь нашему грубству и неискуству: бо не обвыкли мы, яко азъ, тако и князь Михайло, Словенску языку въ конецъ, и того ради боимся пуститися едины, безъ помощи, на такъ великое и достоквальное двло. А того ради, послахъ къ тебв предисловейцо единой книги нашего переводу, не иже бы имъ величаяся, або тщеславися темъ, (Боже сохрани насъ отъ таковыхъ!), но оказуючи недостатокъ и невъжество наше, яко самъ прочитающе льпый b разсмотришь: нбо искахъ помощи себв, свмо и овамо обращаяся, и никако же обрътохомъ. Аще ли Богь тебя принесеть до нась, то бы азъ съль со единымъ бакалиромъ с за книгу Павловыхъ эпистолей, бесъдованныхъ отъ Хризостома d, а ваша бы милость свлъ за другую книгу, со княземъ Михайломъ, или Григорія Богослова, или Василія Великаго. Посылаю къ вашей милости, въ подарокъ духовный, орацыю е едину Григорія Богослова, а другое слово Великаго Василія переводу нашего: прошу, иже бы есть приняль тоть малый нашь упоминокь съ любовію.

Прости мя глаголати еще дерзнувша: аще бы еси мълъ и покинуль коль соть кунъ f оть его милости княжати

а. Въ Б. не обнесли.

b. Вз Э. летв. с. Вз Э. на нолы: школяронъ. (Баналазpous, yunvereus).

d. В: П. на поли: отъ Златоуста.

e. Рыть (oratio).

f. Изь Э. въ II. сотновъ (инскольно соть рублей или злотых»).

Слуцкаго юргелту в, мнимаю в честнъйши и похвальнъйши предъ Богомъ братскимъ просьбамъ въ духовныхъ вещахъ уступити, нежели текущаго и влекомаго держатися, а данное ти сребро отъ Господа торжникомъ дати и талантъ умножити, въ тому еще во единоколенныхъ просвещение. А слышаль есмь отъ нъкоторыхъ, иже его милость князь Слуцкій с разумъетъ отъ насъ, иже бы азъ тебе отъ него прибавлялъ d до службъ моихъ: а который, умъ имъющій, христіанинъ, не радъ бы себъ товарыща имълъ, а еще къ тому сына свъта е, яко Богословъ пишетъ въ томъ реченью, отъ меня до тебя посланномъ? Но азъ того никако же дерзнувъ, тобою свъдчю f; но токмо нынъ просыбы мои простираю до васъ, того ради предреченнаго дъла, а не иныя коея вещи, вонстину. А памятамися, иже в его милости молвиль, иже бы ми вашу милость прислаль въ помощь къ тому дълу; а у ихъ h милости свое обыкновеніе: мнимани бо і. О томъ милость ваша въдай: если закоснить k той переводъ, ни за чъмъ, токмо того ради, иже безъ помощи не можемъ и не смъемъ дерзнути; а всяко пущаю произволению воли твоей. Аминь.

а. Въ Э. Юркверту (жалованъя, пенсіона).

b. Думаю. с. Вз Э. Луцкій. d Вз Э требоваль (зваль, сманиваль). е. Вз Э. свята (просвяще шаго).

[.] в. Э. дерэнувъ въ притчю (тебъ изsacmno).

g. Вь Б. и жденъ. h. Въ Б. абунхъ.

і. Т. е. мнительны ; въ Э. мникъ ощ

к. Такъ я читаю; т. е. замедлится; въ П. ся коснить; въ Э. закоснееть; въ Ар. Б ся коснесть.

III.

листъ

АНДРЕЯ КУРБСКАГО

ДO

КУЗЬМЫ МАМОНЫЧА³³¹).

Курбскій просить Козьму Мажоныча посовътовать православнымъ, чтобы они не вдавались въ богословские споры съ Езуптами; описываеть хитрости ихъ и заблужденія въ двлахъ візры; укоряєть вхъ въ ложномъ ученія. Разсказываєть о богословской бестьдъ, бывшей въ его домъ; свова просить не спорить съвнин безъ искусныхъ ееологовъ; объщаеть обличить ихъ сресь творсиілии Діонисія Ареопагита, Іоанна Златоуста и Іоанна Дамаскінія; въ заключеніе сопътуеть прочесть сіе письмо Виленскимъ гражданамъ, неизмънившимъ православио.

Господину и брату мосму милому, пану Кузьмъ, обычное и доброхотное поздравление, со женою, и съ чады, и со всемъ домомъ твонмъ!

Слышахъ отъ немалыхъ людей зацныхъ, такъ же, яко и отъ вашей милости, и отъ пана Петра 339, о ономъ Езунть, нже много отрыгалъ ядовитыми слогиями в на святую непорочную въру нашу, нарицающе насъ схизматиками, а сами будуще совершенные схизматицы, папившісся в отъ мутныхъ источниковъ, истекающихъ отъ новомудренныхъ ихъ папъ с, преступниковъ явственныхъ и соперниковъ святыхъ вселенныхъ великихъ седми синодовъ d, кои были удержаны не только восточныхъ нашихъ церквей епископами, но ихъ и западными и самыми святыми папежи древними. Но о семъ Богъ дастъ ширъй устъ и бесъдовати потщимся, не точно со своими, но аще и съ инми случится; а нынъ едино воспомянемъ, чъмъ они нашихъ, несовершенныхъ во писаніяхъ е, устращають, повъдующе: елицы, аще не повинуются Римскому ^f, не певни в суть своего избавленія!

в. Въ Э. силлогизмами.

b Изь Э. въ 11. написавшейся.

с. Въ Б наме. d. Въ И. на полъ: соборовъ.

е. Въ Б. восписаніяхъ.

f. Въ Э. приб: епископу. g. Въ П. им полъ: невъдомы (неувърскы ненидежны).

ихъ страшилище латвве а обличится; а нынв советуйте нашимъ, иже бы безъ ученыхъ нашея страны, не сражалися сь ними гаданьми, и не ходили бы къ нимъ на ихъ наказанье: тлять бо, рекль апостоль в, обытаи добрые беспьды хитролестныя с. А чтожъ сего хитролестный, еже правовырныхъ, въ седмостолиныхъ d догматъхъ стоящихъ, поругати и срамотити? и со еретики смъщивати, съ люторы, и съ цвигліаны, и съ калвинами, и со иными нечестивыми ругатели?, и отводити отъ правовърія и апостольскихъ догматовъ къ полувърію, къ новомысленной и хромой осологіи отъ истиннаго богословія не стыдятся? И мало на томъ мающе е! Еще горшее къ горшему прикладающе: начинають крестити повторе ^f крещенныхъ во имя тріппостастнаго божества и мазанныхъ муромъ радованія и слеемъ милосердія, забывше заповъди Христа своего и апостоловъ его, наиначе же подтвержденія великаго третьяго синоду ³³³⁾, о томъ сполку в явственно пишущихъ: исповтьдую, рече, едино крещение во оставление гръховъ; они же запамятавъ всь ть, и приклоня уши свои къ еретику древнему, Донатисту 334), во Италійскихъ b странахъ бывшему, о немъ же святый Августинъ, иже много тружался и напастей подъяль, истребляюще его ученіе: Бога ради, молю, не ужасайтеся ихъ и не дивитеся остроть языка, и елокуцыи і ихь, сирычь словеству, або вымовь к: ибо зьло похвально словеству навыкати и дъйствовати, ижъ бы оброняти правду, а они, смъщавщи елокуцыю съ діалектическими софизматы, и придающе къ тому пронунцыацію ¹, на правовърныхъ обращають, истину тщатся разорити ораторскими штуками^т, похлабующе папа своему, возносяще и хваляще грознаго и вельможнаго епискупа, оруженіемъ препоясаннаго и полки воиновъ со различными бранями

а. Въ П. на полъ, п въ Э. лучте.

b. *Ипслан.* къ Корино. 1. г.т. 15.

с. Въ Э. злыя. d. Утвержденных седмых соборами.

e. B. II. na no.im. toro mesiqe.

f. Въ 11. на полъ: паки (впъоргано).

[.] g. Такъ л зитаю; т. е. о соединении, въ ціацію (произношеніе). П. и др. сп. чполку; на поль Елавкъ т. Въ П. на поль: риторскими стихи.

или Артокунцу (гласки или арты

h. Въ Э. Во толикихъ.
i. Въ Э. Елокуди. На полп.: елоквенціи.
k. Нъъ Е; въ И. вы разумъ мовъ.

^{1.} Въ П. и Б. попунціацію; въ Э. покун-

окодо себя водящаго; а нашихъ патріарховъ, по Божію попущенію, убогихъ и нищихъ, смиренномудріємъ Христовымъ украшенныхъ и между безбожными Турками повсемученическу терпящихъ, и благочестія догматы невредно соблюдающихъ, хуляще. О шкода , нже не напиталися тъхъ розмовъ в, кон были при вашей милости съ ними, у меня на объдъ: такъ рокъ с бо ся было имъ статечнъ отвъщано священными писаньми на ихъ новосмышленные догматы, то есть, яко они нынь держать о происхождению святаго духа, и о библіяхь ихъ различныхъ преводниковъ, и о лътъхъ отъ созданія міра и четвертое, о зверхности d папы ихъ, чемъ ныне стращать правовърныхъ. А такъ, и повторе прошу, иже бы наши не модили къ нимъ часто на ихъ наказание е, безъ искусныхъ нашихъ, и не вдавалися въ гадки f, преслушающе самого Господа, чрезъ Іоанна Осолога глаголющаго въ Оіатирской в церкви, кое въ себъ сице ся имъеть: вамъ же глаголю и прогимь сущимь въ діатирть в, иже не имуть ученія сего, и иже не разумльють глубины сатанинской, яко же глаголють: не возложу на вы тяготы иныя і; токмо еже импьете, держите, дондеже прінду к. А если Богь восхощеть, и мы къвамъ поспъщимся сътремя нарочитыми свъдками 1: съ Діонисіемъ Ареопагитскимъ, и со Іоанномъ Златоустымъ, и съ Іоанномъ Дамаскинымъ, и со иными святыми древними учительми, кои ихъ явственнъ обличаютъ новосмышленную осологію, что они блядуть то происхожденію святаго духа, о чемъ намъ съ ними гаданіе трудно звло, ихъ ради упрямства, нежели о иныхъ ихъ расколвхъ, а звлаще п о томъ-то папъ о.

А такъ, если бы ся здало вашей милости, прочти то носланейно въ дому пана Зарецкаго 335) и всъмъ, во право-

a. Въ Э. о бъда!

b. Разноворовь, разсуждений. с. Вь П. на поли: такъ нынь годъ (удоб-

ное врежя). d. Въ Э. и П. на поли: начальстви; 🐠 l. Въ Э. и въ П. на поли: свидителяни. E o sesphere thocte..

E. T. e yrenie, becada.

f. T. e. es cadania.

g. В: Э. Фіатирской. h. В: Э. в: Фіатерв; с: П. во Асирв. i. В: Э. вныя; с: П. и ни все. k. Апокалинс. г. 2.

т. Въ Э. блудятъ.

п. В Э въ власце (особенно).

о. Въ Э. паче прому.

въріи стоящимъ, Виленскимъ мъщаномъ; а меня, многогръннаго, въ любви своей и въ молитвахъ предъ Богомъ, не запамятуйте.

IV.

ло кузьмы мамоныча.

ЛИСТЪ 2.

Курбскій советуєть не бояться сетей Езунтскихь; радуется, что можеть отразить ихъ козни полученнымъ съ Аоонской горы сочинениемъ l'реческихъ святителей; предлагаеть переписать его въ руководство неискуснымъ въ богословін; предостерегаеть отъ соонзмовъ Езунтскихъ; совътуеть найти разумнаго мужа, который, опираясь на вышесмиченное сочинение, могь бы спорить съ еретиками. Уличаеть ихъ въ ложномъ митьні о божества свидательствомъ древнихъ западныхъ учителей, Діонисія Ареопагита, Амвросія Медіоланскаго и св. Августина.

А еже пишении ко мнъ, любимиче! о злохитроствахъ Езуитскихъ, уже къ тебъ первъе сего писалъ: не ужасайтеся софизматовъ ихъ, но стойте токмо въ православной върв крвицъ, и пребывайте бодро и трезвъ, яко верховный Петръ рече: да не труть в вась мысленные эвъри. Злохитроствы своими изгубять с супостаты восточныхъ церквей! бо они что выдали ^d супротивъ церкви нашей? книжки ^e, своими силлогизмами поганскими поваплени f, и паче же рещи, софистицки превращающе и растлавающе апостольскую теологію в и влекуще чрезъ естество воду h на прегордаго ихъ епископа Римскаго. Но, оле! уже і благодати ради Божія, подана намъ книга, въ помощь отъ Святыя Горы, яко самою рукою Божіею принесена, простоты ради и глубокаго неискусства церковниковъ Русскихъ церквей, а не глаголю, лъности

<sup>а. Въ Э. добрв.
b. Въ Э. да ветрупъ; съ Е. да ветрудъ (Да не трудътъ)
с. Въ Э. не въгубятъ.
д. Въ Э. не въгубятъ.</sup>

d. Въ Б что ввдали. e. Въ Б кинжии.

f. Обмазанныя, окрашенныя.

g. Въ П. на пила: Богословіе. h. Предводительство, начальство? j. Такь я читаю: въ П. и Ар. кололе уже; съ Э. коло же; съ Б. коле же.

для и обжорства в епископовъ нашихъ, о ней же первые изъявихъ ти, юже княжа Констянтинъ далъ папу Гарабурдъ 336) на препись и мнъ, (яко у меня уже преписана скорописью и исправлена по силь моей). Въ той-то книгь не теперешнія дудки піхъ, алибо пищульки в, но всв силлогизмы, нже папою и всеми кардиналами, паче же самымъ превознесеннымъ ихъ и выше небесъ взимающимся наилъпшимъ ихъ есологомъ, нъякимъ мнихомъ Оомою 337), рыгано ядовитъ и хитролестив на апостольскую осологію восточныхъ церквей с, паче же потваръ спивано d на божественнаго Дамаскина: понеже онъ наче встхъ острыние ихъ новоявленную ересь обличаеть о прохождению духа святаго. Отожъ, пане брате! на всв тв острые ихъ и ядовитые софизматы уже давно имъ соборнъ отвъщано, и отписано, и правъ безстыдныя уста ихъ затканы в чрезъ нъякихъ боговидныхъ мужей, Григорія и Нила, митрополитовъ Селунскихъ 338): что все въ той книгъ, прилежнъ читаючи, обрящете. Азъ же совътую вамъ, сію цидулу в мою прочести всему собору Виленскому в, мужемъ во правовърныхъ догматъхъ стоящимъ, да возревнуют ревностію Божією по праотеческомъ сродномъ своемъ правовърію, да наймуть в писаря добраго, кто бы преписываючи ее, не попсоваль, взявши тую книгу у пана Гарабурды, або у меня, да препишуть; и преписавши, трезвъ да прочитають, отлучившеся оть піянства: ибо тамъ готовые отвъты блаженныхъ оныхъ мужей. А если же будемъ простерты і лежати въ давно - обыкновенномъ піянствь, тогда (отъ чего Боже сохрани!) не токмо паны Езуиты и презвитерове Римскія церкви, сильніе во священномъ писанію, силлогизмами и софизматы поганскими, аки бы рысьими шкурами оболчени k, и здыбавши l, могутъ поражати и разтерзати

а. Въ Э а не лгу а лености ради и обжирства.

в Вь Э. пищалки. с. Въ Э. церковъ. d. Въ Э. пачеже лжавины; съ П. на поли:

е. Въ Э. затнены.

f. Въ Э празую.
g. Въ Э. песленскому.
h. Въ Б. данную; съ Э. да найдутъ.
i. Въ Б. простерны.
k. Въ Э. облечени.
l. Въ Э. надыбаше: съ П. приб. съ полст. нашедши (умучивы).

вась лежащихъ, но и лядаякія в звірятка, сирічь новоявленнаго глупства исполненные еретики, могуть разтерзати и развлачити васъ кажды во свою язвину в; отъ чего Боже сохрани насъ! А такъ, любимиче! по вторей и по третьей крать, напоминаю вась, духовныя ради любве, не унывайте с, а ни отчаявайтесь; не ужасайтеся тыхы-то предреченныхы софизматовъ; но изберите себъ мужа единаго отъ презвитеровъ, а не будетъ ли d, и вы хотя отъ простыхъ, словесна в и писаніямъ искусна, и пріявъ тую книгу въ руки, противитеся непреоборимымъ онымъ и непреодолъваемымъ оружіемъ, призывающи въ помощь пребезначальную Троицу, ея же звло обидять паны Езуиты, полагающе въ божествъ естественныя два начала или два источника животворящаго паравлита, явственив сопротивляющеся Діонисію Ареопагиту: онъ бо рече во образной богословіи: »источникъ божества »отецъ; сынъ же и духъ богосажденнаго божества отрасли, »аки бы цвъти и паче субстанцы ^f и свъти. А како ли суть энарещи, ни помыслити мочно не токмо человъкомъ, а ни »премірнымъ ближайшимъ къ Богу силамъ: бо и ть эряще »на явленіе божества, лица свои крилы закрывають.« А паны Езунты со прочими своими нагою главою безстыдствують, хотяще показати силлогизмами предреченными два начала и два источника во пресущественномъ божествъ, презръвши або занъдбавщи в всъхъ источниковъ древнихъ богословцевъ, и что глаголю богословцевъ? и самого апостола Діонисія Ареопагита, ученика небопрешественнаго Павла, иже апостольствомъ своимъ уловилъ всю Германію и Францыю ^h н великій градъ Парижъ, идъже и мучительствомъ отъ Дементіана і, нечестиваго цесаря, преукрашенъ скончался 339). Кому нынъ върити? да разсудять всъ разумъ имущіе: или тому всему древнему богословному к лику со апостолы, или темъ

а. Въ Б. нойли для кіе; въ П. на поль: f. Въ П. на поль: существа. худъйшіе.

<sup>b. Въ В азъ вниу (нору, гниздо).
с. Въ Э. не укрывайте.
d. Въ Э. а вебудетъ.</sup>

е. Въ Э. Славенска.

g. Въ П. на поли: наи вивочтожъ вивинваи.

h. В. Э. и Францію; съ Б. францысъ. i. Въ Э. Дометіана (, Іолиціана,

к. В. Э. благословному.

прегордымъ и упрямымъ, которые нагою главою безстыдив грядутъ, презръвши всъхъ восточныхъ ееологовъ? А что глаголю восточныхъ ееологовъ! своихъ древнихъ папъ и еписконовъ западныхъ богословныхъ, Амбросія Медіаламскаго и святаго Августина, яко въ книгъ оной узрите отчасти вкратцъ воспоминано, ото отвъщателей оныхъ, за восточныя церкви борющеся сопротивъ ихъ упрямству; но они хотятъ всяко на своемъ поставити.

V.

эпистолія

K O

кадіану чаплію^ь АНДРЕЯ ЯРОСЛАВСКАГО³⁴⁰.

Курбскій просить Чаплія не трудиться наставлять его въ двлахъ втры; говорить, что зная твердо св. писаніе, коему учился измлада, онь рукозодствуется твореніями св. отець) и поставовленіями вселенскихъ соборовъ, а не уроками пана Чаплія, напоеннаго изъ мутнаго источника лжеученіемъ еретика Игнатія. Осуждаеть Лютера, Цвингли, Кальвина; не хочеть объяснить, почему онь назваль Лютера лжепророкомъ, полагая, что Чаплій требуеть сего съ вреднымъ умысломъ. Укоряеть его въ безравсудныхъ насм'ящкахъ вадъ св. писаніемъ и въ запальчивости приній, приноминая непріятное происшествіе, случившееся на пиру у князя Корецкаго. Защищаеть благочестивыхъ нвоковъ, обвиняемыхъ Лютеромъ въ корыстолюбіи. Въ заключеніе говорить, что Польскіе богословы, не зная ни по-Гречески, ни по-Латьшъ, ум'яютъ только хулють и спорить.

Пане господине Чаплію! на широковъщательный твой листь, который писаль еси до нась съ должайшею экзордіею с, малый сокращенный отвъть нашь. Припоминати намъ рачишь отъ святаго писанія, ветхаго и новаго, не мало, паче же, аки бы научая нась, яко педостаточныхъ и неискусныхъ:

а. Въ Э. Анвросія Медіоланскаго. b. Такь в гитаю; въ И. Кокадіану Чаплісю; въ Е. и Э. ко діакону Чапличу; въ Е. окъ гордичу.

въ томъ есть вашей милости воля! Але аще есмя и многогрешный, и бурями въ море семъ многомятежномъ волнуемый, паче же оть потвари и оть ненависти окрестныхъ ственяемый; но всяко, благодаримъ Бога, иже есмя, за благодатію его, отъ младости нашей во священныхъ писаніяхъ, по силь нашей, научени, и утвержени въ въръ христіанской благочестивыхъ догматовъ, яко проповъдали пророцы в, яко уставили отъ Христа пріемши апостоли; не такъ, яко ваша милость пишеть »единымъ писаніемъ, по и словесы, яко рекъ апостолъ къ Коринеомъ: хвалю васъ, братіе, яко всегда мя помните, и яко же предахь вамь, предание держите; наки ко Селуняномъ: тъмъ же убо, братіе, стойте и дероките преданія, имъ же научистеся, аще словомь, аще посланість нашимь с, и индь d. Словомь первые являеть, потомъ писаніемъ, что на тоть чась, краткости для пишуще, оставляю, такожъ и святыхъ древнихъ великихъ отецъ, седмижды отъ конецъ вселенныя степшихся по различнымъ временамъ и лътомъ, и на истребление различныхъ ересей, шхъже насъяль плевело-съятель врагь на среду чистыя пшеницы, и на разсужденіе, и на разогнаніе праведнаго отъ нечестиваго, яко, чрезъ Езекінля эрится, отъ Бога заповъдано, ихъ же разсмотря и разсудя, отогнали отъ церкви и анасемъ предали; ни огнемъ, ни мечемъ е, яко есть нъкоторымъ нынь обычай, апостольскіе догматы утвердили и укрыпили, и уставы церквей писаніи своими, яко градъ твердый, правовърнымъ предали. Тъхъ, господине f! таковыхъ для сицевыхъ держуся, яко и апостольскихъ. А твою милость есми о томъ не просиль, чего бы мя есть научиль, альбо мив толковаль святое письмо; а наиначе, въдая вашу милость, иже еси оть мутиыхъ источниковъ напоенъ и отъ истиннаго в самочинныка, который есть достоинъ нарицатися истиннымъ само-

f. Въ Э. приб. альбо мив.

<sup>а. Отв клеветы; ев Э. повторій.
b. Изв Э; ев ІІ. Ар. в Б. пророды.
с. Изв Э; ев ІІ. и Б. вашить.
d. Послан. кв Солуман. 2. е.с. 2.
е. Изв Ар. в Б; ев ІІ. нн отъ гверин</sup> Medens

g. Въ П. и Ар. приб. иже есть Игнатій Чернецъ, и вторый Өеодосій, Кривой, а послъди и Арівниномъ сталь, иже разаращенъ очина и душею бысть.

чинникомъ 341), иже по апостольскимъ уставомъ и наместияковъ оныхъ, объщался былъ чистоту хранити и нестяжание, и паки возвратился въ міръ ко широкому и пространному пути, и жену пояль 349). Нечему ему иному а научити вась, только тому, иже бы ся поживиль в съженою, и изгивадилоя у васъ въ домъхъ, яко змій со ядомъ, и растворилъ его съ медомъ, сиръчь смъщиваючи свое самочинное со священными писаніи: понеже всемъ и древнимъ еретикомъ есть обычай смъшивати ученія свои и укрышляти ихъ свидътельствы священныхъ писаній, софистицкія с, аки церковническія. А того для, господине! прощу тя, дай ми покой съ тьми новыми толкованіи: бо яко апостоли и ихъ ученицы не потребовали толкованій Симоновыхъ и Николаевыхъ, яко Петръ заповъдуетъ върнымъ древнимъ, во второмъ посланіи при концъ, также а ни Діонисій Ареопагитъ и Тимоеей Маркіоновыхъ и прочихъ, также а ни Асанасій Александрійскій и три великіе святители Аріевыхъ, и Македоніевыхъ, и Аполинаріевыхъ и Евноміевыхъ, также и Кириллъ Александрійскій, Келестинъ Римскій, Несторіевыхъ хуленій, такожъ Амбросій, и Августинъ, и Герасимъ Донатистовыхъ и Пелегіоновыхъ, такожъ и Метафрастъ премудрый и Дамаскинъ блаженный, твой непріятель, его же ти оклеветаль, велеможный панъ! Игнатій предреченный, Северова, и Евтихіева, Сергія, и Пира ^d и Петра Кнафеуса ^e толкованій, ихъже нынь ересь Армены держать ³⁴³): такъ же, господине! и азъ, гръщный и последній отъ собранія христіанскаго, Меленктона Филиппа, и Лютера Мартина, и учениковъ его, Цвингліана, Калвина и прочихъ, которые ажъ еще за живота его, съ нимъ не згодились ^f во скверныхъ ихъ догматъхъ, яко неуставичные отъ неуставичнаго в духа движими. Симъ же последуя ныне, панъ Өеодосій и папъ Игнатій, не такъ ради ученій, яко зацныхъ для своихъ паней, не согласуютъ имъ, а не пріем-

a. Въ В. иноку.

e. Въ Э. Инафеска; въ Б. Кнафеуса (Гнаb. Въ Э я поживель; съ Б. положилъ.

с. Въ Э. софистикцін; съ Б. по фистицки.

d. Въ Э. Сергієва и Пирова; съ Б. Сехтя

д. Въ П. на поль: непостоянные отъ не-

и пира. постояннаго духа подвизаеми.

лють, не вкушають и не прикоснутся, яже суть во истленіе: бо имъ о томъ немало тщаніе, иже бы вкратшися въ церковь отъ узкаго и прискорбнаго пути нъкоторыхъ слабъйшихъ нашихъ ко широкому и пространному, брюхъ ласкающему а, пути уловили.

А что ваша милость пишешь, иже бы я тебь написаль и указаль о Люторъ, почему есть нарицахъ его псевдопрофитомъ в, и о томъ есми съ вашею милостію устнъ молвилъ широцъ, и указывалъ тебъ, иже онъ не только с презрълъ всьхъ, отъ въка угодившихъ святыхъ, але и изъ встхихъ d книгъ многихъ и апостольскихъ писаній е нъкоторыхъ не пріемлеть. Ваша милость подобно не памятливы, альбо хощешь отъ насъ нъяковое вытягнути писаніе и дати пану Игнатію на руганіє нашей церкви Божіей? Того у насъ не обрящеши: бо сохранихомся, по Господню словеси, повергати святыя псамъ и сыпати бисеры честные и свътовидные Богомъ укращенные f; а къ тому и апостолъ заповъдастъ, по первомъ и второмъ наказанію в, всякаго еретика отлучитися, въдый, яко сицевый развратился уже до конца: бо ваша милость уже давно къ одной сторонъ приклонилъ ухо недосвъдша гаданіямъ и навыкъ таковымъ. Еще къ тому, яко слышимъ ото многихъ пановъ Волынцевъ, яко на лыцыяхъ в, такъ и на съвздохъ, со жарты і и шутками, паразитски, словеса священныя отъ божественныхъ книгъ хватаючи, лонатами не срамляешься, (яко и мы слыхали ото многихъ вашея страны инославныхъ, за кубки полными малвазіи), писанныя въщати евангельскія і проповъди, пачежъ реку на церковь Бога живаго хуленіе рыгати 1. А мы, господине! такъ не обывли; но яко научихомся отъ древнихъ святыхъ писаній, такожь и оть живыхь учителей нашихь, Максима

а. Въ П. на поли, и въ Э. чреволюбиому. f. Въ Э. благоуханія. b. Въ Э. тевтопроэнтомъ. (Лжепроро-

c. B_b 3. we tormo: 65 E. H CTOALKO.

d. Въ Э. навъстихъ. е. Изъ Э; въ П. и Б. посланныхъ.

g. Въ Э. вопропосин. h. Въ Б. и Э. на ладіяхъ (на пирахъд). i. Cz usymea.uu.

k. Въ В. еугскія. 1. Въ Э. отрыгати.

многострадальнаго и отъ Артемія отца в, новаго исповъдника, со смиренномудріємъ, и со кротостію, и со многимъ прилежаніемъ и охотою, священнаго писанія читати и разумівати, не отлучающеся древнихъ великихъ в толковниковъ церковныхъ, а не внемлюще еретическимъ бреднямъ. А вашей милости есмо довольно со кротостію хотали отващати, у его милости князя воеводы въ Корцу 344) при многихъ свъдкахъ с: бо ваша милость сперва быль дался слышати, аки бы нъ въ чемъ хотълъ отъ насъ научитися и пользоватися вопрошаючи насъ; яко съ молчаніемъ дали місто вопросомъ твоимъ, тогда ваша милость простерь вопросы, и притомъ вскоръ расшириль ^d и выклады, утверждаючи ихъ свидътельствы инославныхъ; и того было вяще, нежели на годину е, яко и всемъ дивитися, не выслушавъ повъсти а ни мало; а егда мы хотели отвъщать, аще и мало зъло глаголали о долготь звягь f твоихъ, а ваша милость заразъ возопилъ: »о! рече, хочешь »мя препръти своимъ велеръчіемъ!« Мы видя, иже по страсти тнъвной, а не по разуму, дали есмо покой вашей милости, яко и нынь просимъ. А такъ герцуй в, господине! по стремнинамъ в, яко хощешь: бо кождый человъкъ самовластнаго естества; еже есть: что передъ себя взяль, оть того умысла трудно тебя отвратити. А если бы ваша милость неискушательнъ, а ни со упрямствомъ, хотълъ отъ насъ пользоватися, не твиъ бы было обычаемъ показати, а ни начало вопрошенія, а ни произволенія ваше, если бы было пользы для духовныя и спасенія души. А что ся тыче і о епискупъхъ богатыхъ и о мнихъхъ многостяжательныхъ, имъ же были надавали предки наши имъній, не на користво k, ни на пожитки скверные, по страннопріимства ради и убогихъ за поможенія и на благольпіе церковное, а яко нынъ ими

а. Т. е. духовнаво. b. Въ Э. вселенскихъ. с. Въ П. на полъ: свидвтеляхъ. d Въ Э. резръщилъ (распространилъ). е. Въ Э. не родинъ. f. Въ П. на полъ: неподобныхъ словъ.

g. Скачи. h. Въ П. на полъ: по высокить изс-

і. Тыкаешься, претыкаешься. k. В: Э. не накорченство.

днафують а, нехай имъ Богь судить, а не азъ: бо маю и свое бремя гръховъ тяжкое, о немъ же есми повиненъ в отвътъ дати праведному судін. Но не о техъ намъ слово, но о истинныхъ, апостолоподобныхъ епископъхъ и мнихъхъ нестяжательныхъ, ангельское житіе проходящихъ, ихъ же Люторъ вкупъ смъщавъ съ нынъшними законопреступники, похулиль, и уставы ихъ отвергль, яко и ваша милость блаженнаго с онаго и многія святыни исполненнаго Дамаскина; а мию, ихъ же не читаючи, а ни досведчи, только слыша отъ претора d, хулишь ю: бо книга его не преведена въ Словенскій, а если часть нъякая и преведена, тогды такъ отъ нерадящихъ и отъ преписующихъ запсовано е, ижъ неудобно во выразуменію; а у Грековъ и у Латынь вся есть: и ваша милость и учитель твой ^f, панъ Игнатій, не токмо по-Грецки, але и по-Латынъ, сподъваюся в, а ни мало не умъете, только хулити и сваритися искусны есте. Можете тамо, на той Польской барбаріи наученые, съти робити і, не стыдящесь боговидца Исаін пророка словесь: горе прелагающему свыть во тму, и тму во свыть, и глаголющему сладкое горько, и горькое сладко, и прочее; чего быхъ вашей милости вседушно і не зычиль к, еслибы могло быти, иже бы есте отворили и другой странъ ухо, наипаче же памятующе на праотецъ своихъ правовъріе. Писалъ въ Ковлю, по рожденіи Інсуса Христа, сына Божіяго, 1575, мъсяца Марта двадесять перваго дня.

а. Въ Э. и съ П. на поли: владеють f. Въ Б. и учительство.

⁽управляють).

b. Въ П. и Б. повелъхъ.

c. Въ Э. божественнаго.

d. Въ П. на полъ: преступника (продитора, или предона.)

е. Испорисно.

g. В Б. сподъванся (думаю, надкюсь). h. В П. на помь: творити. i. В Э. вседущной; съ Б. вседывной (отъ всей души). k. Въ Э. и въ II. на поли: нензволяхъ

⁽HE MELIAIS).

VI.

листъ

AHAPEH HPOCJABCKATO

до пана

ӨЕДОРА БОКЕЯ *

ПЕЧИХВОСТОВСКАГО В 345).

Курбскій радуется обращенію пана Бокея отъ ереси из православію; предостерегаеть его отъ опасныхъ сътей неутомимого врага человъческаго рода; совътуеть для сего усердиве читать священныя книги, бессьдовать съ людьми благочестивыми и удаляться враговъ Божінхъ. Въ заключеніе просить его къ себв на духовную бесьду.

Пишешь ми с, о возлюбленній брате! добрыя сін и богопріятныя новины d, иже оставиль еси горшее, а возлюбиль наилъпшее, сирвчь оставя еретическихъ бредней новосмышленія, паче жъ ни отъ кого свидътельствованную, и ни къмъ же гаданіемъ имущую, нынвшнюю многоглавную ересь, и обратился еси, возлюбивъ церковные, древле преданные отъ апостоль, священные догматы и свидьтельствованные отъ седми великихъ синодовъ е: о семъ не токмо родителя твоего, мужа зацнаго и въ родъ знаменитаго, и насъ всъхъ, елицы правовъріемъ ко Богу дышемъ, но и пресильныхъ и наикрыпчайшихь оныхь небесныхь всых ангеловь, и елицы безъ посредства насыщаются трисіяннаго божества красоты, тъхъ всъхъ возвеселилъ еси и возрадовалъ, яко самъ Сынъ Божій рече f: радость бываеть на небеси о единомь грышницъ кающемся, нежели отъ девятидесяти девяти праведныхь, не требующихь покаянія. Но нынъ паче и паче стрещися тебъ подобаеть отъ древняго супостата нашего,

а. Въ Е. и Э. Бокъя; ез П. Бокъя. d. Въ П. на поля: въсти. b. Въ Э. Печихвостняго; ез Е Пречихвост-е. Въ Э. вселенскихъ соборовъ.

скаго; въ Ар. Печихвостскаго.

f. Esanecz. Aynu, ex. 15.

с. *Изъ Ар; въ 11.* пишени.

завидяща еще изъ начала праотцу нашему въ раго наслажденія, тако жъ и всему роду нашему, ажъ поднесь, спасенія: бо онъ ни на кого такъ не гнъвается, яко на правовърныхъ, и никого такъ не гонитъ, яко церковь Божію, обтичующе • безпрестанить и рыкающе, яко левъ, ища кого уловити и поглотити отъ церковныхъ догматовъ, яко Петръ рече: а наипаче наигоршимь бываеть непріятелемь тымь, которые, бывши въ воль его, но обратятся от него къ Богу, сиръчь, або будучи въ яковой будутъ ереси, або отъ превеликихъ гръховъ въ покаяніе придутъ. А сего ради и стрещися отъ пего тебъ наипаче достоитъ. А яко же бы стрещися и ухронитися отъ него? Такъ воистину: иже прочитати священная писанія в великихъ нашихъ учителей с, яко самъ совътуеть d Господь е: прочитайте, рече, писанія: въ нихъ обрящете животь выгный, и часто молитися, да отверзсть ти очи сердечныя поразумети ^f въ нихъ глубину, наставляюще тя ко правовърію бесьдовати со благочестивыми мужами и со искусными во писаніяхъ: и то все творити со смиренномудріємъ: понеже смиреніе Христово подражаніе есть, всьмъ добродътелемъ корень и основаніе, и иже бы не водворятися, а ни во многія розмовы вдаватися съ мужьми нечестивыми и еретичествомъ дышущими. Тлять бо, рече апостоль в, обычаи добрые бестьды хитролестныя в, яко и пророкъ глаголеть і: не съдохъ въ сонмъ к суетныхъ и ненавидъхъ церкви лукавнующихь; и индь 1: не ненавидящихь ли $m\pi$, Господи! возненавидъхъ? и о вразъхъ твоихъ истаяхъ? совершенною ненавистію возненавидьхь ихь, и враги быша ми. А кто суть таковы врази Божіе, яко не нынъшняго последняго века ругатели, по своимъ похотямъ ходяще, и глаголюще прегордые уста ихъ хуленіе на Бога, о нихъ же святые апостоли въ посланіяхъ своихъ прорекоща? Се ти

а. Объгая, отекая.

b. Въ Э. ученія.

с. Въ Э. святителей. d. Въ Э. свидътельствуетъ.

е. Евангел. Іоанн. гл. 5. ст. 39. f. Въ Э. проразунъти.

g. Послан. жъ Корине. 1. гл. 15. ст 33. h. Въ Э. элыя.

i. Mca.io.u. 25. cm. 4.

k. Bs ∂ . не свлохъ въ совив ; ϵs Π . не СВДАТИ ВЪ СОНИВХЪ.

^{1.} Ilcanom. 138. cm. 21.

уже , возлюбленный брате! блюстися отъ таковыхъ псовъ подобаеть, отъ расколовь безвърниковь, имъ же Богь чрево, и похвалы ихъ безстыдіе b, а любити же и чтити вседушив по Бозь друзей Божінхъ, яко той же пророкъ рече с: мню же зъло честни быша друзи твои, Боже! А кто жъ d суть друзи Божіи? Развъ святіи избранніи первородные, ихъ же совершенные духи праведные на небесъхъ, стоящи у престола Господня, молящіеся за насъ безпрестанно Христу Богу нашему, а намъ по себъ оставили памяти образъ жительства священнольпный, въ заповъдехъ Господнихъ утвержденный, а другіе со житіемъ и книги свои священныя? Въ тъхъ ученіяхъ пребывай, въ тъхъ основаніе въры свося полагай, яко основу злата, и поставъ свой, яко уткомъ златотканнымъ, добрыми дълы сочиняй, и мене пріятеля своего часто въ дому своемъ посвщай, прошу тя: да нъкое радованіе духовное обрящеши отъ прочитанія священныхъ книгъ, сущихъ у мене ко утвержденію твоему. Аминь.

VII.

листъ вторый

АПДРЕЯ ЯРОСЛАВСКАГО

ӨЕДОРА БОКЕЯ^е.

Курбскій убъдительно просить пана Бокея угождать Господу исполненіемь заповъдей Его, подражаніемъ Его примъру, непримиримою враждою князю тмы; обнаруживаеть всю опасность ересей, роскоши, плотскихъ страстей, и совътуетъ воевать противъ враговь Христовыхь съ темъ же мужествомъ, конмъ панъ Бокей прославиль себя на поль ратномъ.

Познахъ твое писаніе, якожъ братія братій своихъ познавають, не по сродству плотскому, но паче по духовному союзу любви, отъ Христа Бога въ милость приведенныхъ,

а. Въ Э. совътую же. b. Изъ Б. и Э; въ П. безстыдней. c. Псалом. 138. ст. 17.

d. В: Е. а къ тому жъ. e. В: Э. приб. Печихвостнаго; в: П. Бо-

и зъло о семъ возрадовахомся, иже во правовърныхъ догматъхъ утвердился еси и во истинъ ходити объщаещься в, яко и азъ, върный пріятель твой, тебя о томъ молю и совътую: потщися угодити Господу твоему, ходяще въ заповъдехъ его, иже волею своею мірочистительную кровь за нась изліяль; сице и намъ подобаетъ по силъ пашей простиратися, уподобляющеся ему распинатися, сиръчь во всъхъ терпъти наводимыхъ намъ отъ діавола дълъхъ и помыслъхъ, вогоюще и храбръ застановляющеся противу князя тмъ, власти темныя, міродержителя въка сего, иже безпрестанно прельщаеть роды христіанскіе, не токмо богохульными различными ересьми (да отпадуть отъ въры, яже во Христа,) но и богомерзкими плотными страстьми разъятельными в, сирвчь всякими роскошьми, да опровержеть насъ нечистотами во гнусное жительство, и сице Богу омерзить, и отведеть во пропасти преисподняя, яжъ ему уготованны, отъ нихъ же сохрани, Боже, всьхъ правовърныхъ! А сего ради, подобаетъ ти паче потщательну быти, яко юношъ благородному, не токмо въ родъ свътлому, но и разумомъ отъ Бога одаренному, и къ тому во мужествъ храбрства украшенному: аще храбръ явился еси и мужественъ, противу супостатовъ, въ тълесныхъ дълъхъ славу себъ добрую набывая предо всъми людьми въ міръ семъ, кольми паче подобастъ ти мужатися и храбрствовати сопротивъ невидимыхъ враговъ Христу, тя на такую войну изведшу, и за таковыя одолънія славу вычную и неизреченную объщавающу, ся же получити тя сподобить Господь нашъ Іисусъ Христосъ. Сей бо истинный Богъ не токмо въ міръ семъ, но и въ будущемъ въцъ, яко Іоаннъ Богословъ, при концъ перваго посланія своего рече с: да познаемъ Бога истиннаго, и да будемь во истинномь сынъ его Іисусъ Христь: сей бо есть истинный Богь и животь выгный. Ему жъ слава со отцемъ и со святымъ духомъ во въки. Аминь.



а. Въ Э. объщаваещися; ет Е. объщается. с. Посл. Іоан. 1. гл. 5. ст. 30. b. Въ Е. и Э. разительными.

VIII.

листъ

КНЯЗЯ АНДРЕЯ КУРБСКАГО

до

киягини ивановой ЧЕРТОРЫ ЖСКОЙ ³⁴⁶).

Курбскій поздравляєть княгиєю Чарторижскую съ усптхами сына ея въ изученія св. писанія; хвалить ея намърсніе послать его въ Виленскую школу Езунтовъ; опасается только, чтобы Езунты не совратили его съ пути православія, какъ дътей Крошинскаго князя; впрочемъ ободряєть себя примърами великихъ учителей христіанскихъ. Дарить княгинъ написанное имъ разсужденіе противъ Езунтовъ, съ просьбою не показывать его иновърнымъ.

Честнъйшей госпожъ, велеможной и свътлой въ родъ, паче же во правовърно свътльйшей и вдовства чистотою сіяющей, отъ насъ покорное поклоненіе честности твоей: да буденин здрава со возлюбленными чады твоими! А за то благодаримъ велицъ, яко твоя честность писала къ намъ, нже сынъ твой во страсъ Божіемъ и во правовъріи праоте-. ческомъ утвержденъ и охоту мастъ ко священнымъ писаніямъ, н что дивнъйшаго, иже въ таковомъ юномъ въку къ таковымъ прилежить, послушающе Христа своего, яко онъ реклъ : испытуйте писанія, въ нихъже обрящете животъ въгный. Сихъ бо ради во юношескія души вселяется благодать духовная отъ младости, и егда во совершенный возрасть достигнуть, бывають съ сихъ мужи велицы и знамениты; егдажъ не утъснятся во утробахъ, добрымъ произволеніемъ бывають, и съ небесъ в свъта и образи доброть и церковные поборники зацныхъ с родовъ своихъ похвалами. Господи Інсусе в Христе Боже нашъ! соверши въ таковыхъ того

а. Евангел. Іоан. гл. 5. ст. 39. b. Въ Б. и сынове.

с. Въ П. на полъ: свътлыхъ. d. Въ Б. и сывъ.

младенца! А еже твоя милость писала еси къ намъ, еже хощеши послати его до Вильни, до Римскаго закона честныхъ презвитеровъ Езунтовъ: и то умышление твое похвально. Но всяко не хощу тя утанти, яко слуга и пріятель твой, во всемъ тебв доброхотный, иже многіе родители были дали имъ а, яко княжатскихъ родовъ, такъ и шляхетскихъ и честныхъ гражданъ, дътки своя учити наукомъ вызволеннымъ в, яко слышимъ отъ нъконхъ: но они не пауча, первъе мало не всьхъ, въ неразумномъ еще будучи въку, намовя ихъ житролестиъ, отлучили отъ правовърія и покрестили во свое полувъріе, яко Крошинскаго князя сыночковъ с, и другихъ 347). И того ради многіе отцы отъ нихъ дъти свои паки отобрали: бо они ненавистники и противники зъло великіе нашему правовърію, и нарицають четырехъ патріарховъ всевосточныя церкви схизматиками, сиръчь раскольниками, а сами паче будучи сущіе схизматицы, съ ихъ папою и со всеми кардиналы. А сіе пишу, не ихъ ненавидя, а ни завидя имъ: не буди! но правду воистину, и что дъеть d, острегаючи твою честность. А всяко Василій Великій, Григорій Богословъ, Іоаннъ Златустый и многіс къ тому нарочитые мужіе, вздили учитися техъ наукъ съ домовъ отъ родителей своихъ, до Аннъ, ко поганскимъ философомъ, но правости душевныя и праотеческаго правовърія ни на мите отмънили, но украсяся благольнив, по внутренному человыку, возвратилися ко отечеству, яко корабли великіе, со дражайшими корыстьми; а Іоаннъ Дамаскинъ и Козьма ігъсноігъвецъ научени были тъмъ всъмъ наукамъ вызволеннымъ е отъ единаго учителя въ дому отца ихъ, его же набылъ f отецъ имъ, и такъ философіи онъ в навыкъ, яко естественной, такъ и обычайной, иже выше его никтожь обрълся. Азъ же льпъй сіе пущаю на мудрое разсужденіе вашей милости и пріятелей твоихъ. А тотъ листь, писанный отъ насъ ко единому брату, имъже

а. Въ Б. дольнимъ. b. Въ П. на поли: свободилмъ.

с. Въ Б. сполчковъ. d. Въ Э. сядеть.

e. Take a emmano; et II. Ap B. n 9. возлюбленвымъ; на поль: свободнымъ.

f. Въ II. на полъ: обръль. g. Въ Э. Іоантъ.

есмо отчасти отвъщали противъ тъхъ Езунтовъ дерзновенія, обраняючи наше правовъріе, посылаю преписавъ, до вашей милости вмъсто малаго подарка, что ваща милость рачи а приняти отъ мене, со обычною кротостію, яко святой вдовицъ достоитъ. А книжки тое, о ней же пишешь ми, при себъ не маю: есть она въ Ковлю; которая вельми полезна, або пожиточна, наипаче же юнаго возраста отрокомъ, и я пошлю ее вашей милости и сыну твоему на прочитание, а если полюбить и на препись; а преписавъ, миъ ее ваша милость возвратити рачите: бо и самимъ намъ она потребна звло. Прощу тое жъ вашей милости о томъ листь, до Езунтовъ писанномъ, (скоро в переписавъ до вашей милости есми послаль): не давай ваша милость его читати, а ни преписывати иновърнымъ, токмо • правовърнымъ: бо того есть писанія потреба. А за тымъ прошу, иже бы мя ваша милость во святыхъ молитвахъ своихъ не запамятовала.

IX.

цыдула

КНЯЗЯ АНДРЕЯ КУРБСКАГО,

до

пана древинскаго

писана 348).

Курбскій упрекаєть пана Древинскаго за поздравленіе себя съ новымъ годомъ; думаєть, что не другь, а врагь церкви Христовой могь на сіе покуситься. Просить не оскорблять его впредь такою обидою.

О милый пане Базилій! Обрътемись въ листъ вашей милости нечное ^d поздравленіе, и не върю, если то вышло

а. Благоволи; ев П. на поль: нзводн; с. Изв Э; ев П. съ одно; ев Б. одно. ев Э. ради. d. Вв П. на поль: неблагодарное (отвратительное).

гнушеніе а отъ твоей милости устъ ученаго мужа? Но мню b, никакожъ бы нарочитый мужъ дерзнулъ сего, ижъ бы сицевыя глумленія и руганія писаль до христіанина: написано, мню, быти сіе отъ нъкоего варвара, або продитора праотеческаго правовърія, або паки отъ того самаго истинно прегрубъйшаго варвара, который отпаль оть зациости и шляжетства ангельскаго князьства (яко рече пророкъ с: денница d, восходящая заутра, низпаде), и не соблюде своего чину, або повинности, и развратився въ разумъ, и безпрестанно сопротивляяся своему создателю и ангеломъ его, и учитъ всякаго человъка грубству и варварству, иже бы забвеніемъ помрачилъ первородныя доброты зацность, и подущаетъ различнымъ ересемъ и хуламъ слагающихся е своихъ ему стайниковъ f, яко бы отъ церковнаго разуму ово на святыхъ дерзая, главы в мертвыми нарицая ихъ, ово на святыя иконы Христовы и Рождышую его отрыгати хуленія, Кронову и Дієву и Аполлонову поганскимъ болваномъ уподобляя ихъ, ово на самого сына Божія различными лясфиміями h дерзати, отъ присносущія и равенства отча отлучающе его, и, по Арію, великаго и малаго Бога вводяще (поганства многобожіе) христіанскимъ родомъ, и другія безчисленныя хуленія помышляюще, о нихъ же крядсу і нъту время писати,—той-то, глаголю, воистину, або нъкто отъ стайникъ его, написалъ ми сицевое поздравленіе, а не ваша милость, яко предрекохъ, мню пріятель мой: кому бы ся благодарно было, яко христіанину ми сущу, отъ праотцевъ монхъ княжатъ христіанскихъ по роду влекомаго, поздравляти мя бездушною тварью? Писано бо въ листь въ томъ язычливомъ: поздравляю тя новымь рокомь к 76! О, смъху достойное поздравление и руганія полная! Оставивъ памяти празднуемыя воплощенія слова Божія отъ дъвицы и явленія на Іорданъ сына Божія,

а. Въ Э. внушенія.

а. В Б. н о мною. с. Прор. Исаія, а. 14. ст. 19. d. В Б. десница. е. В Э. согласующихся.

f. Вз Э. стадинковъ (клевретовъ).

g. Такъ я гитаю; въ П. и Б. хвалы;

в. Э. хулы. h. Вз Э. бласониіяни. i. Вз Б. и Э. поряду. k. Вз Э. коморозомъ (годолиз).

идъже трисіяннаго в Божества наипервъе изъявилась свътлость, (яко рече евангелисть: сыну, исходящу оть воды, духу сходящу отъ небесе въ видгьній голубицы, отцу вопіющу: »се сынъ мой возлюбленный! сый есть присносущный »мнъ и равный по Божеству, о немъ же благоволихъ« сиръчь: упокоихся в со человъки и миръ пріяхъ, страданія ради плоти его, враговъ бывшихъ примирихъ къ себъ), оставя ть всь и забывь, аки неистовь нъкто, вмъсто сотворителева имене, паплъпшее с созданіе, царя твари, (сиръчь человъка, по образу Божію и по подобію сотвореннаго, отъ Бога царемъ надъ всею тварію поставленна d), поздравляти, яко рекохъ, сотвореніемъ якимъ, еще сотвореніемъ не токмо не чувственнымъ, но и бездушнымъ! Молю тя, господина моего, если въдаешь, кто писаль до пасъ то поздравленіе, ижь бы впредь къ тому насъ не срамотиль, а яко мовять простую пословицу: »прекрестясь, образумься, и прокляни е діавола, « и впредь бы такъ не глупаль, и рабомъ папа не поздравляль: бо роки и времена, яко ваша милость самъ льпый выщь f, со всею видимою тварію человькомь служать, Божіимъ повельніемъ; а которая вещь не имъетъ въ себъ чего отъ прирожденія, або лішьй, ижъ которыя силы въ нее міроздатель не вложиль 8, како можеть дати та h поздравляемому здравіс! Разумъ здравъ имъющему довльсть.

-000

f. Въ Э. въси; ез Б. въшъ.

а. Въ Б. трисіятельнаго. b. Въ Б. упоконтся; съ П. упокойдеся. с. Такъ в затаго; съ П. и Б. налегшее;

в Э. нелегшее.

d. Эта вставка въ Ар. на полъ.

е. Въ П. и Б. проклявуть.

g. Такь я штаю; въ П. Б. и Э. миросоздательно вложиль. h. Въ Б. до Тита; съ Э. дати тамъ.

X.

листъ

АНДРЕЯ ЯРОСЛАВСКАГО

ДО

князя

КОНСТЯНТИНА, ВОЕВОДЫ RIEBCRAГО ³⁴⁹.

Курбскій укоряєть князя Острожскаго за присылку сочиненія Езунта Скарги; доказываеть, сколь не прилично православному христіанину услаждаться бреднями еретиковъ. Приписываеть сіе нераденію о Божіємъ слове и убъждаеть его ревностиве читать священныя книги.

Листь твоего величества, такъ и книжица Скарги Езуита 350), софизматовъ исполненная, такъ же и листь до твоей
милости писанный отъ инославнаго а и прелукаваго Мотовила в (не въмъ, если и нынъ еще, або и поднесь, любимаго
твоего слуги), пріяхомъ ихъ и выразумъхомъ. Другое оставя,
немощи ради недуга мосго, обдержащаго мя, о томъ то мало
Мотовиль реку: кто слыхалъ отъ въка, или гдѣ писано въ
кроникахъ, ижъ бы волка разтерзателя ко стаду овецъ с на
пажить взывати? спръчь, ижъ бы христіанинъ правовърный
отъ аріанина Христоненавистнаго, услаждался эпистоліями,
или пріимовалъ отъ него писанія, на помощь церкви Христа
Бога? А той-то Мотовило инославный не токмо аріянскаго
духа въ себъ имъетъ, но воистину сугубъ злъйшаго д
иеистовнъйшаго діавола, лясфимы е на общаго владыку f,
Христа нашего, отрыгающаго, далеко горчайшій и ядовидшій,

а. B* Э. о томъ на славнаго; съ E отъ d. B* E здешияго.

той на славнаго. b. Въ Б. Матовила.

с. Въ Б. лановна (боголульство). в. Изъ Б. и Ар; въ П. человеку.

с. Изъ Б. и Э; въ П. отвыцъ.

нежели Арій безбожный: бо онъ согласникъ и обновитель Павла Самосатскаго а ереси и Фотинуса нъякаго, древнихъ ерстиковъ 351), которые пръли преждевъчность Сына Божіяго и не върили пророческимъ словесемъ, начало полагающе отъ Маріи Христу, ихъ же давно попранна и обличенна ересь, и проклятіемъ осужденна и съ ними вкупъ.

Годить ли ся ти в отъ таковаго, о вельможный и свътлъйшій княжа христіанскій! догматовъ и слышавати и отвътовъ просити на Езунтскія фабулы, софизматы повапленныя? О, мив с! Отъ лености все ся намъ приключаетъ, нераденія ради прочитанія священныхъ писаній, яко ти много о семъ и устив стужахъ, или докучахъ, да прочитаещи ихъ часто, аще и по малу; и не престану ти воистину докучати и до моей смерти, (пенеже зъло люблю тя), дондеже узрю тя авпшее тщаніе о семъ приложити и охоту въ сердцѣ ^d твоемъ подвигнути: понеже въ томъ избавление наше належитъ, яко самъ Христосъ рече: прогитайте е, рече, писанія, въ нихъ же обрящете животь вытный; и паки: прогитайте писанія, понеже тъ свидътельствують о мнъ f. Если бы, государю! быль еси хотя мало прочиталь, послухавь мене слуги твоего върнаго; не токмо бы возгнушался еси самъ отъ таковыхъ догматовъ, или отвътовъ просити, или изыскивати, но и другимъ нашей страны правовърнымъ христіаномъ возбранилъ бы еси и запретилъ.

а. Въ Б. самосаднаго.

b. Прилично ми тебю.

c. B's 3. ox's mire; s's E. u Ap. a mire.

d. Изв В. и Ар; ев П. въ вердцы.

е. Въ Э. испытайте f. Еванг. Іоан. г.я. 5, 39.

XI.

цыдула

КНЯЗЯ АНДРЕЯ КУРБСКАГО

до

князя воеводы

КІЕВСКАГО.

Курбскій вегодуєть на Острожскаго за доброжелательство его къ Езунтамъ; обличаеть ихъ козни и нельшыя понятія о Христь; убъдительно просить князя Острожскаго не дружиться съ врагами православія. Говорить, что самъ Магометь такъ не хулиль Богородицу и Спасителя, какъ покровительствуеный Острожскимъ Мотовило, и что не для чего было присылать къ нему, Курбскому, сочинение сего еретика. Просить не гивнаться за укоризны и снова убъждаеть не водить дружбы съ лукавыми Езунтами.

Ни, не въмъ а, откуды сія приключищася вашему величеству: прислаль ми ваша милость книгу отъ сына діаволя написанну и отъ явственнаго непріятеля Христа нашего, истиннъйше рекше, отъ Антихристова помощника и върнаго слуги его сочиненну! Мнъ, ваша милость в, христіанину правовърному, брату своему присяглому, негли вмъсто поминка шлеть? О бъда воистину плачу достойна! О нендза с преокаяннъйшая! Въ таковую дерзость и стултицію ^д начальницы христіанскіе внидоша, иже не токмо тахъ ядовитыхъ драконовъ въ домъхъ своихъ питати и ховати не стыдятся; но и за обронителей и помощниковъ ихъ себъ мнимаютъ е! И что еще дивитишаго: за духовныхъ ^f бъсовъ духовную в церковь Божію оброняти имъ разсказують, и книги сопротивъ полувърныхъ Латиновъ писати имъ повелъваютъ! О заслъпленія и безумія нашего! Пророкъ глаголеть: се! дніе грядуть: будуть ходити человыцы во дни, яко въ нощи, и во свътъ

b. Изъ Б. и Ар; съ П. вневайща милость.

с. Въ Б. онв изда; съ Э. о нужда. d. Въ Б. ствитицею (глупость).

а. Такъ я зитаю; въ Π . и не вънъ; въ е. Bъ ϑ . они маютъ; въ Π . на поли: мнятъ Aр. и E. нынъ вънъ; въ ϑ . не вънъ. (позитаютъ).

⁽почитають). f. Оть духовныхь, или противь духов-HBLTS

g. Take A sumaio; es II. E. u J. AYKOB. выхъ.

ходяще, осязати будуть, яко слъпець стъну в. Кто слыщаль, и кто видъль отъ въка, волка стража овцамъ поставляти, и ядовитаго аспида дъткамъ опекуна в творити? Воистину сіе не токмо предивнъйше, но и тысящу крать горше: учениковъ Павла Самосатскаго и Фотинуса древнихъ еретиковъ, давно уже провлятыхъ и попранныхъ, церкви Божіей, во православныхъ догматьхъ сіяющей, тако и такъ презлыхъ, обронительми и защитниками поставляти! То се: убо еретицы предреченные и нынъшніе ученицы ихъ не токмо Сына Божія отъ Отча существа отлучають, яко Арій, но и преждевъчное рождество его, еже отъ Отца пріять с, точію отъ Марін начало ему полагающе, и пророческимъ глаголомъ о преждеввчномъ рождествв его, и апостольскимъ проповъданіямъ не върять и смъются, прескверные! А Сына Божія его глаголють, предъ простыйшими и глупыми нашими, аки бы то медомъ смертоносный ядъ помазующе и неправду злости своей тощею ихъ правдою покрывающе, яко на уду лценіе ^d рыбамъ рыболовъ полагаеть. Сына Божія разумыють? яко Аарона и Самуила и прочихъ человьковь, по существу тльнія рожденныхь!... О, государю мой превозлюбленный! паки не усрамищься и не устыдищься Христа твоего, присносущнаго, совъчнаго и равнаго отцу, Сына Божія, умершаго за насъ плотію, искупившаго тя мірочистительною кровію своею! Съ таковыми дружитися, и сообщатися и ихъ на помощь призывати, подобно, не токмо уже преслушавше, уже негли и возгнушавшися пророковъ и апостоловъ: ибо пророкъ е глаголющь: не ненавидящихъ ли тя, Господи! возненавидъхъ, и о вразъхъ твоихъ изумъхся ?? совершенною ненавистію возненавидтьх ихь и непріятели быша мнъ; апостолъ великій в вопість: блюдитеся псовъ, хранитеся злыхь дълателей, расколовь невтърныхь: тлять бо, рече, обычаи добрые бестьды злыя і; и индъ: не вкуси,

а. Прор. Исаіл, г.з. 59, 10.

b. Въ П. на полн. тъстуна.

c. Въ Е и Ар. прінтъ; въ П. прінхъ.

d. Иль Ар; въ П. по удовличнів; въ Б.

ва удохщеніе; въ Э. мисніе.

рече, не прикоснись, яже суть во истлиніе. А любовникъ твой, Мотовило, не токмо во всей прескверной а книзъ своей фальшивь пророческія словеса выкладываеть, паче же прескверить и грубе b, но и въ конклюзіи с тое-то книги своей Христа проповъдуеть: »паки пріити, и на тысячу лъть еще этленное житіе уставити вернымъ своимъ, и ясти и пити »и подъ винницами ^d наслаждатися. « A сіе подобно и малые дътки въдають: гдъ яденіе и питаніе, тамо и истеканіе, сиръчь во оба-два прохода е, а гдъ истеканіе, тамо и тлъніе, а гдъ тавніе, тамо и дъторожденіе. Новый Магмете! и еще прегоршій въ догматых своих скверных о Христь, нежели Магметь! бо и Магметь въ алкоранъ ^f таковыхъ о Христь и о Родьшей его хуленій не полагаеть, но сполу в ньяко исповъдуеть 359). А моглъ бы ваша милость, тую книгу, сваровъ и ядовъ смертоносныхъ исполнениую, тайно свъту в своему Алексью даровати: бо онъ умъсть и тому искусенъ, яко за ядовитыя плюхавыми ^і словесы и нечистыми глаголы равныя отдавати. А мнъ, слузъ твоему върному и пріятелю присяжному, на что сей быль въ домъ гной ^{kp} бо люди изъ дому гной возять, паче же душевная и неисцъльная гагрина, а по вашему-то канцеръ 1 заразливый и неисцъльный, отъ него же уже мало не вся Волынь заразилася и неиспъльнъ болить, скверными догматы подущаема. А писаль бы отъ пророковъ и апостоловъ, вкратцъ беручи на тыя брентки п того новаго Фотина; но праздио и туне видъломися, премудрому Соломону глаголющему: иже не достоить безумнымь, паче въ конецъ растлъннымъ, отвъту; также и Павелъ къ Тимофею: по первомъ, рече, и второмъ наказанію, всякаго человтька еретика отрицатись, въдый, яко таковый развратился до конца и согръшаеть, самь въ себъ осуждень:

а. Въ Е. васъ всепрезревно.
b. Изъ Ар. и Е; въ П. глубено; въ Э. д. Въ половину.
грубно.
c. Въ Э. въ окончанін.
d. Въ П. на поль: подъ древесы.
е. Въ Э. во обожже приходе.

е. Въ Э. во обояже прихода. 1. Ракъ. 1. Ракъ. 1. Ракъ. 1. Ракъ. 1. Ракъ. 1. Ракъ.

сирвчь, поправши сумнъніе свое, или совъсть а, безсрамнъ и ни о комъ же радяща ^b, всъхъ святыхъ премудрыхъ учителей, выше разумьти мнящеся, а ни толкованія ихъ пріемлюще, и неимъюще предъ очима страха Божія; но нагою главою, сирвчь безстыдив, толкусть и выкладаеть; яко ему видится, тако и словеса его свътча с 353), называюще Римскихъ епископовъ Антихристовыхъ: что есть смъху и преудивленію достойно предъ тъми, яже умъ имъють! А тую книгу послалъ до вашей милости вцълъ. А до вашего величества того ради дерзнухъ написати, въдый тя, иже княжа христіанское, отъ святыхъ прародителей по роду влекомъ, и желатель праотеческаго благочестія, и къ тому мужъ разумень и отчасти во правовърныхъ догматъхъ искусенъ еси: да претерпишь отъ друга върнаго, аще, господине! прикро d и жестовиць обрящется, посльдующе премудраго е слову: Лъпше, рече, лоза пріятеля, нежели ласкательныя цълованія вражія. И индъ: облиги, рече, премудра, и возлюбить тя, и прочее; и паки: накажи, рече, праведнаго, сиръчь напомяни, и приложить ^f принимати со благодареніемь в, або завдячно, и прочес. А сего ради, государю мой, мить зъло превозлюбленныйшій и прежелательныйшій! не прогнывайся о дерзновенномъ, яже, воистину любви ради духовныя, написано, и пріими сіе отъ мене, слуги твоего върнаго, со Христоподобною кротостію. Къ тому возвесели общаго царя нашего Христа, Бога твоего: престани уже дружитися съ теми супостаты, непріятельми его, прелукавыми и презлыми: ибо никто же можеть другь царевь быти, кто съ непріятельми его дружбу ведсть, или кто ихъ у себя ховаеть, яко за нъдрами h зміевъ; и трикратнъ молютися, престани, уподобляяся праотецъ твоихъ ревности благочестія, отжени ихъ ко подобнымъ имъ, не вкушай, ни прикоснися, яже суть во истлиніе, аще хощеши Христа твоего помощь въ дому

а. Изк Ар. и Б; ст П. событь. b. Вт Э. шадяща. c. Вт Э. и ст И. по поль: свидытель-

ствують. d. Въ П. приб. трудно.

е. Прор. Исаіл. f. T. e. постарается. g. Притъ. Сололя. 9. h. Изъ Э; въ П. за днирами.

имъти: отжени, глаголю, прелютыхъ и прелукавыхъ ругателей, да будени отъ него благословенъ и возлюбленъ со всъмъ домомъ твоимъ княжатскимъ въ семъ въцъ и въ грядущемъ. Аминь.

> ХІІ. ЦЫДУЛА, писана

> > AO.

ПАНА ОСТАФІЯ ТРОЦКАГО 354).

Курбскій льстить себя надеждою, что пань Воловичь вспомнить изкогда благочестіє предковь своихь и прилежнымь чтеніемь часто посылаемыхь оть него поученій Златоуста утвердится въ православіи. Убъждаеть его спішить примиреніемь съ церковью: нбо съдины ихъ обоихь предвіщають скорое разлученіе съ міромь, и самь Богь нашествіемь враговь, бъдствілми междуцарствія напоминаеть о покаяніи.

По Христа нашего заповъди, должни есть не токмо ко всъмъ любовію простиратись, но и обидимымъ къ обидящимъ прибъгати, и совершенною любовію любити ихъ, яко и мы отъ твоего величества честности печалимся и усильствуемъ: нъкогда въ тъхъ уже честныхъ, въ маститыхъ съдинахъ, воспомянеши праотцевъ твоихъ правовъріе, и отъ инославныхъ ученія заткнувши честные слухи свои, возвратишься добрымъ прехвальнымъ возвращенісмъ, и паки утвердишися въ церковныхъ догматъхъ, прочитающе со потщаніемъ, прилежнъ, часто отъ насъ посылаемое того великаго и нарочитаго и во всей вселенней славнаго учителя, его же востокъ и западъ восхваляетъ, яко и самые глаголы его свительствуютъ отъ здатыхъ устъ языка его, подобны воистину меду каплющему, а къ тому, что наилъпшаго, кръпкими, или непререкомыми, доводы, или свидътельствы,

утвержденны, пророческими и апостольскими, и самыя ипостасныя премудрости въщаньми. Время уже, яко отовсюды зрится, бодрствовати и зъло чуйнымъ а быти, и отовсюду обозрительнымъ и потщательнымъ, шествующе по Христову пути, узкому и прискорбному: бо уже и съдины власовъ нашихъ свътлыя ко одному свъту свътлъйшему образъ являютъ и воззваніс къ небеси; а къ тому Господь явственнъ уже напоминаетъ, иже ото всъхъ странъ врази уже приближаются и находятъ: ово въ части земли тое ходилъ нынъ мечъ варварскій, мститель закона Божія, ово другій супостатъ приближился, и еще яковый в супостатъ? лютъ зъло и безчеловъченъ! И во безглавномъ, во время интеррегнумъ, сиръчь между-кролей, отечествъ границы полагаютъ и замираютъ с. Воистину Господь напоминаетъ, ждуще возвращенія къ покаянію 355).

XIII.

посланейцо краткое

къ

СЕМЕНУ СЪДЛАРЮ,

мъщанину

JbBOBCROMY,

мужу честному, о духовныхъ вещахъ вопрошающему 356).

Исполняя просъбу Съдларя, желавшаго знать, какъ думаль Іоаннъ Златоусть о чистилищь, Курбскій посылаєть переведенную ниъ съ Лативского языка беседу сего святителя на апостола Павла; совътуеть не показывать ея еретикамъ, и просить къ себъ Съдларя на совъщаніе, какими средствами лучше отразить соомзамы иновърмыхъ.

О превозлюбленный мой брате, правовъріемъ украшенный! Эпистолію твою пріяхъ, и прочтохъ, и выразумъхъ,

а. Въ Э. чуднымъ (бодрылив). Въ Въ Б. якобы.

с. В: Э. замъряють (отмъривають).

и познахъ въ тобъ искры отъ Божественнаго огня возгореніемъ являемыя. А желаль еси нась о духовной вещи, ижъ нъцыи раскольники, взявши предъ себя упрямство, и отъ Оригенянъ а будучи накващени ³⁵⁷⁾, пургаторію нѣкую ^b утверждають, сирвчь чистенный огнь, гегенъ безконечной конецъ полагати хотяще, и самого Христа, безконечную гегену проповъдующаго, гръшнымъ намъ милостивъйшіе и премудрвиние показующесь с, и на свидътельство ереси своей приводяще апостольское слово, яко писалъ еси къ намъ во эпистолін своей, идъже Павель глаголеть Коринеомь: дтола убо сгорять, самь же спасется 358): аки бы очищуть ихъ, проповъдаль апостоль. Твоя же честность, ревность ко благочестію имуще, хотящеся учителя вселенскаго толкованія о семъ довъдати, яже златыми усты протолковалъ Павловы эпистоліи: свыше благодать отъживотворящаго духа пріемши, желаніе твое исполнихомъ безъ закосненія, не фолгуючи, или не щадячи старость и недуга, мнъ належащаго, и прочихъ приключившихъмися напастей, вскоръ преложихомъ отъ Римскаго языка во Словенскій, не токмо о семъ реченный виршъ или стихъ, но всю цълую бесъду оную и со нравоученіемъ, и послажомъ къ твоей честности, брату моему любимому и другу единовърному, послушливъ будучи во всемъ по любви духовной 359). А вашей милости прошу: пріими сей мой подарокъ духовный завдячно д, и внимай, читаючи себь, и услаждайся имъ со правовърными восточныхъ церквей, а схизматикомъ онымъ е не показуй того, а ни споруйся съ ними: бо зъло сварливы и упрямы; бо и апостоль великій не совътуеть сваритися, а ни супротивитися, пишущи ко апостолу Тимооею о семъ, мужу благодати дука исполненному сущу и пророчества дарованіемъ украшенному. А проси отъ мене отца Мины, иже бы ия навъдаль f, или самъ потщися навъдати мя, прошу тя, въ тъхъ при-

а. Въ Э. и отригенъ.

b. Въ Б. пургатою нъкоею. с. Въ Э. и Б. приб. и павін (?).

d. Въ Э. благодарно; въ II. на полть: заблагодарно.

e. B_{5} $B_{.}$ Hohbing. f. B_{5} $B_{.}$ u es Π . Ha ho.575: nochthes.

ключившихъмися бъдахъ; аще бы могло быти, тогда, благодать духа на помощь призвавши, усты ко устомъ бесъдовати о томъ будемъ, како съ ними подобаетъ поступовати, да не возмогутъ противиться правдъ: бо имъ есть обычай въ томъ, зъло искусными силлогизмами поганскихъ философовъ, смъшавши ихъ со упорностію своею, истинъ евангельской софистицками сопротивлятися, и проповъдь апостольскую разоряти, а паче же на таковыхъ нападаютъ и сопротивъ тъхъ возмогаютъ, которые, зброи оружія отъ священнаго писанія аще и имъютъ, а дъйствовати ими не умъютъ, и сопротивлятися врагомъ неискусны. Мудрому или разумному довлъетъ. Данъ з' Милетовичь а року 80 b, мъсяца Генваря 360).

Андрей Курбавскій и Ярославскій.

XV.

ПОСЛАНІЕ

KYPECKAPO

къ

BACCIAHY,

СТАРЦУ ПСКОПЕЧЕРСКОМУ 361).

Курбскій жалуется на отказъ Псковопечерскаго пітумна въ ссудъ ему накоторой суммы. Укоряеть его въ неблагодарности; напоминаеть свои заслуги во время войны Лявонской, доставившія инокамъ монастыря тишину и милость царскую; говорить о своихъ напастяхъ, о тщетномъ моленіи у святителей защиты, объ оклеветаніи его однимъ изъ пастырей церковныхъ въ ереси. Упрекаеть какого-то архіерея въ потворствъ Іоанну; уличаеть его примъромъ древнихъ святителей и словами евангелія. Говорить о своихъ походяхъ, о ранахъ, о жестокосердіи иноковъ, и грозить имъ карою небесь за неблагодарность.

Въ пречестную обителъ пречистыя Богородицы Печерскаго монастыря, господину старцу Васьяну, Андрей Курбскій радоватися. Посылалъ есмя къ игумену и къ вамъ человъка

а. Въ Э. зиилтовичь.

b. T. e. 1580 soda.

своего, бити челомъ о потребныхъ животу, и для недостоинства моего отъ васъ презрънныхъ; а вины своей явныя предъ вами не вымъ: ималъ былъ есми деньги у васъ, и язъ заплатиль, а нынь не хотьль же должень есми быти вашему преподобству. А коли есми шли первое въ Нъмцы, и язъ видълъ игумена и васъ всъхъ, монастырь оставя, внутрь градъ крыющихся; а егдаже, Божією помощію и заступленіемъ ангела моего, люботруднъ на Ерманъ и на грады ихъ, во ополченіе Господне, воинствовали есмя, аки семь лъть безпрестанни, не въмъ и не вяще ли, и нынъ есте не въ трепеть, ни въ ужасъ, но въ типинъ и миръ глубоцъ, да и трудовъ ради нашихъ, отъ царя славы и различными угодъи одарены. Мы же окаянные, аще и множайше томихомся и во тмахъ смертей быхомъ отъ различныхъ пращъ и отъ огненныхъ стръляній, и не токмо честь или имъніе довольно или воздаянія нъкая получихомъ, но сопротивно, гръхъ ради нашихъ, намъ сбышася, пачежъ мнъ гръшному и бъдному. Какихъ напастей, и бъдъ, и наруганій и гоненій не претерпъхъ. Многаждыжъ въ бъдахъ своихъ ко архіерею и ко святителемъ, и къ вашего чина преподобнымъ, со умиленными глаголы и со слезнымъ рыданіемъ, припадахъ и валяяся предъ ногами ихъ, землю слезами омакахъ, и ни малыя помощи, ни утышенія бъдамъ своимъ, отъ нихъ получихъ 369); но вмъсто заступленія, нъкои отъ нихъ потаковники и кровемъ нашимъ наострители явишася; но и се еще мала имъ возмнишася а: и еще къ сему приложища, яко отъ Бога православныхъ не устыдъщася отчуждати ^в и еретиками прозывати, и различными и ложными писптаніи во ухо державному клевстати! А днесь слышахъ отъ нъкоего аки честнаго мниха, архіерея умысль, ереси Өсофила Александрьскаго проповъдующаго с, иже солгаль онь, маньяча d Евдоксіи, изъ таинъ нъкоихъ вамь оклеветающимъ, безъ правды многострадальнаго земнаго херувима, преблаженнъйшаго

а. Въ подлин. возбнушася. b. Въ подлин. очуждати.

е. Въ подлим проповъдаемому. d. Маскательствум; въ подл. манячи.

Златоустьца, и глаголеть сице во человькоугодномъ ученін своемъ: » не надобетъ, рече, глаголати предъ цари не сты-» дяся о свидъніяхъ Господнихъ, ниже обличати о различ-» ныхъ законопреступленныхъ дълахъ ихъ; неудобытерпима » ярость ихъ человъческому естеству, но и церкви смущеніе; « и свидътельства приводить, крадучи отъ различныхъ отъ священныхъ словесъ, и развращенно толкуя, къ своей ему погибели. Аще и сице мнъніе его попустится, и уже Христу и воиномъ его міродержецъ одольль! Охъ, горе человькомъ, по страсти славолюбія священная разумъвающимъ и толкующимъ! Гдъ лики пророкъ, гдъ собраніе апостолъ, гдъ собори мученическихъ борителей, гдв храбрование преблаженныхъ исповъдникъ? кое имъ слово дадите похвалы? чимъ ся вънчаща, и чимъ спаслися, и чимъ прегордыхъ державныхъ обуздали, и чимъ вселенную утишили, аще не юнощески бы храброваніемъ обличительныхъ словесь показали належаніемъ и понужденіемъ благовременнымъ и безвременнымъ И како разумъете всю евангельскую проповъдь, отъ нихъ же едино воспомяну Спасителемъ реченное: аще кипо постыдится мене и моихъ словесъ, и прочая. Златоустый о единой вдовицъ не умолча; днесь же всю эсмлю нашу, погибшу уже, предаде. И о семъ даже и до сихъ не о себъ азъ бъдный и окалиный мало вамъ воспомяну: колико трудихся, и вхождахъ и исхождахъ предъ полки Господними и съ воинствомъ Бога живаго, и никогда же бъгуномъ бывахъ, но паче одолънія пресвътлы Христовою благодатію и силою поставляхь; и колико бъдъ претерпъвахъ, и нуждъ тълесныхъ и учащенья ранъ? Ино же мню, яко и вы нынъ въсте, яже пріяхъ въ варварскихъ различныхъ ополченіяхь; но и за сія мить бъдному воздасте всего лишенному, и Богь свидътель праведный и кръпкій между вами и мною: и аще ко вратомъ смертнымъ приближусь, и сіе посланейцо велю въ руку собъ вложити, идущи съ нимъ къ неумытному судьв, къ надеждв христьянской, къ Богу начальному моему, Іисусу, заступающаго мя и покрывающа

во всехъ прелютыхъ и нестерпимыхъ гоненіяхъ. Не добра есть похвала наша: не токмо есте насъ продали и отчаяли, но и милостыни есте, обычныя язычникомъ и мытаремъ, не сотворили, а имущи у собя что подати; а утробу свою затворили; ещежъ и въ заемъ прошенно и паки возвращенно быти хотящеся. Да послалъ есмя къ тебъ второе посланейцо, противъ вашего пятаго евангелія. А язъ, хваля на вашей почести, поклоняюся; аще о преподобныхъ и похвальныхъ сицевая получихомъ, о прочихъ же чего чаяти?

ИСТОРІЯ

ФЛОРЕНТІЙСКАГО СОБОРА.

Пвль сочиненія. Завоеванія Турокъ. Посольство папы къ императору Іоанну Палеологу, къ патріархамъ, въ Сербію и Болгарію, съ предложеніемъ соборваго совъщанія о соединеній церквей. Приглашеніе Русскаго митрополить. Открытіе собора въ
Ферраръ. Ораторы съ объихъ сторовъ. Марко митрополить Ефескій. Уступки
Греческихъ святителей. Главные пункты спора: а) о происхожденія св. духа: b) о
просфорахъ; с) о чистилищъ. Шестидесятикратныя засъданія. Перенесеніе собора
во Флоренцію. Папа и кардиналы уступають доводамъ Грековъ. Прибытіе Родосскаго
магистра. Бесъда его съ папою; угрозы его. Папа измъняетъ своему слову. Подкупъ
императора и патріарха Византійскаго. Греческіе святители, исключая Марка Ефесскаго, подписываютъ соединеніе церквей, противное догматамъ восточной. Заключеніе
Греческихъ святителей. Раскаяніе подписавшихъ соединеніе. Смерть императора и
патріарха Византійскаго. Бъдствія восточной церкви. Разореніе Афонскихъ обителей
магистромъ Родосскимъ.— Отвъть восточныхъ епископовъ на ереси западныхъ христіапъ, или щитъ правовърныхъ.

О той исторіи, о осьмомъ соборѣ, и о разорванію, или раздранію умиленномъ, восточныхъ церквей съ западными, написано въ Вильнѣ отъ нѣякого Субдіакона в, недостатку ради исторіи тоя 363: въ Римскомъ сраму ради не написано; въ Русской же исторіи, яко мию, невѣдѣнія ради, или тогдашняго ради гонспія незапнаго и прелютаго 364. А ныпѣ предреченное мало изъявимъ, Богу павъ помогающу, изъявляюще всякому христіанину, како и которыя ради вины та трагедія достохвальная въ конецъ злый и жалостный прінде, всѣмъ Христа чествующимъ во вселенной на уничиженіе и скорби, а безвѣрнымъ в Жидомъ и Туркомъ на радость и наруганіе христіанское.

Егда уже умножишась Антихристовы стайники с на земли, Срацыне, псевдопрофита ^d Магмета чествующіе, мало же послъди возшумъща окрестъ ходящіе Турцы безбожные, несогласія ради и преизлишнія ради гордости безумныхъ Грецкихъ начальниковъ, и досаждаху оные нечестивые не токмо Грецкому скипетру, но и Римскому не по малу:

узръвше сіе, папа Римскій посылаеть ко цесарю Грецкому Іоанну (Калуняну ^а) Палеологу ³⁶⁵⁾ и ко всъмъ четыремъ патріархомъ и ко прочимъ начальникомъ, ко царемъ и княжатомъ Болгарскимъ и Сербскимъ b и ко всъмъ королемъ западнымъ с. Царь же Греческій и патріархъ Константинопольскій подвиже повелителей съверскихъ, сиръчь великихъ княжать Русскихъ и епископовъ ихъ, призывающе ихъ на великій соборъ, мира ради всего христіанства, на уреченные и завъщательные дни, во грады Фряскіе или Влоскіе ^d Феррару и Флоренцію, яко писано пространнъй во предреченныхъ исторіяхъ, во Греческомъ и Римскомъ языцъ, и во прочихъ; и тогда устремищася на таковое достохвальное дъло епископи ото всъхъ странъ и языковъ, и съъхащась отцы восточные и западные католики во оные предреченные грады, и избраща отъ восточныхъ церквей ритора, мужа во благочестивыхъ догматъхъ сіяюща, и многими виды добродътелей украшеннаго, саномъ митрополита Ефесскаго, славнаго, глаголю, преименитаго Марка, святыхъ трехъ патріарховъ съдалище наполняющаго, Александрійскаго, и Антіохійскаго, и Ерусалимскаго: понеже тые уже подъ державою презлыхъ Срацыновъ были, и ихъ ради гоненія, не возмогоша сами отъ своихъ престоловъ двигнутися, но все оному предреченному Марку во область поручища, аще бы что достойнаго и пристойнаго постановили, вмъсто ихъ подписати и утвердити синодъ е повелъли. Западные же церковники со честнымъ ихъ папою ^f избрали въ свою страну ритора, Іоанна именемъ, мужа во словенствъ многа, не токмо въ Римскомъ языцъ преискуснъйшаго, не и во Еллинскомъ языцъ нарочита въщателя 366). Схождащась же вкупъ во великихъ церквахъ в, или святилищахъ, духовно бесъдующе и въ вопрошеньи о благочестивыхъ догматъхъ, любовію отсвцающе h, и очистити хотяще отъ расколовъ,

а. Въ Б. Калу-яну. b. Въ Р. Сибирскимъ; въ Б. соренскимъ. с. Въ П. и Б. заповъднымъ. d. Изъ Р; въ П. и Б. и ливкоскіе (Ита-віянскіе).

е. Въ Б. сыновъ (соборное постановленiе).

Resenients IV.

g Изг Р; ег П. и Б. парствахъ. h. Въ Р. отвъщура

наквашенных от еретнювь многими леты, и тщашесь зъло за обою страну случити а церковь Христову въ любовь духовную благочестивыхъ догматовъ. Сатанажъ, роду человъческому супостать, подвигаше прегордыхь, паче и паче непокоряющихся, ко благочестію упрямыхъ. По не малыхъ же днехъ и по многихъ пряхъ, яко слышахъ отъ преподобнаго Максима Философа, мужа въ тъхъ лътъхъ суща, ученика славнаго Іоанна Ласкаря, учащеся отъ него въ Паризіи философіи, иже Марко Ефесскій со всьми восточными позволили уже были папъ Римскому и всъмъ западнымъ церковникомъ все предапіе ихъ держати и уставы ихъ; только о трехъ просили явственныхъ расколъхъ церковныхъ да оставять: о первомъ, да не прилагають во святомъ символь осологін духа святаго, отъ Отца и от Сына исходящаго, но да читають Еллинскимъ языкомъ въ Римскихъ церквахъ по древнему богословію b, еже святый Леонъ папа повельль скудости ради ръчи Римскаго языка; другое, да не литоргисаютъ преснымъ тестомъ, но да полагаютъ, по апостольскому уставу, во просфиру квасъ и соль: понеже квасъ образуетъ душу живу, а соль сладость ума, совершенному животу, Христу нашему, совершенну жертву приносяще, а не мертвую и бездушную, яко Аполинарій хотыль; третье, да не держать пургаторіи, по Оригену, ея же взяль оть Платона с вившиняго философа, безконечной муцъ конецъ полагающе, но да молитву приносять за усопщихъ у святаго олгаря, такъ, яко Діонисій Ареопагить написаль въ своей священной книгь, н другіе святые (сирачь яко Іоаннъ Хризостомъ, въ 1 носланіи къ Коринеомъ въ бесьдъ 43, ко Филипписеомъ въ бесъдъ 18, Іоаннъ Дамаскинскій во фрагментахъ своихъ глава I) и о другихъ христіанскихъ догматьхъ гадающись, яко прелагается хлъбъ и вино въ харизму, сиръчь въ тайну. (О той то харизмъ или тайнахъ позволили было Латини Грекомъ; такожъ Греки и Сиріане и всв православные со

а. Въ Б ослучити. b. Въ Р. блигословению.

с. В. Б. Платовы; ст Р. Платены.

святымъ Маркомъ съ ними соединились было въ томъ, яже и въ префаціи или предисловію свидътельствуєть о томъ списатель ²).

И схождаща отцы во градъ Ферраръ, и засъдаща на престолькъ своихъ со честнымъ папою шестьнадесять крать: бо тогда, глаголють, въ Феррарв повътріе явилось, а того ради во Флоренцію превхаша, и по мнозвхъ трудъхъ и потвхъ, позволилъ папа и всъ кардинали и епископи Италійскіе оставити тыя три ереси предреченныя, объщали церковь Божію во едино, да не будеть радость безвърнымъ Жидомъ и поганомъ; и уже яко днесь цъловащась святымъ цълованіємъ, а во утрій день сойтись паки въ церковь великую мъли и утвердити священный синодъ и руки своя подписати 367). О коль страшно и жалостно ко изречению воспомянути оныя трагедіи конецъ! Како воскипъла внезапу буря отъ неистовящаго моря! Негли сбышась тогда пророчество и видъніе святаго Іоанна Богослова, во святой Апокалипсіи писанное, яко рече онъ: и видъхъ инаго ангела, вопіюща веліимь гласомь и глаголюща: горе, реге, живущимь на земль и на морь, иже разръшень бысть сатана оть темницы своей на прельщение языковы Тогда - то всыяль супостать ревность не по Бозь великаго мъста Родиса опату пребогатому, или майстру, и потече скоро, во дву тысящахъ коней воиновъ вооруженныхъ, на тотъ великій соборъ, и глаголють, его прівхавша въ нощи оной и рече папь b Евгенію со прещеніемъ о соединеніи онаго собора таковыми словесы: »Прочто, рече, честный папа! безумныхъ Грековъ »и Сиріянъ и другихъ варваровъ послушалъ еси, и три »артикулы изъ церкви Римскія истребити хощеши?« Глаголють, папъ отвъщати на то: »Бронихомся, рече, восточнымъ »епископомъ много дней, многими аргументы свидътельство-»вахомъ, защищающе, и не возмогохомъ с ихъ преодолети »и препръти, но побъждаху насъ не силою словесною, а ни

а. Въ Ар. это липсто на полъ. b. Въ П. ошибкою: пане.

с. Въ П. не возмогомъ.

»силлогизмами: священными писаньми преодольваху насъ, и »великихъ столповъ церковныхъ, сирвчь древнихъ есологовъ, »предлагаху намъ на свидътельство; а сего ради, миру ради »церковнаго, сіе сотворихомъ.« И раздиратель в папъ рекъ: »Если такъ будетъ, то уже отцовъ нашихъ и дъдовъ своихъ »проклинати намъ! А сего ради расторгни соборъ той!« Папа отвъщалъ: »не могу сего сотворити.« Разбойникъ рече: »азъ »оружіе обнажу и погублю всъхъ!« И паки рече: »аще ли »соборъ расторгнешь, послушаещи мене, азъ цесаря Грецкаго »и патріарха Константинопольскаго и другихъ послушав-»шихъ, аки птицы, въ руки тебъ подамъ; а пе послушавніе, »принудятся и по неволъ послушати.« Папъ же, глаголютъ, со великою скорбью позволившу ему на то; звърь же оный вмъсто согласія, несогласіе и гоненіе прелютое и хитролестное начинаетъ.

Папа тогда во утріе не входить въ церковь, а ни садится по обычаю на съдалище престола своего, тако же и всв западные епископи; восточные же на завъщанное и уложенное со дерзновеніемъ приходять, и оныя страны ритора Іоанна взыскають, не въдяще ни что же о тайномъ ночномъ ихъ совъть неблагочестивомъ. Егда же красноглаголникъ в оный, Іоаннъ, ихъ страны открылъ измъненіе уложенія вчерашняго, тогда восточные, познаша прелесть, возмутишася и восколебащась и зъло оскорбъща и восплакаща. Тогда Римляны со онымъ эвъремъ паки входять въ совъть и утоляють цесаря Грецкаго златомъ многимъ, сопротивъ Турковъ дають сребра довольно на помощь, тако жъ и патріарха Констянтинопольскаго Іосифа 368) дарми великими растявають с, и нъкоторыхъ другихъ епископовъ сребролюбивыхъ преклоняють ко подписанію рукь къ собору. Марко жъ блаженный избытаеть оть онаго соборища во градъ Ефесь, улучивши помощь отъ благочестивыхъ нъкоторыхъ мужей, Богомъ сохраняемъ, яко Аоанасій избъже отъ неправедныхъ

а. Hзъ P; съ Π . u E. раздилатель. b. Bъ P. красноглаголанникъ.

судей, яже въ Тиръ собраны были, за совътомъ праведнаго Архелая а, судіи Констянтина цесаря. Они же, ощутивши избъжаніе мужа, предреченнаго Марка, кръпкую власть в имуща и съдалища содержаща отъ трехъ патріархъ и прочихъ епископовъ восточныхъ, имаютъ и узами тяжкими облагаютъ и во премрачныя темницы глубокія заточаютъ мужей священныхъ, вяще дву сотъ числомъ епископовъ, кромъ презвитеровъ и дъяконовъ, пятнадесять дней удручая.

Заморенные же епископи въ темницахъ гладомъ, которые живы остались, вынуты отъ нихъ едва дышуще, по неволь подписаща къ синоду оному руки свои. Егда же возвратишась ко престоломъ своимъ, патріархомъ исповедующе бъду свою, приключившуюся имъ, и принесши руки и положивши ихъ, глаголютъ, и молиша патріарховъ, яко въ Констянтинополю, такъ и въ Сиріи, да отсъчени будутъ руки ихъ, ихъ же бъды ради, оное подписаща наши тогда руки. Презвитеровъ и клириковъ избъгоща вяще ста, и епископовъ два, яже не произволища соборовъ ихъ, и нъкоторыхъ колько десять по дорогомъ избиша; а семдесять, намятамися, и три, здравы возвратищася въ землю свою, за явленіемъ ангела, въ нъкоторомъ Германскомъ градъ у нъкоторыя жены вдовицы благочестивыя въ виноградъ крышась, яко пространный о томъ въ льтописной Русской книгь пишеть. Цесарь со златомъ предавши догматы благочестія, въ Констянтинополь с не возвратился, но въ Селимвріи d издине ³⁶⁹⁾. Іосифъ же патріархъ со драгоцънными дары, на свой престолъ не пріиде, но въ Венеціи е умре ³⁷⁰).

И что потомъ послъдовало Грекомъ, попущаю, и Сиріяномъ, о семъ лъпше въдати и повъдати, и что и яковое гоненіе и кровопролитіе отъ того майстра Родисскаго уросло, за совътомъ его отъ папы и кардиналовъ, и како лютое нашествіе и спустошеніе и разореніе святыя горы Авонскія,



<sup>а. Въ Р. Оргелая.
b. Изъ Р. и Б; въ П. область.
с. Въ Б. константинонолъ.</sup>

d. Изт Р; ет П. Ар. и Б. вовколиврія. е. Вт Б. въ вевеней.

сіе звло свежее, еще всвиъ Макидоняномъ ведомое, доднесь во ушехъ гремять; но намъ не въдомо въ нашемъ языцъ... Воспомяните, Бога ради, молимъ васъ о семъ, и память подайте писаніемъ!.. Разгитвался онъ звърь предреченный и пребогатый, изнуривъ на тое богатства великія, и собраль воинство крыжаковъ а, двадесять и шесть тысящей, и армату великую устроиль, послаль на святую гору Авонскую на разореніе градовъ, сущихъ на томъ островъ, понеже тамо было сто и тридесять монастырей великихъ въ мурехъ в за благочестивыхъ цесарей; повельлъ тамо весь мнишескій родъ истребити, и всв Божін церкви и грады ихъ разорити: понеже оныя святыя горы мнихи не сложищась, а ни произволиша собору ихъ, имъ же Латыны зъло и поднесь похваляются, великимъ его синодомъ нарицающе. Восточныя же церкви, предреченныхъ ради бывшихъ на немъ отнюдь его не пріемлють, яко и мы сами слышахомь оть простыхь ихъ мужей, нъкоторыхъ ученыхъ и искусныхъ, яко и между ими той соборъ лотринскій с синодусь нарицается. Тогда то и въ тыя льта, отъ восточныхъ церквей процвете на силлогизмы, писанные отъ папы, отвътъ соборный ^d, написанъ отъ избранныхъ и премудрыхъ мужей, отъ митрополитовъ Селунскихъ, Нила Кавасила и Григорія 371). А коея ради вины написанъ? Егда видъща презлое и прелукавое сіе дъло начальники христіанскіе сущіе въ востокв и въ западв, и возопиша всв на папу, иже декреть магометанскій (Магметь въ бъсодухновенной книзъ своей, въ куранъ е написалъ: жаще эпрящемуся магметану со христіаны будеть недоставало »правды отъ писанія, мечемъ да наполнить и оброняеть за-»конъ его или рекгулу«), и срамомъ заліянный: тогда Римляне, аки оправдающесь, уже не мечемъ, но словесы, и послали ко патріархомъ книжни силлогизмами по чину разложены,

<sup>в. Вз П. ез текств, ез Ар. на полв с. Вз П. и Ар. на полв: разбойниче-приб. у нихъ же на ризахъ нашивались кресты со зовздани по Римской рекгуль, сіе есть закону Крыжавовъ.
в. Вз П. и Ар. на полв: въ каменныхъ.
с. Вз П. и Ар. на полв: въ каменныхъ.
с. Вз П. и Ар. на полв: разбойническій.
д. Такъ л штаю; вз П. Ар. и Б. отвъть собраны.
е. Вз Р. ацкоравъ.</sup>

ими же церкви восточныя искушали, просяще отвъту у четырехъ патріарховъ. Патріархи же, собравшись на едино мъсто и избравши на то предреченныхъ оныхъ двухъ мужей, соборнь имъ чрезъ нихъ отвъчали, такожъ по чину, благольпнь устроень отвыть а восточных церквей, его же послали въ папъ въ Римъ, яко мало о немъ воспомянено вкратцъ въ префаціи на библію семидесяти преводниковъ, получимъ в благихъ благодатію и человъколюбіемъ Господа нашего Іисуса Христа, съ нимъ же с отцу слава со святымъ духомъ во въки въковъ. Аминь.

Отвътъ восточныхъ, или щитъ церкви правовърной 372).

Стръла наностръйшая и наиядовитшая, а мню и послъдняя, ею же стръляють по преизлишней ненависти на церкви восточныя Римляне. Кто того притъ, абы духъ святый не исходиль отъ сына, яко и отъ отца, чинить въ божествъ неравность; а отца во истинности божества разнаго отъ сына разумьти принудится: бо если духъ святый отъ отца исходить, а оть сына не исходить, иже имъеть отець, то чего сынъ не имъетъ? А то есть ложь и великая лясфимія Аріанская! А если ты глаголати будешь, иже духъ святый неравень во всемь сыну, раздълишь божество; и будеть другій Богь: понеже того не имъетъ духъ святый, что имъетъ сынъ; а чего жъ не имъетъ? рожденія сыновня. Понеже сынъ отъ отца единаго рожденъ: подай же, равности для духовной ипостаси, сыновне раздъленіе со отцемъ, яко и намъ повелъваеть в исхожденія духа святаго подавати сыну, равности ради божества основы теологу е давати равность, для сыновня исхожденія, дука со отцемъ. А такъ, по твоему мнънію, равни будутъ три ипостаси? и будутъ два родители сыну? Еже есть всякія хулы наигоршее! И возбъсишися бъгая, яко

a. B. P. u E. OTL BCEXL.

b. Въ Б. получиль. с. Изъ Р. и Б; въ П. и Ар. симъ же.

d. Изъ Б; съ П. повельваенть. е. Въ П. приб. Богословъ.

же Григорій Богословъ реклъ сопротивъ Макидонянъ и Аріанъ: ищуще Божія естественнаго таинства, человъкъ сый, чего херувимы и серафимы не видають, трепещуть, ужасаются и не испытують, но хвалять и прославляють безпрестаннь, и то мърнъ, поколику ихъ натура снесетъ, яко является явственить, иже закрываются крилы своими. А такъ рожу и совътую и вашимъ и нашимъ, и собъ и тебъ, не дерзостно, нли безстудно входити въ таинства божества, но въровати, и со молчаніемъ почитающе таинство божества, яко сыновню преждевъчному рожденію отъ отца, тако и духа святаго преждевъчному исхождению отъ отца, понсже и нижнее рождество есть отъ дъвицы не изреченно, яко вси учители великіе свидетельствують; а кроме того, все мы съ вами о отце и сынъ и духу святому едино держимъ мудрованіе; не токмо сіе да прочтешь самъ, но и своимъ мудрымъ Езуитомъ покажень; а лъпше и пространнъйше отвътъ въ новопринесенной книзь святыя горы Княжати Константину сопротивъ всвхъ силлогизмовъ ванихъ и святаго вашего преславнаго Домаскинова потварцы Өомы, отвътъ прилежнъ прочитающе, обрящете, и другій отвъть Максима Философа сопротивъ Николая Нъмчина во эпистолін, писанной до разумнаго мужа Өсдора Карпова, ему же начало: словенство ихъ истина и въ въкъ всть судьбы правды твоея, и прочее; тамо да прочитайте готовые отвъты, давно уже написанные прежде; но всяко сеновнымъ или субтильнымъ разумомъ, а не грубымъ и упрямымъ, яко издавна вамъ обычай.

конецъ

СКАЗАНІЙ КНЯЗЯ КУРБСКАГО.

RIHAPE MHIA.

ПРИМ В ЧАНІЯ.

1.

Въ спискахъ Патріаршенъ, Архивсковъ и Академическовъ нътъ сего заглавія, а оставлено для него мъсто, съ полстраницы: въроятно хотъли написать что нибудь фигурное, киноварью. Въ спискахъ Р. К. и Э. послъ словъ: огима нашима, прибавлено: »сіе сокраще»ніе витщаючи, елико возмогохъ, написахъ прилежно, ради стуженія:« слъдуетъ текстъ. Въ спискъ Б. сказано то же самое, что на выходномъ листъ: Коотегъ Русской правды.

2

Авторъ, безъ сомивнія, намекаеть на Греческую царевну Сотію, супругу Іоанна III, и Литовскую княжну Елену Глинскую, супругу Василія Іоанновича. Сотія, по словамъ Герберштейна, была весьма коварна и честолюбива: она убъдила Іоанна III устранить внука его Димитрія отъ престола, и возвести на оный сына ея, Василія. »Эта »Гречанка, говорить Герберштейнь, также не хотіла, чтобы супругъ зея встрічаль униженно пословь Ордынскихь, и ежедневно твердила, эчто она вышла за раба Татарскаго.« (Rerum Moscov. Commentarii. Basilcae, 1571; р. 9. 11). »Елена, по словамъ того же автора, управляя по смерти супруга престоломъ, вмість съ любимцемъ своимъ бояриномъ Овчиною, уморила въ темниць братьевъ своего мужа, даже погубила и роднаго дядю своего, князя Михаила Глинскаго, за смілые упреки въ слабости ея къ Овчинъ-Оболенскому; наконецъ и сама погибла отъ яда.« (Rer. Moscov. Comm. 26).

3.

»Василій, говорить Карамзинь, быль не геніемь, но добрымь эправителемь; любиль государство болье собственнаго великаго имени, эм въ семъ отношенім достомиь истинной, вычной хвалы, которую энемногіе вінценосцы заслуживають. Рожденный віз вікть еще эгрубый и віз самодержавій новомъ, для коего строгость необходима, эонъ по своему характеру искаль средины между жестокостію зужасною и слабостію вредною; наказываль вельможь, и самыхъ »ближнихъ, но часто и миловаль, забываль вины.« (Истор. Государ. Росс. VII. 174. 175). Віз какихъ же влыхь и сопротивы закона Божіл длялах обвиняеть сего государя Курбскій? Онъ обвиняеть его, какъ видно изъ послідующихъ словь: 1. віз злополучій внука Іоаннова Димитрія; 2. віз разводів съ Соломонією; 3. віз гоненій Максима Грека; 4. віз смерти многихъ болрь.

4.

Соломонія, дочь Юрія Константиновича Сабурова, одного изъ потомковь выходца Ордынскаго, мурзы Чета, отъ коего вель свой родъ и Борисъ Годуновъ, сочеталась бракомъ съ Василіемъ Іоанновичемъ въ Сентябръ мъсяцъ 1505 года; Герберштейнъ пишетъ, что великій князь выбраль ее изъ 1500 благородныхъ дівнцъ (Rerum Mosc. Comment. 25). Одно только безплодіе, говорить Іовій, помрачало рвакія добродетели сей княгини (De legat. Basilii, 171). дать супругомъ, Василій не имъль датей: онь думаль думу съ боярами и, по словамъ одной изъ нашихъ летописей, съ плачемъ говориль имъ: «Кому по мит царствовати на Русской землв, во всехъ эгородъхъ монхъ и въ предълахъ? Братія ли дамъ? ино братья своэнхъ удъловъ не умъютъ устронвати. – Болре отвъчали: Государь! энеплодную смоковницу посъкають и измещуть изъ виноградак (Истор. Государ. Росс. VII, пр. 276). Люди благочестивые не одобряли развода, темъ болье, что государство не оставалось безъ паследника; но Василій, успокоенный въ совести интрополитовъ Данінломъ, расторгнуль узы брака, и повельль заключить Соломонію въ монастырь Суздальскій. Герберштейнъ, прі взжавшій въ Россію въ томъ же году (въ 1526), когда постригли Соломонію, разсказываеть следующія обстоятельства: »Митрополить, обрезавь волосы эплачущей и стонущей Солононіи, подаль ей кукуль: она схватила жего, бросила на землю и начала топтать ногами. Иванъ Шигона, ходинъ изъ первыхъ сановниковъ, раздраженный такииъ поступкомъ, жее только поносиль ее, но и биль дозою, говоря: каке сливены противиться воли Государя, и не исполнять его принаванія? А

эты какт смпешь бить меня? воскликнула Солононія. Именемь желикаго килел, отвічаль Шигона. Туть, сь разтерзанною душею, »она торжественно предъ встии объявила, что ее постригають нажильно, и Бога призывала истителень оскорбленія. Соломонію зажаючили въ монастырь, а великій князь женился на Еленъ, дочери »князя Василія Глинскаго Слепаго, уже умершаго, брата Михаила »Глинскаго, бывшаго тогда въ плену въ Россіи. Лишь только соверэшился сей бракъ, распространилась молва, что Соломонія беременна »и скоро должна родить; двъ знатныя женицины подтвердили этотъ эслухъ: одна была женою казначея Георгія, а другая за постельниэчимъ Яковомъ Мазуромъ; онт слышали отъ самой Соломонін, что жона беременна и близка къ родамъ. Встревоженный Князь прогналъ эту и другую; жену же Георгіеву приказаль высечь за то, что она »не увъдомила его заранъе. А для изслъдованія дъла, послаль въ эмонастырь, гдъ содержалась Соломонія, совътника своего Өеодорика »Рака и секретаря Потата, съ повельніемъ развъдать истину. Нъкоэторые уверяли насъ въ Москве съ клятвою, что Соломонія родила жына Георгія, но никому не хотьла показать его и говорила, какъ »разсказывають, посланнымъ къ ней для открытія истины, что глаза »ихъ недостойны видеть сего младенца, что онъ вступить на преэстоль и отистить за свою мать; иные же рашительно опровергали этакой слукъ. И потому дело остается нерешеннымъ.« (Rerum Moscov. Comment. 25 — 26) (*). Соломонія, въ инокиняхъ Со≠ія, скончалась 18 Декабря 1542 года; иночествовала 17 леть; погребена въ Покровскомъ Дъвичьемъ конастыръ, въ Суздалъ. Въ государственномъ Московскомъ архивъ есть грамота великаго князя Василія Іоанновича. отъ 19 Сентября 1526 года, коею онъ »жалуетъ старицу Софію »въ Суздалъ своимъ селомъ Выппеславскимъ:« въроятно, что сія старица есть бывшая великая киягиня Соломонія, какъ догадывается Карамзинь. (Истор. Государ. Росс. VII пр. 280).

5.

Инокъ Вассіанъ происходиль отъ славнаго Гедимина, завоевателя Литовскаго; сынъ Гедиминовъ, Наримундъ, принявъ христіанскую въру, получилъ въ 1333 году отъ Новгородцевъ въ отчину и дъдину, съ правомъ наслъдственнымъ вомнской и судебной власти, Ладогу,

(*) Неть, кажется, сомненія, что все это-сказка.

Ортховъ, Кексгольмъ, всю землю Корельскую и половину Конорья; сей удъль достался въ 1384 сыну Наримундову Патрикію, который въ 1408 году поступилъ въ службу великому князю Василію Димитрієвичу. Юрій Патрикієвичь, женатый на дочери Василія кияжив Аннъ, былъ главнымъ воеводою при Василіи Темномъ; а Иванъ Юрьевичь Патрикеевь быль знативишимь бояриномь Іоанна III; но въ 1499 за усердіе къюному внуку великаго князя, Димитрію, навлекъ на себя опалу и постригся въ монахи; въ то же время и по тому же случаю, сынъ его Василій Ивановить Косой, ознаненовавшій себя доблестью вонискою подъ начальствомъ двоюроднаго брата своего Даніила Щени, приняль также схиму, съ именемъ Вассіана, и удалился въ пустыню на безмолвное житіе. Великій князь Василій Іоанновичь вызваль его изъ пустыни въ Московскій Симоновъ монастырь, гдв онь и жиль до несчастія Соломоніи, получая все содержаніе отъ двора великокняжескаго. Здісь онъ написаль любопытное разсужденіе, хранящееся въ рукописи въ Новгородской Совійской библіотект, объ отчинахъ монастырскихъ, и укорялъ монашествующихъ въ нъгъ, роскоши, лъности. Зиновій, ученикъ Максима Грека, монахъ Новгородскій, стараясь доказать несправедливость упрековъ ннока - князя Вассіана, говорить въ одномъ изъ своихъ посланій следующее: »Вассіанъ первее изволи пустынное житіе жити; последи »же волею великаго князя въ монастырт Симоновт живяще; но не » изволи же Вассіанъ брашна Симоновскаго ясти, кліба ржанаго и »варенія, иже оть листвія капустнаго и оть стеблія свекольнаго, и » каши застроенныя ово сокомъ избойнымъ (маслом коноплянымь?), »овожъ млекомъ творящимъ скорое изсученіе, и млека произглаго и » пива, чистительнаго желудку, монастырскаго не пріяше, яко сіе »брашно и пиво монастырь отъ деревень имать: сего ради монастырэскаго брашна и пива Вассіанъ не яде и не піяше. Яде же мнихъ-» князь Вассіанъ приносимое ему брашно отъ транезы великаго князя: » хльбы чисты, пшеничны, крупичаты и прочая бращна, заслажаемая » и многопестротить застрояемая, вся, яже обычить на трапезу вели-» каго князя приносятся, яже отъ рыбъ и масла и млека и яицъ; и »благоговъйный мнихъ Вассіанъ князь разнствова въ брашнъ отъ »Симонова монастыря, ради стяжанія двою тысящу вытей: тако бо »слышаль древле, яко Симоново 2,000 вытей имать; не разиствоваще »же Вассіанъ въ брашит отъ... ведикаго князя, имъющаго тмы тмамъ

»вытей... Піяшежъ нестяжатель сей романію, бастръ, мушкатель, »ренское бѣлое вино.« (Истор. Рос. Іерарх. II. XXIX и Древи. Рос. Виел. XVII. 192. 194). Вассіанъ быль заключенъ въ Іоснфовѣ Волоколанскомъ монастырѣ.

6.

Авторъ разумъетъ преподобнаго Антонія, знаменитаго святостію пустынника, умершаго въ \$58 году по Р. Х. См. Четьи Минеи, 17 Января.

7.

Герберштейнъ пишетъ о Курбскомъ следующее: «Семенъ Оедоэровичь, прозванный Курбскимь оть отчины своей Курбы, изъ »покольнія Князей Ярославскихъ, мужъ престарылый, рыдкою умыренэностію и строгостію жизни оть самой юности соблюдаемою, совер-» шенно истощилъ свои силы: мяса не ъль онъ несколько леть, эдаже рыбу употребляль только по воскресеньямь, вторникамь и субботамъ; по понедъльникамъ же, средамъ и пятницамъ постился. »Великій князь ніжогда посылаль его сь войскомь главнымь воеводою эвъ Пермь и Югру, для покоренія народовъ отдаленныхъ. По приэчинъ глубокихъ снъговъ, Курбскій совершиль большую часть пути эпъшкомъ; по растаяния же ихъ, плыль на судахъ и перешель гору » Петерскую. « (Rer. Moscov. Com. 76). »Когда я прітэжаль въ Москву, эпродолжаетъ Герберштейнъ, Курбскій быль еще живъ, и разсказы-»валъ мнъ, что 17 дней онъ взбирался на горы Рифейскія или Гип-» перборейскія, покрытыя въчными снъгами, и никакъ не могъ перейти эчрезъ вершину ихъ, столполи именуемую (Rerum Moscov. Comm. >84).«

Курбскій послань быль Іоанномь III для покоренія Вогуличей и Югры вь 1499 году; предводительствуя 5,000 Устюжань, Вятчань, Двинянь, Курбскій и товарищи его, Петрь Ушатовь и Заболоцкій-Бражникь, плыли разными ръками до Печоры, заложили на берегу ея крѣпость и отправились частію на лыжахь, частію на оленяхь и собакахь, къ берегамь Оби; прошли до 5000 версть; взяли до 40 городовь и обязавь Вогуличей и Югорцевь клятвою вь върности, благополучно возвратились въ Москву. (Ист. Гос. Рос. ГІ. 287).

Въ спискъ Ар. извъстіе о Герберштейнъ помъщено на полъ, жиноварью; въ П. и Б. оно перемъщано такимъ образомъ:... »Русская земля въдома; той Герберштенъ приходиль два кратъ къ Москвъ« и прочее до словъ: »сего достохвальнаго дъла до конца исправити.« Потомъ: »но и Герберштенъ, нарочитый мужъ цесарскій и великій посолъ на Москвъ былъ« и проч. до словъ »въ Медіоланъ славноиъ градъ будучи написалъ.« Въ текстъ я слъдовалъ Архивскому и Эрмитажному. - Баронъ Герберштейнъ (Sigmund Freyherr zu Herberstein, Neyperg und Guttenhag, 1486—1566), быль родомь Славянинь; образовавъ свои дарованія въ высшемъ Вінскомъ училищі, онъ посвятиль всю жизнь свою на службу императору Нъмецкому; восемь лътъ участвоваль въ походахъ противъ Венеціанъ, не разъ отличался мужествомъ и благоразуміемъ, возведенъ быль въ достоинство рыцаря, и въ 1516 году получилъ отъ императора Римскаго Максимиліана I важное порученіе примирить короля Датскаго, славнаго злодействами Христіерна II, съ его супругою Изабеллою, сестрою Карла V. Герберштейнъ употребиль все искусство, чтобы оправдать довъренность императора: смъю сказаль свирьпому Христіерну, что поступки его съ Изабеллою несправедливы, безчестны, обидны для всего императорожаго дома, и хотя не успъль въ своемъ посольствъ, (ибо жороль не могъ разстаться съ Голландкою Дивике); однакожь Максимиліанъ быль такъ доволенъ твердостію и благоразуміемъ посла, что безпрестанно даваль ему новыя порученія одно другаго важніве: Герберштейнъ не инълъ почти минуты свободной и до конца своей жизни (1566) неутомимо странствоваль по Европъ. Въ 1517 году Максимиліанъ отправиль его посломь въ королю Польскому Сигизмунду и великому князю Московскому Василію Іоанновичу: перваго онъ долженъ быль склонить къ брачному союзу съ дочерью герцога Іоанна Сфорцы, императорскою внучкою, а втораго убъдить къ заключению мира съ Сигизмундомъ. Сватовство было удачно: король охотно согласился исполнить желаніе Максимиліана; мирные переговоры съ Московскимъ дворомъ были безуситыны: ин тонкостію ума, ни краснорѣчивыми доказательствами изъ древней и новой Исторіи, Герберштейнь не могь побъдить непреклонности нашихъ бояръ и неумъренныхъ требованій пословъ Литовскихъ.

Впрочень онь заслужиль особенное уважение великато князя, который часто угощаль его роскошными объдами, забавляль соколиною охотою и бесъдоваль съ нимъ о разныхъ предметахъ. Проживь въ Москвъ около 8 иъсяцевъ, Герберштейнъ возвратился къ Максимилану, съ богатымъ запасомъ свъдъній о Россіи, дотолъ едва извъстной, и то по одной суровости климата, по мнимому варварству ея обитателей. Имнераторъ слушаль разсказы умнаго посла о нашемъ отечествъ неръдко до самой глубокой ночи.

По смерти Максимиліана, Герберштейнъ долженъ былъ акхать въ Испанію, къ новому императору Карлу V, въ званім депутата области Штейермарской; Карль посылаль его съ разными порученілим въ Голландію, Богемію, Венгрію и ко многимъ дворамъ Намецкихъ владателей.

Въ 1526 году Герберштейнъ снова прибыль въ Россію съ цесарскимъ посломъ, графомъ Леонгардомъ Нугаролемъ, чтобы изъявить великому князю признательность ерцгерцога Фердинанда за его привътствіе, по случаю избранія Карла V въ императоры Нѣмецкіе, и чтобы утвердить вѣчный миръ Россіи съ Польшею. Сверхъ того Фердинандъ поручилъ ему собрать какъ можно болѣе свѣдѣній о нашемъ отечествъ, въ особенности о правленіи и религіи; для сего далъ ему въ руководство сочиненіе доктора Фабра, который впервые познакомилъ Европу съ нащимъ отечествомъ, издавъ въ 1525 году извѣстіе о Религіи Москвитанъ.

Герберштейнъ, прівхавъ къ намъ вторично, жилъ въ Москвв не болве 8 мвсяцевъ; но въ столь короткое время успаль разсмотреть Россію такъ, что иному и въ 8 летъ не удалось бы собрать достовернъйшія известія.

По возвращении изъ Россіи, неутомимый посоль еще инсколько разъ путешествоваль въ Польшт, Венгріи, Богемін; наконець совершивь въ 1541 году труднівшій подвигь своей жизни — благоразуміємь и краснорічень остановивь быстрое стремленіе побідоноснаго Солимана на имперію Німецкую, — онъ успокоился отъ діль, и въ 1549 году издаль свои Записки о государеть Московсколь *).



^{*)} Rerum Moscoviticarum Commentarii. Первое изданіе весьма радкое, напечатано въ Въять 1549 года in fol. Въ 15 явть выпило 10 изданій: лучшее Базельское 1556, in fol. перепечатанное въ Rerum Moscoviticarum Auctores varii. Francof. 1600.

Въ семъ сочиненія Герберитейнъ объясняєть: 1. Исторію Россіи отъ древнійшихъ временъ до великаго князя Василія Іоанновича, почерная извістія отчасти изъ Русскихъ літописей, которыя переводить нерідко слово въ слово, отчасти изъ преданій изустныхъ, особенно при описаніи діль Іоанна III и сына его; 2. характеръ правленія, обряды восшествія на престоль и коронованіе великихъ князей, со иногими любопытными подробностями о княженіи Василія; 3. правила и обряды Грекороссійской церкви; 4. войско, судъ и расправу, нравы и обычаи, образь жизни Россіянъ, торговлю и монеты; 5. описываеть всь области и важнійшіе города Русскіе; 6. состояніе Татаръ, Литовцевъ и другихъ сосіяственныхъ съ Россією народовъ; 7. въ заключеніе прилагаеть дневникъ своего двукратнаго путешествія въ Московію.

До изданія Записокъ Герберштейна, въ Европъ носились столь же невърныя и темныя извъстія о Московской державь, сколь неопредълительны въ наше время свъдънія о какомъ нибудь Тибетъ: сочиненіе Фабра объясняло одну религію; о гражданскомъ устройствъ, о состояніи народа, о силахъ, источникахъ богатства, о нравахъ и обычалкъ вовсе ничего не знали-и все это увидъли въ Запискакъ Герберштейна, который такъ сказать разоблачиль наше отечество: все, чамъ мы отличались отъ прочихъ Европейцевъ, все, что выражало характеръ народа, степень образованности, правила политики внутренней и витшией, религія, гражданское состояніе — все это было предметомъ его вниманія; на все онъ смотръль взоромъ наблюдателя умнаго, опытнаго, знатока людей и природы. До половины XVIII стольтія сочиненіе его было главнымъ источникомъ, изъ котораго Европейцы почерпали свъдънія о Россіи; оно драгоцънно для насъ и теперь, не взирая на обиліе матеріаловъ отечественныхъ, драгоцінно потому, что поясняеть темныя міста нашихъ літописей и законовъ, даетъ върное, удовлетворительное понятіе о внутреннемъ состояніи Россіи въ началь XVI въка и сообщаеть важныя свідінія о достопамятной эпохі Русской Исторіи, о правленія



Самъ авторъ перевелъ свое сочинение на языкъ Нъмецкий, впрочемъ не слово въ слово: нное прибавилъ, другое выпустилъ. Точный переводъ на языкъ Нъмецкомъ изданъ докторомъ Панталеономъ, въ 1563 и 1567 г. Сіе послъднее изданіе перепечатаво въ С. Петербургъ, въ 1795 году, по волъ императрины Екатерины И. Есть еще переводы — Италіянскій и Богемскій; на Русскомъ изтъ.

Іоанна ІП и Василія Іоанновича. Какъ ниостранецъ и притоиъ иновирецъ, Герберштейнъ не могъ не ошибаться; но ошибки его весьма налочисленны: всв свои свъдъція онъ почерпаль или изъ собственныхъ наблюденій, или отъ людей свъдущихъ и достовърныхъ; упреки же и строгіе, не всегда справедливые, приговоры о характеръ народновъ, о разныхъ уставахъ гражданскихъ, о правленіи и религіи, не потемняютъ существенныхъ достоинствъ его сочиненія, доказывал только то, что авторъ быль иноземецъ, не нашей въры, не нашего закона.

Сіє краткое, несовершенное навістіє о жизни и сочиненію Герберштейна, доказываєть, что Курбскій судиль объ немъ основательно; но нигді я не могь отыскать свідінія объ наданія Медіоланскоми, на которое овъ ссылается; сколько навістно, наданія Герберштейновых записокъ суть слідующія: на Латинском языкі: 1549 года въ Віні; 1551 въ Базель; 1556 въ Базель; 1557 въ Антверпень; 1560 въ Базель; 1600 во Франктурть на Майнъ. Переводы: Италіанскій — 1550 въ Венецію; Италецкіє: 1557 въ Віні; 1563, 1567 въ Базель; 1567 въ Прагь; 1576, 1579, 1589 во Франктурть на Майнъ; 1795 въ С. Петербургь; Богелскій — 1786 въ Прагь, неполный.

9.

Подъ именемъ Осифляновъ авторъ разуместь иноковъ монастыря Іосифа Волоколамскаго, находящагося въ 18 верстахъ отъ Волоколамска и основаннаго въ 1469 году преподобнымъ Іосифомъ, ученикомъ Пафнутія, Боровскаго чудотворца, преставившимся въ 1516 году. Сей монастырь, имъвшій весьма строгій уставъ, нри жизни основателя находился подъ непосредственнымъ въдъніемъ великаго киязя и пользовался несудимою грамотою; въ послъдствіи имълъ 11,422 души крестьянъ.

10.

О жизни и сочиненіяхъ Максима Грека, см. ниже примъч. 54.

11.

Курбскій, зная твердо сочиненія Іоанна Златоуста, неоднократно ссылается на него въ своихъ запискахъ и письмахъ: предлагаю краткое невъстіе о жизни сего знаменитаго пастыря.

Ісаннъ родился въ Антіскін, около 347 года по Р. Х. Восинтанный знаменятымъ философомъ Либаніемъ, онъ позналъ сусту міра, удалился въ пустыню, и жиль тамъ около 6 леть, укрощая страсти постомъ и молитвою; но слабость тълесная принудила его возвратиться въ семейство; онъ посвятиль себя Богу и церкви; вскоръ слава о красноръчім и добродътеляхъ Іоанна разнеслась по всей Византійской имперіи. Его облекли саномъ архіспископа Царяград-Управляя церковью съ редкимъ усердіемъ, онъ заслужиль всеобщее уваженіе: современники свидътельствують, что изнъженные Византійцы оставляли забавы цирка и удовольствія театра, чтобы слушать влатыя речи Іоанновы. Восторгь Грековь быль основателень: сочиненія его досель служать прекрасныйнимь панятинкомь церковнаго витійства; редвій писатель умель такъ легко и пріятно излагать свои мысли, такъ искусно скрывать помощь Риторики и Философіи, такъ пленительно укращать самые обыкновенные предметы разнообразіемъ картинъ и мыслей; главное же — ни одинъ проповедникъ не равняется Іоанну въ драматическомъ искусстве изображать красоту добродътели и мрачность порока.

Но строгіе упреки мірянамъ и духовенству, евнухамъ и министрамъ, даже придворнымъ дамамъ и самой императрицъ Евдокін, супругь Аркадія, вооружням на Іоанна непримиримою ненавистію царедворцевъ, въ особенности епископовъ, ненавидъвшихъ строгаго Златоуста. По старанію министра Руфина и императрицы Евдокіи, соборъ обвинилъ его въ упорствъ и неповиновеніи, и низложилъ. Народъ, раздраженный такою несправедливостію и испуганный землетрясеніемь, которое казалось знакомь небеснаго гивва, неотступно требоваль возвращенія пастыря и взволновался; Евдокія должна была уступить. Златоусть снова возведень въ санъ архіепископа, ж весь Царьградь встрътиль его съ восторгомъ неизъяснимымъ. Іоаннъ снова загремълъ противъ порока въ Софійскомъ соборъ: первое слово его было направлено на Евдокію, которую онъ назвалъ Иродіадою; туть приняли иныя міры: накануні Пасхи, вооруженною силою его вывезли изъ Константинополя и сослади въ Малую Арменію; тамъ онъ прожиль три года — славивищие въ его жизни: отсюда онъ разсылаль тв неподражаемыя посланія, которыя во встять концахъ Византійской имперіи читаны были съ восторгомъ и умиленіемъ; враги снова стали преслідовать его и хотіли удалить въ безлюдную пустыню; но онъ умеръ на дорогъ, въ Команъ, въ Малой Азін, 407 года, на 60 году жизни. Потоиство признало его невинною жертвою.

Іоаннъ Златоусть оставиль многія сочиненія, изъ коихъ замъчательнъйшія: толкованія на евангелія Іоанна, Матоея, и поученія. Они переведены на всъ языки Европейскіе: въ Славянскомъ и Русскомъ переводахъ изданы слъдующія: 1. Лекарство на оспалый умысль человечій, а особливо на затверделыя сердца людскія, заведенныя светомъ, альбо якими грехами, до Осодора мниха, а въ особъ его до каждаго человъка, что въ якомъ кодывекъ есть гръху, съ приложениет при концъ тестамента Василія царя Греческаго сыну своему Льву Философу; переложено съ Греческаго Доміановъ пресвитеромъ. Въ Острогв, 1607 года, въ 4.- П. Беседы на дълнія св. апостолъ. Переводъ съ Греческаго; (въ числъ переводившихъ трудился Памва Берында); Кіевъ, 1624 года, въ листъ; 2-е, изданіе съ поправками, Москва 1712; 3-е Москва, 1768.—III. Бесъды, сиречь толкованіе на 14 посланій св. апостола Павла... переложены съ Греческаго іеромонахомъ Захаріемъ Копыстинскимъ; 2 части; Кіевъ, 1623, въ листъ. 2-е изданіе, съ предисловіемъ митрополита Стечана Яворскаго, 2 части, Москва, 1709, въ листъ; 3-е изданіе, исправ. 2 части 1765—1766 въ листь.—IV: Бесъды на евангелиста Матеея; 2 части, Москва, 1664 въ листъ; 2-е изданіе, Москва, 1781 въ листъ. – V. Евангеліе св. апостола и евангелиста Іоанна Богослова, истолковано св. Іоанномъ Златоустымъ; переложено съ Елинногреческаго монахомъ Святогорцемъ, Максимомъ Грекомъ и ученикомъ его монахомъ Селиваномъ, въ 1544 году. Москва 1665, въ листъ. семъ изданіи бесьды 44 45 46 и 47 переведены Андресли Курбскими. Изданіе 2-е исправленное, Москва 1793 въ листъ. -- VI. Маргарить, или собраніе поучительных словь; напеч. повеленіемь килзя Константина Острожскаго, въ Остроть, 1596, въ листь; 2-е изданіе Москва, 1642, въ листъ; 5-е Москва, 1698; 4-е Москва, 1764. 5-е Москва, 1776; 6-е Москва, 1803. — VII. Бестды на первую Монсееву жингу Бытія; 2 части. Москва 1766, 1767, 1769, и Кіевъ, 1773 въ листъ. - VIII. Бестды о покалнік; Москва, 1772; Кіевъ, 1774. Москва 1779; и изкоторыя другія.

12.

Въ книгъ Притчей Соломоновыхъ, глава 12, ст. 10: »Праведникъ »имлуетъ души скотовъ своихъ: утробы же нечестивыхъ неимлостивны.«

Князья Бъльскіе были потомки Ольгерда; правнукъ его Оедоръ Ивановичь Бъльскій, имъвшій удъль въ области Съверской, будучи недоволенъ королемъ Польскимъ Казимиромъ IV, въ 1482 году отдался въ покровительство Іоанна III, оставиль въ Литве юную супругу на другой день своей женитьбы, ушель въ Россію и получиль оть великаго килзя въ отчину городокъ Демонъ, нынашній Демьянскъ. Ист. Гос. Рос. VI. 170. Въ 1493 году, подозръваемый въ замысле на жизнь Іоаннову, онъ сосланъ быль въ Галичъ; въ последствін однако пріобрель снова милость и женился на племянниць великаго князя, княжив Разанской. Сынъ его Иванъ Бъльскій, о коемъ упомянуто Курбскимъ, въ 1522 возведенный въ санъ боярина, при великомъ князъ Василін Іоанновичъ быль въ числь первыхъ вельножъ; въ малолетство же Іоанна Грознаго, по смерти матери его, правилъ государствомъ кротко и справедливо; его низвергли въ 1542 князья Шуйскіе, сослали въ заточеніе на Бълоозеро и тамъ убили, по согласію съ боярами, но безъ въдома Іоаннова, какъ именно сказано въ одной изъ нашихъ летописей. Ист. Гос. Pocc. VIII. 71.

14.

Въ Никоновской летописи сказано, что Іоаниъ, раздраженный своевольствомъ, неправосудіемъ и убійствами своихъ бояръ, велълъ поимать первосоветника ихъ, князя Андрея Шуйскаго и предатъ псарямъ: псари взяли его и убили; »и отъ техъ местъ начали бояре »отъ государя страхъ имети.« Это случилось въ 1543 году. (Никон. Лат. VII, 42). Іоанну тогда не было и 13 летъ: смерть Шуйскаго нужна была не ему, а Глинскимъ.

15.

Отецъ Іоанна Кубенскаго, Иванъ Семеновичъ женатъ былъ на дочери Андрел Васильевича князя Углицкаго, брата Іоанна III: слъдовательно упоминаемый авторомъ Іоаннъ Кубенскій былъ тромородный братъ Грозному. Онъ казненъ въ 1545 году, по царскому новельнію, въ слъдствіе сомнительнаго доноса ближняго дьяка Захарова, который обвиняль его въ лихоимствъ (Ник. Лют. VII. 49).

Родъ Кубенскихъ дъйствительно происходиль отъ князей Ярославскихъ, какъ видно изъ Родословной Книги, І. 123. Іоаннъ Кубенскій быль бояриномъ съ 1535 года; при отцъ же Грознаго быль не земскимъ маршалкомъ, какъ говоритъ авторъ, а крайтилиз. Послужный списокъ, въ Др. Рос. Вивл. ХХ. 25 и 28.

16.

Воронцовы, какъ сказано въ родословной росписи ихъ, вытхали изъ Варятъ; тамилио получили отъ одного изъ предковъ своихъ, Өедора Васильевича Воронца, жившаго въ 14 стольтіи. Авторъ говоритъ, что они были отъ племени княжатъ Решскихъ: т. е. имперскихъ (Reichs-Fürsten), употребивъ Польское слово Rzeski. Въ Родословной Кингъ сказано, что Өедоръ, Демидъ и Василій кажиены. П. 16.

17.

Князь Богданъ Александровичъ происходилъ въ прямомъ колънъ отъ втораго Ольгердова сына, князя Димитрія Трубецкаго; имълъдвухъ сыновей Александра и Михайла. *Родос. Книга* I. 45.

18.

Князья Дорогобужскіе вели свой родь отъ третьяго сына великаго князя Михаила Ярославича Тверскаго, князя Константина; родь ихъ пресъкся при Грозномъ смертью Ивана Ивановича, о коемъ упоминаетъ Курбскій (*Родос. Кн.* І. 66). Отецъ и дъдъ его пали подъ станами Казани (въ 1530 и 1552 г.), подвизаясь за отечество.

19.

Князь Иванъ Өедоровичъ Овчина-Телепневъ - Оболенскій, потомокъ великаго князя Михаила Черниговскаго (Род. Кн. І. 217), первый вельможа и наперсникъ Елены, Іоанновой матери, управлялъ ' Россією именемъ сей государыни около 5 лѣтъ. По смерти Елены, вавистливые бояре, руководимые княземъ Шуйскимъ, заключили его въ темницу и уморили тамъ голодомъ въ 1538 году. Въ Родословной Книгъ, согласно съ Курбскимъ, сказано, что «Иванъ Овчина имълъ одного сына Өеодора, коего казиилъ царъ Іоаннъ Васильевичъ (І. 217);« но неизвъстно, когда.

Ниже, при описанія Казанскаго похода, Курбскій говорить, что царство Казанское состояло изъ Татаръ, Мордвы, Чувашей, Черемись, Вотяковъ, Башкирцевъ.

21.

Въ подтверждение извъстія Курбскаго о бъдственномъ состоянім Россін до 1547 года, приводимъ слова самого Іоанна, сказанныя имъ на Лобномъ мъстъ предъ народомъ, послъ великаго пожара: »Повель (Іоаннь) собрати свое государство изъ городовъ всякаго »чина, и въ день недъльный изыде со кресты на Лобное итсто, и »совершивъ нолебная, нача річь говорити къ интрополиту: Молю этя, сеятый еладыко! да будеши полющник наль и любеи по-»борникъ. Вплиъ, блага дпла и любеи желатель еси. Авъ, еладыко, ни самь ты впси, яко азь остался отца своего гетырехь япть, » а матери своей осьми лът». Родители о мнъ не брегоша; а эсильній мой болре и вельножи о мнів не радінша и самовластни »быша, и сами себъ саны и чести похитища моим именемь, эимь же късть возбраняющаго, и во многія корысти и въ хищенія »и ев обиды упражняхуся. Авь же яко глухь, и не слышахь, и »не имый во устъх своих обличенія, юности ради мося и пу-»стоты. Они же властвоваху... О неправеднии лихоилцы и хищ-»ницы и неправедный судз по себъ творяще! что нынъ намв » оточть даете, иже многія слевы на ся воздвигосте? Авь же »гисть от крове сел. Ожидайте возданнія своего! И всыть покло-»нися на всъ страны и глагола: Людіе Божіи, и наль дарованніи »Боголь! молю вашу въру къ Богу и къ намъ любовь. Нынъ ва-» ших в обидь и равореній и налогь исправити невовлюжно, валед-» ленія ради юности люея и пустоты и безполющетва, и неправдз »ради болръ моихъ и властей, и безстудства неправеднаго и лихо-»иманія и сребролюбія. Молю вась, оставите другь другу вражды » и тлготы свои, развъ елико чего большаго дъля не влитстно; в эет том и ет иных еновь я вам , елико вмпстно нам, сам » буду суділ и оборона, и неправды раворлти, и хищенія возвра-» щаты « Сія ръчь находится въ Степенной Кингъ Хрущова (Истор. Pocyd. Pocc. VIII. np. 182).

Іоаннъ удалился въ село Воробьево.

23.

Вуй или Уй, по-Польски Wuy, Uy, дядя съ матерней стороны. Киязь Юрій Васильевичь Глинскій, родной дядя Іоанновь, убить яростнымь народомь въ церкви Успенія, какъ свидѣтельствуеть самъ Іоаннъ въ письмѣ къ Курбскому. Въ Лѣтописцѣ Русскомъ, изданномъ Львовымъ, сказано: »На пятый день послѣ великаго пожара, »черные люди града Москвы отъ великія скорби пожарныя восколе»башася, яко уроды, и пришедъ во градъ, и на площади убища
»каменіемъ царя великаго князя болярина, князя Юрья Васильевича
»Глинскаго и дѣтей боярскихъ многихъ побища и животъ княжій
»разграбища, рекуще безуміемъ своимъ: яко вашимъ зажиганіемъ
»дворы наши и животы погорѣли.« IV: 198.

24.

Къ сожальнію мы не знаемъ почти никакихъ подробностей о Сильвестра, который столь удивительно переманиль Іоанна, и въ последствін долго управляль совестію сего государя, въ блестящую впоху его царствованія. Молчаніе нашихъ льтописей о неограниченной власти Сильвестра надъ Іоанномъ, могло бы дать поводъ къ сомнанию въ словахъ Курбскаго, если бы самъ Іоаннъ не полтвердиль его известія: въ посланіи из нему, описывая своевольство боярь, царь говорить неоднократно, что душею ихъбыль попъ Сильвестръ. Сверхъ того, въ *Царет. Книгв*, стран. 342. сказано: »Сильвестръ эбыль у государя въ великомъ жалованые и совете духовномъ и въ »думномъ, и бысть яко все мога, и вся его послушаху, и никто же эсивание ни въ чемъ же противитися ему, ради царскаго жалованья. в Указываще и митрополиту, и владыкамъ, и архимандритамъ, и игу-»меномъ, и черицемъ, и попомъ, и бояромъ, и приказнымъ людемъ, эн воеводамъ, и детемъ боярскимъ и всякимъ людемъ, и спроста эрещи, всякія дала и власти святительскія и царскія правяще, и эникто же ситяше ничтожъ рещи, ни сотворити не по его повелтэнію; и встии владтяще, обтиа властьми и святительскими и цар-» скими, якожъ царь и святитель, точно имени и съдалища не инъяще,

эно поновское имъяще; но токио чтимъ добръ встии и владъяще »встмъ съ своими совттники.« Сильвестръ былъ священиякомъ Благовъщенскаго собора. Власть его продолжалась около 6 лътъ, до 1553 года, когда онъ навлекъ на себя подозрѣніе Іоанна, лежавшаго на смертномъ одръ, намъреніемъ возвести на престоль, въ случав кончины его, двоюроднаго брата царскаго Владиміра Андреевича; съ тъхъ поръ и супруга Іоаннова, Анастасія Романовна, не стала оказывать ему прежней прілзни. Бояре же, завидовавшіе власти его, старались кознями еще болье вооружить на него государя, и достигли своей цъли: около 1560 года, Сильвестръ, замътивъ къ себъ колодность Іоанна, удалился отъ двора и заключился въ одномъ пустынномъ монастыръ, гдъ былъ однако не долго: царскіе шурья оклеветали его въ чародъйствъ, погубившемъ Анастасію. Его судили заочно на соборъ. Тщетно Сильвестръ требоваль улики и хотълъ предстать на судъ: зложелатели сказали царю, что хитрый попъ однимъ взоромъ очаруеть его. Онь быль сослань въ обитель Соловецкую, где и скончался. После него осталось несколько поученій въ рукописи, изъ коихъ особенно замъчательно утъщительное посланіе, писанное имъ около 1556, къ боярину, Казанскому наместнику князю Александру Борисовичу Горбатому Шуйскому, хранящееся въ Новгородской Софійской библютект. Словарь Истории, о бывших в Россіи писателях духовного чина, изд. 2. П. 204. Въ первомъ томъ актовъ, собранныхъ Археографическою экспедицією, стр. 246-248, напечатана челобитная его митрополиту Макарію, по случаю обвиненія его въ нам'тренін зам'тнить старыя иконы новыми.

25.

Зная мало подробностей о таниственномъ Сильвестръ, мы столь же мало знаемъ и объ Адашевъ; видно только, что отецъ его, Өедоръ Григорьевичъ не прежде 1548 года, (когда сынъ уже пользовался довъренностію государя), пожалованъ въ окольничіе, а въ 1553 году, не взирая на упорное сопротивленіе присягнуть младенцу, Іоаннову сыну, возведенъ въ достоинство боярина. Алексъй Өедоровичъ Адашевъ, который вмъстъ съ Сильвестромъ былъ душею благихъ дълъ Іоанновыхъ, долго не имълъ при дворъ значительнаго сана, и только въ 1555 году пожалованъ въ окольничіе (Древ. Рос. Вив. ЖХ. 40). По извъстію Курбскаго, дотоль онъ былъ только ложничимъ

парскить (*). Іоаннъ, перепуганный Сильвестромъ, хотълъ заслужить любовь народную, призваль Адашева и сказаль ему: »Алексіе! »взяль я тебя оть нищихь и оть самыхь молодыхь людей, слышахь » о твоихъ добрыхъ дълахъ, и нынъ взыскахъ тебя выше итры твоея, »ради помощи души моей; котя и твоего желанія на сіе нъть, но »обаче азъ возжелахъ не токмо тебя, но и иныхъ такихъ, ктобъ »печаль мою утолиль и на люди мол, Богомъ врученные намъ, при-»зраль. Вручаю теба челобитныя пріммати у бадныхъ и обидимыхъ, эн назирати ихъ съ разсмотрвніемъ. Да не убонщися сильныхъ и »славныхъ, восхитившихъ чести на ся, и своимъ насиліемъ бъдныхъ эм немощныхъ погубляющихъ; ни (вършти) бъднаго слезамъ ложнымъ »и клеветающимъ на богатыхъ, хотящимъ ложными слезами непра-»ведно обслгати и правыми быти; но вся испытно разспотряти и »къ намъ истину приносити, бояся суда Божія.« (Степенная Книга Хрущова; Истор. Госуд. Росс. ГІІІ. пр. 184). Кромъ сей важной обязанности, Іоаннъ поручаль ему дела важнейшія, дипломатическіе переговоры. Въ 1552 году, Адашевъ посланъ былъ въ Казань, чтобы уговорить царя ея Шигь-Алея сойти съ престола; полный успъхъ увънчалъ столь трудное предпріятіе: Алей оставиль царство и прітхаль въ Москву. Въ последствін, при осаде Казани, Адашевъ устроиль подкопь и искуснымь действіемь бойниць много содействоваль къ покоренію кріпости. Съ 1558 года, во время войны Ливонской, онъ велъ неоднократно переговоры съ послами гермейстера Фирстенберга, между тъмъ, какъ мужественный братъ его, Данило Өедоровичь, покоряль Ливонскіе города; въ 1559 году сильно и краснорѣчиво разсуждаль съ послами Датскими. Акты государственные свидательствують о далтельномь участім его выдалахь важнайшихь; самъ же Іоаннъ приписываетъ ему всю славу счастливаго управленія своего: въ посланін къ Курбскому, разсказывая о прежней неволю своей, (о томъ времени, когда покорили Казань и Астрахань, смирили

Digitized by Google

^(*) Ввроятно постельничить. Польское слово Łoźniczy, т. е. камердинеръ, соотвътствуетъ слову постельничий. На свадьбъ царя Іоанна съ Анастасіею Романовною, Адашевъ быль спальниколи и ловниколи: мылся въ лыльню съ еслинимъ жилзели. Древ. Росс. Вяв. XIII. 34. Супругэ же Адашева Настасья (Сатина) была въ 1548 г. у постели молодой супруги Юрія Васильевича, брата Іоаннова, какъ сказано въ Розряд. книгъ Академіи Наукъ л. 194. «А боярони были у постели: Романова жена Романовича Ульяна, да Данилова жена Юрьевича Анна, да Никитина жена Романовича Варвара. Олексъева жена Одашева Настасья.«

Татаръ Крымскихъ, составили Стоглавъ и Судебникъ, замышляли просвътить Россію....), царъ говоритъ, что виною этой неволи былъ собака Адашевъ съ попомъ Сильвестромъ. По кончинъ царицы Анастасіи Романовны, Іоаннъ, чтобы удалить отъ себя Адашева, отправиль его въ Ливонію, давъ ему сначала санъ воеводы; но вскоръ, по нелѣпому доносу объ участіи Адашева въ смерти царицы, заключиль его въ Дерптъ: тамъ, мъсяца чрезъ два, онъ умеръ горячкою. Мужъ незабвенный въ нашей Исторіи, говоритъ Карамзинъ, краса вътка и человъчества: ибо сей знаменитый временщикъ явился виъстъ осъ добродътелью царя и погибъ съ нею.«

26.

Слово повттренный Авторъ заимствоваль изъ Польскаго, Роwietrzny воздушный, вттренный, также заравительный, смертоносный, употребивъ его въ последнемъ смысле.

27.

То есть интрополита Московскаго, Макарія. Сей пастырь, знаменитый ревностію христіанскою, умомъ просвіщеннымъ и неутоминымъ любознаніємъ, въ юности занимался живописью, потомъ вступиль въ монашество и былъ посвященъ въ архимандриты Можайскаго Лужецкаго монастыря; въ 1526 году возведенъ въ достоинство архіепископа Новгородскаго, не по избранію Новгородцевъ, а волею великаго князя Василія Іоанновича; въ 1542 году, князья Шуйскіе, управлявшіе тогда престоломъ при малолітномъ Іоаннів, призвали Макарія въ Москву и дали ему санъ митрополита Московскаго.

Управляя Новгородскою епархією, Макарій весьма усердно старался о распространеніи христіанской віры ві странахі сіверныхі, гді обитали язычники Лопари: для сего неоднократно посылаль проповідниковь и строиль церкви при рікі Колі и Кандоларской губі. Сверхь того много заботился объ устройстві монастырей, о велеліній храмовь, о переводі книгь съ Греческаго и Латинскаго языковь на Славянскій; для чего содержаль при себі толмачей или переводчиковь. Облеченный достоинствомь митрополита Московскаго, онь короноваль Іоанна царскимь вінцомь, и тогда же сочеталь его бракомь съ Анастасією Романовною. Ревность къ благочестію руководствовала и въ Москві всіми ділами Макарія: по его-то совіту

созвань быль для исправленія Русскаго духовенства достопанятный соборь, коего дьяніе извъстно подь именень Стоглава. Многія посланія и грамоты Макаріевы (См. Царст. Книгу и Древ. Росс. Вивл.) доказывають его обширный умь и образованность. Бывъ митрополитомь 22 года, Макарій скончался въ 1564 году. Изъ ученыхъ трудовь его извъстны: Великія Четіи Минеи и Степенная Книга. Надъ составленіемъ Четіихъ Миней или Житія Святыхъ, Макарій трудился 12 льтъ; вто сочиненіе, досель неизданное, писано умно, краснорѣчиво. Степенная Книга, или выборь изъ льтописей до 1559 года, расположенный на 17 степеней т. е. покольній, заключаеть въ себь между прочимь любопытныя свъдьнія объ Іоаннъ IV. Лучшій списокь ея, доведенный до 1620 года, хранится въ Александроневской библіотекь.

28.

На Польскомъ языкѣ Rada значитъ совѣтъ. Ни въ лѣтописяхъ, им въ государственныхъ актахъ не говорится ни слова объ *Побран-*ной Ради или Думи. Тамъ всѣ дѣла приписываются Іоанну, который, впрочемъ въ случаяхъ важнѣйшихъ, всегда совѣтовался съ
митрополитомъ и боярами.

29.

Изъ Послужнаго списка старинныхъ чиновниковъ въ Россіи видно, что въ 1547 году возведены въ достоинство бояръ: Иванъ Ивановнчъ Хабаровъ, Григорій Юрьевичъ Захарьниъ, князь Данило Динтрієвичъ Пронскій, князь Динтрій Оедоровичъ Палецкій, князь Оедоръ Андреевичъ Куракинъ; въ 1549 Григорій Васильевичъ Морозовъ, князь Иванъ Васильевичъ Шемяка - Пронскій, Василій Михайловичъ Юрьевъ, Григорій Петровичъ Яковля, князь Петръ Михайловичъ Пенятевъ, князь Семенъ Ивановичъ Микулинскій, князь Иванъ Ивановичъ Пронскій, Данило Романовичъ Юрьевъ, Михайло Яковлевичъ Морозовъ; въ 1550 году: князь Петръ Ивановичъ Пуйскій, князь Василій Семеновичъ Серебряный, Иванъ Васильевичъ Переметевъ; въ 1551: князь Петръ Семеновичъ Серебряный, Захаръ Петровичъ Яковля, князь Владиміръ Ивановичъ Воротынскій, Юрій Михайловичъ Воронцовъ; въ 1552: князь Михайло Яковлевичъ Воротынскій, Семенъ Константиновичъ Заболоцкій, князь Динтрій Ивановичъ

Нѣмой-Оболенскій. Почти каждый изъ сихъ вельможъ ознаменовалъ себя подвигами доблести: покореніе Казани, Астрахани, пораженіе Татаръ Крымскихъ, завоеваніе Ливоніи было ихъ дѣломъ.

30.

Не знаемъ, такъ ли точно было, какъ разсказываетъ Курбскій; по крайней мъръ всъ событія первыхъ 12 льтъ царствованія Іоаннова, подъ руководствомъ Сильвестра и Адашева, говорять въ пользу Историка: въ 1550 году вышелъ Судебникъ, въ коемъ заключается полная система нашихъ древнихъ законовъ; въ 1551 составлено уложеніе Собора Стоглавнаго, конмъ, между прочими благоразумными мърами, положено завести въ Россіи угилища; около того же времени наше правительство просило Карла V прислать въ Россію ремесленниковъ, художниковъ, ацтекарей; изданы многія грамматы для лучшаго управленія внутренняго, для устройства военнаго и для обузданія мъстинчества; въ 1552 покорено царство Казанское; въ 1554 завоевали царство Астраханское, едва не покорили Крыма и завели торговлю съ Англією; въ 1558 году царь Сибирскій обязался платить Россіи дань; около 1560 года покорена почти вся Ливонія....

31.

Исмаильтинами называли у насъ въ старину безъ различія всъхъ вообще магометанъ, коихъ именовали также Агарянами и Сарацынами. Назывались они Измаильтинами, по имени родоначальника своего, Измаила, сына Авраамова; Агарянами, по имени Агари матери Измаиловой, а слово Сарацыны производили у насъ отъ Сарры, у коей Агарь была рабою. Ник. Лпт. І. 96. На востокъ Измаильтине составляли особенную секту, Шінтскаго толка, и признавали родоначальникомъ своимъ Измаила, старшаго сына Имана Джафаръ-ель-Садека, жившаго въ началъ VIII стольтія по Р. Х. Они долго были весьма сильны, и особенно прославились мужествомъ и грабежами во время Крестовыхъ походовъ.

32.

После слова: *и прогиль*, во всехъ спискахъ, кроме Патріаршаго, следуетъ такое объясненіе: »Танансъ по-Римски, а по-Русски Донъ

»режа, яже Европу делить со Асією, яко Космогравін описують въ »земленерительной книзе; Куала же Измантельскимъ языкомъ гла-»голется, а по-Славенски Медведица.« Неть: речь идеть о Каяле, прославленной певцомъ Игоря (ныне Кагальникъ).

33.

Авторъ разумъетъ неудачный походъ Іоанновъ въ землю Казанскую зимою 1550 года, когда по словамъ нашей лътописи, »аерное »нестроеніе, вътры сильные, дожди великіе и мокрота немърнал, «принудили Русскихъ отступить отъ Казани безъ успъха. Царст. Книга, 153. и Никон. Лит. VII, 69.

34.

Свілжскъ, нынѣ уѣздный городъ Казанской губерніи, въ 32 верстахъ отъ Казани, съ 1.800 жителей; построенъ на возвышенномъ и красивомъ мѣстѣ.

35.

Въ лѣтописи сказано: «Государь велѣлъ итти на Тулу: съ Ко-»иппры правой рукт боярину и воеводт князю Петру Михайловичу »Щенятеву, да воеводт Андрею Михайловичу Курбскому; а изъ подъ »Ростиславля боярину князю Ивану Ивановичу Пронскому, да князю »Диитрію Ивановичу Хилкову. « Нарст. Книга, 227. Крымскій ханъ Девлетъ Гирей, устрашенный движеніемъ Щенятева и Курбскаго, бъжалъ въ степь.

36.

См. въ концѣ книги Планз Казани.

37.

Князь Юрій Ивановичь Пронскій Шемякинь, по Родословной Книгь, происходиль изъ рода князей Рязанскихь, отъ кольна Гльба Ростиславича Рязанскаго. Князь Өедорь Львовь Троекуровь быль изъ покольнія князей Ярославскихь.

38.

Шигъ-Алей, потомокъ Тохтаныша, въ юности вы калъ изъ Астрахани въ Россію и получиль отъ Іоанна III городъ Мещерскъ Возведенный въ 1519 году, содъйствіемъ великаго князя Василія Іоанновича, на престоль Казанскій, онъ года три царствоваль спокойно, и во всемь угождаль великому князю; въ 1521 году быль
изгнанъ Казанцами, ушелъ въ Москву, получилъ Коширу и Серпуковъ; но за тайныя сношенія съ Астраханцами и Ногаями, заточенъ
на Бълоозеро. Въ правленіе Елены, матери Іоанновой, его освободили, а въ 1546 году Казанцы снова признали его царемъ, но ненадолго: Адашевъ уговориль его оставить иятежный народъ и возвратиться въ Москву. При осадъ Казани, Алей находился въ большомъ полку.

39.

Товарищемъ Курбскаго быль бояринъ князь Петръ Михайловичъ Щенятевъ (Дарств. Кн. 299), внукъ безсмертнаго въ нашей Исторія героя, князя Данінла Васильевича Щеня, который въ 1500 году на берегахъ ръки Ведроши одержалъ знаменитую побъду надъ Литовщами, взявъ въ плънъ самого Константина Острожскаго. Князь Петръ Михайловичъ Щенятевъ былъ достойный внукъ такого дъда: всегда оказывалъ мужество, благоразуміе и искусство воинское. Кромъ Казанцевъ, Татаръ Крымскихъ, Литовцевъ, умълъ бить и Шведовъ, даже въ правленіе Густава Вазы: въ 1555 году, подъ Выборгомъ, онъ разбилъ войско Шведское и взялъ всъхъ генераловъ его въ плънъ. Смертью его пресъклосъ доблестное покольніе Щенятевыхъ, происходившее отъ Гедимина.

40.

Польныя дала т. е. пушки не осадныя, а полевыя, или полковыя; дала огненныя, мортиры.

41.

Князь Александръ Борисовичь Горбатый, изъ колтна князей Суздальскихъ, потомокъ Ярослава Всеволодовича, великаго князя Владимірскаго, возведенъ въ достоинство боярина 1544 года, въ малолітство Іоанна. Если до Казанской осады, онъ не ознаменовалъ себя никакимъ достопамятнымъ діломъ, по крайней мітрів, ничівны не запятналь славы благоразумнаго мужа: по взятім Казани, царь назначиль его своимъ намістникомъ; а въ 1565 году казикль его, какъ друга Курбскаго.

Князь Семенъ Ивановичъ Микулинскій, потомокъ великаго князя Михаила Александровича Тверскаго, пожалованный въ болре въ 1548 году, отличался храбростію и благоразуміемъ во многихъ дѣлахъ: подъ Казанью былъ однимъ изъ главныхъ героевъ.

43.

Древній городъ Арскъ находится въ 56 верстахъ отъ Казани; имъетъ двъ церкви и съ сотню домовъ; жители промышляютъ зеиледъліемъ.

44.

Asper, asperiolus на Латинскомъ языкѣ среднихъ вѣковъ значитъ блака. Польскіе писатели, напр. Гваньини употребляютъ слово асперъ вмѣсто куны и векши. Przedtym niź monetę wynaleziono, asprów i innych skorzanych pieniędzy w Moskwie uźywano. Gwagnina Kronika, 60. Курбскій, вѣроятно, подъ именемъ аспра разумѣетъ шкуру бѣличью: ибо шкуры куницъ и бѣлокъ еще употреблялись иногда для обмѣна на товаръ.

45.

То есть, авторъ, следуя духу времени, верить въ чародейство.

46.

По свидътельству Царственной Книги, переметчикъ Камай-Мурза и наши плънники извъстили Іоанна, что Казанцы, отръзанные отъ ръки, достають воду посредствомъ подземнаго подкопа изъ ключа, близъ Казанки. Долго искали сей важный тайникъ; рылись цълые десять дней отъ каменной Даировой бани, занятой наиними казаками: Алексъй Адашевъ, князъ Василій Серебряный и Нъмецкій размысля или инженеръ трудились до пота лица; наконецъ подкопались подъ мостки, коими осажденные ходили за водою; вкатили 11 бочекъ пороха—и взорвали тайникъ съ множествомъ Казанцевъ. Съ тъхъ поръ они должны были довольствоваться гнилою, сирадною водою, изъ колодезя, вырытаго въ кръпости; отъ чего появилась бользнь: люди пухли и умирали. Царст. Кишга, стр. 284—286.

Авторъ ссылается, кажется, на Царственную Книгу, сочиненную, сколько можно догадываться, еще до бъгства его изъ Россіи и по всей въролтности подъ надзоромъ Алексъя Адашева, которому поручено было составленіе літописей, какъ видно изъ описи царскаго архива. См. Акты археографической экспедиців І. 354. Она писана въ листъ, полууставомъ, съ весьма многими фигурами, рисованными перомъ и частію раскращенными; хранится въ Патріаршей библіотект; напечатана въ С. Петербургт 1769 года, по волт Екатерины II, княземъ Щербатовымъ, и содержитъ въ себъ происшествія съ 1534 по 1553. Въ ней весьма подробно и върно описана война Казанская. Вежа или башия, о которой упоминаеть Курбскій, была построена шести саженъ вышиною, царскимъ дьякомъ Иваномъ Выродковымъ, въ двухъ верстахъ отъ города; ночью подвинули ее къ самой кръпости, противъ Царевыхъ воротъ, и поставивъ на ней множество орудій большихъ и малыхъ, палили изъ нихъ въ городъ. Сія башня была выше стінь кріпости: Казанцы искали спасенія въ ямахъ и землянкахъ.

48.

Въ Царственной Книгъ описано подробно видъніе многими людьми, Русскими и Татарами, наяву и во снъ, св. апостоловъ Петра и Павла, угодника Николая, преподобнаго Даніила Переяславскаго, которые предвъщали паденіе Казани. «Самъ благочестивый царь »своими царскими ушима слышалъ звонъ отъ града Казани, яко »Симоновскаго монастыря большаго колокола гласъ. « Царств. Книга, стран. 273—276.

49.

Казань обложили 23 Августа, а взяли 2 Октября 1552 года: следовательно осада продолжалась безъ двухъ дней 6 недъль.

50.

Карамзинъ, основываясь на рукописяхъ, называетъ его Романомъ. Въ Родословной Книгъ сказано, что у Князя Михаила были два сына Андрей да Иванъ; но по всей въроятности, былъ еще третій. (Въ сей книгъ не всъ лица означены). Сл. езиме жилень Курбскаго.

Всё наши летописи того времени свидетельствують о мужестве Курбскаго: когда бояринъ князь Петръ Щенятевъ, сказано въ Царственной Книгѣ, напустиль на бъгущихъ изъ города Татаръ полкомъ своимъ и многихъ убилъ, »князь Андрей Михайловичъ Курбскій »вытде изъ города, и встде на конь, и гна по нихъ, и прітхавъ во »встхъ въ нихъ; они же его съ коня сбивъ, и его сткоша множе»ство, и прейдоша по немъ за мертваго многіе; но Божіемъ мило»сердіемъ последи оздравълъ; Татарове же побежаща нарознь къ
»лѣсу.« Царст. Книга. стран. 307.

52.

Т. е. Романовыхъ, братьевъ царицы Анастасіи Романовны: съ царемъ были подъ Казанью Данило и Никита Романовичи.

53.

Въ Эрмитажномъ спискъ, къ слову надплясл рукою императрицы Екатерины II сдълано слъдующее замъчаніе, которое списываю буква въ букву: «Что въ сей бользии царя Іоана васильевича произходило о семъ въ Казанскомъ и въ иномъ Льтописцъ написано и какъ онъ сыну отказалъ Царство подъ управленіемъ матери и имурьяхъ и какъ Бояръ и вельможи ему говорили что подъ управленіемъ захарыныхъ быти не котятъ но чтобъ царство поручилъ обрату родному Киязю Юрью васильевичу. NВ. которы былъ безума, обезъ памяти и безъ словесенъ. (*) на 155 листъ и здъсь о семъ упомянуто, и сказано что колено Киязя Владимира Андреевича возвести хотъли со исключеніемъ младенца дмитрія сына первород-

О сей бользии Грознаго въ Царственной Книгъ сказано: Іоаннъ занемогъ весьма опасно огневою бользию, т. е. горячкою; написалъ духовную, назначилъ сына младенца Димитрія преемникомъ и требовалъ присяги отъ бояръ и двоюроднаго брата своего князя Владиміра Андреевича Старицкаго. Сей послъдній не хотълъ; многіе бояре также не соглашались имътъ младенца на тронъ; а отецъ любинца

(*) Императрина приводить слова Курбскаго. См. выше Исторію Іоанна, стран. 102, (по Э. спис. 155).

Іоаннова, окольничій Оедоръ Адашевъ прямо сказаль умирающему государю: «Тебѣ и сыну крестъ цѣлуемъ; но Захарьинымъ Данилѣ эсъ братьею служить не хотимъ; сынъ твой еще въ пеленахъ; а »владѣть нами Захарьинымъ. Мы же отъ бояръ до твоего возраста »бѣды видѣли многія. Во дворцѣ, близъ самого царя, бояре спорили, шумѣли, называли другъ друга измѣнниками. Болѣе всѣхъ упорствовали съ княземъ Владиміромъ Щенятевъ, Пронскій, Ростовскій. Іерей Сильвестръ также былъ на сторонѣ Владиміра. Но Мстиславскій, Воротынскій, Шереметевъ и другіе вѣрные бояре уговорили строптивыхъ. Князъ Владиміръ Андреевичъ клятвенною записью обязался не думать о царствъ. Тревога продолжалась двое сутокъ. Царемв. Книга, стран. 336—346.

Чью сторону держаль Курбскій, достовърно неизвъстно; Іоаннъ говорить, что и онъ помышляль возвести Владиміра. См. письма его къ Курбскому.

54.

Максимъ Грекъ, родомъ изъ Албанскаго города Арта, въ юности иного путешествоваль по западной Европв, учился въ Парижв, во Флоренціи, пріобръль основательныя свъдънія въ наукахъ, и возвратясь въ отечество, постригся въ монахи, въ славной обители Благовъщенія, (Ватопедовъ монастырь), на горъ Асонской. Въ 1506 году великій князь вызваль его чрезь Константинопольскаго патріарха въ Москву, для разбора Греческихъ книгъ, собранныхъ его предшественниками, и для перевода ихъ на языкъ Славянскій. Максимъ, увидъвъ древнія Греческія рукописи наши, съ удивленіемъ и восторгомъ сказалъ великому князю, что и Греція не имъетъ такого сокровища; ему поручено было разобрать ихъ и прежде всего перевести Псалтирь толковую седли толкователей. Онъ съ ревностію и жаромъ принялся за столь важное дъло: перевелъ Псалтирь на явыкъ Латинскій, съ коего толмачи Дмитрій и Василій переложили ее на Славянскій. Потомъ принялся за переводъ Златоустовыхъ бесъдъ на евангелиста Іоанна; и вскорт самъ выучился языку нашему. Туть онь увидьль, что прежийе переводы пашихъ книгь весьма неисправны, доказываль, нерадко съ жаромь, неварность ихъ-и тыть вооружиль противь себя многихь староверовь. Еще более нашель онь завистниковь: въ особенности ионахи Волоколанскаго

Іосичова ионастыря съ негодованісиъ смотрели на имлость къ нему великаго килал, который часто беседоваль съ Максиновъ и отпускаль ему все содержание отъ двора. Митрополить Данииль искаль случая погубить его, и вскорт нашель: Максимъ вступился за великую княгиню Солононію, съ которою развелся государь, и можеть быть слишковъ свълыми укоризнами раздражилъ его такъ, что нардженъ быль соборъ, гдъ, по доносу митрополита Данівла, чудовскаго архимандрита Іоны и Коломенскаго епископа Вассіана, осудили благочестиваго мужа на заточеніе, какъ еретика, портившаго священное писаніе. Его сослали въ Тверской Отрочь монастырь и держали подъ строгимъ надзоромъ, въ темницъ, болье двънадцати лътъ; въ последствін, по смерти Данінла, участь его облегчили, дозволивь ему по крайней мірі ходить въ церковь и пріобщаться св. Таннъ; а по кончинь великаго князя Василія, игумень Троицкой Сергіевой Лавры Артемій и некоторые бояре благомыслящіе уб'єдили царя Іоанна Васильевича перевезти невиннаго узника въ Сергіевъ понастырь, гдв онь и умерь въ 1556 году, после тридцати трехлетняго страданія, получивъ совершенную свободу уже на томъ світь.

Максимъ оставиль много сочиненій и переводовь; въ первыхъ, нодъ названіемъ Слову и Главивну, числомъ до 134, находятся любопытныя черты того времени: излагая божественныя истины, строгій и умный инокъ вооружался противъ пороковъ и предразсудковъ и описываль ихъ мрачными красками. Къ сожальнію Слова его досель остаются въ рукописяхъ; поливйшіе списки хранятся въ Патріаршей библіотекъ. Напечатано не болье четырехъ или пяти Словъ: три о исправленій книгъ Русскихъ и Исповъданіе православной въры помъщены во 2 части Краткой Церковной Россійской Исторіи, изданной митрополитомъ Платономъ въ 1805 году.

55.

Песношскій, Пестушскій, или Пестушенскій Николаевскій монастырь, стоить въ 15 верстахъ отъ Динтрова, на ракахъ Яхроиз и Песношъ.

56.

Авторъ говорить о Вассіянь Топорковь, епископь Коломенскомь, и Данінль интрополить Московскомь. Великій князь Ваский

Іоанновичь, узнавь Вассіана еще монахомь Волоколамскаго Іосичова монастыря, вь 1525 году повельль возвести его вь достоинство епископа Коломенскаго, (Строева Соф. ерем. II, 314), и всегда оказываль ему довъренность. — Даніиль быль также инокомъ Іосичова монастыря, въ последствій игумномь, а съ 1552 года митрополитомъ Московскимъ. Оба они лишены своихъ сановъ въ малольтство Іоанна IV: Даніиль въ 1539 сослань княземъ Иваномъ Шуйскимъ въ Волоколамскую обитель, где онъ и умерь въ томъ же году; а Вассіань, за лукавство и жестокосердіе, низведенъ съ Коломенскаго престола 1542 года и отправленъ въ Песношскій Николаевскій монастырь.

57.

Сильванъ, монахъ Троицкой Лавры, былъ при Максиив Грекъ сперва писцомъ, а потомъ помощникомъ въ переводъ Греческихъ кингъ: они виъстъ трудились надъ преложеніемъ Бесъдъ Златоустовыхъ.

58.

Еврейское слово *сатана* значить противникь; *фосфорось* на Греческомъ знаменуеть свътоносець. — Авторъ объясняеть слова пророка Исаін, гл. 14. ст. 12—14.

59.

См. вторую книгу Царствъ, глава 24: Богъ послалъ язву, отъ коей погибло 70,000 мужей Изранльскихъ.

60.

Въ П. Ар. и Ак. на полъ, киноварью, а въ прочихъ въ текстъ прибавлено: »Такожъ зри о добромъ совътъ Златоустаго толкованія »втораго посланія Коринескаго Павловыхъ словесъ въ правоученіи »отъ Бесъды 18.«

61.

Въ П. Ар. и Ак. на полѣ, киноварью, современною списку рукою, а въ Э. и Б. въ текстѣ прибавлено: »Зри сопротивнаго и »надхненнаго отъ сатаны повѣтреннаго совѣту, тысящу кратъ гор-

» шаго совъту Ахитовелова, отъ негожъ храбрый и непобъдимый » преодольтель страшный и ужасный гигантовъ Богъ отецъ Давыдъ » вострепеталь, не царя юна и всего Израильскаго войска бояся, но » отъ совъта лукаваго онаго мужа ужасается, яко писано въ книгахъ » царствъ вторыхъ. — Но лучше бы тому прелукавому епископу та-» ковъ же конецъ быль. Но лучше Богъ въсть, иже попусти сему » быти, за гръхи наша по неизреченнымъ праведнымъ судъбамъ » своимъ. «

62.

Льтопись подтверждаеть сіе взвыстіе: «Того же льта (1553) »мысяца Іюня не стало царевича Динтрія вы объяздя Кириловскомы, »назады вдучи кы Москвы; и положили его во Архангель вы ногахы »у великаго князя Василія Ивановича. « Рус. Лют. по Ник. сп. VII. 203. Царевичы быль 8 мысяцевы.

63.

Словъ: «Уржумъ и Мешъ ръку за лъсы великіе и оттуду ажъ « нътъ въ П. Они прибавлены изъ другихъ списковъ. Ръка Уржумка впадаетъ въ Вятку съ правой стороны; Меша или Мюша течетъ въ Каму. Розряды свидътельствуютъ объ участіи Курбскаго въ семъ походъ.

64.

Т. е. ханъ Крымскій Девлетъ Гирей.

65.

Такъ называлось мъсто, гдъ перевзжали Съверный Донецъ, при устът ръки Изюма, ниже Харькова. *Арев. Россійс. Идрогр.* 19.

66.

Великій Перевозъ находился на Съверномъ Донцъ, противъ устья ръки Бахмута. См. Древ. Рос. Идр. 38.

67.

Шляхами или Шлягами называли у насъ въ старину степныя дороги, коими Крымскіе Татары вторгались въ Россію; извъстива-

нимъ былъ Муравскій шлягь по верховьямъ ракъ, впадающихъ въ Съверный Донецъ, прямо на Тулу.

68.

Словомъ Кош» мы означали обыкновенно обозъ Татарскій или Казацкій (становище). Поляки такъ называли и войско Татарское.

69.

Храбрый Шережетевь, интя неболье 7000 человькь, сразился со всыть войскомъ ханскимъ въ 150 верстахъ отъ Тулы, на Судбищахъ. Рус. Лит. по Ник. списку, VII. стр. 242.

70

Такъ и въ латописяхъ описано сіе сраженіе.

71.

Т. е. въ Серпуховъ.

72.

Авторъ разумветъ мирный договоръ Ливонскаго гермейстера Плеттенберга, которымъ въ 1503 году епископъ Деритскій обязался платить Іоанну III поголовную дань съ жителей Дерита. Сей договорь, состоявшій изъ 54 статей, утратился.

73.

Война Ливонская началась въ 1557 году; главными воеводами были въ большомъ полку, царь Шигъ-Алей, князь Михаилъ Глинскій, Данило Романовъ; въ передовомъ, царевичъ Тохтамышъ, Иванъ Васильевичъ Шереметевъ Большой, Алексъй Басмановъ, Данило Адашевъ; въ правой рукъ, царевичъ Кайбула, князь Василій Семеновичъ Серебряный, Иванъ Васильевичъ Шереметевъ Меньшой; въ лъвой рукъ, князь Петръ Семеновичъ Серебряный, Михаилъ Петровичъ Головинъ; въ сторожевомъ полку, князь Андрей Михайловитъ Курбскій. (Въ слъдующемъ году онъ былъ въ передовомъ полку). Рус. Лат. по Ник. списку, VII. 293.

Только изъ Дерпта Немпы решились сделать выдазку, въ числе 50 человекъ: ихъ побили на голову. *Тали же, стр.* 297.

75.

Въльтописи: «А загорълся, сказывають, городъ: вариль Нъмчинъ »пиво, да искололь Николы чудотворца образъ, да тъмъ огонь под»гнечалъ; исшелъ пламень и пожегъ всъхъ домы. А какъ воеводы
»взяли ворота и въ городъ вошли, и увидъли на великомъ пламени
»образъ пречистыя: лежитъ лицемъ на огонь; и образъ взяли ни
»чемъ невредимъ. А въ другомъ мъстъ нашли Николинъ образъ.«
Рус. лат. по Ник. сп. VII. 307.

76.

Сыренскъ или Нейшлосъ: его взяли князь Троекуровъ и Данило Адашевъ, мужественный братъ царскаго любимца Алексъя. *Тали жее*, 510

77.

Градъ Новый — Нейгаузъ; тамъ оборонялся храбрый витязъ Укскиль тонъ Паденормъ.

78.

За Двиною, какъ думаетъ Карамзинъ. Не за Вофлусом ли?

79.

Кесь — нын в Венденъ; Юрьевъ — Дерптъ.

80.

Правильные Рингенъ: его взялъ новый глава Ордена славный Кетлеръ, преемникъ Фирстенберга, сложившаго съ себя званіе гермейстера.

81.

Въ Рингенъ начальствовалъ стрълецкій голова Русинъ Игнатьевъ.

Мы ходили далъе Донца Съвернаго: Данило Адашевъ съ 8,000 вонновъ ворвался въ самый Крымъ и болъе двухъ недъль опустошалъ западную часть сего полуострова, какъ разсказываетъ современный лътописецъ. Ист. Гос. Рос. VIII пр. 561 и 562.

83.

Маріенбургъ. Согласно съ Курбский и въ Розрядахъ сказано: »Генваря въ день (7068 года) послалъ государь изъ Пскова бояръ »и воеводъ, князя Ивана Өедоровича Мстиславскаго съ товарищи, »въ Нѣмецкую землю къ городу къ Алысту и къ инымъ порубежънымъ городамъ: въ большомъ полку, князь Иванъ Өедоровичъ »Мстиславскій, князь Василій Семеновичъ Серебряный, князь Иванъ «Ивановичъ Кашинъ. Въ правой рукъ, князь Петръ Ивановичъ Шуйъскій, Никита Васильевичъ Шереметевъ. « и проч.

84.

Вешняковъ находился при Іоаннъ безотлучно во всъхъ походахъ его, въ званіи постельничаго, виъстъ съ Алексъемъ Адашевымъ. Посланный съ княземъ Юріемъ Ивановичемъ Пронскимъ - Шемякинымъ, онъ начальствовалъ передовымъ полкомъ.

85.

Астрахань покорена почти безъ бою, искуснымъ и ситалымъ движеніемъ Шемякина и Вешнякова. Астраханскій царь Ямгурчей бъжаль въ Азовъ; царицъ и дочерей его привезли въ Москву, а на престоль Астраханскій возведень изгнанный прежде Ямгурчеемъ царь Дербышъ, который обязался присылать Іоанну ежегодно 40,000 алтынъ и 3000 рыбъ. Въ послъдствіи Дербышъ изитниль, былъ разбить нашими войсками и бъжаль въ Азовъ, по слъдамъ Ямгурчея (въ 1557). Съ тъхъ поръ Астраханью управляли не цари, а наши намъстники, и она мирно присоединилась къ Россіи.

86.

Князь Дмитрій Вишневецкій, потомокъ Ольгерда, знативній вельможа Литовскій, предводитель Дивпровскихъ Казаковъ, ввродтно илиненный слиюю Іоанна и недовольный бездийствіємъ Сигизмунда II, короля Польскаго, предложиль въ 1557 г. свой мечь Русскому государю и обищаль покорить ему южныя области Диппровскія. Царь даль ему въ поитстье городь Билевь. Въ 1558 году онъ воеваль съ Даниломъ Адашевымъ Тавриду; въ последствій (1560) послань быль на Кавказь, на помощь князьямъ Черкесскимъ. Но въ 1563 году оставиль Іоанна, заслужиль благоволеніе Сигизмунда и не взирая на тяжкую бользнь, котъль быть господаремъ Молдавій, куда призывали его бояре. Стечанъ XI, господарь Молдавскій, схватиль его и отправиль къ Султану въ Константинополь: тамъ погибъ сей храбрый мужъ смертію мученика. Когопа Polska prz. Niesieckiego, 1743, IV, 544.

87.

Т. е. королю Польскому, Сигизмунду Августу, который ме имъль ни твердости характера, ни ума государственнаго, ни искусства воинскаго; въриль Астрологіи, любиль безитрную пышность, страдаль подагрою, хирагрою и утопаль въ сладострастіи.

-88-

Въ Исторіи остались безсмертными два герол сего имени: отецъ и сынъ. Князья Острожскіе были потомки Романа Галицкаго. Князь Константинъ Ивановичъ Острожскій, по свидѣтельству современниковъ, былъ ростомъ малъ, но великъ душею, дома благочестивый Нума, въ сраженіяхъ Ромулъ, — и непоколебимъ въ православін. Воннское искусство свое онъ явилъ въ тридцати трехъ битвахъ, которыя всѣ выигралъ, кромѣ двухъ: на берегахъ Ведроши въ 1500 году разбилъ его и взялъ въ плѣнъ нашъ полководецъ Даніилъ Щеня; а въ 1519 году, подъ Соколемъ на Бугѣ, былъ разбитъ ханомъ Крымскимъ, Магметъ Гиреемъ. Онъ умеръ въ 1533 году, 70 лѣтъ отъ роду.

Сынъ его, Константинъ Константиновичъ, съ коимъ былъ знакомъ князь Курбскій, не уступалъ отцу ни въ искусствъ вонискомъ, ни въ прекрасныхъ качествахъ души, и также былъ непоколебимъ въ православін. По свидѣтельству самихъ Поляковъ, никто изъ Польскихъ гетиановъ, не воевалъ счастливѣе его съ Татарами; Русскіе также испытали его мужество. Онъ умеръ въ 1608 году, оставивъ нотомотву прекрасныйній панатникь любвя кы просвыщенію: онв вавель Славянскую типографію вы Острогв, и напечаталь многія иниги,—нежду прочимь есю Библію Славянскими буквами (въ 1581 году).

89.

Гермейстеръ Котлеръ, архіенископъ Рижскій и депутаты Ливонін заключали въ Вильнъ, 28 Ноября 1561 года, съ королемъ Польскимъ договоръ, коимъ Сигизмундъ-Августъ былъ признанъ государемъ Ливонін, а Кетлеръ наслъдственнымъ герцогомъ Курляндін, вассаломъ королевскимъ. Швеція достались Гаррія, Ревель и половина Вирландін; а братъ короля Датскаго Магнусъ получилъ островъ Эзель. Тогда прекратился орденъ меченосцевъ.

90.

Т. с. бывшій прежде Кетлера гермейстеромъ Фирстенбергъ.
 Филніс — Феллинъ.

91.

»Посланы были подъ Феллинъ воеводы: въ большомъ полку, князь Иванъ Өедоровичъ Мстиславскій, Михайло Яковлевичъ Морозовъ, А. Адашевъ; въ правой рукъ, князь Петръ Ивановичъ Шуйскій и Алексъй Даниловичъ Басмановъ; въ передовомъ полку, князь Андрей Михайловичъ Курбскій и князь Петръ Ивановичъ Горенскій-Оболепскій; въ сторожевомъ полку, князь Андрей Ивановичъ Ногтевъ Суздальскій и Бутурлинъ; въ лъвой рукъ, бояринъ Яковля Хиронъ, и Мещерскій; у наряду Данило Өедоровичъ Адашевъ. « Древ. Рос. Вив. XIII 310, Розрядъ 7068 года.

92.

»Тогожъ лѣта (7068) послаль государь изъ Юрьева въ войну »въ Нѣмецкія иѣста съ весны боярина и воеводу князя Андрея »Курбскаго, и велѣлъ быти по полконъ: ев большоли полку князь »Андрей Михайловичъ Курбскій, да окольничій и воевода Данило »Оедоровичъ Адашевъ«... Древ, Рос. Вие. XIII, 510.

Іоаниъ дъйствительно воевалъ неудачно въ 1558 году, когда Кетлеръ въ виду нашихъ полковъ взялъ Рингенъ; потожъ, поразивъ главныхъ воеводъ киязя Ръпнина и Курлятева, разгромилъ область Псковскую.

94.

Виттенштейнъ.

95.

Т. е. Эмбахомъ.

96.

Эрмиса.

97.

Аритъ называетъ его Шаль фонъ Бель; Псковская летопись Ламошкою.

98.

Послѣ сего слова въ П. Ак. К. и Р. находится слѣдующее извѣстіе, коего нѣтъ ни въ Б. ни въ Э. а въ Ар. оно на полѣ: «Егда же той Родисъ взялъ Турецкій царь Сулиманъ долго самъ въ «собѣ царствовавше, тогда тому Родосскому апату или архимандриту »дали паки всѣ царіе западные островъ, глаголемый Мальту, сирѣчъ «Милетъ, его же Лука во плаваніи Павловѣ въ дѣяніяхъ поминаетъ, »въ немъ же сотвориша грады твердые зѣло, яко и недавно великое »войско отъ тогожъ Сулимана поразиша подъ нимъ и двуҳъ пашей »великихъ убили кавалеры инатовы, помогающу ему королеви Иш»панскому и папѣ«. Полагаю, что это вставка позднѣйшая. Си. ниже, прим. 184.

99.

Витовть неоднократно воеваль съ меченосцами и всегда удачно: въ сражени близь Гринвальда, 1409 года, онъ положиль на месть до 50,000 человъкъ вивств съ гернейстеромъ Ульриховъ Юнгингеномъ. Сею побъдою онъ обязанъ, по свидътельству Польскихъ писателей, храбрости Сиолянъ. Си. Нейгебауера: Historia rerum Polonicarum, 1618, lib. V. 251.

100.

Мужественный Плеттенбергъ, славнъйшій изъ гермейстеровъ Ливонскихъ, одержаль надъ нами двъ побъды: 27 Августа 1501 г. въ 10 верстахъ отъ Изборска на Сирицъ, гдъ съ малочисленною дружиною онъ разбилъ 40,000 Россіянъ, и 13 Сентября 1502 года подъ самымъ Псковомъ; въ послъдней битвъ, славной для ордена, начальствовалъ нашимъ войскомъ Даніялъ Щеня.

101.

Въ Псковской летописи сказано, что царь приказаль отсечь ему голову за *противное* слово.

102.

Въ Псковской летописи: «А какъ стояли воеводы у Вельяна »(Феллина), и въ то время посылали князь Андрел Курбскаго и энныхъ по Рижской стороне воевати, и побиль Немецъ подъ Воло»димерцомъ князь Дмитрій Овчининъ сынъ, а князь Андрей Литву »подъ Кесью (Венденомъ), что король присылалъ изгономъ Полубен»скаго.« Стрыйковскій баснословить, что королевскій воевода, Іеронимъ Хоткевичъ, безъ битвы прогналь 50,000 Русскихъ отъ Двины до Москвы (!), вопреки свидетельству Гейденштейна, Нейгебауера и другихъ достоверныхъ писателей.

103.

Іовинь даль Фирстенбергу Костронское изстечко Любинь во владеніе, гдв онь и умерь.

104.

Польскіе Историки приписывають взятіе Феллина измінів рыцарей.

105.

Наиз сдались города Тарвасть, Руя, Верполь и другіе.

Царица Анастасія Романовна, первая супруга Іоаннова, скончалась 7 Августа 1560 года, послі кратковременной болізни.

107.

Соловецкій ставропигіальный перваго класса мужескій попастырь, находится на западномъ берегу острова Соловки, на Баломъ мора.

108.

Въ Розрядь 7068 (1560) сказано: »Августа въ 80 день писалъ къ царю и великому князю изъ Нъмецкія земли князь Иванъ Оедоровичь Мстиславскій съ товарищи, что Вильянъ (Филлинъ) взяли, а въ городъ оставили Ивана Ивановича Очина Плещеева, да Осипа Меньшикова. И царь и великій князь писалъ къ бояранъ и воеводанъ, къ князю Ивану Оедоровичу Мстиславскому съ товарищи, а велълъ въ Вильянъ оставить окольничихъ и воеводъ, Алексил да Данилу Оедоровичевъ Адашевыхъ, да Осипа Полева, да Романа Алерьева. « Арее. Рос. Вие. XIII. 316. Оба они находились при осадъ Феллина. Здъсь въ послъдній разъ упоминается объ нихъ въ Розрядахъ; въ 7071 году (1563) былъ въ Феллинъ воеводою инязь Ярославовъ.

109.

Въ послужновъ спескъ старинныхъ чиновинковъ Алексъй Адашевъ показанъ въ числъ ембыешихъ (Древ. Рос. Вив. ХХ, 44): такъ обыкновенно означаются тамъ казненные Іоанновъ; но Курбскій не умолчаль бы, если бы Адашева умертвили; да и въ Синодикъ нътъ его имени. Кроит того, изъ описи царскаго архива напечатанной въ 1 тоиъ Актовъ Археографической экспедиція видно, что про смерть его производили обыскъ. Си. стр. 354.

110.

Это случилось въ Мат итсяцт 1571 года, когда Крынскій ханъ Девлетъ-Гирей съ стотысячнымъ войскомъ незанно явился подъ Москвою: онъ сжетъ ее такъ, что уцилиль только креиль, погубиль болте 100,000 воиновъ и гражданъ и столько же увелъ въ Тавриду плинциками. Ист. Гос. Рос. IX. 180. 183.

Изъ этаго видно, что Курбскій писаль свои записки прежде 1582 года, когда погибъ царевичь Іоаниъ отъ руки отца своего.

112.

Извъстіе но всей въролиности неосновательное: Іоаннъ Младой, старшій сынъ Іоанна III и первой, супруги его Маріи Тверской, умеръ въ 1490 году, 32 льтъ, отъ ломоты въ ногахъ и отъ не-искусства лекаря, Жида Леона, который быль за то казненъ. Впроченъ, оправдывая Іоанна III, мы ни слова не говоринъ о супругъ его Сотів, которая въ послъдствін замъщана была въ дълъ царевича Димитрія Іоанновича, сына Іоанна Младаго. См. слъдующее примъчаніе.

113.

Въ 1498 году Іоаннъ III, подозравая Софію супругу свою въ умысят на жизнь внука, царевича Димитрія (сына Іоанна Младаго), объявиль его наследникомъ престола и короноваля венцемъ Монома-ковымъ, а на супругу и сына, Василія, возложиль опалу; но въ 1502 году, по неизвестнымъ причинамъ, запретилъ Димитрію именоваться великимъ княземъ, приставилъ къ нему и матери его стражу, а преемникомъ назначилъ Василія Іоапновича. Елена умерла еще при Іоаннъ III, а Димитрій, 18 летъ заключенный въ темницу, копчилъ жизнъ въ 1509 году при великомъ князъ Василіи Іоапновичъ, послъ семилетнихъ страдацій, въ кужел, говоритъ летопись. Герберштейнъ пишетъ: » думаютъ, что онъ умеръ отъ холода, или отъ голода, или задохнулся отъ дыма. « Соштептатії гегит Моscoviticarum, р. 9.

114.

Андрей Васильевичь, удільный князь Углицкій, въ 1491 году, по приказанію Іоанна III, оковань ціпями и заключень въ темницу за то, что онь замышляль возстать на государя съ меньшими братьями, переписывался съ Казимиромъ королемъ Польскинъ и съ Ахматомъ, ханомъ Золотой орды; сверхъ того ослущался великаго князя. Чрезъ два года Андрей умеръ въ темниці; сыновья его, лишенные уділа, заключены были въ Переяславлі. Ист. Гос. Рос. VI. 207.

Автопись говорить, что Іоаннь III весьма жальль о смерти брата и призмавая себя вимовникомъ оной, просиль прощенія у митрополита и епископовъ. См. Автописець, служащій продолженіемь Пестору, стр. 359.

115.

Князь Семенъ Ивановичъ Ряполовскій, потомокъ Всеволода Великаго, храбрый воевода, казненъ въ 1499 году, за предацность внуку Іоаннову, несчастному Димитрію. Опъ былъ уличенъ въ крамолъ, какъ говоритъ лътопись. Отецъ его неоднократно спасалъ Іоанна отъ Шемяки.

116.

Не Михаилъ, а сынъ его Василій Михайловичь Верейскій, устрашенный гиввомъ Іоапна, въ 1483 году, бъжаль въ Литву. Михаилъ умеръ весною 1485 года на своемъ уділів, отказавъ ого по смерти Іоанну III и не ситвъ ничего оставить сыну.

117.

Кромъ Курбскаго, никто не упоминаетъ о Маріи

118.

Въ Родословной Книгъ сказано, что у Данила Осдоровича Адашева былъ сынъ Торхъ. Въ послужномъ спискъ старинныхъ чиновниковъ показанъ въ числъ выбывшихъ подъ годомъ 7069 Алексей Адашеет (см. выше пр. 109), въроятно опибкою, виъсто Данила, который также былъ окольничимъ: изъ этого списка видно, что омъ пожалованъ въ окольничие; но когда умеръ, не сказано.

119.

Сатины происходили отъ князей Козельскихъ; неизвъстно, когда и почему они лишились княжескаго сана. См. Родос. Книгу, II. 374.

120.

Т. е. въ Польшъ. Князь Өедоръ Васильевичъ Овчина быль взятъ въ илънъ Литовцани 1555 года въ Стародубъ, гдъ оставленный другими воеводами, онъ мужественно оборонялся съ налочисленного дружиного, два раза пробивался до стана Литовскаго и быль поломень въ самонъ нылу битвы. Онъ умеръ танъ въ заточеніи, сказано въ Родословной Книгь. І. 216.

121.

Гваньини разсказываеть слідующее о сперти его: » Начало же мучительства и лютости взято отъ человека некоего, въ роде своемъ знаменитаго, именемъ князя Дмитрія Овчинина Оболенскаго (сына онаго князя Овчинина, иткогда бывша птстуна своего, иже во градъ Стародубъ отъ воинства своего поиманъ и въ Вильну отвезенъ, умре). Нача же сицевымъ образомъ: новель его льстивно призвати къ себъ на объдъ, якобы любви ради, идъже на вечери той самъ царь повель наліяти великую чашу меду и оному князю Динтрію Овчинину, уже ньяному, подать, дабы про здравіе его единою (яко обычай есть) выпиль; той же уже довольній бяше, и поль ел выпити не возноже. Царь же оть тол вины вскорт ему невтрность и изихну и недоброхотство таковыми словесы глаголя: Тако ли мил, государю своему, есего блага желаешь? таколи мнв, царю своему милостивому, любовь показуещи? Но зане здъ про здравіе мое пити не восхотъль еси, то вы погребы мой, идпоже есть различные напои и питіл, дойдеши, и тамо про вдравіе мое да испіеши. Онь же бъдный пьяный словесы царя своего, якобы любовными предыщенный, въ погребъ на смерть съ оными уже уготованными пойде, идъже повельнісить его удавленть есть. Потомъ же во утріс, въ домъ онаго князя Динтрія посла, яко ни о чесонь же відая, повелівая ему къ себі быти; жена же его отвъща посланному, яко мужъ ся отнелъже вчера жъ царко на вечерю отънде, оттолъ не прінде съю; и то рекши смутилася о мужт своемъ. Вину же нагубы его сицеву обръте: имяще (Іоаннъ) некоего юношу, именемъ Осодора Босманова, некоего дворянина сына, его же безитрно любляше, яко угоденъ ему бъ къ рачительству тълесному; съ нимъ же, иткоего времени прежде, реченный князь Дметрій въ прекословіе внеде, ндъже, яко въ таковыхъ случаяхъ обычай есть, изнесе ему оно неподобство предъ очи, глаголя: »Ты гнусный Содомлянине! неподобно цареви служниь; азъ же, эоть знаменитаго рода начатокъ свой инфюній, всегда съ прароди->тельми своими воинскою храбростію служу, со славою и прибыткомъ

» парко государко воему и всему государству. «Тогда коноша той, тако бѣ посрамленный, къ цареви со илаченъ прівде и онаго князя Димитрія, яко сіе ему рекша, оклевета; той же отъ того времени нача на него сѣти соплетати, дабы его отъ свѣта сего возмоглъ разлучити и тако только не преста мысля о томъ, донелѣже доконча свой мучительскій уныслъ. «По старинному переводу согиненія Геаныни: Мозсночіє Descriptio. Сар. V.

122.

Князь Михайло Петровичь Раннинь, потомокъ князей Черимговскихъ, изъ поколенія Оболенскихъ, возведенъ въ достоинство боярина въ 1559 году. Въ послужномъ спискъ, подъ годомъ 7073 (1565), онъ показанъ умершимъ, а въ Кирилловскомъ Синодикъ въ числъ убіенныхъ.

123.

Въ нослужновъ спискъ старинныхъ чиновинковъ: >7073 (1565), умерли бояре: киязь Динтрій Ивановичъ Оболенскій, князь Юрій »Ивановичъ Кашинъ, Никита Васильевичъ Шереметевъ, князь Михайло »Петровичъ Ръпнинъ, князь Василій Михайловичъ Глинскій. « Кашинъ, Шереметевъ и Ръпнинъ поименованы въ Кирилловскомъ Синодикъ, т. е. убиты.

124.

О Шовыревѣ ничего не сказано ни въ послужномъ спискѣ, ни въ родословной книгѣ: но едва ли не объ немъ говорятъ Таубе и Крузе: ...Liess er (Іоаннъ) Knes Iwan Schmeraw lebendig stechen. См. ихъ письмо въ Эверс. Веіträge zur Kenntn. Ruszlands. 1818, стр. 197.

125.

Хотя въ послужномъ спискѣ подъ годомъ 7070 сказано, что умер» бояринъ Динтрій Ивановичъ Курметевъ; но въ Архивской переписной книгѣ стариннымъ дѣламъ отиѣчено: »Столинкъ, а въ »ненъ государева гранота къ дъяку къ Ондрею Васильеву, да другая »къ князю Динтрію Хворостинину: писана о князѣ Динтріи Курме»тевъ, какъ велѣно его везти въ монастыръ къ спасу на Волокъ...
»лѣта 7071 (1563).« Сверхъ того, изъ описи парскаго архива вифю,

что онъ съ женою и дочерьии заключенъ быль въ Каргонольскомъ Челискомъ ионастыръ. Анты Археогр. Энспед. I, 352.

126.

Бояринъ князь Петръ Семеновичъ Серебряный выбыля 7079 года (1571). См. Послужн. Спис. въ Древн. Рос. Вив. ХХ. 51. Сей знаменитый киязь двадцать леть быль однимь изъглавныхъ воеводь, участвоваль во есльга походахь, биль Татарь, Ливонцевь, Литовцевъ, а въ 1569 прогналъ Турокъ отъ Астрахани. Гваньини: »Того же вышереченнаго лета 1570, на праздижкъ св. пророка Илін, въ день той во время объда съдяще (царь) за столомъ и едва егда вторую ядь предъ него принесоша, тогда, ничимъ возбужденный, вскочи отъ транезы и сице къ опришникомъ и слугамъ своимъ, лже у него бяху, рече: »идите за мною.« Бяше же у него тогда единыхъ стръльцовь полторы тысячи, иже во время объда, за дворомъ его въ Александровъ Слободъ стояху. Егда же до града стоявнаго Москвы пріндоша, повель опришницамь своимь во устроеніи стати. Близь града того домъ мужа избраннаго, роду древияго, въ дълъхъ воинскихъ знаменитаго и смысла великаго, жиенемъ киязя Петра Серебрянаго: на той домъ повель оному сонмищу плыничимъ образомъ наскочити, самого же князя Петра себъ представити; и токмо едва изрече сице, а тін уже повельніе его совершають: поимавше бо его, на предградіе извлекоша и цареви представища, идъже, кроит всякаго достоинства и безъ оклеветанія ни за что, ни за ово, единому отъ сотниковъ, Сватору (Swator) некоему, секирою главу вскоре отсещи повель ему; потомъ прочее по воль своей творище: прежде самъ избранныя сокровища онаго убіеннаго къ своему сокровищу присовокупити, а остатки сонмищу оному разграбити повель; еще же, дабы ничто отъ движимыхъ осталося и намять его погибла, повель и домъ его дымомъ въ воздухъ разліяти. И сіе совершивъ, на иную страну града того обратился. « Старин. перев. Гваньшии: Moschovize Descriptio, BE Rerum Moscov. Auctores varii, Francof. 1600. cmp. 199. О смерти сего знаменитаго воеводы говорять Таубе и Крузе, называя ero: Knese Petter Zerberaw (erp. 207). Has ero crouts a be Camognet.

Владиміръ Константиновичъ Курлятевъ былъ сыновецъ или племянникъ Дмитрія Ивановича, какъ видно изъ Родословной Книги (І. 215). Александромъ Ивановичемъ пресъкся родъ Ярославовыхъ. Впрочемъ, когда они казнены, неизвъстно. Но имена ихъ стоятъ въ Синодикъ.

128.

Въ Родословной Книгъ сказано, что предокъ Ховриныхъ князь Степанъ Васильевичъ съ сыпомъ Григоріемъ пришелъ къ великому князю Василію Димитріевичу съ своей вотчины изъ Суздака (Судака?), да изъ Казы.

129.

Въ числъ князей Суздальскихъ упоминается въ Родос. Кингъ князь Иванъ Тугой-Лукъ. І. 68.

130.

Авторъ безъ сомпвнія говорить объ Андрев Боголюбскомъ: князья Тверскіе происходять не отъ него, а отъ брата его Всеволода Георгіевича, такъ же, какъ и Московскіе. Но первые были старшіе въ родъ: Андрей Ярославичь быль праотцемъ князей Суздальскихъ, а младшій брать его Александръ Невскій—Московскихъ.

131.

Въ послужномъ спискъ: »7074 (1566). Выбыли: болринъ князъ Александръ Борисовичъ Горбатый; окольничій Михайло Петровичъ Головинъ.« По Родословной Книгъ, у Горбатаго былъ сынъ Петръ. Въ Синодикъ имена ихъ стоятъ такъ: »князя Александра (Горбатый), Сына его Петра.« Таубе и Крузе говорятъ: »Александръ Горбатый (Alexander Garbete), коего дочь была за княземъ Иваномъ Мстиславскимъ, обезглавленъ виъстъ съ пятнадцатилътнимъ сыномъ, въ 1566 году. «Стр. 196. Дочь Александра Борисовича Варвара, супруга Инкиты Романовича Юрьева, была матерью патріарха Филарета, бабкою царя Миханла.

Раполовскіе были потонки князей Стародубскихъ.

133.

Въ спискъ бояръ (Древ. Вив. ХХ. 48) подъ годомъ 7075 (1567): » Киязь Семенъ Васильевичъ Ростовскій *выбыль* (казненъ); киязь Андрей Ивановичь Катыревъ-Ростовскій умерь. Въ Синодикъ находятся имена князей Ростовскихъ: »Василія; Андрея, съ натерью, съ » женою, съ сыномъ, и съ дочерью. Никиты съ женою, Евфросиньею.« Гваньини къ сему времени относить убіеніе князя Петра Ростовскаго, бывшаго воеводою въ Нижнемъ Новъгородъ, и разсказываетъ сладующее: »Киязь Петра была ва Нижнема Новагорода намастиижонъ. Его же той мучитель и весь родъ его отъ житія сего разлучи сицевыиъ подобіемъ: избравъ отъ товарищества своего тридесять человъкъ воиновъ, посла въ Нижній Новградъ и подъ казнію заповъда имъ онаго предреченнаго князя Петра, княжества онаго воеводы. главу усвченную принести къ себв; тін же вонни онаго князя въ церкви на молитвъ обрътоша, сице ему ръкоша: »Княже Ростовскій! » повельніемъ великаго государя нынь оть нась поимань имаши быти.« Онъ же, егда царскаго величества услышахъ, булаву, юже нияше въ руць, поверже на землю, показуя, яко власти оныя владътельство, еже на себъ имяще, оставити хотяще: царь бо Московскій, аще кого ниать на власть некую послать, дая булаву въ руце оному хотящему власть прінмати, показуя симъ и повельвая, дабы вси совершенное послушаніе къ нему имали; потомъ же, егда той отъ власти преманенный бываеть, тогда оную булаву въ руць самого царя, или оному, иже на мъсто его присланъ будетъ, отдаваще. Егда же той киязь Ростовскій въ церкви поиманъ біз и отъ одежды совлеченный нагъ, яко отъ матери рожденный, остася, на сани возложенъ и привязанъ бысть и повезень; и егда блие въ 15 верстахъ отъ града отвезенный, сташа везущіе его при ръцъ Волгъ. Связанный же князь вопроси ихъ: »чего ради сташа?« Они же отвъщаща, глаголюще: »коней хощень поити.« Онь противу тому отвыца, яко выдущи о смерти своей: »Не конемъ, но мит тая вода пити, юже никакоже вышити »возножно ми есть.« Егда же изрече сіе, тогда ену лежащену начальнайшій оных вонновь немидосердо главу отстче сткирою; тало

же тамо въ ръку Волгу подъ ледъ ввержено бысть. Егда же главу его оному (царю) принесоща, главою покивал и рукою показул ругаясь, рече сице: О главо, главо! много еси ты крови, жива быеши, равлілла (бяще бо мужъ храбрый, мужественный, воинскій), и нынт по смерти такожде немало разліеши. Се глаголя, зубы скрежетая, верже ю отъ себя ногою и повель воврещи въ воду. Потонъ же безъ закосньнія все и покольніе его и сродниковъ, числонъ 50 мужей, повель до единаго посьщи и искоренити; села же и интіня ихъ преписати, а рабовъ, мужей яко 40, въ теминцы ввергин, повель погнонти. « Moschoviae Descriptio, стр. 185. По Розряднымъ княтай»: »7073 (1565), въ Нижненъ Новьгородь быль намъстникъ князь »Иванъ Юрьевичь Хохолковъ Ростовскій, воевода князь Семенъ васильевичь Ростовскій. «

134.

Въ Спискъ болръ: »7079 (1571), умеръ болринъ киязь Василій Ивановичъ Темкинъ Ростовскій.« Въ Синодикъ: »киязя Василія, киязя Ивана (Темкины).« Сей воевода, бывъ полоненъ Литовцами, получилъ свободу въ 1567 и возвратился въ Россію.

135.

Известіе Автора о постриженім Щенятева въ монахи подтверждается Обиходинкомъ Кириллова монастыря; тамъ сказано: »Тогожъ мъсяца (Августа) въ 24 день по князъ Петръ Михайловичъ Щенятевь, въ нноцькъ Пимент...« Въ Синодикь есть ния: »Инока Пимена Нероцкаго монастыря.« По списку бояръ, князь Петръ Михайдовичь Щенятевь умерь въ 7076 (1568) году (Древ. Вив. ХХ, 49). Таубе и Крузе говорять, что его засъкли: Den Knese Petter Schemuetrow, Turentri Prausky (Туруштая Пронскаго) beyde, Woywodeu und Boiaren liess er mit Prügeln zu Todt schlahen. стр. 207. Не знаемъ, справедливо ли сказаніе Курбскаго о мученіяхъ героя и товарища его Щенятева: по крайней мірі въ одной изъ рукописей Синодальной библіотеки сказано: »И были у него (Іоанна) мучительныя орудія, сковрады, пещи, бичеванія жестокая, ногти острыя, клещи рожженныя, терзанія ради телесь человіческихь, иголя ва ногти вонвенія, разаціе по составань, претренія вервия на-полы, не токно мужей, но и женъ благородныхъ, и иныя безчисленные и неслыханные

виды мукъ, на невинные умышленные отъ него. И даже до смерти его ни едино же бъ благо.« Ист. Гос. Рос. IX. пр. 321.

136.

Өеодоръ Ростиславичъ Ярославскій, сынъ Ростислава Сиоленскаго, внукъ Мстислава Давидовича, правнукъ Давида Ростиславича, праправнукъ Ростислава Мстиславича, сыпа Мстислава Великаго, въ 6 кольнь потомокъ Мономаховъ, до конца XIII стольтія княжня въ Можайска, бывъ устраненъ братьями своими отъ престола Смоленскаго (Ник. Лит. IV, 62). Около 1294 года онъ получилъ Ярославль, сочетавшись браковъ съ Маріею, дочерью в наследницею Василія Всеволодовича, князя Ярославскаго (Соф. Врем. Л. 291). Бывь въ ордь, разсказывають поздитишие аттописцы, Өеодорь такъ понравился царица Монгольской, что при вида сеятолинаго блавородія лица его, ульвилось сердце ел. Ему предлагали руку ханской дочери, но онъ отказался и возвратился въ отечество. Между тамъ Марія умерла; народъ объявиль ея сына Михаила владательнымъ жинземъ; Өеодора же не хотъли принять, и осыпали упреками (исльпая словеса глаголаша женскими умышленіеми); тогда онъ согласился быть зятемъ хану, который дозволиль своей дочери креститься, построиль для Өеодора великолепныя палаты въ Сарав и даль ему множество городовь: Черниговь, Херсонь, Болгары, Казань; по смерти же Михаила, возвелъ его на престоль Ярославскій. « Ист. Гос. Рос. IV, пр. 138. Въ 1463 обрътены мощи его въ Ярославлъ. (Соф. Врем. II. 90). Церковь совершаеть память его 19 Сентября.

137.

Василій Васильевичь Темпый, вступнивь по смерти отца на престоль Московскій, встрітиль опаснаго соперника вы родномы дядів Юрін Димитрієвичь, хотівшемь быть великнив княземь. Они судились вы ордів. Юрій инівль на своей сторонів многихь вельномы ханскихь; но у Василія быль бояринь хитрый и велерычный, именемь Меанз Дмитрієвись: сей послідній убідня хана Махиста отдать престоль великокняжескій Василію. Обы участій же вы семы ділів Өедора Романовича Ярославскаго літонисцы не говорять ни слова.

Михаилъ Глинскій, родной дядя правительницы Елепы, матери Іоанновой, по извъстію Герберштейна, умерь въ темпиць, за смълые упреки въ слабости ел къ боярину Теленневу Оболенскому. (Rerum Moscov. Commentarii. стр. 26). Наши льтописи говорять, что онъ умерь 1504 года вз нужев, поиманз бысть по слову напосному от лихих людей. Ист. Гос. Рос. VIII. пр. 12. Его обвиняли въ замыслъ овладъть престоломъ. Царств. Книга, 58.

159.

То быль втроятно князь Иванъ Пвановичь Турунтай Промскій, о смерти коего говорять Таубе и Крузе (см. выше примъч. 135). Въ Спискъ боярь онь показань умершим около 1569; (Арес. Вис. XX. 50); пожаловань въ бояре 1549 года. (Тами осе, стр. 36). Пронскій быль одинь изь главных воеводъ подь Казанью. Василій Промскій Рыбинъ упоминается въ Родословной Книгь, І. 59.

140.

Злополучная участь двоюроднаго брата Іоаннова князя Владиміра Андреевича Старицкаго и всего семейства его есть одно изъ самыхъ печальныхъ дъяпій Грознаго. Въ нъжной юности потерявъ отца, киязя Андрея Ивановича Старицкаго, погибшаго въ темницъ насильственною смертію въ 1537 году, по воль матери Іоанновой, правительницы Елены, Владиміръ около трехъ льтъ находился подъ строгимъ надзоромъ, витстъ съ матерью своею княгинею Еверосиньею Андреевною; въ 1540 году бояре, управлявшие государствомъ въ малольтство Іоанново, возвратили ему помъстья; съ сего времени онъ жилъ въ Москвъ и пріобръль дружбу и довъренность царя, который во время воинскихъ походовъ бралъ его съ собою, какъ перваго воеводу, или оставляль въ Москвъ намъстникомъ государства. Подъ стънами Казани Владиміръ отличился искусствомъ и мужествомъ. Несчастный случай разсориль было его съ Іоанномъ, но не надолго: въ 1553 году царь вдругъ занемогъ такъ, что не было никакой надежды на его выздоровленіе. Онъ назначиль пресминкомъ сына своего Димитрія, бывшаго еще въ колыбели. Владиміръ не хотъль присятнуть царевичу и по всей втроятности думаль самъ взойти на

престоль. Многіе болре, самь ієрей Сильвестрь держали его сторону; и только рашительное требованіе варных болрь заставило честолюбиваго князя обязаться грамматою не думать о царства; мать же его Ев-росинью съ трудомъ убъдили приложить къ сей граниятъ печать. Между тамъ Іоаннъ вскорт выздороваль; не истиль ни бодрамъ, ни брату; ласкалъ, честилъ его, неръдко ввърдлъ главное начальство надъвойскомъ, и далъ ему на обићиъ, вићсто Вереи, Алексина и Старицы, Динтровъ, Боровскъ, Звенигородъ. Такъ протекло 16 леть со времени бользии Іоанновой. По смерти первой супруги своей, Владиміръ женился въ 1558 г. на княжит Одоевской, Евдокім Романовит, отъ коей митлъ двухъ сыновей и двухъ дочерей, Евдокію и Марію. Въ 1569 вст они, исключая Маріи, погибли. Современники разсказывають о смерти ихъ различно. Таубе и Крузе, бывміе въ то время любинцами и наперсинками Іоанна, пов'єствують следующее: «Іоаннъ велель ему ехать въ Нижній Новгородъ начальэникомъ войска, собраннаго для защиты Казани и Астрахани отъ эТурокъ. Владиніръ отправился: въ одновъ изъ принадлежащихъ экъ его удалу городовъ, въ Кострона, народъ и духовенство встраэтили его, какъ царскаго брата, съ хлебомъ-солью, думая такою эпочестью угодить Іоанну. Царь, узнавъ объ этомъ, немедленно приэказадь всехь встречавшихь князя привести из себе, высечь кнуэтомъ и умертвить. Между тамъ Владиміръ прибыль въ Нижній эНовгородь, и стояль тамь сь войскомь; вскорт получено было изэвастіе, что Турки воротились; царь рашился исполнить давно за-»думанное намъреніе и мскаль благовиднаго предлога къ погубленію эбрата. Для сего послаль изъ Александровской Слободы въ Нижній эсвоихъ поваровъ будто бы за рыбою, котя въ ней не было никакой энадобности. Накупивъ рыбы, одинъ изънихъ досталъ ядовитый поэрошокъ и за тайну показавъ его Өедөру Нуннъ (Haynosy?), объя-»виль, для донесенія государю, что этоть порощокь даль ему въ »Нижненъ Новъгородъ киязь Владиніръ съ 50 рублями, для того, эчтобы всыпать его въ пищу царя. Повара тотчасъ схватили, и эдля утаенія подлога стали пытать, какь будто онь ничего не зналь, за порошокъ изследовали. Свидетели нашлись въ числе ближайщихъ эпохлебниковъ и палачей. Тайно все приготовивъ, согласно своему эжеланію, и осудивъ на смерть добраго, благочестиваго князя, ничего эне въдавшаго объ участи, его ожидавшей, царь писаль из мену,

эчто по достовернымъ известіямъ, Турки воротились, и что онъ »можеть отправиться въ свой удель; но какъ нужно поговорить съ энинь, то затхаль бы въ Александровскую Слободу и остановился »бы въ полумили отъ нея, въ Москатинъ (Мошнино?). Князь, ничего »не зная, болье съ радостію, нежели съ опасеніемъ, отправился въ эназначенное мъсто съ супругою, съ двумя взрослыми дочерьми и »двумя малольтными сыновьями. Вся прислуга была съ нимъ же. »Свъдавъ о прибытін князя, царь вельль объявить ему, что завтре эпотребуеть его къ себъ. Ночь миновала. На другой день, рано »утромъ несколько тысячъ вооруженныхъ воиновъ, выступили изъ »Слободы, какъ будто противъ непріятеля, и вдругь съ страшнымъ экрикомъ, съ трубнымъ звукомъ окружили село, гдъ находился Вла-»диміръ. Царь быль съ ними. Остановясь въ одномъ изъ ближайшихъ »домовъ селенія, онъ посылаетъ Василія Грязнаго и Малюту Скураэтова (Wassili Gressnaw neben Maluten Isskuratof), объявить князю, что этеперь принимаеть его не какъ брата, а какъ врага, который заэмыппляль на жизнь государя, въ чемъ свидетельствуеть поваръ, »подкупленный имъ и получившій отъ него для сей цели ядъ. Неэмедленно представили уличителя-повара, коего можеть быть обви-»няемый никогда не видаль. Добрый князь хотя быль вовсе невинень эн хотя видаль подлогь, тамъ не менае, вмаста съ рыдающимъ се-»мействомъ, доказывалъ свою невинность. Но тщетно: самъ ангелъ »небесный не испросиль бы милости. Его супругу и детей привели экъ Іоанну: вст они упали ему въ ноги, молили о пощадт себт и » людямъ своимъ, клялись въ невинности и хотели постричься на-»всегда, до конца жизни своей. Ни жалостные вопли, ни моленія »несчастныхъ не сиятчали Iоанна: Ты искаль моей живни и короэны, воскликнуль царь, ты приготовиль липь ядь: пей его салы! »Несчастнаго посадили витесть съ супругою и детьми: принесли ста-» жанъ съ отравою. Князь не хотъль пить. » Я должени умерень, эсказаль онь супругь, но не могу быть саль себъ убійцею.- Другь элюй! отвечала она, ты не самь возлагаешь на себя руки; тебя эгубить тоть, кто даеть тебп отрану. Если уже улирать, такь элугше от руки царя, нежели от руки палага. Бого отметить »на страшноми судп ва пров невинную! Князь взяль стакань, по-»ручиль душу свою Богу, и выпиль. За нимь супруга и четверо »дітей. Ядь вскорі началь дійствовать. Князь умерь чрезь четверть

эчаса; супруга и дёти испустили духъ тогда же, предъ глазами кроэвожаднаго мучителя. После сего Іоаннъ призвалъ боярынь и слуэжановъ умерщвленной княгини и сказаль имъ: Слютрите, какь я эказню своих влодневь. Вы также васлуживлете смерть; но проэсите о лилосердіи: я пощажу вась. Съ ужасомъ взглянувъ на злоэполучныхъ, невинныхъ господъ своихъ, онъ скръпили сердце и всв »въ одинъ голосъ сказали царю: Не хотили теоей лилости, кровоэжадный убійца нашего благочестиваго господина! Лучше улиремя, эгтобы таль, вы небесахы, до страшнаго суда вопілть на тебл экь Богу, чиль останемся подъ твоей тиранскою властію. Дилай жето жогешь! Такъ Господь Богъ чрезъ слабыхъ женъ обличиль ти-»рана. Мучители не любить сознаваться въ своихъ злодъйствахъ, эчтобы темъ тягостиве была имъ казнь на страшномъ суде: царь эзакипъль простію; вельль вськь женщинь обнажить и гонять по эулицамъ между народомъ, какъ зайцевъ или собакъ для позора; поэтомъ разстрълять и изрубить; а трупы бросить на чистое поле, эвь жертву птицамь и звърямь плотояднымь.« Sendschreiben an Gotthard Kettler von Iohann Taube und Elert Kruse, es Geepcoe. Beiträge zur Kenntn. Ruszlands, 1818, cmp. 213-218.

Въ подтверждение сего извъстия Таубе и Крузе, можно замътить, что по Розрядамъ 1560 года (Древ. Вив. XIII, 397), Владимірь Андреевичь дійствительно находился въ Нижнемъ Новігороді съ Астраханскою ратью, и что, согласно съ ними, Датскій посланникъ Ульчельдъ, бывшій въ Россіи въ 1578 году, говорить: Іоаннъ отравиль Владиміра ядомъ. Но сказаніе ихъ о смерти двужу дочерей Владиміровыхъ несправедливо: мы знаемъ достовърно, что кияжна Марія Владиміровна въ 1573 году, чрезъ три года по смерти отца, согласно съ волею Іоанна, сочеталась бракомъ съ герцогомъ Магнусомъ, возведеннымъ въ санъ короля Ливонскаго, и жива была до 1597 году, подъ именемъ королевы старицы Мароы. См. Акты Археогр Экспед. І. 412. н Ист. Госуд. Россійс. Х. примы. 152. Въ одной изъ рукописей библіотеки Академін Наукъ, подъ ЛУ 111 сказано: »Генваря въ 6, на крещеніе (1570), царь и великій князь повель убити брата своего, благовърнаго и великаго киязя Владиміра Андреевича Старицкаго.« Здісь число означено несправедливо: Владиміръ погибъ 9 Октября, какъ видпо изъ Кирилловскаго Обиходинка; тамъ сказано: »Тогожъ мъсяца (Октября) въ 9 день, по

князв Владимірв Андреевичв Старицконь, на его преставленіе, кормь съ поставца.« (стр. 14).

141.

Таубе и Крузе молчать о смерти Евфросины: но самь Іоаннъ свидьтельствуеть объ ней. Въ Кирилловскомъ Синодикъ сказано: «Киягиню иноку Евдокъю (оудълная). Иноку Марію. Иноку Алек»сандру. Потоплены въ Горахъ въ Шексить ръкть повельніель Цара «Ивана.« Инока Евдокія удплыная есть мать Владимірова Евфросинья, какъ видно изъ Кирилловскаго Обиходиика, (стр. 10): «То«гожъ мъсяца (Сентября) въ 25 день: по киягинъ по удъльной «инокъ Евдокіи князя Ондрея Старицкаго, кормъ съ поставца. «Изъ сего же Обиходиика видно, что Евфросинья, въ инокиняхъ Евдокія, преставилась Октября 11: слъдовательно въ третій день по смерти сына, если только смерть ихъ случилась въ одномъ и томъ же году.—Отецъ Евфросиньи, матери Владиміра Андреевича, бабки Маріи королевы Ливонской, былъ киязь Андрей Өедоровичъ Хованскій; а мать ся была дочь болрина Петра Борисовича Бороздина.

142.

Таубе и Крузе говорять, что Евдокія съ двумя сыновьями и двумя дочерьми погибла отъ яда (см. выше пр. 140). Курбскій же увъряеть, что она разстрълена изъ ружей съ двумя сыновьями, не говоря ни слова о дочеряхъ. Въ Кирилловскомъ Обиходникъ упоминается только объ одномъ сынъ Владиніра Андреевича, Василін, н двухъ дочеряхъ Евдокім и Марін. Въ Синодикъ находимъ следующее: стр. 2. »Княгиню иноку Евдокъю (оудълная). Иноку Марію. Иноку Александру. Потоплены въ Горахъ въ Шексит ръкъ повельміемъ Царя Ивана.« Инока Евдокія есть мать Владимірова, княгиня Еверосинья, (см. выше прим. 141). Инока Марія неизвъстна. Инока Александра, вдова роднаго брата Іоаннова, Юрія Васильевича, умершаго въ 1563 году, княгиня Іуліанія Дмитріевна, урожденная Палицкая: она постриглась чрезъ изсколько изсяцевь по смерти сунруга и наречена была Александрою. Стр. 10: »княжну Евдокію-Володинірова мать, да двадцати человікь и со старицами. « То же рвчь о княгина Еверосиныя. Стр. 29: » князя Владиміра,

набогант (*). со киягинею, и съ дочерью. Втроятно, что здъсъ упоминается Владиміръ Андреевичъ: при имени всъхъ прочихъ киязей всегда стоитъ фамилія; словомъ же Киязь Владиміръ всегда означали только двоюроднаго брата Іоаннова, Владиміра Старицкаго. Если сія догадка справедлива, то жертвами гитьва Іоаннова въ 1569 году были Владиміръ, супруга и одна дочь его Евдокія; другая же дочь Марія, королева Ливонская, умерла при Осодоръ Іоанновичъ въ 1597 г. Ист. Гос. Рос. Х. прим. 152.

143.

Князья Воротынскіе и Одоевскіе были потомки Михаила Всеволодовича Черниговскаго. Никто изъ бояръ Іоаннова времени не славился такимъ мужествомъ, какъ Михаилъ Ивановичъ Воротынскій. Въ походѣ Казанскомъ онъ былъ главнымъ воеводою и получилъ почетное названіе Слуги Государева, которое давалось только знатнѣйшимъ боярамъ. Участвуя во всѣхъ славнѣйшихъ походахъ Іоанновыхъ, онъ всегда сокрушалъ враговъ: ни одно пятно не омрачаетъ славы сего героя. Никита Романовичъ Одоевскій былъ также не послѣдній воевода своего времени; онъ пожалованъ въ бояре въ 1572 году. Сестра его Евдокія Романовна была за двоюроднымъ братомъ царя, Владиміромъ Андреевичемъ; а другая сестра за кияземъ Борисомъ Ивановичемъ Мезецкимъ. Сли. Родос. Кишчу І, 183. 210.

144.

Авторъ говоритъ о нашествін хана Крынскаго Девлетъ - Гирея въ 1571 году, когда вся Москва была сожжена Татарани. См. выше примъч. 110.

145.

Въ самомъ дълъ Іоаннъ былъ въ Новъгородъ: праздновалъ свадьбу шурина своего Григорья Алекс. Колтовскаго. Въ лътописи сказано: «Тогожъ лъта царь православный многихъ своихъ дътей »боярскихъ металъ въ Волховъ ръку, съ каменіемъ топилъ. « Ист. Гос. Рос. IX. пр. 392.



^(*) Богана-деревня близъ Александровской Слободы (нынъ городъ Александровскъ).

Эта знаменитая битва, обезсмертившая героя Воротынскаго, происходила 1 Августа въ 50 верстахъ отъ Москвы. »Сей день, говорить Карамзинь, принадлежить къ числу великихъ дней нашей воинской славы: Россіяне спасли Москву и честь; утвердили въ нашемъ подданствъ Астрахань и Казань; отмстили за пепелъ столицы, и если не навсегда, то по крайней мъръ надолго уняли Крымцевъ, наполнивъ ихъ трупами итдра земли между Лопаснею и Рожаемъ, гдъ донынъ стоять высокіе курганы, памятники сей знаменитой побъды и славы князя Михаила Воротынскаго. « Летописи и государственные акты свидетельствують о мужестве героя. Воть что сказано въ рукописной Розрядной Книгь библіотеки Академіи Наукъ, № 43, листъ 383: »7080, (въ Августъ) Божіннъ милосердіемъ и эпречистыя Богородицы и великихъ Московскихъ чудотворцевъ моэлитвами и государя нашего царя и великаго князя Ивана Васильжевича всея Россіи счастіємъ и храбраго воеводы дородствомъ и эдороженіемъ, боярина князя Михаила Ивановича Черниговскаго Воэротынскаго промысломъ и радъніемъ, съ товарищи, Крымскаго »царя Девлеть - Гирея побили и мурзу Диве взяли и Ширскихъ »князей.«

147.

Въ Спискт бояръ 7081 года (1573): «Выбыли, бояре: Михайло «Яковлевичъ Морозовъ, князь Михайло Ивановичъ Воротынский «князь Никита Романовичъ Одоевскій. «Въ рукописной Розрядной Книгт библіотеки Академін Наукъ, № 43, листъ 387 на оборотъ, подъ годомъ 7081 (1573): «Гртахъ ради нашихъ Нъмецкіе люди у «Коловери у города (нынт Лоде въ Эстляндіи) царевыхъ и великаго «князя воеводъ побили, а убили на томъ дълт правыя руки боярина «князя Ивана Андреевича Шуйскаго; а дворянъ и дътей боярскихъ «п людей боярскихъ и стртльцовъ многихъ побили. А самъ царь и «великій князь пошелъ въ свою отчину въ Великій Новгородъ. «Листъ 388: «Тогожъ году (7081) Апртля въ 15 день на берегу «были воеводы по полкамъ: въ большомъ полку бояре и воеводы «князь Михайло Ивановичъ Воротынскій, да Михайло Яковлевичъ «Морозовъ, и стояли въ Серпуховъ. Въ правой рукт бояре и вое» воды князь Никита Романовичъ Одоевскій, да Иванъ Меньшой

»Висильевичь Шереметевь, стояли въ Торусъ.... И царь и великій жинязь положиль опалу на боярь и воеводь на князя Михаила Ивановича Воротынскаго, да на князя Никиту Романовича Одоевскаго, »да на Михаила Яковлевича Морозова: велёль ихъ казнити смертною »казнью.« Ни льтописи, ни государственные акты пе объясняють, за что погибли Воротынскій и Одоевскій; не можемь также сказать, справедливо ли извъстіе Курбскаго о ихъ страданіяхъ. Впрочемъ см. выше прим. 135. Прахъ Воротынскаго покоптся въ Кириллобълозерскомъ монастыръ.

148.

Василій Іоанновичь родился 25 Марта 1478 года; сочетался бракомъ съ Еленою Глинскою 28 Января 1526 года: следовательно 48 летъ. Первый плодъ сего брака, Іоаннъ Грозный родился слишкомъ чрезъ 4 года, въ 1530 году, Августа 25 дня. Въ одной изъльтописей нашихъ сказано: »Великая княгиня Елена вопроси пекоего эмужа керода, именемъ Доментіяна, глаголя: что имамъ родити? Онърме, яко кородствуя, глаголаше: родится Титъ, широкій умъ. « Ист. Гос. Рос. VII. пр. 308.

149.

Киязь Юрій Васильевичь действительно не ознаненоваль себя никакимъ деломъ замечательнымъ. Онъ умеръ въ конце 1563 года, живъ съ небольшимъ 50 летъ.

150.

Въ подлинникъ на полъ киноварью: о убісніи Ивана Петровича Челяднина (а не Ляднина, какъ читаєть Карамзинь). Иванъ Петровичь Оедоровь - Челяднинъ пожалованъ въ конюшіє въ 1550 году (Древ. Рос. Вив. ХХ. 37); выбыль по Списку боярь въ 1565 году (таль же, 48). Таубе и Крузе говорять, что Іоаннъ закололь его своею рукою (206); а Гваньини пишеть, что царь разгитвался на него за мнимый умысель овладъть престоломъ; нарядилъ его въ царскую одежду, посадилъ на тронъ, поклонился, поздравилъ и тутъ же вонзиль ему въ сердце ножъ. (Мозског. Descript. 186). Это случилось по его извъстію въ 1568 году.

См. выше Истор. Іоанна. стр. 8. Въ Родословной книгѣ (І. 65): »У князя Осипа Дорогобужскаго князь Иванъ Пороша: убитъ подъ Казанью въ 1552 году; у князя Ивана Пороши дѣти: князь Иванъ, казнилъ его царь и великій князь Иванъ Васильевичъ; да князь Дмитрій; оба бездѣтны.«

152.

То же говорить и Гваньини. См. ero Moschoviae Descriptio, стр. 186.

153.

Мужъ войны и совъта, бояринъ Иванъ Васильевичъ Шереметевъ Большой, прославился въ нашей Исторіи побъдами надъ Крымскими Татарами. Съ 1563 года онъ былъ уже въ опалъ; царь, кажется, подозръвалъ его въ намъреніи бъжать въ Литву: сохранилась поручная запись 1564 года, данная многими боярами Іоанну, въ томъ, что въ случать бъгства Шереметева изъ Россіи, они обязуются заплатить въ казну 10,000 рублей. См. Собр. госуд. грамоть, І. 496.

154.

Бояринъ Никита Васильевичъ Шереметевъ, по Списку бояръ, умеръ въ 7073 (1565) году. Древ. Вив. ХХ. 46.

155.

Въ Кириллобълозерскій монастырь, какъ видно изъ Вкладной росписи сей обители и изъ письма Іоаннова къ игумну Козмѣ. (См. Акты историгескіе, изд. Археогр. Ком. І. 372). Шереметевъ тамъ названъ Іоною, и сколько можно догадываться, иноки весьма уважали его, къ неудовольствію Іоанна. Онъ погребенъ въ семъ монастырѣ вмѣстѣ съ сыномъ Еремеемъ.

156.

Въ Спискъ бояръ, подъ годомъ 7079 (1571) Иванъ Васильевичъ Большой Шереметевъ показанъ умершимъ; но несправедливо: онъ былъ еще живъ въ 1577 или 1578 году, когда царь писалъ къ игумпу Козмъ вышеозначенную укорительную граммату.

Ни по Родословнымъ книгамъ, ни по другимъ памятникамъ неизвъстно, кто былъ Семенъ Яковлевичъ, упоминаемый Курбскимъ. Не Семенъ ли Васильевичъ Яковля, внучатный братъ царицы Анастасім Романовны?

158.

Хозяннъ Юрьевичь Тютинъ быль царскить казначеемъ (Дрес. Вис. XIII. 255). Имя его стоитъ въ Синодикъ; стр. 8: »Хозяя з'женою испятью сынов' его. да брата его Ивана.« Таубе и Крузе говорятъ, что шуринъ царя, Михаилъ Темгрюковичъ разсъкъ Тютина, жену его, двухъ сыновей отъ 5 до 6 лътъ и двухъ дочерей, на мелкія части. См. стр. 206.

159.

По одному Кирилловскому Синодику число опальныхъ простирается за 6000 душъ.

160.

По Списку бояръ, окольничій Михайло Матвітевичь Лыковъ умеря 1571 года (7079). Въ Синодикі поименованъ Иванъ Лыковъ.

161.

Такъ было действительно въ 1534 году: Матвей Лыковъ погибъ въ Радогощъ. См. Царст. Книгу стр. 39.

162.

Т. е. имперскихъ. См. Словарь Линде подъ словомъ Rzeski.

163.

Челяднина. См. выше примъч. 160.

164.

Въ Синодикт поименованы Василій, Андрей, Тимовей и Венедиктъ Кольгчевы. Въ Спискт бояръ, подъ годомъ 7079 (1571): »Выбыла окольничій Михайло Ивановичъ Кольгчевъ.«

Отецъ Іоанна Квашни, Родіонъ Несторовичь вытхаль въ Москву изъ Кієва въ началь XIV стольтія, по приглашенію Іоанна Калиты; привель съ собою 1,700 отроковъ или датей боярскихъ; возведенъ быль Калитою на первую степень боярства и оказаль ему важныя услуги въ войнъ съ Тверитянами. (Ист. Гос. Рос. IV, пр. 324). Сынъ его Іоаннъ Родіоновичъ Квашня, славнъйшій воевода Димитрія Донскаго, мужественно сражался съ Мамаемъ на поль Куликовскомъ.

166.

Въ Синодикъ поименованы: Никифоръ и Докучай Пушкины.

167.

Бояринъ Дмитрій Васильевичъ Шемиъ, взятый въ планъ Магметъ-Аминемъ, убить въ Казани въ 1506 году. Внукъ его бояринъ Андрей Ивановичъ выбыля, по Списку бояръ, въ 7077 году, или въ 1569 (Древ. Вив. ХХ. 50). Имя его стоитъ въ Синодикъ; тамъ же упомянуто еще о Михайлъ Шемиъ. Шемиы выъхали изъ Пруссіи и были одного покольнія съ Морозовыми и Салтыковыми. По Списку бояръ, Михайло Яковлевичъ Морозовъ выбыля въ 7081 году, виъстъ съ Воротынскимъ.

168.

Въ Синодикъ поименованы двое Салтыковыхъ: Никита и Өеодоръ.

169.

Бояринъ Петръ Васильевичъ Морозовъ умеръ, по Списку бояръ, въ 7088 году или въ 1580.

170.

Въ Синодикъ находятся имена Заболоцкихъ: Осодота и Богдана.

171.

По Списку бояръ, въ 7083 (1575) году выбыль бояринъ Иванъ Андреевичъ Бутурлинъ. Въ Синодикъ: »Нежданъ съ женою, Бутурлинъ. Григорій Бутурлинъ. Леонтій Бутурлинъ. «

См. выше стр. 7.

173.

См. выше стр. 4. Въ Синодикъ стоятъ имена Сабуровыхъ:

»Алексъя Сарыча. Андрея съ женою, и сыномъ, Лазаремъ. Замятня
Кривой былъ сынъ Ивана Юрьевича Сабурова, роднаго брата Соломоніи Юрьевны, первой супруги великаго князя Василія Іоанновича. Таубе и Крузе, кажется, разумѣютъ его, говоря, что »послъ
»сожженія Москвы Крымскимъ каномъ, засъкли по приказацію царя
»знатнъйшаго воеводу Ивана Петровича Яковля (Iwan Petrowitz Jacob)
»Ивана Замятню (Iwan Zathania), и брата Яковлева Василія, бывшаго
»гофмейстеромъ юнаго царевича и близкаго родственника. « Стр. 230.
Въ самомъ дълъ, Иванъ Петровичъ Яковля и братъ его Василій
Петровичъ были внучатные братъя царицы Анастасіи Романовны.

174.

Голова стрвлецкій Кашкаровъ прославился въ нашей военной Исторіи защитою Ланса въ 1559 году. Самъ Кетлеръ, съ многочисленнымъ войскомъ осадилъ Лансъ, разбилъ пушками ствну и не могъ вломиться въ крѣпость: имѣя неболѣе 400 воиновъ, Кашкаровъ отбилъ всѣ приступы рыцарей, два дия сражался отчаянно и прогналъ гермейстера. См. Ист. Гос. Рос. VIII. пр. 574.

175.

Въ Синодикъ: «Смирново. Василія. Тетерины. Пвана. Григорія. «Іова. Тетерины. Михаила да дътей ихъ пяти человъкъ. Тетерины. «Ширяя. Тетерины. Василія, сынъ Тетерина.

176.

Въ Синодикъ упоминаются *Разанцы:* Петеля съ женою. Иванъ. Жданъ. Сумарокъ. Иванъ.

177.

Алекски Даниловичъ Басмановъ, пожалованный въ болре въ 1566 году, долго быль любимцемъ Іоанна и однимъ изъ главныхъ

опричниковъ: по Списку боярь онъ выбыль въ 1569 году (Древ. Вив. ХХ. 50). Курбскій два раза говорить, что онъ убить роднымъ сыномъ Өедоромъ Басмановымъ. Карамзинъ приводить изъ Синодальной рукописи (Л. 364, л. 851) следующее известіе: »Царь Іоаннъ принуди Өеодора Босманова отца своего убити и Никиту Прозоровскаго брата своего Василія.« (Ист. Гос. Рос. ІХ. пр. 507). Курбскій и Гваньини также говорять, что Василій Прозоровскій умерщелень братомъ Никитою, по приказанію царя.

Отцеубійца, крайчій Өедоръ Басмановъ, по Списку бояръ, ембыль въ 1571 году. (Древ. Вив. ХХ. 51.) Въ Синодикъ стоитъ: »Алексій Масмановъ.« безъ сомнънія Басмановъ. Сынъ Өеодоровъ Петръ убитъ съ Отрепьевымъ въ 1606 году.

178.

Владиміръ Курлятевъ понменованъ и въ Синодикъ. Тамъ же нажодниъ имена: Третьяка и Юрья Сидоровыхъ.

179.

Въ Синодикъ: »Помяни Господи Казарина и дву сыновъ его »(Дубровской), да десять человъкъ тъхъ, которые приходили на по-»собъ. Өеодора—*Казариновъ*. Инока Никиту—*Казариновъ*.«

180.

Въ Синодикъ поименованы многія семейства: Товарищевы, Кавтыревы, Сицкіе, Безносовы, Дементьевы, Выротковы, Шере-единовы, Дашковы, съ женами и дътьми,—и многія другія.

181.

Михайло Яковлевичь Морозовь на первой свадьбв Іоанна быль его дружкою; въ 1549 году возведень въ достоянство болрина; подъ стънами Казани управляль огнестръльнымъ спарядомъ; славился умомъ въ переговорахъ дипломатическихъ; выбылъ, по Списку болръ, вмъстъ съ Воротынскимъ и Одоевскимъ въ 1573 году (7081). Древ. Вив. ХХ, 52. Въ Родословной Книгъ сказано, что у него были два сына Иванъ и Өеодоръ. Двоюродный же братъ Михаила Яковлевича, болринъ Владиміръ Васильевичъ казненъ еще въ 1564 году

(Дрес. Вис. XX, 46), за переписку его съ Курбскить, по извъстих Гваньини: Moschoviæ Descriptio, 195.

182.

Аванасій, бывшій Благовіщенскій протої рей и духовникь Іоанновь, хиротої шсань въ 1564 году по смерти митрополита Макарія; бывь первосвятителемь около двухь літь, онь оставиль престоль въ 1566 году, ва немощію велією, сказано въ літописи. Пст. Гос. Рос. IX. пр. 169.

183.

Св. Филиппъ, до постриженія въ иножи Осодоръ, быль сынъ боярина Степана Ивановича Колычева, коего предокъ Александръ быль родной брать Өеодора Андреевича, праотца Романовыхъ. Сей знаменитый родъ вышель изъ Пруссін въ первой половинъ XIV стольтія. Филиппъ, возненавидьвъ суету мірскую, въ нежной юности удалился въ Соловецкій монастырь, заслужиль удивленіе суровыхъ монаховъ строгостію жизни, и въ награду за добродътель возведенъ въ достоянство игумна, а въ 1566 году призванъ Іоанномъ въ Москву и невольно облеченъ саномъ митрополита. Святый мужъ не иначе хотъль управлять церковью, какъ съ условіемъ, чтобы царь уничтожиль ненавистную опричнину: Іоаннъ разгитвался и велтлъ ему быть митрополитомъ. Это видно изъ следующей достопамятной записи: »Лъта 7074 (1566) Іюля 20, понуждаль царь и великій князь »Иванъ Васильевичъ всеа Россіи со архіепископы и епископы и съ эархимандриты и со всемъ соборомъ, боголеннаго Преображенья »Господа нашего Исуса Христа и великихъ Чюдотворцевъ Зосимы эн Савател Соловецкихъ игумена Өилиппа на митрополью. , »менъ Оилиппъ о томъ говориль, чтобъ царь и великій князь отэставиль опришнину; а не отставить царь и великій киязь опришэнины, и ему въ митрополитехъ быти невозможно; а хотя его и эпоставять въ митрополиты, и ему за тамъ митрополья отставити; »и соединиль бы воедино, какъ преже того было. — И царю велиэкому князю со архієпископы и епископы въ томъ было слово, и эархіепископы и епископы царю и великому князю о томъ били эчелонь о его царьскомь гилец; и царь и великій князь гитевь свой вотложиль, а игумену Онлиппу вельдь молвити свое слово

эархіепископомъ и епископомъ, чтобы игуменъ Оилиппъ то отло-»жилъ, а въ опришнину и въ царьской домовой обиходъ не всту-»пался, а на митрополью бы ставился; а по поставленьи бы, что »царь и великій князь опришнины не отставиль, и вь домовой ему »царьскій обиходъ вступаться не вельль, и за то бы игумень Оиэлишть митропольи не отставливаль, а совътываль бы съ царемъ и »великимъ княземъ, какъ прежніе митрополиты совттовали съ отцемъ рего великимъ кияземъ Васильемъ, и съ дедомъ его великимъ кияэзенъ Иваномъ. И игуменъ Оилиппъ по царьскому слову далъ свое эслово архіепископомъ и епископомъ, что опъ, по царьскому слову эн по ихъ благословенію, на волю дается стати на митрополью, а »въ опришнину ему и въ царьскій домовый обиходъ не вступатися, »а по поставленым, за опришлину и за царыскій домовой обиходы-»митропольи не отставливати. А на утвержденье къ сему приговору энареченный на митрополью Соловецкій игуменъ Оилиппъ, и архі-»епископы и епископы руки свои приложили.« (Следують подписи Филиппа и 7 Святителей). Собр. госуд. грам. I, 557.

184.

Въ житіи Филиппа сказано, что на него клеветали духовникъ царя, протоіерей Евста+ій п Соловецкій игуменъ Паисій.

Послѣ слова изыскують, въ спискѣ П. и Ак. въ текстѣ, а въ Ар. К. и Р. на полѣ находится слѣдующее извѣстіе, коего нѣтъ ни въ Б. ни въ Э.: »Подобно сему святый Симеонъ Метофрастъ въ »Златоустовѣ житію восноминаетъ, пиша, яко проклятаго сонмища »Оеофилова Акакій епископъ Берійскій испытовали святаго Златоустаго житія, хотяще вину на него изметную обрѣсти, аще бы энѣтди отъ младости его яковое на него дѣло обрѣли, яко писано: »изчезоша испытающи испытанія.« Какъ сіе извѣстіе въ Ар. К. и Р. спискахъ находится на полѣ, и притомъ въ тонѣ и слогѣ разнствуетъ отъ прочихъ мѣстъ сочиненія Курбскаго, то я полагаю, что сія ссылка на Метафраста и подобныя ей другія, кои нерѣдко разрываютъ связь повѣствованія, суть замѣчанія какого нибудь любителя, внесенныя въ текстъ П. списка переписчикомъ.

185.

Это случилось въ началѣ XIV столѣтія: Тверской епископъ Андрей дерзнулъ оклеветать митрополита Св. Петра (неизвъстно въ чемъ) и донесъ на него патріарху, который нарядиль соборъ, прислаль своего экзарха и вельль разсмотръть дъло. Клеветникъ быль обличенъ. Св. Петръ сказалъ ему: »Миръ ти о Христъ, чадо! »Отнынъ блюдися лжи; мимошедшая же да отпустить ти Господь. « Истор. Госуд. Росс. IV. 191.

186.

Въ рукописновъ современномъ Житін: »Возложища на него »платье иноческое миогошвенное и раздранное, и изгнаща его изъ »церкви, яко злодъя, и посадища на дровни, везуще вит града ру-»гающеся, и ко исходу дебри ръюще его и метлами біюще.... и »привезоща за Ветошный торгъ въ монастырь Богоявленія.« Истор. Госуд. Росс. IX. прим. 200.

187.

Житіе Филиппа молчить о семь.

Здёсь находится опять вставка подобная той, которую мы выше въ примеч. 184 замётили. Въ П. после словъ: ез кротость прелагаться, а въ К. и Р. после выраженія: люты быеше, сказано: » яко освятый Герасинъ аргументуетъ или свидётельствуеть о святой эпервомученице Оекле, тому подобно иже люти медетди устыденнася и почитаща ее, чрезъ естество въ кротость преложищася и эпрочее; человецы жъ...« Этой вставки нетъ ни въ Б. им въ Э. Слова аргументуетъ Курбскій вовсе не употребляетъ. Притомъ же въ К. и Р. совершенно разорвана связь главнаго предложенія. Значитъ, что ссылка на св. Герасима въ оригинале находилась на полё, въ видё замёчанія, а переписчики впесли ее въ текстъ. Это замёчаніе оправдывается спискомъ Ар. тамъ вышеупомянутая вставка находится на полю.

188.

Достовърнъе первое преданіе, подтверждаемое Прологомъ (см. 3 Іюля) и современною рукописью о житіп Филиппа: сего пастыря задушиль въ 1570 году Малюта Скуратовъ, завішій изъ опричинковъ, въ келліп Тверскаго Отроча монастыря, во время похода Іоаннова на Новгородъ. Святыя мощи его въ 1584 году были

перемесены въ обятель Соловецкую, а въ 1652 году, по желанію патріарха Никона, въ Москву, въ соборъ Успенскій.

189.

Въ самомъ дълв имени его пътъ въ подписяхъ грамоты, которою обязали св. Филиппа не вступаться въ опришпину; (см. выше прим. 183); по другимъ же свидътельствамъ, онъ умеръ 6 Ноября 1567 года, отъ моровой язвы, въ Москвъ; слъдовательно слишкомъ чрезъ годъ по избраніи Филиппа въ митрополиты. (См. Истор. Рос. Герарх. V1. 54).

190.

Полевы происходили отъ князей Смоленскихъ. См. Родос. Кнагу, II. 365.

191.

Церковь причла Германа къ лику святыхъ. Мощи его до временъ царя Өеодора Іоанновича покоились въ Москвъ у церкви Николы Мокраго; а при семъ государъ перепесены, по просъбъ учениковъ его, въ основанный имъ Свіяжскій монастырь.

192.

Достовърнъе извъстіе Новгородской льтописи, гдь сказано: «Сентября 25 (1571 года) преставись Владыка Ноугородскій Пиминъ «на Туль вы монастыръ у Чудотворца Николы въ Веніи, (въ Веневъ): «тамо и положенъ бысть; а въ Новьгородъ былъ владыкою 17 льтъ, «2 мъсяца и 9 дней; а сведенъ, бысть на Москвъ 5 мъсяцевъ и 9 раней; а послъ своего владычества жилъ годъ и 2 мъсяца, безъ 6 раней. « Ист. Гос. Рос. IX. 508.

193.

Въ Синодикт: «Помяни, Господи, души рабъ своихъ 1505 че-»ловъкъ. Ноегородцеет.« Въ летописи Псковской: »Людей многихъ »славныхъ умучи многими муками, а прочихъ людей, глаголютъ, »60,000 мужей и женъ въ великую реку Волховъ вмета, яко и ре-»къ запрудитися.« (Истор. Гос. Рос. IX. 294). Таубе и Крузе считають убитыхь до 27,000; а Гваньини 2,770 граждань, кроив женщинь и черныхь людей. — Вь семъ случав показаніе самого Іоанна — втроятите.

194.

Въ Синодикв: »Князя Андрея Тулупова. Неудачи Цыплетева.« »Княже Андрееву жену Тулупова Евенмін. Дочь его Анны.« Сверхъ этого: Григорія Цыплетева. Никиту Цыплетева. Маріи - Неудачина »жена Цыплетева. Князя Бориса, князя Владиміра, князя Андрея, »князя Никиты—Цыплетевы.«

195.

То быль Леонидь, хирононисанный 1572 года изъ архимандритовь Чудовскихъ, — впрочемъ пастырь педостойный, корыстолюбивый (Истор. Госуд. Росс. ІХ. пр. 398). О смерти его Псковская лътопись говоритъ: «Опалися (въ 1575 году) царь И. В. на архіменископа Новгородскаго Леонида и взя къ Москвъ и санъ на немъ оборваль, и въ медвъдно (медвъжью шкуру?) ошивъ, собаками затравилъ. «Истор. Гос. Рос. ІХ. пр. 485.

196.

Въ Синодикъ: »Игумена Корнилія изъ Пскова Печерскаго ио-»настыря. Инока Вассіана Муромцев».«

197.

Въ Синодикъ: «Сто девяносто человъкъ на Мъдъдни, Псковичъ съ женами и съ дътъми. «Казнивъ Новгородцевъ, Іоаннъ помиловалъ Псковитянъ, по крайней мъръ не умертвилъ никого въ самомъ Псковъ. Усердіе народа послужило ему спасеніемъ. Таубе и Крузе (стр. 223) говорятъ, что юродивый, именемъ Салосъ, встрътилъ Іоанна такими словами: Ивашко! Ивашко! долго ли тебъ литъ неповинную кровъ Христіанскую?

198.

Авторъ разумѣетъ опричниковъ: такъ назывались съ 1565 года особенные парскіе тълохранители. Избравъ своею резиденціею

Александровскую Слободу (нынѣ городъ Александровъ Владимірской губерній), Іоаннъ обратиль свой дворець въ монастырь, себя назваль игумномъ, князя Афанасія Вяземскаго келаремъ, Малюту Скуратова параклисіархомъ, (т. е. пономаремъ), а изъ 300 самыхъ усердныхъ опричниковъ составилъ братію. Число всёхъ ихъ простиралось до 6,000. Они обязывались присягою служить царю вѣрою и правдою, отыскивать измѣнциковъ, не имѣть никакихъ связей съ Земскими (т. е. со встами незаписанными въ опричнину) и въ особенности съ знатными боярами. Такъ разсказываютъ очевидцы, тогдашије любимцы Іоанцовы, Таубе и Крузе. Стр. 197.

199.

Послѣ словъ: гоними и мугими, въ П. Р. и К. находится такое разсужденіе: «Како Христа, сѣдяща одесную Отца, здѣ мучима быти «глаголють? тако воистину: егда церковь отъ мучителей гонима бы»ваеть, тогда Христось, пріемлющи на сл церковное лице, самъ
»терпѣти исповѣдуется. Савле, рече, Савле! почто мя гоници? «
Этого мѣста нѣтъ ни въ Б. ни въ Э; судя по связи идей, полагаю,
что оно вставлено переписчикомъ. См. выше пр. 184. Въ Ар. оно
написано на полѣ киноварью.

200.

Здесь, после слова опровергля, находится въ тексте П. Р. и К. следующее объяснение, коего неть въ Б. и Э: »Разсмотряй зде примежнение и читай златыми усты толкованы Павловы словеса къ Коринеомъ: въ І посланіи о томъ беседуеть во нравоученіы 33-й »беседы пространивание о вложенномъ въ насъ отъ Бога естественнаго закона любви соблюденію, яко къ родителямъ и ближнимъ эсродникомъ и ко южикомъ простиратися сродною любовію подоваєть, и тамо узришь, читательнику! и веру именть не туне ла эплачуща и рыдающа и нарекающа о семъ. «Последнія слова доказывають, что все это место писано самимъ Курбскимъ, только не въ тексте, а въ замечаніи: иначе не было бы связи между словами опровергля и последующими. Въ Ар. оно на поле.

201.

Въ спискахъ Р. и К. послъ словъ: »Се плоды полезны таковы« нрибавлено безъ всякаго сиысла: »естеству въ насъ прирожденному »отъ Бога, ибо Евангельскіе учатъ...«

Digitized by Google

Св. Сергій Радонежскій быль сынь боярина Ростовскаго Кирилла. Преставился въ 1392 году. Св. мощи его, обратенныя въ 1423 году, почивають въ основанной имъ обители, Свято-тронцкой Сергіевой лавра.

203.

Преподобный Александръ Свирскій, основатель Свирскаго монастыря, (находящагося въ 36 верстахъ отъ Олонца и въ 6 отъ ръки Свири), преставился 30 Августа 1533 года.

204.

Князь Василій Іоанновичь Шенячичь, внукь извъстнаго Димитрія Шеняки, въ 1500 году отдался въ покровительство Іоанну Великому и выёхаль изъ Литвы, куда бёжаль его отець и гдё король Польскій Александръ преслёдоваль его за православную вёру. Онъ служиль вёрно какъ Іоанну III, такъ и сыну его; отъ сего послёдняго за доблесть воинскую, за неоднократное пораженіе Татарь и Литовцевь, за опустошеніе Тавриды, гдё имя Шенячича было ужасомь для улусовь, онъ получиль городь Путивль и владёль имъ спокойно до 1523 года, вмёстё съ отчиною своею, Новыигородомъ Северскимъ. Въ семъ году, оклеветанный въ тайной связи и переписке съ Литвою, долженъ быль явиться на судъ въ Москву, получивъ отъ великаго князя и митрополита письменное увёреніе въ личной безопасности. Тамъ его вскорт заключили въ темницу, где онъ и умеръ. Смертію Шемячича прекратились въ нашемъ государстве князья удёльные.

205.

Онъ быль игуиномъ съ 1521 года Февраля 2.

206.

Поренрій оставиль игуменство въ Сентябрѣ 1525 года. Шемячичь унеръ послѣ 1526 года. См. Истор. Гос. Рос. VII. пр. 259.

207.

Авторъ разунаетъ ересь, открывшуюся въ Москва 1554 года: накто Матвай Башкинъ безунно отвергаль таниства святой вары, божественность Спасителя, даянія апостоловь и угодниковь Вожінхь. См. Акты Аргеогр. Экспед. І. 241.

208.

Вз Актах Аргеогр. Экспед. (І. 249) напечатана соборная граниата о заточенін Артенія въ Соловецкій монастырь оть 24 Января 1554, съ прописаніемъ его преступленій.

209.

Въ сановъ дълъ, въ 1561 году Константинопольскій патріархъ Іоаса въ соборною граниатою, подписанною 36 митрополитами и епископами Греческими, утвердилъ Іоанна въ санъ царсковъ: сіл граниата хранится въ Московсковъ архивъ. Истор. Госуд. Росс. VIII. прим. 163. Архинандритъ Өеодоритъ дъйствительно былъ въ Царьградъ, какъ это видно изъ описи царскаго архива. Акты Арх. Экспед. І. 548.

210.

Въ П. и Ак. спискъ между словами: Дамитрій и Прилуцкій (въ Р. и К. послъ слова Прилуцкій), находится слъдующая вставка, коей нътъ въ Б. и Э: »яже Константину Острожскому (въ Р. приб. »явился въ видъніи) отъ многольтнихъ его веригъ свободилъ, ими »же былъ связанъ по рукамъ и по ногамъ и изсохиія уже ему »руцъ прикосновеніемъ своимъ исцълилъ, яко и здъ уже князь, вывъ свое отечертво, зъло сего святаго о семъ прославляя и »почесть и любовь къ нему имълъ даже до преставленія своего. «Въ спискъ Ар. вставка сія на полъ, киноварью.

211.

Въ Синодикъ: Мольчана Митнева.

212.

Сіе извістіе внесено въ рукопись Синодальной библіотеки, упомянутой въ приміч. 135.

213.

Въ спискахъ Ар. и Б. предъ симъ письмонъ находится слъдующее извъстіе: »Въ льто 7072 киязь Андрей кияжъ Михайловъ эсынъ Курбскій отъхаль изъ Юрьева Литовскаго (Лисонскаго) въ »Польшу, къ королю Жигиунту Августу. А быль онъ въ Юрьева »воеводою. А изъ Польши писаль къ царю и великому килзю Іоан-»ну Васильевичу всел Россіи листь; а въ немъ пишетъ. « Следуетъ письмо. Оно доставленою царю върнымъ слугою Курбскаго Шибановымъ.

Въ одной изъ рукописей Московскаго архива бъгство Курбскаго описано такъ: »Въ таже лета (1565) во граде Юрьеве Лиэвонскомъ быша воеводы князь Андрей Михайловичь Курбскій, да эзять его князь Михайло Өедоровичь Прозоровскій. Князь же Ан-»дрей, увъдавъ на себя парскій гитьвъ и не дождався присылки по эсебя, убояся ярости царевы. Помянувъ же прежнія свои службы эн ожесточися; рече же супружниць своей сице: Чесо ты, жено! эхощеши: предъ собою ли мертеымь мя видпти, или ва оги жива эмя слышати! Она же къ нему рече, яко не тогію тя мертва эжощу видати, но ниже слышати о смерти твоей, господина эмоего, желаю! Князь же Андрей прослезився и целова ю и сына эсвоего девитольтна суща, и прощеще сотворивь съ ними и чрезъ эстъну града Юрьева, въ немъ же бысть воеводою, прелъзе, ключи же врать градныхъ поверже въ кладезь. Нъкто же върный рабъ вего, именемъ Васька, по реклому Шибановъ, приготовя князю эсвоему кони осъдланы вив града, и на нихъ съдоща, и къ Литовэскому рубежу отъткаща и въ Литву пріндоща. Оттуду же князь »Андрей посла того же своего втрнаго раба къ великому государю эцарю, съ досадительнымъ своимъ писаніемъ изъ Литвы. »Васька Шибановъ къ Москвъ прінде, и при пути походу государева на красномъ крыльцѣ, царю и великому князю Іоанну Ваэсильевичу, листъ той отъ князя своего подаль. Царь же вопроси рего: Кто ты, и откуда сіє писаніє принесе? Онъ же рече царю, эяко рабъ есль измпиника твоего, килея Андрея Курбскаго, и элисть сей подаль ти от него. Тогда царь прости исполнився, эпризвавъ холопа того близъ себя и осноиъ своимъ удари въ ногу эего и пробивъ ногу, наляже на посохъ свой и повель листь проэчитати, въ невъ же бв написано со всякимъ досадительствомъ.« О радкомъ усердін Шибанова свидательствуєть самъ царь. См. выше нисьмо его къ Курбскому, стр. 161.

О Св. Өеодоръ Ростиславичъ см. выше примъч. 136.

215.

Послѣ словъ попирающе ангельскій обрає, — въ П. въ текстѣ, а въ Ар. К. и Р. на полѣ, находится слѣдующее толкованіе: это эссть тѣиъ наругаетъ ангельскій образъ: егда на нѣкоихъ разгнѣзвается, тогда ихъ силою во мнихи стрижетъ и съ женами и съ эмалыми дѣтками, и въ вѣчное предаетъ заточеніе въ монастыряхъ этвердыхъ и въ темпыхъ келліяхъ, чиняще святыя иѣста твердызнями адскими, согласующимъ ему и нотакающимъ преокаяннымъ энѣкоторымъ и лукавымъ мнихоиъ.«

216.

Такъ читалъ Іоаниъ сіе слово—т. е. сварливый, вздорный. См. выше письмо его къ Курбскому, стр. 97.

217.

Авторъ говоритъ о Сатурналіяхъ, Римскихъ празднествахъ, посвященныхъ въ честь Крону или Сатурпу.

218.

Кажется, рѣчь идеть о бояринѣ Өедорѣ Алексѣевичѣ Басмановѣ, царскомъ любимцѣ того времени. Басмановъ славился мужествомъ полководца, но былъ ненавистенъ народу, какъ злѣйшій опричникъ.

219.

Въ 23 главъ Второзаконія: »Да не входить каженикъ и скопець »въ соняъ Господень. Ниже да внидетъ блудородный во храмъ Гос-»подень до десятаго рода. Да не внидетъ Аммонитинъ и Моавитинъ »въ храмъ Господень: и даже до десятаго рода да не входитъ въ »храмъ Господень и даже до въка.«

220.

Посль сей эпистоліи въ П. Ар. Ак. Б. и Э. помъщено письмо Тимовел Тетерина и Марка Сарыгозина къ Дерптскому намъстинку

Михайль Яковлевичу Морозову, такого содержанія: »Вь тоже время писаль изъ Польши листь Тимовей Тетеринь къ Михайлу Яковлевичу Морозову, а въ немъ пишеть (сей надписи нъть ез Патріаршель спискъ):

»Господниу Михайлу Яковлевичу Тимоха Тетеринъ да Марка » Сарыгозинъ челомъ бъетъ. Писалъ еси, господине! въ Волмерю ко экиязю Александру Полубинскому; а называешь, господине, насъ энзифиники неподъльно, и мыбъ, господине, и сами такъ, подобяся эсобакъ, умъли противъ лаяти, да не хотимъ того безумія сотвоэрити; а были бы мы, господине, изивники тогды, коли бы мы, эмалыя скорби не претерпъвъ, побъжали отъ государева жалованья: за то, господине, и такъ виновати, что не исполнили долго Хриэстова слова и апостольскаго, и не бъжали отъ гонителя, а побъжали уже во иногихъ нестерпиныхъ мукахъ и отъ поруганія » антельскаго образа. И ты, господине, бойся Бога, паче гонителя, эн не зови православныхъ христіанъ, безъ правды мучимыхъ и проэгнанныхъ, измѣники. А твое, господине, честное Юрьевское на-»ивстничество не лучше моего Тимохина чернечества; быль есм » наместникъ пять леть на Смоленске, а ныне тебя государь даро-» валъ намъстничествомъ Юрьевскимъ съ пригороды, — что Турской » Мутьянскаго (Волошкаго) воеводствомъ; жену у тебя взялъ въ заэкладъ, а доходу тебъ не сказалъ ни пула; велълъ тебъ двъ тысячи эпротести занявши, а Полукашину заплатити нечтить; а невтжливо, эгосподине, молвити: чаю недобръ тебъ и върятъ! Есть у великаго экнязя новые върники дьяки, которые его половиною кориять, а »большую себв емлють, которыхь отцы вашимь отцамь въ холопэство не пригожались, а нынѣ не токмо землею владъють, но м эголовами вашими торгують. Да хочешь, государь! саблю до насъ эдоводити, и въ томъ Господь Богъ, сердца зритель, воленъ: онъ »бо есть! зрить на всехъ и вину и правость сердечную; не тещивъ эвъ стредене сиди шестой годъ хвалитися! И Богь за грежи у васъ, эгосударь, умъ отняль, что вы надъ женами и надъ детками своими эн надъ вотчинами головы кладете, а ихъ губите, а темъ имъ не » пособите. Сивть (ез Э. смиемя) государь, вопросити: каково тъмъ эженамь и деткамь, у которыхь мужей или у детей отцовь разэличными смертьми побили безъ правды? А мы тебъ, господине, »много челомъ бьемъ.«

Изъ сего письма видно, что Тетеринъ былъ неволею постриженъ въ монахи. Въ Синодикъ упоминаются многіе Тетерины. Князь Полубенскій, къ коему писалъ Морозовъ, служилъ королю Польскому. Михайло Яковлевичъ Морозовъ былъ воеводою въ Юрьевъ или Деритъ съ 1564 года по 1566.

221.

Въ спискъ Патріаршенъ нътъ сего заглавія: оно взято изъ Ар. Б. Э. и К. Въ Степенной кингъ и въ К. прибавленъ годъ 7072 т. е. 1565 или 1564.

222.

Царь говорить о трехъ знаменитыхъ иконоборцахь, Львъ Изаврянинъ, Константинъ Копронинъ и Львъ Арменскомъ. Константинъ Копронимъ прозванъ нашими писателями Гноименитымъ или Гноименнымъ потому, что отъ случайнаго обозженія углемъ, сдълалось
въ крови его воспаленіе, и тъло сенило.

223.

Іоаннъ намъкаетъ на разореніе Курбскимъ Великолуцкой области.

224.

Царь приводить слова изъ письма Курбскаго и опровергаеть ихъ.

225.

Слова Спасителя (въ Евангеліи отъ Матеел, гл. 18, ст. 6): »А иже аще соблазнить единаго малыхъ сихъ втрующихъ въ ил, »уне есть ему, да объсится жерновъ осельскій на выт его и пото»неть въ пучинт морстъй. Горе міру отъ соблазнъ: нужда бо есть »прішти соблазномъ: обаче горе человтку тому, имъ же соблазнъ »приходитъ.« Подъ словомъ жерновъ осельскій, разумъется самый большой и тяжелый, которымъ мололи силок ословъ, а не рукъ человъческихъ.

226.

Рачь идеть о священника Сильвестра.

Digitized by Google

Іоаннъ Схоластикъ, игуменъ Синайской горы, благочестивый пустынникъ VI въка, названъ Лъствичникомъ, по сочиненю его *Апствица Рал*, въ коемъ онъ показываетъ путь къ духовному совершенству.

228.

Тимовей Тетеринъ, постриженный неволею въ монахи, бѣжалъ въ Польшу, и оттуда прислалъ въ одно время съ Курбскимъ письмо, помѣщенное нами выше въ прим. 220.

229

См. о семъ Истор. Государ. Россійс. 2 изд. III. 109-112.

230.

Авениръ, сынъ Нировъ, первый воевода и родственникъ Сауловъ (Кн. Царств. І. 14 и 26), былъ убитъ отрокомъ Давидовымъ Іоавомъ, сыномъ Саруіевымъ (Кн. Царств. II. 2).

231.

Царь говорить, что Авенира упрекаль сынъ Сауловъ Мумфіосъ— (т. е. Мемфивосоей); но сіе несправедливо; Мемфивосоей быль внукъ, а не сынъ Сауловъ. — Во 2-й книгь Царство, гл. 3: »И Саулова »подложница бъ, ей же бъ имя Ресфа, дщеръ Іоля: и вниде къ ней «Авениръ и рече Ісвосоей сынъ Сауль ко Авениру: что яко вшелъ »еси къ подложницъ отца моего? И разгитвася зъло Авениръ о »словеси семъ на Ісвосоея...... И пріиде Авениръ къ Давиду »во Хевронъ.«

232.

Въ 1 посланія св. Петра гл. 5: »Лучше бо есть благое тво-»рящинъ, аще хощетъ воля Божія, пострадати, нежели зло тво-»рящинъ.«

233.

Царь говорить о старшень сынь Константина Великаго, Криспъ, коего отецъ, подозръвая въ умыслъ на свою жизнь, повелъль умертвить безъ всякаго суда. Un mépris si marqué pour l'opinion du genre humain, говорить Гиббонь, imprime une tache ineffaçable sur la mémoire de Constantin, et rappelle au souvenir la conduite opposée d'un des plus grands monarques de ce siècle. Le czar Pierre.... crut devoir soumettre au jugement de la Russie, de l'Europe entière et de la postérité les raisons qui l'avaient obligé a souscrire à condamnation d'un fils criminel, ou du moins indigne de lui.

234.

Ни въ одной летописи я не нашель поясненія сему обстоятельству.

235.

Іевусей быль внукъ Хамовъ: потомки его назывались Іевусеи. Симъ же именемъ означались иногда и жители Іерусалима. Здёсь оно прицато въ семъ послъднемъ знаменованіи. См. 2 Км. Царство, гл. 5. ст. 8.

236.

Къ слову прілти въ Эрмитажномъ спискѣ сділано слідующее собственноручное замічаніе Императрицею Екатериною II: »изъ »сего видно что килзь Курбскій въ числѣ тіхъ быль, кои не хо»тьли во время болезни Царя Ивана Васильевича учинить присягу »малольтному сыну его опасаясь Захарыныхъ братій Царицы Ана»стасіи Романовны а желали видить Правленіе въ рукахъ славнаго
»война Килзя Владиміра Андрієвича Старицкаго. «Даліве, въ семъ же
письмів, царь дійствительно упрекаетъ Курбскаго, въ намітреній
возвести на престоль Владиміра Андреевича; но Курбскій говорить,
что онъ и не думаль объ этомъ. Въ самомъ діль, Царственная
Книга, исчисляя всёхъ противниковъ волів царя оставить престоль,
въ случать его кончины, юному сыну Димитрію, ни слова не говорить о Курбскомъ.

237.

Даванъ и Авиронъ, роптавшіе на Моисея, поглощены были землею съ 250 единомышленниками. См. 4 Кишчу Моисевоу, гл. 16.

Словъ: о далах своих, их же тін соватоваху, неть вы пророчествь Исаін.

239. •

Апсимаръ, низринувній похитителя престола Леонтія, (изгнавшаго Юстиніана II), облекся императорскою багряницею въ 698 году; Филиппикъ царствоваль съ 711 по 713 годъ; а Оеодосій III, прозванный Брадатымъ, отказался отъ короны въ 717 году. Персы завоевали на время Сирію, Палестину, Египетъ и Малую Азію въ 611—626, при внукъ Нуширвана Великаго, Хозроъ II, когда Византійскимъ императоромъ былъ Ираклій. Въ концъ же VII стольтія и въ началь VIII, Персія находилась уже въ самомъ разстроенномъ состояніи и была подвластна Аравитянамъ. См. Гиббонову Histoire de la Décadence et de la chute de l'Empire Rom. IX и X.

240.

Кажется, подъ именемъ Скиеовъ, Іоаннъ разумъетъ Болгаровъ, которые въ царствованіе Константина Копронима нарушали миръ и воевали Греческую Имперію. Греческіе писатели, а за ними и наши лътописцы, всегда думали, что Болгары происходять отъ Скиеовъ. См. Штрит. Изетст. Визант. Истор. IV. 2 и Софійс. Врем. І. 6.

241.

Миханлъ Косноязычный и сынъ его Осоонлъ были родомъ изъ города Анорія.

242.

Кого разумѣетъ здѣсь царь? Не Карла ли Великаго, который, за 13 лѣтъ до Льва Армянина, возстановилъ Западную Римскую Имперію?

243.

Считаю взлишнимъ говорить, что отделеніе Италіи, Испаніи, Галлін и другихъ областей отъ Восточной имперіи случилось гораздо прежде упоминаемыхъ Іоанномъ императоровъ.

Императрица Өеодора, супруга Өеофилова, окончательно прекратившая иконоборство, и сынъ ея Михаилъ III, управляли имперіею въ половинъ IX стольтія, когда Аравитяне уже давно (болье двухъ въковъ) владъли и Персіею и Палестиною.

245.

Это случилось въ 1204 году, когда крестоносцы, предводимые Венеціянскимъ дожемъ Андреемъ Дандоло, овладъли Царяградомъ, низринувъ съ престола Алексъя V Дуку, прозваннаго Мурцу-ломъ, отъ густыхъ черныхъ бровей его.

246.

Все сіе разсужденіе извлечено изъ дъяній Гіезія, отрока Елисеева. См. 4 книгу Царствъ.

247.

Т. е. Владиміра Андреевича Старицкаго, двоюроднаго брата Іоаннова.

248.

Ахиточель главный единомышленникь Авессалома не уситвъ въ замыслъ погубить Давида, удавился. (2 Книг. Цар. гл. 17). Киязъ Семенъ Өедоровичъ Бъльскій и окольничій Иванъ Ляцкій, (одного покольнія съ Романовыми) бъжали въ Литву изъ Серпуховскаго стана въ первый годъ правленія матери Іоанновой. Въ послъдствіи, по свидътельству нашихъ льтописей, они неоднокоатно приводили въ Россію Литовцевъ и вооружали па нее хана Крымскаго Санпъ-Гирея.

249.

Князь Андрей Ивановичь, устрашенный участію брата своего Юрія, котораго правительница Елена заключила въ темницу и уморила тамъ голодомъ (*Истор. Госуд. Росс. VIII. 14*), рішился было занять Новгородъ, что бы съ помощію Новгородцевъ, овладіть престоломъ; но не успіль: сдался на договоръ — получиль падежду

на безопасность—и погибь въ темницѣ насильственною смертію. Въчислѣ преданныхъ ему бояръ лѣтопись не упоминаетъ князя Ивана Семеновича Львова Романовича, котораго Іоаниъ называетъ братомъ Куроскаго, потому, что Львовы происходили также отъ князей Ярославскихъ. Намѣреніе несчастнаго Андрея знали и были наказаны бояре его: к. Өедоръ Пронскій, к. Ив. Андр. Пенинскій-Оболенскій, дворецкій к. Юрій меньшой Пешинскій, конюшій к. Борисъ Палецкій, Ив. Лобановъ-Колычевъ, к. Ив. Андр. Хованскій; дѣти боярскіе: Андрей Пупковъ, Гавр. Колычевъ. См. Царств. книгу, 67.

250.

Упрекъ отчасти несправедливый: Гомель правда сдался Литовцанъ, по малодушию килзя Оболенскаго Щепина; но Стародубскій воевода килзь Өедоръ Телепиевъ, сражался съ шими какъ герой; а въ Родогощъ, воевода Лыковъ хотъль лучше сгоръть, нежели сдаться. Сл. Истор. Госуд. Рос. VIII, 23 и 29.

251.

Бояринъ Михайло Васильевичъ Тучковъ, отецъ матери Курбскаго, Марін. Хотя въ Послужномъ спискъ бояръ (Арев. Рос. Вивл. ХХ, стр. 28) сказано, что онъ умеръ еще въ 1535 году, слъдовательно прежде Правительницы Елены; но сіе не справедливо: Царственная Книга (стр. 75) свидътельствуетъ, что Михайло Тучковъ и Иванъ Бъльскій въ 1538 году имъли сильную распрю съ князьями Василісмъ и Иваномъ Шуйскими. Выраженіе сей лътописи: многіе промежсь ихъ блие вражеды о корыстехь и о племянехъ, кажется, подтверждаетъ слова Іоанна о расхищеніи наслъдственной казны его боярами.

252.

Вскорт по смерти правительницы освобождены изъ темницы: князь Иванъ Өедоровичъ Бъльскій, заключенный ею въ 1534 году, какъ единомышленникъ (впрочемъ не уличенный) Семена Бъльскаго и Ляцкаго, бъжавшихъ въ Литву (см. выше прим. 248), и князь Андрей Михайловичъ Шуйскій.

Все это было деломъ Василія Шуйскаго. Дьякъ Өсдоръ Мишуринь быль казнень 21 Октября 1538 года, какъ главный советникъ князя Ивана Бельскаго и Михайла Тучкова (Дарств. кн. 75). Митрополить Данінль свержень съ престола Иваномъ Шуйскимъ въ 1539 году и сосланъ въ Іоспеовъ монастырь. Доселе сохранилась запись его, коею онъ добровольно отказывается отъ своего сана, разсмотревъ разуменія своя немощна къ таковому делу и мысль »свою погрещительну. Въ заглавія оной сказано: Сей отписи просмли (т. е. требовали) у бывшаго интрополита Данінла. Истор. Госуд. Росс. VIII, пр. 80.

254.

Въ подтверждение сихъ словъ, приведемъ примъръ Пскова: въ современной лътописи между прочимъ сказано: »Быша намъстники на Псковъ (к. А. М. Шуйскій и к. В. Рыпнинъ-Оболенскій) свиръпи аки львове, и люди ихъ аки звъріе дивіи до крестьянъ. « Истор. Госуд. Росс. VIII, пр. 81.

255.

Въ Владиміръ для обороны восточнаго края отъ Казанцевъ. Царете. Книга, стр. 100.

256. •

Все это дъйствительно такъ случилось въ 1542 году. Съ княземъ Бъльскимъ схватили князя Петра Щенятева и Хабарова. Перваго сослали въ заточеніе на Бълоозеро и тамъ чрезъ нѣсколько мъсяцевъ умертвили (*Царст. Книга 103*); Щенятева заключили въ Ярославять, а Хабарова въ Твери. Митрополитъ Іоси+ъ также подвергся опасности: въ келлію его бросали каменьями.

257.

Въ Царственной Книге подробно описано неистовство одигарховъ Шуйскихъ. Воронцовъ сосланъ въ Кострону въ Сентябръ 1544 года.

Жаль, что им не можемъ сказать, въ чемъ именно состояло это мирное и немлтежное устроение царства. Въ льтописяхъ сохранились только следующія известія о событіяхь сь техь порь, жакъ бояре начали стражи импти отъ Государя, т. е. со времени паденія Шуйскихъ, или съ 1545 года: посадили въ темницу Ивана Кубенскаго, сына двоюродной тетки государевой; отръзали языкъ Аванасію Бутурлину за дерзкія слова; отрубили головы князю Ивану Кубенскому и двумъ Воронцовымъ; возвели на Казанскій престоль царя Шигь-Алея. Іоаннъ вздиль на богомолье въ монастыри Колязинь, Тронцкій, Кириллобьлоезерскій, Өерапонтовь, Вологодскій Спасовъ, Корниловъ, Павловъ, къ Борису и Глібу, въ Можайскъ къ св. Николаю, Волокъ, Ржевъ, Тверь, Новгородъ и Исковъ. Сверхъ того часто забавлялся звърнною ловлею. Лътопись присовокупляеть, что во время сихъ путешествій »Князь великій все го-»няль на мскахь (ншакахь), а христіанамь много протори учиниль.« Въ примъръ суда и расправы можно привести слъдующій случай: »Въ лето 7055 (1547) въ Петровъ постъ Псковичи послаща 70 эчеловъкъ на Москву жаловатися на намъстника на Турунтая, и эоны жалобщики били человъ государю на сельцъ на Островкъ, эн государь опалился на Псковичь сихъ.... безчествоваль, обливаючи »виномъ горячимъ, палилъ бороды и волосы, да свъчу зажигалъ, и эповельдь ихъ покласти нагихъ по земли, и въ ту пору на Москвъ »колоколь благовъстникъ отпаде, и государь поъде къ Москвъ, а » жалобщиковъ не истери.« Си. выписку изъ Псковс. летопис. въ Hemop. Focyd. Peccinc. VIII, np. 167.

259.

По свидътельству Царственной Книги, эту нелъпую молву разгласили царскій духовникъ Благовъщенскій протопопъ Өеодоръ, бояре: князь Ө. Скопинъ-Шуйскій, Иванъ Петровичъ Өедоровъ, князь Ю. Темкинъ, Григорій Юрьевъ Захарынь, Өед. Нагой и многіе другіе. См. Цар. Книг. стр. 141—142.

260.

То-же сказано и въ Царств. Книгв, стр. 142.

Курбскій ни гда не говорить сего.

262.

Князь Юрій Глинскій быль родной брать матери Іоанновой.

263.

О семъ знаменитомъ муже см. выше примеч. 25. На свадьбе Іоанна съ Анастасією Романовною, опъ быль постельничимъ.

264.

Любопытная рачь, произнесенная Іоанновъ по этому случаю на Лобновъ въста предъ народовъ, сохранена въ Степенной кингъ Хрущова. См. выше прим. 21.

265.

Не разумѣетъ ли здѣсь Іоаннъ указъ, изданный отъ имени его, 2 Декабря 1550 года, о раздачѣ поиѣстьевъ боярамъ и дѣтямъ боярскимъ въ окрестностяхъ Москвы? См. Древ. Россійс. Виел. XIII, 3.

266.

Князь Динтрій Ивановичь Курлетевь пожаловань въ бояре жыйствительно въ это вреня. См. Послуже. спис. ез Дрес. Рос. Вис. XX, 55.

267.

Это добровольное признаніе не есть ли лучшее свидітельство сказанія Курбскаго, который всю славу благихь діль счастливаго царствованія Іоаннова приписываеть Сильвестру и Адашеву? Курлетевь, какъ видно изъ словъ царя, быль одинъ изъ главныхъ совітниковъ ихъ.

268.

Следовательно его везли насильно подъ стемы Казани?

269.

Сильвестръ дъйствительно держаль сторону Владиніра Андресвича, какъ свидътельствуетъ Царственная Книга (стр. 543).

Князь Семенъ Ростовскій, одинъ изъ главныхъ доброхотовъ Владиміра Андреевича, не хотъвшій присягнуть младенцу Димитрію, думаль бъжать въ Литву, и уже заранъе сносился съ Литовскими вельможами. Когда отрылся умысель, бояре осудили его на смертную казнь: Іоаннъ смягчилъ приговоръ. Князь Семенъ выставленъ на позоръ и сосланъ на Бълоозеро. Истор. Госуд. Россійс. VIII, прил. 395.

271.

Царь говорить о бользии царицы Апастасіи Романовны: опа занемогла въ Можайскъ въ Ноябръ 1559 года. Іоаннъ спъшиль привезти ее въ Москву; но путешествіе было весьма затруднительно: »безпута (распутица) была кромъ обычая на много время. « Чъмъ же провинились бояре въ этомъ случать?

272

Въ Новгородской Сотійской библіотекъ хранится руконись Кириллобълозерскаго монастыря, съ слъдующимъ заглавіемъ: «Сіл книга Зерцало, Государское данье. Попа Селиверста Благовъщенскаго, во мноцъхъ Спиридона, и сына его Анфила.« Г. Строевъ, сообщившій мнъ это свъдъніе, сказываетъ, что Сильвестръ былъ мнокомъ Кириллобълозерскаго монастыря и что тамъ онъ видълъ при или четыре книги, припадлежавшіл сему знаменитому мужу.

273.

Антеноръ, благородный Троянецъ, мужъ разумный, по свидътельству Гомера, угощалъ Улисса и Менелая, во время посольства ихъ въ Трою, сопутствовалъ Пріаму на полѣ битвы, для заключенія инрнаго договора, и предлагалъ возвратить Елену. Изъ сего заключають, что Антеноръ, благопріятствуя Грекамъ, изиѣнилъ отечеству, доставилъ врагамъ Палладіумъ, далъ имъ сигналъ къ приступу, и самъ отворилъ извѣстнаго деревяннаго коня, въ коемъ былъ Улиссъ съ своею дружиною. Виргилій говоритъ, что онъ, подобно днею, оставивъ родину, удалился съ сыновьями во Өракію, откуда въ послѣдствім переселился въ Италію, и осмовалъ Патавіумъ или Падуу.

Это мъсто выписано изъ 39 слова Св. Григорія Назіанзина, сказаннаго имъ въ день Богоявленія Господня. Оно отчасти невразумительно, потому, что царь пропустиль цълыя выраженія, необходимыя для связи (какъ мною означено), и помъстиль только главныя иден. Смыслъ тоть: красноръчивый святитель, противополагая таинства Христіанской религіи бреднямъ Греческой минологіи, обнаруживаеть всю нелъпость сихъ послъднихъ.

275.

Венгерскому. Кажется здъсь ръчь идетъ объодномъ изъ героевъ Русской сказки: *Дракула Мутьлиской воевода*.

276.

Іоаннъ Шереметевъ былъ разбитъ Татарами. См. Курбскаго Исторію Іоанна, стр. 51.

277.

Смыслъ кажется такой: Сильвестръ не совътовалъ разорять Лифляндін и называлъ ее сирою вдовицею.

278.

Такъ я читаю; въ П. и другихъ спискахъ: отъ васъ кого. Думаю, что царь употребиль Польское слово waski, которое значитъ
то же, что на Нъмецкомъ: eurig, zu euch gehörig, т. е. онъ хочетъ
сказать: ты происходищь изъ рода, ознаменованнаго постояпными
измънами. — Впрочемъ здъсь могла быть и описка, вмъсто Ваалскаго. Ваалъ имя идола Вавилонскаго, Моавитскаго, Сидонскаго и
Самарійскаго. Слово Ваалскій по крайней мъръ въ тонъ Іоанмова слога.

279.

Безъ сличенія съ подлинникомъ, трудно и едва ли возможно понять слова Діонисія Ареопагита, заимствованныя Іоанномъ изъ письма сего великаго учителя къ пноку Диновилу, коего онъ упрекаетъ въ кругости права. Не думаю, что бы переписчики изказили

смыслъ; полагаю, что царь руководствовался какимъ либо неудачнымъ переводомъ. Для поясненія смысла, я привель подъ текстомъ слова върнаго перевода Латинскаго изъ папечатанныхъ въ 1634 году въ Антверпенъ сочиненій Діонисія Ареопагита, часть 2, посланіе 8.

280.

Виттенштейнъ, въ Эстляндіи. Въ старину мы называли этотъ городъ Пайдою, потому, что онъ построенъ на ръкъ Пайдов, впадающей въ Пернау. — Если царь говоритъ о походъ 1560 года, то наши успъхи въ то время были немаловажны: мы разбили на голову гермейстера Фирстенберга недалеко отъ Виттенштейна.

281.

Ръчь о союзъ королей Шведскаго, Датскаго и Польскаго противъ Іоанна, устрашенныхъ побъдами Курбскаго и другихъ воеводъ нашихъ.

282.

Императоръ Өео+илъ, сынъ Михаила II, иконоборецъ, царствовалъ въ Византійской имперіи съ 829 года по 842.

283.

Св. Апостоль обращаеть речь къ старцамъ и говоритъ: »Пасите »еже въ васъ стадо Божіе, посещающе не нуждею, но волею, и по »Бозъ: ниже неправедными прибытки, но усердно; ни яко обладаю»ще причту, но образи бывайте стаду.« Собор. пос. 1 Св. Апост. Петра, гл. 5, ст. 2 и 3.

284.

Случай вовсе неизвъстный.

285.

Казначей Никита Аванасьевичъ Фуниковъ. Чрезъ шесть лѣтъ послѣ сего письма, онъ казненъ Іоанномъ за мнимое намѣреніе отдать Новгородъ и Псковъ Литвѣ. Ист. Гос. Рос. IX, пр. 299.

286.

Именемъ Старгества церковные писатели называютъ книгу, въ коей собраны дълнія старинныхъ пустынниковъ, въ особенности Египетскихъ. На нее часто ссылаются въ Прологахъ.

Царь разумѣстъ, кажется, евнуха Евтропія, министра и любимца Аркадієва: опъ казненъ въ 400 году, за притѣсненіе народа и за то, что осмѣлился ѣздить на бѣлыхъ коняхъ, кои были запрягаемы только въ императорскую колесницу.

288.

Ни изъ льтописей, ни изъ государственныхъ актовъ не видно, чтобы князья Курбскіе были болрами Кубенскихъ: напротивъ того, они не уступали знатнъйшимъ покольніямъ. Вотъ случан, которые это подтверждаютъ. Въ рукописной Розрядной книгъ Академіи Наукъ сказано (листъ 122 на оборотъ): »льта 7058 (1530) писалъ къ ве»ликому князю (Василію Іоанновичу) болринъ князь Михайло Өедо»ровичъ Карамышъ (дъдъ нашего автора), что вельно имъ быть: »болромъ князь Өедору Лопатъ-Оболенскому въ передовомъ полку »въ первыхъ, а въ львой рукъ вельно быть въ первыхъ Ивану Буутурлину; а ему съ ними, князь Михайлу, въ правой рукъ въ друугихъ быти невозможно. И государь бы милость показалъ, вельлъ »счетъ дать. Киязь великій писаль къ болрину ко князь Михайлу »Курбскому, чтобъ былъ на службъ по росписи. А ся ему служба »для бояръ князь Өедора Лопаты и Ивана Бутурлина безъ мъстъ. «А какъ служба минется, и князь великій счетъ тогды дастъ.«

Сверхъ того: князь Михайло Михайловичь Курбскій, о коемъ говорить Іоаннь, служиль наравнь съ Кубенский: въ 1542 году из Декабрь были воеводами: въ большойь полку бояринь князь Иванъ Васильевичь Шуйскій, да князь Михайло Михайловичь Курбскій; въ 1545 году въ Іюнь были воеводами: въ большойь полку бояринъ князь Иванъ Васильевичь Шуйскій, да князь Михайло Кубенскій; въ Ноябрь же въ большойъ полку бояринъ князь Дийтрій Федоровичъ Бъльскій, да князь Михайловичъ Курбскій. Въ 1544 году были воеводы въ большойъ полку: бояринъ и восвода князь Дийтрій Федоровичъ Бъльскій, да бояринъ князь Михайло Ивановичъ Кубенскій, да бояринъ Курбскій. (Ст. Ровр. книгу л. 165, 171 и 176 на обороть).

Іоаннъ говорить о волненіи земли Казанской въ 1553, 1554 и 1555 годахъ: мятежниковъ усмиряли Симеонъ Микулинскій, Иванъ Шереметевъ и Курбскій. Дъйствіями сего послъдняго царь не могъбыть тогда не доволенъ: ибо возвель его въ достоинство боярина. Сл. Послужной списокъ болръ въ Древ. Рос. Вив. ХХ, 41.

290.

Уже сін раны свидътельствують, что Курбскій дуналь тогда не о пирахъ, а о битвахъ. Вотъ какъ было дъло, по свидътельству достовърной лътописи, Царственной книги: въ 1552 году, предпринявъ походъ Казанскій, Іоаннъ собраль войско близъ Коломны и уже хотъль двинуться въ путь, какъ пришла въсть отъ Тульскаго намъстника князя Григорія Темкина, что Крымцы показались около Тулы и что съ ними втроятно самъ царевичъ, т. е. ханскій сынъ. Это извъстіе получено 21-го Іюня. Іоаннъ тогда же велить итти на помощь Туль ст Коширы воеводамъ правой руки князю II. М. Щенятеву и князю А. М. Курбскому, какъ можно поспъщнъе. 23-го Іюня Темкинъ уведомиль царя, что самъ ханъ 22 числа осадиль Тулу, билъ по городу изъ пушекъ калеными ядрами и на другой день назначиль штурмъ; но что жители Тульскіе, узнавъ о скорой помощи отъ своего царя (который вечеромъ 23 Іюня быль уже близь Коширы) и воспрілег мужескую храбрость, вышли изъ города, сразились съ Татарами подъ самою Тулою, отбили снарядъ пущечный и прогнали хана, умертвивъ шурина его князи Камонрдел. На другой день, т. е. 24 Іюня, прискакаль къ царю гонецъ съ въстью, что всъ воеводы пришли уже къ Туль, что ханъ убъжаль ва три часа до ихъ приходу, оставивъ многихъ Татаръ въ загонахъ, что воеводы напали на сихъ грабителей, отбили у нихъ полонъ, гнались за ханомъ и поразили его на берегахъ ръчки Шиворони, взявъ весь обозъ его и верблюдовъ. »И за службу государь воеводъ жаловалъ.« Царств. книг. 227-233.

Послѣ сего, справедливо ли обвинять Курбскаго и другихъ воеводъ въ нерадѣній? 21 Іюня уже ночью царь посылаетъ ему и Щенятеву повелѣніе изъ Коломны въ Коширу (40 верстъ) спѣшитъ на помощь къ Тулѣ. Получивъ приказъ утромъ 22 числа, онъ

собираетъ войско, идетъ 70 версть (отъ Коширы до Тулы) и на другой день является на помощь осажденнымъ, которые между тъмъ за три часа до его прихода прогоняютъ Крымцевъ. Въ тотъ же день онъ сражается съ Татарами, еще грабившими окрестности Тулы, бъетъ ихъ и одолъваетъ.

291.

См. о семъ случат въ Жизни Курбскаго извъстіе Мартина Бъльскаго.

292.

Нужно ли, послѣ сего добровольнаго признанія, искать въ лѣтописяхъ и государственныхъ актахъ подтвержденія тому, что говорить Курбскій о Сильвестрѣ и Адашевѣ?

293.

Преподобный Поликарпъ, второй архимандритъ Печерскаго монастыря, жилъ въ XII въкъ (ум. 1182): по словамъ Патерика Печерскаго, онъ сочинилъ жизнеописаніе нъкоторыхъ Кіевскихъ угодниковъ.

294.

То есть, по словамъ царя, бояре не любили Анастасіи Романовны и сравнивали ее съ супругою Аркадія, гонительницею Златоуста. По недостатку источниковъ не подтверждая, ни отвергая сего обвиненія, замътимъ только, что Курбскій весьма не жаловаль братьевъ Анастасіиныхъ; объ ней же почти не упоминаетъ.

295.

Лътописи молчатъ объ этой бользии царицы Анастасіи. Если царь говоритъ о выздоровленіи ея посль тяжкаго педуга, приключившагося ей въ Ноябръ 1559 года въ Можайскъ, то сіе продолжалось недолго: 7 Августа 1560 года царица скончалась.

296.

Ръчь о слабовъ королъ Польскомъ Сигизмундъ Августъ, коего в Курбскій не хвалитъ.

Курбскій намъкаеть на слова Іоанна объ узорочьяхъ.

298.

Т. е. церковному языку. Курбскій быль того митнія, что по-Славянски сильнте можно выражать мысли, чтить по-Русски. Си. выше письмо его къ Марку Сарыгозипу.

299.

Съ къмъ и когда прислано это письмо, неизвъстно. Кажется, оно доставлено царю виъстъ со вторымъ отвътомъ Курбскаго.

300.

Этаго письма нѣтъ ни въ одномъ спискъ сочиненій Курбскаго: оно доставлено мнв А. О. Малиновскимъ изъ дѣлъ Польскаго двора, хранящихся въ Московскомъ архивъ. Александръ Ивановичъ Полубенскій (изъ рода князей Трубецкихъ, выѣхавшихъ въ Польшу), каштелянъ Новогродскій, счастливо воевалъ въ Лифляндіи, разбилъ Русскихъ подъ Венденомъ въ 1560 и Маріенбургомъ, въ 1569 году завоевалъ Изборскъ. Но въ 1577 году онъ былъ взятъ въ плѣнъ въ Вольмарѣ Ливонскимъ королемъ Магнусомъ, который открылся ему въ намъреніи измѣнить Іоанну. Царь, свѣдавъ въ послѣдствіи отъ Полубенскаго о замыслахъ своего присяжника, оказывалъ ему довѣренность и послалъ его къ Стефану Баторію съ требованіемъ мира на условіяхъ, выгодныхъ для одной Россіи. При этомъ случаѣ вручилъ ему и письмо къ Курбскому. Сл. Нъсецкаго Когопа Polska, 1740. III, 641.

301.

Амаликъ, сынъ Елифазовъ, внукъ Исава, былъ родоначальникомъ Амаликитовъ, народа враждебнаго людямъ Вожінмъ до временъ Давида. Сл. Моисел I гл. 17. V. гл. 25. Царствъ, II. гл. I. Максентій, императоръ Римскій, воевалъ съ Константиномъ Великимъ, побъжденъ имъ близъ Рима въ 312, и утонулъ въ Тибръ. См. Гиббонову Histoire de la décad. de l'Emp. Rom. II. 436.

Въ письмахъ Курбскаго этаго выраженія нѣтъ: въ первомъ письмъ своемъ онъ говоритъ: (Сл. выше, стр. 151): »Разумѣваяй »да разумѣетъ, совъсть прокаженну имущій, якова же ни въ без»божныхъ языцѣхъ обрѣтается.«

303.

См. выше примъчание 80.

304.

Царь намъкаетъ на какіе-то споры бояръ, намъ неизвъстные, о помъстьяхъ.

305.

Т. е. царицы Анастасіи Романовны. Смерть ел царь приписываль болрамь, въ томъ числь и Курбскому. Такъ онъ говориль въ 1572 году Литовскому посланнику, Воропаю, и въ сношеніяхъ сво-ихъ съ Польшею. Истор. Госуд. Россійс. ІХ, стр. 216.

306.

См. выше примъч. 33

307.

Отецъ Владиміровъ Андрей Іоанновичъ быль дъйствительно послѣднимъ сыномъ (пятымъ) Іоанна III.

308.

Андрей Іоанновичь быль заключень въ теминцу матерыя Іоанновою, правительницею Еленою, и тамъ погибъ ез нужть, страдалческою смертію, въ 1537 году. Заключенная въ то же время супруга его Ев+росинья съ юнымъ сыномъ Владиміромъ Андреевичемъ, освобождена изъ теминцы болрами, по смерти Елены, въ 1540 году.

309.

См. выше примъч. 267.

310.

Курбскій говорить о нашествін Крымскаго хана въ 1572 году.

То быль киязь Богушь Өедоровичь Корецкій, потомокь Ольгерда, воевода Волынскій, староста Луцкій, Вининцкій, Брацлавскій. Его отвагу, говорить Несецкій, сведали Очаковь, Крымь, Булгары, Турки, въ особенности Татары, коихь онь разбиваль неоднократно. Сл. Когопа Polska, 1738, II 608, и Окольскаго Orbis Polonus... 1641 vol I, p. 546—551.

312.

Т. е. внуку Іоанна III, Димитрію Іоанновичу. Одиннадцати літть онъ заключенъ въ темницу и умеръ тамъ въ 1509 году, »бывъ одною энзъ умилительныхъ жертвъ лютой политики, говорить Карамзинъ, »оплакиваемыхъ добрыми сердцами и находящихъ истителя развъ эвъ другомъ міръ.«

313.

Въ П. Ар. К. и Р. спискахъ на полѣ противъ сихъ словъ находится слѣдующая выписка:

> Борисъ Ивановичъ Морозовъ родилъ Тучковъ двухъ: Василія и Іоанна.

Іоаннъ родилъ Ирину матерь Василій родиль Миханла, отца матери (съ Ар. приб. стасію, царицу.

Сладовательно князь Андрей Курбскій быль правнучатный брать царицы Анастасіи Романовны. См. Родословіе князей Курбскихъ въ конца сей книги.

314.

Князь Владиміръ Андреевичъ женатъ былъ дважды: въ 1550 году онъ сочетался браконъ съ Евдокіею Александровною изъ рода Нагихъ (*); а въ 1558 году съ Евдокіею Романовною, княжною Одоевскою. (См. Древн. Россійс. Вивл. XIII. 46 и 80). Ни та, ни другая не были сестрами Курбскаго. Впрочемъ неизвъстно, на комъ женатъ былъ Одоевскій: не на княжнъ ли Курбской?

^(*) О семъ брекв въ свадебномъ обрядъ сказано следующее: «Царъ... приговорилъ «женитъ брата своего, князя Володимера Андреевича, удельнаго, в приговорилъ «прописать у бояръ и князей дочерей дъвокъ, и по времени ихъ пересмотрътъ... «и князъ Володимеръ Андреевичъ полюбилъ дъвку Авдотью Александрову дочъ «Михайловича Нагова.»

См. Tullii Ciceronis opera ed. Orellii, 1828, vol IV. Paradoxon II Переводъ Курбскаго нъсколько теменъ, частію отъ того, что онъ перелагаль подлинникъ слово въ слово, частію и отъ того, что какъ здѣсь, такъ и въ другихъ переводахъ своихъ, онъ держался тормъ книжнаго языка своего времени. Подъ текстомъ я указалъ слова подлинника, невразумительныя въ переводъ.

316.

CM. TAME ARE, Paradoxon IV.

317.

Симеонъ Метафрастъ, авторъ X въка, оставилъ 122 жизнеописанія святыхъ угодниковъ и другихъ лицъ. Изъ нихъ, сколько намъ извъстно, переведено на Славянскій языкъ одно жизнеописаніе Іоанна Кущника, напечатанное (въроятно) въ Кіевъ въ XVII въкъ.

318.

Указаніе сіе въ Ар. сп. написано на поль, киноварью:

319.

Полоцкъ взятъ Стечановъ Баторіевъ 1579 года Августа 80 / (См. Ровряды Академ. Наукъ, мист. 467); слъдовательно Курбскій писалъ 2 Сентября 1579 года.

320.

Въ это время, Іоаннъ жаловаль более всехъ другихъ бояръ, оружничаго Богдана Яковлевича Бельскаго, о коемъ говоритъ Поссевинъ (бывшій въ Россіи въ 1582 году), »Богданъ Яковлевичъ »Бельскій целые 13 летъ былъ въ особенной любви у государя и »спаль у него въ спальнъ.« См. Antonii Possevini Moscovia. Antver. 1587. р. 27. Былъ еще Давидъ Бельскій, который бежаль къ Стечану Баторію. См. сверхъ того выше примъчаніе 121.

321.

Это писано въ 1579 году, когда царь мивлъ супругою, (шестою) или какъ говорили современники женцидем», Василису Мелетьеву;

въ послѣдствін, въ 1580 году, онъ женился въ седьмой и послѣдній разъ на Маріи Өедоровнѣ изъ рода Нагихъ.

322.

Ульфельдъ, Датскій посланникъ, бывшій у насъ въ 1578 году, говоритъ, что царь имълъ 50 наложницъ, которыхъ всегда возилъ съ собою: Habet, ut aiunt, in gynaeceo suo 50 virgines, ex illustri familia oriundas eque Livonia abductas, quas secum, quo se confert, ducit, iis loco uxoris, cum ipse uxoratus non sit, utens. Сл. Hodoeporicon Ruthenicum. стран. 4.

323.

Соколь (нынь деревня Соколищи, на ръкъ Дриссъ, Витебской губерніи), взять Литовцами, посль кровопролитнаго штурма, 25 Сентября 1579 года.

324.

О Константинъ Константиновичъ Острожскомъ см. выше прим. 88. Курбскій послаль ему, какъ видно изъ приниски Ар. сп. бестаду 40.

525.

Переводъ сей беседы Златоуста о вере, любии и надежде, трудовъ Курбскаго, къ сожалению нашъ неизвестенъ.

326.

Буквальный переводь изъ сочинения Св. Діонисія Ареопагита: de Coelesti Hierarchia, cap II. § 5. Въ новомъ переводъ Небесной Іерархіи (1786), это мѣсто переложено съ Греческаго такъ: »Ты же, сыне (пресвитеръ Тимоеей), по святому между нами въ разсужденіи священновачальническаго преданія законоположенію, священно-глагодемая слушай священнольно, содыванияся самъ божественъ божественныхъ вещей познаніемъ, и въ тайнъ ума святая сокрывъ отъ неосвященнаго народа, яко единообразная храни: не бо праведно есть, яко же писанія глаголютъ, повергнути во свинія умпыхъ (духемныхъ?) маргаритовъ чистое, свътовидное и драгоцѣнное бдагоукрашеніе.«

По всей въроятности, это писано къ Марку Сарыгозину, который въ одно время съ Курбскимъ бъжалъ изъ Россіи; мы имъемъ письмо его къ Дерптскому намъстнику боярину Морозову. См. выше примъчаніе 6. О преподобномъ же Артеміи см. Курбскаго Исторію Іоанна, стр. 134.

328.

Т. е. Книга о постимчествъ. Намъ извъстно Острожское изданіе ея 1594 года, съ слъдующимъ заглавіемъ: «Книга иже въ святыхъ «отца нашего Василіа Великаго, архіепископа Кесаріа Каппадокійскія, «з' друкарнъ Острозское выдана есть, въ льто отъ созданія міру «7102, а отъ по плоти рождества Господа Бога и Спаса нашего «Іс. Христа 1594, мъсяца Марта 3 дня. « Это изданіе, весьма ръдкое, хранится въ императорской публичной библіотекъ.

329.

Артемій разумъль, какъ видно изъ примъчанія къ П. списку, твореніе Василія Великаго, извъстное подъ названіемъ Шестодиева. Въ первый разъ оно переведено и напечатано, сколько извъстно, въ 1663 году Епифаніемъ Славинецкимъ; потомъ въ 1782 году (2 изд. 1824).

330.

Въ П. и друг. сп. Никифора Калинта. Думаю, что Курбскій разумъетъ церковную исторію Софійскаго монаха Никифора Каллиста, который, руководствуясь Евсевіемъ, Софоменомъ, Евагріемъ и другими авторами, написаль въ XIV стольтій 38 кингъ о церковныхъ событіяхъ, изряднымъ слогомъ, но безъ всякой критики.

331.

Панъ Козьма Ивановичь Мамонычь, бурмистр: Виленскій, и брать его Лука Ивановичь, староста Дисненскій имали весьма хорошую типограчію, въ которой напечатали Славянскими буквами, сладующія известныя намъ книги: 1) Евангеліс напрестольное, въ 1575 году трудами Петра Тимовесва; 2) Исалтирь, въ 1575 году, въ листь; 3) Статуть великаго княжества Лиговскаго, 1586 года,

въ листъ; 4) Апостолъ, 1591 года, въ листъ (иждивеніемъ Мамонычей); 5) Псалтирь слъдованная, 1593 года in 4°; 6) Евангеліе тол-ковое, 1595, въ листъ; 7) Евангеліе напрестольное, 1600 года (иждивеніемъ Козьмы и Луки Мамонычей).

332.

Въроятно Петра Тимоесева Мстиславца, типографщика, который весьма усердно печаталъ съ Мамонычами священныя книги на Славянскомъ языкъ.

333.

Елесскаго, созваннаго въ 431 году императоромъ Өеодосіемъ Младшимъ, подъ предсъдательствомъ Кирилла Александрійскаго, для разсмотрънія интеній патріарха Несторія. Главнымъ постановленіемъ онаго было правило (артикулецъ) о соединеніи двухъ естествъ во Христъ, со времени воплощенія Его.

354.

Справедливъе *Донать*, епископъ Casæ nigræ, жившій въ началѣ IV въка. Последователи его, въ особенности иногочисленные въ Африкъ, названы были *Донатистами*.

335.

Изъ послъсловія къ Евангелію, напечатанному въ Вильнѣ, въ типографія Мамонычей, 1575 года (хранится въ императорской публичной библіотекъ), видно, что Зарецкій, Зиновій Семеновичъ, былъ въ то время бурлистролі Виленскимъ, а братъ его Иванъ Семеновичъ—старостою Упитскимъ, и что оба они усердно заботились объ изданіи священныхъ книгъ на языкъ Славянскомъ. Улышленісмъ и попеченісмъ ихъ напечатано вышеозначенное Евангеліе.

336.

Авторъ говорить, кажется, о Виленсковъ типографицикъ Василіи Михайловичъ Гарабурдь, который въ 1582 году напечаталь въ Вильнъ Октоили или Осмогласникъ, какъ видно изъ послесловія къ экземпляру, хранящемуся въ императорской публичной библіотекъ. Его не должно смъшивать съ Михайломъ Гарабурдою, канцлеромъ Литовскимъ, котораго неоднократно присылали въ Москву посланниковъ Сигизиундъ Августъ (1560, 1562, 1563, 1570) и Стечанъ Баторій (1582 и 1584), и который для Константина Острожскаго вывезъ изъ Россіи полный списокъ Библіи Славянской.

337.

Нътъ сомивнія, что Курбскій разумветъ здъсь знаменитаго Доминиканца 13 въка Оому Аквинскаго, или Аквитана, который въ свое время владычествовалъ надъ умами западныхъ христіанъ и получилъ отъ послъдователей прозваніе Doctor angelicus. Послъ него осталось множество сочиненій богословскихъ, изданныхъ въ Римъ 1570 года въ 18 фоліантахъ. Оома былъ врагъ Греческихъ учителей.

338.

Ниль Кавасила, архіспископъ Солуньскій или Осссалоникскій, жившій въ XIV въкъ, быль врагь Латинянь, и какъ писатель извъстенъ наиболье сочиненіемъ о происхожденіи Св. Духа, которое, между прочимъ, служило руководствомъ для Греческихъ святителей на достопамятномъ Флорентійскомъ соборъ.—Современникъ его, Григорій Падама, также Солуньскій архіспископъ, ревностный пастырь и оплотъ правовърія, написалъ нъсколько рѣчей на празднества церковныя и нъсколько сочиненій противъ еретиковъ. — Курбскій въроятно говорить о вышеозначенномъ твореніи Нила.

339.

До XVII стольтія Французы дъйствительно признавали Діонисія Ареопагита своимъ натрономъ. Людовикъ благочестивый (въ ІХ стольтіи) приказалъ перевести его сочиненія на Латинскій языкъ, и аббатъ Гильдуинъ, описавшій жизнь Діонисія по повельнію императора, доказывалъ, что сей святитель былъ епископомъ Парижскимъ.

340.

Письмо вто въ П. и др. сп. начинается следующими словани:

»На тую то эпистолію збярали по три роки соборъ Люторове, и

»не описавнии разы, дашась каждый во свои норы, яко змієве цер
»ковные, ядомъ смертоноснымъ на правоверныхъ дыпцуще.« Слова

сім инт кажутся очевидною припискою какого нибудь любителя, которую переписчики внесля въ самый текстъ.

Фамилія Чаплицевь имъла маетности въ Вольнской землв. Однив изъ нихъ, Василій Чаплицъ, обязанъ былъ въ 1528 г. выставить десять коней для военной вкспедиціи; а Петръ и Кадіанъ пять коней. Дочь Василія Чаплица была въ замужствъ за княземъ Богушемъ Корецкимъ, пріятелемъ Курбскаго, который разорялъ съ нимъ область Великолуцкую.

341.

Въ Стоглавъ, гл. 10, самочинникомъ названъ тотъ, кто поступаетъ своевольно, не по уставу.

342.

Изъ последующихъ словъ и замечанія, находящагося въ П. и Э. спискахъ, видно, что Курбскій говоритъ о какомъ-то чернеце Игнатіи.

343.

Авторъ исчисляеть здась славивищихъ ересіарховъ съ I до VI въка. О Симонъ и Николат мы знаемъ изъ Дъяній Апостольскихъ (гл. 8): первый быль магикь, осленившій Самаритянь ложными чудесами; второй быль Гиостикь, также врагь христіань; жиль во II въкъ. Маркіонъ основаль во ІІ стольтім особенную, многочисленную секту, коей главными основаніями были два начала: совершенно воброе и крайне злое, съ божествоиъ посредствующимъ. Арійславивний ересіархъ IV въка, распространяль нельныя мивнія о существе Христа Спасителя. Македоній, Константивопольскій патріархъ IV въка, усиливаль заблуждение Аріл. Аполлинарій, епископъ Сверскій, пропов'ядываль два естества Христа Счасителя. Несторій, патріархъ V въка, основаль секту на ложномъ понятім о Богородицъ. Пелагій и Донатъ говорили вздоръ о смерти, о спасеніи, о совершенства и проч. Евтихій, архимандрита Константинопольскій V выка, столь же безразсудно разсуждаль о воплощения, е естествы челована. Северъ, Антіохійскій епископъ, быль пачальниковъ сильной секты Северитовъ. Петръ Фуллонъ, или Гнавій, глава Архинской секты, опровергаль соборь Халкедонскій и распространяль . нельныя интнія о Божествь.

Замокъ Корецъ, отчина князей Корецкихъ, находился въ Волыни на ръкъ Корцъ, при устъъ Случа; построенъ Димитріемъ Ольгердовичемъ, княземъ Корецкимъ, убитымъ въ 1399 году, во время войны Витольда съ Едигеемъ. См. Окольскаго Orbis Polonus... 1641, vol. 1. p. 546 – 551.

345.

По словать Окольскаго и Бъльскаго, фамилія Бокеевь была одною изъ древнъйшихъ въ Вольни. Нъсецкій говоритъ, что они вели свой родъ отъ какого-то Болкана Владиміровича. Габріель Бокей въ 70 годахъ XVI въка положилъ свой животъ за отечество въ битвъ съ Татарами. Сынъ его взятъ въ плънъ и освобожденъ мечемъ славнаго казака Подковы. — Въ Вольни были разныя фамилія Бокеевъ. Нъсецкій говоритъ, что въ XVII стольтіи извъстны были Вокіюміе Kuliscy или Koliscy и Вокіюміе Ріесгусноузсу. Нътъ сомнънія, что Федоръ Бокей Печихвостовскій или Печихвостный, къ коему писалъ Курбскій, былъ изъ сей послъдней фамиліи. Впрочемъ не знаемъ ни званія его, ни отношеній къ автору. Нъсецкій говоритъ только, что одинъ изъ сихъ Бокеевъ, ротмистръ Янъ, знаменитый дълами рыцарскими, погибъ за отечество около 1628 года въ войнъ Прусской, и что сыну его Филиппу правительство заплатило сто тысячъ злотыхъ. Сл. его Когопа Polska, 1728, тол. I, стр. 132.

346.

Въ П. Ивановое Черторижское. Не знаю достовърно, къ какой княгинъ Чарторижской писалъ Курбскій: не къ Магдалинъ ли Деспотовиъ, вдовъ князя Ивана Вишневецкаго, о коей упоминаетъ Нъсецкій въ 1 томъ своей Когопа Polska, стр. 368?

347.

Князья Крошинскіе, потомки Кестутія, получили названіе отъ Крошина, замка въ Сѣверскомъ княжествѣ. Въ XVI и XVII столѣтіи славились двое Крошинскихъ: Андрей и Николай, дѣти Петра Ивановича.

Паны Древинскіе, имѣли помѣстья въ Волыни; въ актахъ Польскихъ XVII вѣка многіе изъ нихъ встрѣчаются въ разныхъ службахъ: одинъ былъ подчашіемъ Волынскимъ и посломъ конвокаціоннымъ въ 1632 году. Нѣсецкій пишетъ сію фамилію: Derewinski, Окольскій: Drzewinski; другіе же Drewinski.

349.

Воеводою Кіевскимъ быль въ то время князь Константинъ Константиновичъ Острожскій.

350.

Петръ Скарга, весьма извъстный въ Польшт проповъдникъ и писатель, слогъ и языкъ коего и донынт почитаются образцовыми, бывъ нтоколько летъ препозитомъ во Львовскомъ архіепискомствъ, вступилъ около 1569 года въ орденъ Езунтовъ; пользовался благосклонностию Стетана Баторія и Сягизмунда III, испросилъ отъ нихъ многія выгоды своему братству, ревностно хлопоталъ о распространеніи католической втры въ Ливоніи, Литвт и западной Россіи, и съ сею целію написалъ множество трактатовъ, преимущественно на Польскомъ языкъ, о разныхъ богословскихъ предметахъ, между прочимъ, книгу протиез (мнимыхъ) ересей Грегескихъ и Русскихъ, за присылку которой такъ гитвается Курбскій на Константина Острожскаго. Умеръ въ 1612 году, 76 летъ отъ роду. См. Simonis Starowolsci Centum illustrium Poloniæ Scriptorum elogia et vitæ. 1733 р. 112. и Нъсецкаго: Когопа Polska, III. 714, подъ словомъ Ромевкі.

351.

Павель, епископъ Антіохійскій, еретикъ III стольтія, и Фотинъ, епископъ Сирмійскій, еретикъ IV въка, отвергали Божественность Христа Спасителя.

352.

Магометь признаеть Христа Спасптеля истиннымь *апостололи*, который болье всъхъ (исключая *его самого*) приближается къ Богу. См. его Коранъ гл. 3 и 4.

Выраженіе Польское: Swiadczą свидетельствують, показывають.

354.

По всей втроятности, письмо это писано къ Евстафію Воловичу (Ostafiey albo Eustachiusz Wolowicz), бывшему въ 1568 году подканцлеромъ и маршалкомъ надворнымъ Литовскимъ, а съ 1569 года
каштеляномъ Троцкимъ. Умеръ въ Сандомиръ 1581 года каштеляномъ Виленскимъ и великимъ канцлеромъ Литовскимъ: послъдній
еретикъ преславнаго дому Воловичей, говоритъ Нъсецкій. См. его
Когопа Polska, tom IV, стр. 580. Стефанъ Баторій весьма жаловалъ
Евстафія Воловича, который заслужилъ благосклонность и царя
Іоанна Грознаго, бывъ неоднократно въ Москвъ посланникомъ: въ
1570 году, царь самъ просилъ прислать къ себъ Воловича, если
король желалъ мира.

355.

Письмо это писано въроятно въ 1575 или 1576 году, во время двухлътняго междуцарствія.

356.

Во всемъ письмѣ нѣтъ ни одного признака, по коему можно было бы узнать обстоятельнѣе о Семенѣ Сѣдларѣ. По крайней мѣрѣ, онъ не былъ ни маршалкомъ, ни каштеляномъ: имени его нѣтъ ни у Окольскаго, ни у Нѣсецкаго.

357.

Оригенъ, писатель III въка, первый изъ христіанскихъ учителей проповъдываль Чистилище, слъдуя Платону. Папа же Григорій I или Великій, включиль понятіе о сенъ предметъ въ догматы западной церкви.

358.

Въ первомъ посланій къ Кормиолнамъ (гл. 3, ст. 13—15): «Когождо дъло явлено будеть: день бо явить, заме огнемъ откры»вается: и когождо дъло яково же есть, огнь искусить. И его же
»аще дъло пребудеть, еже назда, изду прімяеть; а его же дпло сго»рить, отщетител: саль же спасется, такожде, якоже огнемъ.«

Авторъ, безъ сомнанія, говорить о девятой бесьда Злагоуста на вышеприведенныя слова апостола Павла; тамъ красноръчивый святитель доказываеть, что огнь геенскій безконечень, основываясь на оловахь Спасителя: вень шхв не угаснети и герев шхв не сконецетол (Ев. Марк. 9, 44). Къ сожальнію переводъ Курбскаго утратился.

360.

Досель и не отступаль въ расположении статей отъ списка Патріаршаго. Отсюда же решился сделать некоторую перемену, согласно съ принятымъ мною планомъ. После письма къ Семену Седларю, въ Патріаршемъ спискъ (также и въ Архивскомъ) статьи расположены такимъ образомъ: 1) Нравоучение отъ бесъды 29-й, Коринескаго перваго посланія: переводъ изъ твореній Златоуста. 2) Пяталнадесять беседа Златоуста на текстъ: Бога никто же виде никогда же. 3) Нравоученіе на сію бестаду. 4) Отвътъ Восточныхъ или щить церкви правовърныхъ. 5) Бесъда Златоуста 38 на Евангелиста Іоанна: Отецъ мой досель дълаеть и азъ дълаю. 6) Нравоучение 38: о тщеславін. Переводъ изъ Златоуста. 7) Исторія о осьмонь соборъ (Флорентійскомъ). 8) Бесъда Златоуста 25 на Евангеліе Іоанна (отрывокъ). 10) Нравоучение 25 на сто бестду (отрывокъ). 11) Отрывки изъ Исторіи Евсевія. Изъ числа сихъ статей я исключиль переводы Златоуста и Евсевіл, во-первыхъ потому, что по темному слогу, они имали бы слишкомъ немногихъ читателей; во-вторыхъ наибодъе потому, что всъ переводы Златоуста находятся въ Московскомъ изданіи твореній его 1665 года, гдв помъщены, кромъ того, четыре бесьды 44, 45, 46 и 47, переведенныя Андрееми Курбскими и напечатанныя безъ поправокъ, какъ именно сказано въ предисловін къ сему изданію. Любитель старины можеть судить по нимъ объ искусствъ переводчика.

361.

Этого посланія нать ин въ одномъ списка Курбскаго: оно доставлено мна почтеннымъ археологомъ нашимъ П. М. Строевымъ, который нашель его въ сборника XVII вака и выписаль оттуда точь въ точь. Когда оно писано Курбскимъ, рашить трудно; но безь сомивнія, послі бітства его язь Россіи. Князь укористь вноковь во-первыхь вь томь, что они отказали ему вь зайнів денегі; во-вторыхь, вь томь, что не обуздывають царя. Поковонечерскій перваго класса мужескій монастырь, находится вь 56 верстахь оть Пскова, вь бывшень Печерскомь укзді. Названь Печерскимь оть пещері, внутри его маходящихся и исконанныхь вь горі надь ріжою Каменцемь.

· 362.

Въ первомъ письмѣ къ Іоанну Курбскій говорить: »Не испросихъ умиленными глаголы, ни умолихъ тя многослезнымъ рыданіемъ и не исходатайствовахъ отъ тебя никоея же милости архіерейскими гинами.« Здѣсь онъ повторяетъ то же самое. Изъ сего слѣдуетъ, что только явная опасность, вѣрная смерть принудила его бѣжать въ Литву.

363.

Ссылка на Виленскато субдіанона доказываеть, что составля сіе любонытное сказаніе о Флорентійскомъ соборь, Курбскій руководствовался какимъ-то, намъ испавъстнымъ сочиненіемъ. Вирочемъ не переводиль, а вкроятно выбяраль только чекты и разоказываль ихъ по своему, вставляя собственныя пысли: въ этонь удостовъряють ссылки его на Максима Грека и на Русскія льтописи. Любонытно видъть, какъ смотръль онь на Флорентійское соединеніе, о коемъ такъ иного и такъ несотласно думали и писали.

364.

Авторъ разумъетъ гоненіе интрополита Исидора, подписавшаго Флорентійское соединеніе. Великій князь Василій Темпый прикаваль заключить его, какъ еретика, въ Чудовъ монастырь, откуда онь въ послъдствін бъжаль къ папъ. У насъ впрочемъ уже во время Курбскаго были онисанія Флорентійскаго собора; напр. поелеть Семена Суздальскаго о осьмом: соборть.

·365.

Іоаннъ III Палеологъ, сынъ Мануила, предшественникъ Константина Палеолога послъдпято императора Греческато. Наши афтописи называють Іоанна: Кирь Калулив царь Мануилових. Онъ, царствоваль съ 1425 по 1448 годъ; имъль супругою Русскую княжиу Анну, дочь великаго князя Василія Димитріевича.

366.

Ораторами выбрали: Римлине, кардиналовъ Альбергати, Іуліана, епискона Родосскаго; Греки Марка Езесскаго, Исидора Московскаго и Виссаріона Никейскаго.

367.

6-го Іволя 1439 года всё присутствовавшіе на Флорентійскомъ соборт подписали жартію соединенія, со стороны Римлянъ: папа Евгеній, восемь кардиналовъ, два патріарха Латинскіе, восемь архіенисконовъ; со стороны Грековъ: три мъстоблюстителя престоловъ патріаршихъ, семнадцать митрополитовъ, архіенисконовъ и всё бывшіе на соборт святителя, кромт одного Марка Елесскаго, »неумолимаго старца, презрителя угрозъ и корысти. «Послт многихъ прівній, Греки уступили и согласились: 1) что Св. Духъ исходитъ отъ Отца и Сына; 2) что можно употреблять опртсноки и квасный хлъбъ въ священнодъйствін; 3) что души праведныя блаженствуютъ на небесахъ, гртішныя страдаютъ, а среднія между ттями и другими очищаются; и 4) что папа есть намъстникъ Інсуса Христа, а патріархъ Константинопольскій занимаєть вторую степень. См. граммату Евгенія въ Никон. Лютоп. V, стр. 141—143.

368.

Константинопольскій патріархъ Іоси с скончался за нѣсколько дней до подписанія акта соединенія, во Флоренціи.

369.

Императоръ возвратился въ Константинополь 1 Февраля 1440 года.

370.

По свидътельству Никоновской лътописи, Іосить скончался 1 Іюня 1439 года и погребенъ во Флоренціи. VI, 145.

См. выше приначание 338.

372.

Статья эта, какъ видно изъ ея содержанія, есть не ответив востоиных селтителей, о коемъ упоминаеть Курбскій въ Исторія Флорентійскаго собора, а его собственное посланіе къ неизвъстному лицу, о св. духъ. Первыя десять строкъ (отъ слова стрпла до словъ ласфилія Аріанская), въ спискахъ П. и Ар. помъщены безъ всякой связи въ концъ предшествующаго нравоученія Златоустова на бесъду 15.

Digitized by Google

СИНОДИКЪ ЦАРЯ ІОАННА ВАСИЛЬЕВИЧА ГРОЗНАГО.

Въ примптаніяхъ къ Исторіи Курбскаго, пояснях извъстія его, я неоднократно ссылался на Синодикъ, или поминанье по опальныхъ, присланное царемъ Іоанномъ Васильевитемъ Грознымъ, за годъ до контины его, въ монастырь Св. Кирилла Бъловерскаго. Каждому изъ гитателей Курбскаго, безъ сомнънія, яюбопытно будетъ видъть эту ръдкость вполнъ: удовлетворяю ихъ любопытству. Предварительно же сгитаю долгомъ замътить слъдующее:

Сенаторъ К. М. Бороздинъ, предпринявь въ 1809 году по Высогайшему повельнію, съ покойнымъ А. И. Ермолаевымъ, путешествіе по Россіи, для описанія отегественныхъ древностей (плодомъ коего было собраніе любопытныхъ рисунковъ, съ историческими и географическими обълсненіями, хранящееся нынъ въ Императорской публичной библіотекъ, въ четырехъ портфеляхъ), посьтилъ монастыръ Св. Кирилла Бъловерскаго, и осматривал ветхія книги и бумаги, навначенныя бывшею тамъ коммиссію къ управдненію, нашелъ въ чисят ихъ, между прочилъ, двъ рукописи въ 16 долю листа, писанныя уставомъ, съ киноварными ваглавілми, съ замасленными отъ долговременнаго употребленія краями и во многихъ мъстахъ вакапанныя воскомъ: то были Синодики.

По любви къ отегественной Исторіи, онъ сообщил линъ объ рукописи, съ слъдующими вамъганілми, неоспоримо доказывающими, тто всъ поименованных въ нихъ лица были жертвами Іоаннова гнъва:

»Въ большой вкладной книгт Кириллова люнастырл (*), на 16 листт скавано: »царь государь и великій князь Иванъ Васильевих пожаловаль по опальных людяхь девятьсоть рублей. Имена ихъ въ Синодикъ писаны. Панихиды по нихъ поють и литургію служать соборомь въ Субботу сыропустную.«

^(*) Сіл княга, писаннал въ листъ, въ 1809 году хравились въ ризнацв мовастырской.

- »Въ кормовыхъ книгахъ Кириллова монастыря (*) отмитено:
 »Въ субботу сыропустную, по опальныхъ, избіенныхъ, потопленныхъ и соъженныхъ, съ жены ихъ, и гады и домогадцы. А имена ихъ писаны въ Синодикъ. Панихиды поютъ соборомъ. Далніл по нихъ царя и великаго князя Іоанна Васильевига въ двухъ дагахъ двъ тысяги двисти рублевъ.«
- »Нъть сомнънія, сто упоминаемые въ сихъ книгахъ Синодики суть ть самыя рукописи, кои найдены, какъ выше сказано, между ветхими бумагами монастырскими. Въ этомъ удостовърлеть:
- »1) Самое ваглавіе одной изв мижя: Лата седнь тысячь девять десять перваго (1585) царь и государь и великій князь Ивань Васильевичь всеа Русін прислаль въ Кириловъ монастырь сіе поминаніе, и вельль поминати на литіяхъ и на литоргіяхъ и на понахидахъ, по вся дни въ церкви Божіи.
- >2) Хотя вз заглавіи другой рукописи сказано только: Помяни Господи души усопшихь рабь своихь и рабынь прежде почившихь ото Адама и до сего дии; но какт внишніе признаки сего Синодика, такт и поименованныя вт оном лица удостовпряють, сто он прислант вт дополненіе кт первому. Сіе тим впроятние, сто вт кормовых книгах говорится о двухь дачахь царя Гоанна Васильевига: слидовательно и поминанье прислано ими дважды.
- »3) Содержаніе обликт рукописей. Какт вт первой, такт и во второй овначены по большой части именно тъ лица, кои по другим достовърным свидътельствам погибли вт несчастное время Грознаго.«

Принося искреннюю благодарность его превосходительству ва сообщение мнъ столь драгоциннаго памятника, сгитаю нужныма присовокупить, что оба Синодика напегатаны буква въ букву (исклюгая только неупотребительных въ гражданской пегати). Слова, написанныя въ подлинниках киноварью, и поясненія между строками напегатаны курсивомь, безъ малийших поправокъ и перемънъ въ разстановки буквъ. Сій поясненія, по встых признакамь, писаны также по прикаванію Іоанна: впроятно, угрызаемый совистью, при воспоминаніи многогисленных жертвъ своих , онь думаль, что одни имена ихъ будуть недостаточны къ умилостив-

^(*) Онь хранятся въ Кирилловскомъ книгохранилищъ.

ленію Судіи Всевыщилго. Подт текстом Синодиков я сдплаль краткіл вампланіл о тпх лицах, кои извистны потомству по каким либо историтеским памлтникам. На поллх же л поставиль цифры, кои овнагають страницы рукописей: на них л ссылаюсь в Указатель. Надобно вамптить, тто первал часть состоить из трех тетрадей: в одной (нагальной) щесть листков; а в двух послидних по восьми. Это обстолтельство могло бы дать поводь к сомнинію, не вырваны ли. из первой тетради два листка, если бы л не убидился, что рукопись, у менл бывшал, полна, сравненіем ел с хранлщисл в Императорской публигной библіотект Синодикомъ. Сей послидній, по всим признакам полный, совершенно сход ствуєть съ моею рукописью, как наружным видомь, так и собержаніем, исклюгая только того, что в немь вси лица столть в падежи родительномь (напр. иноки Александры).

CHHOHHZ B.

часть первая.

Лъта, седль тысящь, девятьдесять перваго. 1) Царь и Государь.
 И великій Князь. Иванъ Васильевить Всеарусіи. Прислаль в'Кириловъ монастырь сіе поминаніе. И велья поминати, на ли тілях, и на литоргіяхъ, и на понахидахъ, по вся дни въ цер-

оудпъная потоплены вгорахъ вшексив ръки повелиніемъ Цпря Іванна. Княгиню Иноку Евдокъю. Иноку Марію Иноку Александру ⁹).

3. Помяни Господи душа оусопших рабы своих и рабыны преже погивших выка сего, ото Адама. и до сего дни; Помяни Господи.

Примъчанія.

1) Въ 1582 или въ 1583 году. Іолинъ умеръ 18 Марта 1584 года.

neu Bowiu;

2) Инока Евдокіл—мать Владиміра Андресвича, двоюроднаго брата Іоаннова, княгиня Еворосинья Андресвича, урожденная Хованская, супруга Андрея Іоанновича, роднаго дяди Грознаго. Въ этомъ удостовъряетъ слово Оудилина въ Кормовыхъ книгахъ Кирилловскаго монастыря (стр. 9) сказано: «тогожъ мъсяца (Сентября) въ 25 день по княгинъ по удъльной Инокъ Евдокев килзя Ондрея Старицкаго мормъ «съ поставца.

Инока Маріл не извъства; но безъ сомнънія также изъ царскаго рода.

Инока Александра—вдова роднаго брата Іоаннова, Юрія Васильевнча, Іуліанія Дивтрієвна, урожденная Палицкая: она постриглась чрезъ изсколько мъсяневъ по смерти супруга (въ 1563 году) и въ множиняхъ наречена была Александрою.

Слово вгоражь означаеть Горицкій Воскресснскій двичій монастырь, который по-просту называется Горами. Находится въ Кирилловскомъ увздъ на яввомъ берегу Шексны, въ 6 верстахъ отъ Кириллова. Соборная церковь въ ономъ двузтажная, каменная, построена въ 1544 году иждивеніемъ квязя Андрея Ивановича Старицкаго и супруги его Еворосины Андреевны. Исть Росс. Ісрарж. III. 742.

Дуброев ской Казарина и дву сыновъ его. 3) да. десять человъкъ тъхъ которые

- 4. приходили на пособь, 4) Кинука. Богдана. Іванна. Іванна. Игнатія.

 Ростовской Товарыщевъ
 - Григорія. Феодора. Истому. Князя Василія. 5) Никифора. 6) Хлумев Товарыщев
 - Василія. Василія. Стефана. Димитрія. Іванна. Григорія. Петра. За съкинъ Лопатинъ Товарыщевъ Ря-
- 5. Князя Миханла. 7) Миханла. Тихона. Леонтія. Никиту. Феосинь Мануиловь Владыки Коломенскаго Болринь Кожинь. Собакинь дора. 8) Симеона. Александра. Тимовея 9)

Примъчанія.

- 3) Въ 1564 году Казаривъ Дубровскій посланъ былъ въ Астраханъ. (Древи Россійс. Вивліонню XIII 362) Гваньнин пишеть, что онь быль совытичкомъ царсиниъ (Петатичкомъ) и что опричники по царскому повельнію разськли его на части съ двумя сывовьями, а третьяго разорвали. Moschaviae Descriptio.
- 4) Что значить сіе выраженіе? Не побиты ли съ Дубровскимь върные слуги его, не хотвящіе выдать своего господина?
- 5) Курбскій, упоминая о побіенія многихъ князей Ростовскихъ, называетъ въ числъ ихъ: Семена, Андрея и Вассаліл. Въроятно, ръчь идетъ о князьяхъ Буйносовыхъ-Ростовскихъ, о коихъ въ Родословной книгъ сказано, что князь Семенъ лишенъ боярства за намъреніе бъжать въ Литву, а князь Андрей Дмитріевичъ, бывшій бояриномъ, постригся въ монахи. Князь Василій Александровичъ быль его ближній родственникъ.
- 6) Никиооръ Мативевичъ Товарищевъ въ 1563 году обязался внести въ числе прочикъ, за клязя Александра Ивановича Воротънскаго, въ случав бъества его, 100 рублей. Собран. Госуд. Грам. 1. 493.
- 7) Киязь Михайло Ивановичь Засвкинъ веоднократно упоминается въ Розрядать въ завини воеводы: 1564 г. въ Алыстъ, 1565 во Ржевъ. Древ. Россійс. Вис. XIII. 347 и 386.
- 8) Въ Розрядахъ 1582 года упоминается Михайло Рясинъ воеводою въ Воронежъ.
- Въ последние годы царствования Ісания Грознаго, Собакими бакот въ первытъ чинахъ, получивъ звяние бояръ, окольничихъ, крайчихъ, по случаю брана Ісания Васильевича съ Мареою Васильевною Собакиною, дочерые пупца Новгородскаго, который тогда же (1571) возведенъ въ достоинство боярина. Типосей Собакинъ былъ въроятно родственникъ царицы: ниже увидимъ, что даже братъя ся не спислись отв назви. Впроченъ имени его интъ им нъ Розрядахъ, им въ Нослужновъ Спискъ бояръ в другихъ сановинковъ.

- Івановы люди Петрова Тотпринь Феодора. Да Діяка владычня. Смирного. 10) Смиеона. Аньтягана. Цебневской
- 6. Бахмета. Іванна. Богдана. Миханда. Тринома. Артехія. Іванолюдей Колиенскихъ сель Мазилова в'Губинь оуглу
 выхъ людей двадцати человъкъ. 11) Миханда. Тридцати девяти
 Картыереъ в'Мательцие
 - человъкъ. ¹⁹) Леонтъя. Бреха. Никиту. Осмидесять семи чевъ Казариновъ
- 7. ловъкъ. 13) Григорія. 14) Алексъя. Севрина. Феодора 15) Инока Каміриновъ Бакъсаковъ Тетерина Тетерина Тете ри Никиту. 16) Андръя. 17) Смирмово. Василія. Іванна. Григорія.
 - Іова. Василія. Михаила, да детей ихъ пяти человікъ. 18) Іосита.

Примпианія.

- 10) Должно полагать, что словомъ Ивановы означаются люди боярина и конкошаго Ивана Петровича Өедорова, однородца Челяднинымъ, Пушкинымъ, Бутурлинымъ, казненнаго Іоанномъ Грознымъ.
- Коменскихъ, безъ сомивнія описка, вмъсто Коломенскихъ. Ивановы люди—см. въпре прим. 10.
- 12) Губивъ уголъ: есть село Губино, Калужской губернін, Козельскаго увзда на ръкъ Вельн.
- 13) Матвъншево гдъ находится, неизвъстно.
- 14) Григорій Ивановичъ Кветыревъ упоминается въ поручной записи 1563 года по вилать Бъльскомъ: въ случать бълства сего вельможи, онъ обязался внести на свою долю 100 рублей (до 2,000 ныявшимхъ). Собран. Госуд. Грали. Е 479. Впрочемъ неизвъстно, въ какомъ былъ онъ звавіи. Кастыревы вытахали изъ Касы.
- 15) Осдоръ Казариновъ упоминается въ числъ царедворцевъ: поддателем (подрывадою) къ большелу конью, во время царскаго похода въ 1573 году. "Арев. Росс. Вивл. XIII. 322.
- 16) По словамъ Курбскаго (Исторія Іоаппа, 115) Никита Казариновъ, сведавъ о присылке за нимъ опричинковъ, убхалъ въ одинъ монастырь и тамъ пострится. Царь, увидевъ его въ одежде инока, сказалъ: «опъ—Ангелъ; ему надобно лететъ на небо,» и велалъ поднять его на воздухъ пороховыйъ вэрывомъ. Въ 1563 онъ былъ воеводою въ Михайлове. Дрес. Висл. XIII. 338.
- 17) Андрей Ивановичь Баскаковъ въ 1564 году быль въ числе поручителей по боярина Иване Васильевиче Шереметель и обязался внести въ случае бъгства его 100 рублей. Собр. Госуд. Гра.и. 1. 500.
- 18) О Тетериныхъ сказываетъ Курбскій, что они были храбрые *стративлаты* и погибли *всеродить*, съ женями и датыми.

Ситьц кого Батанова Подгарков Сабу вы 9. Киязя Данила. 19) Андръя. 30) Іванна. Никиту. Симеона. 31)

Хозяя з'женою. и с'пятью сыновь его. да брата его. Іванна. 92) Трысовь Шубисковь Лыковь

Іванна. ⁹³) Никвту. Іванна. Алексвя. Еоучинію. Іванна. ⁹⁴) Селинг Татьянинг Рубцовг Незнановг Дылиов Кусовг Черьскаго

9. Юрья. Василія. Григорія. Юрья. Михаила. Козму. Третьяка. Кропот кины

Петра. Третьяка. ⁹⁵) Кожару. Василія. Феодора. Неоупокоя. Балахонець Нижегородцы Сидоровы Айгустовь Татьянинь

10. Ждана. Михаила. Ананію. Іванна. Третьяка. ²⁶) Данила. Іванна. Володими рово мати

Княжну Евдокъю. да двунадцати человъкъ. и с'старицами. 97)

Примпьтанія.

- 19) На свадьбъ внязя Владиміра Андреевича Старицкаго (1550) въ числъ дътей боярскихъ упоминается внязь Данило Сицкій. Древи. Россійс. Вив.т. XIII. 55. За однимъ изъ внязей Сицкихъ, именно за Василіемъ Андреевичемъ, была въ замужствъ царская свояченица, сестра царвцы Анастасіи Романовны. Родос. Км. І. 171.
- 90 Андрей Батановъ быль царскій дьякъ. Имя его находимъ въ соборномъ постановленіи земской думы 1566 года. Собран. Госуд. Грам. І. 553.
- 91) Кажется, описка, витесто: Сабуровы. Семень Борисовичь Сабуровь имъль помъстья въ земль Новгородской. Родос. Ки. І. 949. Супруга старшаго сына Іоаннова была изъ рода Сабуровыхъ.
- 92) Курбскій говорить, что Хозяй Тютинь быль родомъ Грекь, а званісмъ подскарбій великій (казначей), и что онь погублень со всемъ родомъ. Князь Михайло Темгрюковичь Черкасскій, брать супруги Іоанна Васильевича, разсыкь его.
- 23) Кажется, правильные Трусовъ, Иванъ Григорьевичъ, коего имя находимъ въ поручной записв 1571 года по князъ Мстиславскомъ. Собр. Госуд. Грам. 1. 569.
- 94) Князь Иванъ Лыковъ въ 1563 году былъ рындою у третълго сайдала, вместь съ княземъ Никитою Оболенскимъ, коего имя также упоминается въ Синодикъ. Арев. Росс. Вилл. XIII. 332. Князья Лыковы были изъ рода Черниговскихъ.
- 25) Киязья Кропоткины происходили отъ князей Смоленскихъ.
- 26) Иванъ Динтріевичъ Сидоровъ въ 1571 году упоминается въ числе царицыныхъ дътей боярскихъ. Курбскій говорить еще о убіенін Григорія Степановича Сидорова.
- 27) Трудно ръшить, о какой княжив Евдокіи здесь говорится. Думаю, что речь идеть о матери Владиміра Андреевича, теткъ Іоанновой, основываясь на выраженіи Володимирова мател: царь называеть двоюроднаго брата своего князя Владиміра Андреевича Старицкаго обыкновенно просто Володимероль. Она упомянута уже въ началь Синодика отдельно; здесь поставлена за урядъ.

Ельшив Ивлика Тотарка Нялика Жулебіна Палицына Марію. Анну. Анну. Екатерину. Оуліянію. Марфу. Акилину. Ельченинъ Козалкинъ Шунежской Неклюдовъ рыболовъ

Івана. ⁹⁸) Петра. Іванна. Осодора. Корепана. Феодора. Мак-

сима. Быка. Алексъя. Азанасія. Четверьтово. Никиту. Салмана.
 бе р в ме вы Рудака. Богдана. Меншика. Григорія. Шарапа. Мисюря.
 Глуговы

12. Іосита. Іванна.

Новгородцевъ

Помяни Господи душа рабъ своихъ. тысящю. пятьсотъ, пяти че-

ловъкъ. 29;

Данила з'женою. и з'детми. 30) Іванна. Стечана. Іванна. Бурово. Πo Іванна. Іванна. жену здвема сыны. н здвема дочерьми. ӨнnΩ RA. Змисьъ Извъковъ Бухарин» 13. липова сына Благовъщенского. 31) Якова. 39) Іванна. с'сыполь Споуровь Дубровскаго Сисуровъ Безносова Мусырьской Алексъя. Козму. Романа. Сарыча. Феодора. Hommoun Повговородець Подългей Горитьской Литениз Даниловь Без-14. Матрону. Молчана. Андрея. Васплія. Ан-Нежинь Литвинь * CONO6" люди Руминцовы дважды Романовъ 33) Pona. дрея. Максима. Третьяка. Миханла.

Примпьганія.

- 28) Иванъ Елчаниновъ былъ дружкою князя Владиміра Андреевича Старицкаго, во время брака его въ 1558 году съ княжною Одоевскою. Древ. Рос. Висл. XIII. 84.
- 29) Нътъ сомитиня, что здъсь говорится о достопамятномъ разгроми Новгородскомъ въ 1570 году. Означенное въ Синодикъ число убитыхъ естъ minimum изъ всъхъ извъстныхъ показаній: Курбскій говоритъ, вирочемъ по слуху, что въ одинъ день побито и потоплено болъе 15,000. Таубе и Крузе считаютъ до 27,000. Псковской лътописецъ до 60,000.
- 30) Противъ сего слова на полв поставленъ итогъ буквами: 1510.
- 31) Безъ сомивнія не св. Филиппа митрополита. Замвчательно, что имени его ивтъ въ Сиводніть.
- 32) Яковець Матвъевичь Змієвь въ 1563 году быль поддатнель (подрывдою) кь другому колью. Древ. Россійс. Вивл. XIII. 332.
- 33) Въ спискъ публичной библіотеки Безносовъ.

Digitized by Google

Маленков Черьтовской Сысосев Курлятесь
Третьяка. Шишка. Василія. Третьяка. Князя Владиніра. 34)
Сисісев Шеньз

Князя Феодора. 35) Григорія. Андрія. 36) Григорія. Алексія. Выванови большели

- 15. Семинатцати человъкъ. 37. Четырнадцати человъкъ. Семи человъкъ. Торо дищи Чермиевъ Всало сла вле въкъ. Трехъ человъкъ. Тевриза. 38) Ілкова. Семиадцати человъкъ. в'Бъжициоли верху Івановы люди Длиле вы Образ-
- 16. шездесять дву человъкъ. Андрея. Григорія. Симсона. Осоцось Батьшесь Засікъ Симлого дора. 41) Іванна. Меньшово. Іванна. Князя Іванна. 42) Князя Застькикъ

Іванна. ⁴³) Петра. Павла. Елнозара. Өеодора. Димитрія. Юрья. Большово Пелепели-

17. Василія з'женою, и стремя сыны его. Василія. Іванна.

цынь меньшой Каржевской Загесломской

44) Іванна, Григорія, Андрея, Афанасія, Андрея, 45)

Примъчанія.

- 34) О сверти сего знаменитаго мужа см. Курбскаго Истор. Іоан. 119. Курлятевъ былъ другъ Сильвестра и Адашева.
- 35) Князь Оедоръ Сиссевъ въ 1565 году быль воеводою въ Рязани.
- 36) Бояринъ Андрей Ивановичъ Шеняъ выбылл въ 1569 г. Древ. Висл. Х.Х. 50.
- 37) Иваново большое: село Владинірской губернін, въ увздів Переяславля Зальсскаго, извістное що множестну птиць въ дачать его.
- 38) Городище Черинево. Не Червь ли, выявший городъ Тульской губерии?
- 39) Свлославль-неизвъстно. Въ спискъ публич. биб. Всолосливле.
- 40) Бъжецкой верхъ ныившнее село Бъжицы Тверской губернів въ Бъжецкомь увадъ.
- 41) Оедоръ Ивановичъ Образцовъ въ 1563 и 1564 годахъ быль намъстникомъ въ Рыльскъ. Древ. Россійс. Вивл. XIII. 333. 349.
- 43) Засвины были одного рода съ Курбскими: пропсходили отъ князей Ярославскихъ. Въ Розрядатъ упоминаются Батышевы Засвины неоднократво. Иванъ Батышевъ быль воеводою въ развыхъ городахъ. Древ. Вив. XIII.
- 43) Князь Иванъ Семейка Сявляго Засвиняв въ 1564 году быль приставоле у царевича Ибака, начальствовавшаго большинъ полконъ. Древ. Рос. Вив. XIII. 334.
- 44) Ивавъ Большой Грегорьевичъ Пелепилицьиъ Костромитинъ былъ въ числъ дътей боярскихъ, кои въ 1565 году поручною записью обязались, въ случав нобъга боярина Ивана Петровича Яковля, внести за него опредъленвую уму. На частъ Пелепилицына досталось 20 рублей. Собр. Госуд. Грали 1. 512.
- 45) Иванъ Борисовичъ Зачесломской въ 1564 году обязался въ числъ прочихъ внести двъсти рублей за поручителей по боярвив Иванъ Васильевичъ Шереметевъ. Собр. Госуд. Грам. 1. 449.

- Моля таносы Ступишина Измайло сы Выро-Федора. Петра. Тимовея. Горьдія. Иванна. Іванна. Василія.
- 18. Нагая. Никиту. Марію. Алексвя. дву человъкъ. да жену Осодору.

 Вы ро ть ж о с
 - Іванна, Димитрія, Іванна, Петра, Вернгу, Гавріла, Осодора, да в Тетерина Сына Тетерина Горли новы Кольшева дву жент 46) Ширяя, Василія, 47) Іванна, Григорія, Василія, 48) Козери гини Заболоцкой Шента
- 19. Андрел. Симеона. **Өеодота.** 49) **Миханла.** 50) Өеодора. Князя рины Шереведи 1490H **FJY** Князя Андрея. ⁵¹) Асанасія. Владимира. Молчана. 59) Іванна. Товарищовь Бериндинь Сопиши **E080** Іванна. Феодота. Baxapia. Миханла. Осодора. Василія. Князя Aams Ображ Aa:us KOGBI 20. Данила. Киязя Іванна. Князя Андрея. 53) Григорія. Симеона. 54)

Примъганія.

- 46) Всв сін весчастные были въролено родственники царскаго дыка Ивана Григораевича Выродкова, который при осадъ Казани въ 1552 году построилъ высокую башню, много содъйствовавшую къ покоренію сего города (Царсты. Км. 290). Во Полоцкомъ походъ 1562 года онъ находился у наряда, т. е. при артиллерів. Древ. Росс Вилл. XIII. 330.
- 47) О Тетериныхъ см. Курбскаго Исторію Іолина, 112.
- 48) Окольничій Василій Григорьевичь Кольгиевъ, показанний нь Послужномъ списка бояръ умершинъ въ 1579 г. Арев. Вна. XX. 56.
- 49) Въ имени въроятно описка, вмъсто Geodocia, о смерти коего говоритъ и Курбскій, называя его стратилатомъ варочитымъ. Истор. Іоанна, 111. Въ 1554 г. Осодосій Заболоцкій назначенъ быль стольникомъ къ царю Симеону. Древ. Вмв. XIII. 69.
- 50) Долженъ быть Михайло Юрьевичь, сынъ боярина Юрія Дмитріевича Шенна. Объ Андрев Шениз си. выше пр. 36.
- 51) Князь Андрей Гагаринъ, на свядьби царя Симсона въ 1554 году назначенъ былъ въ стольники, вмисти съ Осодосіємъ Заболоцкимъ, упомянутымъ выпис. Древ. Вив. XIII. 60.
- 52) Шеревединовы были парскіе дъяки: Андрей и Петръ. Древ. Вив. XIII. 422. и Собр. Госуд. Гра.и. І. 553.
- 53) Князь Андрей Динтріевичь Дашковъ въ 1563 году, во время царскаго похода въ Полоцкъ, быль при царевичв Тохтамыша въ передовонъ полку. Дрес. Вис. Л.//. 339.
- 54) Григорій и Семенъ Романовичи Образцовы въ 1564 году облазлись внести по 150 рублей, въ случав побъга боярина Ивана Васильевича Шереметева, за поручителей его. Собр. Госуд. Грам. 1. 499.

 Митисев
 Ивановы двти Холгольковова
 Гри рьяновя

 Аванасія. Мольчана. 55)
 Князя Феодора. 56
 Князя Іосича. 57)

 Ярославской
 Мухинь Малексовь большой леньшой

 Князя Александра. 58)
 Василія. 59)
 Петра.
 Іванна. Іванна.

 Мунтовь
 Татищевь
 Капустинь

21. Василія. 60) Василія. Князя Өеодора. Динитрія. Оутъща. 61)

Языков Бабигев Дрозжи ны
Карпа. 62) Князя Андрея. 63) Матеея. Өеодора. Іванна. 64)

Примъганія.

- 55) Молчанъ Митневъ (правильнъе, кажется, Митковъ), по извъстно Курбскаго, казненъ за смълъй упрекъ. Истор. Ісан. 144. Имя его находимъ въ числъ поручивнихся въ 1562 году по князъ Иван. Дмит. Бъльскомъ: въ случав быгстви его, Молчанъ Семеновичъ Митковъ обязался внести 180 рублей. Собр. Госуд. Грам. 1. 482.
- 56) Князь Иванъ Юрьевичъ Хохолковъ Ростовскій быль сынъ боярпна Юрія Андресвича, умершаго въ 1529 году. "Смертью Өедора Ивановича сей родъ пресъкся. Родос. Км. І. 83.
- 57) Должна быть описка: князей Грирьяновыхъ не было.
- 58) Князь Александръ Ивановичъ Ярославовъ былъ однимъ изъ главныхъ воеводъ въ 1562 и 1563 годахъ. Древ. Вие. XIII. 318 и 334. Ярославовы князья происходили отъ Черниговскихъ.
- 59) Въ числе дворянъ, участвовавшихъ въ 1566 году въ земской думъ, по случаю войны съ королемъ Польскимъ, упоминается Василій Петровичъ Мухинъ-Карповъ. Собр. Госуд. Грам. 1. 550.
- 60) Изъ межевой грамоты Іоанна III видно, что Мунтовы имели поместья въ Клинской волости. Собр. Росуд. Грам. 1. 385. Впроченъ въ Сиподикъ говорится въреятно о Василіи Мунтъ, сына Григорія Федоровича изъ рода Татищевыхъ. Родос. Ки. 11. 55. Сіє твиъ правдоподобнье, что въ следъ за Мунтовыми упомянутъ князь Федоръ Татищевь. Татищевы происходили отъ князей Смоленскихъ; но тилько не многіе изъ нихъ писались князьями.
- 61) Дворянинъ Утвша Андреевичъ въ 1563 году обязался внести 150 рублей въ случав побвга князя Александра Ивановича Воротынскаго. Собр. Госуд. Гри.и. 1. 491.
- 62) Дворянинъ Карпъ Андреевичъ Языковъ въ 1565 году былъ поручителевъ по бояринъ Львъ Андревичъ Салтыковъ, родственникъ царицы Анастасіи Романовны, и обязался въ случав бъгства его заплатитъ 50 рублей. Собр. Госуд. Грам. 1. 516.
- 63) Князь Андрей Семеновичъ Бабичевъ участвовалъ въ соборномъ постановлении земской думы 1566 года, коимъ опредълено воевать съ Польшею. Собр. Госуд. Грам. 1551. Въ томъ же году имя его упоминается при обмънъ помъстьевъ князя Владиміра Андреевича Старицкаго на царскія отчины. Собр. Госуд. Грам. 1. 530.
- 64) Осдоръ Михайловичъ Дрозжинъ упоминается въ 1562 году въ числъ поручителей по князъ Ивант Дмитревичъ Бъльскомъ: онъ обязался въ случат бъгства сего князя внести 100 руб. Собр. Госуд. Грил. І. 481.

- Куль месы Ро стопи ны Изманлось Андрея. Григорія. 65) Іванна. Третьяка. Григорія. 66) Іванна. 67) Ки ме нь ско
- 22. Симеона. Осодора. Емеліяна. Іванна. Іванна. Михавла. да три Каты ревъ Tpoe сыны его. Булата. Симеона. Миню. Князя Андрел. 68) Князя **Дементиссь** Отаевъ Өеодора. 69) Михаила. 70) с'племенникомъ. Ворошила. Өеодора. Опыссь Полугостевь Ділкь Буньковь Плещиевь Күлешинъ Григорія. 71) Тимотея. Симеона. Анасія. Третьяка. Второво. Рубцовь теловыкъ Лазиревъ Шепаковъ
- 23. Оглоблю. Петра. Димитрія. Леоньтія. Замятню. Нерю. 72)

 Хво сто вы Ми ло

 Іванна. Оушака. Михаила. Богдана. Неоудачю. 73) Іванна. Юрья.

 сло въ скіе Хвосто вы Бутурлинъ

 24. Өеодора. Василія. Матеея. 74/ Алексъя. Постника. Василія. 75/

Примъганія,

- 65) Григорій Михайловичъ Кульневъ въ 1568 году быль воеводою въ Одоевъ, а въ 1572 году наиветникомъ въ Карачевъ. Древ. Рос. Вив. XIII. 388. 432.
- 66) Иванъ Ростопчинъ по Розрадамъ 1563 былъ поддатием у топоровь.
- 67, Кажется, должно читать: Иванъ сынъ Измайла Каменскаго. Изъ Родосл. квиги (стр. 351) видно, что дъти Измайла Петровича Каменскаго: Семенъ, Иванъ, Михайло, Степанъ, Никита, Васплій служили по Бъжецкому Верху: тамъ они по всей въроятности побиты въ 1570 году.
- 68) Князь Андрей Ивановичь Катыревь Ростовский, пожалованный въ бояре 1557 года Въ Послужномъ списке боярь онъ показанъ умершили въ 1567 году (Древ. Вив XX. 48); но мы неоднократно замечали, что такъ нередко означены въ ономъ выбывшіе т. е. убитые.
- 69) Князь Өедоръ Ивановичъ Троекуровъ, сънъ боярина Ивана Михайловича, въ 1563 году былъ воеводою большаго полка. Древ. Рос. Вив. XIII. 340.
- 70) Въроятно также князь Троекуровъ Михайло Ивановичъ, братъ прелыдущаго. Слово же илсменникъ означаетъ, кажется, Ивана Оедоровича, сына Оедора Ивановича.
- 71) Григерій Семеновичь Плещеевь упоминается въ 1563 году, въ числь боярь, ручавшихся по князь Ивань Дмитріевичь Бальскомь. Собр. Госуд. Гра.и. І. 476.
- 72) Также изъ рода Шепаковыхъ. Въ спискъ пуб. биб. надъ словенъ Замятню, поставлено: Шепако.
- 73) Хвостовы и Отяевы были одного поколенія. Служба ихъ неизвъстна. Вывхали изъ Цесаріи (Римско-Нъмецкой имперін'.
- 74) Милославскіе вытахали изъ Польши. Служба ихъ при Іоанив Грозномъ веизвъстна.
- 75) Въроятно Весилій Андресвичь Бутурлинь, брать боярина Ивана Андресвича, выбывшаго въ 1575 году.

Хво стоелькь Изопскова Петерскаго монастыря Хвостовы

Юрья. Данила. Игунена Коринлія. 76) Бориса. Третьяка. Муромцев Бурцов Оплетосев

Инока Вассіана. 77) Елену. Инока Доровея 78) Петра. Тиновея. Спя тіє

Зехарія. Постника. ⁷⁹) Асанасія. Стогана. Василія. Матеся. Коровинъ Образцовъ

25. Ишуту. Третьяка. Андрея. -80) Псковичь дву человѣкъ. Тимооѣя.

Пугоска Вългицынь Плингосъ

Василія. Гуляя. Аванасія. Смагу. Алексая. 81) Іванна. Іванна. Сулюровов Немпинь Бобькинь Чертовской Паюсовь

26. Михаила. Іванна. Алексъя. Марка. Третьяка. Никиту. Андрея. Дълкъ Сидоровъ Хвостовъ Сысоввъ 66 Іваниа. Прокопія. Меньшика. Іваниа. Юрьл. Василіл. **Eopmenees** Непьюсь Юрьесь Патосовъ Оплетнось Григорія. Алексия. Івання. 897 Симеона. Стемна. Григорія. Глабовь Засикинь **Aanmees** Kanda оуровы 27. Елеоу-ерія. Князя Бориса. 83) Русина. Дионисія. Меньшево.

Примъчанія.

- 76) Курбскій говорить, что вгумень Коршилій в монахь Вассівнь Муровцевь раздавлены ванимь то мучительнымь орудівнь. Истор. Ісан 163. Это случилось въ 1579 г. Коршалій нашисаль литопись: Сказанів, откуду бысть прозванів Петерсколну монастырю во Псковь.
- 77) Убить вивств съ Корниліемъ. Ввроятно къ сему-то вноку писаль Курбскій свое дюбопытное посленіе, навечатанное нами выше. О смерти его см. Курбскаго Неторію Іоамка, 194.
- 78) Долженъ быть также внокъ Псковопечерскій и едва ли не родственникъ несчастнаго Никиты Асанасьевича Фуннкова.
- 79) Князья Спячіе, единовлеменные Мещерскимъ, Званигородскимъ, Рюминынымъ и др. происходили отъ князей Черниговскихъ.
- 80) Образионы служили злополучному брату Іоашову князю Владиніру Андреевичу. Родос. Кн. ІІ. 102. Надъ предыдущимъ словомъ Третьяка въ спискъ пуб. биб. поставлено: Коровинъ.
- 81) Пениковы были изъ рода Сабуровыхъ.
- 82) Царскій дьякъ. Упоминается въ 1566 году. Собр. Госуд. Грам. І. 548 и 556.
- 83) Князь Борись Петровичь, внукъ Гляба Давидовича (Родос. Кн. І. 137), убитаго подъ Оршею, быль воеводою въ 1569 году на Пловъ, въ 1570 въ Ряжскомъ, 1578 въ Рязани. Дрес. Росс. Висл. XIII. 394. 398. и XIV. 335. 348. Миогочисленное покольніе инязей Засъкинькъ Жировихъ, Солицевихъ было изъ племени Ярославскихъ.

Вороновъ Ha Матеел. Сурьянива. Григорія. Постинка. Третьяка. Андрея. Цыпленьевъ Палицынь Бровцинь Cucoes. Icanoes Мирсинъ Тутыша. Мяханда 84) Григорія. Постинка. Богдана. Өеодора. 688 Онижи е Перьопрьевь Мусырыской Андрел. 85) Меньшово. Андрея. 28. Руднаго. Булата. Патаго. ĸа mpo 6/1 люди Івановскіе 11e Обутура. Іванна. Ларіона. Богдана. Петра. Вавилу. Сипрного. KUUbl Дерь Hauye Тимоеся. Герасима. Epenia. Бажена. Анонисія. Інока Илинарха. Молявинь Молявинь Aruns Огородникъ Поваръ Молявинъ Игнатія. Констинтина. Іваниа. Леонтія. 29. Моливу. Ярыша. Шиловновъ Рыболовъ Бурковъ Аосминскои Свилзевъ Яръгинъ Русина. Симеона. Антонія. Ларіона. Неоустрол. геловъкъ Гр**язнов** Баслова **Левшинъ** Щекинъ Салоновъ Воринцовъ Марію. Леонтія. Өзодора. Василія. 86) Владимира. Симнома. 3axaeer Набогане Ілкова. **н** здочерью. ⁸⁷) Kharinem. 30. Киязя Владимира. co Чирининъ Селезневъ Ельсуфьевь Василія. Анананію. Ширяя. Димитрія. Іванна. Григорія. Еро+ея. Инока Симеона. Ирину. Анну. Петра. Севиріяна. Максима. Бутурлинъ Бурнаковъ Дуплевъ Заболоцкого Іванна. Богдана. 88) Стелана. 89) Стезана. Iocia. 31. Антонія. Hempa Hecpusis Воскресенской Honz Священноеръя Козьиу. Священноертя Григорія. Василія.

Примпнанія.

- 84. Михайло Бровцынъ въ 1565 году быль воеволою во Ржевъ, висств съ квязенъ Михайлою Ивановиченъ Эасякинынъ. Выше прим. 7. Древ Рос. Вив. XIII. 386.
- 85) Цыплетевы и Мусорскіе происходили отъ князей Дорогобужскихъ. Впроченъ князьями не писались. Родос. Книг. II. 348.
- 86) Въ спискъ публ. биб Воронцовъ.
- 87) По всей выроатности, адъсь говорится о двогороднемъ братъ Іоенновонъ, князъ Владиніръ Андреевичъ Старицкомъ. См. о немъ и семействъ его Курбскаго Исторію Іонна стр. 97 и прил. 140, 141, 149 п 143. Богана деревня близъ Александровской Слободы, плеквимато города Александровска.
- 88) О смерти его см. Курбскаго Исторію Іоанна, стр. 111.
- 89) Въроятно сынъ боярина Өедора Никитича Бугурлина, умершаго въ 1520 году.

Ведунь баба Невловт Савивъ Новокрещенои Вешняковъ Чебуковъ Марію. 99) Васнлія. Варлаама. Юрья. Іванна. 91) Симеона. Оплетеуевъ Оедорова Боборыкинъ Котовъ Кольневъ Симеона. Второво. Іванна. 92) Андрея 93) Третьяка. Андрея. 94) Карповъ Кощирниковъ Оушаковъ Бабинъ Шепотовы

32. Василія. Василія. Іванна. Горянна. Третьяка. Андрея. Василія.

Іванна. Симеона.

Ilcapu

Помяни Господи. штинатцати человъкъ. двадцати человъкъ. дву че-

ловекъ. осьин человекъ. 95)

Намподподни Псковичь эженами издатьми Алэвинь Серебраникъ девяносто, человъкъ; 96) 33. Іванна. Сто Невзора. Оулана. Псковичи Неклюдовъ Bacaess Тещинъ Григорія. Іванна. Тритцати человькъ. Игнатія. Михаила. Новосильновъ Нелединскои Сырковъ Ппшко Кирьяка. Ждана. Өеодора. Жену здвема сыны. Харламовь Казавицыих

34. эженою и снохою. Матеея зженою и здочерью. Симеона зженою. Сырковъ Плещиевъ Неклюдовъ Алексъя. Второво. эженою. Іванна. 97) Григорія. Алексъя зженою.

Алексъя. Бторово. зженою. 1ванна. •/) 1 ригорія. Алексъя зженою. Жаденьской

Іванна зженою. Хотъна зженою. Петра зженою и ссыномъ. O.uocoes K
hoom koeo

35. Романа зженою и ссестрою и стещею. Меньшово зженою.

Примпысанія.

- 90) То есть ворожел.
- 91) Долженъ быть родственникъ Игнатія Вешнякова, царскаго постельничаго, храбраго мужа.
- 99) Боборыкины, Образцовы и Колычевы происходили изъ одного поколенія.
- 93) Надъ симъ словомъ есть фамилія; но она такъ затерта, что не льзя было бы ее разобрать, безъ синодина публ. библ.
- 94) Въроятно изъ рода Колычевыхъ-Немятыхъ, родственникъ св. Филиппа.
- 95) Изъ льтописей не видно, когда случилась сія опала.
- 96) Противъ Псковичъ сдъланъ итогъ: 700. Мъдъдня по всей въроятности ныивъншее село Мъдное. Тамъ былъ Іоаннъ въ 1570 году.
- 97) По всей въроятности Иванъ Ивановичъ Очинъ Плещесвъ, братъ боярина Захарія Ивановича, сыбысшого въ 1571 году.

On servoes Kalubituess On icroess Ko mo Андрея. Никиту. Тимофъя. Петра. Китая. Пегра. Давыда. Бисклои Потяковъ Петра зженою. и с'нохою. и совнукоиъ. Пиная зженою. да Кострикинъ Іванна. зженою и ссыномъ и здочерью. Сурьянина. Өедотовь Пасынко Плешиевь Жаденьской CKIC 36. Шеняку. Ощеру. Никона. Матфея. Іванна. Lairo. Феодора. Шишкина Icaroez зженою. ⁹⁸) Іванна. Андрея зженою. здвема дочерми. Myxuns L'o. tore . toes Еоустафія зженою. Фуника. зженою. Феодора. зженою. Басен кова • Еньгозина Мельникъской Кокорюкова Прото-37. эженою. Исака эженою. Никиту. Іванна. Пелагію. nous A.uocs Александра 99) Іякова. Григорія. Симеона. Никиту. Өеодора. Карповъ Весслои Суботу. издвема дочерьми. Іванна зженою. Василія зженою. Иалицынь Серебреникь Несторовь Ямской Новгородиы Пятово. 38. зженою. Родиона. Обиду. Димитрія. Феодора. IIods M7 16 1 K дъти его Стефана. Никиту. Иріну. Іванна зженою. зженою. Андрисевъ дъти его. Ананію. Екагерину. Кирила эженою. дъти его Василія. **И**гнатьсев Резаньцовъ Харитона зженою. Стечаниду. Петелю зженою. Карпа **59.** Mapey. Селднина эженою. дъти ихъ. Петра. Пелагію.

Примъганія.

- 98) Курбскій говорить о смерти Андрея Шишкина, сродника Алексъя Өедоровича Адашева. Истор. Ісон. 93.
- 99) Никольскій протопоць Амось упоминается въ 1554 году на свадьбв Казанскаго царя Симеона.

Digitized by Google

CHHOURDA

ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

40. Помяни Гди душа оусопших рабь своих, ірабынь прежде

,	notusuuuxs sibka c	:20 0M3	Адама	ідосего	д ни. // (жани гди
	Ершовъ		Борода		Воры	ınaes ı
41. I	Глъба зженою. Ма	троны.	Феодор	а зженов	о. Івани	а зженою
1	Григорія зженою. (им е она з Зворыжинь		дѣти его Савурова	-	а. Давінла
A	Алексія зженою. В	асилія за			3женою. Ігната	
42 . <i>j</i>	Лазаря. Болобана			а зженом ЭСдано). Богдан 666	ка зже ною
Ā	Алексія зженою. Ма	рін. Гр	ягорія.	Феодора Сутяни.		іссынонъ
	іздвема дочерми. Гр Дыдилнинь Те ріс	_	женою.	Алексія	зженою.	из доче рью
•	Алексія. Луки зж			*	зженою.	іссыномъ
	іздочерью. Безсон Обожаров Неминь П	-			Небогатов	ю. виука Ившков
	Іванна. Гануса. Г		Вежака.	Никить	і. Резана	. Сте + ана <i>Шамине</i>
•	Дружины. Михаила Долираниевъ					Алексія. Люшинь
I	Посника. Григорія. Курцо	Epenia.	Сілы.	Петра.	Никіты.	Большево
46. I	Владиміра. Пимина.	Василія	. Інока		Алексія. 6 толмать	Димигрія
7	Ломиніка. Іванна.	Гаврімла.	Суеты.	•		Посицка

Трусов Бульсаков

- 47. Стечана. Григорія. Динитрія. 100) Василія. Бурово. Третьяка.

 Орлянин
 Бъляя. спленянниковъ. Первого. Савелія. Іваина. Іоны. Немятого.

 Люшилт Масловъ Литвинъ
- 48. Никинора. Васмлія. Феодора. Інкова. Tana. Неоустроя. Молотянинов» Юренев Бъликовъ Becc. 1660 Дубровской Сапуна. 101) Меньшика. Marchea. Іванна. Юрія. Іванна. Линев KYMUTHEROGE
- 49. зженою іздвена сыны. ісдочерью. Іванна. Никиты. Ігватія.

 Сытник Свимлев Безсоновъ Выповъ скіє Хвостовъ Добрыню. Феодора. Булгака. Елеоуферія. Шестово. Никиты.

 Горинъ Потперихин
- 50. Некраса. сына его. Истоны. Молчана. Гаврінла. Іванна. Василія. Оуваров Псари Борзовы Щепотов Поповъ Сидора. 109) Третьяка. Четвертого. Суріянина. Оушатово. зака Путильцова Іван Желтухина Путилилець Пинь
- 51. Авксентія. Феодора. Іванна. Авкентія. Дімнтрія. Петра. ковы Післенинъ Польщикъ Скуринъ
 Іванна. Петра. Іванна. Михайла. Молчана. Всячину. Грязново. Псары Казарин Пистикъ Псары
- 52. Іванна. Поливово. Шенета. Призажево. Нелюба. Василісву жену

 Емесь Сотникъ

 Прохнова. ссыновъ. іздочерыю. Інока Афонасія. Тинофея. Князя

 Гагарин
- 53. Василія. ¹⁰³) Алексвя. Ананіи. Іванна. Солотчинскаго Архіман-Висковатой Патосов Тильевской дрита. Третьяка. эженою. ¹⁰⁴) Лаврентія. Пантелъймова. Третьяка.

Примъганія.

- 100) Князь Динтрій Андреевичь Булгаковъ упоминается въ Розрядахъ неоднократно въ числъ ближнихъ бояръ. Въ 1564 г. онъ былъ Псковскимъ воеводою. Древ. Рос. Висл. XIII. 348.
- 101) Сапунъ Юрьевичъ Дубровской въ 1565 году былъ поручителемъ но княже Василін Семеновичъ Серебряномъ и обязался въ случать бъгства его внести 200 р. Собр. Госуд. Грам. І. 522.
- 102) Уваровы вытахали изъ Больщой Орды, Родос. Книг. И. 392.
- 103. Гагарины происходили отъ князей Стародубскихъ.
- 104 На свядьбе Казанскаго царя Симеона въ 1554 году, Третьякъ Висковатый быль въ числе детей болрскихъ у конл. Древ. Рос. Вис. XIII. 59.

Бутовъ

- 54. Алексісву жену Дубровскаго ссыновь. издочерью. Онасного.
 - Третьяка. Вешнякову жену Дубровскаго здвема дочерым. Фео-Линев Дуровин
- 55. дора. Василія. Захарія. Марін. Прокопія. Афонасія. Синсона.

 Мальцовь Яринь

 1нока Митрофана. Аржимандрита Печерскаго. Емельяна. Киязя

 Серебряной Бородинь Крюков Селинь
- 56. Петра. ¹⁰⁵) Смирново. Будила. Богдана. Мижуя. Іякова. Ілін. Бритцкой Лисинъ Нероцкаго монастыря Пами Ждана. Василія. Феодора. Тимовея. Інока Пимина. ¹⁰⁶) Ники-
- 57. фора зженою іздвена сыны. Симеона зженою, истреми дочерми. Пывовскіе Пирлевъ
 - Андрея. Іванна, ¹⁰⁷) эженою, іздвена сыны. Андрея. Чижа Едигиевъ Горбуша Торокановъ
- 58. зженою, іссыномъ. іздочерью. Іванна. Іноки Евдоніи. Андрел.
 - Суморока. Охлопа. Нечая. Іякова, зженою, іздочерью, іссыномъ. Бутурлинь Матковь Холицевния
- 59. Григорія. Ісупа. Іванна. Істолы. Никиты. зженою. іссыновъ, Кудрявцовъ
 - іздочерыю. Іякова. здвена сыны. Артемія зженою, іссыномъ, Кротков.
- 60. іздвена дочерни. Сімиона, зженою, іссыномъ. іздочерью. Прокопія.

 Ощунесь Доли цынь Бых

 Шестово. Іоакина. Іванна зженою, іздвена сыны. Князя
 кось Ростовской
- 61. Андрел сматерью, изженою, іссыномъ, іздочерью. 108) Пятого.

Примъчанія.

- 105) Болрина князь Петръ Семеновичъ Серебряный Оболенскій, погибъ въ 1570 году. Въ Послужновъ спискъ бояръ онъ показанъ выбывшиль. См. Курб. Истор. Іоан. 94.
- 106) До 1570 года онъ былъ архіепископомъ въ Новъгородъ: туть онъ подпаль гизву Іоанна.
- 107) Иванъ Леонтьевичъ Ширмевъ въ 1563 году былъ воеводою въ Дансъ. Древ. Вив. XIII. 336.
- 408 Киязь Андрей Матефевную Бычковъ Ростовскій. О смерти его упоминаєть и Куроскій въ своей Истор. 96.

Сколиантовъ

Pocmos_b

- Никиты. Гаврінла. Ігнатія. Никиты. Яшево. Алексъя. Никиты. 109)

 Палицынь

 Опалены
- 62. Алексія. Іякова. Неклюда. Вахром'вя. Ездока. Микулы. Іванна. Бутурлинъ Корюкова Бибкинъ

Леоньтія. 110) Ярово. Василія. Іванна. Афонасія. Немира. *Пили цына Шалимовы*

- 63. Тимочея. Ратмана. Іванна. Симеона. Меньшика. Даніяла. Нечая. Князя Ликиты Ростовского Кожевникъ Мотягинъ Ефросинін. 111). Антонія. Богдана. Григорія. Михайла. Ділкъ Мясондовъвислой Ярословъ
- 64. Константина. Княже Петрова племянника. Князя Александра. Подългей Поляниновъ Лобановъ Жединской Шеняковъ Оникиевъ Леоньтія. Романа. Вешияка. ¹¹³) Одинца. Петра. ¹¹³) Букаку.
- 65. Андреевыхъ дътей Батанова. сына, да дочь. 114) Ішукову женоу,
 Фуниковъ Висковатылъ Стефановъ
 Бухарина. Сневъсткою. Никиты. 115
 Іванна. 116) Василія 117)
 Шапкинь
- 66. жженою, іздвема сыны. Іванна. зженою іздочерью. Григорія

Примпьтанія.

- 109) Въроятно князь Никита Горнсовичъ Пріниковъ Ростовскій, бывшій въ 1578 году воеводою въ Вольмарв Древ. Рос. Вив. XII. 344.
- 110) Леонтій Динтрієвить Бутурлинь въ 1579 году быль рындою съ другили сайдаколиь. Древ. Рос. Вивл. XIII. 497.
- 111 Супруга князя Никиты Борисовича Пріникова Ростовскаго. См. выше пр. 109.
- 119 Ввроятно также изъ роду князей Ростовскихъ.
- 113 Думаю, что здъсь описка, виъсто ИЦенатевъ. Объ ужасной смерти его см. Курб. Ист. Іоан. 96.
- 114) Батановъ былъ царскій дьякъ. См. о немъ выше прим. 20.
- 115) Казначей Никита Аванасьевичъ Фуниковъ Карцовъ (означенный въ спискъ бояръ выбывшили подъ именемъ Фуникова Курцови), погибъ 1570 года, въ страшныхъ мукахъ.
- 116) Печатникъ Иванъ Михайловичъ Висковатый погибъ въ одно время съ Фуниковымъ: его повъсили вверхъ ногами и разсткли на части.
- 117) Василій Степавовъ быль царскій дьякъ. Упоминается въ 1566 году. Собр. Госуд. Гри.н. 1. 553.

Py.MANUOR

- зженою, іздочерью, іздвена сыны. Козны. ¹¹⁸) Богдана. Князя Тулупов Цыплетев Шехов ской Оберпибисов: Андрея. ¹¹⁹) Неоудачи. Князя Василія. ¹⁹⁰) Савелія. Григорія.
- 67. Данінла. Григорія. Феодора. Гаврінла. Симеона. Руново.

 Палежовъ Дусановъ Бортель

 Посника. Матеея. Іванна. Чюдина. Іванна. Симеона. Четвертого.

 Басенковъ Буманниовъ Кротково Дубролинъ
- 68. Іванна. Чюдина. Істомы. Іванна. Констянтина. Феодора. Богдана. Важневы Резанцовъ Путанциъ Цым. Анкиты. Назна. Ездока. Никиты. Назнают Палицынъ Палицынъ
- 69. Василія. Василія. Григорія. Вонна. Бориса. Максича. Стечана. Крезатников Щскинь Щатерников Соулдешовь Симеона. Пятово. Ічакима. Симеона. Никиты. Ждана. Петра. Длитревь Конгол'я Малютинь
- 70. Шестово. Несмъяна. Салтана. Нечая. 121) Монсея. Томила.

 Члик Басманова
 - Тонила. Марін. Меньшево. Снолу. Нехорошева. ¹⁹⁹) Андрея. Аубиевь Полонской Паносовь
- 71. Михаила. Шарапа. Второво. Симеона. Вешияка. Григорія. Загрящков Верещавинь Прохнов Окараков. Михаила. Петра. Томила. Стефана. Дружины. Бориса. Іліи. Давинь
- 72. Богдана. Княже Андрееву жену Тулупова. Евфиміп. дочь ево.

Примъчанія.

- 118) Козьма Румянцовъ быль также царскій дьякъ. Упоминается въ 1566 году. Собр. / юсуд. //рп.м. /. 553
- 119) Князь Андрей Васильевичъ Тулуповъ былъ помъщикъ Новгородскій. Родосл. Км. П. 83. ●
- 190) Курбскій говорить еще о смерти брата его Ивана Шаховскаго. Ист., Іоан. 97.
- 191) Малюты Скуратова, одного изъ главныхъ опричниковъ.
- 192) Въроятно Алексвя Даниловича Басманова, выбывшаго въ 1569 году. Вивстъ съ Малютею Скуратовинъ, онъ былъ завйщимъ опричинкомъ. Убитъ роднымъ сыномъ.

Ру.илицова

Анны, 193 Евениін, 194) сына ея. Алексія, дочерь ея. Парасковін. жена Полушкина

Анны. Ірины. Алексія. Агазін. Коенів. два сына вя. Ісаака.
Васасы Лота

75. Захарія. дві дочери. Гликерін. Евдокін. Марін. Никифора.

ковы Дубисва Ростовировы

Іванна. Пелагін. сына ея, Андрія. Манелфы. Ірпны. Четвертого.

Бисенкова Тиоу новы

74. Ірины. Тихова. Феодоры. Евдоків. Андрія. Михайла. Аганів. Опалева жена Кро ткого Вахнева жена Анастасів. Анны. Марів. Симеона. Анастасів. Оуліянів. Путатинова жена Дубровина

75. Ісака. Ждапу. Кевніц, Марін. Феодора. Второво. Ники-+ора. Михайла. Лутьяна.

Harye Runsi

Акилины. Анны. Анны. Гликерін. Андръя. Елены. Фоны. Елдокова жена Мостинина Жена Спятева

76. Ігпатія., Стеваниды. Агрипины. Варвары. 195) Дарій. Кились Висилісью Шайскаго

Ірины. Ірины. Владиміра. Анны. Анны. 196) Іванна. Неудацию жена Цыплетева

77. Гаврінла. Анны. Акилины. Марін. Евдокін. Тита. *Тур пиевъ Верещаниць Тотаринь Маслановъ*Андръя. Третьяка. Інока Діонисія. Петра. Атугайна. Алексія. ¹⁹⁷)

Примпианія.

- 123) Супруга и дочь князя Андрея Васильевича Тулупова, упонянутаго выше, пр. 119.
- 124) По всей въроятности, супруга царскаго дъяка Козьмы Румянцова. Она погибла, какъ видно, съ двумя сыновьями и четырымя дочерыми.
- 125 Въ Синодикъ упомянуты два милял Спячіе: Захарій и Постинкъ.
- 126, Киязей ///ийсимст не было: здъсь въроятно говорится о князъ Высилін Өедоровить Шуйскомъ, коего имя упоминается въ 1566 году съ другими лицами, также казненными. Собр. Госуд. Грам. 1. 550.
- 197; Какъ фанилія Масмановыхъ ни гдв не встрвчается, то полагою, что здвсь описка, вивсто: Баслановь, Алексви Даниловичь бояринь, выбывшій въ 1569 году. По слованъ Курбскаго, онъ убить роднымъ сыномъ, крайчинъ Федоромъ по царскому повельнію, который въ свою очередь казненъ въ 1571 году, оставивъ двухъ сыновей, наъ коихъ старийй, Петръ, любичецъ Отрипъева, погибъ визита съ Равстригою, а младшій, окольничій Изанъ, заразанъ разбойниками. Древ. Вив. ХХ. 50. 51 и 73. Курбскаго Исторія Іоанва, 119.

Плещи essi Тещинъ Ржевской 78. Петра. Захарія. Іванна. 198) Полнекта. Михакла. Рюму. Іванна. 199) Фениловь Воронинь Лабодинской Темгрюков Черкаского Симеона. Василіл. Тита. Василія. Іванна. Князя Михаила. 130) Pensuus usu Hormes Князя Михайла. 131) Князя Юрія. Киязя Іванна. ¹³⁹) Князя Горба той Головинъ

79. Андръя. 133) Князя Александра. сына его Петра. 134) Петра. 135)

Курокина Князь
Петра. 136) Іванна ссыномъ, іздочерью. Димитрія. 137) Никиты.

Примъчанія.

- 128) Захарій Ивановичъ Очинъ Плещеєвъ, бояринъ, выбыль въ одно время съ крайчинъ Басмановынъ. Древ. Вив. XX. 51. Уже въ 1566 году подозръвая его въ наизревін къ побилу, Іоаннъ обязаль разныхъ сановниковъ внести за него въ видъ поручительства 4000 рублей тогдащинхъ. Спор. Госуд. Грам. 1. 560. Иванъ Плещеєвъ былъ брать его. Родосл. Кн. 1. 302.
- 199) Иванъ Ржевскій въ 1570 г. быль намыстникомъ въ Ряжскы. Древ. Вив. XIII 414.
- 130) Бояринъ князь Михайло Темгрюковичъ Черкасскій, родной брать второй супруги Іоанновой, Марін Темгрюковим, по словамъ Караманна, то знативйшій воевода, то гнуснівній палачь (см. выше приміт. 92), въ 1571 году посажень на коль: выбыль сказано въ Послуж. спискъ. Древ. Вив. XX. 51.
- 131 Въроятно князь Михайло Петровичъ Раннинъ, который по извъстно Курбскаго, убить въ храмъ на молитвъ. Истор. Іоан. 93. Въ Послужновъ спискъ бояръ онъ показанъ умершимъ въ 1565 году. Зрев. Вив. XX. 47.
- 132 Въролтиве князья Шамины, потомки князей Ярославскихъ.
- 133) Киязь Андрей Васильевичь. Смертью двтей его пресвилось покольніе Ногтевыхъ Оболенскихъ. Родосл. Ки. 11. 214.
- 134) Жалоствая смерть квязя Александра Борисовича Горбатаго Шуйскаго, одного изъ главныхъ героевъ Казанскихъ, и сына его Петра Александровича, описана Курбскитъ. Нетор. 100м. 94. Въ Послужномъ спискъ бояръ князъ Александръ Борисовичъ показанъ выбывшимъ въ 1568 году.
- 135) Петръ Петровнчъ Головинъ и братъ его Михайло Петровичъ были окольниче. Въ Послужномъ спискъ, послъдній показанъ выбывшиль вивсть съ Александромъ Борисовичемъ Горбатымъ, а первый умершимъ въ слъдующемъ году. Древ. Вис. XX. 47 и 48.
- 136) Престарваній бояринъ князь Петръ Андреевичъ: въ Послужномъ спискъ показанъ выбывшили въ 1576 году. Древ. Вив. Х.Х. 54.
- 137) Динтрій Андреевичь Бутурлинь въ 1573 году быль окольничнив. Древ. Вив. XIII. 435. Въ Послужномъ спискъ онъ показанъ умершимъ въ одно время съ княземъ Куракинымъ. Древ. Вив. XX. 54.

Дручкой Протопонова Притина 138) Горга

Бориса. Василія. Дружины. Киязя Даціила. ¹³⁸) Іосифа

80. Подъячихъ три. да простыхъ пять человъкъ. Симеона. Никиты.

Ситикой

Ошаюнъ Жолинской

Князя Димитрія. 139) Протасія. Василія. Владиміра. Князя Тельи пы Салтынов Пушки пы

Василія. Князя Іванна. ¹⁴⁰) Никиты. ¹⁴¹) Никифора. Докучая. ¹⁴²) *Собакинъ Соба ки ны*

81. Никифора. Калининка. Парфенія. Стефана. ¹⁴³) Симеона. Василія. Кобы ли пы Арцыбашев Суровотикая Никиты. Іванна. Богдана. ¹⁴⁴) Булата. ¹⁴⁵) Ірнны. Князя

Примъганія.

- 138) Князь Данило Андреевичь Друцкой въ 1567 году въ Литовскомъ походъ, предпринятомъ самимъ Іоанномъ, упоминается у зналиени, т. е. въ числъ знатимъъ сановниковъ. Древ. Вив. XIII. 391.
- 139) О Сицкихъ см. выше пр. 19.
- 140) Въ Послужновъ спискъ боярниъ киязь Василій Ивановичъ Темкинъ Ростовскій показанъ умершинъ въ 1571 году. Древ. Вив. XX. 50. Курбскій говоритъ, что онъ и сынъ его разсиманы кромъшниками на части. Истор. Гоанна 96. Изъ Родословной Книги (І. 87) видно, что князь Василій Ивановичъ былъ бояриномъ Владиміра Андреевича Старицкаго, двогороднаго брата Іоаннова. Въроятно онъ ногибъ въ одно время съ симъ злополучнымъ княземъ.
- 141) Долженъ быть сынъ боярина Льва Андреевича Салтыкова, родственника царицы Анастасія Романовны, убитаго, по слованъ Курбскаго, съ пятью сыновьями. *Истор. Іоанна* 111.
- 142) Никпооръ и Докучай Третьяковы Пушкины упоминаются въ 1567 году въ Литовскомъ походъ Іоаниовомъ поддативлии (подрындами) къ рогатини Древ Рос. Вив. XIII 393.
- 143) Родственники третьей супруги Іоанновой Мароы Васильевны Собакпной (см. выше прим. 9). Вычесто Калинника вадобно, кажется, читать Калиста: онь быль родной брать царицы, имель званіе крайчаго, выбыль въ 1573 году. Древ Рос Вин. XX. 53. Пароеній Ивановичь упоминается въ розрядь третьей свадьбы царской: «мылся съ государемъ вь мыльив.» Степавъ Васильевичь, родной брать царицы, на той же свадьбь, несь въ церковь зголовье; а Семень шель съ обручальными свачами. Древ. Вив. XIII. 89. 90.
- 144) Одного поколенія съ Романовыми. Служба ихъ неизвестна.
- 145) Булать Арцыбашевь на вышесказанной третьей свядьбв Іоанновой «быль у коня государева и вздиль около подклата.» Древ. Вив. XIII. 89.
 28

TY uo Киязя Никиты. 146) **82.** Бориса. Киязя Владиміра. Киязя Андръя. I/.nnoñ Cma Мансурова Casing Плещиев рово Михайла. Василія. 147) Алексія. Феодора. Ірины. Феодора. LOGAL Мансуровъ Koumo

83. Симеона. Іякова. Мансурова. Княжну Мосальскаго. Григорія. вскіє Молтановт Асказкиатот вів ду ньи Кольі Александра. ¹⁴⁸) Андръя. Вновъгородъ пятнатцати бабъ. Тимофея. тевы Горинской Оболен ские

84. Венедикта. ¹⁴⁹) Князя Петра. ¹⁵⁰) Князя Никиты. Князя Андръя. ¹⁵¹) Тимофиськ Салтынови Образцовь Дубровской Бурцов Феодора. 159) Леонтія. Рудока. Михап.1а. Вешияка. Игнатія. Cc.ieschest Mumenns Дубровскаго. Іванна. Петра. Алексія Вешнякова сына ссыновъ. *Івсего* ,гуо. члк. 153).

Примпьчанія.

- 146) Князь Борисъ Давыдовичъ выблиль окольничимъ въ 1575 году. (Древ. Вив. ХХ. 54). Въ 1572 году онъ былъ въ числе воеводъ дворцовыхъ—головою (Древ. Вив. Х III. 428). Накита былъ сынъ его; а князъя Андрей и Владиміръ, родственники его, имъли помъстья въ области Новгородской.
- 147) Въроятно, окольничій Василій Ивановичъ Умной-Колычевъ, умершій по списку болръ, въ 1575 году. Древ. Вив. XX. 54.
- 148) Григорій и Александръ Колтовскіе были окольничний въ 1572 году. Древ. Вив. XIII. 425. Четвертою супругою Іоанна Васильевича была Анна Алексъевна Колтовская.
- 149) Курбскій говорить, что царь истребня весь родъ Кольтевыхъ. Истор. Іоанна, 109. Въ Синодикъ выше упомянуты Василій и Андрей: въроятно родственники Филиппа.
- 150) Крайчій князь Петръ Андреевичъ Горенскій выбыль въ 1565 году. *Арев. Вив.* XX. 47.
- 151) Князь Някита Оболенскій въ 1563 году быль рындою у другаго копья. Андрей Оболенскій въ то же время быль при государта въ числъ ближнихъ паредворцевъ. Дряв. XIII. 339.
- 152) Въроятно бояринъ Өедоръ Игнатьевичъ Салтыковъ, упоминаемый въ послъдній разь въ 1566 году. Собр. Госуд. Грали. 1. 550.
- 153 Число всъхъ лицъ поилиснованных въ первой части Синодика простирается до 2668; во второй до 580: Итого 3248 душъ. Слъдовательно противъ показаннаго въ Синодикъ числа менъе 223 души.

3000

Digitized by Google

акты литовской метрики

князъ курбскомъ

И

ЕГО ПОТОМКАХЪ.

ARTЫ JИТОВСКОЙ МЕТРИКИ.

Листь князю Андрею Курпскому до бирчого Луцкого о заплату заслуженаго.

Жикгимонть Августь, Божісю милостію король Польскій, великій киязь Литовскій, Русскій, Прусскій, Жомонцкій, Мозовецкій, Лиоляндскій и иныхъ.

Бирчинъ повъту Луцкого Григорію Гулевичу и Григорію Елу. Што который податокъ b поголовный на сойив с прошломъ вальномъ Виленскомъ росказали и поручили есмо вамъ выбирати въ повътъ Луцковъ, ино приказуемъ ванъ, ижъ бы есте съ того податку поголовнаго килаю Андрею Михайловичу Курпскому на двъсте коней почту d его, которые онь з'уналы е сойму Трабскому за росказаньемъ нашимъ господарскимъ ку потребъ земской власнымъ накладомъ в своимъ выведши, ото дня святого Мартина въ року шестьдесять пятомъ прошлаго свята, зуполные в полгода служиль, дали и заплатили ему тысячу и двъсте копъ h грошей личбы i Литовское. А то вамъ за симъ листомъ нашимъ при личбъ вашей отъ бирчихъ зенскихъ принято будетъ. Писанъ въ Люблинъ, лъта Божьяго нароженья 1566 мѣсяца Августа 19 дня.

а. Сборядикъ податей.

b. Подать.

с. Сейиъ.

d. Отрядъ.

е. По наряду, по приказу.

f. На собственномъ иждивенів.

g. Полныя. h. Тысяча деъсти копъ-79.000 гропией

і. Счеть.

2.

Листь князю Андрею Курпскому до бирчого Кремянецкаго о заплату суммы пенязей на двъсте коней.

Жикгимонтъ Августъ и проч.

Бирчому Кремянецкому Ивану Карсовскому Шуту. Што который податокъ поголовный на соймъ прошломъ вальномъ Виленскомъ росказали и поручили есмо тобъ выбирати въ повътъ Кремянецкомъ, ино приказуемъ тобъ, ижъ бы еси съ того податку поголовного килзю Андрею Михайдовичу Курцскому на двъсте коней почту его, которые омъ з'учалы сойму Трабскому за росказаньемъ нашимъ господарскимъ къ потребъ земской власнымъ накладомъ своимъ выведии, почавши ото дия святого Мартина въ року инестъдесять пятомъ прошлаго свята, зуполные полгода служилъ, далъ и заплатилъ ему осмъ сотъ конъ з грошей личбы Литовское. А тобъ за симъ листомъ нациимъ при личбъ твоей отъ бирчихъ земскихъ принято будетъ. Писанъ въ Люблинъ, лъта Божьяго нароженья 1566 иъсяща Августа 19 дмя.

3.

Жиксимонть Августь и проч.

Державцу Кревскому в князю Андрею Михайловнчу Курпскому. Вжо неоднократно жалують намъ земяне наши Миколай Мискевичь и Янъ Котловичь съ жонами своими Малкгаретою и Кристыною Томасовнами, въ томъ, ижъ дей которие земли и съножати с ихъ властные отчизные, прилеглые подъ Донневичи и Михалевичи, которихъ они отъ давныхъ часовъ за первипихъ державецъ напихъ Кревскихъ добровольме де уживали d, то пакъ с дей ты, княже Курп-

а. 48.000. с Покосы. b. Куссо ныять мъстечко съ 200 дворовъ d. Пользовались. Виленской губ. Опиянскаго узада. е. Ты же.

скій, тыхъ земель и съножатей имъ уживати забороняещь, менячи в то быть кгрунтомъ нашимъ господарскимъ, в'чомъ они собе не малую привду и шводу в быти новъдають; и вжо перво сего ны господаръ до тебъ, княже Курпскій, и до ревизора нашого тамошняго до Яна Стецкевича листъ нашъ писати казали, ижъ бы ты, княже Курпскій, самъ албо намъстникъ твой Кревскій тамъ на тые земли и соножати, гдъ они собъ кривду и шкоду быти повъдають, выъхали и того досмотръли, естлибы они того слушие с довели, ижъ тые земли и соножати ихъ властные отчизные, ижъ бы въ тые кгрунты ихъ не вступовати; тогды дей ревизоръ нашъ тамощній Янъ Стецкевичъ за нъкоторими послугами нашими господарскими тамъ до Крева еще и до сего часу для тое справы зътхати не могь, а на тотъ часъ для службы нашое и земское военное тамъ у Крево быти не можеть; а ты дей, княже Курпскій, вжо подданнымъ нашимъ тамошнимъ Кревскимъ тые соножати покосити казалъ, и били они намъ чоломъ абыхмо имъ въ томъ кривды и чикоды пріймовати безвинив не допустили, а тое съно имъ вернути казали. Про то будетъ ли такъ, яко они намъ жаловали, и будутъ ли они тыхъ вемлъ и соножатей за первшихъ державецъ нашихъ Кревскихъ з'давныхъ часовъ доброволить уживали, ты бы, кияже Курпскій, отъ подданныхъ нашихъ тамощиихъ Кревскихъ вывъдавшися, тое също имъ, которое покошено на ихъ в . стности, въ цълости верпути казалъ, ижъ бы на властности своей безвинит не шкодовали и по распущенью войска теперь з'службы нашое и земское военное безъ жадного d омъщканія водле первшого росказанья и листовъ нашихъ господарскихъ, або ты кияже Курпскій восполокъ е з'ревизоромъ нашимъ тамошнимъ на тые земли и соножати выбхади и въ томъ ся заховали ^f водле первшаго роскозанья и листовъ нашихъ господарскихъ конечно. Писанъ у Городив, лета Божого нароженья 1566 месяца Августа 20 дня.

а. Думая. b. Вредь

с. Справедливо.

d Безъ всякаго.

Вивсть, обще.

f. Твердо столли.

4.

Привилей в князю Андрею Курпскому на Ковель правомъ леннымъ.

Жикгимонть Августь, и проч.

Чинимъ явно симъ нашимъ листомъ пинъщимъ и напотомъ будучимъ, што киязь Андрей Михайловичъ Курискій, будучи въ земли Московской з'дому своего старожитнаго, а слышачи и достаточную въдомость маючи о щодробливости ласки нашое господарское, которую есмо ко всимъ подданнымъ панствъ нашихъ ховати в звыкли, оставивши вси имънья и маетность свою, которую въ земли князя великаго Московскаго мълъ, и опустивши службы его, до которыхъ везванъ с былъ, на имя нашое господарское ку службамъ и въ подданство нашо прівхаль; а будучи вжо при службахъ нашихъ господарскихъ з'рицерствомъ ку воеванью земли непріятеля нашого Московскаго посыланъ, добръ, върнъ и мужнъ намъ, господару, и ръчи посполитой служиль. Про то мы, господарь, хотьчи за имынья и маетности его, которыхъ онъ для ласки нашое господарское въземли Московской отътхаль, нагорожение вчинити, и послуги его, которие намъ господару и ръчи посполитой оказаль, ласкою нашою господарскою вызнати и объяснити и впередъ охотивищимъ его ку службамъ нашимъ господарокимъ и потребамъ ръчи посполитое того паньства нашего великого князства Литовскаго вделати, первей сего дали есмо ему з'ласки нашое господарское замокъ нашъ Ковель d, въ земли Волынской лежачій, з'дворы, фольварками, з'мъсты, з'м всточками, з'им вным шляхетскими, ку Ковлю здавна прислухаючими е, з'бояры путными f, з'волостячи и зо всеми ихъ оселостьми и отъ подданныхъ съ платы грошовычи, даньии медовыми и житными и зо всякими, якимъ кольвекъ в именемъ названые и именованые быти могутъ, пожитки, и съ пущами и зо всимъ на все, якъ сл тоть замокь нашь Ковельскій зо всими дворы, місты, містечками.

а Привилегія, жалованная граммата.b. Соблюдать.

с. Призванъ. d Ковель нынъ увздный городъ Волын g. Какинъ нибудь.

ской губернів.

е. Повинными, подвластными. f. Среднее сословіе между піляхтою и

бояры и волостыми самъ въ собт въ границахъ и пожиткахъ своихъ маеть, и какъ то по королевой ее милости и великой киягинъ Бонъ, матцъ а нашой, на насъ господара держано было, ничого на насъ господара не зостовуючи в; маетъ князь Андрей Курпскій самъ, его жона и ихъ дети мужчизного рожаю с тотъ замокъ Ковельскій зо всими дворы, місты, волостями и зо всякими якимъ кольвенъ именемъ назваными, ку именью Ковельскому належачими, кгрунты и пожитки держати и вживати ^d въчнъ, волни тамъ будучи прибавити, расширити и якъ хотъчи пожитки собъ оттоль привлащати въчными часы и всякихъ вольностей, правъ и свободъ, панству нашому великому княэству Литовскому наданыхъ, уживати мають такъ, яко и иншіе князи, панове и вся шляхта того паньства нашого уживають, а намъ господару съ того иманья службу земскую, водлугъ уфалы земское е, служити повинии будутъ, потому, якъ и иншіе обыватели шляхта великаго князства Литовскаго службу военную служать, и на то есмо князю Андрею Михайловичу Курпскому дали сей нашъ листъ, подписавщи рукою нашою господарскою и з'нашою печатью. — Писанъ у Книшинъ лъта нароженія Божего 1567 мьсяца Февраля 25 дня.

5.

Привилей князю Андрею Курпскому на замокъ и мъсто Ковель зо всими принадлежностями въчностію.

Жикгимонть Августь и проч.

Чинимъ явно симъ листомъ нашимъ всимъ посполите f нинъшнимъ и напотомъ будучимъ, што многіе станы разныхъ народовъ, а наболшъ народъ хрестіянскій съ подданьства князя Московскаго утисненный и уближенья вольностей шляхетскихъ, которыхъ подъ панованіемъ его пана своего для вставичныхъ долеглостей в вытерпъти

- а. Матери.
- **b.** Не оставляя.
- с Мужскаго пола. d. Пользоваться.

- е. По зеискому наряду.
- f. Bootine.
- д. Притьсненая.

не могутъ, подъ зверхность а и нанованье нашо гориучи в до службъ нашихъ господарскихъ ся утекаютъ, яко князь Андрей Михайловичъ Курпскій, будучи во оной земли з'дому своего старожитнаго, а слыначи и достаточную въдомость маючи о щодробливости ласки нашое господарское, которую есно ко всимъ подданнымъ панствъ нашихъ ховати звыкли, оставивши вси имънъл и маетность свою, которую въ земли великаго килзя Московскаго мълъ и опустивни службы его, до которыхъ вызванъ былъ, з'волею и въдомостью нашою господарскою и за кглейты с нашими ку службанъ въ подданство нашо господарское прівхаль и намь ся господару поддаль; а будучи вжо при службахъ нашихъ з'рицерствомъ нашимъ ку воеванію земли непріятеля нашого князя Московского послань быль, гдв будучи добръ, циотливъ d, върнъ и мужиъ намъ господару и ръчи поснолитой служиль. Про то мы, господарь, хотячи ему за имънья ч маетности его, которыхъ онъ для ласки нашое господарское въ земли Московской отъблаль, нагороженые вчинити и послуги его, которыя намъ, господару, и ръчи посполитой оказалъ, ласкою нашою господарскою вызнати и объяснити и впередъ охотивницивь его ку службамъ нашимъ господарскимъ и потребамъ рѣчи посполитой паньства нашого великаго киязьства Литовскаго вдълати, первъй сего дали есмо ему з'ласки нашое господарское замокъ нашъ Ковель, въ земли Волынской лежачій, з'дворы, фольварками, з'мъсты, з'мъстечками, з'имъны шляхетскими, ко Ковлю з'стародавна прислухаючими, з'бояры путными, з'волостями и зо всими ихъ оселости и отъ подданныхъ съ платы грошовыми, даньми медовыми, житными, и зо всякими, якимъ кольвекъ именемъ названые и именованые быти могутъ пожитки, и съ пущами и зо всимъ на все, якъ ся тотъ замокъ нашть Ковелскій зо всими дворы, місты, містечками, бояры и волостями самъ въ собъ въ широкостяхъ, границахъ и пожиткахъ своихъ маетъ, и якъ то первъй на королеву ее милость великую княгиню Бону матку нашу и потомъ на насъ господара держано было, ничого не отдаляючи и на насъ господара не застовуючи; масть впредъ реченый князь Андрей Курпскій самь, его жона и ихъ дъти замокъ Ковельскій зо всими дворы, мъсты и волостьми и зо всякими, якимъ кольвекъ именемъ назваными, ку именью Ковельскому

а. Госполство.

b. Поситаная.

с Опасная граммита. d Доблество.

належачими, кгрунты и пожитки держати и вживати въчнъ, волни тамо будучи прибавити, раздпирити и яко хотячи пожитки собе привлащати въчными часы, и всякихъ вольностей, правъ и свободъ, наньству наному великому князьству Литовскому наданыхъ, вживати маютъ, такъ яко и иншіе князи, панове и вся шляхта того паньства нашого вживаютъ, а наиъ госиодару съ того имънья службу земскую всякую, водлугъ учалы земское, служити новинни будутъ, потому яко и иншіе обыватели шляхта великаго князьства Литовскаго служатъ. И на то есно князю Андрею Курпскому дали сей нашъ листъ, подписавши его властною рукою нашою господарскою, з'нашою печатью. Писанъ у Киышинъ льта Божьяго нароженья 1567, иъслиа Февраля 29 дия.

6.

Привилей князю Андрею Михайловичу Курпскому на замокъ Ковель ^а.

Жикгимонть Августь и проч.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ, ижъ што перво сего з'ласки нашое господарское пожаловали и дали есмо князю Андрею Михайловичу Курпскому за его къ намъ върные службы замокъ нашъ Ковель з'мъсты, съ фольварки, з'бояры, з'шляхтою и з'волостьми, ку нему прислухаючими, ему самому, жонъ, дътемъ и потомкомъ его мужчизнаго рожаю в на въчность, на што и привилей нашъ ему есть данъ, а къ тому и иныя волости и села з'ласки нашое господарское держитъ порозну въ панствъ нашомъ великомъ князьствъ Литовскомъ, а ижъ въ данинахъ пашихъ волность шазованья с тыми имъньями есть не описана, для того з'ласки нашое господарское за его челомъ битьемъ симъ листомъ нашимъ позволлемъ князю Андрею Михайловичу Курпскому вчинити оправу маложоницъ d его, которою ся

Digitized by Google

а. Въ другой книгъ записей подъ № 51 актъ сей имъетъ такое название: Князю Курискому позволение на учинение оправы малжониъ его на имъніяхъ, отъ короля его милости ему данныхъ.
 b. Мужскаго рода.
 c. Пользованья, употребленья.
 d. Женъ.

оженить, и записати ей въно, водать обычаю права и статуту земского, противко а ей внесенья, на иманьяхъ и селахъ ку замку Ковельскому прислухаючихъ, або на иншихъ инвилхъ ему данныхъ отъ насъ, на которыхъ з'нихъ похочетъ, и хотя бы онъ, мужского рожаю потомства по себт не зоставивши, съ сего свъта зиголъ, тогды тоть его запись на въно и оправу малжонцъ его, водлъ статуту справенный, маемъ мы, господаръ, и потомки наши держати такимъ обычаемь, ижь то малжонцв его, або двтямь его женское плоти, которымъ то правомъ прирожденнымъ по ней пріндетъ. Будь тежъ в кому кольвекъ она або дъти ел женское плоти записомъ отъ князя Курпскаго тую оправу опишуть, тогды мы господарь таковый князя Курпскаго запись на оправу жонв его данный, водыв статуту учиненный, маемъ, за моцный с принявши, малжонку его, а дъти ихъ женское плоти и тыхъ, на кого бы то правомъ прироженымъ, або отъ нихъ набытымъ d спало, ихъ водле тыхъ записовъ веновныхъ при тыхъ именьяхъ, на которыхъ тая оправа отъ князя Курпскаго будеть водль статуту описана, заховати е, въ чомъ жона его и дъти женьского рожаю и тоть, кто тымь её правомь по немь тыя имыня будеть держати, не мають жадное f трудности прімновати оть нась, господара, и отъ потомковъ нашихъ. Але на тыхъ именьяхъ Ковельскихъ, або на иншихъ въ панствъ нашомъ великомъ князьствъ Литовскомъ, на которыхъ оправу князь Курпскій запишеть, маютъ спокойнь седьти, уживаючи ихь вътыхъ пенязехъ выновныхъ водль обычаю права и статута земского, и на то дали есмо князю Михайлу (sic) Курпскому тотъ нашъ листь съ подписомъ руки нашое господарское и з'нашою печатью. Писанъ у Кнышинъ лъта Божьяго нароженья 1567, мъсяца Сентября 8 дня.

а. Сообразно.

b. Если же.

с. Дънствительный.

d. Б загопріобрътеннымъ.

е. Соблюдать, охранять.

f. Никакоп.

7.

Справа киязя Курпскаго съ панею Станиславою Матеевскою о забранье кгрунтовь замку Ковельскаго и о иније шкоды.

Лъта Божьяго нароженья 1567 года Ноября 6 дня. З'росказанья господара короля его милости и великаго князя Жикгимонта Августа, смотръли того дъла староста Жимонтскій, маршалокъ земскій ведикаго князьства Литовскаго, администраторъ земли Лифляндское, державца Плотельскій и Тельшевскій пань Янь Яронимовичь Ходкевича, а подканцларый великаго килзьства Литовскаго, маршалокъ дворный, староста Берестечьскій и Кобрынскій панъ Остафей Воловичъ. Постановившися въ судъ староста Кревскій, киязь Андрей Михайловичь Курпскій за листомъ мандатомъ его кродевское милости жаловался черезъинстыкгатора а кроля его милости Андрея Романовскато на кашталяновью Сендомирскую пани Станиславовую Сендомирскую Матеевскую пани Анну з'Стоянова и сыновъ ея пана Станислава, а пана Каспра Матеевскихъ, о томъ, ижъ што которое нивнье Ковельское занокъ з'ивстомъ и з'волостью, з'ласки господарское, онъ держыть, ино дей отъ нихъ саныхъ и отъ людей села мхъ, названнаго Почапъ b, въ зобранью кгрунтовъ и въ боехъ и нотровенью стножатей и въ иншихъ многихъ ртчахъ крывды и шкоды немалыя ся деють. Когды дей року теперешнего 67 у зоступт именья Ковельскаго возный замку Хольмскаго быдло с дюдей того села Почанъ заставшы и до того села прыгонившы зъ служебникомъ его Дахномъ Мокренскимъ, напоминалъ пани Матеевскую тотъ служебникъ передъ тымъ вознымъ, абы она большъ того подданнымъ своимъ быдломъ шкодовати ему не казала; она дей ихъ поведила, ижь яко передъ темъ здавна на томъ местцу тые подданные быдло пасали, такъ и теперь подданнымъ своимъ то чинити допущаю; а къ тому дей они року теперешнегожъ 67 нашодины мощно кгвалтомъ d з'иногими слугами и подданными своими кгрунтъ тогожъ имънья Ковельскаго села Порыдуба е, быдло и кони

а. Стряпчаго, прокурора. d. Насиліемъ. b. Нъшв Почепы деревня Ковельскаго увзда. e. Нывв Парыдубы село съ 64 двор. Ковельекаго увада. е. Скотъ.

его и людей его побрали, т. е. воловъ съ коровани 528, коней 47, овець 748, свиней з'вепрами 243 и тежь людей его, которые на tons appears ero maro main a caso accuma, ceptars 120, a roca 60 взяли, и тое быдло и кони гонячи дей они отъ того жыта и овса на томъ кгрунтъ посъянного на тисячу мацъ в потравили н потоптали. Надъ то дей папи Матесвская и сынъ её панъ Стапиславъ сегожъ року 67 повторе в нашедшы моце кгвалтовъ з'слугами и подланными своими на новины ктрунть тогожь села Ковельского Порыдуба, на иншимъ мъсцу збожъя с всякого нанесенъя на 800 мацъ нотоптали, и кгды дей служебникъ его Дахио Мокреньскій наючы з'собою возныхъ заику Хелискаго до ивстечка ихъ Матеева d прыъхавию для вызволенья отъ нихъ того быдла и коней до иихъ ити не хотъль, имо дей врадникъ е ихъ изстечка Матеевскаго Янъ Некгомевскій тому служебнику его и вознымь до ихъ ити не допустиль; а особливе дей року теперешнего 67 пани Матеевская наславим модно кгвалтомъ слугъ и людей своихъ на кгрунтъ тогожъ иминья Ковельского Порыдубы и вижвы і збожье дей на тыхъ кгрунтахъ его потонтали и дорогу дей собе ажь до пущы его до Лавовь черезь збожье его вчынили; тежь вредникь паней Матеевское ифстечка Матеевского Янъ Нектошевской человика его села Порыдубснаго Грыца на поли того села Порыдубскаго Грица збиль и зрамиль; якожь дей онь тые вси крывды и шкоды на врадь 8 заику Хольневаго оповедаль и возными того вреду то обувидившы h и оказавилы въ книги записати даль, на жего и вышлов инирь въ себъ быти менить. И въ томъ же напдать доложено, яко бы оки по вси The rach, and ca breka i s'hompiatesond huntimend eto nelocte князень Московскимь инчаль, службы земское военное з'им'яныя ихъ Соинискаго k, ноторое въ новътъ Володинерскомъ нають, не едужили, и податковъ на потребу рачы поснолное уселеныхъ 1 не выданыхъ ш, што ширъй и достаточнъй на томъ мандать есть опшсано.

По вычтенью мандату, уноцованый наней Матеевское и сымовъ ее индости Войтехъ Макгиушевскій, столчы въ суду и полонывным

а. Хлюбная мера въ 4 четверика.b. Вторично.

с. Жита.

с. Управитель.

f Кориъ.

g. На урядъ, въ управленін. h. Засвидательствовавъ.

і. Борьба, война.

к. Нынъ Сомино, село съ 46 дворами Ковельского утзда

1. Опредъленныхъ.

m. Уит. не выдавали.

d. Нъпть Маціонъ, мъстечко съ 244 дворами. Ковельскаго увада.

листь умоцованый, на врадь Мокеевскомъ ему данный, а заразомъ не вступаючы въ право и на оный мандать отповедати не хотячи, обновы а чиниль, ижь дей тое позванье не сталося водль права: кгдыжъ тотъ мандатъ положенъ на именью корунномъ въ Матеевичахъ, а пани дей Матеевская съ тымъ имъньемъ подъ правомъ коруннымъ съдить и съ тое причины туть у права великаго князьства Литовскаго на оный мандать отповъдати неповинна, и просилъ, абы до права коруннаго былъ отосланъ. Инстыкгаторъ его кролевское милости Андрей Романовскій доводячы того, ижъ мандать по пами Матеевскую и по сыновъ ее милости, съ канцлерее его кролевское милости выданный, не въ Матеевичахъ, але на интиню Сомписковъ, которое она масть въ повъть Володимерскомъ, положенъ, показалъ листь вызнаный дворенина господарскаго Ивана Бурого, въ которомъ зазнаваетъ, ижъ онъ до имънья пани Матеевское Сомино, которое въ повътъ Володимерскомъ мастъ, тадилъ, въ которомъ ее самое и сыновъ ее не заставшы, а справуючыся въ томъ водле науки его королевское инлости въ мандать описаное, враднику Соминскому Яну Некгошевскому въ руки тотъ мандатъ далъ, а врадникъ Соминскій его взявшы, пов'єднях, ижъ дей его до ее милости памей Матеевское и до сыновъ ее санъ отвезу, або кимъ невнымъ в отомымо. Войтехъ Макгнушевскій, умоцованный пани Матеевское и сыновъ ее милости, иншыхъ обмовъ правныхъ противъ того не маючы, але въ право вступившы, допирася с, же бы на тогъ кгрунтъ, гдв жиязь Курпскій шкоды соб'є подъланыя быти менить, з'рамени d ero королевское милости комисары были высланы. Романовскій на то повідня, жить дей о кгрунть, который спорт князю Крупскому (sic) нейдеть, бо дей якъ первый тоть кгрунть спокойно ку Ковлю держаль, такъ и теперь его инязь Курпскій ку ономужь шихнью Ковельскому держить, нижли на сей часъ о кгвалть и шкоды, которые дей пани Матеевская и з'сынии своими не въдати для которое прычыны на ономъ кгрунте почынила, допирался князь Курпскій, абы Макгнушевскій отповедаль. Войтехъ Макгнушевскій на то отпоръ чыниль, ижь дей киязь Курпскій пани Матеевскую и сыновъ ее милости о то позваль, якобы ихъ милости не сами на тоть рокъ, гдъ князь Курпскій менить, же кгвалтовие наъждчати и крывды

а. Отвътъ. b. Върнымъ, надежнымъ.

с. Домогался. d Именемъ, властью.

шкоды двети изли але посылали, ино они якъ сами на кгрунтъ Ковельскій на село Порыдубы не натждчали, такъ и никого не посылали, ни которыхъ крывдъ не дтели, и хтобы дей з'слугъ, болръ, або подданныхъ ее милости имънья Соминьскаго своевольно того чынити важытися изль, съ тымь ихъ милость справедливость двлати хочуть. Романовскій, попираючы мандату, оказаль то, ижь въ мандать описано, же пани Матеевская и з'сынии своими паномъ Станиславомъ и з'паномъ Каспромъ на кгрунтъ имънья Ковельскаго села Порыдуба навзждчала и кгвалты чынила, чого выписы врадовыми замку Володимерского доводити готовъ быль; одножъ Макгнушевскій пов'єдаль, нжъ дей близшая ее милость пани Матеевская з'сынин своими, вышшей менеными а, отъ тыхъ всихъ крывдъ въ мандать описаныхъ, каждый сумнъньемъ своимъ отвести, ижъ никгды на тоть кгрунть Ковельскій не натждчали и никоторыхъ кгвалтовъ, шкодъ и грабежевъ на ономъ кгрунтв не далали и никому з'слугъ, бояръ и подзанныхъ своихъ чынити не казали, споминаючы словы Латинскими вирбо инфаме в. Романовскій на то повідиль, ижь дей князь Курпскій якъ самъ того, нась они на тотъ кгрунть Ковельскій ктвалтовне навждчали, шкоды и грабежы почынили довести готовъ, такъ и на томъ всемъ, што въ мандатъ описано пани Матеевской и сыномъ ее милости пану Станиславу и пану Каспру въ томъ на отводъ радъ пустити. А потомъ Макгнушевскій зо стороны пани Матеевское ку отводу сл взяль, прыймуючи то самь добровольно, ижъ ее милость пани Матеевская з'сынии своими паномъ Станиславовъ и пановъ Каспровъ на товъ прысягнути маютъ, ижъ сами на кгрунтъ Ковельскій, о што Курпскій въ мандать жалуеть, не наъждчали, ни которого кгвалту и шкодъ не чынили и чынити не росказовали, а ни о томъ ведають, якожь князь Курпскій водле обевязку с Макгнушевского на прысягу паней Матеевской и сыновъ ее милости нану Станиславу и пану Каспру пустиль, домовяючьеся ф того, абы тутуже въ Лебедевъ, гдъ право той ръчы было, пани Матеевской з'сынии своими прысягнуть; а Макгнушевскій тежъ домогаль, ижь бы въ томъ повъть, въ которомъ имънье Соминъ лежить, паней Матеевской и сыномь ее милости памененымь прысяга аложена была, которого въ справехъ пани Матеевское. Панове

а. Вышеименованными.

b. Verbo infame.

с. Согласно съ обязательствомъ. d. Домогаясь.

маршалки ихъ милость земскій и дворный, прослухавшы, ижъ ся о мъстцъ прысяги межы сторонами споръ дъяль, выразумъвшы то, ихъ инлость до его кролевское милости донесли. А господаръ король его милость съ ихъ милостью паны радами уважаючы то, ижъ ачь в кольвекъ бы водле права нигде инде, одно туть же въ Лебедевъ, гдъ право было, пани Матеевской и сыномъ ее прысягу дълати належало, инжли его кролевская милость, обачаючы то, ижъ князь Курпскій теперь на послузь господарьской и земской военной, а пани Матеевская и сынове ее милости тутъ у Лебедевъ особами своими не были и такъ борздо b быти не могутъ, — такъ найти и выроконъ с своимъ господарскимъ вказати рачылъ, ижъ пани Матеевская и сынове ее милости цанъ Станиславъ и панъ Каспръ въ томъ повътъ, въ которомъ имънье Соминъ лежытъ, т. е. на врадъ замку Володимерскаго, по трехъ кролехъ въ року 68 прышлыхъ за тыдень d, передъ посланцемъ его королевское милости, котораго господаръ король его инлость особливо для тое справы ихъ и прыгледанья прысеги з'двору своего господарскаго зослати рачить, и на врадъ замку Володимерскаго, на томъ, ижъ сами на кгрунтъ Ковельскій, о што князь Курпскій жаловаль, не навждчали, кгвалтовь, боевь, грабежевь никоторыхь не даяли и никого з'слугь, боярь и подданныхъ своихъ не посылали, а ни того, о што отъ киязя Курпскаго водлъ мандату, которымъ были позвани, обжаловани, же бы ся то отъ нихъ и за росказаньемъ ихъ стати мели, сведоми. прысягу вделати повинии будуть; а кеды прысягнуть, тогды пани Матеевская и сынове ее милости отъ шкодъ и кгвалтовъ, о которые, отъ князя Курпскаго обжаловани, мандатомъ были позвани, вольни быти мають. А што въ томъ же мандать о невыданье податковъ земскихъ и о неслуженье войны у великомъ князьствъ Литовскомъ доложено, на то Макгнушевскій поведаль, нять дей пани Матеевская з'имънья Сомина всякіе податки земскіе отдавала и завжды е службу земскую служила, браль ся о служеные войны до реестровь гетманскихъ, а о выдаванье податковъ до квитовъ f поборцовъ поветовыхъ и земскихъ, хотячи тые квиты оказати; одно просилъ, ижбы рокъ невный къ ноложенью квитовъ отъ его королевское милости зложенъ быль: якожь его пролевская инлость за просьбою Макгичшевскаго

29

а. Хотябы.

b. Скоро.c. Указомъ.

d За педтию.

е Всегда. f. Квитанцій.

о служеные войны до ресстровь гетманских», и ку оказанью квитовь оть поборцевь около выданыя податковь земсимх рокь невный, т. е. по роспущенью войска з'службы теперешнее звиское военное въ року теперешиемъ 67 въ шести недвляхъ, зложити рачыль, на который пани Матеевская предъ господаронь его милостью, тапъ, гдв его королевская инлость двороль своинь быти рачить, ставин, о служеные войны з'реестровь гетманскихь достаточную справу дати, а около выданья податковь женских в'интенья Соминскаго квяты поборцовы повътовыхъ и зенскихъ оказати нередъ его королевское милостью масть и повинна будеть. Што все есть до книгь господарских канцаярейских записано, якожь тое справы уноцеванный панее Матеевское Войтехъ Макгнушевскій вынись съ книгь собт всяль. Писань у Радонсковичахъ.

Листь князю Андрею Михайловичу Курпскому на села, у волости Упитское лежачіе.

Жикгимонть Августь и проч.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ нимъщимъ и напотомъ будучинь, што нерво сего, кгды князь Андрей Михайловичь Курпскій зъ земли непріятеля нашого великого князи Московскаго на имя и на ласку нашу господарскую вывхаль, з'ласки нашое панское дали еемо ему на выхованье в села наши у волости Унитской в лежачіе: у войтовител Поннуменникомъ с село Повешляны волокъ d 23, село Якчейлишки волокъ 18, а въ застенку кътому селу волокъ 4, село Новерскы волокъ 18, село Поберли велокъ 25, лесу волокъ 26, село Сонтовтово волокъ 20, а при томъ селт въ застепку волокъ 2; у войговствъ Кгоилиновскомъ село Довчиники волокъ 50, село Елконданы волокь 20, село Миняны волокь 12; у войчевстве

а. На содержанье.

ь. Ныяв инстечко Виленской губерни.

с. Всв уполинаемыя здъсь селя и деревни d. Влока Литовская заключала въ себв 15 существують и ныль. Они находятся квад. десятинъ.

въ Шавльскомъ и Поневежскомъ увздахъ Виленской губерніи.

Илиголовскомъ село Поедупи волокъ 11, село Кретишки волокъ 23. А потонъ придали есно ему къ тынъ же селанъ, первей отъ насъ господара данымъ, у войтовотвъ Пуневскомъ при сель Пураней волокъ 21, у войтовствъ Пошушвенскоиъ при селъ Поверсманехъ волокъ 16 а, и за тою даниною нашою господарскою оныхъ селъ вышей поимененых князь Курпскій отъ нась въ спокойномъ держанью и вживанью будучи, биль намь чоломь, иже быхмо вь томъ ласку нашу господарскую вчинили, а тые села у волости Упитской, первей и потомъ отъ насъ даные, листомъ нашимъ господарскимъ на въчность подтвердили. А такъ мы господаръ хотъчи за имънья и маетности его, которыхъ онъ для ласки нашое господарское въ земли Московской отвихаль, интороженые вчинити и мослуги его, котори намъ господару и речи посполитой оживывалъ, ласкою нашою господарскою вызнати и объяснити, а впередъ охотнъйшимъ ку службамъ нашимъ господарскимъ, а потребамъ ръчи посполитое панства маного великато князьства Литовскато вдалати, таке села нами вышей помененые отъ насъ господара ему данные, з'людами въ тъхъ селахъ осельни, з'ясмлини нашными, бортными, з'ясы, дубровани и стиожатьми, з'водами, ртками, нотоками, з'ильны в и з'ихъ выпелки, с'илиты съ подденныхъ приходячими грошовыми, даньим недовыми, дяклами с ржаными, овсяными, стиными и со всими ихъ платы, службами и повинностями, со всимъ на все, яко ся оныя села волости Упитское сами въ собъ въ границахъ, входахъ, обыхо-ARX'S H INOSCHTERATE CHONES MANOTE II AKO HA HACE FOGRICARDA NY ASDжавъ Упитской держаны были, инчого на масъ господара не выймуючи, а ни зоставуючи, впредъ речоному князю Андрею Курпскому на въчность подтверждаемъ. Маетъ киязь Андрей Курпскій и малжонка его, которую мети будеть, дети и потомки ихъ мужчизного рожаю села въ семъ листъ нашомъ описаныя, со всими людьми въ нихъ осельии, со всякими кгрунты, широкостями и пожитки, которые теперь з'оныхъ сель приходять и которые потомъ черезъ князя Курпскаго вынайдены и якимъ кольвекъ именемъ названы быти могуть, держити и вживати, вольни будучи тамъ прибавити, ражинрити и всякіе пожитки собъ розмножити въчными часы. А съ того намъ господару службу земскую военную водлѣ учалу земской

в. Воего выходить эео волокъ или 4035
 b. Съ мельиприми.
 с. Харбизи подить.

служити повинни будуть, и на то есмо князю Андрею Курпскому дали сей нашъ листъ, подписавши его рукою нашою господарскою, до которого на твердость того и печать нашу привъсити есмо казали. Писанъ у Киишинъ лъта Божьяго нароженья 1568 изсяца Іюля 27 дия.

9.

Справа пана Олизара Кирдея съ килгинею Курпскою, 1576.

Панх Оливарх Кирдей, маршалокх Минскій жалуется на непривый судх компромиссаровх или полюбовных судей, вх спорт его и жены его Ганны Юрьевны Голшанской, сх каштеляншею Луцков, т. с. (какх сказано) теперешнею княгинею Курпскою Марьею Юрьевною Голшанскою, о разных обидахх, кривдахх, шкодахх, грабежахх, причиненных ею (Курпскою) и покойнымх мужемх ел паномх Михайломх Козинскимх, вх импны ихх (Кирдел и жены) Дубровицахх. Компромиссарами были князь Михайла Чарторижскій и Гаврила Бокей Пегифостскій судья земскій Луцкій. Вх 1568 они ртшили спорх вх пользу каштелянши Луцкой, (еще не названной княгинею Курпскою). Король утвердилх ртшеніе компромиссаровх 2.

а. Въ жингъ записей No 34 подъгодомъ 1557 Іголя 2 дия помъщени запись Войтеха Аукашовича Кондратовича отъ 1549 года 30 Мая объ уступкъ имъ нивнъя своего Андрею Монтовту и женъ его Марини. Войтехъ Лукашевичъ, ставши предъ судомъ 2 Іголя 1557, оченисте созналя, имъ тое есть его запись и посъдиля, имъ са елу отъ небощика пана Андрея и паней его княжны Марьи Гольшанское, на тоть часъ жоны пана Михайловы Козинского городничого Володымерскаго досыть стало и просиль, абы тоть листь быль вписань.

Пилность з пана Монтовта.

Стеманъ, Божіско милостію король Польскій и проч.

Ознаймуемъ тымъ листомъ нашимъ всимъ вобець и кождому зособна, кому то въдать належить, имъ урожоный Янъ Андреевичъ Монтовтъ оповъдился на року ему припаломъ за листомъ позвомъ нашимъ, которымъ онъ позвалъ передъ насъ урожоного князя Андрея Михайловича Курпского Ярославского, о посаженые черезъ него до везенья в матки его Марьи Юрьевны кнежны Голшанское, а малжонки своее, и о непристойное и незгодливое мешканье его съ тою помененою малжонкою своею, а маткою его; также тежъ о побранье всихъ имъній скарбовъ и маетности ее и о кгвалтовное вытисненье на ней мамрамовъ с околько десять съ печатью и съ подписомъ руки ее, яко то все ширей и достаточный на томъ листь позвы нашомъ есть описано, на которымъ року за тымъ позвомъ нашимъ передъ нами припаломъ дни, дать нижей описаное Янъ Андреевичъ Монтовть пилность чимечи и въ томъ съ княземъ Курбскимъ розсправу передъ нами и судовъ нашимъ приняти хотечи, просилъ, абы тое оповъданье и пилность его до книгъ нашихъ канцелярійскихъ коронныхъ записано было; што за просьбою его до книгъ нашихъ канцелярійскихъ коронныхъ записати, а на сведоцтво d того и печать нашу коронную до того листу нашого притиснути есно росказали. Данъ въ Варшавъ року 1578, Марта 13 дня.

11.

Оповъдание Яна Монтовта на князя Курпского о маткъ.

Ознаймуемъ тымъ нашимъ листомъ всимъ, кому кольвекъ въдати належитъ. Постановившися очевисто передъ нами господаровъ уроженый Янь Андреевичь Монтовть съпрілтелы дому своего, оповъдаль

а. Исправность, прилежаніе.

Ваключенье, неволя.

с. Membrana, пергаменть, документь. d. Въ свидательство.

н обтяжливе а жаловаль о томь, ижь дей килзь Андрей Михайловичь Курпскій Ярославскій, взявши за себе въ станъ малженскій в матку его, кнегино Марью Юрьевну Гольшанскую, не водлугъ стану ее ховаль, бон, мордерство с и окрутенство d безь всякое причины ей чиниль, не для чого иншего, одно дей вытегаючи записы оть нее на имфиья, которыя матка имъ сыномъ своимъ первъй записала, якожъ таковое обтяжливости е не хотячи княгиня матка его терпъти, водле обычаю костела закону Греческого приняла вызволенье отъ князя Курпскаго з'малженства предъ особами певными г духовными; нижли дей онъ матку его предся в, у везенью ховаетъ, хотячи ничего иного, только посъсти и маетность ему, потомку ее властие належачую, якожъ вжо никоторыя интинья продаетъ и становенья чинить надъ право ихъ прирожоное и отъ нее, яко матки, записаное. А што большаго, ижъ матка его не есть дей безпечна і здоровья своего отъ него и яко его въдомость доходила, кгдыжъ ихъ дътей до нее не припущаль, же бы вжо съ того свъта зыйти мьла; про то килзя Курпскаго передъ маестать нашь кролевскій позваль быль; але ижь дей ту ве Львовь князь Курпскій припроводивши ее за сторожою ховаль; о едже за иткоторыхъ пріятелей ужитьемъ к допустиль ему ее видети, которую дей бачиль за ледве 1 живую и схоралую; про то еслибы съ того свъта зышла, иначей розумъти не хочеть, одно же черезъ тругизну m о горло матка его прійдеть. О чомъ просиль нась, абыхмо таковаго влзенья ей чинити не допустили и добровольне яко тую, которая съ малженства вызволена, выпустити и листомъ нашимъ о то князя Курпскаго напомянути вельли, заховаючи собе Монтовтъ вшелякій п поступокъ о такую кривду матки и дому своего княземъ Курпскимъ чинити, и просиль нась, абы тое оповеданье его до книгь канцелярін нашое записано было. Што за росказанія нашего учинено; до чего свъдъцетво о и цечать наша коронна есть притиснена. Писанъ во Львовъ, лъта Божьяго нароженія 1578 мъсяца Іюля 3 дня, панованья нашого року третьяго.

а. Обременительно, усильно.

b. Въ супружество.

с. Убійство. d. Жестокость.

е. Бремени. f. Достоварными, истинични. g. Упорствуеть.

h. <u>Овладеть</u>, присвоить.

і. Увърена, безопасна.к. Ходатайствомъ.). Едва.

т Отраву.

n Bearin.

о. Во свидътельство.

Листъ короля Стефана Баторія 12 Февраля 1579, общ утвержденіи постановленія компромиссаровь или полюбовных судей относительно разгранитенія владльній князя Андрея Курбскаго и Ярославскаго съ вемлямы князя Андрея Вишневецкаго, воеводы Волынскаго, съ тъмъ, стобы не было между ими прежнихъ великихъ ссоръ.

13.

Лимитацыя в справы князя Андрея Курпского з'княгинею Марьею Голшанскою о неучыненье. досыть в запису ее.

Льта Божьяго нароженья 1581 мьсяца Генваря 26 дня, Што князь Андрей Михайловичь Курпскій Ярославскій позваль быль передъ его королевскую милость ку праву кнегиню Марью Юрьевну Гольшанского, менечи водлугь ее добровольного опису о невчиненые досыть запису ее ему даного, за которими позвы прицадъ рокъ той справъ передъ его королевскою милостью здъсе у Варццавъ изслид теперешиего Генваря 19 дия, на которій рокъ они объдве стороны князь Курискій черезь умоцованаго своего, а кнегини Марья Гольшанского въ канцлерен его королевское милости становилися и того року пилновали; нижли его королевская милость уважаючи то, ижъ церво сего таковые вси справы суду его милости господарскому належачіе преложыти рачиль по вътханью его инлости королевское съ того теперешнего сойму Варшавского въ границы великого килзыства Литовскаго за чотыри недели, вынемии толко съ тое димитацен справы тые, которіе водль права нигдь индей, одно на оодит сужоны и отправованы быти изють, про то и тую справу мкъ до тоежъ первиюе лимитацем отослати его королевская имлость рачиль. Што до книгь его милости господарскихъ цанцлярейскихъ

а. Отсрочка.

Удовлетиоренів.

записано есть, съ которыхъ и сесь выписъ кингини Марыи Гольшанското подъ печатью его королевское милости данъ. Писанъ у Варшавъ.

14.

Справа кнегини Марьи Голшанское съ княземъ Андремъ Курпскимъ о розводъ малженства.

Стемнь, Божією милостію король Польскій и проч-

Смотръли есмо тое справы съ паны радами нашими, на тотъ часъ при насъ будучими, за отосланьемъ до насъ отъ велебнаго а Оники-ора Петровича, архіепископа митрополита Кієвскаго, Галицкаго и всея Руси, ижъ што перво сего княгиня Андреева Курпская княжна Марья Олшаньского позывала позвы нашими до насъ господара килзя Андрея Курпского о розводъ малженства, о везенье и о забранье иманей имаетности своее, чого мы, господаръ, на онъ часъ не кончечи, отослали есмо до суду належного духовного, абы се первъй о розводъ малженства, яко о головнъйшую ръчь межи собою росправили; за которымъ отосланіемъ нашимъ княжна Марья Олшанская позывала князя Андрея Курпского позвы духовными передъ архіепископа митрополита на трои роки, становечи се сама за тыми позвы и права своего попираючи; нижли князь Андрей Курпскій на тыхъ всихъ троихъ рокахъ у суду духовного передъ митрополитомъ самъ не становечи се, причинами и которыми, первъй листомъ нашимъ военнымъ, менячи се быти на войнъ, а потомъ обложною хоробою b закладалсе. За чимъ митрополитъ за третими позвы на томъ третемъ року, узнаваючи, ижъ князь Курпскій, водлугъ права духовнаго ку праву становитися и отказывати быль повиненъ, не вымолвляючи се ни которыми причинами, бачечи тежъ то з'листу владыки Володымирского около розводу писаного, ижъ тотъ розводъ малженства не водлугъ письма Божьяго и правиль светыхъ отець межи ниин стался, кгдыжь причинь въ письмъ Божьемь описаныхъ, для которыхъ розводъ малженства быти мълъ, зобу сторонъ

а. Преподбнаго, преосвящениаго.

b. Бользнію.

собъ не дали и не показали; а хотя бы тежъ и з'слушныхъ а при-: чинь розводь налженства межи ними стался тогды, вжо князь Курп-. скій за живота ее иншое жоны поймовати не могь, а ни кнегиня Курпская также за живота его за иншого мужа пойти; съ тыхъ причинъ архіепископъ митрополить Оникифоръ тотъ розводъ межу ними узнаваючи быти неслушный и противъ писму Божому и праву духовному учиненный, ведьже выроку и сказанья о то нечинечи, зданье свое къ той справъ на узнанье и потверженье нашо до насъ господара отослаль, докладаючи того, ижь киязь Курпскій праву его духовному послушенства чинити не хочеть и посланцовь его, которыхъ въ той справъ до него съ позвы духовными посылаетъ, до себе не пускаеть и бити ихъ кажеть, а самъ ку праву передъ нимъ не становится и въ томъ обвиненью своемъ не справуется, просечи насъ господара, абы есмо тое узнанье его вырокомъ нашимъ утвердили. За тымъ тутъ же стоечи очевисте умоцованный князя Андрея Курпского Миколай Суликовскій, за мощю зуполною с отъ нето въ той ръчи собъ данною, тыми словы мовиль, ижь дей киязь Курпскій на первомъ року у права духовного слушне ся не становиль, бо дей быль на войну подъ Псковъ поъхаль, а ижъ его хороба зашла, тогды тамъ не доъхавши вернути ся мусяль d, и на томъ року листомъ его королевское милости военнымъ водлугъ права защитится; для чого тоть рокъ за першими позвы за рокъ признанъ быть не можетъ. А што се дотычетъ е роковъ за другими и третими позвы, ино князь Курпскій за хоробою своею становитися не могучи, о хоробъ своей суду и сторонъ знати даваль, кгдыжь хороба у каждого права вынолвляеть; про то тань сторона им которого сказанья и за тыми третими позвы одержати не могла. Але еще бы о то князя Андрея Курпского позывати мъла, для чого просиль, абы тая справа до належного суду духовного одослана была, повъдаючи, ижъ князь Курпскій усправедливитися в право свое показати готовъ будетъ. А кнегина Курпская черезъ умощованого своего Адама Мархача повъдила, ижъ киязь Курпскій на перший рокъ листомъ военнымъ укривати се, также за другими и третими позвы хоробою выновляти се не могъ, кгдыжъ дей яко на войнъ самъ не былъ, такъ и хоробою обложною на тыхъ рокохъ

а. Правильныхъ, законныхъ.

h Vraza

с. За уполноночієнь.

d. Быль должень.

е. Что касается.

зложенъ не быль, чого доводила листомъ протопоны Вилемьского и всего собору церкви светое пречистое, которіе сознавають, нискнязя Курпского по токъ року першокъ, въ року промялокъ осмъдесять первонь месяца Іюля 25 дня припадаючомь, въ томь же року масяца Августа 15 дня въ перкан сватое пречистое у Вилии у службы Божое видъли, а потомъ дей онъ не на войну, але до имънъя своего на Упить лежачого до Криничина вхадин мъниалъ, и тамъ ему другіе и третіе позвы поданы были, нижли омъ унинаючи а права безъ слушныхъ причинъ мив усправедливиться не хочеть. И просила насъ господара, обыжны тое узнавые отца илтрополита въ той ручи до насъ одооданное, вырокомъ манимъ утвердили, даючи того с'правъ, ижъ право духовное въ такомъ обвиненью каждого не далъй только на трои роки повывати нажетъ; а звлаще в дей вжо трудно его знову очевисте позывати для того, нжъ онъ посланцовъ его митрополита къ собъ не пускаетъ и позвовъ пріймовати не велить. А такъ мы, господаръ, намовившися въ томъ достаточней в'ихъ милостью паны радами нашими духовными и свътскими, которіе на сесь чась при насъ были, такъ есно внамли, ижъ тотъ рокъ першый, на которонъ ся князь Курпскій лиотомъ нашимъ военнымъ заложилъ, слушие за рокъ принять быти ме маеть, съ тое причины, ижь службою земского военцого и листомъ нашимъ будучи убезнечовый, становитися не могы ведже тые двои роки, на которихъ сл обложного хоробою заклададъ, киегини Марын Курпской у права ити мають; для чого масть кнегиня Курпская теперь на третій остатиій рокь еще виязя Андрея Курпского нозвомъ интрополниъ позвати, на которомъ року, яко зовитомъ, будеть ся повывень князь Курпскій передь интрополитовь не вымовляючи со жадимии с причинами отановитися и въ томъ обвиненью своемъ во всемъ наконецъ успроведанвить се. А интрополитъ не откладаючи тое справы на иншій далицій чась, але вжо на томъ року вырокь и сказанье окуточное с нодлугь права духовнаго учиимти маеть, не боромечи сторональ оцеляцыи до вышшого права. Што все для памети до книгъ нацихъ канцелярейскихъ есть записано, з'чого и сесь вынись съ кимгь кнегини Марыя Голизиской

а. Избъгая, уклониясь.

[.] с. Никакими.

ь. Особенно.

подъ нашою печатью есть выданъ. Писанъ у Вилни лата отъ нароженья сына Божего 1582 изолца Февраля 15 дил.

15.

Справа князя Андрея Курпского з'Михайломъ Рогозою архимандритомъ Менскимъ о долгъ позычоный тисечъ таляровъ.

Лета Божьего нароженья 1583 изсяца Февраля 5 дня. Госнодаръ король его милость Польскій и великій килзь Литовскій Сте-◆анъ рачылъ росказать тую справу до кингъ своихъ канцелярейскихъ записати, ижъ щто припозваль быль позвы его королевское инлости жилзь Андрей Михайловичь Курнскій Ярославскій архимандрыта Меньскаго Михайла Васильевича Рагозу о неотданье и незаплаченые суны пенезей у него позычоное а тисечь талировъ старыхъ, которую помененый архимандрыть Меньскій описаль се быль добровольнымъ листомъ записомъ своимъ киязю Курпскому, подъ певными варунками в, отдать и заплатить на рокъ невный т. е. на день громниць свята Рымского въ року прошломъ тисеча пять сотъ осмъдесятомъ. На которомъ року за позвы припаломъ умоцованный князя Курпскаго Миколай Суликовскій передъ его королевскою милостью становился и черезътри дни пилность чыниль, нижли архимандрыта Меньскій Михайло Васильевичь Рагоза самъ черезъ себе, а ни черезъ уноцованнаго своего не становился и ведомости о собе ни которое не даль, а уноцованный князя Курпского Миколай Суликовокій довель року и позву выписомъ съ книгъ кгродскихъ Меньскихъ сознанья возного Павла Сенинцкого, который позвы по архимандрыта во манастыръ Меньскимъ положилъ. А потомъ показалъ листъ записъ архимандрыта Меньского подъ печатью и съ подписоив руки его и подъ печатыни людей добрыхъ, которынъ записонъ архинандрытъ позычывшы у князя Курпского тясечы таляровь старыхь, описался ему отдать и сполна заплатить на рокь певный, то есть на день громницъ свята Рымского въ року прошломъ 1580 мъсяца Февраля

а. Занятой.

b. Условіями.

2 дня подъ совитостями »; а где бы тому досыть не учыниль, тымъ же записовъ своимъ добровольне позволилъ, ижъ вольно килзю Курпскому о тую сумму пенезей истианы з'совитостью двухъ тисячей таляровъ, до которого хотя въ ряду або суду на якій хотя рокъ запозвати, которому никоторые причины правные, а ни лимитацыя ничого шкодити не масть, а яко за станьемь, такь и за нестаньемъ его въ рядъ, до которого будеть запозванъ, кромъ всякого доводу и присеги, только на слово реченье самого килзя Курпского або умоцованого его такъ тую сумму пенезей истизны з'совитостью двътисечы таляровъ старыхъ, яко тежъ шкоды и наклады, которые бы въ потеганью до права того архимандрыта князь Курпскій подняль, на маетности его власной, а въ недостатку маетности, на немъ самомъ и на особъ его всказана и присужона быти маетъ; а онъ противно тому декретови начого мовити и оному начымъ не противитися обовезался, отступуючы въ томъ права и волности шляхецкое подъ закладомъ на его королевскую милость двемя тисечим таляровъ старыхъ. И просиль умоцованный килзя Курпского Миколай Суликовскій, абы водлугь добровольнаго листу запису архимандрита Меньского тая сумма пенезей истизны з'совитостью две тисечы таляровь такь тежь и шкоды, которыхь собь килзь Курискій на двъсте злотыхъ менуетъ, всказана и присужона была. королевская милость того листу добровольного запису архимандрыта Меньскаго Михайлы Рагозы подпису руки и печатей до сего придожоныхъ оглядавшы, водлугь того добровольного листу и запису помененого Михайла Рагозы сумму пенезей истизну з'совитостью двъ тисечы таляровъ старыхъ, а за шкоды двъсти золотыхъ Польскихъ, князю Курпскому вырокомъ своимъ на немъ всказати и присудити рачыль, которая сумна пенезей водлугь добровольного запису того архимандрыта черезъ дворенина его королевское милости на имънью и маетности его власной рухомой b и лежачой, гдъжъ бы колвекъ была, а въ недостатокъ маетности на немъ самомъ и на особъ его отправлена быти маетъ. Што все для памети до книгъ его мидости господарскихъ канцелярейскихъ есть записано, на што и выпись съ книгъ подъ печатью господарскою князю Курпскому есть выданъ. Писанъ у Неполоницахъ с.

а: Съ процентами.
Въ двухъ актахъ 1576 года, по искамъ князя Курбскаго на Иванъ Колосовскомъ и князъ Андрев Вишневецкомъ, умоцюваннымъ (уполномоченнымъ) его вазванъ с. шляхетный Михоллъ Рогоза.

Привилей его милости папу подканилерому великого князьства Литовскаго пату Кгабрыелю Войнь на войтовство въ староствъ $oldsymbol{V}$ питскомъ Биржаньское по небожчику князю Крупскомъ прасомь дожсывотнымь.

Жыкгимонть III, Божью милостью и проч.

Ознаймуемъ симъ нашымъ листомъ, ижъ што первей того отъ продка нашого славное памети короля его милости Жыкгимонта Августа князь Андрей Крупскій (sic), за неякимъ правомъ войтовство въ староствъ Упитскомъ, называемое Биржанское а, кгрунтовъ людьии оселыхъ и пустыми розными землями, всего волокъ двесте двъ и моркговъ тридцать одинъ, прутовъ 15 b, до жывота своего держаль, а нжъ вжо по смерти князя Крупского тые добра наши до шафунку с вольного нашого господарского прышли, ино мы на жеданье с подканциерого нашого великого килзьства Литовского пана Кгабрыеля Войны ласкаве то чынечы, дали есно его инлости пану подканциерому и симъ листомъ нашимъ даемъ помененное войтовство въ староствъ Унитскомъ, все то, што кольвекъ князь Крупскій за жывота своего держаль, з'людьми подданными нашыми, на тыхъ кгрунтехъ оселыми, з'ихъ повинностлии, з'волоками, прынтыми пустыми, з'моркгами, з'застенками и проч. (Далпе обыкновенная форма подобных привилегій). Писанъ у Вильии лъта Божьего нароженья 1589 изсяца Іюля 12 дня.

а. Нынв село Вилькомирскаго увада съ

или прентъ двв сажени,

¹⁶⁶ дворами.

с. До пользованія.

b. Влока или волока заключала въ себв d. Желаніе. 15 десятинъ, морга полдесятины, прутъ

Апмитацыя межи инстыксатором Янома Держкома, а межи опекуны и потомки Курпского.

Сигизмундъ III назначаеть гетырежьнедпльный срокь для рпшеніл тяжбы о селажь Съкукь и Сушки, опекунамь потомковь небостика (покойника) князя Андрея Курпскаго, Константину княжати Острозскому воевода Кіевскому, Станиславу Красицкому старость Любельскому, Пвану Хреницкому подсудку Луцкому, Василью Семашку и Кирилу Зубцовскому городнигему Луцкому. Въ Вильнь 1589, 4 Августа.

18.

Декреть инстикгатору съ потомками князя Андрея Крупского о мичбу и пенези доходовые з'войтовства Биржаньского въ староствъ Упитскомъ.

Жинтимонть трегій и проч.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ, ижъ приточилась сирава з'декрету нашого въ року 97, мъсяца Октебря 29 дня учиненого инстикгатору нашому великого князьотва Литовского з'уроженымъ Винцентому Войнъ и Андрею Русшяну съ потомками небожчика князя Андрея Крупского (sic) и опекуновъ ихъ: о той жъ дей небожчикъ князь Андрей Крупскій будучи державцою войтовства Биржанского въ староствъ Упитскомъ лежачого, зосталъ виненъ личбу в и пенези доходовые съ тое державы до скарбу нашого на лежачіе отъ року 67 ажъ до року 87, а особливе съ тоежъ державы пенезей серебщизныхъ зарокъ 73, 75, 76, 77, съ каждое в. Счеть, сумия.

волоки по громи 16-ти, за жито дикелное а въ року 76 по грошей по 20, за стацью въ року 77 по грошей 10 и въ року 78 но грошей 30, чого учимить суммою сь того войтовства, окромь доходовъ, копъ 404 коим в громей Литовскихъ; за которимъ декретомъ на теперешнихъ судехъ кнегина Крупскан, урожован Александра Семаниковна и потоикове у суду нашого стать и съ того се Buipaxobate c na mto ce spain mein, arome nucteiriatope name ce номенеными особани тое справы пилноваль; оть которыхъ умоцованый Адамъ Компанскій ставши поведиль, имъ дей продокъ нашъ славное памети король его милость Жикгинонть Августь въ року 67 итсяца Нолбря 1 дня тую державу Бержанскую князю Крупскому завести рачиль и не держаль дей онь тое державы толко до року 71, на што указоваль вышись съ книгь кгродскихъ Виленскихъ, въ которомъ описано, ижъ въ тотъ часъ за позволеньемъ короля его милости князю Ярошу Жиженскому тое войтовство Бержанское пустиль, гдь заразомь князь Жижемскій признаваль, ижь тое войтовство отобраль про то, вак дей килев Крупскій добра тые въ сумъ пенезей неболшъ толко лътъ чотыри держалъ, на што и квитацыя была, которая дей выншими справами въ дворъ Кринчинскомъ згоръла, на што оповъданье, на врадъ кгродскомъ Упитскомъ въ року 95 Нонбря 24 дня учиненое, покладаль, и мовиль притомъ, же дей нотомкове князя Курпского неповинии се за тые лата, которихъ вжо килзь Крупскій тое державы не держаль, раховать, а решты 4 дей ниякое за лачь четыри держаным его инчого не зостало, просиль вольности отъ тое рачи. Инстиктаторъ машъ поведиль, же нехай дей показують квитацыю, яко неилть, бо дей на делять с скарбовой такъ много пожитковъ и приходу на нихъ положоно, а ижъ дей сторона повинна се была со всего на сесь часъ достаточне выправить, чому ижь недосить чинить, просиль абы есмо тую суму пепезей на пихъ всказали. Мы господаръ черезъ паны рады и врадники нами, на справы судовый оть нась высажонные, бачечы, же княгиня Крунская и мотомкове небощява князя Андреа Крупского повинии были водлугъ декрету нашого быть готовы и то, на што ся брали, показать, чому ижъ досить не учинили, то на никъ всказано быти ивло; нижли взглядомъ ласки нашое узычаемъ имъ еще

а. Хлибина подать.

b. 84 000 rpomeä.

с. Расчитаться.

d. Недопики.

е. Но въдомости, также по допосу.

часу отъ даты а сего декрету нашого за недъль 12 въ скарбъ вашонъ великого князьства Литовского у Вильни становитися гдъ на онъ часъ, яко на року зовитонъ, они тамъ стать и зо всего водлугъ деляты в пристойную личбу учинить и квитацыю показать и наконецъ се усправедливити будутъ повинии; а то, што колвекъ спорохованья скарбового винии зостануть, отдать заразомъ мяютъ подъ заруками наспротивныхъ выроку нашому правными, што тежъ з'скарбу нашого отдано быть мастъ помененымъ особамъ Винцентому Войнъ, а Андрею Русшяну. Которая справа до кпигъ нашихъ канцлярыйскихъ есть записана. Писанъ у Варшавъ. Лъта нароженья Божьего 1598, иъсяща Апръля 20 дня с.

19.

Нозволенье князю Миколаю Курпскому.

Жикгимонть третій и проч.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ, ижъ за просьбою земенина нашого повъту Упитского, урожоного киязя Миколая Андреевича Курпского Ярославского, до насъ черезъ певныхъ особъ прілтель его вношоною, и за причиною нѣкоторыхъ ихъ милости пановъ радъ и урядниковъ нашихъ дворныхъ, на сесь часъ при насъ будучихъ, позволили есмо вперодъ реченому киязю Миколаю Курпскому и симъ листомъ нашимъ позволяемъ добра его въ повътъ Упитскомъ лежачіе, которые онъ за дапиною продка и вул нашого светобливое памети короля его иилости Жикгимонта Августа по отцу своемъ киязю Андрею Михайловичу Курпскомъ правомъ леннымъ держыть, то есть фольварки Криничинъ ^d и Довтишки зъ селы, до тыхъ фольварковъ обудвухъ прислухаючими, въ староствъ Упитскомъ у вой-

а. Отъ числа.

b. Согласно съ въдомостью, съ довосомъ.

c. Въ внигь судныхъ дълъ No 74, находятся два декрета Сигизмун за III о долгахъ внязя Курпскаго по войтовству Биржанскому: первымъ отъ 1600, Марта 27, король предписываеть взыскать долгъ съ местностей киягини Курпскай; вторымъ, отъ 12 Августа 1601, по просьбе ея и сына ея Дмитріл Курпскаго, предоставляеть ей въ опредъленный срокъ расчитаться съ поскарбіемъ Латовскить. Въ объихъ декретахъ она названа княгиня Авдреева Курпская Александра Семашковна.

d. Нынв Кринчинъ, село Поневежскаго увзда.

товствахъ Повешменьскомъ, Пураньскомъ, Кголминовскомъ, Илкголовскомъ лежачими, будь вси огуломъ альбо часть ихъ которую кому хотечи отъ себе пустити, а кому то онъ пуститъ, тогды мы господаръ обецуемъ каждому таковому особливымъ привильемъ нашымъ тые добра таковымъ же правомъ леннымъ дати и утвердити. И на то дали есмо князю Миколаю Курпскому сесь нашъ листъ съ подписомъ руки нашое господарское и з'нашою печатью. Писанъ у Варшавъ лъта Божьяго нароженья 1606 мъсяца Мая 11 дия.

20.

Декреть вы справы Криштофа Яницкого сы княземы Дмитромы Курпскимы о долгу за обликгомы.

Аницкій вемянинь жаловался королю, тто княвь Дмитрій Андреевить Курпскій съ матерью своею покойною княгинею Андреевою Курпскою Александрою Семашковною, занявь у него въ 1599 году на три года 800 копъ грошей Литовских, подъ валогь села своего Межунь, не платить сей суммы и не привнаеть долга. Король, равсмотрпвъ запись, указаль въыскать означенныя деньги съ импнъл княвя Курпскаго, Кринигина. Въ Краковъ 1608 года, 7 Іюля.

21.

Конфирмацыя князю Курпскому на добра ленные въ Упить лежачіе.

Сигизмундъ III, по просъбт сына князя Андрея Михайловика Курпскаго Ярославскаго, Дмитрія Андреевика, утверждаеть ва нимь и за потомками его мужескаго пола, на ленномь правп, данныя отцу его князю Андрею Сигизмундомь Августомь сладующіл села: въ волости Упитской въ войтовства Повешменскомь, село Повешмены, назвинное Петрово, волокь 23, село Яктелишки навоанное Лигуній волокь 18, село Поверски, навоанное Межуній, волокь 18, за вастенком того села Кейтынки, волокь 16, село Поберли, навоанное Кондратово, або Боркляны волокь 25, село Лесу, навоанное Довкнипы волокь 12; въ войтовстви Пурынском село Пуряны, навоанное Данилишки волокь 26, съ вастенком того села, волокь 21, село Сонтовть волокь 20, съ вастенком того села Жалишки, волокь 22. Въ Варшави 1615 Марта 21 дил.

22.

Листъ королл Владислава IV, 1639 года, о пожаловании урожденному Яну Курпскому Ярославскому на ленномъ правп фольварка Бокланъ въ повътъ Упитскомъ.

23.

Лист короля Владислава IV, 1639 года, подколюрію Упитскому Амитрію Курпскому Ярославскому, о довволеній пользоваться льсоми выпущь Упитской, согласно тому, каки довволено было Александры Сплашковны Ярославской - Курпской королевскими листоми Стефана Баторія.

24.

Аистъ королл Владислава IV, 1643 года, объ утвержденіи ваписи Николал Длитріл (Nicolaus Demetrius) Ярославскаго Курпскаго, подколюріл Упитскаго, на основаніе въ поліпстьи его Кричинь церкви, во имя св. апостоловъ Петра и Павла, для распространенія Римскокатолитеской впры.

а. Упоминаемыя здись села существують и ныни въ Поневежскомъ увзди, близъ Кринчина, подъ следующими названіями: Пояшмены, Лигуны, Межуньи, Поберже, Довиншки, Данилишки, Сонтовтъ.

Листь короля Владислава IV, 1645 года, объ утвержденіи дарственной ваписи княвя Николая Курпскаго Ярославскаго под-коморія Упитскаго, предоставляющей разные доходы приходской церкви въ импніи его Кринигинп.

26.

Аистъ королл Владислава IV, 1644 года, о награжденіи урожденнаго Андрел Курпскаго за храбрость и усердіе въ равныхъ военныхъ окспедиціяхъ весью Добконою въ повптп Упитскомъ.

27.

Листъ короля Владислава IV, 1644 года, о довволении уроже денному Андрею Курпскому отдать въ аренду двъ веси въ повътъ Упитскомг, отцу его Дмитрію Миколаю Курпскому Ярославскому, подкоморію Упитскому.

28.

Листъ короля Владислава IV, 1645 года объ утвержденіи вакладной ваписи Длитріл Миколая Курпскаго Арославскаго подкоморіл Упитскаго, данной имъ жент его Кристинт Еугердовнт.

29.

Листь короля Владислава IV, 1646 года, объ утверждении ваписи, данной Миколаемъ Курпскимъ Арославскимъ, подкоморіемъ Упитскимъ, сыну его Яну Курпскому Арославскому на владпніе по ленному праву фольваркомъ Боркланъ въ маетности Кринигинской.

Листь короля Яна Казимира, 1649 года, о награждении урожеденнаго Андрел Курпскаго Ярославскаго, ротмистра королевскаго, ва неоднократные походы его, вы особенности на мужество его вы войнахы сымптежниками казацкими, маетностью Бобрекы вы повить Новгороды Спверскомы.

31.

Листъ короля Яна Кавилира 1651 года, о пожалованіи подгашівль Вилкомирскимъ Андрея Курпскаго за храбрость и службу рпли посполитой.

32.

Листъ короля Яна Кавихира 1658 года, объ утвержденіи ваписи Яна Курпскаго Ярославскаго писаря гродскаго Упитскаго на импніе его.

33.

Листъ короля Ана Кавилира 1662, о возведении въ ввание подкоморія Упитскаго Андрея Арославскаго Курпскаго, подгашаго Вилкомирскаго, по слугаю смерти Дмитрія Арославскаго Курпскаго, бывшаго подкоморіемъ Упитскимъ.

34.

Листъ королл Яна Кавилира 1666, о пожаловании Андрел Яроолавскаго Курпскаго подколюріл Упитскаго маршалкомъ Упитскимъ ва приверженность его къ особъ королл, многими оставленнаго въ влополучное время, ва необыкновенную храбрость и самоотверженіе.

Листъ короля Станислава Августа о прекращении рода князей Курбскихъ.

Stanisław August z Bozey łaski Król et caet.

Oznaymujemy tym listem juris caduci przywilejem naszym, wszem wobec y kazdemu zosobna, komu o tym wiedziec nalezy. Iz maiąc wzgląd na zasługi urodz. Jana Frackiewicza oboznego Smolens. przez panow rad y urzędnikow przy boku naszym rezydujących zalecone a chcąc one królewską naszą praemiare łaską, umyslilismy onemu wszystkie dobra, źadnym prawem nierozrządzone post extinctam lineam Andrzeia podczaszego Wiłkomir. y Jana pisarza grod. Upit. Kurpskich a mianowicie co Anna z Kurpskich rodzona siostra primo Romanowa Somorokowa sędzina ziem. Wiłkom. expost Adamowa Sokolowska zapisala onemu dokumentem, w roznych wdźwach y pnach lezące, według prawa pospolitego do dyspozycyi naszey przypadłe y nalczące w nieprawney possesyi zostające, do dochodzenia prawem dać y konferować. Iakoź ninieyszym iuris caduci przywileiem naszym, przerzeczone dobra ze wszystkiemi do nich ab antiquo przynaleznosciomi daiemy y konscruiemy, do dochodzenia u niesłusznych possesorow, z tym iednako warynkiem, aby urodz. Jan Frąckiewicz obozny Smolenski nie wprzod do obięcia tych dobr zaberał się az niesłusznych onych possesorow prawem supelnie przekona. Mocą tedy y powagą tego na wiecznośc danego iuris caduci przywileiu naszego wolen y mocen będzie pomienony urodz. Jan Frąckiewicz obozny Smolen. cum succesoribus suis te dobra cum omnibus attinentiis antiquitus spectantibus prawem doszedlszy w aktualną swaia wieczyztą possesyą jurisdice obiąc one, miec, trzymac, uzywac, pozytkow wynaydowac, dac, darowac, zamienic lub przedac, z pod zastawy eliberowac, avulsow prawnie dochodzie, bez źadney ni od kogo przeszkody, prawa nasze krolewskie Rzpltey y kosciola s. katolickiego nienoruszenie zachowuiąc. Na co dla lepszey wiary y wagi reką się naszą podpisawszy, pieczęc W. X. L. przycisnąc rozkazalismy. Dan w Warszawie dnia 12 miesiąca czerwca, roku panskiego 1777, panowania naszego 13 roku

Stanisław August Król.



О выезде Курбскихъ въ Россію въ конце XVII столетія изъ Польши, я обязанъ покойному А. Ө. Малиновскому следующими двумя любопытными актами, найденными въ архиве Коллегій иностранныхъ дель:

1. Список ст подлинной гелобитной царлы Гоанну Алекспевигу и Петру Алекспевигу нововытыжаго шллхтига князя Александра, княж Кашперова сына Курбскаго: о приняти его въ вычое холопство ст выпхавшим прежде сего на службу братом его княвем Яковом Курбским.—Подана 1686 года, Марта 17.

»Царемъ государемъ и великимъ княземъ Іоанну Алексъевичу,
»Петру Алексъевичу, всеа великія и малыя и бълыя Россіи само»держіцамъ, бъетъ челомъ нововытажій шляхтичъ князь Александръ
»княжъ Кашперовъ сынъ Курбскій. Въ нынтшнемъ, государи, въ
»194 (1686) году вытхалъ я изъ Польши на ваше великихъ госу»дарей имя, и хочу вамъ, великимъ государямъ, служить въ въчномъ
»холоптствъ, оставя свои маетности въ Витебскомъ воеводствъ, помня
»инлость прадъда и дъда вашихъ великихъ государей къ прадъду
»моему къ князь Андрею Курбскому; и нынъ видя вашу великихъ
»государей пресвътлую милость къ брату моему родному ко князю
»Якову Курбскому, такожъ и я хочу вашей господарской милости
»служити върою и правдою въ въчномъ холопствъ.

»Милосердые государи цари и великіе князи Іоаннъ Алексте»вичъ, Петръ Алекстевичъ, всеа великія и малыя и білыя Россіи
»самодержцы! Пожалуйте меня: велите, государи, мит служить
»вамъ, великимъ государямъ, въ втиномъ холопствт съ братомъ
»мониъ, съ князь Яковомъ Курбскимъ, чтобъ намъ разлученія не
»было. Цари государи! смилуйте, пожалуйте.«

»194 года, Марта въ 17 день, по указу великихъ государей, вельть того вытажаго иноземца киязь Александра Курбскаго роспросить.« »Принятъ въ службу; а какъ онъ былъ католикъ, то крещенъ и нареченъ княземъ Яковомъ. Отъ купъли воспрінмаль его крайчій князь Борисъ Алексъевичъ Голицынъ. За вытадъ пожалованъ деньгами, одаренъ платьемъ и для оклада отправленъ изъ посольскаго приказа въ розрядъ.«

- 2. Переводз св Польскаго листа, каковз писаль царственным большім петати и государственных великих посольских дтя ко оберегателю, ку ближнему болрину и нампстнику Новгородскому, ко княво Висилію Васильевичу Голицыну, княвь Кашперь Курбскій.
- » Ясне-освачоный, инмостивый кваже, Василій Васильевичь Го-»лицынь, государь мой милостивый!
- »Здравія добраго желая вашей княжеской милости, всякаго отъ »Господа вышняго счастія, благопривътствую на неисчетныя лъта эсо всъмъ твоимъ домомъ вельможнымъ употребляти, а особо съ »ясне-освяченою ея милостью княннею своею и съ любимымъ на-»слъдіемъ жити въ добромъ здравіи вашей вельможности на неисчет-»ныя лата. При семъ моемъ письма посылаю отродіе свое нарочно »челомъ ударити вашей княжеской милости, слыша о неиспов'єдимой эмилости къ дътемъ монмъ, которые по смотрънію Божію при веэликихъ и при свътлъйшихъ царехъ Московскихъ на въчное житье »остались, за что вашей княжеской милости самъ Господь вышній »будетъ воздаяніемъ, и я не въ достойныхъ молитвахъ моихъ съ »женою и дътъми моими, при мнъ оставшуся, до конца житъя мо-»его денно и ночно за здравіе вашей княжеской вельможности отъ »Господа молить объщаюся; того для прошу вашей княжеской вель-» можности, чтобъ и впредь въ милости своей княжой и отеческой энхъ блюсти. При семъ моемъ письмъ и я самъ по се время въ »пошлыхъ детехъ моихъ до воли Божін пребывая, вашей княжеской »милости пріятство свое вручаю. Писанъ въ Пилонкахъ, Февраля »въ 15 день 1687 году.
- »Вашей княжой милости желательный пріятель мильь Кошперь »Курбскій.«

изъяснение

плапа осады казанской.

Прилагаемый въ концъ сей книги планъ осады города Казани въ 1552 году сиятъ въ уменьшенномъ размъръ съ подлиннаго чертежа Юлія фонъ-Каница, бывшаго въ началь царствованія Екатерины ІІ директоромъ Казанской гимназін. Въ заглавін чертежа сказано: »Расположеніе древняго города Казани, какое она дъйствительно имъла въ 1552 году, когда показаннымъ здъсь образомъ обступлена Россійскимъ войскомъ и 2 Октября того же года взята была. Изъ древнихъ манускриптовъ, преданій и прилежитимихъ изследованій на местахъ и еще находимыхъ покрытыхъ окоповъ собрано, и при особливомъ краткомъ, но точномъ описаніи всего того, что во время осады и взятія дійствительно происходило, на всемъ выдано отъ Ю. фонъ-Каница.« Чертежъ хранится въ Военнотопографическомъ депо; описанія же нать. Мы можемъ только указать названіе вороть: D. Тюменскіе (Ильинскіе). Е. Аталыковы (Ямскіе). F. Крымскіе (Варлаамскіе). G. Царевы (Проломные). H. Бойницы. І. Нагайскіе. К. Воскресенскіе. L. Арскіе. М. Кайбацкіе. N. Щелскіе. О. Елбугины (Пятницкіе). Р. Муралеевы. Q. Нагайскіе.

Буква м должна означать царскій дворець, и мечети.

Курбскій съ своимъ полкомъ стоялъ на правомъ берегу Казанки подъ № 31.

СЛОВАРЬ

ИНОСТРАННЫХЪ и СТАРИННЫХЪ РЕЧЕНІЙ,

ВСТРЪЧАЮЩИХСЯ

ВЪ

СКАЗАПІЯХЪ КПЯЗЯ КУРБСКАГО.

СЛОВАРЬ.

Абіє, скоро, тотчась, потомъ. **Або**, альбо, или. *Польск*. abo, albo, alibo.

Аероплавательный, воздухоплавательный, плавающій на воздухъ.

Аеръ, воздухъ. Латин. аёт; упот. и въ Библ: Апокал, гл. 9. ст. 2. Ажъ, аже, даже. Польск. аг.

Аки, какъ будто.

Аксамить, бархать золотой, аксамить, двоеморхь. *Польск*. axamit, *Латин*. exametum.

Алавастръ, алебастръ, кувшинъ алебастровый безъ ручекъ; склянка съ водою. Польск. Alabaster. Еван. Матв. 26; Лук. 7, 37.

Аламанскій, Нъмецкій, Германскій.

Анжевы, чтобы, даже бы. *Полыск*. ażeby.

Антипать, намыстникь; ез Библ. навеанз Аненпатомь Proconsul. Дплн. Апост. гл. 13, 18 и 19.

Аргиментъ, доказательство, овидътельство. *Польск*. argument.

Армата, вооруженіе, оружіе; войско. *Польск*. armata, harmata. Асперъ, векша; куны, мордки куньи. *Польск*. asper, aspergil, от Латин. средних въков asperiolus.

Везвастно, неожиданно, нечаянно: безъ въсти.

Бискупъ, епископъ. Польск. biskup.

Блазенъ, шутъ, балясникъ, фигляръ: от слова блазнить. Польск. blazen.

Блазенство, шутовство, +нглярство. *Иольск*. blazeństwo.

Бокаляръ, бакалавръ, учитель. Польск. bakalarz.

Браться, сражаться, воевать; ез Библ. брати, борю; Послан. Іаков. 4, 2.

Брашно, пища, кушанье; *Посл.* кв Римл. 14, 15.

Бронитель, оборонитель, защитникъ. *Польск*. broniciel.

Броинть, оборонять, защищать. Польск. bronić.

Буринстръ, бургомистръ. Польск. burmistrz, oma Bürgermeister.

Бъдникъ, усъченный, увъчный. Библ. Бъднъ, неудобно, трудно. Библ.

Важить, въсить, ценить, почитать. *Польск*. ważyć.

Вальный, всеобщій, главный. Польск. walny.

Вдячно, благодарно. *Польск.* wdzieczno.

Вежл, башня, каланча. Польск. wicźa.

Велеможный, великонощный. Польск. mielmożny.

Вещь овщая, Respublica.

Barons, corнanie, пагуба. Польск. zgon.

Взистить, обуздать.

Виршъ, стихъ.

Вколо, около, вокругь. *Польск*. w kolo, kolem.

Властель, властитель, владетель.

Вода, начальство, предводительство. Польск. wodza.

Водла, подла, близь; сладуя. Польск. wedle.

Вожъ, вождь, проводникъ, вожатый. *Польск*. wódz.

Возвурить, взволновать. *Польск.* wzburzyć.

Волотъ, исполинъ, ведиканъ. Библ.

Вповнный, врожденный, внушенный: *от Польск*. wpoić, виъдрить, вперить, вселить.

Вреваю, ввергаю.

Вручь, въ рукопашъ. *Польс.* wręcz. Всемародия, торжественно, предъ всемъ народомъ.

Всенародство, народъ, чернь. Всероднъ, со всъпъ родомъ, съ семействомъ.

Вуй, дядя съ матерней стороны. Слав. уй, Польск. wuy.

Вымова, краснорѣчіе, витійство. *Польск*. wymowa.

Выспа, островъ. Польск. wyspa.

Вытекать, ез есенном смысли вылазку делать. Польск. wyciekać.

Вытечка, выпадъ, вылазка. Польск. wycieczka.

Вязень, узникь, планникь. Польск. więzień.

Гагрина, Антоновъ огонь; ракъ. Въ Библ. гагрена. Лат. gangraena; Польск. gangrena.

Гадка, разсужденіе, рѣчь. Польск. gadka, от слов. gadać.

Гаковница, длинное, огнестръльное орудіе, небольшаго калибра, прилаженное къ деревянному отрубку. Польск. hakownica, oms Haken.

Галія, шлюбка, галера. *Польск*. galia, *Итал*. galca.

Гарцовать, вступить въ поединокъ, въ стычку, въ схватку: scharmützieren. Польск. harcować.

Гать, дорога чрезъ болото изъ насыпной земли и хвороста.

Гауры, Агаряне, дъти Агари.
Такъ, по мнънію нашихъ старинныхъ эвлологовъ, называли
Магометане Христіанъ, именуя
себя Сарацынами, т. е. потомками

Сарры. Польск. Gaurowie. Но Гаурт или Глурт есть собственно испорченное слово Геберт или Геверт, Гъебръ, Гебръ, огненоклонникъ, и употребляется Турками и Персіянами въ общемъ смыслъ: Невърный.

Герцовать, скакать; вступать въ поединокъ, въ схватку. Польск. hercować и harcować.

Главной, головной; уголовный. Польск. główni.

Глумленіе, шутка, насмышка, суесловіе.

Говзить, изобиловать. *Псал. 67* и 72.

Година, часъ. Польск. godzina. Слав. годъ, время. Апок. 3.

Городъ, замокъ, крѣпость. *Польс.* Grod.

Гречкій и Грецкій, Греческій. Польск. Grecki.

Гуфъ, гуфецъ, толпа, отрядъ, строй. *Польск*. huf, hufiec.

Декретъ, опредъленіе, постановленіе; приговоръ. *Польск*. dekret, *oms Лапин*. decretum.

Дивій, льсной, дикій.

Дольный, нижній, лежащій въ долинь. Польск. dolny.

Дондеже, нока, доколь.

Другойцы, индъ, въ иномъ мъстъ. Библ.

- Дщица, доска, дощечка.

Дъло, пушка, пящаль, орудіе вообще. Польск. działo oms dział, часть. Działobitnia, батарея; działowy, пушкарь, затинный стрълецъ.

Езерко, озеро небольшое, или озерко. Польск. ieziorko.

Елокуція, выраженіе, изреченіе; выговоръ. *Лат*. elocutio.

Жавка, жаба, лягушка. Польск. żaba, żabka.

Жаловать, жальть о конь, или чего; также щадить. *Польск*. żałować kogo.

Жартъ, шутка. Польск. żart, żert.

Желнеръ, солдатъ, ратникъ наемный. Польск. żolniérz, oms Söldner.

Жертовникъ, жертвенникъ. Пол. żertownik.

Живить, питать, кормить; дать жизнь. Польск. гуміс. Въ Библ. сохранять, спасать.

Загонъ, ез воен. смысля набегъ, вылазка; также походъ отдельнаго корпуса. Польск. zagon.

Зазръть кого, укорять, осуждать; зазръть кому: завидовать. *Польск*. zayrzeć kogo и komu.

Зансте, поистинь. *Польск*. zaiste.

Замирить, отмірить, постановить границы. Польск. zamierzyć.

Зане, ибо, потому что.

Занадвать, пренебретать. Полыс. zaniedbać.

- Заточить дала, выстроить пушки. Польск. zatoczyć dzieła; заточить шанцы: устроить окопы.
- Зацный, достойный, почтенный. Польск. zacny; отъ слова сепа, цкна.
- Звройка, збруйка, броня. Полыск. zbróvka.
- Землянинъ, обыватель, владълецъ земли, помъщикъ. *Польск*. ziemianin.
- Звиржность, первенство, начальство. Польск. zwierzchność.
- Звлаще, особенно. Польск. zwłaszcza.
- Звязливый, связный; спутанный. Польск. zwięzliwy.
- Згодиться, согласитёся, соединиться. Польск. zgodzić.
- Здывать, удучить, поймать. Польск. 2dybać.
- Зычить, желать, благопріятствовать. *Полек*. гускує komu.
- Зальна, весьма, очень, сильно, жестоко.
- Мговскій, ему, ей, вли имъ принадлежащій. *Слав.* еговъ; простанарод. ихній. *Польск.* iegoyski.

Изгравив, соръ.

- Изнана *чему, или на чи*о, иниа, обичить.
- Израда, изична, предательство. Израдецъ, изичникъ.
- Иконожахъ, **жконоборецъ**, разруп**итель жконъ**. *Лат*. Iconomachus.

- Интерегнуят, междуцарствіе. Interregnum.
- Инуды, въ иное масто. Инудов, въ иномъ маста, инда.
- Истый, подлинный, точный, месомныный; тоть самый. Полыек. isty, истининый.
- Казать, вельть, приказать; научить, наставить. Польск. kazać. Канцеръ, ракъ, болпынь. Лат. cancer.
- Кать, палачь, изтазатель. Польск. kat.
- Каяшторъ, монастырь, обитель. Польск. klasztor, от Kloster.
- Кнегтъ, солдатъ, воинъ Прусскій или Крестоносный. Польск. knecht, oms Knecht.
- Княжата, князья удъльные, или владътельные, также язъ древняго покольнія. *Польск*. Квідžęta.
- Кожухъ, шуба, тулупъ. *Польек*. Коло, колесо. *Библ*.
- Колько, около, вокругь; насколько. *Польск*. kilka, kołkiem.
- Kонклюзія, заключеніе. Aam. conclusio.
- Комора, камера, горинца. *Польск.* komora.
- Кортуна, картауна: стънобитное оруже, бросавиее 48 сунтовое ядро. Помск. kartan, kartauna.
- Кошъ, кошель, плетенка; ее есенноли слысля, госоря о Татаражи и Казакажи, походный обозъ, также движуваеся

тарскаго кось, пережодъ, кочевка, переночевка.

Кроив, сверхъ того; въ сторонъ. Кроника, лѣтопись. Польск. kronika.

Крыжакъ, крестоносецъ. Полыск. krzyżak, от слова krzyż, крестъ.

Куля, шаръ; ядро; пуля. Польек. kula, oms Kugel.

Кунторъ, у Крестоносцевъ Нѣмецкихъ воевода, поветовый староста. Помск. Kontor, Komendator.

Датвае, дегче, удобиве. *Полиск*. łacno, łatwie.

Ледовый, ледяный, ледовитый. HOALCK. lodowy.

Ленсмаршалокъ, дандмаршаль, Landsmarschal, земскій воевода, знатный сановникъ.

Летаргицкій, сонливый, сонною бользнію одержимый; безчувственный. Лат. lethargicus.

Лехтать, щекогать, побуждать, возбуждать, подстрежать. Полиск. łechtać.

Ложничий, постельничий, камердинеръ. Польск. łożniczy.

Лотровскій, разбойническій. Horsen. lotrowski.

Лотръ, разбойникъ. Полыск. łotr, lotras, omes Aam. latro.

Лучный, отъ слова лукъ. Польск.

Лепшій, лучній. Поліск. lepszy om; dobry.

войско. Полиск. kosz. Отъ Та- Лювонивниний, корыстолюбивый, любящій интеніе.

Людъ, народъ, войско. Поліск.

Люторскій, Лютеранскій. Польс. Luterski.

Андлякій, недостойный, подлый, низкій. Польск. ladaiaki.

Лясфина, Богохульство: blasphemia.

Ляховица, Полька, Католичка. Łachawka.

Маестатъ, величество, престоль, Польск. maiestat.

Майстръ, магистръ; начальникъ Анвонскаго Ордена. Hosser. Mistrz omz Meister.

Мальазія. Мальвазійское вино или Критское, съ горы Malma. Vinum malvaticum. Hower. Malwazya.

Маньякъ, безумецъ; льстецъ, угодникъ. Полыси. maniak, отв Jam. maniacus.

Марцыпанъ, миндальное пирож-Hoe, panis martius. Hoasen. marcépan u marcypan.

Марщалокъ земскій, сановникъ государственный.

Матерь, сквернословіе.

Матрона, жена, женщина. Лат. matrona.

Машкара, маска, личник; костюмъ шутовской. Помск. maszkara. Тоже уродъ, уродливость. Маю, наль, нать, имьть, иочи-

тать, желать. Польск. mieć, miał.

Межи, между. Польск. między. Мировать, мирить, соглашаться, соединяться. Польск. mirzyć sic z kim.

Мниманый, инительный. *Польск.* mniemany.

Миниать, думать, полагать. Польск. mnimać.

Мнитъмися, кажется мнъ.

Минхъ, монахъ, чернецъ. *Польск*. mnich.

Многій, многъ, сильный, обильный, искусный.

Мите, Библ. менте. Польск. mniey. Митй штй, меньшій, малташій. Польск. mnieyszy.

Могутство, могущество; *отв Слав.* могутный: сильный, мощный. *Сирах.* 46.

Можный, мощный; возможный, уповательный. *Польск*. możny.

Мурованный, каменный. Польск. murowany, оть murować, строить каменную ствну.

Муръ, стена. Польск. mur.

Мухояръ, полушелковая матерія. Миглъ, корысть, взятка, барышъ.

Мърный, посредственный; умъренный; воздержный. Полык. mierny.

Маскій, городской. Польск. mieski, от сл. miasto.

Масто, городъ, въ нынаш. значеніи сего слова: Stadt, Польск.

Мать, иметь, почитать, желать, наивреваться. *Польск.* mieć.

Навыть, достать, пріобр**ъст**ь, нажить. *Польск*. nabyć, nabydź.

Навадъ, наважденіе, смута, ссора. *Биб*.

Нажилить, насиловать.

Наилапшій, наилучшій. Польск. naylepszy, oma dobry.

Наказывать, приказывать, наставлять, научать.

Наляцать, натягивать. Биб.

Намовить, уговорить, наставить. Польск. namowić.

Наполы, въ половину. Полиск. пароѓу.

Науки вызволенныя, изящиыя науки. Польск. nauki wyzwolone: artes liberales.

Наусте, коношескій возрасть, когда усь пробивается.

Негли, можеть быть; въроятно; уже ли.

Недугъ огненный, горячка, огневица.

Неиспокой, безпокойство. Пол. niepokoy, niespokoyność.

Нелапотный, безстыдный, безчестный.

Ниндза, иужда, горе, быда. Полыск. nedza.

Непщевать, думать, мнить, подагать.

Нехай, пусть.

Нечный, недобрый, безчестный, отвратительный. Польск. niecny.

Нужный, необходимый; тъсный; трудный; *также* утомленный, безсильный. *Польск*. nużny. Намотующий, намой, неумаю- Окромный, сторонній, чужеземщій говорить. Намотствоватьлепетать.

Наякій, накоторый. Польск. niejaki.

 $\mathbf{0}$, около, въ, до: о десять, ∂o десяти. Польск.

Овавить, заговорить, околдовать,

Обадва, обои, и тотъ и другой. HOARCK, obadwa.

Оваче, однако; темъ более.

Обезчадъть, лишиться детей.

Обличнъ, лице съ лицемъ; лич-HO. Tloasen. oblicznie.

Оволченный, облаченный, одътый. Апок. 10.

Овтичующе, отъ слова обтещи (обтичу), объгать, перебъгать, переходить.

Обточить, окружить, останить, обдать. Польск. отосгус.

Обумертвіе, обморокъ. Въ Апок. 3. обуморенъ, полумертвъ.

Овщина, respublica.

Овъятіе, объемъ, окружность; мвето. Польск. обіас.

Ово, отчасти; или. Польск. омо, вотъ.

Овый, оный, иной, другой. Пол.

Окляный, жалкій, бъдный, достойный сожальнія; также негодный.

Околько, около, вокругь; на-CKOJERO. Hosser. okołki, okołkiem.

ный, от сл. окронь.

Окупъ, выкупъ. Польск. okup.

Оле! о! церков.

Опать, аббать, игумень. Польск.

Оперы, сочиненія. Лат. орега.

Оплазивый, любопытный; также суесловный.

Орацыя, рачь. Jam. oratio.

Осельскій, ослиный. Биб.

Осифляне, монахи монастыря Іосича Волоколанскаго.

Оскордъ, заступъ, стругъ, топоръ. Псалом. 73, 6.

Остатный, последній, остальной; крайній, конечный. Поль. ostatni.

Остенъ, спица, остроковечное орудіе. Биб.

Отай, тайно, скрытно.

Отечь, отчій, отеческій.

Отмовить, - отмоленть; отвътить, возразить. MORECK. Odmòwić.

Отнельже, съ того времени, съ тъхъ поръ.

Очевистый, оковидный, очевидный. Очевисть — глазь сь глазомъ. Польск. oczywisty.

Памятамися, поминтся мив. Польск. pamięta mi się. Паперъ, бумага. Полыск. раріег. Пара, мгла, дымъ, паръ. Паразить, блюдолизь, объедало. онивало. Польск. parazyt и pasorzyt, отъ Лат. parasitus.

- Пареміа, притча. Грег.
- Пахоликъ, мальчикъ, слуга, оруженосецъ. *Польск.* pacholik.
- Пащека, челюсть, пасть. *Полыск.* paszczęka.
- Певный, увъренный, надежный. Польск. ремпу.
- Певић, вѣрно, истинно. *Польск.* реwnic.
- Пенязь, монета; деньги. Польск. pieniądz oma Pfenning.
- Первае, вопервыхъ; прежде всего; особливо; навпаче.
- Печенегъ, пекарь; *также* объъдало, опивало, паразитъ. *Польск*. pieczeniarz.
- Пленица, цань, связь; от слова
- Плищь, плесканіе; крикъ, шумъ. Биб.
- Плювія, дождь. Pluvia.
- Плюхавый, скверный, поганый. Польск. plugawy.
- Повапленый, обмазанный, окрашенный, выбъленный. *Мате*. 23, 27.
- Поводить, сиягчаться; соглашаться. Польск. powolnieć.
- Повтора, вторично. Польск. powtóre.
- Повъмъ, повъдаю, разскажу. *Полъск*. powiem.
- Повътренный, воздушный; заразительный. *Польск*. powietrzny.
- Пожиточный, полезный. Польск. pożyteczny.
- Позычать, занимать и ссужать. Польск. родустас.

- Поймовать, понять. Роушомає żonę, жениться; poymować męża, вытти замужъ.
- Показить, испортить, уничтожить одно за другимь. *Полыен*. pokazić.
- Поки, пока, доколь. *Польек*. роко, póki.
- Поляцать, соединять, составлять, совокуплять. Польск. polączyć.
- Полдва, полторы. Польск. poldwie.
- Поле днкое, степь. Польск. pole dzikie, campi dešerti.
- Половица, половина. Польск. połowica. Также супруга.
- Польный, полевой; дъла польныя: полковыя, или полевыя пушки, 4 фунтоваго калибра... Польск. polny.
- Попсовать, повредить, испортить. *Польск*. popsować, *от* слова psuć.
- Постинать, обезглавить. *Польск.* роścinać.
- Посчастить, посчастивиться, осчастивить.
- Посядать, владеть, овладеть. Польск. posiadać co.
- Потаковникъ, потворщикъ, потатчикъ; *от*в слова потакать. Польск. potakownik.
- Потваръ, навътъ, ябеда, клевета. Польск. potwarz.
- Потварять, клеветать. Польск. potwarzyć.

- Потыя, до техъ норъ. Польек. Произнить, произить;
- Похлавовать, ласкательствовать, льстить. Польск. pochlebować.
- Початокъ, начало, зачинъ. Пол. początek.
- Почта, притонъ, постъ, отрядъ, стража. Польск. poczta.
- Праща, орудіе, конмъ бросали камни; буркало.
- Презорство, гордость, презръ-
- Прекаждать, запрещать. Польс. przekazać.
- Преплавиться, переплыть, переправиться чрезъ раку. Пол. przepławić się.
- Префація, предисловіе. præfatio.
- Пречресліе, боль въ поясницъ. Привавлять до себя, (правильнъе приваблять) звать, приглашать; манить. Польск. przywabić do siebie.
- Привилій, привиллегія, льготная грамата. Польск. przywiley.
- Пригода, приключеніе; случай. Польск. przygoda.
- Прикрый, крутой; трудный, неудобный; досадный. Польск. przykry.
- Прискорить, ускорить; прибавить, возбудить. Польск. przyskorzyć.
- Прищанцоваться, ближе подкопаться. Польск. przyszancować się.
- Продиторъ, измънникъ, предатель. Лат. proditor.

- влечь.
- Пронунцыация, произношение; также изръченіе, мижніе. Лат. pronunciatio.
- Простаторъ, начальникъ, покровитель. Лат. prostates.
- Проторы, издержки, расходы.
- Пруткій, скорый, проворный, быстрый. Польск. prędki pretki.
- Прать, спорить, отрицать, отпирать, давать отпоръ.
- Псевдопрофить, лжепророкь. Aam. pseudopropheta.
- Пургаторія, чистилище. Лат. purgatorium.
- Пянтикостів, патидесятница, день св. Духа. Pentecoste.
- Рада, совътъ. Польск. rada.
- Раздрочить, возбудить; мучить, утомлять; ждать. Польск. dreczyć.
- Расховаться, покрыться, укрыться, спрятаться. Польск. rozchować się.
- Рекгула, правило, уставъ. Лат. regula.
- Ретиться, спорить, ревновать. . стараться.
- Решскій, имперскій. Польск. rzeski (Reichs).
- Ровить, дълать, работать. Пол.
- Рогъ, ез воен. см. крыло, флангъ. Польк. год.

Розмова, разсужденіе, перего- Сланый, соленый. Биб. воръ. Польск. гогтоwа.

Розновить, переговорить. Пол. rozmowić.

Роковать, разсуждать, договариваться. Польск. rokować.

Рокъ, годъ; время. Полыск. rok. Ручница, ружье. Польск. rusznica u rucznica.

Ручничный, ружейный. Польск. ruczniczny.

Сатанникъ, сатаніанъ, поклонникъ сатаны.

Польск. Свъдокъ, свидътель. swiadek.

Свъдчий, свидътельствующій. От Hoasek. swiadczyć.

Свято, праздинкъ. Поль. swieto. Сенсъ, смыслъ, толкъ. Польск.

Серены, ведреные, ясные дии. .Tam. serenum.

СЕУНЧЕВАТЬ, ИЗВЪЩАТЬ.

Сеунчъ, въстникъ.

Сигклитъ, синклитъ, правительство, сановникъ. Грегеск.

Сикованців, обмань, клевета. Aum. sycophantia.

Синодъ, соборъ и соборное постановленіе.

Сице, такъ.

Скарвъ, сокровище, казна, имъніе. Польск. skarb.

Скомрохъ, скоморохъ; шутъ.

Скутаться, спрятаться; изчезнуть.

Словество, даръ слова; велеръчіе.

Слугатай, служитель.

Смываль, смыватель, окачивающій наговорною водою.

Софизматы, софизмы, ложныя заключенія. Jam. sophismata.

Спекуляторь, начальникь надъ палачани; также шпіонь. Лат. speculator.

Сповъдаться, признаться; получить свъдъніе. Польск. spowiedać się.

Сподъваться, надъяться, думать. Польск. spodziewać się.

Сполкъ, соединеніе; товарищество. *Польск*. spolek.

Сполу, вкупь, виъстъ; также въ половину. Польск. spolu.

Справа, дело; во воен. смысли: дъло, сражение, и команда, предводительство. Польск. spra-

Срогій, строгій. Польск. srog,

Ссущій, сосущій. Польск. ssacy. Стайникъ, конюхъ; клевретъ. Hozsek. staiennik.

Стайня, конюшня. Польск. staynia.

Статечный, степенный, постоянный, хорошаго поведенія; почтенный. Польск. stateczny.

Стегно, бедро, лядвія.

Сточить витву, дать сраженіе. Польск. stoczyć bitwe.

Стратигъ, главный начальникъ, гетманъ. Грегеск.

Стратилать, воевода, полководець. *Грегеск*.

Строзъ, строго, сердито.

Стрыечный, двоюродный. Пол. stryieczny u stryczny.

Стрый, дядя съ отцовской стороны. *Польск*. stryj.

Студеное море, Ледовитое море.

Стужать, докучать, неотступио просить.

Стултиція, глупость; stultitia. Субстанція, сущность; substantia.

Схизматикъ, раскольникъ. Aam. schismaticus.

Счаровать, околдовать, заговорить, испортить. *Польск*. sczarować.

Сыновецъ, братнинъ сынъ, братанычь. *Польск*. synowiec.

Сакерка, съкирка. *Польск*. siekierka.

Съчиво, съкира, топоръ.

Талавень, негодяй.

Тапей, дешевле. *Польск*. taniej. Тесло, плотичное орудіе для

тесло, плотничное орудіе дл тесанія деревъ; тесакъ.

Торгать, дергать, рвать, терзать. Польск. targać.

Тощій, тщетный, праздный, пустой.

Трвать, — быть, существовать. Польск. trwać.

Третина, третья часть.

Трунекъ, напитокъ, питіе. *Пол.* trunck, trank. Trunk.

Туга, тоска, туженіе. Польск. tega.

Туне, даромъ, напрасно, безъ причины.

Тщаливый, тщательный, старательный.

Тщета, уронъ, убытокъ, вредъ. Тыждень, недъля. *Польск*. tydzień.

Увлагать, умилостивить, просить прощенія. *Польск*. ublagać. Угонзнуть, уйти, избъгшуть.

Уздать, обуздывать, усмирять. Польск. uzdać.

Упе, лучше; уншій, лучшій. Биб.

Урувить, срубить; состроить.

Фабула, басня. Лат. fabula.
Фолговать, сноровлять, смягчать, щадить. Польск. folgować.
Фосфогосъ, свътящее тъло;
утренняя, Венерина звъзда;
денница. Phosphorus.

Ханть, османвать.

Хиротонисать, рукополагать, посвящать въ санъ духовный.

Ховать кого у севя, прятать, укрывать. *Польск*. chować kogo u sichie.

Хороняка, трусь, от слова хорониться, прятаться.

Худогъ, мудръ, искусенъ. Библ. Частка, частица. Польс. cząstka. Чело, передовое войско, отборное войско, первый фронтъ. Польск. czolo.

Чимбуры, оковы, кандалы. Пол. czymbury и cymbury.

Чулось, казалось.

Чюйный, баительный, бодрый, радивый. *Йольск*. czuyny.

Шанцовать, дѣлать закопы, закопаться.

Ша+овать, управлять. *Польск.* szafować.

Шкода, вредъ, и нарпие жалко. Польск. szkoda.

Шляхта, дворянство. Польск. szlachta.

Шляхъ и шлягъ, скрытная дорога, путь Татарскій. *Польск*. szlak. Schlich.

Вздный, **т**здовой, конный, всадникъ. *Польск*. iezdny.

Экзордія, вступленіе, приступъ. *Aam.* exordium.

Эпистолія, письмо, посланіе. Лат. epistola.

Юргельтъ, жалованье, пенсіонъ. *Польск*. jurgielt.

Язвина, нора, гитадо. *Биб.* Якой, какой, каковый. *Польск.* iaki.

Яртауль, авангардь, передовой полкъ. *Татарск*.

Ясакъ, знакъ, извъстіе, гонецъ. Татарск.

УКАЗАТЕЛЬ.

УКАЗАТЕЛЬ.

-

Алронъ, 172. Августинъ святой, 261. Августъ кесарь, 173. Авениръ, 165. Авессаломъ, 166. Авимелехъ, 177. Авиронъ, 172.

Агметъ-Уланъ, воевода хана Крымскаго, 214.

Адашевъ Алексей Өелоровичъ, другъ Сильвестра, любимецъ юнаго Іоанна, 9. Прекрасная душа его, 10. Руководствуеть царя, 10. Благоразунное правленіе Адашева и Сильвестра, 11-12. Ложничій (постельнигій) царскій, 49. Сопутствуєть Іоанну въ Кирилловъ монастырь, 49. Виновникъ благоденствія Россіи при Іоаннь. 68. Оруженосець его береть ленсмаршала Филиппа, 73. Клевета на него въ смерти царицы, 79 Тщетно просить суда, 79. Удаленъ въ Феллинъ, 81. Заключенъ въ Дершть, 82. Смерть его, 82. Неслыханное гоненіе по удаленін его, 90. Гибель сродниковъ и друзей его, 91. Смерть покровительствуемой имъ Маріи Магдалины, 91. Рвакія добродътели его, 91. Власть его, 192. Исторія Адашева, разсказанная царемъ Іоннюмъ, 187. Незнатный родъ его, 187. Хочеть возвести на престолъ Владиміра Андреевича, 190. 324. Ненявидить царицу Анастасію Романовну, 191. Причина ссылки его, 192. Не хочеть войны Ливонской, 191. 200. Берсть Феллинъ, 207.

Адлиевъ Данінаъ, опустощаеть Крымъ, 64. Казненъ Іоанномъ, 92. Адашевъ Тархъ, сынъ Даніила Адашева, казненъ Іоанномъ, 92. Азонія, 173. Айгустовъ Данило, упом въ Синод. 10. Аламанія, 173. Алеко, Черемисинъ, злайшій врагь христіанъ, взять въ плъпъ, 48. Александра инокиня, упом. въ Синод. 2. Александрія, 173. Александръ Невскій, побъдитель Нъмцевъ, 157. Александръ Свирскій, чудотворець, 126. Покровительствуеть преподобному Өеөдориту, 197. Алексъй, императоръ Византійскій, 175. Аленкинъ Андрей, убить при оборонъ Съверскихъ городовъ, 114. Алкоранъ, 285. Алюсть, Лифляндскій городь, 62. Амалехиты, 45. Аналикъ, 223. Амеросій Медіоланскій, 266. Амосъ, протопопъ, упом. въ Синод. 37. Анастасій, императоръ Греческій, 173. Анастасія Романовна, супруга Іоанна Грознаго: царь спъщить къ ней изъ земли Казанской, 38. Смерть ел., 79. Ненависть къней Сильвестра и Адашева, 191. Бо-

лъзнь ея, 191. Бояре сравнивають ее

Андреввъ Кириаль, упомян. въ Синодикъ

съ императрицею Евдокією, 216.

38.

Андръй, пресвитеръ, духовникъ Іоанна Грознаго, 42.

Андрей, великій князь Суздальскій, 94. Андрей Углицкій, погублень братомъ своимъ Іоаиномъ, 87. Умышляеть на него измяну, 177.

Андрей Іоанновичь, килаь, 181.

Антеноръ, благородный Троянецъ, 194.

Антоній святый, 5.

Аполинарій, 296.

Агій, еретикъ, 282.

Армусъ, городъ Лифаяндскій, 79.

Арскій народъ или Башкирскій, составляль часть Казанскаго царства, 38.

Арское поле, 18.

Агскъ, городъ, взять Александронъ Горбатымъ, 26. Чрезвычайное богатство его, 26.

Арцывашевъ Будатъ, упом. въ Сивод. 81. Арткий пустывникъ, 130. Игуменъ Сергевской обители, 133. Оклеветанъ въ ереси, 134. Оправданъ Өеодоритомъ, 135. Окованъ веригами и заточенъ въ Соловецкомъ монастыръ, 135. — Бесъда его съ Курбскимъ о переводъ Греческихъ книгъ на Славянскій языкъ, 256.

Астраханское царство, покорено Русскими, 62. Бъгство царя и плънъ царицъ его, 62.

Афютида, 144. 154.

Ахитсфель, 166.

Аванасій Александрійскій, 268.

Аванасій, митрополить Московскій, 117. Авонскіе монастыри, опустошены Родос-

скими крестоносцами, 299.

Бабичевъ, князь Андрей, упом. въ Синод. 32.

Баксаковъ Андрей, упом. въ Синод. 7. Басенковы упом. въ Синод. Иванъ, 68. Ирина, 74. Исаакъ, 37.

Басмановъ Алексъй, зартванъ сыномъ, 112. 144. Главный опричиявъ, 122. Упомин въ Синод. 77.

Басмановъ Оедоръ, дюбимецъ Іоанна, 112 Заръзвать отца своего, 112. 144.

Батановъ Андрей, упом. въ Синод. 8. Батый, 68. Батышевъ Засикъ князь Иванъ, упомив. въ Синод. 16.

Бахусъ, 144.

Башкиры составляли часть Казанскаго царства, 38.

Безносовъ Федоръ, упом. въ Синод. 13. Безсоновы упом. въ Сивод. Андрей, 14; Булгакъ, 49; Григорій, 26; Елевферій,

Бердинъ Иванъ упом. въ Синод. 53
Берневы упом. въ Синод. Богданъ, Григорій, Меншикъ, Рудакъ, Шарапъ, 11.
Бернядинъ Феодоръ, упом. въ Синод. 19.
Блеклой Петръ, упом. въ Синод. 35.
Бовкинъ Алексъй, упом. въ Синод. 26.
Боборыкинъ Иванъ, упом. въ Синод. 31.
Бокей, см. Печихвостовский.
Болгары, 175.

Болховскіє III емяка, Ощера, Наконъ, упом. въ Син. 36.

Борода Оедоръ, упом. въ Синод. 40 Бородинъ Богданъ, упом. въ Синод. 56. Бортевъ Четвертый, упом. въ Синод. 56. Бортеневъ Григорій, упом. въ Синод. 26. Борьштъ рвчка, 16.

Бровцынъ Михамать, упом. въ Синод. 27. Бужаниновъ Константинъ, упом. въ Синод. 68.

Булакъ ръка, 18.

Булгаковъ Осдоръ, казвенъ Іоанномъ, 112. Булгаковъ Дмитрій, увом. въ Синод. 47. Бурковъ Неустрой, увом. въ Синод. 39. Бурнаковъ Стесанъ, увом. въ Синод. 31. Бурцовъ Рудекъ, упом. въ Синод. 34. Бутовъ Опасилій, упом. въ Синод. 54. Бутурдины побиты Іоанномъ, 111. Упом. въ Синод. Василій, 34. Дмитрій, 79. Григорій, 58. Леонтій, 62. Неждавъ, 42. Стесанъ, 31.

Бычковъ-Ростовскій, квязь Андрей упом. въ Сивод. 60.

Бъликовъ Иванъ, упом. въ Сниод. 48. Бъловаевъ Іозолоъ, пустынинатъ, 130. Оправдываетъ преподобнаго Артемія, обвиниемаго въ среси, 135.

Бълов оверо, 47.

Бъловерские киязыя, 123.

Бълый камень (Вейсенштейнъ), 70 Бъльскій Динтрій, 116. 247. Бъльскій Иванъ умерщиваенъ боярвин, 7. 184.

Бъльский циязь Семенъ, передается Литовиданъ, 181.

Бъсный Вассіанъ, любимецъ Іоанна, 81.

Варахъ, вождь Изранльскій, 173.
Васлевъ Миханлъ, упом. въ Синод. 33.
Васнлій Великій— наитереніе Курбскаго перевести его сочиненія, 258.

Василий Тоанновичъ (Вслилий Кимзь), заключаетъ въ монастырь первую супругу свою Соломонію, 4. Женится на Еленъ Глинской, 4. Преслъдуетъ инока Вассіана, 5. Погубляетъ царя Димитрія и другихъ родственниковъ своичъ, 87. Добываетъ чародъевъ, чтобы имъть сына, 101. Рожденіе Іоаппа Грознаго, 102. Неволею возводитъ Порочрія въ достоинство игумна, 127. Заключаетъ Шемятича въ темницу, 128. Преслъдуетъ Порочрія и умерщвляетъ Шемятича, 129.

Василій Ярославичъ заключень въ темницу великимъ княземъ Іоанномъ, 87.

Вассіанъ, инокъ киязь, вступается за В. К. Соломонію, 4. Сосланъ въ монастырь Волоколамскій и умерщвленъ, 5.

Васстанъ Муромцовъ, казненъ Іоанномъ, 124. Упом. въ Сипод. 24.

Вассілнъ Топорковъ епископъ, соучастникъ митрополита Данінла, 42. Согланъ съ Коломенскаго престола болрами, 42. Бесвда съ Іоанномъ Грознымъ въ Песношскомъ монястыръ, 43. Плолы сей бесвды, 46. 244.

Вассіанъ, старецъ Псковонечерскій, 290. Ватопедовъ монастырь, 39.

Вахневъ Дмитрій и жена его упом. въ Спиод. 68 и 74.

Великій перевозъ, 49.

Велгаръ, 145.

Верейскій Миханаъ заключенъ въ темницу в. к. Іоанномъ, 87.

Верещагины упон. въ Синод. Петръ, 77. Стефанъ, 71.

Веселые упом. въ Синод. Василій, 38. Иванъ, 48. Вешилковъ Игнатій, ложничій, покоряєть царство Астраханское, 69.

Вешняковъ Иванъ, упом. въ Синод. 31. Жена его, 54.

Вяльна, величина ея въ сравненіи съ Казанью, 31.

Вильявъ (Феллянъ), 69. 207.

Висковатык, упом. въ Синод. Иванъ, 65. Третьякъ, 53.

Витовтъ, воюетъ съ рыцарями Ливонскими, 75.

Вишневенкій Дмитрій, послань Іоанномь опустошать Крымъ, 64.

Владимиръ великій, просвътитель Россіи, 156.

Владиміръ Мономахъ, 96. Честинъ Гре ками, 157.

Владимить Андреевичь князь Старицкий, казмень Іоанномъ, 97. Намъреніе боярь возвести его на престоль, 224. Упомвн. въ Синод. съ супругою и дочерью, 30. Влахи, 175.

Влохи, 257.

Войтецкій народъ (Вотяки),. составляль часть Казанскаго царства, 38.

Волга рвка, 17. 47.

Воловичь Евстафій, письмо къ нему отъ Курбскаго, 287.

BOAGRAA, 139

Вольнцы, мужественные стражи Польмин, 67. Начальникъ ихъ Конст. Острожскій, 68.

Волынь, заражена ересью, 285.

Вольмаръ, 76. Письмо Курбскаго къ Іоанну, 154. Отвътъ Іоанна, 326.

Воговько село, 185.

Вогонинъ Василій, упом. въ Синод. 78. Вогоновъ Андрей, упом. въ Синод. 27.

Вогонцовъ Василій, упом. въ Синод. 27.

Вогонцовъ Іоаннъ, казненъ царенъ, 111.

Вогонцовъ Семенъ, сославъ боярами въ Кострому, 184.

Вогонцовы Осодоръ и Василій, жазмены Іоанномъ, 7. Отцеубійство, 111.

Воронцовъ Ослоръ, великій посоль, 108. Воротынскій князь Михаилъ спасаеть Россію отъ хява Крынскаго, 98. Оклеветанъ въ чародъйствъ, 99. Мученія и сперть его, 100. Слава Воротынскаго, 101.

Воспоской Сила, упом въ Синод. 45. Въялицынъ Смага упом. въ Синод. 25. Вывовсків упом. въ Синод. Андрей, 57. Елевферій, 49.

Выготьковы упом. въ Синод. Иванъ, Василій, Нагай, Никита, 17. Марія, Алексъй, Оедоръ, Иванъ, Дмитрій, Ивянъ, Петръ, Верига, Гаврінлъ, Оедоръ, 18. Вятскія суда, 28.

Гагарины князья, упом. въ Синод. Андрей, 19. Василій, 53. Владиміръ, 19. Галицкая дорога, 21.

Гапсаль, 79.

Гарабурда, 264.

Гедеонъ, судія Израильскій, 172. 177. Георгій, брать царя Іоанна, см. Юрій.

Гърбърштъйнъ, тщетно старается примарить государей христіанскихъ, 5. Сочиненіе его, 5.

Германъ, епископъ Казанскій, возведенъ въ санъ митрополита, 121. Бесъда его съ Іоанномъ, 121. Изгнанъ и умерщвленъ, 122. Достоинства его, 122.

Гівзій, 175.

Глинская княгиня Анна обвинена народомъ въ чародъйствъ, 185.

Глинская Елена, вторая супруга в. к. Василія Іоанновича, 4. Умерщиляєть дядю своего, 97. Смерть ея, 178.

Глинскій князь Миханлъ (Васильевичь), спасается бысствомъ отъ яростваго народа, 9. Предводительствуетъ войскомъ въ Ливовіи, 200.

Глинскій князь Михаиль (Львовичь), дочь его за княземъ Өедоромъ Львовымъ, 97. Убіенъ Еленою, 97.

Глинскій князь Юрій, убить Москвитянами, въ храмъ Успенскомъ, 9. 185.

Глуховы, упом. въ Сивод. Захарій, 19. Иванъ, 12. Иванъ, 19. Салмапъ, 11. Головинъ Петръ, упом. въ Сивод. 79. Голочеловъ Кириллъ. упом. въ Син. 37.

Гомен (Гомель), 182.

Горбатый Суздальскій князь Алексанаръ, начальствуеть при осадв Казани отдъльнымъ отрядомъ, 24. Поражаетъ Казанцевъ на Арскомъ полв, 25. Разрушаетъ засъку ими устроенную, 25. Беретъ Арскъ

и возвращается съ великою добычею къ Казани, 26. Казненъ Іоанномъ, 94. Упом. въ Синод. съ сыномъ Нетромъ, 78.

Горинскій князь Петръ, упом. въ Синод. 84.

Горинъ Молчанъ, упом. въ Синод 50. Горянновы Григорій и Иванъ упом. въ Синод 18.

Готоы, 175.

Греки, безумные раздоры ихъ, 74. Исторія ихъ величія и паденія, разсказавная царемъ Іоашомъ, 173.

Григорій Богословь, 117.

Григорій Пазіапзинъ: выписка изъ его сочивеній, приводимая царемъ, 195.

Григорій, митрополить Селупскій, 264 300. Григорій, попъ Воскресенскій, упом. въ Сипод. 31.

Грирьяновъ князь Іосифъ, упом. въ Синод. 20.

Гувивъ уголъ, упом. въ Синод. 6.

Давидъ царь за презръніе совъта мудрыхъ, наказанъ Богомъ, 44. Спаситель Израшля, 1:3.

Далиатія, 173.

Дамаскъ, 173.

Даниловъ Василій, упом. въ Синод. 14.

Дания интрополить, гонитель Максима Грека, 40. Умерщвляеть ученика сто Сильвава, 42. Низвержень боярами, 42. Заточень Шуйскими, 49.

Датскій король участвуєть въ раздъленін Лифляндін, 69.

Дашковы князья Андрев, Данінать и Иванъ, упом. въ Синод. 19-20.

Даванъ, 172.

Дементьевы, упом. въ Синод. Дмитрій н Юрій, 16. Ворошиль, 22.

Дерпть, взять Русскими, 59. Дерптскій епископъ отведень въ плынь, 59. Дъйствія Курбекаго, 69-72. Мъсто ссылки и смерти Алексъя Адашева, 82.

Дивины, упом. въ Сивод. Богдавъ, 17. Иванъ, 47.

Дивій мурза, гетманъ Татарскій, полоненъ М. Воротынскимъ, 99.

Димитрій Донской, 157.

Димитрій, внукъ Іоанна III, погубленъ

въ темницъ, 87, за умыселъ на в. к. Василія, 178.

Димителі Прилуцкій, 139.

Димитрій царесить, сынъ Іоанна Грознаго, 39. 190. Пророчество объщемъ Максима Грека, 41. Смерть его, 47.

Димофиль, 202.

Дій, 195.

Дюнисти Ареопагить: ученіе его, 45. Вы писка изъ него, приводимая царемъ, 202, и Курбскимъ, 255. Апостолъ Франціи и Германии, 265.

Дмитровъ, геродъ, 42.

 Δ обрынсків, 07.

Домрачеевъ Посникъ, упом. въ Синод. 45. Допатисть, еретикъ, 261.

Допецъ Съверскій, 61.

Догогобужскій князь Иванъ, казненъ царемъ, 8. 105.

Древинскій панъ: письмо къ нему отъ **Гурбскаго**, 278

Дрозжины Иванъ и Оедоръ, упомин. въ Синод. 21.

Друцкій князь Дапінлъ, упом. въ Свн. 79. Дубневы упом. въ Синод. Михаилъ, 71. Hearin, 73.

Дубровным уном. въ Синод. Богданъ, 68. Марія 75.

Дубровские упом. въ Синод. Вешнякъ, 84. Казаринъ, 3. Романъ, 13. Сапунъ, :48. Див женщины, 54.

Дунлевъ Иванъ, упом. въ Синод 31 Дуровинъ Афанасій, упом. въ Синод. 55. Дусл овъ Семенъ, упом. въ Спиол. 67. Дымовъ Миханлъ, упом. въ Синол. 9. Дятлевы Андрей и Григорій, упом. въ Синод. 16.

Евангелики, 55. Евдовія, княжна Одоевская, супруга к. Владиміра Андреевича, казнева Іоанномъ 98. Упом. въ Сивод '2 п 10. Евдокія пнокиня, см. Евфросинья. Евтропій, министръ Византійскій, 212. Евфимієвъ монастырь, 133 Евфросинья, кпяжия Хованская, мать Владиміра Андресвича, казпена Іоапномъ, 97 Упомиляется въ Синод. 2. Египеть 173.

Едигеевъ Иванъ, упом. въ Синод. 58. Едигеръ нан Идигеръ, 34. С.и. Казанскій Царь.

Ежевъ, упом. въ Сивод. 51.

Езунты, враги православія въ Литвъ, 260. Курбскій противодъйствуєть имъ, 263. 277. 283.

Елена, мать царя Димитрія, погублена въ темницъ, 87.

Елена, мать царя Іоанна Грознаго, см. Глинская.

Елсуфьевъ, Динтрій упом. въ Синод. 30. Елчины Иванъ и Марія, упом. въ Синод.

Енгозинъ Никита, упом въ Синод. 37. Ершовъ Гавбъ, упомин. въ Синод. 40.

Жаденскіе упом. въ Сивод. Иванъ, 34. Өелоръ, 36.

Ждановъ Өедоръ, упом. въ Сивод. 49.

Жединскій Одинець, упом. въ Синод. 64.

Желтухинъ Иванъ, уном. въ Сивод. 51. Жолнинскій Владиміръ, упом. въ Синод.

Жюдевина Мароа, упом. въ Синод. 10.

Заболоцків, Богдань, Игнатій и Осодосій казнены Іоанномъ, 111. Упом. въ Син. Богданъ, 31. Өеодотъ, 19.

Завольские Татары, 69.

Загряцкій Михаиль, упом въ Сивод. 71. Запорокъ Петръ, упом въ Синод. 34.

Зарецкій, пріятель Курбскаго, 262.

Засикъ-Батьишевъ князь Иванъ, упом. въ Сивод. 16.

Засъкины князья, упом въ Синод. Борисъ, 26. Иванъ, 16. Миханлъ, 5.

Захаевъ Яковъ, упом. въ Синод. 30.

Зачесломский Андрей, упом. въ Син. 17.

Зворыкинъ Василій, упом. въ Син. 41. Зевесь, 195.

Зентешъ, главный вельножа Казанскій, 34. Зіпанняхь (/'ензериль), 173.

Змієвъ Яковъ, упом. въ Сивод. 13.

Зосима Соловецкій, ваставникъ превод. Өеодорита, 126. Погребень ниъ, 130.

Иваньгородъ, опустошень Ливонцами, 55. Казни Іоапновы, 124.

Игнатій еретикъ, 268. Игнатаевы, уном. въ Свиод. Вогданъ, 42. Харитонъ, 39. Извъковъ Иванъ, упом. въ Синод. 13. Измайловы, упом. въ Синод. Иванъ, 17. Иванъ, 21. Изюмъ-Курганъ, 49. Илія, жрецъ Изранльскій, 179. Имбекъ ръка, 79. Имперія Русская, 113. Индія, 74. Ипноментий папа Римскій, 86. Игодъ, царь, 6. 86. Исаковъ Иванъ, упом. въ Синод. 36. Испанія, 176. Исторія: цвав ея, по повятію Курбскаго, Ишпанскій король, 74.

Ісроводив, 166. Ісроводи, 166. Ісрові, судія Изранльскій, 172. Іодинь Дамаскинь, 245. 258. Іодинь Златоустый: вареченія и сочиненія его, 6. 44. 83. 86. 89. 103. Переводы Курбскаго, 254.

Іолинъ Креститель, 5.

Іолинъ Васильевичъ, великій килзь, освободитель Россіи, 45. Мудрость его правленія, 45. Налагаеть дань на Лифлиндцевъ, 54. Воюеть съ орденомъ Ливонскимъ, 75. Погубляеть сына и внука, 87. Заключаеть въ теминцу Михаила Верейскаго и Василія Ярославича, 87. Мститель неправдъ, 157. Уложеніе его, 188.

Іолинъ Васильевичъ Грозный, царъ Рожденіе его, 6. 102. Воспитавіе, 6. Пъстуны, 6. Игралище бояръ, 7. 182. Убиваетъ многихъ вельможъ, 7-8. Спасается бъгствомъ отъ мятежниковъ, 9. 185. Отдается въ руки Сильвестра и Адашева, 9. 12. 187. Начало счастливаго царствованія, 11. Ополченіе на враговъ, 12. Война съ Казанью, 13. Построеніе Свіяжсяа, 13. Отражаетъ хана Крымскаго, 14. Помощь Тулъ, 14. Походъ Казанскій, 15. Прибытіе въ Муромъ и Свіяжскъ, 15-17. Переправа чрезъ Волгу, 17. Дъйствія Іоавна при осадъ Казани, 24. Посылаеть въ Москву за крестоиъ жиеотворящимъ, 28. Удерживаетъ бъгущихъ во время штуриа, 32. Неблагодарность воеводамъ, 37. Отвергаетъ совътъ бавгоразумный, 38. Распускаетъ войско, 39. Рожденіе царевича Димитрія и бользнь Іоанна, 39. Путешествіе въ Кирилловъ монастырь, 39. Бесвда съ Максимомъ Грекомъ и Вассіаномъ Топорковымъ, 40-43. Бъдственные плоды, 44-46. Шестильтий мятежь Казани, 47-48. Нашествіе хана Крымскаго, 49. Бъдствія Россіи и покаяніе царя, 52. Начало войны Ливонской, 54. Осада Нарвы, 56. Покоревіе царства Астраханскаго, 62. Посылка Вишневецкаго и Д. Адашева на Крымъ, 64. Слава Іоаннова, 68. Продолжение войны Ливонской, 69. Посылаеть Курбскаго въ Лифляндію, 70. Перемъна въ Іоаниъ, 78. Смерть царицы, 79. 224. Милость къклеветникамъ, 79. Судъ Сидьвестра и Адашева, 81. Новый образъ жизни Іоанновой, 83. Злополучіе Россіи, 85. Казян, 90. Бъгство въ Новгородъ, 98. Мучительскія орудія, 145. Переписка Іоанна съ вняземъ Курбскимъ: первое письмо его изъ Москвы, 155. Второе письмо изъ Вольмара, 222. Свидетельствуеть о власти Сильвестра и Адашева, 171. 188. 190. 215.

Іолинъ Младый, сынъ Іолина III, погублевъ по вавъту мачихи Софін, 87.

Голниъ Палеологъ императоръ , участвуетъ въ соборв Флорентійскомъ, 295. Изменяетъ православію, 298. Смерть его, 299.

Іодинъ , Латинскій ораторъ на соборъ Флорентійскомъ, 295.

Іоасафъ митрополить, инзвержень боярами, 184.

lосно- патріаркъ Константинопольскій, 998.

Іосноъ протопоить, упом. въ Синод. 79. Іуда предатель, 167.

Ітда, судія Изранльскій, 172.

Каванъ оверо, битва съ Казанцами, 19. Казавицынъ Семенъ, увом. въ Сипод. 34. Казанскій царь (Едигеръ), завйшій врагъ Россіи, 8. 181. Первая война съ нявъ, 13. Мужественная защита Казани, 21. Хитрость его, 23. Жестокая съ христіанами, 24. Утомляєть Русскихъ, 23. Пораженіе войска его Александромъ Горбатымъ, 26. Дворецъ его, 30. Укръпляєтся на Теонцкомъ рву, 31. Упорное сопротивленіе. 31. Выданъ Казанцами, 34.

Казань, городъ, первая осяда ея царемъ Іоавномъ, 13. Вторая осада, 18. Мъстоположеніе Казани, 18-19. Первая битва, 19. Устроеніе шанцевъ, 22. Выдаэка, 22. Ожесточеніс Казанцевъ, 25. Устроеніе засвки 25. Чародъйства, 27. Взорваніе главной башин, 28. Штурмъ Казани 29. Мужество Курбскихъ, 30. Корыстолюбіе и бъгство Русскихъ, 91. Отчальное усиліе Казанцевъ, 32. Выдають царя, 34. Истребленіе послъдня го отряда ихъ, 34-36. Народы, составлявийе Казанское царство, 38. Волнеше страны Казанской, 47. Пораженіе Салтыкова, 47. Курбскій усмиряєть ее, 48. Бъдствія Казанскихъ мятежей для Россія, 53. Совъть покинуть Казань,

Казань ръка, 18. Лагерь Курбскаго, 20-21

Казариновъ Никита, казненъ Іоанномъ, 114. Упом. въ Синод. 7.

Казариновъ Өедоръ казненъ Іоанномъ, 114.

Кайсаровъ, упом. въ Синод. 46.

Кальвинъ, 268

Калисть Никифорь, Греческій автописець, 258

Калось Іоаннъ, 210.

Кама ръка, 48.

Каменские Емельянъ, Иванъ, Семенъ, Өедоръ, упом. въ Сивод. 21.

Камышквъ Китай. упом. въ Синод. 35. Кандатровъ Діонисій, упом. въ Синод.

Капуствиъ Утвива, упом. въ Синод. 21. Карамышть князь Миханлъ, дъдъ Курбскаго, изивняеть в. к. Іоанну, 178. Каргопольская земля, 4. Каржевскій Ананасій, упом. въ Синод. 17.

Карать (V) императоръ, присываеть въ Москву Герберштейна, 5.

Карповы, упом. въ Синод. Василій, 32. Иванъ, 37.

Каспійское море, 62.

Катыревъ, упом. въ Синод. 22.

Кафтыревы, упом. въ Синод. Брекъ, 6. Григорій 4.

Кашины князья Иванъ и Юрій, казнены Іоанномъ, 93.

Кашкаровъ Андрей, казненъ Іоанномъ, 119.

Квашнины Василій, Іоаннъ и Никнеоръ, казнены Іоинномъ, 110.

Квашия Іолипъ Радіоновичъ, 110.

Келестинъ, папа Римскій, 268.

Кесь, столичный городъ гермейстера Ливонскаго, 59. 69. 234.

Кирилловъ монястырь: путешествіе Іоавна Грознаго, 39. Страданія Осодорита, 136.

Кириллъ святой, 40.

Кириллъ Александрійскій, 258. 268.

Клименъ, инокъ, 127.

Ковыдины Богданъ, Иванъ, Никита, упом. въ Синод. 81.

Ковель, мъсто пребыванія Курбскаго, 271. Кожинъ, бояринъ Александръ, упом. въ Спнод. 5

Кокоріокова Пелагія, упом. въ Симод. 37. Кола ръка: монастырь при устью ея построенъ Өеодоритенъ, 130. Злоба монаховъ на него, 132.

Колмогоры, 139.

Коломенский спископъ Осодосій, убить народомъ, 210.

Коломил, 14.

Колтовския Александръ и Григорій, упом. въ Синод. 83.

Колычевъ Іоаниъ, взорванъ на воздукъ и умерщвленъ опричинками, 109.

Колычевы погублены Іоанионъ, 108. Упом. въ Синод. Андрей, 32. Василій, 18. Тимовей и Венедиктъ, 83.

Константинъ великій, умеріцыляеть сына, 168. 173. Кореда, страна чародвевъ, 102. Корецъ, городъ Волынскій, 270. Корецъ, городъ Волынскій, 270. Корнилій, Печерскій игуменъ, казненъ Іоанномъ, 124. Упом. въ Синод. 24. Коровинъ, упом. въ Синод. 25. Кострикинъ, упом. въ Синод. 35. Кострома, 184. Котовы Андрей, Никита, Петръ, Тимовей, упом. въ Синод. 35. Кочалкинъ, упом. въ Синод. 11.

Кочеригины Андрей и Семенъ, упом. въ

Коширинковъ Василій, упом. въ Син. 32. Краковъ, 257.

Крестовосцы, 74.

Кречатниковъ, Семенъ упом. въ Синод. 69.

Кромъшники (Опричвики), 88. Жгутъ села и убивають бояръ, 102 Начальникъ ихъ Өедоръ Басмановъ, 112. 122. Неистонство ихъ, 113. Губятъ св. Филиппа, 127, Уствъ ихъ, 124-126.

Кронъ, 144. 154.

Кропоткины, Петръ п Третъякъ, упомви. въ Синод. 9.

Кроткой, упом. въ Свиод. 59. 68.

Крошинскій князь, 277.

Крыжави (Крестоносцы) Родосскіе, опустопіають монастыри на Афинской горь, 299.

Крынскій ханъ, см. Переконскій царь. Крынъ, см. Переконская орда.

Крюковъ Мижуй, упом. въ Синод. 56. Кулла ръка, 13.

Кубенскій, князь Иванъ, убітъ Іоанномъ Грознымъ, 7. Единомышленникъ Шуйскихъ. 184.

Кубенскій, князь Михайло, патронъ Курбскихъ, 213.

Кудрявцевъ Яковъ, упом. въ Синод. 59. Кулешинъ Тимоеей, упом. въ Синод. 23. Кульневы, Андрей и Григорій, упом. въ Синод. 21.

Кульшерифъ молла, 33.

Куничковъ Игнатій, упом. въ Синод. 49. Куракинъ князь Петръ, упом. въ Син. 79. Курвскій князь Андрей Михайловичъ, предпринимаетъ описывать дъла Іоапна Грознаго, 4. Мизніе его о Сильвестръ, 9. Посланъ Іоанномъ на помощь Туль, осажденной ханомъ Крымскимъ, 14. 214. Битва съ Татарами близъ Тулы и раны его, 15. 214. Отправленъ царемъ къ Казани съ отдъльнымъ корпусомъ, 15. Трудность пути, 16. Пришествіе къ Казани, 17. Начальствуеть правою рукою, 20. Лъта его и число войска, 20 Расположеніе отряда его, 20. 21. Опасный пость, 20. Отбиваеть Луговую Черемису, 27. Върштъ чародъйству, 27. Назначенъ на приступъ съ трудивищей стороны, 30. Мужественно вэбирается на стъну, 30. Покинуть войскомъ, 32. Число побитыхъ въ его отряде въ начале штурма, 39. Выдерживаеть напоръ главныхъ силъ Казанскихъ, 33. Опасвость его, 34. Пресавдуеть посавдній отрядь непріятелей, первый връзывается въ оный и получаеть тяжкія раны, 35-36. Мужество брата его, 36. Сопутствуетъ Іоанну въ Кирилловъ монастырь, 43. Прицисываеть Вассіану Топоркову бълственную перемвну въ Іоаниъ, 43. Усмиряетъ мятежи въ Казанской земль, 48. 913. Посланъ царемъ опустошать Лифляндію, 52. 200. 207. Берегъ Пейгаузъ, Дерптъ в другіе города, 60. Возвращение въ Россію, 60. Пославъ отъ царя главнокомандующимъ въ Лифаяндію, 70. 207. Походъ къ Вейсепитейну, 70. Поражаетъ Нъмцевъ на голову, 71. Свидътельствуетъ о воннскихъ делахъ своихъ, 71. Беретъ въ плънъ ленсмаршала Филиппа, 72. Бесъда съ нимъ, 73. Новые успъхи въ Лифляндін, 76. Взятіе Феллина, 77. Упомпнаеть о предисловіи своемъ къ сочиневію Златоуста Маргариль, 89. Говориль о быслев и старости своей, 89. Вырить чародъйству, 102. Упрекае в Россіянь въ варварствъ, 108. Называеть себя ученикомъ преп. Осодорила, 137. Свидетельствуеть о двлахъ его, какъ самовидецъ, 141. Тщегное ходагайство Өеодорята о Курбскомъ, 141. Тоскуеть о Россін, 141. Обвщаеть описать подробиве двля Осодорита, 149. Сравнивае в Іоляна съ другими мучителями, 149.

Переписка князя Курбскаго съ Іоанвомъ Грознымъ: Пославіе къ царю изъ Вольмара, 151. Мать и жена его, 153. Отвътъ на первое письмо Іоанново, 219. Отвътъ на второе письмо его, 227. Переводъ его Циперона, 236. Послъднее письмо Курбскаго въ Іоанну изъ Полоцка, 946. Письма его къ разнымъ лицамъ: къ князю Острожскому письмо первое, 253. Переводъ его Іоанна Златоуста, 254. Къ Марку Сарыгозину, 256. Учится языку Латинскому, 257. Заботится о переводъ твореній учителей церкви, 258. Къ Козьмв Мамоньту письмо первое, 260. Къ нему же письмо второе, 263. Къ пану Чарлію, 266. Къ пану Бокею Печихвостовскому, письмо первос, 272. Къ нему же письмо второе, 274. Къ княгина Чарторижской, 276. Къ пану Древинскому, 278. Къкнязю Острожскому письмо второе, 281. Къ нему же письмо трегье, 283. Къ Евстафію Воловичу, 287, Къ Семену Сваларю, 288. — Пославіе къ Вассіану, старцу Псковопечерскому, 290. Исторія Флорентійскаго собора, 294.

Курвскій, князь Михайло, отецъ Андрел Михайловича, замышляєть изм'вну на великаго князя Василія Іоагновича, 178. Гоненіе его, 178. Болринъ князя Миханда Кубенскаго, 213.

Курвскій Романъ, брать Андрея Михайловича, первый восходить на ствны Казани, 32. Довершаеть побъду надъ Казанцами, 36 Раны его и смерть, 37.

Курвскій Семенъ, князь Ярославскій, не соглашается на разводъ великаго князя Василія съ Соломонією, 5. Опала его, 6. Курлетевъ, князь Чладиміръ, казненъ Іоанномъ, 94. 112. Упом. въ Сивод. 14.

Курлетевъ, князь Дмитрій, неволею постриженъ въ монахи и казненъ, 93. Содъйствуетъ Сильвестру и Адашеву, 188. 191. 224.

Курляндская земля, отдана магистру Лифляндскому, 69.

Курцовъ мнокъ Доровей, упом. въ Синод. 24.

Курцовы Василій и Пименъ, упомин. въ Спиод. 46.

1 Кусовъ Козьма, упом. въ Сино. с. 9.

Лазаренъ Петръ, упом. въ Сивод. 23. Лаптевъ Русинъ, упом. въ Сивод. 27. Ласкарисъ, наставникъ Максима Грека, 296.

Латыши, 234.

Левошинъ Леонтій, упом. въ Синод. 99.

Левъ Армянинъ, императоръ, 173.

Левъ Великій, императоръ, 173.

Аквъ, Чудовскій монахъ, любимецъ Іоанна, 85.

Ледовов море, 126. 130.

Леонъ святой, папа, 396.

Линквы упом. въ Синод. Някита, 49. Прокопій, 55.

Ансинъ Тимофей, упом. въ Синод. 56. Литлоны (Литовцы) 152.

Литовская война, 159.

Лноляндцы обязуются платить дань Іоанну Великому, 54. Отказывають въ ней Іоанну Грозному 54. Заключають съ нимъ перемвріе и нарушають его, 55. Нападають на Ивань-городъ 55 Начало сойны Лноляндской, 55. Взятіе Нарвы, 58, Сыренска, Нейгауза, Дерита и другихъ гороловъ, 59. Подданство Польшв, 69. Исторія Ливонскаго ордена, 74-76

Лобановъ Веппиять, упом. въ Синод. 64. Лобатинъ Миханать, упом. въ Синод. 5.

Лопь дикая, 81. Путешествія препод. Оеодорита. 131. Крещевіе ел, 132. Неутомимость Оеодорита въ распрос равеціи върм, 139.

Лосминъ Семенъ, упом. въ Синод. 29. Луцкая волость, 232.

Луцкъ. 257.

Лыковъ Иванъ упом. въ Синод. 6.

Лыковъ Иванъ умерщиленъ Лполяндцами, 107.

Аыковъ Матвъй, защищаетъ Стародубъ, 107. ■

Аыковъ Михайла, казненъ Іоанвомъ, 107. Львовъ князь Иванъ, начальникъ изивиниковъ, 181.

Львовъ килзь Оедоръ, начальствуетъ ертоуломъ при осилъ Казани, 19. Битка съ Казандами, 19. Казпевъ Гоанномъ, 96.

Автопись Русская о Казанской осада, 28. Любекъ присыдаеть пунки Феллину, 69. Лютетъ находитъ последователей въ Россіи 133. Мизије Курбскаго объ ученін его, 265. 269.

Аюшины упом. въ Синод. Большой, 45. Гама, 48.

Лазвинъ Невзоръ, упом. въ Синод. 33. Ляцкій Иванъ, передвется Литовцамъ, 181.

Магистръ Лифалидскій подветь помощь Нарвъ, осажденной Русскими, 56. Опустощаетъ Псковскую область, 61. Покорлегся королю Польскому, 69.

Магмель-Аминь, царь Казанскій, 111. Магметь-Баша, помогае: т хану Крымскому опустошать Россію, 100.

Магметъ, султанъ Турецкій 175.

Магметъ лжепророкъ, 285, 294.

Манловъ Миханлъ, упом. въ Синод. 6. Макарій митрополитъ, содъйствуєть Сильвестру и Адашеву въ исправленіи Іоапна 11. Посвящаеть Оседорита, 131. Освобождаеть его, 137. Спасасть Воронцова, 184. Оскорбленъ болрами, 184. Пока-

яніе Іоанна 187.

Максентій, 223. Максентій, 223.

Максимъ Грскъ, заточенъ великимъ килземъ Василіемъ, 6. Страданія его, 39. Освобожденъ мать заточенія Іоанномъ Грознымъ, 40. Совътуетъ царю не вздитъ въ монастыръ Кирилловскій, 40. Предсказываетъ смертъ сына его, 41. Ученикъ Максимовъ Сильванъ умерщвленъ митрополитомъ Дапінломъ, 42. Максимъ наставникъ св. Гермяна, 123. Ученикъ Ласкарисв, 296.

Малечковы упом. въ Спиод. Петръ 20. Третьякъ, 14.

Малышевъ, упом. въ Синод. 46.

Мальцовъ, упом. въ Синод. 55

■ Аютнять, конюхъ упом. въ Сиюд. 70.
Мамонычь Козьма: письма къ вему отъ
Курбскаго, первое 960: второе, 963.

Манасія, 86.

Мансуровы, Ириня и Яконъ, упом. въ Синод. 89.

Мануиловъ Симеонъ, упом. въ Синод. 5.

Мартарить: предполовіе къ нему сочинено Курбскимъ, 89.

Марія, инокиня, упом. въ Спиод. 3.

Марія, княжна Тверская, первая супруга Іонина Великаго, 87.

Марія Магдалива, казнева Іониюмъ, 91. Марія, супруга боярини Челядини, казнева Іонпьомъ, 104.

Маркіанъ, императоръ, 173.

Марко, митрополить Есесскій, опора православныхъ на соборъ Флорентійскомъ, 193. 198.

Марсинъ, упом. въ Сивод. 27

Масловъ Неустрой, упом. въ Свиод. 48. Медіоланское изданіе Герберштейна, 5.

Междоръчье, 173.

Меланхтонъ, 268.

Мельникскіе, упом. въ Синод. Иванъ, 27. Никита, 45.

Метафрасть, историкъ св. Николая, 130. Мешь рвки, 48.

Мещерс ля земля, 15.

Мицерскій князья Андрей и Никита, 113. Микилинскій князь Семень, годъйствуєть князю Александру Горбатому завожвать городъ Арскъ, 26. Усмяряєть матежи Казанскіе, 48. Слова Іоанна объ немъ, 198.

Милетовичи, изстопребываніе Курбскаго, 280.

Милосальскіе Василій, Иванъ, Мателй, Юрій, Оедоръ, уном. въ Синод. 23.

Мина, пріятель Курбскаго, 389.

Митновъ Молчанъ убитъ рукою Іония, 144. Уном въ Синод. 20.

Митрофанъ архимандритъ Печерскій, упом. въ Сивод. 55.

Митрофанъ пустывникъ, 131.

Мяханлъ Анкорей, императоръ, 175.

Мяханлъ князь Верейскій, заключень въ теминцу Іоанномъ Велииниъ, 87.

Миханль Палеологь, императорь, 175.

Миханаъ князь Тверской, 233.

Миханлъ имязь Черниговской, убіскъ Батыемъ, 94. 101.

Миштринъ Федоръ, убять к. Василіенъ Шуйскинъ, 183.

Можайскъ. 191.

Молотявиновъ Юрій, упом. въ Синод 48.

Молчановы, упом. въ Синод. Андрей 83. Петръ и Оедоръ, 17.

Молявины Иванъ, Леонтій и Ярыша упом. въ Сипод 29.

Монахи, потворствують царю, 40.

Мордовскіе ласа, 15.

Мордовскій народъ 15. Составляль часть Казанскаго царства 38.

Морозова Евдокія, казнена Іоанномъ 116. Морозовъ-Пієннъ Андрей, казненъ Іоанномъ, 111.

Морозовъ Василій, великій посоль Московскій, 108. 184.

Морозовъ Владниіръ, казненъ Іоанномъ, 111.

Могозовъ Иванъ, 115. 184.

Морозовъ Михайло, кизненъ Іоанномъ 111, 115.

Могозовъ Петръ, 111.

Могозовъ-Салтыковъ, воевода, взять въ пленъ Казанцами, 47.

Москльская княжна, упом. въ Синод. 83. Москва, великій пожаръ. 8. 185 Возмущеніе народа, 9. 184. Созжена ханомъ Крымскимъ, 85. 98. Спасена Воротынскимъ, 99.

Мотовило, еретикъ, любимецъ к. Острожскаго, 287. 285.

Мстиславскій кивэь Іовинъ, сопутствуєть царю въ Кирилловъ мовастырь, 42. Воюсть въ Лифлиндів, 61.

Муменосъ, сынъ Сауловъ, 167.

Мунтовъ Василій, упом въ Синод. 20. Мурманская земля, 139.

Муромская піляхта, отбиваеть вылазку Ка занцевъ, 30.

Муромцинъ, инокъ Виссіннъ, казненъ Іоанномъ, 124. Упом. пъ Силод 24.

Мугонъ, городъ въ Казанской украйна, 15. Мусырскіе, упом. въ Сивод. Андрей, 28. Леонтій. 13.

Мутьяны, 176

Мухины, уном. въ Синод. Василій, 20. Евстафій, 36.

Мятконъ Иванъ, упом. въ Симод. 59.

Нагайская орда, опустопнаеть Россію, 8. 181. Даеть царя Черсинсъ, 53. Опустошена моромъ, 62. Нагайская страна, 20.

Нагайскіе ьнязья, 15.

Нагины Вавила и Цетръ, упом. въ Синод. 28.

Назимовъ Миксимь, упом. въ Синод. 69. Нарва осаждена Русскими, 56. Нечестіе Ибмцевъ, 57. Вяятіе Нарвы, 58.

Нарва ръка: судоходство по ней, 59.

Наримворхъ (Марісноўрев), 62.

Настрія, 176.

Нащовины, упом. въ Синод. Акилина и Анна, 75. Герасимъ и Тимовей, 28.

Наваль, 97. Пораженіе Курбскаго, 214.

Невъжа Оедоръ, убить Іониномъ, 8.

Нежерюмниъ Семенъ, упом. въ Синод. 44.

Незнановъ Юрій, упом въ Синод. 9.

Неклюдовы, упом. въ Синод. Алексвй, 34-Игнатій, 33. Өедөръ, 11.

НЕКТАРІЙ МОНЯХЬ, ГЛАВНЫЙ КЛЕВЕТНИКЪ, 135. НЕЛЕДЯНСКІЙ ЖДАНЪ, УПОМ. ВЪ СИНОД 33. НЕРОВЪ УСТУПАЕТЬ ІОАВНУ ВЪ ЛЮТОСТИ, 102. НЕСТОРОВЪ Обида, УПОМ. ВЪ СИНОД 38.

несторовъ Обида, упом. въ Сивод 38. Нев ювы, упом. въ Сивод Алексий, 26. Васплій, 31

Никандръ, епископъ Ростовскій, 135.

Ниль, митрополить Селунскій, 264. 300 Новгогодъ Великій: квани въ немъ, 123. Число побитыхъ, 123. Богатство Новгорода, 128. Число опальныхъ въ Синод-12.

Новгогодъ Нижній — погравичный городъ Россіи, 38.

Новосильновъ Кирьякъ, упом. въ Сипод. 33

Новый градъ (*Пейгаузъ*) взять Русскими, 59.

Обажаговъ Иванъ, упом. въ Синод 44. Обернибъсовъ Савелій, упом. въ Син. 66. Оволенскій, князь Мяханлъ, посланъ Курбскимъ въ Италію для изученія языка Латинскаго, 257. Содъйствуетъ ему въ переводъ твореній учителей церкви, 258. Оволенскій-Ногтевъ князь Андрей, упом. въ Синод. 78.

Оволенскій Сереораный князь Петрь, казнень Іоанномъ, 94

Оволенскій князь Никита, упом. въ Синод. 81. Обрамцовы, упом: въ Синод. Андрей, 25. Григорій, 20. Михаилъ, 84. Симеонъ, 20. Өелоръ, 16

Овчина князь Иванъ, 8.

Овчинивъ князь Дмитрій, казненъ Іоанномъ, 93.

Овчининъ князь Өедоръ, казненъ Іоанномъ, 8. 105.

Одоевская княжна Евдокія, казпена Іоанномъ, 99.

Одоенскій князь Никита, казнень Іоанномъ, 98, 100.

Ока: на берегахъ ея царь ожидаетъ Крымцевъ, 14.

Окороковъ Илія, упом. въ Синод. 71.

Олгердъ, родоначальникъ князей Хованскихъ, 98.

Омосовъ Романъ, упом. въ Синод. 34.

Оникієвы, упом. въ Свиод. Андрей, 98. Буканъ, 64.

Опалевъ Иванъ, упом. въ Свнод. 62, съ женою, 74.

Оплечювы упом. въ Синод. Давидъ, 36. Петръ, 24 и 35. Симеонъ, 31. Стефанъ, 26

Опричники, см. Кролившкики.

Оригенъ: мивніе Курбскаго объ ученів его, 289 296.

Ораянинъ, упом. въ Синод. 47.

Оснолянк, монахи Волоколамскіе, потворствують в. к. Василію 5. Преследують Максима Грека, 40. Пороки ихъ, 122.

Острожскій квязь Ковстантивъ, предводитель Вольпицевъ, 68. Письма къ нему отъ Курбскаго: письмо первое, 253. Второе. 281. Третье, 283.

Отаевы Аванасій и Оедоръ, упом. въ Синод. 22.

Отгочъ монастырь, изсто ссылки св. Фа-

Оони, сынъ жреца Илін, 179.

Павель, стражь Поронрія, 199. Павловь Григорій, упом. въ Синод, 42. Пайда (Вейсевштейнь) взята Русскими, 207.

Палеховь Матвъй, упом. въ Синод. 67. Палицыны, упом. въ Синод. Акулина, 10. Григорій, 41 и 44 Миханлъ, 44 Неклюдъ, 63. Никифоръ, 56. Стефивъ, 69. Тимофей, 62. Тутыша, 27.

Паньковы Иванъ и Петръ, упом. въ Синод. 51.

Парижъ\, 265. -

Патрикій князь Литовскій, 4. Родоначальникъ Князей Щенятевыхъ, 96.

Паюсовы, упом. въ сивод. Авдрей, Иванъ, Меньшикъ, Прокопій, Симеонъ, 26. Григорій, Матвъй, Постникъ, Третьявъ, 27. Іварентій, 53. Вещнякъ, 71. Прекопская Орда, опустинена моголъ.

Переконская Орда опустошена моромъ, 63. Разорена Русскими, 64.

Парекопскій цирь (ханъ Крымскій) опустощаєть Россію, 8. Осаждаєть Тулу, 14. 214. Выство его, 15. Войско его разбито Курбскимъ, 15. Новое написствіе на Россію, 49. Опасное положеніе его, 50. Пользуется неосторожностію царскихъ чиновниковъ, 50. Разбиваєть Іоанна Шереметена, 51. Удаленіе изъ Россіи, 51. Новое нашествіе, 61. Срамное бъгство его, 91. Сожженіе Москвы и намъреніе выгнать Іоанна изъ Россіи, 98. Разбить Воротынскимъ, 99. Василій Шемятичъ, гроза Перекопи, 138. Персы, 174.

Перфирьевъ, упом. въ Сивод. 28.

Песношскій монастырь, 42. Бесвда паря съ Вассіавокъ Топорковымъ, 43. Песочва рака, 42.

Петровы, упом. въ Сивод. Богданъ, Иванъ, Аяріонъ, 28 Симеонъ, 5.

Петръ св. митрополитъ, судится съ Тверскимъ епископомъ, 118.

Печенга ръка, 139.

Печерскій монастырь, 290.

Печихвостовскій: письма къ вему отъ Курбскаго, первое, 272. Второе, 274.

Пивовы упом. въ Сипод. 47.

Пименъ, архіспископъ Новгородскій, гонитель св. Филиппа, 123. Утопленъ Іоанномъ, 123.

Пименъ, инокъ Нероцкій, упом. въ Синод. 56.

Плещевы, упом. въ Синод. Григорій, 32. Иомнъ, 33 и 37. Илія, 36. Захарія, 77. Михаиль, 82. Поганок озеро, 18. Подъярковъ, уном. въ Синод. 8. Полевы, 199. Поликариъ преподобный, 215. Полонскій, упом. въ Синод. 71. Полоциъ, 97. Взять врагами, 244. Письми Курбскаго въ Іоанну, 227. 246. Полувенскій князь Александръ, доставляєть Курбскому пистмо Іониново, 222. Полугостевъ, упом. въ Сивод. 22. Полушкина Ксенія, упом. въ Синод. 72. Польскій король помышляеть единственно о забавачъ, 65. Подданство Лифляндіи, Польские паны: развращение правовъ и пороки ихъ, 65. Поповъ, упом. въ Синод. 50. Португальскій король, 74.

Норонрій первомученикъ, 127. Ходатайствуеть о князь Шемятичь, 127. Изгнань изъмонастыря в к. Василіемъ, 128. Предань мучителямъ, 128. Удаляется въпустыню, 129.
Потперихинъ, упом. въ Сипол. 50.

Потяковы, упом. въ Сипод. Митрона, 13 Никифоръ, 73. Пинай, 35.

Прилуцкій монастырь, 139.

Прозоровскіє вилзья: Василій, Александръ, Михаилъ, казнены Іовиномъ. 97. Князь Никита убиваетъ брата своего по повелъвію Іоанна, 144. 224.

Проискій Іоанить и Василій, казнены, 97. Проискій князь Юрій, начальствуєть яртауломъ при осадъ Казани, 79. Покоряєть царство Астраханское, 63.

Противпскать, митрополить Адріанопольскій, 137.

Прохновы, упом. въ Синод 71. Приссы, 74.

Псковичи, упом. въ Сивод. 25 и 33. Псковъ, 54. Предълы его опустопиены Лифляндцами, 69. Казим въ вемъ, 124. Путовки Василій, упом. въ Сивод. 25 Путливинъ, упом. въ Сивод. съ желою, 68. 75.

Пушкины: Дмитрій вазвень, 110. Никифоръ и Докучай упом. въ Синод 81. Пъшковы упом. въ Синод. Алексъй, 25. Жена и два сына, 33 Стефинь, 44. Пятигорсків Черкасы, 49.

Радя избранная, составленная Сильвестрочь и Адашенымъ, 11.

Радогощь, 182.

Разлидина **Чеодосія**, казпена **Іоанномъ**, 110.

Разладниъ Василій, казненъ Іоанномъ, 110. Ревель, покоряется королю Швелскому, 69. Оскозанъ крестоносцами, 74.

Резанцовы, упом. оъ Сипод. Иванъ, 68. Петеля, 39.

Репьинъ князь Михайло, упом. въ Сипод. 78.

Ресфа, подруга Саулова, 165.

Решскіе князья (п.иперскіе), 7. 108.

Ржевскій Иванъ, упом. въ Синод. 78.

Рига, владътель Африки 173.

Рига, основана Крестоносцами, 74. Нацаденіе Русскихъ, 76.

Ровоамъ, 45.

Родосскій магистръ, разгоняеть соборъ Флорентійскій, 297.

Родось, взять крестоносцями, 74..

Романовъ Михайло, упом. въ Сипод. 14. Романовы, братья царицы Авастасіи, совътники Іоанновы, 38.

Романъ Галицкій, 165.

Ростовскій Бычковъ, упом. въ Синод. 60. Ростовскій квязь Василій, упом. въ Синод. 4.

Ростовскаго князя Никиты жена, упом. въ Синод. 63.

Ростовскіє князья Андрей и Василій, казнены Іоанномъ, ⁴6.

Ростовский князь Семенъ кваневъ, 96, за намъну царю, 191.

Ростовцевы упом. въ Синод. 73.

Ростовъ, мъсторождение пр. Осодорита и св. Сергія 126.

Ростопчины Григорій, Ивань, Третьякь, упом. въ Синод. 21.

Рувцовъ Григорій, упом. въ Синод. 9. н 93.

Ругодевъ (Нарва), 107.

Руманцовъ Козьма, упом. въ Синод. 66.

Рывниъ князь Василій, казвенъ, 97.

Рындегъ городъ Псковской, взять магистромъ Ливонскимъ, 61 Ръпнинъ князь Михайло, казвенъ lossномъ, 92. Упом. въ Синод. 78.

Рюгикъ, прародитель Русскихъ кинзей, 111.

Рюгикъ Ростиславичь Смоленскій, 165. Рязанская страна въ конецъ опустошена Татарами, 8.

Рязанскія князья, 97.

Ряполовскій князь Дмитрій, казнень Іоанномъ 95.

Ряполовскій князь Семень, казнень в. к. Іоанномъ, 87.

Рясинъ Өедоръ, упом. въ Синод. 5.

Сабувы Никита и Семенъ, упом. въ Си-

Савуровъ Замятия, казненъ Іоанномъ 111.

Савуровы Долги, погублены Іоанномъ, 114.

Сабуровы *Сарыхозины*, погублены Іоанновъ, 114.

CABPONATH, 173.

Савирови, Андрей и Лазарь, упом. въ Синод. 42.

Слатыковъ Левъ, казненъ Іоанномъ, 111. Слатыковъ, разбитъ и полоненъ Казанцами, 47.

Сълтыковы, упом. въ Синод. Някита, 81. Өедоръ, 84.

GAMAPIR, 166.

Самвуловы Семенъ и Осдоръ, упом. въ Синод. 82.

Сарацыны, 74. 294.

Сарыгозинъ Марко: письмо къ нему отъ Курбскаго, 256.

Сарыхозины, погублены Іоанномъ 114.

Сатана, значеніе сего слова, 43.

Сатины, Алексъй Андрей и Өедоръ, казнены Іоанномъ, 92.

Сауровы Алексай и Сарычь, упон. въ Синод. 13.

Свирскій чудотворець Александрь, 126. 127.

Свіяга, 13.

Свіяжскъ, построеніе его, 13. Пребываніе Іоанна во время Казанскаго походя, 17.

Свиязевы, упон. въ Синод. 29.

Сълезневи, упом. въ Сивод. Ананія и Ширяй, 50. Иванъ 84.

Селимерія, 299.

Селинъ И. ия, упом. въ Сипод. 56.

CEPPON, 175.

Сертій, чудотворець, 126.

Светей, инокъ, 127.

Съргієвъ монастырь, 39 Свиданіе въ немъ Іоанна съ Максимомъ Грекомъ, 39.

Сивирь, 48.

Сигизмундъ 1, король Польскій, благосклонно принимаетъ Русскихъ планниковъ, 108.

Силизмундъ Августъ, безпечность его, 15, 218. Покровитель Курбскаго, 154. Сидоровы Григорій и Степанъ, казнены Іоанномъ, 113. упом. въ Синод. 10. 26.

Сильванъ, ученикъ Максима Грека, умерщвленъ митрополитомъ Данійломъ, 42.

Сильвествь і ерей, устращаеть юнаго Іоанна и руководствуеть имъ, какъ ила денцемь, 9. 10. 89. Удаляеть льстецовъ, 10. Устроиваетъ избранную думу, 11. Виновникъ благоденствія Россін при Іоаннъ, 12. 68. 230. Оклеветанъ въ смерти - царицы, 79. Заточенъ въ монастырь Соловецкій, 81. Тщетно старается объ исправления Іоанна, 82. Неслиханное гоненіе по удаленін его, 90. Гибель сродниковъ н друзей его, 91. Власть его, 122. — Исторія его, разсказанная Іоанномъ, 187. Дружба съ Адашевымъ, 187. Управляеть государствомь, 188. Не даеть царю власти, 188. Хочеть возвести на престолъ Владиміра Андреевяча, 190. 224. Непавидить царицу Анастасію, 191. Не чочеть войны Ливонской, 191. 200. Удаленіе ero, 192. Сынъ его, 192.

Систевъ князь Өедоръ, упом. въ Синод.

Сицкіє князья упом. въ Синод. Данінлъ Дмитрій, 80.

Сминій князь, 191. 225.

Скарга езунтъ, мизине Курбскаго объ немъ, 281.

Скяринъ Всичина, упом. въ Синод. 51.

Слуцкій князь, 259.

Собакины, упом. въ Синод. Каливикъ, Наросий, Симсонъ, Стефанъ, 81. Тимофей, 5.

Соколь, письмо Курбскаго, 250.

Соловицкій монастырь, место ссылки Сильвестра, 81. Пребываніе въ немъ препол. Феодорита, 126. Заточеніе Артемія, 136.

Соломонія, супруга в. к. Василія Іоанновича, пострижена неволею, 4. Казиь племянника ел Замятнії Собурова, 112. Соломонь царь, 11. 147. 215. 221.

Сопниции Василій и Оедоръ, упом. въ

София, супруга Іоанна велинаго, погубляеть сына его, 87. Чародъйка, 129.

Спячие Захарій и Постникь, упом. въ Синод. 24.

Стародувскіе князья, 123.

Стародинь: мужественная оборона Матера Лыкова, 107. Отдань Литовцань, 182.

Студенов море, 109.

Стапишинъ Гордій, упом. въ Синод. 17.

Суздаль, 133.

Сукинъ Мисаилъ. любимецъ Іоанна, 81. Сумагоковъ Махаилъ, упом. въ Синод. 25.

Суга ръка, 16.

Русскими, 59.

Сурминъ Никита, упом. въ Синод. 45. Сутяниловъ Алексви, упом. въ Синод.

43. Сыранскъ, городъ Лифляндскій, взять

Сырковы Алексий и **Федоръ**, уповы въ Сивод. 33. 34.

Сысовы, упом. въ Синод. Василій, 14. Іона, 96. Постинкъ, 97.

Съвгра, отчина к. Василія ІПомятича, 128.

Съверские города, разорены Литовщами, 108.

Съддаль Семенъ: письмо къ нему отъ Курбскаго, 288.

Танансъ ръка, 13.

Татарскія зимовища, 13.

Татары Заволжскіе, 62.

Татары Крымскіе, осаждають Тулу, 14. Разбиты Курбскимь, 15. Поражены Воротынскимь, 98. См. *Перепоменци*

Татары Нагайскіе, опустошають Россію, 8.

Татищевъ князь Оедоръ , уном. въ Си- нод. 21,

Татьявыцы Василій и Ивань, упон. въ Синод. 9.

Тезинкій ровь, 31.

Темгеюковъ Черкасскій Миханлъ, упом. въ Синод. 78.

Темичнъ к. Василій, казненъ Іоамиомъ, 97. Упом. въ Синод. 80.

Темкинъ к. Григорій, воевода Тульскій, 214.

Темкинъ к. Иванъ, упом. въ Синод. 80. Тегниковъ Лука, упом. въ Синод. 4.

Тетеневъ Никита, упом. въ Синод. 4.

Теткрины Василій и Григорій, казнены Іоанномь, 172. Упом въ Синод. Василій, Иванъ, Іовъ, Миханлъ, Смирной, Григорій, Василій, 7. Ширяй и Василій, 18.

Тетегинъ Тимовей, 164.

Тещины, упом. въ Синод. Иванъ, 33, Поліевить, 77.

Тильявскій Пантелеймонь, упом. въ Синод. 53

Тимоокивъ Леонтій, упом. въ Синод. 84. Тимовы Андрей и Евдокія, упом. въ Синод 74.

Таварищевы, упом. въ Синод: Иванъ, 19. Никифоръ и Стефанъ, 4. Тихонъ, 5.

Топогновъ, с.н. Виссіанъ. Торокановъ Андрей, упом. въ Син. 58. Троекуровъ князь Осдоръ, упом. въ Синод. 22.

Трувицкой Богданъ, 8.

Трубицкой Михаилъ, убить Іоанномъ, 8. Трусовъ Григорій, упом. въ Синод. 47. Трисовъ Иванъ, упом. въ Синод. 8. Тугой-Лукъ Янъ, 95.

Тула осаждена ханомъ Крымскимъ, 14. 214. Спасена Курбскимъ и другими воеводами, 5. 214.

Тулуповъ Андрей, казненъ Іоанномъ 123 Упом. въ Синод. 66, съ женою, дочерью и сыномъ, 72.

Тулуповы князья Андрей, Борисъ, Владиміръ, Никита, упом. въ Синод. 82.

Турки, помогають ¡Крымцамъ опустошать Россію, 100. Покоряють Грецію 294.

Туровъ Петръ, тесть Д. Адашева, казненъ Іоанномъ, 92.

Турпієвъ инокъ Діонисій, упом. въ Синод. 77.

Тучко Василій, прадъдъ Курбскаго, умышляетъ измъну на в. к. Іоанна, 178. Тучко Иванъ, замышляетъ измъну на в. к. Іоанна, 178.

Тучковъ Михайло, дъдъ Курбскаго, оскорбляетъ дъяка Цыплетева, 178. Грабитъ казну великой княгими Елены, 182.

Тыттовъ Крикъ, казненъ Іоанномъ, 110. Тютинъ Хозяннъ, казненъ Іоанномъ, 406. Упом. въ Синод. 8. Иванъ Тютинъ, тамъ же, 8.

Уваровъ Сидоръ, упом. въ Синод. 50. Угорскій юноша 199. Украйна, 69. Умной Василій, упом. въ Синод. 82. Угжумъ ръка, 48. Усприскій храмъ, 185. Упаковъ Иванъ, упом. въ Синод. 32. Ушатив князья, побиты Іоанномъ 97.

Феллинъ, осажденъ Курбскивъ, 69. 76. Укръпленіе его, 77. Взятъ Адашевымъ 207. Феррара, мъсто открытія осываго собора вселенскаго, 295.

Фефиловъ Семенъ, упом. въ Синод. 78. Филиппикъ, императоръ Византійскій, 174.

Филипповъ сывъ попа Благовъщенскаго, упом. въ Синод. 13.

Филиппъ, ленсъ-маршалъ, взятъ въ плънъ, 73. Разсказмваетъ исторно ордена Ливонскаго 74-76. Казненъ Іоанномъ, 76.

Филиппъ св. митрополитъ Московскій, изъ рода Колмченихъ, 108. Получаетъ отъ Іоанна въ подарокъ голову родственника своего. 109. Возведенъ въ достоинство митрополита, 117. Укорястъ Іоанна Грознаго, 227. Клевета на него, 118. Ляшенъ сана святительскаго, 119. Предавъ мучителямъ, 119. Вверженъ въ темницу, 119. Чудеса имъ творимия, 120. Сосланъ въ Отрочъ монастыръ, 120. Не хочетъ проститъ Іоанна, 120. Убіеніе его, 121.

Филя, 102.

Финическия земли 185.

Финеесъ, 172.

Фиштенверклъ (Фирстенберг) магистръ, обороняетъ Феллинъ, 79. Взятъ въ плънъ и отведенъ въ Москву, 77.

Флогинтійскій соборъ: Исторія его, написанная Курбскимъ, 294.

Фока, императоръ Византійскій, 143.

Фосфогосъ—прежнее имя Сатаны, 43. Фотинусъ, древній еретикъ, 222.

Француги, 176.

Фряги, 176.

Фрягія, 176.

Фуниковъ Никита, казначей, заточенъ боярами, 210. Упом. въ Синод. 65.

Хабаровъ-Доврынскій, казненъ Іоанномъ, 107.

Харламовъ Матвей, упом. въ Синод. 34.

Хвостовы, упом. въ Синод. Богданъ, Миханлъ, Неудача, Ушакъ, 23. Алексий, Борисъ, Данінлъ, Постникъ, Юрій, 24. Василій, 15. Никита, Игнатій, 84.

Хлунквъ Василій, упом. въ Синод. Ховрины Михаилъ и Петръ, казнены Іоанномъ, 94.

Хоперь ръка, 200.

Хохолковь князь Өедорь, уп. въ Син. 20. Хоткъвичь Іеронимъ, бъжить отъ Русскихъ за Двину, 76.

Цвинглій, 268.

Цвинквскій Михаиль, упом. въ Синод. 6. Цицкронъ: отрывки изъ сочиненій его, перев. Курбскинъ, 236.

Цмплетевъ Елизаръ, царскій дьякъ, 178. Цмплетевъ Неудача, казненъ Іоанномъ, 123. Упом. въ Син. 66, съ жепою, 77. Цмплетевм упом. въ Синод. Григорій, 27. Никита, 69.

Чапли Кадіанъ письмо къ нему отъ Курбскаго, 266.

Чарторижская княгиня: письмо жь ней оть Курбскаго, 276.

ЧЕБУКОВЪ Семенъ, упом. въ Синод. 31. Челядиннъ бояринъ, казненъ Іоанномъ, 104. Черемиса Гориал, 16.

Черемиса Луговая, тревожить отрядь Курбскаго подъ Казанью, 20 Нападаеть на него съ Галицкой дороги, 23. Составляла часть Казанскаго царства, 38. Избираеть себъ особеннаго царя и два года воюеть съ Россіею, 53.

Черкасскій Миханлъ Темгрюковъ, упом. въ Синод. 78.

Чаркасы Пятигорскіе, 49.

Чермнево, упом. въ Синод. 15.

Черскій Третьякъ, упом. въ Синод. 9.

Чертовскіє, упом. въ Синод. Шишка, 14. Никита, 26.

Чирикинъ Василій, упом. въ Синод. 30. Читаръ-ханъ, 181.

Чуваши, 16, составляли часть Казанскаго царства, 38.

Чтаковъ Данило, казненъ Іоанномъ, 112. Утикок озеро, 59.

Шапкинъ Григорій, упом. въ Син. 45. Шапкинъ Григорій, упом. въ Син. 66. Шатерниковъ Іоаннъ, упом. въ Син. 69. Шаховскій Василій, упом. въ Синод. 66. Князь Иванъ, казненъ, 97.

Шаховъ Карпъ, упом. въ Синод. 39.

Шахъ Савва, старедъ, 184.

Шашины князья Иванъ, Юрій, упом. въ Синод. 78.

Шведскій король, участвуєть въ раздъленіи Лифляндін, 69.

Шеннъ Андрей, казненъ, 114. Упом. въ Синод. 14.

Шеинъ Дмитрій, убитъ Казанскимъ царемъ, 111.

Шеннъ Михаилъ, упом. въ Синод. 19.

ІНЕКСИЛ, путешествіе Іоанна, 47.

Шелепинъ Михаилъ, упом. въ Син. 51 Шемятичъ князь Съверскій Василій, гроза Крымцевъ, заточенъ въ темницу, 128. Удавленъ, 129.

Шепаковъ, упом. въ Синод. 23.

Шкреметевъ Іоаннъ, усмиряетъ мятежи Казанскіе, 48. Посланъ воевать Крымъ, 49. Искусное движеніе, 49. Разбитъ ханомъ, 51 и 200. Мученія его, 105. Бестда съ царемъ, 105.

ЈПереметевъ Никита, казненъ Іоанномъ, 106.

Шеркоединовы Асанасій и Молчанъ, упом. въ Синод. 19.

Щивановъ Василій, слуга Курбскаго, страдаеть за него, 161.

Шигляей царь, участвуеть въ осадв Казанской, 20. Предводительствуетъ войскомъ въ Лифляндіи, 200.

Шиловцевъ Русинъ, упом. въ Син. 29.

Ширяввъ Иванъ, упом. въ Синод. 57.

Шишкинъ Іоаннъ, сродникъ А. Адашева, казненъ, 92. Въ Синод, упом. Андрей, 36. Петръ, 84.

Шовыревъ Дмитрій, казненъ Іоанномъ, 93. Шубисковъ Алексъй, упом. въ Син. 8.

Шуйскій князь Андрей, казненъ Іоанномъ, 7. Своевольство его, 182

Шуйскій князь Василій, самовластно управляеть государствомъ, 182.

Шуйскій князь Иванъ, надмънно поступаетъ съ царемъ, 182. Удаленъ, 184-Вооруженною рукою беретъ Москву, 184. Убиваетъ князя Бъльскаго, 184. Шуйскій виявь Петрь, предводительствуеть войскомъ въ Лифляндіп, 61. 200. Шунвжскій Иванъ, упом. въ Синод. 11.

III (кинны, умов. въ Санод. Владиміръ, 29. Пятый, 69.

Щепотевь, упом. въ Синод. 50.

Щиня князь Данінль, разбить Анвонскими разверями, 75.

Щенятевы князья Иванъ и Петръ, казневы, 96. Упом. въ Симод. 64.

Щвпотавы Андрей и Василій, упом. въ Сияод. 82.

Эней, предатель Троянскій, 194.

Юна Василевичь, брать ювана, 102.

Юрій, князь Московскій, 233.

Юни Юанновичь, брать в. к. Василія, убить вь темниць, 101.

Юрьки (Дерпть), 59.

Юрьеви, уном. въ Синод. Иванъ, 26. Меншикъ, 48.

Ягайло, король Польскій, 152. Менть Игнатій, упом. въ Синод 29. Языковъ Карпъ, упом. въ Синод. 21. Яковля Семенъ, казненъ Ісанномъ, 106. Ямской Дмитрій, упом. въ Синод. 38. Янчюга, врагъ христіанъ, взять въ плънъ, 48.

Яггинъ Ларіонъ, упом. въ Синод. 29. Ягославль, 137.

Ярославовъ князь Александръ, казненъ, 94.

Ягославскіе князья, 96. Упом. въ Синод. 20 и 64.

Ягославскій, титло принятое Курбский, 290.

Яхрона ръка, 42. 47.

Окдоговъ, упом. въ Синод. 31. Окдотовъ Матвъй, упом. въ Синод. 36. Окодоел, императрица, 175.

Окодоръ Романовичъ, восподитъ на престолъ Василія Темнаго, 96.

Фводоръ св. Ростиславичъ, родоначальникъ князей Ярославскихъ, 96. 154. Нетлънныя мощи, 137. 154. Кровопролитіе наканунъ Пасхи, 168. Помогаетъ въ бользин царицъ Анастасія, 216.

Ободорить преподобный пострижень вы юности, 126. Поселяется въ Кирилловъ нонастыръ, 126. Странствуетъ въ пустыняхъ, 127. Погребаетъ стариа Зосниу, 130. Удаляется въ Лапландію, 130. Облечень саномъ пресвитера, 131. Строить монастырь при устью Коли, 131. Творить чудеса, 132. Злоба нонаховъ на него, 132. Возведенъ въ санъ архимандрита, 133. Строгость его, 133. Оправдываеть Артемія, 135. Сосланъ въ монастирь Кириллонскій, 136. Освобожденъ изв заточения, 137. Отправлень Іоанномъ мь Константинополь за благословеність патріаршимсь, 137. Удалистся въ монастирь Димитрія Прилуцкато, 139. Заботится о крещенін Лони, 139. Добродътели его, 140. За ходатайство о Курбскоиз назнеиз Іоанномъ, 141.

Феодосій еписновъ Коломенскій, убить народомъ, 210.

Оводесій, еретник, 268. Оводесій, выператорь, 274. Оводесій, Римскій, 174. Оона (Аквитанскій), 264.

оглавленіе.

О жизни и сочиненіяхъ князя Курбскаго	v.
часть первая.	
Исторія Іоанна Грознаго.	
Гаава І. Юность Юаннова	3.
— II. Покореніе Казани	12.
— III. Бесъда царя съ Вассіеновъ	37 .
— IV. Война Линаяндская	54.
— V. Начало злу	78 .
— VI. О побіенін княжескихъ родовъ	90.
— VII. О побіенін боярскихъ и дворянскихъ родовъ	104.
VIII. О страданім священномучениковъ	116.
— IX. Заключеніе	142.
часть вторая.	
Переписка Курбскаго съ Іоанномъ.	
перениски пуроским св гоанномв.	
І. Посланіе Курбскаго къ Іоанну изъ Вольмара, 1563 года	152.
II. Отвътъ Іоанна на посланіе Курбскаго изъ Вольмара, 1564 г	155.
III. Второе посланіе Курбскаго къ Іоанну	219.
IV. Посланіе Іоанна къ Курбскому изъ Вольмара. 1577 года	222.
V. Третье посланіе Курбскаго къ Іоанну изъ Полоцка 1579 г	227.
VI. Четвертое посланіе Курбскаго къ Іоанну изъ Полопка, 1579 г.	246.
часть третья.	
Письма Курбскаго къ разнымъ лицамъ.	
І. Къ князю Константину Острожскому, письмо первое	253 .
II. Къ Марку Сарыгозину	256 .
III. Къ Козьмъ Мамонычу, письмо первое	260 .
IV. Къ Козьмъ Манонычу, письмо второе	263.
V. Къ пану Кадіану Чаплію	266 .
VI. Къ пану Бокею Печихвостовскому письмо первое	272.

VII. Къ пану Бокею Печихвостовскому, письмо второе .			•	274.
VIII. Къ внягинъ Черторыжской				276
IX. Къ пану Древинскому		• '		278.
Х. Къ князю Константину Острожскому, письмо второе				
XI. Къ внязю Константину Острожскому, письмо третье				283.
XII. Къ пану Евста+ію Воловичу	•			287
XIII. Къ Семену Съдларю		. •		288.
XIV. Къ Вассіану, старцу Псковопечерскому		`.		290.
Исторія Флорентійскаго собора				294.
приложенія.				
Примъчавія				305.
Спиодикъ Іоанна Грознаго				407.
Акты Литовской метрики				437 .
Изъяснение плана осады Казани				
Словарь иностранныхъ и старинныхъ реченій				
Указатель				

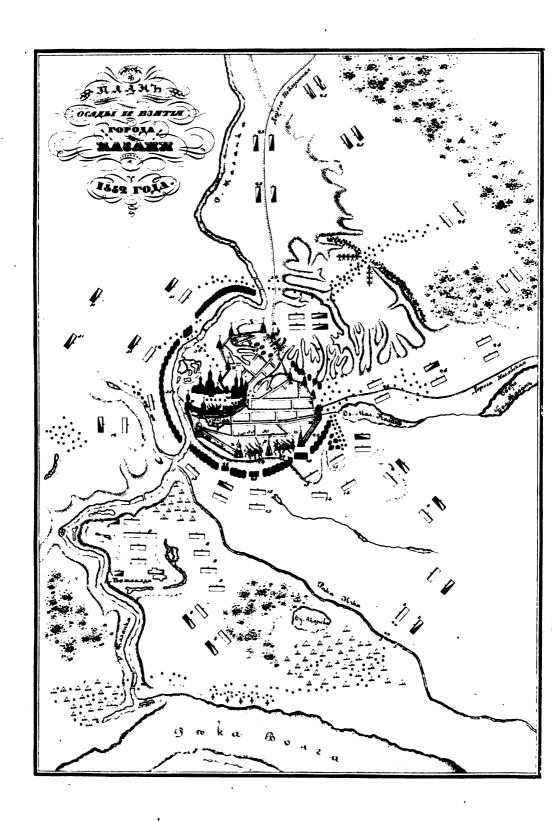
конецъ.

Cn omn

1

3

Digitized by Google



Digitized by Google



THE BORROWER WILL BE CHARGED AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE NOTICES DOES NOT EXEMPT THE BORROWER FROM OVERDUE FEES.







Digitized by Google

